JOURNAL OFFICIEL

DE L'AFRIQUE EQUATORIALE FRANÇAISE

paraissant le 1er et le 15 de chaque mois à Brazzaville

PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF T	AMERICAN STREET		
ABONNEMENTS	Torritoiros do l'A. E. F.	France et Union française	Étranger
Un an Six mois Le numéro	910 » 564 » 50 »	1.092 » 623 » 50 »	1.456 » 819 »
Par avion: Un an Six mois Le numéro	2.100 » 1.050 » 90 »	3.360 » 1.680 » 140 »	9.410 » 4.705 »

POUR LES ABONNEMENTS ET LES ANNONCES

S'ADRESSER AU CHEF DE L'IMPRIMERIE OFFICIELLE, Brazzaville. (B. P. n° 58.)

Les abonnements et les insertions sont payables d'avance (Compte n° 108. — Société Générale. -Brazzaville).

Toute demande de changement d'adresse devra être accompagnée de la somme de 25 francs

ANNONCES

Page entière	2.880	franc
Demi-page	1.440	
Quart de page	720	
Huitième de page	360	_
Seizième de page	180	-
Il ne sera jamais compté		d'ur
seizième de page		

Réduction de 20 % pour chaque annon**ce** répétée.

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

Actes du Pouvoir central

- Décret du 12 août 1950 approuvant la délibération du Grand Conseil de l'Afrique Equatoriale Française nº 20-50, du 3 mai 1950, relative à la taxe de recherche et de contrôle du conditionnement (arr. prom. du 1et décembre 1950), page 1732.
- Décret nº 50-1404 du 15 octobre 1950 réorganisant dans la Métropole l'enseignement forestier tropical des personnels des services des Eaux et Forêts d'outre-mer (arr. prom. du 24 nombre 1950), page 1732.
- Décret nº 50-1393 du 31 octobre 1950 portant organisation de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (arr. prom. du 20 novembre 1950), page 1733.
- Décret nº 50-1408 du 10 novembre 1950 portant abrogation de l'article 65 du décret du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmissions coloniales (arr. prom. du 28 novembre 1950), page 1735.
- Décret nº 50-1420 du 13 novembre 1950 fixant le cadre du personnel métropolitain des Douanes en Afrique Equatoriale Française (arr. prom. du 27 novembre 1950), page 1736.
- Arrêté interministériel fixant les conditions d'application de l'article 31 de la loi n° 50-586 du 27 mai 1950 relative aux comptes spéciaux du Trésor pour l'année 1950 (arr. prom. du 22 novembre 1950), page 1736.
- Arrête du 18 octobre 1950 portant autorisation de constitution d'une société d'économie mixte dite : « Société Air-A. E. F.-Cameroun ». (Arr. prom. du 20 novembre 1950.) Page 1737.
- Arrêté interministériel du 6 novembre 1950 portant fixation des indices de traitement des secrétaires généraux des territoires relevant du Ministère de la France d'outremer autres que l'Indochine (arr. prom. du 29 novembre 1950), page 1737.
- Arrêté ministériel du 9 novembre 1950 portant création d'un centre d'épreuves écrites du baccalauréat à Bangui (arr. prom. du 28 novembre 1950), page 1738.
- Rectificatif au décret nº 50-1228 modifiant l'artice 15 du décret nº 46-2356 du 24 octobre 1946 déterminant les conditions dans lesquelles la Caisse centrale de la France d'outre-mer effectue les opérations autorisées par la loi du 30 avril 1946, page 1738.

Actes en abrégé, page 1738. Permis scientifique, page 1740.

Assemblées locales

Grand Conseil

- Délibération nº 20/50, en date du 4 mai 1950, relative à la taxe de recherches et de contrôle du conditionnement (arr. prom. du 8 décembre 1950), page 1740.
- Délibération nº 39/50, en date du 23 octobre 1950, portant acceptation d'offres de concours, page 1740.
- Délibération nº 40/50, en date du 25 octobre 1950, approuvant un avenant à la convention de location des immeubles Yanacoulis, à Fort-Lamy, du 13 janvier 1949 portant le loyer de ces immeubles de 30.000 à 50.000 francs par mois, page1741.
- Délibération nº 41/50, en date du 25 octobre 1950, approuvant un avenant à la convention de location de l'immeuble Papasian, à Abécher, du 20 octobre 1948 portant le loyer de 8.000 à 22.500 francs par mois, page 1741.
- Délibération nº 43/50, en date du 28 octobre 1950, approuvant la convention passée entre la Fédération de l'A. E. F. et M. Poltera, page 1741.
- Délibération nº 45/50, en date du 4 novembre 1950, annulant l'article 2 de la délibération nº 18/50 du 3 mai 1950, en ce qu'il consent au « Consortium Forestier et Maritime » une réduction de 60 % sur les taux des droits et taxes diverses imputables aux lois sous rails, page 1742.
- Délibération nº 57/50, en date du 8 novembre 1950, approuvant la police incendie passée par le Gouvernement général avec la « Compagnie d'Assurances générales » pour l'assurance de la Pharmacie des approvisionnements généraux, page 1742.
- Délibération nº 58/50, en date du 10 novembre 1950, fixant la rémunération des spécialistes et des experts appelés à seconder les agents du service de Contrôle du conditionnement des produits de l'A. E. F., page 1742.
- Délibération nº 59/50, en date du 10 novembre 1950, portant ratification des arrêtés nºs 2056/D.G.F.-1 du 30 juin 1950, 2212/D.G.F.-1 du 12 juillet 1950, 2310/D.G.F.-1 du 24 juil let 1950, 2401/D.G.F.-1 du 4 août 1950, 2625/D.G.F.-1 du 30 août 1950, page 1743.
- Délibération nº 65/50, en date du 21 novembre 1950, portant relèvement du tarif des sommes perçues au profit du budget général à l'occasion des déclarations aux fins d'immatriculation, d'inscription ou de radiation au registre de commerce, page 1743.
- Délibération nº 77/50, en date du 21 novembre 1950, approuvant la convention passée entre le Gouvernement de la République française et la Fédération de l'A. E. F. réglant les modalités du transfert de la base aérienne militaire de Brazzaville sur le terrain de Maya-Maya, page 1744.

- Délibératiou nº 78/50, en date du 23 novembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires au budget général, exercice 1950 (arr. prom. du 8 décembre 1950), page 1744.
- Délibération nº 82/50, en date du 23 novembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires au budget annexe du Chemin de fer Congo-Océan, et du service des Eaux de la ville de Pointe-Noire, de l'exercice 1950, page 1745.
- Délibération nº 83/50, en date du 23 novembre 1950, portant approbation, pour l'exercice 1951, du budget d'exploitation et du budget complémentaire du Chemin de fer Congo-Océan (arr. prom. du 8 décembre 1950), page 1746.
- Délibération nº 87/50, en date du 23 novembre 1950, portant approbation du budget d'exploitation du port de Pointe-Noire, du budget d'exploitation du port de Brazzaville et du budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1951 (arr. prom. du 8 décembre 1950), page 1746.
- Délibération nº 88/50, en date du 23 novembre 1950, portant approbation du budgét complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1950 (arr. prom. du 8 décembre 1950), page 1747.

Conseils représentatifs

Tchad

- Arrêté nº 106, en date du 10 avril 1948, rendant exécutoire les délibérations nºs 16, 17, 18 et 19/47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif du Tchad, page 1747
- Délibération nº 16/47, en date du 27 décembre 1947, portant annulation des délibérations nºs 10/47 du 15 septembre 1947 et 11/47 du 16 septembre 1947, page 1747.
- Délibération nº 17/47, en date du 27 décembre 1947, portant fixation du mode d'assiette et des règles de perception des impôts, taxes et contributions, autres que les impôts, taxes et contributions directes basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires exécutoires dans le territoire du Tchad, page 1748.
- Délibération nº 18/47, en date du 27 décembre 1947, portant fixation des tarifs des impôts, taxes et contributions directes, basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires, perçus directement dans le territoire du Tchad pour le compte du budget local et pour l'année 1948, page 1750.
- Délibération nº 19/47, en date du 27 décembre 1947, portant fixation des tarifs des impôts, taxes et contributions autres que les impôts, taxes et contributions directes basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires exécutoires dans le territoire du Tchad pour l'année 1948, page 1751

Gouvernement général

- Arrêté nº 3428 bis, en date du 16 novembre 1950, portant modification à l'arrêté du 6 octobre 1949 instituant dans les territoires du Moyen-Congo, du Gabon et de l'Oubangui-Chari un corps de pionniers, page 1752.
- Arrêté nº 3463, en date du 20 novembre 1950, modifiant l'arrêté nº 120/p.g.f.-1 du 13 janvier 1950 portant prorogation jusqu'au 28 février 1950 du délai d'exécution des services de matériel prévus au budget général de l'A. E. F., exercice 1949, page 1753.
- Arrêté nº 3500, en date du 20 novembre 1950, modifiant l'arrêté nº 269 du 25 janvier 1950 fixant les effectifs maxima du personnel supérieur et secondaire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F., page 1753.
- Arrêté nº 231, en date du 21 novembre 1950, portant recensement des jeunes gens citoyens français de statut civi de droit commun nés entre le 1er janvier et le 31 décem₁ bre 1932, page 1753.
- Arrêté nº 3501, en date du 21 novembre 1950, portant désignation au sein du Conseil d'administration de l'Office des Bois de l'A. E. F. du représentant du Gouverneur général, Commissaire du Gouvernement, page 1754.
- Arrêté nº 3503, en date du 21 novembre 1950, fixant les modalités d'attribution de droits de coupe aux titulaires de permis d'okoumé arrivant à expiration mais non épuisés, page 1754.

- Arrêté nº 3504, en date du 21 novembre 1950, modifiant les articles 11 et 12 de l'arrêté du 15 janvier 1948 fixant la procédure d'adjudication de droits de coupe sur le territoire de l'A. E. F., page 1755.
- Arrêté nº 3522, en date du 22 novembre 1950, portant modificatif aux tarifs du C. F. C. O, page 1755.
- Arrêté nº 3539, en date du 23 novembre 1950, organisant le service des Chasses et Captures de l'A. E. F., page 1758.
- Arrêté nº 3552, en date du 24 novembre 1950, portant admission en non valeurs au titre du budget local de l'A. E. F. de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire au cours de l'exercice 1943, 1944 et 1945, page 1760.
- Arrêté nº 3553, en date du 24 novembre 1950, portant admission en non valeur au titre du budget local de l'A. E. F. (exercice 1946), de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire, page 1760.
- Arrêté nº 3551, en date du 27 novembre 1950, portant agrément spécial de la compagnie étrangère d'assurances « Rotterdam » et acceptation de l'agent spécial pour l'A. E. F. de ladite compagnie, page 1760.
- Arrêté nº 3556, en date du 27 novembre 1950, rapportant l'arrêté du 15 mars 1950 créant à Brazzaville un magasin général d'approvisionnement du matériel des matières et matériaux destinés à l'équipement et au fonctionnement du corps des pionniers aéfiens, page 1761.
- Arrêté nº 3572, en date du 28 novembre 1950, portant virement de la somme de 150.000 francs, de l'article 16 à l'article 13 bis du chapitre C du budget général, exercice 1950, page 1761.
- Arrèté nº 3586, en date du 29 novembre 1950, portant clôture de la session extraordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F. ouverte le dimanche 19 novembre 1950, page 1761.
- Arrêté nº 3597, en date du 29 novembre 1950, fixant les conditions de distribution des télégrammes, page 1762.
- Arrêté nº 3622, en date du 1er-décembre 1950, transportant le siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans le courant du 1er trimestre 1951, page 1762.
- Arrête nº 3657, en date du 5 décembre 1950, complétant l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation des communes mixtes de l'A. E. F., page 1762.
- Rectificatif à l'arrêté nº 194 du 5 octobre 1950 fixant les traitements applicables à compter du 1er janvier et 1er juillet 1950 au personnel de la Garde territoriale et de la Garde fédérale (« J. O. » A. E. F. du 1er novembre 1950, page 1536), page 1762.
- Modificatif à l'arrêté nº 2270/1.c.e. du 22 juillet 1950, portant modification à l'arrêté nº 619 du 5 mars 1948, fixant le taux des indemnités pour travaux et heures supplémentaires, page 1762.
- Arrêtés en abrégé, page 1763.
- Décision nº 3533, en date du 23 novembre 1950, portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances, page 1765.
- Décision nº 3603, en date du 30 novembre 1950, portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances, page 1766.
- Décisions en abrégé, page 1766.

Territoire du Gabon

- Arrêté, en date du 14 novembre 1950, portant convocation du Conseil représentatif du Gabon en session extraordinaire le 4 décembre 1950, page 1768.
- Arrêté, en date du 15 novembre 1950, portant approbation, pour l'exercice 1950, de deux rôles supplémentaires de cotisations d'une société indigène de prévoyance, page 1768.
- Arrêté, en date du 17 novembre 1950, fixant les peines sanctionnant les infractions aux dispositions de la convention relative aux conditions de travail de la maind'œuvre nigérienne, page 1768.
- Arrêté, en date du 20 novembre 1950, fixant le taux de remboursement de la main-d'œuvre pénale mise à la disposition d'un service public pour l'exécution des travaux d'intérêt général, page 1769.

- Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant approbation, pour l'exercice 1950, d'un rôle supplémentaire de cotisations d'une société indigène de prévoyance, page 1769.
- Modificatif à l'arrêté nº 1600/c. p. du 7 septembre 1950, page 1769.

Arrêtés en abrégé, page 1769.

Décisions en abrégé, page 1769.

Territoire du Moyen-Congo

- Arrêté, en date du 13 novembre 1950, accordant aux chefs de village du district de Dolisie, région du Niari, le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945, page 1772.
- Arrêté, en date du 14 novembre 1950, portant ouverture d'une gérance postale à Epéna et à Dongou, page 1772
- Arrête, en date du 21 novembre 1950, relatif aux infractions aux règlements d'hygiène et de salubrité publiques des centres urbains, page 1772.
- Arrêté, en date du 23 novembre 1950, désignant les membres de la Commission des monuments et sites du territoire du Moyen-Congo, page 1773.
- Arrêté, en date du 27 novembre 1950, portant convocation du Conseil représentatif du Moyen-Congo en session extraordinaire, page 1773.
- Arrêté municipal, en date du 26 décembre 1949, instituant au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur la consommation de la bière, page 1774.
- Arrêté municipal, en date du 11 mai 1950, modifiant l'arrêté municipal du 11 décembre 1947 de la commune de Pointe-Noire déterminant le taux de la taxe sur les véhicules à moteur, page 1774.
- Arrêté municipal, en date du 31 juillet 1950, instituant au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur les sables et graviers pris sur le domaine public de la commune, page 1774.
 - Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant réglementation temporaire de la circulation automobile sur la route d'accès à l'aérogare de Maya-Maya, page 1775.

Arrêtés en abrégé, page 1775.

Décisions en abrégé, page 1776.

Territoire de l'Oubangui-Chari

- Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant convocation du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari en session extraôrdinaire, page 1779.
- Arrêté, en date du 20 novembre 1950, rapportant Parrêté nº 393/EL. déclarant infecté de rage le district de Bossembelé, page 1779.
- Arrêté, en date du 22 novembre 1950, portant ouverture de la campagne du café 1950-1951, page 1779.
- Arrêté, en date du 23 novembre 1950, plaçant dans le Domaine forestier classé une savane boisée d'une superficie d'environ 150 hectares, située dans le district de Nola (Haute-Sangha), page 1780.
- Arrêté, en date du 23 novembre 1950, rendant exécutoire le plan d'urbanisme de Bangui, page 1780.

Arrêtés en abrégé, page 1780.

Décisions en abrégé, page 1781.

Territoire du Tchad

- Arrêté, en date du 16 novembre 1950, fixant les conditions d'approbation des états d'indemnités pour heures supplémentaires, page 1782.
- Arrêté, en date du 16 novembre 1950, fixant le nombre des sièges à pourvoir à la Chambre de Commerce de Fort-Lamy et la liste des candidatures retenues, page 1782.

- Arrêté, en date du 18 novembre 1950, approuvant les comptes administratifs des budgets municipal et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy, exercice 1949, et le bu lget additionnel, exercice 1950, et rendant exécutoire ce dernier, page 1783.
- Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant convocation du Conseil représentatif du Tchad, page 1783.
- Arrêté, en date du 25 novembre 1950, portant ouverture à Fort-Lamy de cours de perfectionnement professionnel, page 1784.
- Arrêté, en date du 25 novembre 1950, portant réglementation des prix de vente au public dans les pharmacies du Tchad, page 1784.
- Arrêté, en date du 27 novembre 1950, déclarant la ville et le district de Fort-Lamy infectés de rage, page 1784.
- Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1950, réglementant les tam-tams et danses bruyantes, ainsi que la vente du mérissé, page 1785.
- Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1950, abrogeant l'arrêté municipal nº 6 du 11 janvier 1947 fixant le taux des frais de fourrière et de la taxe journalière de stationnement, page 1785.
- Arrêté municipal, en date du 13 novembre 1950, abrogeant l'article 2 de l'arrêté municipal nº 18 du 17 novembre 1949 limitant la vitesse des véhicαles à moteur à l'intérieur du périmètre urbain, page 1786.
- Arrêté municipal, en date du 15 novembre 1950, annulant certaines dépenses prévues aux budgets primitif, additionnel et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy, page 1786.

Arrêtés en abrégé, page 1787.

Décisions en abrégé, page 1787.

Propriété minière, Domaines et Propriété foncière

Service des Mines, page 1789.

Service forestier, page 1790.

Conservation de la Propriété foncière, page 1792.

Textes publiés à titre d'information

- Circulaires nº 97-24 B/24 du directeur du Budget et nº 199/D.F.P. du 23 novembre 1950 portant application aux personnels de l'Etat de la dernière majoration destinée à achever le reclassement de la Fonction publique, page 1799.
- Loi nº 50-922 du 9 août 1950 fixant les modalités de la réalisation complète du reclassement de la Fonction publique et améliorant la situation de certaines catégories des personnels de l'Etat, page 1802.
- Second concours d'entrée à l'Ecole nationale d'Administration, page 1802.

PARTIE NON OFFICIELLE

Avis et communications émanant des Services publics

Ouvertures de successions, page 1802.

Ouverture de biens vacants, page 1802.

Avis de l'Office des changes no 157 relatif au régime des avoirs en francs des personnes résidant dans les pays membres de l'Union Européenne de payements, page 1803.

Avis divers, page 1803.

Annonces, page 1804.

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Par arrêté n° 3623 du 1° décembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué le décret du 12 août 1950 approuvant la délibération du Grand Conseil de l'A. E. F. n° 20/50 du 3 mai 1950 relative à la taxe de recherche et de contrôle du condi-

Décret du 12 août 1950 approuvant la délibération du Grand Conseil de l'Afrique Equatoriale Française n° 20-50, du 3 mai 1950, relative à la taxe de recherche et de contrôle du conditionnement.

Le Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du Ministre de la France d'outre-mer, Vu la loi du 29 août 1947 créant le Grand Conseil de l'A. E. F.;

Vu la délibération du Grand Conseil de l'A. E. F. nº 20-50, du 3 mai 1950, relative à la taxe de recherche et de contrôle du conditionnement;

Le Conseil d'Etat (section des Finances) entendu,

Décrète :

Art. 1°r. — Est approuvée, en ce qui concerne les règles d'assiette, la délibération susvisée du Grand Conseil de l'A. E. F. n° 20-50, du 3 mai 1950, relative à la taxe de recherche et de contrôle du conditionnement.

Art. 2. - Le Ministre de la France d'outre-mer est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au « Journal officiel » de la République française, au « Journal officiel de l'A. E. F. et inséré au « Bulletin officiel » du Ministère de la France d'outre-mer.

Fait à Paris, le 12 août 1950.

R. PLEVEN.

Par le Président du Conseil des ministres :

Le Ministre de la France d'outre-mer :

François MITTERRAND.

Par arrêté nº 3551 du 24 novembre 1950, le Haut-Commissairé de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué le décret n° 50-1404 du 15 octobre 1950 réorganisant dans la Métropole l'enseignement forestier tropical des personnels des services des Eaux et Forêts d'outremer.

Décret n° 50-1404 du 15 octobre 1950 réorganisant dans la Métropole l'enseignement forestier tropical des personnels des services des Eaux et Forêts d'outre-mer.

Le Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du Ministre de la France d'outre-mer, du Ministre d'Etat chargé des relations avec les Etats associés et du Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer; Vu le décret validé du 26 novembre 1940 instituant à

l'école supérieure d'application d'agriculture tropicale une division forestière.

Vu le décret validé du 10 septembre 1942 portant réorganisation du service des Laux et Forêts aux colonies et les textes modificatifs subséquents, notamment le décret du

12 mars 1947; Vu le décret du 3 mai 1950 portant réorganisation du service des Eaux et Forêts aux colonies;

Vu l'arrêté du 10 mai 1949 portant création d'un centre

technique forestier tropical; Vu le décret n° 50-861 du 24 juillet 1950 fixant les attributions du Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer,

Art. 1°. — Dans la Métropole, l'enseignement forestier tropical destiné aux inspecteurs stagiaires des Eaux et Forêts des colonies et aux candidats aux emplois de contrôleur des Eaux et Forêts dans les territoires d'outre-mer est organisé sous forme de cycles d'enseignement d'une durée maximum de six mois au centre technique forestier tropical.

Art. 2. - Une convention, passée par le Ministre de la France d'outre-mer avec le centre technique forestier tropical déterminera les conditions dans lesquelles cet organisme contribuera à cet enseignement.

Art. 3. — Les matières de l'enseignement, le nombre des cours et travaux pratiques, les modalités des examens, sont fixés par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer.

Art. 4. — L'inspecteur général des Eaux et Forêts des colonies, chef du service central des Eaux et Forêts au Ministère de la France d'outre-mer, est directeur de l'enseignement forestier tropical.

Art. 5. - Sur leur demande ou, pour les fonctionnaires, sur demande des chefs de territoires ou des gouvernements des Etats associés, des auditeurs libres peuvent être admis à suivre tout ou partie d'un cycle d'enseignement sur décision du chef du service central des Eaux et Forêts du Ministère de la France d'outre-mer.

Art. 6. — Sous réserve des affectations qui peuvent être exceptionnellement nécessitées par l'intérêt du service, les notes obtenues au cours du cycle d'enseignement forestier. tropical par les inspecteurs stagiaires des Eaux et Forêts entrent en ligne de compte pour le choix de leur territoire d'affectation.

Le classement en vue de ce choix, à l'issue du cycle d'enseignement est établi par application des coefficients sui-

Moyenne obtenue à l'école nationale des Eaux et Forêts: coefficient 2;

Moy nne obtenue au cycle d'enseignement forestier tro-

pical: coefficient 1.

Les inspecteurs stagiaires qui n'auront pas obtenu au cycle d'enseignement forestier tropical une moyenne générale de notes au moins égale à 12 sur 20 seront obligatoirement astreints à la seconde année de stage prévue par l'article 17 du décret validé du 10 septembre 1942 portant réor-

ganisation du service des Eaux aux colonies.

Les candidats aux emplois de contrôleur des Eaux et Forêts ne seront inscrits sur la liste définitive d'aptitude que s'ils ont obtenu au cycle d'enseignement forestier tropical une moyenne générale de notes au moins égale à 12 sur 20.

Art. 7. — Le décret du 26 novembre 1940 instituant à l'école supérieure d'application d'agriculture tropicale une division forestière est abrogé.

Art. 8. — Le Ministre de la France d'outre-mer est chargé de l'exécution du présent décret, qui sera publié au « Jour-nal officiel » de la République française.

Fait à Paris, le 15 octobre 1950.

R. PLEVEN.

Par le Président du Conseil des ministres :

Le Ministre de la France d'outre-mer, François MITTERRAND.

> Le Ministre d'Etat chargé des relations avec les Etats associés, Jean LETOURNEAU.

Le Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer, Lucien Coffin.

Par arrêté nº 3482 du 20 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué le décret n° 50-1393 du 31 octobre 1950 portant organisation de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux.

Décret n° 50-1393 du 31 octobre 1950 portant organisation de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux.

Le Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du Ministre de la France d'outre-mer, du Ministre des Finances et des Affaires économiques et du Ministre du Budget,

Vu la loi du 8 juin 1948 portant création de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux ;

Vu le décret du 10 juillet 1944 portant création d'une direction de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts au commissariat aux colonies; Vu le décret du 6 avril 1946 portant organisation du ser-

vice de l'Elevage et des Industries animales des colonies; Vu le décret du 31 mai 1862 portant règlement général

sur la comptabilité publique et tous actes subséquents l'ayant modifié;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies et tous actes subséquents l'ayant modifié ou complété,

Décrète:

TITRE PREMIER. - Objet.

- Art. 1°'. L'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux a pour objet :
- 1º D'orienter, d'entreprendre et de coordonner toutes les études et recherches techniques et scientifiqus en vue de développer et d'améliorer l'élevage et l'exploitation des produits d'origine animale dans les territoires du ressort du Ministère de la France d'outre-mer;
- 2º De former et spécialiser les techniciens des services de l'Elevage et des Industries animales des territoires d'outremer:
- 3º De constituer un centre de documentation et de renseignements propres à l'élevage et aux industries animales dans les pays tropicaux.

TITRE II. - Organisation.

Art. 2. - L'Institut d'élevage et de médecine vétérillaire

des pays tropicaux comprend:

Dans la Métropole : une direction, des divisions de recherches et des laboratoires, un centre d'enseignement et un centre de documentation.

Outre-mer : des établissements de recherches et des laboratoires spécialisés.

 Le directeur de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux est nommé par décret pris sur proposition du Ministre de la France d'outre-mer au vu d'une liste d'aptitude portant les noms classés par ordre préférentiel de deux fonctionnaires appartenant au cadre de l'Elevage et des Industries animales des colonies

et titulaires du diplôme de docteur vétérinaire. Cette liste est établie par le Conseil d'administration et le Conseil de perfectionnement de l'Institut délibérant en-

semble.

Le directeur reçoit les attributions suivantes :

- 1 °Assurer l'administration matérielle de l'Institut. Il est assisté dans cette tâche par un Conseil d'administration, un secrétariat et un économat ;
- 2° Assurer sur le plan technique l'orientation, le fonctionnement et la coordination du travail des divers organismes de l'Institut ;
- 3° Etablir les programmes de travail et les soumettre à l'examen du Conseil de perfectionnement de l'Institut ;
- 4º Préparer le budget et le soumettre à l'examen du Conseil d'administration de l'Institut;
- 5° Coordonner l'activité des divers organismes de l'Institut d'une part avec celle des établissements de recherches et des services techiques métropolitains et d'outre-mer s'occupant d'élevage, de produits animaux et de pathologie animale, d'autre part avec celle des établissements de recherches et des services techniques étrangers s'occupant des mêmes questions.
- Art. 4. Les divisions de recherches et les laboratoires réalisent des travaux ayant pour objet l'étude des problèmes scientifiques et économiques posés par l'élevage et l'exploitation des produits animaux dans les territoires d'outre-mer,

en application des programmes établis par le directeur après avis du Conseil de perfectionnement de l'Institut. L'organisation des divisions sera fixée par arrêté ministériel.

Art. 5. — Le centre d'enseignement comprend tous les moyens matériels nécessaires à l'enseignement de la zootechnie des produits animaux, de la pathologie animale des pays tropicaux et de toutes autres matières pouvant com-pléter utilement la formation du personnel du service de l'Elevage et des Industries animales des territoires d'outre-

Art. 6. - Le centre de documentation comprend :

Un bureau d'études, de recherches et de statistiques ; Une section bibliothèque;

Une section de publication.

Art. 7. — Les établissements de recherches et les laboratoires spécialisés situés outre-mer comprennent :

Des établissements de recherches de zootechnie; Des établissements de recherches de pathologie.

Les établissements de recherches de zootechnie sont chargés d'exécuter des recherches sur le perfectionnement du bétail par sélection, acclimatement, croisement, amélioration du milieu ou tous autres moyens;

De guider et d'assister les établissements locaux de multiplication et de diffusion, ainsi que les éleveurs. Ils comprennent des établissements de groupes de territoires traitant de questions communes à ces territoires et des établissements locaux.

Les établissements de recherches de pathologie sont chargés d'exécuter des recherches portant sur les maladies tro-picales. Ils comprennent des établissements de groupes de territoires traitant des questions communes à ces territoires et des établissements locaux.

- Les services de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux fonctionnant outre-mer sont divisés en quatre régions :

- 1° Afrique occidentale (A. O. F., Togo);
- 2° Afrique centrale (A. E. F., Cameroun);
- 3° Madagascar;
- 4º Indochine.
- Il pourra en être créé ultérieurement de supplémentaires.

TITRE III. — Coordination des recherches.

Contrôle scientifique.

Art. 9. — Le directeur de l'Institut est assisté d'un Conseil de perfectionnement dont le rôle est de formuler des avis sur le programme annuel de travaux d'établissement et les travaux réalisés ou en cours ainsi que de présenter toutes suggestions pour les améliorer ou exploiter leurs résultats.

Art. 10. — Le Conseil de perfectionnement est ainsi composé :

Le directeur de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts au Ministère de la France d'outre-mer, président ;

Le chef de service de l'Elevage et des Industries animales au Ministère de la France d'outre-mer, vice-président;

Le directeur des Affaires économiques et du Plan au Ministère de la France d'outre-mer;

Le directeur de l'Office de la Recherche scientifique outremer;

Le chef du service de l'Agriculture au Ministère de la France d'outre-mer;

Le chef du service des Eaux et Forêts au Ministère de la France d'outre-mer; Le directeur du Muséum national d'Histoire naturelle;

Le directeur de l'Institut Pasteur;

Le directeur des services vétérinaires au Ministère de l'Agriculture :

Un représentant de la section technique d'agriculture tropicale

Le directeur général du Centre technique forestier tropical;

Le directeur de l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort; Le professeur de zootechnie de l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort ;

Le professeur de maladies contagieuses de l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort;

Le professeur de parasitologie à l'Ecole nationale vétérinaire d'Alfort;

Le directeur de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux;

Trois personnalités choisies en raison de leur compétence en matière d'élevage, de pathologie animale et d'exploitation de produits animaux désignées par le Ministre de la France d'outre-mer :

Les inspecteurs généraux de l'Elevage et des Industries animales en service dans le cadre présents en France.

Le Conseil se réunit obligatoirement une fois par an dans le courant du quatrième trimestre et exceptionnellement sur demande du directeur de l'Institut ou du Ministre de la France d'outre-mer s'il s'agit de questions urgentes.

TITRE IV. — Organisation de l'enseignement.

Art. 11. — Les dispositions relatives à l'enseignement, aux examens, au diplôme et à la discipline à l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux sont fixées par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer sur proposition du directeur de l'Institut et après avis du Conseil de perfectionnement.

Art. 12. — Sont admis à suivre les cours de l'Institut :

1º En qualité d'élèves, les vétérinaires stagiaires du cadre de l'Elevage et des Induustries animales des colonies dans les conditions prévues au décret du 6 avril 1946 portant organsation de ce cadre;

2° Au titre de stage de perfectionnement professionnel, les docteurs vétérinaires qui en font la demande et sont agréés par le Ministre de la France d'outre-mer;

3° Des auditeurs libres sur demande agréés par le directeur de l'Institut.

Les vétérinaires ou docteurs vétérinaires étrangers peu-vent, sur la demande des représentants accrédités de leurs gouvernements, être admis à suivre les cours de l'Institut.

Ils sont soumis aux mêmes obligations que les élèves français des catégories correspondantes.

TITRE V. — Administration

Art. 13. - Le directeur de l'Institut est assisté d'un Conseil d'administration composé comme suit :

Le directeur de l'Agriculture, de l'Elevage et des Forêts

au Ministère de la France d'outre-mer, président ; Le chef du service de l'Elevage et des Industries animales au Ministère de la France d'outre-mer, vice-président;

Les délégués à Paris des hauts-commissaires de la République en A. O. F., en A. E. F., au Cameroun, à Madagascar et en Indochine;

Le commissaire de la République au Togo pourra se faire

représenter par le délégué de l'A. O. F.; Un représentant du Ministre du Budget;

Le directeur du Contrôle du Ministère de la France d'outre-mer;

Le directeur des Affaires économiques et du Plan au Mi-

nistère de la France d'outre-mer; Le directeur de l'Office de la Recherche scientifique

Le contrôleur financier de l'Institut assiste aux réunions du Conseil avec voix consultative;

Le secrétariat du Conseil d'administration est assuré par un fonctionnaire de l'Institut.

Art. 14. — Le Conseil d'administration se réunit au moins

tous les six mois et sur convocation de son président. Il doit être réuni à la demande de la majorité des mem-

bres ou à celle du directeur.

Les délibérations du Conseil ne sont valables que si la moitié au moins des membres en exercice sont présents. En cas de partage, la voix du président est prépondérante.

Les procès-verbaux des réunions signés du président sont adressés au Ministre de la France d'outre-mer dans la semaine qui suit la date des réunions.

Art. 15. — Le Conseil d'administration délibère sur les objets suivants:

- 1º Budgets, emprunts, fonds de concours, fonds de réserve;
 - 2º Comptes du directeur et de l'agent comptable;
- 3º Etablissement de droits, taxes et redevances perçues au profit de l'Institut;
- 4º Acceptation et utilisation des dons et legs au profit de l'Institut;
- 5° Acquisition, location, aliénation, échanges de terrains ou d'immeubles ;
 - 6° Construction et grosses réparations d'immeubles;

- 7° Constitution et emploi du fonds de réserve ;
- 8° Adjudications et marchés de travaux et fournitures supérieures à 200.000 francs;
- 9° Concours offerts ou à demander à d'autres organisations:

10° Toutes affaires qui lui sont soumises par le directeur. Art. 16. — L'Institut peut acquérir ou se faire affecter tous terrains ou bâtiments, en solliciter la concession, acheter et louer tous immeubles, construire, aménager, outiller tous bâtiments, laboratoires et ateliers, faire paraître toutes communications ou autres écrits périodiques ou non, procéder en faveur des tiers ou des services publics à toutes constatations, ananlyses, expertises, donner toutes consultations, coopérer avec tous organismes similaires, participer à tous congrès, organiser toutes expositions ou y concourir.

Art. 17. — Les marchés sont passés dans les formes et conditions prescrites pour les marchés de l'Etat en ce qui concerne les services, travaux et fournitures à exécuter dans la Métropole et selon les conditions générales des marchés en vigueur dans le territoire intéressé en ce qui concerne les contrats à exécuter outre-mer.

Art. 18. — Le président et les membres du Conseil d'administration exercent gratuitement leurs fonctions. Il peut toutefois leur être alloué une indemnité correspondant aux frais de déplacement et de séjour effectivement supportés par eux soit à l'occasion des réunions de ce Conseil, soit lors de missions; pour les fonctionnaires sur la base des tarifs applicables à leur grade et pour les non fonctionnaires sur les bases des taux fixés pour les fonctionnaires du Ministère de la France d'outre-mer appartenant à la première

Art. 19. — Chaque région prévue à l'article 8 est un orga-

nisme de gestion administrative et fiancière.

Elle a à sa tête un chef de service régional faisant partie de l'Insitut et nommé par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer. Ce chef de service est assisté par un comité de gestion composé ainsi qu'il suit :

Un administrateur des colonies désigné par le Haut-Com-

missaire, Gouverneur général;

Le drecteur du contrôle financier ou son représentant; Les chefs de servces de l'Elevage des territoires inté-

Un représentant du personnel scientifique de l'Institut en

service dans le territoire.

Le Comité de gestion délibère sur les objets énumérés à l'article 15 du présent décret. Ses délibérations sont soumises à l'examen du Conseil d'administration et à l'approbation du directeur de l'Institut.

TITRE VI. — Régime financier.

Budget.

Art. 20. — Les services financiers de l'Institut s'exécutent par gestion et par exercice, selon les règles et dans les formes de la comptabilité publique, sous réserve des dispositions particulières du présent décret.

Art. 21. - Le budget de l'Institut est unique pour la partie métropolitaine et les établissements situés outre-mer.

Le budget est, pour chaque exercice, préparé par le directeur qui le présente au Conseil d'administration au plus tard le 1er octobre de l'année précédant celle pour laquelle il est établi.

Le budget délibéré par le Conseil d'administration est soumis au Ministre de la France d'outre-mer et au Ministre du Budget.

Il doit être accompagné de toutes justifications utiles et

notamment une situation du fonds de réserve.

Le budget est approuvé et rendu exécutoire par arrêté du Ministre de la France d'outremer et du Ministre du Budget.

Art. 22. — Un budget additionnel est établi chaque année dans les deux mois qui suivent la clôture de l'exercice précédent. Il comprend les excédents de recette de l'exercice clos ainsi que les restes à recouvrer et à payer du même

Sont également compris dans le budget additionnel les crédits destinés à faire face aux dépenses supplémentaires reconnues nécessaires et les ressources affectées au payement des dépenses.

Le budget additionnel et les modifications reconnues nécessaires en cours d'exercice ainsi que les virements de chapitre à chapire sont proposés, délibérés et approuvés dans les mêmes formes que le budget.

Art. 23. — La partie des excédents de recettes sur les dépenses à la clôture d'un exercice dépassant les besoins prévus pour l'exercice courant peut être affectée à la constitution d'un fonds de réserve et employée en rentes sur l'Etat ou en valeurs assimilées.

Les fonds libres de l'Institut sont versés en compte courant au Trésor sans intérêt.

Art. 24. — Aucune dépense ne peut être engagée que par le directeur et dans la limite des crédits régulièrement inscrits au budget de l'Institut.

Le directeur est liquidateur des dépenses et en est l'ordonnateur principal ; il établit les titres de recettes. Il passe les marchés et procède aux adjudications suivant les règles en vigueur pour les marchés de l'Etat.

Art. 25. — Les opérations de recettes et de dépenses sont effectuées par un agent comptable chargé seul et sous sa responsabilité personnelle de faire toute diligence pour assurer la rentrée des revenus et créances, legs, donations et autres ressources de l'Institut, de faire procéder contre les débiteurs en retard, aux exploits, significations, poursuites et commandements nécessaires, d'avertir le directeur de l'expiration des baux, d'empêcher les prescriptions, de veiller à la conservation des domaines, droits, privilèges et hypothèques et de requérir l'inscription hypothécaire de tous les titres qui en sont susceptibles.

Il procède à l'encaissement amiable des créances à recouvrer.

En cas d'échec, il en rend compte au directeur, qui fait donner force exécutoire aux titres de recettes dans les conditions prévues par l'article 2 du décret du 30 octobre 1935 tendant à améliorer et à faciliter le fonctionnement du service du contentieux et de l'agence judiciaire du Trésor. Il ne peut surseoir aux poursuites que sur un ordre écrit du directeur, qui doit en saisir le Conseil d'administration à sa prochaine séance.

L'agent comptable est chargé d'acquitter les dépenses regulièrement mandatées par le directeur. Il a seul qualité pour effectuer les maniements de fonds et valeurs.

Art. 26. — L'agent comptable est nommé et le cas échéant remplacé ou révoqué par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer et du Ministre des Finances.

Il est tenu, avant son installation, de prêter serment devant la Cour des comptes, et de justifier de la constitution d'un cautionnement, dont le montant est fixé par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer et du Ministre des Finances et des Affaires économiques.

Une hypothèque légale sur les biens de l'agent comptable est attribuée aux droits et créances de l'Institut par appli-

cation de l'article 2121 du Code civil.

Il est soumis aux vérifications de l'Inspection générale des Finances et au contrôle de l'Inspection des colonies. Il est justiciable de la Cour des comptes.

Il peut sous sa responsabilité, en accord avec le directeur et avec l'agrément du Ministre des Finances et des Affaires économiques, déléguer sa signature à un ou plustieurs agents qu'il constitue ses fondés de pouvoir par une procuration régulière.

Art. 27. — Le compte administratif du directeur et le compte de gestion de l'agent comptable sont soumis au Conseil d'administration.

Le compte administratif du directeur, accompagné des observations du Conseil d'administration et du contrôleur financier est soumis, avant le 15 avril qui suit la clôture de l'exercice, à l'approbation du Ministre de la France d'outre-mer et du Ministre des Finances et des Affaires économiques.

A ce document est joint un rapport présenté par le directeur sur les opérations effectuées par l'Institut au cours de l'année précédente tant dans la Métropole que dans les territoires d'outre-mer.

Art. 28. — Pour les services de l'Institut d'Elevage et de Médecine vétérinaire des pays tropicaux situés outre-mer et groupés par région, le chef de service régional est ordonnateur secondaire.

Des crédits lui sont délégués par le directeur de l'Institut.

Art. 29. — Le recouvrement des recettes et l'acquittement des dépenses sur titres émis par l'ordonnateur secondaire seront effectués dans les territoires d'outre-mer par les comptables du Trésorr, ou rattachés à leur gestion, pour le compte de l'agent comptable de l'Institut, dans les condi-

tions du décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies.

Art. 30. — Un arrêté du Ministre de la France d'outremer, du Ministre des Finances et des Affaires économiques et du Ministre du Budget réglera dans le détail les modalités d'exécution de la gestion financière de l'Institut.

Art. 31. — Pour tout ce qui n'est pas prévu au présent cécret, les services financiers d'Elevage et de Médecine vétérinaire des pays tropicaux sont soumis aux règles en vigueur sur la comptabilité publique.

Art. 32. — Le Ministre de la France d'outre-mer, le Ministre des Finances et des Affaires économiques et le Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au « Journai officiel » et inséré au « Bulletin officiel » du Ministère de la France d'outre-mer.

Fait à Paris, le 31 octobre 1950.

R. PLEVEN.

Par le Président du Conseil des ministres :

Le Ministre de la France d'outre-mer, François MITTERRAND.

> Le Ministre du Budget, Ministre des Finances et des Affaires économiques par intérim,

> > Edgar FAURE.

Le Ministre du Budget, Edgar Faure.

> Le Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer, Lucien Coffin.

Par arrêté n° 3579 du 28 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué le décret n° 50-1408 du 10 novembre 1950 portant abrogation de l'article 65 du décret du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmissions coloniales.

Décret n° 50-1408 du 10 novembre 1950 portant abrogation de l'article 65 du décret du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmissions coloniales.

Le Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du Ministre de la France d'outre-mer, du Ministre des Finances et des Affaires économiques ,du Ministre du Budget, du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative et du Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer,

Vu le décret du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmissions coloniales et les textes qui l'ont modifié.

Décrète:

Art. 1er. — L'article 65 du décret susvisé du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmissions coloniales est abrogé à compter de la date de la publication du présent décret.

Art. 2. — A dater de la publication du présent décret, il pourra être procédé,, dans les cadres locaux organisés par arrêtés, à un recrutement de personnel de contrôle et de maitrise appartenant aux catégories définies au tableau III de l'article 3 du décret du 23 août 1944 et assimilés aux emplois classés dans la catégorie B par décret n° 48-78 du 13 janvier 1948.

Art. 3. — Le Ministre de la France d'outre-mer, le Ministre des Finances et des Affaires économiques, le Ministre du Budget, le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative et le Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au « Journal

officiel » de la République française et au « Bulletin officiel » du Ministère de la France d'outre-mer.

Fait à Paris, le 10 novembre 1950.

B. PLEVEN.

Par le Président du Conseil des ministres :

Le Ministre de la France d'outre-mer, François MITTERRAND.

> Le Ministre des Finances et des Affaires économiques, MAURICE-PETSCHE.

Le Ministre du Budget,

Edgar Faure.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative,

Pierre Métayer.

Le Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer, Lucien Coffin.

Par arrêté nº 3555 du 27 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué le décret n° 50-1420 du 13 novembre 1950 fixant le cadre du personnel métropolitain des Douanes en Afrique Equatoriale Française.

Décret n° 50-1420 du 13 novembre 1950 fixant le cadre du personnel métropolitain des Douanes en Afrique Equatoriale Française.

Le Président du Conseil des ministres,

Sur le rapport du Ministre de la France d'outre-mer, du Ministre des Finances et des Affaires économiques et du Ministre du Budget;

Vu l'article 127 (§ B, alinéas 1° et 2°) de la loi de finances du 13 juillet 1911;

Vu le décret du 2 mars 1912 portant fixation du statut du personnel des Douanes coloniales dans les colonies autres que l'Indochine et l'Inde française, et les décrets qui l'ont modifié :

Vu le décret du 29 septembre 1920 fixant le statut du cadre métropolitain des Douanes en Afrique Equatoriale Française, et les décrets qui l'ont modifié ;

Vu les propositions du Gouverneur général de l'Afrique Equatoriale Française,

Décrète:

Art. 1er. — Le service des Douanes en Afrique Equatoriale Française est placé sous l'autorité du directeur appartenant au cadre métropolitain des Douanes et ayant le grade de directeur dans ce cadre.

Art. 2. — L'effectif maximum du cadre du personnel métropolitain de ce service est fixé ainsi qu'il suit :

Un inspecteur principal;

Quatre inspecteurs centraux;

Vingt inspecteurs ou inspecteurs adjoints:

Dix-huit agents des bureaux (contrôleurs principaux, contrôleurs, contrôleurs adjoints, agents principaux ou agents de constatation et d'assiette, commis principaux ou commis);

Trois officiers (capitaines ou lieutenants);

Vingt-sept sous-officiers (brigadiers-chefs ou brigadiers).

Art. 3. — Toutes dispositions contraires au présent décret son abrogées.

Art. 4. — Le Ministre de la France d'outre-mer, le Ministre des Finances et des Affaires économiques et le Ministre du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de

l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au « Journal officiel » de la République française.

Fait à Paris. le 13 novembre 1950.

R. PLEVEN.

Par le Président du Conseil des ministres :

Le Ministre de la France d'outre-mer, François MITTERRAND.

> Le Ministre des Finances et des Affaires économiques, MAURICE-PETSCHE.

Le Ministre du Budget. Edgar FAURE.

Par arrêté nº 3507 du 22 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué l'arrêté interministériel du 4 octobre 1950 fixant les conditions d'application de l'art. 31 de la loi n° 50-586 du 27 mai 1950 relative aux comptes spéciaux du Trésor pour l'année 1950.

Arrêté interministériel fixant les conditions d'application de l'article 31 de la loi nº 50-586 du 27 mai 1950 relative aux comptes spéciaux du Trésor pour l'année 1950.

Le Ministre des Finances et des Affaires économiques, le Ministre du Budget, le Ministre des Affaires étrangères, le Ministre de la Défense nationale, le Ministre de l'Industrie et du Commerce, le Ministre de la Marine marchande, le et du Commerce, le Ministre de la Marine marchande, le Ministre des Travaux publics, des Transports et du Tourisme, le Ministre de la France d'outre-mer, le Ministre de l'Information, le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones et le Secrétaire d'Etat aux Affaires économiques, Vu l'article 18 de la loi nº 49-310 du 8 mars 1949; Vu l'article 31 de la loi nº 50-586 du 27 mai 1950;

Vu les arrêtés du 25 juillet 1949,

Arrêtent:

Art. 1er. - Sous réserve des dispositions des articles 2 et 5 ci-après, les jetons de présence et tantièmes alloués à des fonctionnaires de l'Etat en activité de service, siégeant en qualité d'administrateurs dans les entreprises visées à l'article 31 de la loi n° 50-586 du 27 mai 1950, doivent être versés au Trésor au plus tard dans le mois qui suit leur distribution.

Art. 2. - Par dérogation à l'article précédent, les fonctionnaires de l'Etat, qui sont placés dans la position de dé-tachement prévue à l'article 99 (3°) de la loi du 19 octo-bre 1946 portant statut général des fonctionnaires, auprès des établissements publics à caractère industriel ou commercial, des entreprises publiques, des sociétés d'économie mixte, ou des entreprises privées, peuvent encaisser direc-tement les jetons de présence ou tantièmes visés à l'article 1er ci-dessus.

Il en est de même pour les fonctionnaires détachés, en application de l'article 99 (1°) de ladite loi, auprès d'un office ou établissement public, à raison des jetons de présence ou tantièmes alloués par les entreprises dont l'office ou l'établissement public auprès desquels ils sont détachés est actionnaire.

Art. 3. — Les indemnités allouées aux fonctionnaires de l'Etat en application de l'article 31 de la loi n° 50-586 du 27 mai 1950 sont égales, pour chaque bénéficiaire, au montant des jetons de présence et tantièmes correspondants versés au Trésor.

Toutefois, le montant global des indemnités allouées an-nuellement à chacun d'eux, en vertu du présent article, augmenté éventuellement du montant des indemnités versées, la même année, au titre de l'article 18 de la loi n° 49-310 du 8 mars 1949, ne peut dépasser le maximum prévu par l'article 1er de l'arrêté du 25 juillet 1949 portant application de la dite loi.

Art. 4. — Lorsqu'un fonctionnaire de l'Etat, placé ou non dans la position de détachement prévue à l'article 99 (2°) de la loi du 19 octobre 1946 portant statut général des

fonctionnaires, représente une collectivité publique autre que l'Etat dans les entreprises visées à l'article 31 de la loi nº 50-586 du 27 mai 1950, les jetons de présence et tantièmes qui pourraient lui revenir au titre de cette représentation sont versés au budget de la collectivité en cause.

Les jetons de présence et tantièmes alloués à un foction-naire ou agent d'une collectivité publique ou d'un établis-sement public, siégeant en qualité d'administrateur dans les entreprses visées à l'artcle 31 de la loi n° 50-586 du 27 mai 1950, sont versées au budget de cette collectivité.

Les collectivités et établissements publics peuvent allouer des indemnités aux administrateurs qui les représentent dans les entreprises dont elles détiennent une partie du capital, dans les conditions et limite fixées par l'article 3 ci-dessus.

Art. 5. - Lorsqu'un fonctionnaire est appelé à recevoir des indemnités à la fois du Trésor et d'une collectivité publique, le plafond visé à l'article 3 (§ 2) ci-dessus s'applique à l'ensemble de ces indemnités, la réduction devant, s'il y a lieu, porter d'abord sur les indemnités versées par la collectivité qui a la charge du traitement principal de l'intéressé.

Art. 6. — Le présent arrêté sera publié au « Journal officiel » de la République française.

Fait à Paris, le 4 octobre 1950.

Le Ministre des Finances et des Affaires économiques, MAURICE-PETSCHE.

Le Ministre de l'Information,

Albert Gazier.

Le Ministre des Affaires étrangères, SCHUMAN

Le Ministre de la Défense nationale, Jules Moch.

Le Ministre du Budget, Edgar Faure.

Le Ministre des Travaux publics, des Transports et du Tourisme, Antoine PINAY.

> Le Ministre de l'Industrie et du Commerce, Jean-Marie Louvel.

Le Ministre de la France d'outre-mer, François MITTERRAND.

> Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, Charles Brune.

Le Ministre de la Marine marchande, Gaston Deferre.

> Le Secrétaire d'Etat aux Affaires économiques, Robert Buron.

Par arrêté nº 3483 du 20 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué l'arrêté ministériel du 18 octobre 1950 portant autorisation de constitution d'une société d'économie mixte dite : « Société Air-A. E. F.-Cameroun ».

Arrêté du 18 octobre 1950 portant autorisation de constitution d'une société d'économie mixte dite : « Société Air-A. E. F.-Cameroun ».

Le Ministre de la France d'outre-mer,

Vu la loi du 30 avril 1946 tendant à l'établissement, au financement et à l'exécution des plans d'équipement et de développement des territoires dépendant du Ministère de

la France d'outre-mer, et spécialement son article 2; Vu le décret n° 46-2357 du 24 octobre 1946 modifiant les statuts de la Caisse centrale de la France d'outre-mer;

Vu le décret nº 46-2356, en date du 24 octobre 1946, déterminant les conditions dans lesquelles la Caisse centrale de la France d'outre-mer effectue les opérations autorisées par la loi du 30 avril 1946;

Vu l'accord de tutelle approuvé par l'Assemblée générale des Nations-Unies, le 13 décembre 1946, publié par décret nº 48-152 du 27 janvier 1948, et notamment les arti-

Vu l'avis conforme exprimé par le grand Conseil de l'A. E. F. dans sa séance du 25 octobre 1949;

Vu l'avis conforme exprimé par l'Assemblée représentative du Cameroun dans sa séance du 26 janvier 1950; Vu l'avis du Comité directeur du F.I.D.E.S. en date du

30 janvier 1950,

Art. 1er. — Dans le cadre des pouvoirs conférés au Ministre de la France d'outre-mer, est autorisée la constitution d'une société d'économie mixte dite : « Société Air-A. E. F.-Cameroun ».

Art. 2. - Cette société dont le siège social sera fixé à Brazzaville aura pour objet l'exploitation en A. E. F. et au Cameroun des lignes intérieures.

Art. 3. - Participeront initialement à la formation du capital de la société:

Les territoires de l'A. E. F. et du Cameroun pour, au total: 38 %;

Air France pour, au total: 38 %;

Caisse centrale de la France d'outre-mer : 13 %;

Privés pour, au total: 11 %.

La participation initiale d'Air-France pourra être constituée par des apports en nature.

 Les statuts de la société Air-A. E. F.-Cameroun feront l'objet d'un arrêté d'approbation ultérieur.

Art. 5. — Le préset arrêté sera inséré au « Journal officiel » de la République française et au « Bulletin officiel » du Ministère de la France d'outre-mer.

Fait à Paris, le 18 octobre 1950.

Le Ministre de la France d'outre-mer, Pour le Ministre et par délégation: Le directeur de Cabinet, Pierre NICOLAY.

Par arrêté nº 3587 du 29 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a promulgué l'arrêté interministériel du 6 novembre 1950 portant fixation des indices de traitement des secrétaires généraux des territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer autres que l'Indochine.

Arrêté interministériel du 6 novembre 1950 portant fixation des indices de traitement des secrétaires généraux des territoires relevant du ministère de la France d'outre-mer autres que l'Indochine.

Le Ministre de la France d'outre-mer, le Ministre des Finances et des Affaires économiques, le Ministre du Budget et le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative,

Vu le décret n° 49-508 du 14 avril 1949, relatif à la revision du plan de classement hiérarchique des grades et emplois des personnels civils et militaires de l'Etat relevant du régime général des retraites,

Arrêtent:

Art. 1°. — Les emplois énumérés ci-après de secrétaire général dans les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer, autres que l'Indochine, sont dotés d'indices fonctionnels fixés comme suit:

a) Afrique Occidentale Française:

Côte d'Ivoire, Sénégal, Soudan, Guinée, Haute-...... Niger, Dahomey

b) Afrique Equatoriale Française:	
Tchad, Oubangui-Chari Moyen-Congo, Gabon	
c) Cameroun	675
d) Togo	650
e) Nouvelle-Calédonie	650
f) Côte française des Somalis	650

Art. 2. — Les dispositions du présent arrêté prennent effet du 1er janvier 1948.

Art. 3. — Le présent arrêté sera publié au « Journal officiel » de la République française et inséré au « Bulletin officiel » du Ministère de la France d'outre-mer.

Fait à Paris, le 6 novembre 1950.

Le Ministre de la France d'outre-mer, François MITTERRAND.

Pour le Ministre du Budget et par délégation :

Le directeur du Cabinet, Robert Blot.

> Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative,

> > Pierre Métayer.

Par arrêté nº 3580 du 28 novembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. a promulgué l'arrêté ministériel du 9 novembre 1950 portant création d'un centre d'épreuves écrites du baccalauréat à Bangui.

Arrêté ministériel du 9 novembre 1950 portant création d'un centre d'épreuves écrites du baccalauréat à Bangui.

Le Ministre de l'Education nationale et le Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer,

Vu le décret du 7 août 1927 relatif au baccalauréat de l'enseignement secondaire, modifié par les textes subséquents;

Vu l'arrêté du 2 avril 1948 relatif à la création de centres d'examens du baccalauréat dans les territoires d'outre-mer ;

Vu le décret du 28 février 1950 fixant les attributions du Scrétaire d'Etat à la France d'outre-mer;

Vu l'avis du Conseil de l'Enseignement supérieur,

Arrrêtent:

Art. 1er. - Un centre d'épreuves écrites du baccalauréat est cré à Bangui (A. E. F.).

Ce centre est rattaché à l'université de Bordeaux.

- Art. 2. Les éprèuves orales seront subies à Brazzaville.
- Art. 3. Le centre de Bangui fonctionnera dans les conditions fixées par les articles 4 et 5 de l'arrêté susvisé du 2 avril 1948.
- Art. 4. Le recteur de l'académie de Bordeaux est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Paris, le 9 novembre 1950.

Le Ministre de l'Education nationale, Pour le Ministre et par délégation : Le directeur du Cabinet, Marcel Abraham.

Le Secrétaire d'Etat à la France d'outre-mer, Louis-Paul Aujoulat.

Rectificatif au décret n° 50-1228 modifiant l'article 15 du décret n° 46-2356 du 24 octobre 1946 déterminant les conditions dans lesquelles la Caisse centrale de la France d'outre-mer effectue les opérations autorisées par la loi du 30 avril 1946 (« J. O. » A. E. F. du 15 novembre 1950, page 1592.)

Article premier

Au lieu de :

« Donner leur garantie à des emprunts émis par cet organisme. »

Donner leur garantie à des emprunts émis auprès de cet organisme.

ACTES EN ABRÉGÉ

- Par arrêté du Ministre de l'Intérieur, en date du 12 août 1950, M. Cavassino-Dalest (Romulus), inspecteur de 3° classe, 3° échelon, détaché auprès du Ministère de la France d'outre-mer (A. E. F.), est promu inspecteur de 2° classe, 1° échelon, à compter du 1° janvier 1950.
- Par arrêté du Ministre de l'Intérieur, en date du 12 août 1950, M. Maire (Marcel), inspecteur de 2° classe, 1° échelon, détaché auprès du Ministère de la France-d'outre-mer (A. E. F.), est promu inspecteur de 2° classe, 2° échelon, à compter du 28 septembre 1950.
- Par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer, en date du 17 octobre 1950, sont intégrées dans le cadre des adjoints administratifs de l'Administration centrale du Ministère de la France d'outre-mer au titre des alinéas 1, 2, 3 et 4 de l'article 20 du décret n° 47-1236 du 7 juillet 1947 susvisé, les fonctionnaires dont les noms suivent :

M^{11e} Jezequel (Claudia);

M^{me} Deloy-Menabe (Marie); M^{11e} Robin (Renée), actuellement en service détaché en

– Par arrêté en date du 20 octobre 1950, sont élevés, sur place, au 2° échelon de leur grade les contrôleurs principaux de classe exceptionnelle du 1° échelon dont les noms sui-

M. Didot (Jean-Emile), en A. E. F.; date d'effet : 1er septembre 1949.

Son élevés, sur place, au 3º échelon de leur grade les cont ôleurs principaux de 2° échelon dont les noms suivent :

M. Bastiani (Jean-Antoine), en A. E. F.; date d'effet: 1er août 1949.

— Par arrêté en date du 20 octobre 1950, sont élevés, sur place, au 2º échelon de leur grade, les contrôleurs principaux de classe exceptionnelle de 1º échelon dont les noms sui-

Sont élevés au 2º échelon de leur grade les contrôleurs principaux de 1er échelon dont les noms suivent :

- M. Mirande (Jean-Marie), en A. E. F.; date d'effet : 1er Novembre 1950.
- Par arrêté du Ministre de la France d'outre-mer en date du 20 octobre 1950, sont intégrés, pour compter du 29 septembre 1950, dans le cadre d'Administration générale d'outre-mer, sous réserve de leur aptitude physique à ser-vir outre-mer, et reclassés dans ledit cadre aux grades et classe ci-après indiqués :
- 1° Chef de bureau de classe exceptionnelle après 3 ans :
- M. Chautard (Emile-Joseph), rappel pour services militaires conservé : 1 an, 5 mois, 19 jours.
- 2º Chef de bureau de classe exceptionnelle avant 3 ans :
- M. Margotteau (Guy-Jean-René), rappel pour services militaires conservés : 2 ans, 2 mois.
- M. Ter Sarkissoff (Georges), rappel pour services militaires conservés : 4 mois, 25 jours.
 - 3° Chef du bureau de 1re classe après 3 ans:
- M. Bardet (Fernand-Georges), rappel pour services militaires conservés : 7 ans, 7 mois, 24 jours.
- M. Bulle (Marcel-Léon-Louis), rappel pour services militaires conservés: 2 mois, 27 jours.

4° Chef de bureau de 2° classe :

M. Kehric (Jean-Stanislas-André), rappel pour services militaires conservés: 2 ans.

```
— Par arrêté, en date du 28 octobre 1950, M. Henry (Georges), ingénieur en chef de 2º classe des Ponts et Chaus-
sées, est mis, à compter du 17 octobre 1950, à la disposition
du Ministère de la France d'outre-mer, pour être affecté
au service des Travaux publics de l'A. E. F.
Il sera placé dans la position détachée pour une période
de cinq ans.
```

Par arrêté du Secrétaire d'Etat à la France d'outremer du 31 octobre 1950, M. Faure (René), ingénieur principal de 3° classe, 3° écheton, précédemment placé dans la position de congé hors cadres et sans solde pour servir à « l'Electricité de France » est réintégré dans le cadre gé-néral des Travaux publics des colonies, pour compter du 1er octobre 1950.

— Par arrêté en date du 2 novembre 1950, sont inscrits au tableau d'avancement à compter du 1er juillet 1950, les administrateurs des colonies dont les noms suivent :

Pour le grade d'administrateur de 1re classe : MM. De Lapasse (Roger, Théodore, Bertrand); Cristiani (Aimé); Favre (Louis, Jean-Marie, Arsène); Roser (Paul); Luciani (Jean-Baptiste); Rocher (Hubert, Louis, Fernand); Maillard (Pierre, Georges, Charles); Da Costa (Georges, Jean, Victor).

Pour le grade d'administrateur de 2° classe :

MM. Schmautz (Charles, Henri, Jean);
Gras (André, Félix, Clément);
Arene (Georges, Félicien);
Meneau (Jean, Lucien, Pierre, André);
Crus (Raymond, Georges);
Latruffe (Jean, Eugène, René, Emile);
Hugot (Pierre, Lucien, Claude);
Caillat (Roland, Paul, Benjamin).

Pour le grade d'administrateur de 3° classe : MM. Morin (Jean-Marie, Joseph) [Hors cadres]
Favreau (Marcel, Benjamin) [Hors cadres] Carré (Jacques, Eugène, Léopold, Marie, Paul); Combes (Robert, Jean, Xavier); Bancel (Jacques, Jean);
Bocquet (Richard, Lucien);
Michelon (Joseph, Jean);
Brutinel (Pierre, Eugène);
Silvie (François, Laurent); Rolland (Pierre-Charles); Chevalier (Bernard, Ghislain, Joseph).

Pour le grade d'administrateur adjoint de 1' classe :

MM. Hubler (Edmond) Bloch (Denis, Jean); Barbier (Michel, Joseph); Le Flem (Roger-Louis-Marie); Lejeune (André, Paul, Joseph); Herve (Marcel, Jean); Butin (Jacques, Raymond); Ormières (Henri, Anne, Honoré).

Pour le grade d'administrateur adjoint de 2º classe :

MM. Calais (René-Marcel-Jean); Hubert (Jacques-Edmond-Joseph-François); Naudin (Jacques-Alexis); Pinhede (Robert-Frédéric); Eydoux (Pierre-Alfred-Henri); Autin (Jean-Georges-Marie) Capillon (René-Roger-Joseph); Millet (Claude-François-René) Rousseau (Jacques-Pierre-Charles); Gondre (Jean-Roger); Chabardes (Jean-Jules-Victor); Meroier (Jacques-André); Martin (Guy-Henri-Gustave); Lembourbe (Fernand-René); Rousseau (Pierre-Jean-Marie-Joseph); Guilbeau (Pierre); Sellier (Bernard-Marie-Michel); Remusat (Philippe-Marie-Jean); Griesmar (Jean-Jacques-Pierre); Griesmar (Jean-Jacques-Fielle), Ricou (Pierre-Ernest); Gilliot (François-Xavier-Henri); Kalck (Pierre-Eugène-Jean); Pean (Jean-Charles);

```
Serre (Gérard-Joseph-Auguste);
Scipion (Philippe-Jean-Marie-André);
Bonneau (Robert-Alexandre)
Leray (Auguste-René-Henri-Marie);
Ponsaille (Guy-Lucien);
Gras (Christophe-François);
Bezian (Jean);
```

- Par arrêté, en date du 8 novembre 1950, sont élevés sur place, à la classe exceptionnelle, 1er échelon, les contrô-leurs principaux de 4er échelon dont les noms suivent:

Puyol (Henri), en A. E. F., 1er janvier 1949.

— Par arrêté, en date du 13 novembre 1950, M. Brunet (Lucien), administrateur de 2° classe des colonies, est maintenu sur sa demande, dans la position de service détaché auprès du Ministère des Anciens Combattants et Victimes de la guerre, à compter du 1er juin 1950, jusqu'au 10 juillet 1951, pour assurer les fonctions de secrétaire général de l'Office des Anciens Combattants et Victimes de la guerre de l'A. E. F.

- Par décret, en date du 16 novembre 1950, sont promus au point de vue de la solde et de l'ancienneté :

A) Administrateurs de 1^{re} classe des colonies :

1º A compter du 1º juillet 1950 : MM. de Lapasse (Roger-Théodore-Bertrand); Christiani (Aimé) Favre (Louis-Jean-Marie-Arsène); Roser (Paul); Luciani (Jean-Baptiste).
B) Administrateurs de 2º classe des colonies :

1º A compter du 1º juillet 1950 :

Arène (Georges-Félicien) Meneau (Jean-Lucien-Pierre-André); Crus (Raymond-Georges); Latruffe (Jean-Eugène-René); Hugot (Pierre-Lucien-Claude); Caillat (Roland-Paul-Benjamin); C) Administrateurs de 3º classe des colonies

1º A compter du 1º juillet 1950:

MM. Morin (Jean-Marie-Joseph), hors cadres auprès de l'Inspection du Travail au Gabon et maintenu dans cette position ; Favreau (Marcel-Benjamin), hors cadres auprès de la Délégation de l'A. E. F. à Paris et maintenu dans cette position; Carré (Jacques-Eugène-Léopold-Marie-Paul); Combes (Robert-Jean-Xavier); Bancel (Jacques-Jean); Bocquet (Richard-Lucien); Michelon (Joseph-Jean); Brutinel (Pierre-Eugène); Silvie (François-Laurent).

C) Administrateurs de 3º classe des colonies :

2º A compter du 29 septembre 1950 :

MM. Rolland (Pierre-Charles): Chevalier (Bernard-Ghislain-Joseph).

D) Administrateurs adjoints de 1re classe des colonies :

1º A compter du 1ºr juillet 1950 :

MM. Hubler (Edmond); Bloch (Denis-Jean); Barbier (Michel-Joseph); Le Flem (Roger-Louis-Marie); Lejeune (André-Paul-Joseph); Hervé (Marcel-Jean); Butin (Jacques-Raymond); Ormières (Henri-Anne-Honoré); E) Administrateurs adjoints de 2° classe des colonies :

A compter du 1er juillet 1950 :

MM. Calais (René-Marcel-Jean); Hubert (Jacques-Edmond-Joseph-François); Pinhede (Robert-Frédéric); Gondre (Jean-Roger); Chabardes (Jean-Jules-Victor): Kalck (Pierre-Eugène-Jean); Serre (Gérard-Joseph-Auguste); Scipion (Philippe-Jean-Marie); Bonneau (Robert-Alexandre); Ponsaille (Guy-Lucien); Gras (Christophe-François); Bezian (Jean).

2º A compter du 1º août 1950 :

MM. Naudin (Jacques-Alexis); Eydoux (Pierre-Alfred-Henri); Autin (Jean-Georges-Marie); Capillon (René-Roger-Joseph); Millet (Claude-François-René); Martin (Guy-Henri-Gustave); Lembourbe (Fernand-René); Pean (Jean-Charles); Rousseau (Pierre-Jean-Marie); Guilbeau (Pierre); Sellier (Bernard-Marie-Michel); Remusat (Philippe-Marie-Jean); Griesmar (Jean-Jacques-Pierre); Ricou (Pierre-Ernest); Gilliot (François-Xavier-Henri).

PERMIS SCIENTIFIQUE

Un permis scienifique nº 33-50 est attribué au Jardin zoologique de Brazzaville pour la capture et la détention de cinquante gorilles et cent chimpanzés.

Ce permis est valable pour trois ans à partir du jour de

sa délivrance.

Les animaux détenus par le Jardin zoologique de Brazzaville ne pourront être exportés qu'en faveur d'établissements scientifiques français ou étrangers, après autorisa-

tion du Ministre de la France d'outre-mer. Le Jardin zoologique de Brazzaville établira semestriellement un compte rendu de son activité, en ce qui concerne les animaux intégralement protégés qu'il adressera au Con-

seil supérieur de la Chasse.

ASSEMBLÉES LOCALES

GRAND CONSEIL

Par arrêté n° 3677 AG.-1 du 8 décembre 1950, le Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F., a rendu exécutoire la délibération nº 20/50 du 4 mai 1950 du Grand Conseil de l'A. E. F.

3677. — Délibération n° 20/50 du 4 mai 1950 relative à la taxe de recherches et de contrôle du conditionnement.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946, portant réorganisation

administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents ;

Vu la loi n° 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F. dites: Grands Conseils;

Vu le décret du 31 décembre 1912, sur le régime financier

des colonies et les textes modificatifs; Vu le décret n° 45-2433 du 17 octobre 1945 portant réorganisation des services de contrôle du Conditionnement des produits aux colonies, modifié par décret n° 46-1105 du 16 mai 1940 et n° 49-173 du 2 février 1949 ; Vu l'arrêté n° 1700 du 28 juin 1947 instituant une taxe

de recherches et de contrôle du conditionnement;

Vu l'avis de la section des Finances du Conseil d'Etat

n° 243.837 en date du 1° juin 1948; Délibérant en sa séance du 3 mai 1950 conformément aux dispositions du paragraphe 24 de l'article 38 de la Aoi du 29 août 1947,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1°'. — La taxe de recherche et de contrôle du conditionnement prévue par l'arrêté n° 1700 du 28 juin 1947, est scindée en une taxe de recherche et une taxe de contrôle du conditionnement dont les taux sont fixés dans un tableau annexé à la présente délibération.

Art. 2. — Le produit de la taxe de recherches sera versé trimestriellement à un compte hors budget qui sera ouvert dans les écritures du trésorier général et intitulé: « Pro-

dans les écritures du tresorier general et inituale. « 110-duits de la taxe de recherches ». La répartition entre les bénéficiaires des fonds versés audit compte sera effectuée par le Grand Conseil.

Art. 3. — La présente délibération qui annule toutes dispositions contraires de l'arrêté n° 1700 susvisé sera enre-gistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 4 mai 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

3525 — Délibération nº 39/50 du 23 octobre 1950 portant acceptation d'offres de concours.

La Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies, notamment en ses articles 90 et 91;

Vu la loi du 29 août 1947 sur les assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F. dites « Grands Conseils »;

Vu la délibération n° 34/50 portant délégation à la Com-

mission permanente, notamment en son article premier, paragraphe II;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38, paragraphe 10 de la loi du 29 août 1947 en sa séance du 23 octobre 1950,

A adopté

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. — Est acceptée l'offre de la Compagnie Générale des Transports en Afrique (C.G.T.A.) tendant à concourir aux dépenses du personnel du corps commun des Douanes.

Art. 2. — Les dépenses afférentes aux émoluments des agents du corps commun des Douanes affectés en permanence à la surveillance des magasins sous douane situés dans l'enceinte privée de la C.G.T.A., soit un brigadier et quatre préposés, sont à la charge de la société précitée, à compter du 1er mai 1950.

Art. 3. — Les fonds versés par la Compagnie Générale des Transports en Afrique seront portés en recettes au chapitre 3, article 2 (produits divers) du budget général, exercice 1950.

Art. 4. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 octobre 1950.

Le Président de la Commission permanente, L. M. YETINA.

-

Ŵ,

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, cer-tifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annulation;

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3526. — Délibération nº 40/50 du 25 octobre 1950 approuvant un avenant à la convention de location des immeubles Yanacoulis, à Fort-Lamy, du 13 janvier 1949 portant le loyer de ces immeubles de 30.000 à 50.000 francs par mois.

La Commision permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la loi nº 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites : « Grands Conseils », notamment en son article 38, paragraphe 4;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime finan-

cier des colonies; Vu la délibération n° 34/50 du 13 mai 1950 portant délé-

gation à la Commission permanente;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38, paragraphe 4 de la loi du 29 août 1947 susvisée,

Dans sa séance du 25 octobre 1950,

A adopté

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1". - Est approuvé l'avenant à la convention de location du 13 janvier 1949, des immeubles Yanacoulis, sis quartier commercial près de la B. C. A., à Fort-Lamy, portant de 30.000 à 50.000 francs la location mensuelle de ces immeubles.

Art. 2. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 25 octobre 1950.

Le Président de la Commission permanente, L. M. YETINA.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, certifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annulation.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3527. — Délibération nº 41/50 du 25 octobre 1950 approuvant un avenant à la convention de location de l'immeuble Papasian à Abécher du 20 octobre 1948, portant le loyer de 8.000 à 22.500 francs par mois.

La Commision permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la loi nº 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites: « Grands Conseils », notamment en son àrticle 38, paragraphe 4;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies :

Vu la délibération n° 34/50 du 13 mai 1950 portant délégation à la Commission permanente;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38, paragraphe 4, de la loi du 29 août 1947 susvisée;

Dans sa séance du 25 octobre 1950,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit:

Art. 1er. — Est approuvé l'avenant à la convention de location du 20 octobre 1948 de l'immeuble Papasian, sis avenue Moll, lot n° 18, à Abécher, portant de 8.000 à 22.500 francs la location mensuelle de cet immeuble.

 La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 25 octobre 1950.

Le Président de la Commission permanente, L. M. YETINA.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, certifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annu-

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3528. — Délibération nº 43/50 du 28 octobre 1950 approuvant la convention passée entre la Fédération de l'A. E. F. et M. Poltera.

La Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents ;

Vu la loi nº 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F. dites « Grands Conseils », notamment son article 38, paragraphe 4 ; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

aux colonies;

Vu la délibération n° 34/50 en date du 13 mai 1950, article 1er, portant délégation à la Commission permanente du Grand Conseil pour l'approbation des baux des biens du Gouvernement général;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38,

paragraphe 4 de la loi du 29 août 1947 susvisée, Dans sa séance du 28 octobre 1950,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit:

Art. 1°r. — Est approuvée la convention passée entre la Fédération de l'A. E. F. représentée par le Gouverneur Peset, directeur général des Finances, d'une part, et M. Poltera, demeurant 3 ter, rue Marquet, à Colombes, pour la gerance de l'immeuble sis à Brazzaville et dénommé hôtel du Gouvernement, ainsi que les bâtiments connus sous le nom de Centre d'accueil du Plateau.

Art. 2. — La présente décision sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 28 octobre 1950.

Le Président de la Commission permanente, L. M. YETINA.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, cer-tifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annulation.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3520. — Délibération n° 45/50 du 4 novembre 1950 annulant l'article 2 de la délibération n° 18/50 du 3 mai 1950, en ce qu'il consent au « Consortium Forestier et Maritime » une réduction de 60 % sur les taux des droits et taxes diverses imputables aux bois sous rails.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime finan-

cier des colonies;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents ; $\overline{\text{Vu}}$ le décret n° 46-2374 du 25 octobre 1946 portant créa-

tion des assemblées représentatives territoriales en A. E. F.

et notamment son article 34; Vu la loi n° 47-1329 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. E. F., dites : Grand tence des assemblées de groupes en A. O. F. et A. E. F., dites: Grands Conseils:

Vu le décret du 20 mai 1946 fixant le régime forestier en A. E. F., modifié par le décret du 16 janvier 1947;
Vu la délibération n° 18/50 du Grand Conseil de l'A. E. F.;

Conformément aux dispositions de l'article 38 de la loi du 29 août 1947;

Délibérant au cours de sa séance du 4 novembre 1950,

A adopté

les dispositions dont la teneur suit:

Art. 1er. — Est annulé l'article 2 de la délibération nº 18/50 du 3 mai 1950 du Grand Conseil de l'A. E. F.

Art. 2. — La présente délibération sera publiée, enregistrée et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 4 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil de l'A. E. F., GÉRARD.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, cer-tifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annu-

Brazzaville, le 22 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3521. — Délibération n° 57/50 du 8 novembre 1950 approuvant la police incendie passée par le Gouvernement général avec la « Compagnie d'Assurances générales » pour l'assurance de la Pharmacie des approvisionnements généraux.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la loi nº 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de froupe en A. O. F. et en A. E. F. dites: « Grands Conseils » notamment en son article 38 paragraphe 14;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime finan-

cier des colonies :

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38 paragraphe 14 de la loi du 29 août 1947 susvisée,

A adopté:

dans sa séance du 8 novembre 1950, les dispositions dont la teneur suit:

Art. 1°. — Est approuvée la police incendie passée par le Gouvernement général de l'A. E. F. avec la « Compagnie d'Assurances générales » pour l'assurance des existants au magasin de la Pharmacie des approvisionnements généraux de l'A. E. F.

Art. 2. — La prime annuelle de 412.000 francs C. F. A. est imputable au budget général, exercice 1950, chapitre F, titre II, article 3, rubrique 2.

Art. 3. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 8 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil de l'A. E. F., GÉRARD.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, cer-tifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annu-

Brazzaville, le 22 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire : Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3529. — Délibération n° 58/50 du 10 novembre 1950 fixant la rémunération des spécialistes et des experts appelés à seconder les agents du service de Contrôle du conditionnement des produits de l'A. E. F.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents ;

Vu la loi nº 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de froupe en A. O. F. et en A. E. F.

dites: « Grands Conseils »;
Vu le décret du 17 février 1921, portant réglementation du service des Douanes en A. E. F. et les actes subséquents qui l'ont m'odifié;

Vu le décret-loi du 27 août 1937 relatif à la réglementa-

- 1º De l'exportation des produits originaires ou en provenance des colonies auxquelles sont applicables les dispositions du titre II du Senatus Consulte du 3 mai 1854;
- 2º De l'importation dans la métropole et les territoires de la France d'outre-mer des produits originaires ou en provenance des territoires relevant du Ministère des colonies;

Vu l'arrêté n° 4788 du 23 décembre 1939, portant création du service de contrôle du Conditionnement des produits agricoles de l'A. E. F. et les textes modificatifs;
Vu le décret n° 45-2433 du 17 octobre 1945 portant réor-

ganisation des services de contrôle du Conditionnement des produits aux colonies modifié par décret n° 46-1105 du 16 mai 1946 et décret n° 49-173 du 2 février 1949;

Vu l'arrêté ministériel du 18 octobre 1945 sur les moda-

lités générales de fonctionnement des services de con-trôle du conditionnement des produits aux colonies;

Délibérant en sa séance du 10 novembre 1950, conformément aux dispositions du paragraphe 15 de l'article 38 de la loi du 29 août 1947,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. - Les spécialistes et les experts étrangers à l'administration, appelés à effectuer des vérifications de produits, ont droit à des vacations ainsi qu'il suit :

Par heure de travail effectif: Jours et heures ouvrables: 130 francs; jours et heures non ouvrables: 170 francs; heure de nuit (19 heures à 6 heures) : 250 francs.

Par demi-heure de travail effectif sans que le prix d'une vacation puisse être inférieur au taux horaire: Jours et heures ouvrables: 65 francs; jours et heures non ouvrables: 85 francs; heure de nuit (19 heures à 6 heures):

Art. 2. - Lorsque la vérification a lieu pendant les jours et heures ouvrables sur les quais soumis à la surveillance de la douane, dans un magasin des services de contrôle du Conditionnement, des douanes ou dans tout autre magasin public ou privé agréé par le service des Douanes et soumis à son contrôle, les vacations sont à la charge du budget général.

Les vacations sont à la charge de l'exportateur lorsque la vérification a lieu dans un magasin privé non agréé par le service des Douanes, ou soumis à son contrôle et lorsque la vérification est faite à la demande de l'exportateur, en dehors des jours et heures ouvrables.

Art. 3. - Les vacations sont mandatées au profit des avant-droit dans les formes réglementaires au vu d'états spéciaux certifiés conformes par le chef du poste de Contrôle du conditionnement.

Art. 4. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 10 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, cer-tifle l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annulation.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire : Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3621. — Délibération nº 59/50 du 10 novembre 1950 portant ratification des arrêtés nº 2056/D.G.F.-1 du 30 juin 1950, 2212/D.G.F.-1 du 12 juillet 1950, 2310/D.G.F.-1 du 24 juillet 1950, 2401/D.G.F.-1 du 4 août 1950, 2625/D.G.F.-1 du 30 août 1950.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies;

Vu la loi du 29 août 1947 sur les Grands Conseils, notam-

Vu la loi du 29 août 1947 sur les Grands Consells, notamment en son article 44 paragraphe 6;

Vu l'arrêté n° 2056/D.G.F.-1 du 30 juin 1950 portant modification de la contexture du budget général, exercice 1950, chapitre C, article 4, rubrique 1.

Vu l'arrêté n° 2310/D.G.F.-1 du 24 juillet 1950 portant modification de l'arrêté n° 1001/D.G.F.-1 du 30 mars 1950;

Vu les arrêtés n° 2212/D.G.F.-1 du 12 juillet 1950, 2401/D.G.F.-1 du 4 août 1950, 2625/D.G.F.-1 du 30 août 1950 portant ouverture de crédits supplémentaires au bud-1950 portant ouverture de crédits supplémentaires au bud-

get général, exercice 1950; Délibérant en sa séance du 10 novembre 1950 conformément aux dispositions de l'article 44, paragraphe 6 de la

loi du 29 août 1947;

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. - Sont ratifiés les arrêtés nes 2056/D.G.F.-1 du 30 juin 1950, 2212/D.G.F.-1 du 12 juillet 1950, 2310/D.G.F.-1 du 24 juillet 1950, 2401/D.G.F.-1 du 4 août 1950 et 2625/D.G.F.-1 du 30 août 1950.

Art. 2. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 10 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil. GÉRARD.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, certifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annulation.

Brazzaville, le 1er décembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire, absent : Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3578. — Délibération n° 65/50 du 21 novembre 1950 portant relèvement du tarif des sommes perçues au profit du budget général à l'occasion des déclarations aux fins d'immatriculation, d'inscription ou de radiation au registre de commerce.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents; Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la

composition, le fonctionnement et la compétence des Assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites : Grands Conseils;

Vu le décret du 14 avril 1928 relatif au registre de com-

merce;

Vu l'arrêté nº 3429/B. du 4 décembre 1946 portant relèvement provisoire du tarif des émoluments et remises des greffiers des tribunaux de l'A. E. F.; Vu la délibération n° 49/49 du 25 août 1949 portant relè-

vement provisoire du tarif des émoluments des notaires, des greffiers, des agents d'exécution et des commissaires priseurs; Vu le décret du 27 novembre 1947 portant réorganisa-

tion de la justice de droit français en A. E. F.; Délibérant au cours de sa séance du 21 novembre 1950, conformément aux dispositions du paragraphe 23 de l'article 39 de la loi du 29 août 1947,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1°. — Les sommes perçues au profit du budget général et dont le montant est fixé par l'article 3 de l'arrêté n° 3429/B. du 4 décembre 1946 (1° et 2°) sont affectées d'un coefficient de majoration de trois.

Art. 2. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 21 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, certifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annu-

Brazzaville, le 28 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire, absent : Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3556. — Délibération nº 77/50 du 21 novembre 1950 approuvant la convention passée entre le Gouvernement de la République française et la Fédération de l'A. E. F. réglant les modalités du transfert de la base aérienne militaire de Brazzaville sur le terrain de Maya-Maya.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents ;

Vu la loi nº 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F. dites Grands Conseils notamment en son article 38 paragraphe 1;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime finan-

cier des colonies :

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38 paragraphe 1 de la loi du 29 août 1947 susvisée;

A adopté:

dans sa séance du 21 novembre 1950, les dispositions dont la teneur suit ::

Art. 1er. — Est approuvée la convention passée entre le Gouvernement de la République française et la Fédération de l'A. E. F. réglant les modalités du transfert de la base aérienne militaire de Brazzaville sur le terrain de Maya-Maya.

Art. 2. — La dépense est imputable au budget général.

Art. 3. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 21 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur, cer-tifie l'exactitude de la copie de la présente délibération et déclare ne pas user de la faculté de se pourvoir en annu-

Brazzaville, le 27 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

Par arrêté nº 3681/A.G. du 8 décembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a rendu exécutoire la délibération n° 78/50 du 23 novembre 1950 du Grand Conseil de l'A. E. F.

3681. — Délibération nº 78/50 du 23 novembre 1950 portant ouverture de crédits supplémentaires au Budget général, exercice 1950.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 29 août 1947 sur les assemblées de groupe en A. O. F. et A. E. F. dites « Grands Conseils »,

notamment en ses articles 38 et 44; Vu la délibération n° 89/49 du 17 décembre 1949 arrêtant

le budget général, exercice 1950, en recettes et en dépenses à la somme de 3.711.411.871 francs;

Vu la délibération n° 90/49 du 17 décembre 1949 portant virement de la somme de 15 millions du chapitre E-2 bis-2

au chapitre A-3-1;

Vu la délibération n° 2/50 du 31 janvier 1950 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget général, section extraordinaire et fixant le total de ce budget à 3.832.958.805 francs;

Vu l'arrêté n° 421/D.G.F.-1 du 6 février 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 1.750.000 francs au budget général, exercice 1950, chapitre E-2 bis 2;

Vu l'arrêté n° 1000/D.G.F.-1 du 30 mars 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 22.731.800 francs au

budget général, exercice 1950, chapitre G-4-1; Vu la délibération n° 9/50 du 28 avril 1950 portant virement de la somme de 800.000 francs du chapitre B-16 bis-1

au chapitre C-13 bis-1;

Vu la délibération n° 17/50 du 3 mai 1950 déférant au département des Landes le produit d'un droit de coupe de 10.000 hectares et portant à cet effet ouverture d'un crédit supplémentaire de 1.500.000 francs au budget général, exercice 1950, chapitre E, article 2 bis, rubrique 2;

Vu la délibération nº 23/50 du 6 mai 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 196.092.747 francs au

même budget général; Vu la délibération n° 25/50 du 10 mai 1950 portant virement de la somme de 3.000.000 de francs du chapitre D-2-2 au chapitre 0-15-1 du même budget général;

Vu la délibération n° 32/50 du 13 mai 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 66.654.200 francs ;

Vu la délibération n° 37/50 de la Commission permanente du Grand Conseil, en date du 6 juillet 1950, portant ouver-ture d'un orédit supplémentaire de 1.650.000 francs destiné à couvrir les dépenses de fonctionnement de la délégation

a couvrir les depenses de fonctionnement de la delegation de l'A. E. F. à Douala, pour compter du 1er juillet 1950;

Vu l'arrêté n° 2212/D.G.F.-1 du 12 juillet 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 10.970.500 francs;

Vu l'arrêté n° 2310/D.G.F.-1 du 24 juillet 1950 modifiant l'arrêté n° 1001/D.G.F.-1 du 30 mars 1950 reportant sur l'avergice 1950 les grédits puyerts en 1940 sur fonds sur l'exercice 1950 les crédits ouverts en 1949 sur fonds spéciaux au chapitre G-3-2 du budget général 1949, et non

encore utilisés à la clôture du dit exercice; Vu ^Parrêté n° 2401/D.G.F.-1 du 4 août 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 790.000 francs au cha-

pitre CIII-14-2 du budget général, exercice 1950 ; Vu l'arrêté n° 2625/D.G.F.-1 du 30 août 1950 portant ouverture d'un crédit supplémentaire de 7 millions; Délibérant en sa séance du 23 novembre 1950,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. - Il est inscrit au budget général, exercice 1950, dont le total est porté à 5.581.697.356 francs, un crédit supplémentaire de 1.417.740.000 francs.

Art. 2. — Le budget général est modifié comme suit en dépenses :

Dánances ordinaires

I. Dépenses	ordinaires		
	Inscr	Inscription	
CHAPITRE A Art. 2. — Pensions. — Rub. 1.	Ancienne	Nouvelle	
— Allocations viagères	742.945	802.945	
Total de l'article 2	3.042.945	3.102,945	
Art. 3. — Contributions diverses. — Rubrique unique	80.270.500	81.033.675	
Total de l'article 3	80.270.500	81.033.675	
Total du chapitre A	158.413.445	159.236.620	
CHAPITRE C			
Art. 6. — Délégation de l'A. E. F. à Paris. — Ru-			
brique unique	1.900.000	2.000.000	
Total de l'article 6	1.900.000	2.000.000	
Art. 9. — Direction du Con- trôle financier. — Rubri-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
que 2. — Hôtel	342.000	442.000	
Total de l'article 9	834.000	934.000	
Art. 11. — Directions et services du Gouvernement gé-			
néral. — Rubrique 1. — Direction générale des Finances	1.724.000	2.224.000	
Rubrique 7. — Service d'état-civil	1.040.000	1.240.000	
Total de l'article 11	5.580.000	6.280.000	

•		
*		CRIPTION
Art. 14. — Dépenses commu-	Ancienne	Nouvelle
Art. 14. — Dépenses commu- nes. — Rubrique 2. — Mo- bilier, logements fonction-		
näires	10.790.000	13.290.000
Total de l'article 14	10,790.000	13.290.000
Art. 15. — Achat et location d'immeubles. — Rubrique		
unique	13.100.000	14.700.000
Total de l'article 15	13.100.000	14.700.000
Art. 16. — Achat et renou- vellement de véhicules. —		
Rubrique unique	9.680.000	10.170.000
Total de l'article 16	9.680.000	10.170.000
Art. 17 Trésorerie géné-	~	
rale Rubrique unique	1.382.000	
Total de l'article 17 Art. 18. — Rubrique 2. —	1.382.000	1.482.000
Service topographique. —		
Cadastre	800.000	2.100.000
Total de l'article 18 Art. 31. — Service de Santé.	1.690.000	2.990.000
— Rubrique 2. — Hôpital	•	
général de Brazzaville	31.045.000	34.045.000
Total de l'article 31 Art. 32. — Assistance publi-	60.645.000	63.645.000
que. — Rubrique 3. —		
Centres d'accueil Total de l'article 32	250.000	680.000
Total de l'article 32	$\frac{1.270.000}{447.248.000}$	$\frac{1,700.000}{457.568.000}$
ે કે ફેંગ્લું કે	111.240.000	451.500.000
CHAPITRE D Art. 1. — Travaux d'entre-		
tien. — Rubrique 1. — En-		00.400.000
tretien des bâtiments Total de l'article 1er	36.819.000 162.819.600	$\frac{38.499.600}{164.499.600}$
	102.013.000	104.433.000
Art. 2. — Rubrique 1. — Tra- vaux d'achèvement	110.300.000	169.171.325
Total de l'article 2	188.800.000	247.671.325
Total du chapitre D	408.076.100	468.627.425
CHAPITRE E		· .
Art. 2. — Subventions et ris- tournes aux budgets lo-		
caux. — Rubrique unique.	1.140.150.000	1.237.650.000
Total de l'article 2	1.140.150.000	1.237.650.000
Art. 2 bis. — Subventions. — Rubrique 2. — Subventions		
diverses et imprévues	17.950.000	59.745.500
Total de l'article 2 bis.	18.750.000	60.545.500
Art. 3. — Rubrique 1. — Fê-		
tes publiques et réceptions officielles	31.500.000	36.500.000
Total de l'article 3	31.500.000	36.500.000
Art. 6 Versements, rem-		
boursements, indemnités. —	40.7140.000	
Rubrique unique Total de l'article 6	49.740.000	51.240.000
	49.740.000	51.240.000
Art. 7. ← Rubrique 1. ← Fonds secrets	2.000.000	2.250.000
Total du chapitre E	1.334.767.494	1.480.812.994
II. Dépenses ex	traordinaires	
CHAPITRE G Art. 5. — Contribution de		
l'A. E. F. au F. I. D. E. S.		
Rubrique uniqueTotal de l'article 5	p. m. p. m.	1.200.000.000
Total du chapitre G	611,156.617	1.811.156.617
Total général des dépenses	4.163.957.356	5.581.697.356
		-

Art. 3. — Le crédit supplémentaire ouvert par la présente délibération est gagé comme suit :

I. Recettes ordinaires

Total chapitre 1er	2.708.500.000	2.926.240.000
Total de l'article 1er	2.329.000.000	2.546.740.000
Rubrique 2. — Droits à l'exportation	798.000.000	928.000.000
brique 1. — Droits à l'im- portation	1.531.000.000	1.618.740.000
Art. 1er. — Douanes. — Ru-		
CHAPITRE I		

II. Recettes extraordinaires

CHAPITRE II		
Art. 1er. — Financement du		
Plan. — Rubrique 4. —		
Avance de la C.C.F.O.M	p.m.	1.200.000.000
Total de l'article 1er	p.m.	1.200.000.000
Total du chapitre II	p.m.	1.200.000.000
Total général des recettes.	4.163.957.356	5.581.697.356

Art. 4. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 novmbre 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

Par arrêté n°3682/A.G. du 8 décembre 1950, le Haut-Commisaire, Gouverneur général de l'A. E. F., a rendu exécutoire la délibération 82/50 du 23 novembre 1950 du Grand Conseil de l'A. E. F. du 23 novembre 1950 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget annexe du Chemin de fer Congo-Océan, et du service des Eaux de la ville de Pointe-Noire, de l'exercice 1950.

3682. — Délibération K 82/50 du 23 novembre 1950 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget annexe du Chemin de fer Congo-Océan, et du service des Eaux de la ville de Pointe-Noire, de l'exercice 1950.

LE Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.;
Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous sacte modificatifs subséquents

Vu la loi du 29 août 1947, fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblés de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites : Grands Conseils » :

Vu la délibération n° 69/49 du 10 septembre 1949 portant approbation des budgets d'exploitation du Chemin de Fer Congo-Océan et de la distribution des eaux de la ville

de Pointe-Noire ; Vu l'arrêté du 13 octobre 1949 rendant exécutoires les délibérations n° 69/49 et 70/40 du Grand Conseil de

Délibérant au cours de sa séance du 23 novembre 1950 conformément aux dispositions de l'article 38, paragraphe 15 de la loi du 29 août précitée;

Adopte

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1 r. - Il est inscrit au budget annexe du Chemin de Fer Congo-Océan et du service des Eaux de la ville de Pointe-Noire, exercice 1950, dont le total est porté à 545.270.000 francs, un crédit supplémentaire de 51.500.000 Art. 2. — Le budget annexe est modifié comme suit en dépenses :

Dépenses ordinaires

Chapitre 1er		
Dettes exigibles	Insci	RIPTION
Art. 2. — § 2. — Charges	Ancienne	Nouvelle
d'intérêt	10.000	>>
Chapitre 2		
Personnel		
Art. 2. — § 1er. — Personnel	20.100	20.050
statutaire § 2. — Personnel auxiliaire.	$20.100 \\ 2.500$	20.850 3.300
Art. 3. — § 1er. — Personnel	2.000	0.000
statutaire	34.700	36.400
§ 2. — Personnel auxiliaire.	12.200	17.700
Art. 4. — § 1er. — Personnel		
statutaire § 2. — Personnel auxiliaire.	$23.400 \\ 21.300$	$24.300 \\ 29.450$
Art. 5. — § 1°°. — Personnel		29.450
statutaire	65,500	64.300
§ 2. — Personnel auxiliaire.	24.000	34.000
Art. 8. — § 1 ^{er} Gratifications statutaires		,
	6.600	7.500
Art. 10. — Dépenses des exer-	F 000	e 000
cices antérieurs	5.000	6.000
Total du chapitre 2	225.300	243.800
Chapitre 3		
Matériel et matières Art. 5. — § 2. — Combusti-		
bles solides	63.000	88.000
bles solides	15.000	7 600
des§4. — Eclairage et force	15.600	7.600
motrice	4.000	5.600
§ 6. — Peintures, vernis,	1 000	2.700
etc § 7. — Bois et métaux	$1.200 \\ 3.200$	5.700 5.700
§ 9. — Outillage et rechan-		
ges	2.400	4.900
§ 10. —Rechanges pour matériel	6.910	14.810
Total du chapitre 3		129.310
		CRÉDIT
Récapitulation INSCRIP	TION SU	pplémentaire
Ancienne	Nouvelle (en milliers
	*	de francs)
Chapitre 2 225.300	243.800	$18.500 \\ 33.000$
Chapitre 3 96.310	129.310	51.500
		91.000

Art. 3. — Le crédit supplémentaire ouvert par la présente délibération est gagé comme suit :

RECETTES

CHAPITRE PREMIER	INSCRIPTION	
Recettes du trafic	Ancienne (en milliers d	
Art. unique. — § 2 — Mar- chandises G.V. et bagages. § 3. — Marchandises P.V. § 4. — Transports en ser-	5.300 369.000	4.200 408.00 0
vice	21.000	18.000
Total du chapitre 1 er	395.300	430.200
CHAPITRE 4 Recettes des exercices antérieurs		
Art. unique	1.000	8.000
Récaptulation INSCRI	PTION	CRÉDIT
Ancienne	1	plémentaire en milliers le francs)
	430.200	34.900
Chapitre 4 1.000	8.000 ,	$7.000 \\ 9.600$
Prélèvement sur le fonds de	reserve	
		51.500

Art. 4. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, Gérard.

Par arrêté n° 3679/A.G. du 8 décembre 1950, le Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F., a rendu exécutoire la délibération n° 83/50 du 23 novembre 1950 du Gouvernement général de l'A. E. F.

·····

3679. — Délibération n° 33/50 du 23 novembre 1950 portant approbation pour l'exercice 1951 du budget d'exploitation et du budget complémentaire du Chemin de fer Congo-Océan.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. E.:

vernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents:

séquents;
Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la comptence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites Grands Conseils;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38, paragraphe 15 de la loi du 29 août précitée,

Adopte

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. — Est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de 648.000.000 de francs le budget d'exploitation du chemin de fer Congo-Océan, exercice 1951.

Art. 2. — Est arrêté en recettes et en dépenses à la somme de 113.500.000 francs le budget complémentaire du chemin de fer Congo-Océan, exercice 1951.

Art. 3. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

Par arrêté n° 3678/A.G., du 8 décembre 1950, le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., a rendu exécutoire la délibération n° 87/50 du 23 novembre 1950 du Grand Conseil de l'A. E. F.

3678. — Délibération n° 87/50 du 23 novembre 1950 portant approbation du budget d'exploitation du port de Pointe-Noire, du budget d'exploitation du port de Brazzaville et du budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1951.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subsé-

quents;
Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites Grands Conseils;

Vu les délibérations 30/49 et 31/49, du 4 mai 1949, portant organisation du port de Pointe-Noire;

Vu l'avis du Conseil économique du port dans sa séance

du 21 septembre 1950;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 38, paragraphe 15 de la loi du 29 août précitée,

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. - Est arrêté en recettes et dépenses, conformément à la nomenclature du budget du C. F. C. O., à la somme de 49.000.000 francs tel qu'il est annexé à la présente délibération, le budget d'exploitation du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1951.

Art. 2. — Est arrêté en recettes et dépenses, conformément à la nomenclature du budget du C. F. C. O., à la somme de 6.400.000 francs, tel qu'il est annexé à la présente délibération, le budget d'exploitation du port de Brazzaville pour l'exercice 1951.

Art. 3. — Est arrêté en recettes et dépenses conformément à la nomenclature du budget du C. F. C. O., à la somme de 10.000.000 francs, tel qu'il est annexé à la présente délibération, le budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1951.

Art. 4. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Jounal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, GÉRARD.

Par arrêté n° 3680/A.G. du 8 décembre 1950, le Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F., a rendu exécutoire la délibération n° 88/50 du 23 novembre 1950.

3680. — Délibération n° 88/50 du 23 novembre 1950 portant approbation du budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1950.

Le Grand Conseil de l'A. E. F.,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites Grands

Vu les délibérations 30/49 et 31/49, du 4 mai 1949, portant organisation du port de Pointe-Noire;

Vu l'avis du Conseil économique du port dans sa séance du 21 septembre 1950;

A adopté:

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1er. -- Est arrêté en recettes et dépenses, conformément à la nomenclature du budget du C.F.C.O., à la somme de 7.500.000 francs, tel qu'il est annexé à la présente dé-libération, le budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1950.

Art. 2. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Le Président du Grand Conseil, Gérard.

CONSEILS REPRESENTATIFS

TCHAD

Arrêté n° 106/ASS, du 10 avril 1948 rendant exécutoire les délibérations n° 16, 17, 18 et 19/47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif du Tchad.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. ensembles les textes modificatifs subséquents :

Vu l'arrêté du 29 décembre 1946 portant réorganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.;

Vu la loi du 7 octobre 1946 relative aux Assemblées locales dans les territoires d'outre-mer; Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création des As-

semblées représentatives territoriales en A. E. F. et notam-

ment l'article 36 ; Vu l'arrêté n° 199/Ass. du 15 décembre modifié par l'ar-rêté n° 201/Ass. du 18 décembre 1947 convoquant le Conseil rete n° 2017Ass. du 18 decembre 1947 convoquant le Consenreprésentatif du Tchad en session extraordinaire du 26 décembre 1947;

Vu les délibérations n° 16-47, 17-47, 18-47, et 19-47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif du Tchad.

Vu la lettre 2768/AE/FISC. du 26 mars 1948 du Ministre

de la France d'outre-mer transmettant les notes 243, 355 et

243 370 du 16 mars 1948 du Conseil d'Etat;

Vu la délibération n° 14-48 du 9 avril 1948 du Conseil représentatif du Tchad adoptant les modifications proposées par le Conseil d'Etat concernant les délibérations n° 17 et 18-47 susvisées,

Arrête:

Art. 1er. - Est rendue exécutoire la délibération nº 16-47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif du Tchad, portant annulation des délibérations des 15 et 16 septembre 1947 prises en matière d'impôt directs.

Art. 2. — Est rendue exécutoire à l'exception de l'article 7 la délibération n° 17-47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif du Tchad portant fixation du mode d'assiette et des règles de perception des impôts, taxes et contributions, autres que les impôts, taxes et contributions directes basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires et exécutoires dans le territoire du Tchad.

Art. 3. — Est rendue exécutoire à l'exception des articles 11 et 12 la délibération n° 18/47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif portant fixation pour 1948 du taux des divers impôts dont les règles d'assiette ont été arrêtées par le Grand Conseil de l'A. E. F.

Art. 4. — Est rendue exécutoire la délibération n° 19-47 du 27 décembre 1947 du Conseil représentatif du Tchad portant fixation pour 1948 du tarif de la taxe sur le bétail, des patentes et licences et du maximum des centimes sur ces contributions.

Art. 5. — Le présent arrêté sera enregistré, publié au Journal officiel » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 10 avril 1948.

Le Gouverneur, chef du territoire du Tchad, Rogué,

Délibération n° 16/47 du 27 décembre 1947 portant annulation des délibérations n° 10/47 du 15 septembre 1947 et 11/47 du 16 septembre 1947.

Le Conseil représentatif du Tchad,

· Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création d'as-

semblées représentatives territoriales en A. E. F.; Vu la loi n° 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compé-tence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F. dites « Grands Conseils »;

Vu la délibération n° 3/47 en date du 2 décembre 1947 du Grand Consel de l'A. E. F.;

A adopté:

en sa séance du 27 décembre 1947, la délibération dont la teneur suit:

- Les dispositions des délibérations suivantes Art. 1er. sont abrogées.

En date du 15 septembre 1947, délibération nº 10/47 portant établissement du Code général des impôts directs du

territoire du Tchad.

En date du 16 septembre 1947, délibération n° 11/47 portant fixation des tarifs des impôts directs et taxes assimilées, de la contribution des patentes et licences du tarif des frais de poursuite pour le territoire du Tchad et pour l'année 1948.

Art. 2. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 27 décembre 1947.

Le Président du Conseil représentatif du Tchad, KIEFFER.

Délibération nº 17/47 du 27 décembre 1947 portant fixation du mode d'assiette et des règles de perception des impôts, taxes et contributions, autres que les impôts, taxes et contributions directes basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires exécutoires dans le territoire du Tchad.

Le Grand Conseil représentatif du Tchad,

Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création d'Assemblées représentatives territoriales en A. E. F.;

semblees representatives territoriales en A. E. F.;
Vu le Code général des impôts directs annexé à l'arrêté n° 2771 du 22 décembre 1945, modifié par arrêté du chef du territoire du Tchad, en date du 24 décembre 1946;
Vu la loi n° 47-1629 du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des Assemblées de groupe, en A. O. F. et en A. E. F., notamment en son artcle 39;
Vu la délibération du Grand Conseil d'A. E. F. n° 3/47, en date du 2 décembre 1947, et l'amendement v annexé:

en date du 2 décembre 1947, et l'amendement y annexé

Délibérant conformément aux dispositons de l'article 34, paragraphe 22 du décret précité;

A adopté:

en sa séance du 27 décembre 1947, la délibération dont la teneur suit:

Art. 1er. — Les dispositions ci-après du Code général des impôts directs annexés à l'arrêté n° 2771 du 22 décembre 1945 et modifié par arrêté du chef de territoire du Tchad, en date du 24 décembre 1946, continueront pour l'année 1948 à servir de base à l'assiette des impôts directs et taxes assimilées dans le territoire du Tchad sous réserve des moillées de la contraction de la con fications et créations de dispositions nouvelles prévues par la présente délibération.

Livre premier. — Titre III. — Patentes et licences. — Chapitre 1er : Contribution des patentes. — Chapitre II : Contributions des licences.

Titre IV. — Chapitre III: Taxe sur le bétail.

Livre II. — Dispositions diverses. — Rôles. — Réclamations. - Recouvrements.

Art. 2. — Dans les livres et chapitres du Code général des impôts directs mentionnés à l'article 1er ci-dessus, la mention : « Territoire du Tchad » est substituée aux mentions « A. E. F. » et « colonie ».

Art. 3. — Tous les pouvoirs et fonctions attribués, dans les livres et chapitres du Code général des impôts directs, mentionnés à l'article 1^{er} ci-dessus, au Gouverneur général et au chef du service des Contributions directes sont dévolues respectivement au Gouverneur chef du territoire et au chef de la division de Contrôle du territoire.

Par exception aux dispositions de l'alinéa précédent, la dénomination « chef du service des Contributions directes » continuera à désigner le « chef du service général des Contributions directes », aux articles 277 et 288 du Code géné-

ral des impôts directs.

Art. 4. — Dans les livres et chapitres du Code général des impôts directs mentionnés à l'article 1er ci-dessus, la mention « en Conseil prové » sera substituée à la mention « en Commission permanente du Conseil d'administration ».

- Dans les livres et chapitres du Code général des impôts directs mentionnés à l'article 1er ci-dessus aux mentions « Département », « Subdivision » « chef de Département » « chef de Subdivision » seront respectivement substituées les mentions : « Régions », « District », « chef de Région », « chef de District ».

Art. 6. — Les tableaux A, B et C des patentes et licences annexés au Code général des Impôts directs (modifiés par arrêté du 24 décembre 1946 du chef du territoire) sont modifiés de la façon suivante :

PATENTES — (TABLEAU A)

Première classe:

Banque (établissement principal) ;

Importateur ou exportateur ; Importateur ou exportateur (établissement principal ou succursale) réalisant un chiffre d'affaires supérieur 50.000.000 de francs (chiffre d'affaires par établissement).

Deuxième classe:

Banque (autre qu'établissement principal) ; Entrepreneur de travaux de plus de 10.000.000 de francs : Importateur et exportateur, importateur et exportateur (établissement principal ou succursale) réalisant un chiffre

d'affaires compris entre 25 et 50.000.000 de francs (chiffre d'affaires par établissement).

Troisième classe:

Importateur et exportateur ;

Importateur ou exportateur (établissement principal ou succursale) realisant un chiffre d'affaires compris entre 5 et 25.000.000 de francs (chiffre d'affaires par établissement; Entrepreneur de travaux de 5 à 10.000.000 de francs.

Quatrième classe :

Entrepreneur de 2 à 5.000.000 de francs;

Importateur ou exportateur (établissement ou succursale principale) réalisant un chiffre d'affaires de 2 à 5.000.000 de franc (chiffre d'affaires par établissement); Cinématographie;

Compagnie de navigation;

Cabaretier, cafetier, restaurateur, hôtelier et commerçant vendant des boissons à consommer sur place et donnant lieu à licence de 1^{re} classe dans un centre de plus de 20.0000

Commerçant en gros (voir note A).

Cinquième classe:

Agent d'assurances;

Avocat-défenseur ;

Boucher, charcutier, pâtissier, boulanger dans une ville de plus de 20.000 habitants;

Cabaretier, cafetier, restaurateur, hôtelier, commerçant vendant des boissons à consommer sur place et donnant lieu à la licence de 1re classe dans un centre de moins de 20.000 habitants;

Commissionnaire en marchandises;

Entrepreneur de travaux au-dessous de 2.000.000 de francs

Etablissement de crédit immobillier;

Pharmacien;

Transitaire;

Mécanicien garagiste;

Sixième classe :

Agent d'affaires;

Importateur ou exportateur (établissement principal ou succursale) faisant un chiffre d'affaires de 500.000 à 2.000.000 de francs (par établissement);

Boucher, charcutier, pâtissier, boulanger dans une ville de 10 à 20.000.000 habitants;

Coiffeur, parfumeur, marchand de frivolités ayant un établissement fixe; Commerçant au détail réalisant un chiffre d'affaires su-

périeur à 500.000 francs;

Conseil (avocat, chimiste);

Courtier; Dentiste;

Editeur;

Expert-comptable;

Géomètre;

Hôtel-restaurant non titulaire de licence de 1re classe; Loueur d'appartements et de chambres meublées ayant plus de 10 chambres en location et non titulaire de licence

de 1^{re} classe; Mandataire auprès des tribunaux; Médecin, médecin-vétérinaire; Représentant de commerce;

Syndic de faillite; Photographe avec établissement fixe.

Septième classe :

Commerçant de détail réalisant un chiffre d'affaires compris entre 250.000 et 500.000 francs;

Marchand de bois d'œuvres, commissionnaire en bois; Importateur ou exportateur (maison principale ou succursale) faisant un chiffre d'affaires inférieur à 500.000 francs;

Boucher, charcutier, pâtissier, boulanger dans une ville

de 5.000 à 10.000 habitants;

Photographe sans établissement fixe.

Huitième classe :

Bijoutier, orfèvre; Ecrivain public;

Commerçant au petit détail réalisant un chiffre d'affaires compris entre 100.000 et 250.000 francs;

Tanneur :

Teinturier (ville de plus de 20.000 habitants).

Neuvième classe :

Commerçant au petit détail réalisant un chiffre d'affaires inférieur à 100.000 francs ;

Restaurateur indigène (ville de plus de 20.000 habitants); Cordonnier, maroquinier (ville de plus de 20.000 habitants ;

Coiffeur sans établissement fixe.

Dixième classe :

Professions exercées par des autochtones et non dénommées au tarif des patentes.

NOTA

A) Sont considérés:

- a) Comme marchands en gros, ceux qui ont au moins une succursale, ceux qui vendent habituellement à d'autres, des artisans ou à des exploitants forestiers ou mineurs, ceux qui vendent habituellement les boissons en caisses d'origine ou en barriques, et tous ceux qui prennent part à des adjudications ou souscrivent des marchés avec les établissements publics;
- b) Comme marchands au détail, ceux qui vendent habituellement aux consommateurs autres que les exploitants forestiers ou miniers et n'ont pas de succursale, ainsi que ceux qui vendent des boissons en dames-jeannes.
- B) Les personnes qui, n'ayant pas de résidence en A. E. F. s'y livrent à des opérations d'achat de produits destinés à l'exportation, sont redevables d'une patente d'exportateur pour l'année entière au taux maximum, payable par anticipation et valable pour l'année. Cette patente doit être produite à l'appui de toute demande de licence d'exportation ou de visa de sortie.
- C) En aucun cas, les exportations effectuées par une banque, agence de banque, ou tout autre organisme agis-sant en tant que commissionnaire en marchandises ou tran-sitaire ne pourront dispenser les clients du paiement de la patente d'exportateur ou d'importateur.

PATENTES - (TABLEAU B)

Acheteurs ou vendeurs de produits du cru sans établissement fixe dans le district (voir note A);
Par district où s'exerce l'activité;
Armateurs (transports fluviaux): par tonneau de jauge

nette (barge ou remorqueur).

Ateliers mécaniques, manufactures et autres usines (voir note B):

Avec moteur; Par ouvrier jusqu'à 10; Par ouvrier en sus de 10; Sans moteur; Par ouvrier jusqu'à 10: Par ouvrier en sus de 10 ;

Atelier apppartenant à un autochtone du Tchad et géré par lui;

Par ouvrier en sus de 5 ;

Tailleurs, couturières:

- 1º Ville de plus de 20.000 habitants :
 - a) Tailleurs ou couturières ayant un magasin avec tissus; Par machine: Par ouvrier júsqu'à 10

Par ouvrier en sus de 10;

- b) Tailleurs ou couturières travaillant à façon en chambre, à domicile ou sous véranda; Par machine;
- 2º Ville de moins de 20.000 habitants :
 - a) Tailleurs ou couturières ayant un magasin avec des tissus;

Par machine;

Par ouvrier jusqu'à 10;

Par ouvrier en sus de 10;

b) Tailleurs ou couturières travaillant à façon en chambre, à domicile ou sous véranda; Par machine;

Trafiquants ambulants (voir note A):

Par embarcation à moteur ou camion;

Par véhicule supplémentaire;

Par pirogue;

Par pirogue supplémentaire;

A pied (voir note C):

Par animal porteur

Par porteur; Chauffeur de taxis conduisant lui-même;

Loueur de bicyclettes

Ville de plus de 20.00 habitants :

Par bicyclettes;
Transports par terre (entrepreneur de):
Jusqu'à 5 véhicules;

Au-dessus de 5 véhicules;

Par véhicules avec ou sans remorque :

Jusqu'à 3 tonnes;

De $\bar{3}$ à 5 tonnes;

De 5 à 10 tonnes;

Au-dessus de 10 tonnes; Trafiquants ambulants vendant des objets de curiosité sacs, bottes, coussins, tapis, etc... et tout individu vendant en dehors d'une boutique ou d'un étalage dans une ville où il possède sa résidence habituelle :

Par porteur ou animal porteur.

NOTA

- A) Les droits sont dus pour l'année entière quelle que soit l'époque à laquelle le contribuable commence ou cesse l'exercice de sa profession. En cas d'augmentation des opérations ou des éléments, le redevable est repris sur rôle supplémentaire et les taxes appliquées sont dues pour l'année entière.
- B) Le nombre d'ouvriers imposables est le nombre de personnes apportant un concours effectif à la fabrication, notamment les contremaîtres, surveillants, chefs d'atelier, ouvriers chargés de la manutention des matières premiéres, chauffeurs occupés au charroi et au rangement du matériel, magasiniers ouvriers utilisés aux travaux de nettoyage et d'entretien de l'immeuble. En ce qui concerne les industries saisonnières, le nombre d'ouvriers est déterminé au moment où la production atteint son rendement maximum.

Lorsqu'une entreprise exploite plusieurs usines dans un même territoire, la taxe déterminée n'est due que pour un seul établissement, les autres n'acquittent que la taxe variable sans que celle-ci puisse être inférieure à 100 francs (catégorie a) ou à 50 francs (catégorie b 1°).

- C) Les patentes de trafiquant ambulant à pied, avec ou sans porteur, ou de trafiquant ambulant vendant des objets de curiosité, avec ou sans porteur ou animal porteur, ne sont valables que pour la commune ou la subdivision dans laquelle elles ont été délivrées.
- D) La patente d'entrepreneur de transports fluviaux ne couvre pas les opérations de trafiquant ambulant effectuées par l'armateur, le capitaine, le capita ou les hommes de l'équipage.

LICENCES - TABLEAU C

Première classe. Deuxième classe. Troisième classe.

Première classe

Marchand vendant en gros des boissons alcooliques ou hygiéniques.

Marchand au détail de boissons alcooliques à consommer sur place.

Restaurateur ou pension bourgeoise servant des boissons alcooliques.

Deuxième classe

Marchand au détail de boissons alcooliques vendant exclusivement sur place ou à emporter.

Troisième classe

Marchand au détail vendant exclusivement des boissons dites « hygiéniques » à consommer sur place ou à emporter. Restaurateur ou pension bourgeoise servant uniquement des boissons dites « hygiéniques ».

Art. 7. — Le titre V du Livre premier du Code général des impôts directs est abrogé et, pour son application dans le territoire du Tchad, remplacé par les dispositions suivantes:

TITRE V

Centimes additionnels

Chapitre premier. — Centimes additionnels pour subvenir aux dépenses des Chambres de Commerce.

Art. 265. — Il est ajouté aux droits des patentes et licences des centimes additionnels destinés à subvenir aux besoins des Chambres de Commerce du territoire du Tchad.

Art. °66. — Les taux maxima de ces centimes cont fixés chaque année dans les mêmes conditions que le tarif des impôts auxquels ils s'appliquent.

Art. 267. — Les centimes figureront distinctement sur les rôles et les avertissements. Les versements aux Chambres de Commerce sont effectués par voie de mandatement au compte du budget local sur présentation d'un état dressé par le trésorier général ou les trésoriers particuliers, dans les quinze premiers jours de chaque trimestre d'après les recouvrements effectués au dernier jour du trimestre précédent, sous déduction des dégrèvements ordonnancés au cours de ce trimestre.

Art. 8. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 27 décembre 1947.

Le Président du Conseil représentatif, Kreffer.

Délibération n° 18/47 du 27 décembre 1947 portant fixation des tarifs des impôts, taxes et contributions directes, basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires, perçus directement dans le territoire du Tchad pour le compte du budget local et pour l'année 1948.

Le Conseil représentatif du Tchad,

Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création d'assem-

blées représentatives territoriales en A. E. F.;

Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des Assemblées de groupe en Afrique Occidentale et en Afrique Equatoriale Française;

Vu la délibération du Grand Conseil de l'A. E. F. nº 6/47 en date du 2 décembre 1947 et l'amendement y annexé;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 34 du décret précité;

En sa séance du 27 décembre 1947,

A adopté

les dispositions dont la teneur suit :

Art. 1º. — Pour l'établissement de l'impôt personnel, les contribuables sont classés en neuf catégories et les taux pour l'année 1948 sont fixées comme suit :

Première catégorie :

Contribuables ayant disposé, en 1947, d'un revenu brut total inférieur ou égal à 12.000 francs : quotité fixée par commune ou district comme il est dit à l'article 2 ci-après.

Deuxième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven brut total compris entre 12.001 et 20.000	u . 250
Troisième catégorie :	
Contribuables ayant disposé, en 1947, d'un reven brut total compris entre 20.001 et 30.000 francs	u . 350
Quatrième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven brut total compris entre 30.001 et 40.000 francs	u . 450
Cinquième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven brut total compris entre 40.001 et 50.000 francs	u . 550
Sixième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven brut total compris entre 50.001 et 60.000 francs	u . 650
Septième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven brut total compris entre 60.001 et 70.000 francs	
Huitième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven brut total compris entre 70.001 et 80.000 francs	u . 900
Neuvième catégorie :	
Contribuables ayant disposé en 1947, d'un reven	
brut total supérieur à 80.000 francs	
Art. 2. — L'impôt personnel dû par les contribus la première catégorie est fixé, pour 1948, à :	ables de
Région du Chari-Baguirmi : Commune mixte de Fort-Lamy	150
District de Fort-Lamy	100
Reste de la région	80
Région du Batha : Toute la région	70
Région du Borkou-Ennedi-Tibesti :	
Toute la région	30
Région du Kanem :	7.6
Districts de Mao, Bol et Moussoro	60
Région du Logone :	
Toute la région	95
Toute la région	85
iteste de la region	95
Région du Moyen-Chari :	125
Centre urbain de Fort-Archambault District de Kyabé	85
Reste de la région	95
Région du Ouaddaï : Districts d'Abéché, d'Am-Dam et de Biltine, sa) .
Tama	70
Tama	65 60
Région du Salamat :	
District de Mangueigne	65 70
Art 3 - Le taux de l'impôt cédulaire sur les b	énéfices
industriels et commerciaux pour 1948 est fixé comm a) Particuliers, membres des sociétés en	ie suit :
nom collectif ou associés comman-	
dités des sociétés en commandite simple :	
Tranche du bénéfice imposable inférieure ou	xonérée
Tranche du bénéfice imposable comprise entre	
51.000 et 100.000 francs	8 %

Tranche du bénéfice imposable comprise entre

Tranche du bénéfice imposable comprise entre

101.000 et 300.000 francs

301.000 et 600.000 francs Tranche du bénéfice imposable supérieure à

600.000 francs

18 %

19 %

20 %

b) Autres redevables:	,
Taux applicable à la totalité du bénéfice imposable	20 %
Art. 4. — Le taux sur les bénéfices non commer 1948 est fixé comme suit :	ciaux pour
Tranche du bénéfice imposable inférieure ou	
égale à 50.000 francs Tranche du bénéfice imposable comprise entre	Exonérée
51.000 et 100.000 francs	6 %
Tranche du bénéfice imposable comprise entre 101.000 et 300.000 francs	16 %
Tranche du bénéfice imposable comprise entre 301.000 et 600.000 francs	17 %
Tranche du bénéfice imposable supérieure à	11 %
600.000 francs	18 %
fices non commerciaux supérieurs à 1.000.000 de	
Art. 5. — La quotité de la taxe spéciale sur le supérieurs à 1.000.000 de francs est fixée comme	s bénéfices
1948:	suit, pour
Tranche du bénéfice retenu pour l'assiette de la cédule inférieure ou égale à 1.000.000 de	
francs	Exonérée
Tranche du même bénéfice comprise entre 1.000.001 et 6.000.000 de francs	3 %
Tranche du même bénéfice comprise entre 6.000.001 et 11.000.000 de francs	5 %
Tranche du même bénéfice comprise entre	~
11.000.001 et 20.000.00 de francs	8 %
20.000.000 de francs	10 %
Art. 6. — La quotité de l'impôt sur le chiffre pour 1948 est fixée à 3 %.	d'affaires
Art. 7. — Le taux de l'impôt cédulaire sur les tret salaires pour 1948 est fixée comme suit :	raitements
Tranche du revenu imposable inférieure ou	
égale à 80.000 francs Tranche du revenu imposable comprise entre	Exonérée
81,000 et 150,000 francs	4,5 %
151.000 et 300.000 francs	9 %
Tranche du revenu imposable comprise entre 301.000 et 500.000 francs	9,5 %
Tranche du revenu imposable supérieure à 500.000 francs	10 %
Art. 8. — Le taux de la contribution foncière	, .
priétés bâties est fixé, pour 1948 à 9 %.	dog pro
Art. 9. — Le taux de la contribution foncière priétés non bâties est fixé pour 1948 à 27 %.	des pro-
Art. 10. — L'impôt général sur le revenu pour établi comme suit :	r 1948 est
Tranche de revenu de 0 à 80.000 francs	Exonérée
Revenus imposables de 81.000 à 1.500.000 et sur la tranche supérieure à 80.000 :	
(Taux représenté par le nombre fractionnaire	
3 1/30 % (soit 3,0333333 %) à 45 % avec progression de 1/30 par tranche de 1.000 francs jusqu'à	
1.190.000 et progression de 1/62 par tranche de de 1.000 francs jusqu'à 1.500.000 francs.)	
Revenus imposables supérieurs à 1.500.000 et ta	ux unique
Revenus imposables supérieurs à 1.500.000 et sur la tranche supérieure à 80.000	45 %
Art. 11. — Le montant maximum des centimes	addition-
nels prélevé au profit de la Chambre de Commerce Lamy est fixé pour l'année 1948 à 10 centimes par	e de Fort- franc du
montant de l'impôt sur le chiffre d'affaires.	
Art. 12. — Le montant maximum des centin tionnels prélevés au profit des communes du terri	ritoire du
Tchad est fixé pour l'année 1948, par franc des mor impôts auxquels ils s'appliquent, ainsi qu'il suit :	ntants des
Impôt sur le chiffre d'affaires 20	centimes
Impôt sur les bénéfices industriels et com- merciaux et impôt sur les bénéfices des pro-	
fessions non commerciales dûs par les entre- prises autres que les particuliers, associés de	
société en nom collectif ou associés comman-	
Impôt général sur le revenu	centimes centimes
Contribution foncière des propriétés bâties et contribution foncière des propriétés non	
	centimes

bâties

Art. 13. - La présente délibération sera enregistrée, publiée ou « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 27 décembre 1947.

Le Président du Conseil représentatif, KIEFFER.

Délibération n° 19/47 du 27 décembre 1947 portant fixation des tarifs des impôts, taxes et contributions autres que les impôts, taxes et contributions directes basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires exécutoires dans le territoire du Tchad pour l'année 1948.

Le Conseil représentatif du Tchad,

Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création d'Assem-

blées représentatives territoriales en A. E. F.; Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en Afrique Occidentale et en Afrique Equatoriale Française;

Vu la délibération du Grand Conseil de l'A. E. F. nº 3/47 en date du 2 décembre 1947 et l'amendement y annexé ;

Délibérant conformément aux dispositions de l'article 34 du décret précité;

En sa séance du 27 décembre 1947,

A adopté

les dembérations dont la teneur suit :

Art. 1°. — Le tarif de la taxe sur le bétail perçue dans le territoire du Tchad est fixé comme suit pour l'année 1948 :

	rar lete
a) Bœufs:	
Dans la région du Logone	
Dans la région du B. E. T	. 5
Chari	6
Dans les autres régions	16
b) Anes:	
Dans toutes les régions	7
c) Chevaux et chameaux :	
Dans toutes les régions	35
d) Ovins et caprins :	
Dans les régions du B. E. T. et du Logone	1
Dans toutes les autres régions	3

Art. 2. — Les tarifs de la contribution des patentes et de celle des licences sont fixés, pour l'année 1948 comme suit :

Patentes. — Tableau A.

(Annexé au Code général des Imp	ôts dire	ets) 🤇
1re classe 2e classe 3e classe 4e classe 5e classe 6e classe 7e classe 8e classe 9e classe		50.000 » 30.000 » 20.000 » 15.000 » 10.000 » 5.000 » 2.500 » 1.000 » 500 »
Patentes. — Tableau B.	TAXE fixe	TAXE variable en plus

de la taxe fixe

10.000

500

20

Acheteurs ou vendeurs de produits du
cru sans établissement fixe dans le dis-
trict (voir note A):
Par district où s'exerce l'activité

Armateurs (transports fluviaux) Par tonneau de jauge nette (barges ou remorqueurs)

Ateliers mécaniques, manufactures et autres usines (voir note B):

Harman Control of the		
a) avec moteur	10.000	50 100
b) sans moteur	1.000	50 100
Ateliers appartenant à un autochtone du Tchad et gérés par lui Par ouvrier en plus de 5	150	25
Tailleurs couturières:		
1° Ville de plus de 20.000 habitants :		,
 a) Tailleurs ou couturières ayant un magasin avec des tissus Par machine Par ouvrier jusqu'à 10 Par ouvrier en sus de 10 	3.000	500 100 200
b) Tailleurs ou couturières travaillant à façon en chambre, à domicile ou sous véranda	500	500
2° Ville de moins de 20.000 habitants :		
a) Tailleurs ou couturières ayant un magasin avec des tissus	1.500	. 500 50 100
b) Tailleurs ou couturières travail-	. (
lant à façon en chambre, à domicile ou sous véranda Par machine	250	250
Trafiquants ambulants (voir note A):		
Par embarcation à moteur ou camion. Par véhicule supplémentaire	5.000 250	1.000
Par pirogue Par pirogue supplémentaire	,	100
A pied (voir note C):		
Par animal porteur		150 150
Chauffeur de taxis conduisant lui- même	500 250	1 - 1
Ville de plus de 20.000 habitants :		100
Par bicyclette	5.000 10.000	100
Jusqu'à 3 tonnes De 3 à 5 tonnes De 5 à 10 tonnes Au-dessus de 10 tonnes Trafiquants ambulants vendant des ob-		500 1.000 1.500 2.000
jets de curiosités, sacs, bottes, coussins, tapis et tout individu vendant en dehors d'une boutique ou d'un étalage dans une ville où il possède sa résidence habi-	1.500	
Par porteur ou animal porteur	1.000	150
Licences. — Tableau C.		
1 ^{re} classe		15.000 » 10.000 » 3.000 »

 Le montant maximum des centimes additionnels à la contribution des patentes et licences prélevés au profit de la Chambre de Commerce de Fort-Lamy est fixé, pour l'année 1948, à 10 centimes par franc.

Art. 4. — La présente délibération sera enregistrée, publiée au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiquée partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 27 décembre 1947.

Le Président du Conseil représentatif, KIEFFER.

GÉNÉRAI GOUVERNEMENT

3428. bis. — Arrêté portant modification à l'arrêté du 6 octobre 1949 instituant dans les territoires du Moyen-Congo, du Gabon et de l'Oubangui-Chari un corps de pionniers.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 4 mai 1922 fixant le régime du travail en A. E. F.

Vu l'arrêté du 21 décembre 1935 déterminant les condi-

tions d'application du décret du 4 mai 1922 susvisé; Vu le décret du 29 juillet 1942 portant modification du régime du travail en A. E. F. et son arrêté d'application du 22 octóbre 1942;

Yu le décret organique du 17 août 1944 instituant un corps des inspecteurs du Travail outre-mer et les textes qui l'ont modifié;

Vu l'arrêté du 24 août 1946 portant création et organisation de l'Inspection générale du Travail en A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création des

assemblées territoriales représentatives ; Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites « Grands Conseils »

Vu l'arrêté général du 18 septembre 1947 relatif à l'hygiène et à la sécurité dans le travail;

Vu l'arrêté 1926 du 9 juillet 1948 sur les contrats,

Art. 1er. — L'arrêté du 6 octobre 1949 instituant dans les territoires du Moyen-Congo, du Gabon et de l'Oubangui-Chari un corps de pionniers est modifié comme suit dans ses dispositions, objet des articles suivants :

Art. 3. — 1er alinéa «in fine»:

Au lieu de:

« L'encadrement est assuré par des agents contractuels dans les conditions et proportions suivantes :... »

L'encadrement est assuré par des agents contractuels dans les conditions et suivant les proportions maxima ci-après.

Art. 6. — Alinéa 2:

Au lieu de :

« Rattaché directement au Cabinet du Haut-Commissaire, il est chargé, sous le contrôle de l'Inspection générale du Travail: d'assurer....»

Rattaché directement à la Direction générale des Travaux publics, il est chargé : d'assurer.....

Art. 8. - Les alinéas 2, 3 et 4 sont remplacés par les dispositions suivantes:

En ce qui concerne l'emploi sur les chantiers, tous les pionniers et leurs cadres demeurent constamment, même si les travaux sont confiés à des entreprises privées, sous l'au-

torité du service des Travaux publics. Le service de l'Inspection du Travail assure le maintien, à leur profit, des garanties établies par les règlements généraux et leurs contrats particuliers. Toute décision se rapportant au montant ou aux modalités de leur rémunération est soumise à son visa préalable.

Art. 2. — Le directeur général des Travaux publics, l'inspecteur général du Travail, les gouverneurs, chefs de territoires du Moyen-Congo, de l'Oubangui-Chari et du Gabon, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 16 novembre 1950.

CORNUT-GENTILLE.

63. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 120/D.G.F:-1 du 13 janvier 1950 portant prorogation jusqu'au 28 février 1950 du délai d'exécution des services de matériel prévus au budget général de l'A. E. F., exercice 1949.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F. ;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies :

Vu l'arrêté 3666 du 24 décembre 1948 rendant exécutoire

le budget général, exercice 1949

Vu la déclaration du directeur général des Finances. ordonnateur délégué du budget général ; Vu l'arrêté 120/D.G.F.-1 du 13 janvier 1950,

Arrête:

Art. 1er. — La liste des services de matériel figurant dans la déclaration de l'ordonnateur annexée à l'arrêté 120/p.g.f.-1 du 13 janvier 1950, est complétée comme suit :

Chapitre G, 6, 1. Versement au compte de Trésorerie.

- Le directeur général des Finances et le Trésorier général sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 20 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.:

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

00, — Arrêté modifiant l'arrêté nº 269 du 25 jan-vier 1950 fixant les effectifs maxima du personnel supérieur et secondaire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur.

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents ; Vu les décrets du 19 mai 1939 portant réorganisation

des chemins de fer coloniaux et statut du personnel, ensemble

les textes modificatifs;

Vu l'arrêté nº 1524 du 29 mai 1948 fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F. et

les textes l'ayant modifié; Vu l'arrêté nº 269 du 25 janvier 1950 fixant les effectifs maxima du personnel supérieur et secondaire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F.;

Sur la proposition du directeur du réseau et avis du Comité

de réseau,

Art. 1er. — Le tableau annexé à l'arrêté nº 269 du 25 janvier 1950 susvisé, est modifié comme suit :

DÉSIGNATION DES SERVICES	PERSONNEL SUPERIEUR ECHELLES DU CADRE GÉNÉRAL des Chemins de fer coloniaux			
	I	II	III	IV
II. — Service de l'exploi- tation 1º A ajouter (après secré- tariat)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,		
Division commerciale	_		1	
Contrôle et mouvement	. —	1		

Art. 2. — Cette modification aura effet pour compter du 1er janvier 1950.

Art. 3. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 20 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.:

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

231. — Arrêté portant recensement des jeunes gens citoyens français de statut civil de droit commun nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1932.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents ; Vu la loi du 31 mars 1928 sur le recrutement de l'Armée ; Vu l'arrêté interministériel d'application du 19 jan-

vier 1933;

Vu l'astruction du 4 décen. sema a la révision du contin dative au recen-, a la révision du contingent ;

Vu le décret du 31 octobre 1950 du Ministre de la Défense nationale, relatif à la formation de la classe 1952 «J.O.R.F.» du 1er novembre 1950);

Vu la circulaire ministérielle nº 31-763 D.A.M./ORG./236 du 11 octobre 1950 du Ministre de la France d'outre-mer, rendant applicable aux territoires d'outre-mer, dès sa publication, le décret ci-dessus ;

Sur proposition du Général commandant supérieur des Troupes de l'A. E. F.-Cameroun,

Arrête:

Art. 1er. — Dès réception du présent arrêté dans chaque territoire de l'A. E. F., il sera procédé par les administrateurs faisant fonctions de maires et par les chefs de district, (groupés par région), au recensement des citoyens de statut civil de droit commun de la classe 1952 (nés entre le 1er janvier 1932 et le 31 décembre 1932), nés ou domiciliés dans leur commune ou district.

Les opérations de recensement devront être terminées le 25 décembre 1950, impérativement dans chaque région.
Un seul tableau de recensement dressé d'après les règles fixées par l'instruction du 4 décembre 1935 (B.O.P.P., page 4279), sera établi par territoire pour les jeunes gens citoyens de statut civil de droit commun.

Ce tableau de recensement comprendra:

1º Les jeunes gens de statut civil de droit commun, ou naturalisés français, nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1932, résidant en Afrique Equatoriale Française et ceux nés en Afrique Equatoriale Française et n'y résidant pas et pour lesquels aucun avis de recensement ne sera parvenu au moment de la clôture des tableaux ;

2º Les jeunes gens, fils d'étrangers, nés en France ou dans un territoire d'outre-mer, non encore recensés, ayant atteint ou devant atteindre l'âge de 21 ans au cours de l'année 1951 et résidant en Afrique Equatoriale Française (acquérant ainsi au cours de cette année la nationalité française en vertu des dispositions de l'article E du détret française, en vertu des dispositions de l'article 5 du décret du 5 novembre 1928);

3º Les jeunes gens, fils d'étrangers, non encore recensés, nés en France ou dans un territoire d'outre-mer, entre le ler janvier 1931 et le 31 décembre 1932, résidant en Afrique Equatoriale Française et qui souscriront la déclaration d'intention prévue à l'article 4 du décret du 5 novembre 1928;

4º Les jeunes gens de statut civil de droit commun, nés ou naturalisés français, omis des classes précédentes ;

5º Les jeunes gens devenus français en vertu de l'article 5 du décret du 5 novembre 1928, antérieurement à 1951 et non encore recensés;

6º Les jeunes gens, de statut civil de droit commun, français de naissance, sauf faculté de répudiation, âgés de plus de 21 ans au ler janvier 1951 et n'ayant pas répudié la nationalité francaise;

7º Les jeunes gens de statut civil de droit commun, français de naissance, sauf faculté de répudiation, nés entre le ler janvier 1930 et le 31 décembre 1932, qui souscriront la déclaration d'intention de conserver la nationalité française ;

8º Les jeunes gens visés à l'alinéa 2 de l'article 3 de la loi du 31 mars 1928.

- Il sera établi pour chaque individu recensé une notice individuelle du modèle 4 annexé à l'instruction du 4 décembre 1935. Les administrateurs faisant fonctions de maires et les chefs de district se conformeront en parti-culier aux prescriptions de l'article 4 de l'instruction pré-citée pour l'inscription des jeunes gens sur leur liste de recensement.
- Art. 3. A l'exception de ceux résidant à Brazzaville, tous les jeunes gens inscrits sur les listes de recensement, ainsi que les omis et les ajournés des classes précédentes seront convoqués en temps utile par les chefs de région pour être visités en leur présence ou en présence de leur délégué, par le médecin résidant au siège de la région ou au poste le plus rapproché.

Un certificat de visite du modèle annexé à l'arrêté du 15 avril 1938 (J. O. A. E. F., du ler mai 1938), sera établi par le médecin pour être annexé à la notice individuelle.

- Art. 4. Les listes de recensement, groupés par région, seront adressées aux Gouverneurs, chefs de territoires accompagnées des notices individuelles, des certificats de visite et, le cas échéant, des dossiers des jeunes gens ayant déclaré ou fait déclarer être atteints d'infirmités ou maladies pouvant les rendre impre au service militaire.
- A l'aide des listes de recensement et. individuelles, les gouverneurs établiront pour leur territoire un tableau de recensement, conforme au modèle 7 de l'instruction du 4 décembre 1935. Les jeunes gens recensés devront y être inscrits par classe et par ordre alphabétique.
- Art. 6. Les opérations de recensement devront être terminées le 25 décembre 1950, les chefs de région adresseront aux gouverneurs des territoires avant le 31 décembre 1950 au plus tard les listes de recensement prévues à l'article 4.

A cette date ces autorités établiront les tableaux prévus à l'article 5.

Ces tableaux, ainsi que la liste des ajournés des classes précédentes, auxquels seront joints toutes les notices individuelles, les certificats de visite (ou déclarations prévues à l'articlé 4), l'extrait du « Journal officiel » pour les naturalisés, toutes pièces justificatives sur la qualité de citoyen de statut civil de droit commun en ce qui concerne les originaires ayant accédé à ce statut, seront adressés dans le plus bref délai au Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F., de façon que ces documents puissent être transmis au Commandant du bureau de recrutement de l'A. E. F.-Cameroun pour le 5 janvier 1951.

- Art. 7. Conseil de révision. Les conditions dans lesquelles les hommes recensés, en vertu des dispositions du présent arrêté, seront présentés devant le Conseil de révision, feront l'objet d'un arrêté ultérieur.
- Art. 8. Les gouverneurs, chefs de territoire, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré et communiqué partout où besoin sera et publié au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 21 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.: Le Gouverneur, Secrétaire général,

GRIMALD.

3501. — Arrêté portant désignation au sein du Conseil d'administration de l'Office des Bois de l'A. E. F., du représentant du Gouverneur général, Commissaire du Gouvernement.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu le décret du 17 août 1948 réorganisant l'Office des Bois

de l'A. E. F.; Vu l'arrêté du 7 juillet 1949 nommant M. Gazonnaud, Inspecteur général des Eaux et Forêts, Commissaire du Gouvernement auprès de l'Office des Bois de l'A. E. F.,

Art. 1er. — M. Biraud (Jean), inspecteur principal des Eaux et Forêts, est nommé membre du Conseil d'administration de l'Office des Bois de l'A. E. F., en qualité de Commissaire du Gouvernement, représentant du Gouverneur général de l'A. E. F., en remplacement de l'Inspecteur général des Eaux et Forêts Gazonnaud, partant en congé.

La nomination de M. Biraud prendra effet du 27 no-

vembre 1950.

 Le présent arrêté sera enregistré, communiqué Art. 2. — Le present arrete sora emoglos, partout où besoin sera et inséré au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 21 novembre 1950.

CORNUT-GENTILLE.

3503. — Arrêté fixant les modalités d'attribution de droits de coupe aux titulaires de permis d'okoumé arrivant à expiration mais non épuisés.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu le décret du 20 mai 1946 fixant le régime forestier

en A. E. F., et notamment son article 35, § 6; Sur la proposition de l'Inspecteur général des Eaux, Forêts et Chasses de l'A. E. F.;

Les assemblées représentatives consultées ;

Lè Grand Conseil de l'A. E. F., consulté dans sa séance du 4 novembre 1950,

Art. 1er. — Les titulaires d'un permis de coupe d'okoumé arrivant à expiration mais non épuisé, pourront acquérir sur leur demande un droit de coupe correspondant à un permis suffisant, quant à sa superficie et à sa durée de validité, pour permettre la vidange complète de l'ancienne concession, sans que sa durée n'excède celle du permis initial ni que ses limites ne débordent en aucun point les anciennes.

Art. 2. -Toute demande en vue de l'obtention d'un tel droit devra être adressée au chef de territoire, par l'intermédiaire du chef de région dont relève l'ancienne concession; cette demande laquelle devra parvenir au chef de région au moins deux mois avant la date d'expiration de l'ancien permis sera faite sur papier timbré, elle indiquera la surface et la durée sollicitées pour le nouveau droit de coupe ainsi que la définition, conforme aux règles en vigueur, du permis accompandant. Elle cara accompangée mis correspondant. Elle sera accompagnée:

- 1) D'un plan en triple exemplaire établi conformément aux prescriptions de l'article ler de l'arrêté du 29 décembre 1946. La base du permis ne sera cependant pas obligatoirement le côté d'un carré ou d'un rectangle si le nouveau permis conserve, sur plus d'un côté les limites de l'ancien cien.
- 2) Du duplicatum du récipissé constatant le versement à la caisse du receveur des Domaines ou à celle de l'agent spécial de la redevance territoriale due pour la 1re annuité.
- 3) Du récépissé constatant le versement à la caisse du receveur des Domaines ou à celle de l'agent spécial de la somme prévue pour les frais d'insertion au « Journal officiel » de l'arrêté d'attribution.
- Art. 3. La redevance à verser à la caisse du receveur des Domaines ou à celle de l'agent spécial sera calculée, en fonction de la durée du droit de coupe sollicité, sur la moyenne des offres retenues lors des adjudications de l'année précédente pour les droits de coupe de :

1re catégorie: Lorsque le droit sollicité portera sur moins de 2.500 hectares.

2º catégorie: Lorsque ce droit sera compris entre 2.500 et 9.999 hectares.

3º catégorie: Lorsque ce droit portera sur 10.000 ou plus. Cette redevance sera consignée :

- a) En deux versements à échéance d'un an pour les permis de 500 à 10.000 hectares ;
- b) En quatre versements à échéance annuelle pour les permis de 10.000 à 25.000 hectares;
- c) En six versements à échéance annuelle pour les permis de superficie supérieure à 25.000 hectares.
- Art. 4. Le premier versement devra être constaté par un recu joint à la demande de rachat.
- Art. 5. Le retard dans le versement d'une échéance annuelle pourra entraîner suspension du droit de coupe, temporaire ou définitive, sur décision du chef de territoire.
 - Art. 6. Les nouveaux droits de coupe et la définition des permis correspondants seront l'objet d'arrêtés publiés au « Journal officiel » de l'A. E. F.
 - Art. 7. Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera et inséré au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 21 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. :

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

504, — Arrêté modifiant les articles 11 et 12 de l'arrêté du 15 janvier 1948, fixant la procédure d'adjudication de droits de coupe sur le territoire de l'A. E. F.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vu le décret du 15 janvier 1310 portant creation du Gou-vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs suvséquents;

Vu le décret du 20 mai 1946 fixant le régime forestier

en A. E. F., modifié par le décret du 16 janvier 1947; Vu l'arrêté du 15 janvier 1948 fixant la procédure d'adju-

dication des droits de coupe sur le territoire de l'A. E. F.;
Sur la proposition de l'Inspecteur général des Eaux,
Forêts et Chasses de l'A. E. F.;
Les assemblées représentatives consultées;
Le Grand Conseil consulté dans sa séance du 4 no-

vembre 1950;

Arrête:

Art. 1er. — L'article 11 de l'arrêté du 15 janvier 1948 fixant la procédure d'adjudications de droits de coupe sur sur le territoire de l'A. E. F., est remplacé par les dispositions suivantes:

« Art. 11. — Le cinquième du cautionnement des adjudicataires qui, dans le délai prévu à l'article précédent, n'auront pas effectué ce versement, restera acquis à la colonie.

Art. 2. — L'article 12 du même arrêté est modifié comme suit:

Au lieu de:

« Le montant de l'offre restera définitivement acquis à la colonie ».

De toutes manières, à l'expiration des délais de dépôts de demandes de permis prévus à l'article 13, le montant de l'offre est exigible en totalité.

 Le présent arrêté sera publié, enregistré et communiqué partout où besoin sera et inséré au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 21 novembré 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., :

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

> > ٠, ٠٠

• • • • • •

3522. — Arrêté portant modificatif aux tarifs du C. F. C. O.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu le décret du 19 mai 1939 portant réorganisation des chemins de fer de la France d'outre-mer et textes l'ayant modifié:

Vu l'árrêté du 15 décembre 1939 fixant la procédure

d'homologation des tarifs du C. F. C. O.;

Vu l'arrêté nº 1230 du 2 mai 1949 portant homologation pour application, à compter du 1er mai 1949, de modifications et additions aux tarifs de transport du Chemin de fer Congo-Océan :

Sur la proposition du Comité de réseau, le Conseil écono-

mique du réseau entendu,

Arrête:

Art. 1er. - Sont homologuées pour mise en vigueur, à compter du 1er décembre 1950, les modifications aux tarifs de transport sur le Chemin de fer Congo-Océan, mentionnées à l'annexe ci-jointe.

Art. 2. — Le directeur du réseau est chargé de l'appli-tion du précent arrêté qui stré, publié selon are d'urgence et communique partous de l'essoin la rance d'urgence et communique partout sera et inséré au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 22 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur genéral de l'A. E. F.:

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

MODIFICATIONS AUX TARIFS DU C. F. C. O.

1. Tarms voyageurs of bagages.		•
Art. 13. — Bagages.: Droit fixe d'enregistrement	30	» ,
Art. 14, art. 15. — Excédent de bagages : Prix par tonne et par kilomètre Minimum de perception	32 40	» »
Tarif spécial voyageurs nº 2 (location de places couchées)		
Prix en 1 ^{re} classePrix en 2 ^e classe	$\frac{300}{225}$	» »

II. Tarifs marchandises et animaux.

I Tarife voyageurs et hagages

Chapitre II. - Transport en régime ordinaire dit de petite vitesse, modifié comme suit :

Les marchandises sont rangées en six séries, la taxation étant la suivante :

1º Envois par expédition :

Prix de transport par tonne et par kilomètre:

	-	-	**	-		
1re série.		4 .			1	17 60
2e série						$16 \ 30$
3e série					1	
5 ^e série						4 »
6e série			,			3 40

(Le reste du chapitre sans changement.)

Chapitre IV. — Animaux vivants.

Chapitre V. — Véhicules routiers.

Chapitre VI. - Matériel de traction ou de transport roulant sur rails.

Chapitre VIII. — Transports funéraires. Tarif spécial. — R. A. 102. — Finances accompagnées. Tarif spécial. — R. A. 103. — Glace. Tarif spécial. — P. V. 1. — Fûts et emballages vides par wagon chargé à 10 tonnes au moins ou payant pour ce poids.
Tarif spécial. — P. V. 3. — Animaux vivants.
Les prix de transport fixés à ces chapitres et tarifs spéciaux et les minima de perception sont majorés de 10%, les nouveaux prix étant, le cas échéant, arrondis au décime supérieur.
Tarif spécial. — R. A. 101. — Colis de denrées de con- sommation courante.
Prix par kilomètre et par kilogramme 0 011 Minimum de perception 30 »
**
Tarif spécial P. V. 5. — Ciment. Prix par tonne et par kilomètre
Tarif spécial P. V. 7.
A. — Produits de l'A. E. F.
Prix par tonne et par kilomètre :
Palmistes en sacs. 2 80 Noix d'ongokéa. 2 80 Graines d'owala. 2 80 Graines de sésame. 2 80 Graines de coton. 2 80
Caoutchoue brut 2 80 Cire 6 50 Peaux sèches non apprêtées 2 90 Cuirs 6 60 Savon 5 » Huile de palme et huiles végétales non
dénommées en fûts
Beurre dit « du Tchad », en fûts ou bidons métalliques
 B. — Coton, sisal et toutes fibres végétales en balles ou paquets, pour destination autre que Pointe-Noire. Prix par tonne et par kilomètre 4 40
* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Tarif spécial P. V. 10. — Petits animaux vivants en
Prix par tonne et par kilomètre 11 » Minimum de perception 110 »
Combustibles liquides et lubrifiants : (Essence, gaz-oil, fuel-oil, mazout, pétrole et huiles miné- rales et huiles pour graissage.)
Prix par tonne et par kilomètre 2 40
parties of the control of the contro
NOMENCLATURE GÉNÉRALE DES MARCHANDISES
La nomenclature générale des marchandises est modifiée comme suit :
1º Les marchandises de la 7º série sont reclassées à la 6º série.

 $2^{\rm o}$ La classification des marchandises suivantes est modifiée comme suit :

imee comme suit :	
A	1
Abreuvoirs. Acajou en madriers et planches. Accessoires non dénommés pour voies ferrées. Accessoires non dénommés pour automobiles et cycles.	3e
Accumulateurs à gaz. Accumulateurs d'électricité. Aéronefs et aéroplanes démontés en caisses. Agrafes pour courroies. Agrès. Alambics.	3e 3e 2e 3e 3e 3e
Alternateurs. Aluminium (pièces de machines) Ancre de marine. Appareils d'aiguillage de signalisation de voie ferrée.	3e 3e 3e
Appareils de distillation Appareils de levage non dénommés Arbres en acier ou en fer Arrache-racines Artimons (pièces de navires) Ascenseurs (appareils de levage) Auges augelets ou augets de bois Axes en fer ou en acier	3e 3e 3e 3e 3e 3e 3e
В	
Bancs de machines. Bandages de roues en fer ou en caoutchouc. Baquets en ciment ou en pierre. Barrattes. Barreaux de grille en acier fer ou fonte	3e 3e 3e 3e 3e
Barrières en fer ou en bois. Batis de machines. Bassins en ciment ou en pierre. Bateaux et embarcations. Batteuses. Beliers (pièces de machines). Bennes basculantes. Bétonnières.	3° 3° 2° 3° 3° 3°
Bicyclettes en caisses. Bicyclettes (pièces de rechange). Bielles. Billes en acier pour vélocipèdes, automobiles, etc Bobines industrielles.	2e 3e 3e 3e 3e
Boggies. Bois coloniaux bruts de sciage P. L. Bois d'ébénisterie façonnés P. L. Bois de charpente ou de construction, poutres et madriers autre origine.	3e 5e 5e
Bois de charpente ou de construction P. L. Bois de charronnage P. L. brut Bois de charronnage non dénommés ouvré. Bois déroulés P. L. Bois préparé ou ouvré P. L. Bois de menuiserie (P. L.) façonnés. Bois pour manches bruts P. L. Bois pour manches façonnés P. L.	5° 5° 5° 5° 5° 5°
Boites à graisse ou à huile pour voitures et pour wagons	3e 3e 3e
bateau. Boulets (pièces de machines). Brouettes. Broyeurs. Bruloirs à café.	3e 3e 3e 3e 3e
C	0
Cabestans. Câbles électriques ou téléphoniques. Câbles métalliques. Câbles en textile non dénommés. Cales en bois ou en fonte. Caisses de fourgon de voiture, tombereau ou	3° 3° 3° 3°
de wagons. Calorifères Calorifuges Camions démontés en caisses.	2° 3° 3° 2°

Canots et embarcations	2e	H	
Caractères d'imprimerie	Зе		
Carrosserie non dénommée	2е	Hache-paille	3e
Cercles en acier en fer ou en bois	3e	Hangars en fer et en bois démonté	3e
Chaines en acier ou en fer	Зе	Hélices pour, avions et bateaux	Зe
	1 -		3e
Chaines pour transmission	3e	Herses	9.
Chalands en acier, en bois ou en fer	2€		
Chalumeaux et accessoires	3e	I	
Chambres à air pour automobiles et cycles	3e		
Chariots et charrettes démontés	2e	Imprimerie (matériel d'imprimerie)	3e
Charlots et charrettes demontes		Implimente intacenter a implimente,	3e
Charpentes en acier, en fer ou en bois	3e	Injecteurs (pièces de machines)	
'Charpentes en bois P. L	4e	Irrigateurs	3e
Charrues (et pièces de)	3e	Instruments et machines agricoles non dé-	
Chassis en acier ou en fer	3e	nommés	3e
Chassis de véhicules démontés en caisses	2e		•
Chaudières non dénommées	3e	J	
Chaudronnerie	3e		
Chèvres (appareil de levage)	3e	Jantes de grues en bois, fer et acier	Зе
Chevrons, bruts de sciage P. L	5е	,	
	5e	K	
Chevrons, autre origine	-		
Clôtures en bois P. L	4e	· ·	
Clôture en fer	. 3e	Kiosques	3e
Coffres d'amarrage en tôle	3e		
Coins en acier, en fer ou bois	3e	L	
Coing on hoig P. I	4e	_ , ,	
Coins en bois P. L	_	Lances d'arrosage	3e
Colonnes et contreforts en fonte, fer ou acier.	3€		
Concasseurs	3e	Lattes en bois P. L	, 5e
Contrepoids en fonte	3e	Lattes en bois, autre origine	. 5e
Corsets métalliques pour arbres	≉ 3e	Lettres (caractères d'imprimerie)	3e
	3e	Longerons en fer ou acier	3e
Coupe-racines	_	Longerons current ou determine	0
Courroies de transmission	3e -	1	
Courroies non dénommées	3e	M.	,
Coussinets en acier, fer, bronze ou cuivre	∕ 3e		,
Couveuses artificielles	3e	Machines agricoles non dénommées	3e
Crapaudines en acier coulé et fonte	3e	Machines outils d'exploitation minière	3e
	3- 3e	Machines et outils non dénommés	3e
Creusets industriels et autres	-	Machines et outils non denomines	
Cribles pour l'agriculture	3e	Machines pour filature et tissage	Зе
Crics	. 3e	Machines industrielles non dénommées	3e
Crochets de traction	3e .	Machines à glace et frigorifiques non dénom-	
Croisements de voie	3e	mées	3e
	3e	Machines électriques non dénommées	-, '3e
Cuillers de sondage		Madrines D. I. houts do saio so	5e
Cuves pour l'industrie	. 3e	Madriers P. L. bruts de sciage	
Cycle-cars démontés en caisses	2e	Madriers autre onigine	5∘
Cylindres en fer ou acier	3e	Magnétos	Зе
Cylindres de machines	3 ,	Maillons de chaines en acier et en fer	Зе
_	· ·	Maisons et baraques démontables	3e
\mathbf{D}	•	Manchons de transmission	3e
Décortiqueuses	3e		_
Défonceuses	Зе	Mandrins en bois P. L	4 e
Diables	3e	Manomètres	3e
		Massicot	3^{e}
Disques métalliques	3e	Matériel de chemin de fer	3e
Distributeurs automatiques	3e	Matériel de labourage et d'agriculture	Зе
Dragues	3e		3e
Dynamos	3e	Matériel industriel	-
	<i>(</i> *	Matériel d'incendie	3e
Egreneuses	0.	Matériel d'entrepreneur	3e
Egreneuses	3e	Matériel de soudure autogène	3^{e}
Electricité (matériel industriel, pièces de re-		Matériel d'exploitation minière et de sondage.	Зe
changes	Зе .	Matériel de télégraphie, téléphone, T. S. F	3e
Elévateurs	3e	Material de telegraphite, telephone, 1. B. F	
	3e	Mats	3e
Enclumes	-	Mats en bois P. L	4e
Engrenages	3e	Mécaniques non dénommées	Зе
Enveloppes pour autos, motos ou vélos	30	Menuiserie P. L	3e
Escaliers en acier, fer ou bois	3e	Menuiserie autre origine	Зe
Escaliers en bois P. L	. 4e	Métiers à tisser ou à broder	3e [⊜]
Essieux	3e '		3e
Ftour	3e	Meubles P. L	
Etaux	3e	Meules à aiguiser ou à moudre	3e
Etuves à désinfection	•	Moissonneuscs	3^{e}
Excavateurs	3e	Monte-charge (appareils de levage)	Зе
ir.		Moteurs industriels et autres	3e
*	0.5	Motocyclettes démontées en caisses	2e
Faucheuses	3e		
Fer feuillard	4e	Moto-pompes.	3e
Fils électriques isolés	3e	Moufles (appareils de levage)	30
Filin	3e	Moules pour béton de fondeurs	Зе
Filtres industriels	3e∕	Moulins industriels	3e
Eleganes on a sign and	-		3e
Flasques en acier, en fer ou fonte	3e	Moulins agricoles	3e
Flotteurs (pièces de machines)	3e	Moutons industriels	-
Fontaine à sondage	3e	Moyeux en acier, en bois, en fer ou en fonte	3e
Forges portatives	3e	Moyeux en bois P. L	4e
Fourneaux of orilles industrialles	3°	*	
Fourneaux et grilles industrielles	, -	N	
Foyers industriels	3e	**	
G		NY 1	0.0
	9.0	Norias	Зе
Godets de drague	. 3e		
Graisseurs (pièces de machines)	3e	P	
Grillages et treillages en bois ou en métal	3e		
Grilles en acier en fer, ou fonte	3e	Palan (appareils de levage)	3e
Grilles pour fovers industriels	3e	Paliers-transmission en fonte moulée	3e
Grilles pour foyers industriels	3e	Palonniers	3e
ardon (abbaton ac texage)	<u>ی</u> -		

Panneaux en bois, bitume et ciment P. L Parquets en bois, ciment ou bitume P. L Pelles à vapeur Persiennes en bois P. L Pièces de machines, de charpente et de ponts. Pièces d'auto, de moto, de vélos et de sidecars Pièces de machines ou de mécaniques Pièces de steamers, de bateaux, d'embar-	4e 4e 3e 4e 3e 3e
cation Pièces de moteurs industriels. Piles électriques. Piquets en bois, fer, ciment, béton P. L. Pilastres en ciment fonte, béton P. L. Pistons (pièces de machines). Planches en bois P. L. (brut de sciage). Planches en bois autre origine. Plaques de plomb pour accumulateur. Plaques de plomb pour accumulateur. Plaques tournantes. Plateaux en bois bruts de sciage P. L. Plateaux en bois bruts de sciage autre origine. Pneus. Pompes pour autos et vélos. Ponts de chargement. Ponts et pièces de pont. Portes en bois et en fer P. L. Poteaux en bois P. L. Poulains (appareils de manutention). Poulies en bois ou en fer. Presse à coton à anie, etc. Pressoirs non dénommés. Pressoirs non dénommés. Pulsomètre (pièces de machines).	3
Pulvérisateurs industriels ou agricoles Pylones Pyromètres R	3e 3e 3e
Raboteuses Radiateurs Rais de roues Ratisseuses d'allées Régulateurs (pièces de machines) Remorqueurs Ressorts d'autos, motos Ressorts de machines diverses Ressorts en acier pour wagons locomotives Rhéostats Robinetterie de machines de chaudières Roues caoutchoutées Roues d'engrenages de machines industrielles Roues de wagons, voitures locomotives Roues de véhicules routiers Rouleaux d'impression.	
Sabots de frein en bois P. L. Scierie (matériel machines et accessoires). Semoirs. Serpentins (appareils de distillateur). Signaux pour voie ferrée. Socs de charrue. Solives bois, brut de sciage P. L. Solives bois autre origine. Sonnettes à vapeur. Soufflets. Soufflets de forge. Soupapes (pièces de machines). Sucre. Sulfateurs.	4e 3e 3e 3e 3e 3e 5e 5e 5e 3e 3e 3e 3e 3e 4e 3e 4e 3e
Tamis industriels ou agricoles. Tampons de choc d'arrêt. Tampons graisseurs. Tendeurs. Tondeuses pour gazon. Tonneaux d'arrosage. Torréfacteurs industriels. Traverses en bois pour voies ferrées P. L.	3 e 3 e 3 e 4 e

Treuils, vérins, chèvres, crics. Trieurs de grains. Tubes à leviers (accessoires de voie ferrée). Turbines en acier ou en fonte. Tuyères.	 3e 3e 3e 3e
u .	 ٠.
Ustensiles agricoles	3e 3e
V	
Vaporisateurs pour agriculture. Véhicules routiers, automoteurs, véhicules vides de toutes espèce démontés en caisses. Volants (pièces de machines). Voliges bois P. L., brut de sciage. Voliges bois, autre origine. Ventilateurs industriels. Vérins, crics, treuils, chèvres. Voies portatives. Voitures démontées. Voitures d'enfant montées. Voitures d'enfant démontées.	3e 2e 3e 5e 3e 3e 3e 2e 2e 2e

3539. - Arrêté organisant le service des Chasses et Captures de l'A. E. F.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents;
Vu la convention internationale pour la protection de la flore et de la faune en Afrique adoptée par la conférence interrationale de Londres le 8 novembre 1933;

Vu la loi du 10 décembre 1937 portant approbation de

cette convention;

Vu le décret du 31 mai 1938 portant ratification de cette

convention;

Vu le décret du 10 septembre 1942 portant réorganisation du service des Eaux et Forêts aux colonies modifié par le décret nº 50-494 du 3 mai 1950;

Vu l'arrêté nº 1056 du 12 mai 1944 réorganisant le service des Eaux, Forêts et Chasses de l'A. E. F. et tous actes modi-

ficatifs súbséquents

Vu le décret nº 45-1344 du 18 juin 1945 déterminant les conditions de règlementation de la chasse et l'organisation de la protection de la nature dans les territoires du Ministère des Colonies ; Vu le décret n° 45-1345 du 18 juin 1945 organisant le cadre

de l'Inspection des Chasses et de la protection de la Faune

aux colonies

Vu le décret nº 47-2254 du 18 novembre 1947 règlementant la chasse dans les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer

Vu l'arrêté du 15 janvier 1949 fixant les modalités d'application en A. E. F. de ce décret et tous actes modificatifs sub-

séquents ; Sur la proposition de l'Inspecteur général des Eaux, Forêts

et Chasses de l'A. E. F.; Le Conseil de Gouvernement de l'A. E. F., entendu dans sa séance du 23 novembre 1950,

Art. 1er. — Il est créé un service des Chasses et Captures de l'Afrique Equatoriale Française.

Art. 2. — Fonctions. - Dans chacun des territoires de l'A. E. F., le service des Chasses et Captures a pour attributions principales, dans les conditions fixées par les décrets du 18 juin 1945 et du 18 novembre 1947, ainsi que l'arrêté du 15 janvier 1949, le contrôle général de la faune sauvage et de toutes les réserves naturelles protégeant cette faune, de façon partielle ou compilété. de façon partielle ou complète.

Il est chargé notamment :

1º De la conservation matérielle des réserves de chasse et éventuellement de toutes autres réserves naturelles;

- 2º Dans les mêmes conditions de proposer les actes administratifs ayant le même but ;
- 3º De l'organisation et du contrôle de la chasse et de proposer tous les actes administratifs en ces matières;
- 4º De proposer la nomination et de contrôler l'activité des lieutenants de chasse;
- 5º De l'organisation et du contrôle du tourisme cynégétique;
- 6º Du contrôle des sociétés de chasse ; 7º De l'organisation et du contrôle de la protection des personnes et des biens vis-à-vis de la faune sauvage;
- 8º De l'organisation et du contrôle des captures d'animaux sauvages entrepris soit par lui-même, soit par des particuliers;
- 90 De la création et de la gestion des jardins zoologiques de la Fédération:
- 100 Des questions scientifiques et techniques concernant la chasse et les captures ; à ce titre de la direction des labo-ratoires, stations expérimentales, stations de recherches créées ou à créer dans ce but;
- 11º De l'étude et de l'acclimatation d'espèces animales sauvages étrangères à la Fédération;
- 12º En collaboration avec les autres services et sous réserve des attributions particulières de ceux-ci.
 - a) De la délivrance des permis de chasse;
 - b) De la police des armes de chasse ;
- c) Du contrôle de la circulation et de l'exportation des produits de la chasse;
- d) De l'établissement des plans de travaux intéressant
- Art. 3. Direction. Ce service est placé sous la direction d'un inspecteur des Chasses, nommé par le Gouverneur général, qui prend le titre de chef du service des Chasses et Captures de l'A. E. F. et dont la résidence est fixée au chef-lieu de la Fédération.

Cet inspecteur est le conseiller technique du Gouverneur

général.

- Il dirige, contrôle et coordonne l'action des services locaux, des jardins zoologiques, laboratoires, stations expérimentales ou de recherches et des établissements d'enseignement.
 - Il inspecte et note le personnel du service.
- Art. 4. L'Inspection des Chasses et Captures de chaque territoire est placé sous l'autorité du Gouverneur, sous la direction d'un inspecteur territorial des Chasses, nommé par le Gouverneur général, après avis du Gouverneur, chef de territoire.
- Art. 5. Personnel. Le personnel du service des Chasses et Captures de l'A. E. F. comprend le cas échéant, outre le personnel défini par l'article 2 du décret n° 45-1345 du 18 juin 1945, des agents techniques contractuels et des agents détachés d'autres cadres.
- Secteurs cynégétiques. La fédération est divisée en deux secteurs cynégétiques subdivisés eux-mêmes en inspections dans lesquelles peuvent être affectés un ou plusieurs inspecteurs des Chasses.

Secteur Nord (Savanes)

Nº 1. - Inspection des Chasses au Nord de l'A. E. F. zone d'action : Oubangui-Chari et Tchad.

Territoire de l'Oubangui-Chari

- Nº 1 bis. Inspection des Chasses du territoire de l'Oubangui-Chari; zone d'action : territoire de l'Oubangui-Chari.
- Nº 1 ter. Inspection des Chasses de l'Oubangui-Chari méridional ; zone d'action : régions de l'Ombella M'Poko, de la Lobaye et de la Haute-Sangha.

Siège des inspections 1 bis et 1 ter : Bangui.

- Inspection des Chasses de l'Oubangui-Chari occidental ; zone d'action : régions de l'Ouham-Pendé, de l'Ouham et de la Kémo-Gribingui.
 - Siège de l'inspection : Bossangoa.
- Inspection des Chasses de l'Oubangui-Chari central; zone d'action: district autonome de Ndélé et région de la Ouaka-Kotto.
 - Siège de l'inspection : Ndélé.
- Nº 4. Inspection des Chasses de l'Oubangui-Chari oriental ; zone d'action : région du Mbomou et district autonome de Birao.

Siège de l'inspection : Ouadda.

Territoire du Tchad

- Inspection des Chasses du territoire du Tchad ; zone d'action : territoire du Tchad.
- No 5 bis. Inspection des Chasses du Tchad occidental; zone d'action : régions du Chari-Baguirmi, du Mayo-Kebbi et du Kanem.
 - Siège des inspections 5 et 5 bis : Fort-Lamy.
- Nº 6. Inspection des Chasses du Tchad méridional : zone d'action : régions du Moyen-Chari et du Logone.
 - Siège de l'inspection : Fort-Archambault.
- No 7. Inspection des Chasses du Tchad oriental; zone d'action : régions du Salamat, du Ouaddaï et du Batha.
 - Siège de l'inspection : Am Timan.
- Nº 8. Inspection des Chasses du Tchad septentrional : zone d'action : région du Borkou-Ennedi-Tibesti.
 - Siège de l'inspection : Largeau.

Secteur Sud (Forêts)

Nº 9. — Inspection des Chasses du Sud de l'A. E. F. : zone d'action : Moyen-Congo et Gabon.

Territoire du Moyen-Congo

Nº 9 bis. - Inspection des Chasses du Moyen-Congo central ; zone d'action : région du Pool et de l'Alima-Léfini.

Siège des inspections 9 et 9 bis : Brazzaville.

- No 10. Inspection des Chasses du Moyen-Congo ; zone d'action : territoire du l'arm-Congo.
- No vis. Inspection des anasses au moj. Congo m' aional; zone d'action : régions du Kouilou et du Niari. Siège des inspections 10 et 10 bis : Pointe-Noire.
- Nº 11. Inspection des Chasses du Moyen-Congo septentrional; zone d'action: région de la Likouala-Mossaka, de la Sangha et de la Likouala.
 - Siège de l'inspection : Fort-Rousset.

Territoire du Gabon

- Nº 12. Inspection des Chasses du territoire du Gabon ; zone d'action : territoire du Gabon.
- Nº 12 bis. Inspection des Chasses du Gabon occidental; zone d'action : régions de l'Estuaire et de l'Ogooué-Maritime.
 - Siège des inspections 12 et 12 bis : Libreville.
- Nº 13. Inspection des Chasses du Gabon méridional; zone d'action: région de la N'Gounié, de la Nyanga, des Adouma et du Haut-Ogooué.
 - Siège de l'inspection : Mouïla.
- Nº 14. Inspection des Chasses du Gabon septentrional; zone d'action : région de l'Ogooué-Ivindo et du Woleu-
 - Siège de l'inspection : Booué.
- Art. 7. Hiérarchie. L'inspecteur du Nord de l'A. E. F. relève du chef du service des Chasses et Captures de l'A. E. F. Celui-ci est, en même temps, inspecteur du Sud de l'A. E. F.
- L'inspecteur territorial du Tchad relève de l'inspecteur du Nord de l'A. E. F. Celui-ci est, en même temps, ins-pecteur territorial de l'Oubangui-Chari.
- Les inspecteurs territoriaux du Moyen-Congo et du Gabon relèvent de l'inspecteur du Sud de l'A. E. F.
- Les inspecteurs régionaux relèvent de leur inspecteur territorial.
- Le personnel de chaque inspection est placé sous les ordres de l'inspecteur régional.
- Art. 8. Notes. Le personnel africain des inspections est noté par l'inspecteur régional, le chef de région, l'inspecteur territorial et le Gouverneur dont il releve et par le chef du service de l'A. E. F.

Le personnel européen des inspections est noté par le chef de région, l'inspecteur territorial et le Gouverneur chef du territoire dont il relève et par le chef du service de l'A. E. F. et le Gouverneur général.

- L'inspecteur territorial est noté par le Gouverneur, chef du territoire, le chef du service de l'A. E. F. et le Gouverneur général.
- Art. 9. Cumul. Les inspecteurs territoriaux et régionaux peuvent être chargés, en plus de leurs fonctions. de la direction de jardins zoologiques, de laboratoires, de stations expérimentales ou de recherches et d'établissements d'enseignement technique ou professionnel.

En l'absence d'autres inspecteurs, ils peuvent être chargés de plusieurs inspections territoriales ou régionales.

Art. 10. — Correspondance. - La correspondance d'ordre général concernant le service des Chasses et Captures est préparée par le personnel du service et soumise à la signature des autorités administratives dont il relève.

La correspondance d'ordre technique est préparée et signée par le personnel du service et transmise par les auto-

rités administratives dont il relève.

Pendant leurs tournées, et en cas d'urgence, les inspecteurs et leurs subordonnés hiérarchiques peuvent correspondre directement entre eux pour toutes questions relatives à la conservation des réserves, au contrôle de la chasse, des lieutenants de chasse, du tourisme cynégétique, de la protection des personnes et des biens, des captures d'animaux sauvages, de la police des armes de chasse, de la circulation et de l'exportation des produits de la chasse.

Ils peuvent aussi correspondre directement avec les chefs d'unités administratives intéressées par leurs missions, à charge d'en rendre compte à leurs propres supérieurs hiérar-

chiques.

Art. 11. — Rapports. - Les inspecteurs régionaux établissent semestriellement un rapport transmis à l'inspecteur territorial par l'autorité administrative.

Les inspecteurs territoriaux établissent un rapport annuel transmis au Gouverneur général (Service des Chasses

et Captures).

Les agents européens en service dans les inspections établissent un rapport à l'issue de chacune de leurs tournées, en particulier au suiet des des des abattages d'animauv ~

Art. 12. — Documentation. - Les inspecteurs des Art. 12. — Documentation. - Les inspecteurs des peuvent demander communication aux autorités adminitratives qualifiées de tous documents de toute nature, officiels et non confidentiels, concernant les réserves naturelles, le contrôle de la chasse, les lieutenants de chasse, le tourisme cynégétique, la protection des personnes et des biens, les captures d'animaux sauvages, les armes de chasse, la circulation et l'exportation des produits de la chasse et en prendre copie.

Art. 13. — Sont abrogés toutes dispositions antérieures contraires au présent arrêté, qui sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

CORNUT-GENTILLE.

3552. — Arrêté portant admission en non valeurs au titre du budget local de l'A. E. F., de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire au cours des exercices 1943, 1944 et 1945.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;
Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu les articles 189, 194 et 199 du décret du 30 décem-bre 1912 sur le régime financier des territoires d'outre-mer; Vu la lettre du payeur de Pointe-Noire nº 738, en date du 27 septembre 1950;

Vu la lettre du Gouverneur du Moyen-Congo nº 2521/в. г.м.с. en date du 4 octobre 1950;

Après avis du Trésorier général de l'A. E. F.,

Arrête:

Art. 1er. - Sont admis en non valeurs les ordres de recette ci-après :

Ex. 19	43, nº 938, du 7 février 1944	682	>>
Ex. 19	44. nº 26. du 16 février 1944	418	>>
Ex. 19	45, nº 717, du 28 décembre 1945	330	>>
	722, du 28 décembre 1945	588	>>
		780	>>
	725, du 28 décembre 1945	780	>>
	729, du 28 décembre 1945	30	>>
	731, du 28 décembre 1945	150	. >>
-	748, du 5 janvier 1946	375	>>
	871, du 28 février 1946	3.509	40
	891, du 14 mars 1946	549	40
	908, du 26 mars 1946	90	>>

émis à tirt ou concernant des particuliers décédés.

Art. 2. — Ces ordres de recette seront annulés dans les écritures du Trésorier général de l'A. E. F.

Art. 3. — Le Directeur général des Finances et le Tré-Art. 3. — Le Directeur general des Finances et le 11e-sorier général de l'A. E. F., sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui scra publié au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 24 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. : Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3553. — Arrêté portant admission en non valeur au titre du budget local de l'A. E. F. (exercice 1946), de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu les articles 189, 194 et 199 du décret du 30 décem-bre 1912 sur le régime financier des territoires d'outre-mer; Vu la lettre du payeur de Pointe-Noire, nº 738, en date du 27 septembre 1950 ;

Vu la lettre du Gouverneur du Moyen-Congo nº 2521/B.F.M.-c. du 4 octobre 1950; Après avis du Trésorier général de l'A. E. F.,

Art. 1er. — Sont admis en non valeur les ordres de recette ci-après : 180 »

325 » qui cencernaient le service des Informations; Nº 72, du 26 mars 1946..... 170 »

147 .» Nº 305, du 23 août 1946..... émis à l'encontre de particuliers décédés ou dont l'adresse est inconnue;

Nº 121, du 9 mai 1946..... 1,649 90 793 80 2.297 80 Nº 125, du 9 mai 1946..... 2.614 60

émis à tort, les recouvrements en cause étant effectués directement et centralisés à Brazzaville par mandats des préposés.

Art. 2. — Ces ordres de recette seront annulés dans les écritures du Trésorier général de l'A. E. F.

Art. 3. — Le Directeur général des Finances et le Trésorier général, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzáville, le 24 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.: Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3551. — Arrêté portant agrément spécial de la compagnie étrangère d'assurances « Rotterdam » et acceptation de l'agent spécial pour l'A. E. F. de ladite compagnie.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la loi du 15 février 1917 relative à la surveillance des

opérations de réassurances, modifiée par les décrets-lois des 30 octobre 1935 et 14 juin 1938;

Vu le décret du 30 décembre 1938 portant règlement d'administration publique pour la constitution des sociétés d'assurances et de capitalisation, des tontines et des syndicats de garantie et pour le fonctionnement et le contrôle de ces organismes;

Vu l'ordonnance du 29 septembre 1945 complétant le décret-loi du 14 juin 1938 relatif au contrôle de l'Etat sur les entreprises d'assurances de toute nature;

Vu la circulaire interministérielle n° cE/10 du 8 mai 1946, relative à l'application aux territoires d'outre-mer de l'ordonnance du 29 septembre 1945 visée ci-dessus;

Vu la demande en date du 31 juillet 1950 de la société d'assurances an accuse.

d'assurances en cause

Vu la dépêche nº 03-2126, du 7 novembre 1950 du Ministère des Finances et des Áffaires économiques (Direction des Assurances),

Art. 1er. — L'agrément spécial prévu à l'article 2 de la loi du 15 février 1917, est accordé à la société d'assurances « Rotterdam », dont le siège social est à Rotterdam, Beursgebow 134 (Hollande).

· M. J. Bobichon, domicilié à Bangui, est accepté en qualité d'agent spécial pour l'A. E. F. de la société d'assurances « Rotterdam », pour les opérations à réaliser par la dite société dans le cadre des dispositions de l'article 137 du décret du 30 décembre 1938 visé ci-dessus (paragraphes 11 et 16).

Art. 3. — Le présent arrêté sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 27 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. :

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3566. - Arrêté rapportant l'arrêté du 15 mars 1950, créant à Brazzaville un magasin général d'approvisionnement du matériel des matières et maté-riaux destinés à l'équipement et au fonctionnement du corps des pionniers aéfiens.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu l'arrêté d'application du 29 décembre 1946 portant la réorganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté du 27 mai 1944 organisant la direction générale des Travaux Publics des territoires de l'A. E. F. et fixant ses attributions

Vu l'article 7 de l'arrêté du 6 octobre 1949 instituant dans les territoires du Moyen-Congo du Gabon et de l'Oubangui-Chari, un corps de pionniers,

Art. 1er. — Est rapporté l'arrêté du 13 mars 1950, créant à Brazzaville un magasin général d'approvisionnement du matériel de matières et des matériaux destinés à l'équipement et au fonctionnement du corps des pionniers aéssens.

- Toutes les opérations comptables d'entrées et de sorties relatives au fonctionnement de ce magasin sont annulées et sont reprises en charge par le gestionnaire comptable du magasin général d'approvisionnement des Travaux publics, du jour de l'ouverture des écritures jusqu'à la date du présent arrêté.

Art. 3. - Le stock existant du magasin du corps des pionniers aéfiens est à la même date reversé dans sa totalité au magasin général d'approvisionnement des Travaux publics, où il sera désormais entreposé.

Art. 4. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 27 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. :

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3572. — Arrêté portant virement de la somme de 150.000 francs, de l'article 16 à l'article 13 bis du chapitre C du budget général, exercice 1950.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies ;

Vu la loi du 29 août 1947 sur les assemblées de groupe dites « Grands Conseils », notamment en son article 44, § 4;

La Commission permanente du Grand Conseil entendue en sa séance du 25 octobre 1950,

1 mm 1 ... :

. 1er. - Est opéré à l'intérieur du chapitre C du budgénéral, exercice 1950, le virement de la somme de 150.000 francs, de l'article 16 (Achat et renouvellement des véhicules automobiles), à l'article 13 bis (Garde fédérale).

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 28 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.:

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3586. — Arrêté portant clôture de la session extra-ordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F. ouverte le dimanche 19 novembre 1950.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., modifié par les décrets des 6 novembre, 11 et 30 décembre 1946;

Vu la loi du 29 août 1947 fixant le régime électoral, la

composition, le fonctionnement et la compétence des assemblées de groupe en A. O. F. et en A. E. F., dites à « Grands Conseils », notamment son article 28;

Vu l'arrêté nº 3447 A.G.-1 du 17 novembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en session extra-ordinaire le 19 novembre 1950 (erratum nº 3462/A.G.-1, du 18 novembre 1950),

Arrête :

Art. 1er. — Est déclarée close à la date du 23 novembre 1950 la session extraordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F., ouverte le 19 novembre 1950.

- Le présent arrêté sera enregistré, publié au à « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 29 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., absent :

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3597. — Arrêté fixant les conditions de distribution des télégrammes.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents; Vu l'arrêté d'application nº 2655/A. p. 2, du 29 décem-

bre 1946;

Vu l'arrêté 923 du 5 avril 1947 organisant le service des Transmissions de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents ; Vu l'arrêté du 13 août 1949 portant désignation des

stations radioélectriques fédérales en service en A. E. F., et

tous actes modificatifs subséquents ;

Sur la proposition du directeur des Postes et Télécommunications de l'A. E. F.,

Arrête:

- Art. 1er. La distribution des télégrammes est effectuée gratuitement dans la zone urbaine de l'agglomération où se trouve le bureau télégraphique d'arrivée. La zône urbaine est celle qui est fixée par les textes en vigueur.
- Art. 2. Les télégrammes portant la mention «Express» ne sent pas admis ; toutefois, sont autorisés les accords particuliers conclus entraises services locaux des Postes et Télécoes usagers habita. dehors de la zône urbaine, pour la remise à domicile, à titre ⇒ux, de leurs télégrammes ordinaires, sur la base d'un ba ve tenant compte de la distance à parcourir par les porteu ne et des difficultés spéciales.
- Art. 3. Sont abrogées toutes dispositions contraires au présent arrêté, et notamment les arrêtés nº 1122 du 15 juin 1942, nº 1379 du 29 juillet 1942 et nº 1328/d.p. du 14 mai 1948.
- Art. 4. Le présent arrêté sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 29 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., absent :

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3622. — Arrêté transportant le siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans le courant du 1er trimestre 1951.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gonvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents ; Vu le décret du 27 novembre 1947 réorganisant la justice

de droit français en A. E. F. ;

Sur la proposition du Président de la Cour d'Appel, chef du service judiciaire,

Art. 1er. — Dans le courant du premier trimestre de l'année 1951, le siège de la Cour Criminelle de l'A. E. F. sera transporté temporairement à Fort-Lamy, chef-lieu du territoire du Tchad.

- Le Président de la Cour d'Appel, chef du service judiciaire, est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, publié au «Journal officiel» de la Fédération et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 1er décembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., absent:

Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

Arrêté complétant l'arrêté du 28 décembre 1936, portant réorganisation des communes mixtes de l'A. E. F.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies;

Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation des communes mixtes de l'A. E. F., et ses modificatifs des 3 décembre 1938, 24 juin 1939, 19 octobre 1940, 22 novembre 1941, 1er décembre 1943, 22 décembre 1945 et 12 juillet 1950; Le Conseil de Gouvernement entendu dans sa séance

du 5 décembre 1950,

Art. 1er. — L'article 16 de l'arrêté du 28 décembre 1936 susvisé est complété comme suit :

Après:

« Contribution foncière des propriétés non bâties ».

« Taxe sur les terrains à bâtir, les terrains d'agrément et les terrains non exploités. »

(Le reste sans changement.)

Art. 2. — Le présent arrèté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 5 décembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., absent :

> Le Gouverneur , Secrétaire général, GRIMALD.

REC IFICATIF à l'arrêté nº 194 du 5 octobre 1950 fixant les traitements applicables à compter du let janvier et let juillet 1950 au personnel de la Garde territoriale et de la Garde fédérale (« J. O. » A. E. F. du let novembre 1950, page 1536), article 1°, adjudant, soldes annuelles de base, let juillet 1950:

Au lieu de :

«41.000»

Lire:

41.500 »

TABLEAU DES AUDIENCES FORAINES POUR 1951

Extrait de la délibération de la Cour d'appel du 15 novembre 1950 dressant le tableau des audiences foraines des présidents des tribunaux de permière instance et juges de paix à compétence étendue pendant l'année 1951, en application de l'article 30 du décret du 27 novembre 1947:

La Cour, après en avoir délibéré, décide de prendre pour l'année 1951 une délibération identique à celle du 20 décembre 1949 prise pour 1950.

N.B. — Le tableau dressé pour l'année 1950 a été publié au « Journal officiel » du 15 janvier 1950, page 102.

Modificatif à l'arrêté n° 2270/I.C.E. du 22 juillet 1950, portant modification à l'arrêté n° 619 du 5 mars 1948 fixant le taux des indemnités pour travaux et heures supplémentaires.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents ;

Vu l'arrêté d'application du 29 décembre 1946 ;

Vu l'arrêté nº 619 du 5 mars 1948 fixant le taux des rémunérations des indemnités pour travaux et heures supplémentaires

Sur la proposition de l'inspecteur général de l'Enseignement de l'A. E. F.,

Arrête:

Art. 1er. — L'arrêté nº 2270 du 22 juillet 1950, susvisé, modifiant l'arrêté nº 619 du 5 mars 1948, fixant le taux de rémunération pour travaux et heures supplémentaires est ainsi modifié:

« Art. 2. — Le présent arrêté, qui aura effet pour compter du 1er octobre 1949, sera enregistré et communiqué partout où besoin sera. »

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Brazzaville, le 20 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. :

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

ARRÊTÉS EN ABRÉGÉ

A) PERSONNEL

— Par arrêté, en date du 16 novembre 1950, Mme Boujasson (Murie-France), née Chamayou, titulaire d'une licence d'enseignement, est agréée dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F., en qualité d'adjointe d'enseignement, ler échelon, stagiaire.

M^{me} Boujasson est mise à la disposition de l'inspecteur général de l'Enseignement, pour servir à l'école professionnelle de Brazzaville (enseignement général).

Le présent arrêté aura effet pour compter de la de te de prise de service par l'intéressée.

— Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, M^{me} Gallic, née Herry (Alice-Marie), titulaire du baccalauréat de l'enseignement secondaire et du certificat d'aptitude pédagogique de l'enseignement en A. O. F., est intégrée dans le corps commun de l'Enseignement, en qualité d'institutrice de 7e classe stagiaire.

Mme Gallic est mise à la disposition de l'inspecteur général de l'Enseignement, pour servir au cours complémentaire

de Brazzaville.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est rapporté l'arrêté du 16 mars 1950, nommant M. Laporte avocat général par intérim, à Fort-Lamy.

M. Martin, substitut du procureur général, est nommé avocat général par intérim à Fort-Lamy.

— Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, est acceptée, à compter du 28 avril 1950, la démission de son emploi offerte par M. Maude (Roger), contrôleur principal de 1º classe du cadre commun du personnel des Eaux et Forêts de l'A. E. F., placé dans la position de disponibilité sans traitement depuis le 28 avril 1945.

Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, M. Charlet (Grégoire), agent d'exploitation de 3° classe stagiaire du corps commun des Postes et Télécommunications de l'A.E.F. en service à Bangui (Oubangui-Chari), est titularisé dans son emploi, pour compter du 14 août 1950, date d'expiration de son année de stage réglementaire.

." Un rappel pour services militaires légal de 4 mois est attribué à l'intéressé.

MM. Van Cappel de Premont (Robert), Armatole (Louis-Marc), agents d'exploitation de 3° classe stagiaires, et M. Pasquet (René), agent d'exploitation de 5° classe stagiaire du corps commun des Postes et Télécommunications de l'A. E. F., en service en Oubangui-Chari, sont astreints à une nouvelle année de stage, pour compter des dates sous-indiquées:

MM. Van Cappel de Premont (Robert), 2 août 1950; Armatole (Louis-Marc), 14 août 1950; Pasquet (Reně), 28 août 1950.

— Par arrêté, en date du 28 novembre 1950, en application des circulaires nº 35/pr. 3 du 1º février 1949 et nº 559/p. r. 3 du 9 novembre 1949, M™ Saltel, née Dufour (Lucette), institutrice de 5º classe du cadre métropolitain, nouvellement recrutée sur place et en instance de détachement en A. E. F., est rangée dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F., avec le même grade.

M^{me} Saltel est mise à la disposition de l'inspecteur général de l'Enseignement, pour servir à l'école primaire élémentaire de la cité du Djoué.

L'ancienneté administrative devant être déterminée après prononciation du détachement, le présent arrêté qui n'aura d'effet qu'au point de vue de la solde, pour compter de la date de prise de service de l'intéressée sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

- Par arrêté, en date du 28 novembre 1950, M. Lhardy René-Charles-Albert), nouvellement recruté, est agréé dans le corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., en qualité d'assistant sanitaire de 4° classe stagiaire, pour compter du 2 novembre 1950, veille de son embarquement à destination de l'A. E. F.

- Par arrêté, en date du 29 novembre 1950, M. Pean (Philippe), titulaire du baccalauréat complet de l'enseignement secondaire, est agréé dans le corps commun de la Police de l'A. E. F., en qualité d'inspecteur de 3° classe stagiaire, à compter du 1° décembre 1950.

L'intéressé doit recotuor -- de stage à compter de cette

— Par arrêté, en date du 1er décembre 1950, M. Duval (Jean), conducteur de 3e classe stagiaire du corps commun des agents du service de l'Agriculture de l'A. E. F., est titularisé dans son emploi, à compter du 29 septembre 1950, date d'expiration de son année de stage réglementaire, rappels services militaires : néent services militaires : néant.

— Par arrêté, en date du 1er décembre 1950, les institutrices dont les noms suivent, régulièrement détachées conservent, dans la classe où elles sont rangées par l'arrêté nº 1307/p.p.-3 du 27 avril 1950, l'ancienneté ci-après définie :

 $\rm M^{me}$ Maulois (Charlotte), 2e classe, ancienneté conservée : 1 an, 10 mois au 1er octobre 1948 ;

 M^{m_0} Bruno (Gabrielle), 2° classe, ancienneté conservée : 9 mois au 1^{er} octobre 1948 ;

 M^{m_0} Gouturien (Marcelle), 4e classe, ancienneté conservée : 1 an, 7 mois au 1er novembre 1948 ;

M^{me} Dureuil (Gabrielle), 4e classe, ancienneté conservée : 3 ans, 11 mois, 15 jours au 1er octobre 1948 ;

 M^{m_0} Ollivault (Odette), 5° classe, ancienneté conservée : 2 ans, 10 mois, 14 jours au 30 mai 1949 ;

M^{me} Narfez-Vainqueur, 3e classe, ancienneté conservée : 1 an, 5 mois, 11 jours au 1er octobre 1948 ;

M^{me} Stourm (Yvonne), 5e classe, ancienneté conservée : 1 an, 5 mois au 1^{er} octobre 1948 ;

Mme Roos (Lucienne), 4e classe, ancienneté conservée : 1 an, 5 mois au 1er octobre 1948;

 M^{me} Rochay (Odette), 2e classe, ancienneté conservée : 1 an, 3 mois au $1^{\rm er}$ octobre 1948 ;

M^{me} Dessertine (Raymonde), 4e classe, ancienneté conservée : 2 ans, 3 mois, 25 jours au 19 mai 1949 ;

 $\mathbf{M}^{\mathtt{me}}$ Figues (Germaine), $3^{\mathtt{e}}$ classe, ancienneté conservée : à déterminer;

 $\rm M^{me}$ Maréchaux (Inès), 3° classe, ancienneté conservée : 1 an, 9 mois au $\rm 1^{er}$ octobre $\rm 1949$;

M^{me} Le Guevel (Christiane), 6e classe, ancienneté conservée: 3 mois au 1er octobre 1948;

M^{me} Teurtrie, née Daragon, 6° classe, ancienneté conservée: 11 mois au 30 novembre 1949;

 ${
m M^{mo}}$ Ucciani (Françoise), 6° classe, ancienneté conservée : 2 ans, 3 mois, 25 jours au 5 juillet 1949 ;

 $M^{\rm me}$ Augustin (Michèle), 6° classe, ancienneté conservée : 2 ans, 11 mois, 15 jours au f1 juin 1949 ;

Mme Guiberteau (Marie), 5e classe, ancienneté conservée : 3 ans, 9 mois au 1er novembre 1949.

B) PERSONNEL

Par arrêté, en date du 16 novembre 1950, la décision nº 3713/D.P.-3 du 31 décembre 1949, portant titularisation de l'infirmier breveté de 5° classe stagiaire Mampouya (Jonas), et du préparateur en pharmacie de 5e classe sta-giaire Doumram (André), du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., est modifiée comme suit:

En application de l'arrêté nº 2862/p.p.-1 du 25 septembre bre 1950, les agents du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., dont les noms suivent :

M. Mampouya (Jonas), infirmier breveté de 5º classe stagiaire, en service à l'hôpital général de Brazzaville ;

M. Douram (André), préparateur en pharmacie de 5e classe stagiaire, actuellement en service au Tchad, qui ont subi avec succès l'examen de fin de stage, sont titularisés dans leurs emplois respectifs et nommés à la 4º classe de leur grade, pour compter du 1er janvier 1950 tant au point de vue de la solde que de l'ancienneté, ancienneté conservée : 2 années de stage.

(Le reste sans changement.)

 Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, est acceptée, pour compter du 1er novembre 1950, la démission du corps commun de l'Enseignement demandée par M. Aubame (Jean) maître d'internat stagiaire, en service à l'école des Cadres supérieurs.

M. Aubame (Jean), titulaire de la 1re partie du bacca-Iauréat, est agréé ^ commis-greffier de la r., en quante de commis-greffier a stagiaire, pour compter du les novembre 1950.

M. Aubame est affecté au Tribunal de l'e instance

Pointe-Noire.

Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, M. Sianard (Charles-Maurice), domicilié 4, rue Jules-Grévy, à Bacongo, titulaire du diplôme de l'école des Cadres supérieurs, est agréé dans le corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A. E. F., en qualité de rédacteur de 5e classe stagiaire, pour compter du jour de sa prise de service.

M. Sianard est mis à la disposition du Gouverneur, chef de territoire de l'Oubangui-Chari.

— Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, est rapporté, pour compter du 1er octobre 1950, l'arrêté no 2880 du 10 octobre 1949, agréant M. Pouaty (Arsène), dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F.

Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, les décisions nº 3312/p.p.-3 dú I5 novembre 1948 et nº 3333/p.p.-3 du 28 novembre 1949, portant admission de certains infirmiers non brevetés et agents d'hygiène dans le corps commun de la Santé publique de l'À. E. F., en qualité d'infirmiers brevetés de 5° classe stagiaires et de préparateurs en pharmacie de 5° classe stagiaires, sont modifiées comme suit :

En application de l'arrêté nº 2862/D.P.-1 du 25 septembre 1950, les infirmiers non brevetés et agents d'hygiène du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., ci-dessous désignés, qui ont subi avec succès l'examen prévu à l'annexe I de l'arrêté du 13 septembre 1944, et, nommés infirmiers brevetés de 5º classe stagiaires et préparateurs en pharmacie de 5º classe stagiaires par décisions sus-indiquées, sont reclassés comme suit dans le corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., pour compter du 1er janvier 1950, au point de vue de la solde :

a) En qualité d'infirmiers brevetés de 4e classe stagiaires : M. Gokana (Simon), Moyen-Congo, ancienneté conservée : 1 an de stage;

M. Djibangar (Thomas), Tchad, ancienneté conservée :

1 an de stage

M. Pouna (Jérôme), Oubangui-Chari, ancienneté conservée

1 an de stage M. Kihindou (André), au Moyen-Congo, ancienneté conservée : 1 an de stage ;

M. Mahamat (Aguid), au Tchad, ancienneté conservée :

1 an de stage;
M. Tesani (Prosper), au Moyen-Congo, ancienneté con-servée : 1 an de stage;

M. Batantou (Zacharie), à l'hôpital général, ancienneté

conservée : l an de stage ; M. Malonga (Gaston), à l'hopital général, ancienneté

conservée: 1 an de stage; M. Nsana (Edouard), à l'hôpital général, ancienneté conservée : 1 an de stage ;

M. Kangoud (Gilbert), au Moyen-Congo, ancienneté conservée : 1 an de stage :

(Firmin), au Moyen-Congo, ancienneté M. Kyndou conservée : 1 an de stage

M. Tamo (Joseph), à l'hôpital général, ancienneté conservée : l an de stage ;
M. Anore (Georges), au Gabon, ancienneté conservée : l an

de stage

M. Emane (Jean), au Gabon, ancienneté conservée : 1 an de stage ;

M. Lemina (Bertrand), en Oubangui-Chari, ancienneté conservée : 1 an de stage ;

M. Service (Etienne), à l'hôpital général, ancienneté conservée : néant

M. Makouta (Raphaël), à l'hôpital général, ancienneté conservée : néant;

M. Mannée Batschy (Jean), à l'hôpital général, ancienneté conservée : néant

M. Aka (Benoit), à l'hôpital général, ancienneté conservée : néant :

M. Hassane Diagne (Pierre), à l'hôpital général, ancienneté

conservée : néant ; M. Mouanga (Marcel), à l'hôpital général, ancienneté conservée : néant

M. Oniane (Jérôme), au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, secteur nº 3, ancienneté conservée : néant ; M. Moafo (Lucien), au service général d'Hygiène mobile

M. Moaro (Lucien), au service general d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, ancienneté conservée : néant;
M. Ner (Joseph), au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, secteur n° 3, ancienneté conservée : néant;
M. Edou (Paul), au Gabon, ancienneté conservée : néant;
M. Bekale (Dominique), à Libreville, ancienneté conservée : néant;

servée : néant ; M. N'Dong (Robert), à Libreville, ancienneté conservée :

néant M. Baba (Joseph), à Libreville, ancienneté conservée : néant

M. Obame (Sébastien), à Libreville, ancienneté conservée : néant :

M. Assou (Placide), à Libreville, ancienneté conservée : néant; M. Wora (Maurice), au Gabon, ancienneté conservée :

néant; M. N'Gawandji (Arsène), au Gabon, ancienneté con-

servé : néant ;

M. Evoung (Pierre-Célestin), au Gabon, ancienneté conservée : néant ;

M. Bettico (Badah), en Oubangui-Chari, ancienneté conservée: néant

M. Amougou (Jean), au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, secteur 14, ancienneté conservée : néant.
b) En qualité de préparateur en pharmacie de 4° classe

stagiaire: M. Gounindji (Jean), à Bangui, ancienneté conservée : néant.

Le reste sans changement.

— Par arrêté, en date du 29 novembre 1950, est et demeure rapporté en ce qui concerne M. Adoum (Maurice), l'arrêté nº 2790/p.p. 3 susvisé du 14 septembre 1950 l'agréant dans le corps commun des agents du service des Douanes de l'A.E.F. en qualité de contrôleur-adjoint de 5° classe stagiaire et le mettant à la disposition du Gouverneur, chef du territoire du Tchad.

DIVERS

Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, le montant de l'indemnité de réinstallation à allouer à M. Jude (Avenant), contrôleur principal de 1re classe des Postes et Télécommunications d'outre-mer au prorata des services effectués en position de présence effective en A. E. F., est fixé comme suit

(Marié, 3 enfants, dont un mineur né le 3 janvier 1936) $3.000 \times 7.601 = 63.341,66$

Maximum autorisé: 50.000 francs métropolitains.

La présente dépense est imputable au budget général de l'A. E. F., chapitre B, titre 9, article 38, rubrique 1.

Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, sont autorisés les remboursements ci-après:

1º 106 .890 francs à la Cotonaf, à Bangui; 2º 111 .450 francs à la C. G. T. A., à Brazzaville; 3º 74 .123 francs, à la S. C. K. N., à Pointe-Noire;

4º 145.857 francs, à Bender et d'Hanens, à Pointe-Noire;

5º 24.057 francs, à la C. F. A. O., à Pointe-Noire;

6º 5.323 francs, à M. Gitton, colon à Bolomo, par Imfondo:

'7º 12.077 francs, à la B. A. O., à Pointe-Noire;

8º 13.693 francs, à la S. H. O., à Libreville;

9º 140.614 francs, à Safric-Tchad, à Fort-Lamy;

10º 86.578 francs, à Hatton et Cookson, à Libreville;

1192.996 francs, à la C. F. A. O., à Pointe-Noire.

La dépense sera imputée au chapitre E, titre II, article 6. du budget général de l'A. E. F.

- Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, M. Baboud, directeur de la société « Desplats et Lefevre », à Brazzaville, est mis en demeure de terminer les travaux de construction est mis en demeure de terminer les travaux de construction de la route Brazzaville-Kinkala, entre la sortie de Brazzaville et le pont du Djoué. Ces travaux comprendront les terrassements, la préparation de la plateforme, l'empierrement et le cylindrage, l'imprégnation au Cut-back, conformément aux projets remis à l'entrepreneur par la Direction générale des Travaux publics.

Un délai de dix jours à compter de la notification du présent arrêté est accordé à l'entrepreneur pour l'achèvement

des travaux prévus à l'article 1.

Passé le délai fixé à l'article 2 et faute par l'entrepreneur d'avoir satisfait aux obligations du présent arrêté, il sera fait application des mesures coercitives prévues à l'ar-ticle 35 des clauses et conditions générales, alinéas 3 à 9 inclus.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, des concours sont ouverts le jeudi 21 décembre 1950, aux fonctionnaires de la Fédération dans les centres de Brazzaville, Pointe-Noire, Fort-Rousset, Libreville, Port-Gentil, Mouila, Franceville, Booué, Oyem, Bangui, Berberati, Bozoum, Bambari, Bangassou, Fort-Lamy, Fort-Archambault, Abécher et Am-Timan, pour les emplois suivants:

Rédacteur de 4º classe des services Admi- nistratifs et Financiers	20
Agent d'exploitation de 4° classe :	
Service postalService RadioélectriqueContrôleur adjoint de 4º classe des Doua-	5 5
nes	$\frac{2}{4}$
Adjoint technique de 3° classe stagiaire des Travaux Publics	6
Géomètre de 3e classe stagiaire des Travaux Publics	2
Assistant vétérinaire de 4e classe Maître ouvrier de 4e classe stagiaire d'Im-	1
primerie	2

Les demandes des candidats devront être parvenues à Brazzaville avant le 2 décembre 1950. La liste des candidats à se présenter sera arrêtée par le Haut-Gommissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.

Les concours auront lieu dans les conditions générales fixées par l'arrêté du 10 mai 1948 susvisé et dans les conditions par l'arrêté du 10 mai 1948 susvisé et dans l'arrêté du

tions particulières à chaque corps commun, sauf en ce qui concerne les dispositions contraires prévues au présent arrêté.

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, des concours sont ouverts à Brazzaville, le jeudi 21 décembre 1950, aux fonctionnaires en service au Gouvernement général, pour les emplois suivants:

Commis de 4º classe des services Admi-	
nistratifs et Financiers	4
Aide météorologiste de 4º classe	4
Agent de Culture de 4e classe	1
Commis de 4e classe des Postes et Télé-	
communications	2

Les demandes des candidats devront être parvenues avant le 5 décembre 1950.

La liste des candidats admis à se présenter sera arrêtée par le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.

Les concours auront lieu dans les conditions générales fixées par l'arrêté du 10 mai 1948 susvisé et dans les conditions particulières à chaque corps commun, sauf en ce qui concerne les dispositions contraires prévues au présent arrêté.

RECTIFICATIF à l'arrêté nº 3347 du 7 novembre 1950, portant titularisation des commis-greffiers stagiaires du corps commun de l'A. E. F.

Au lieu de:

« Auban (Robert), commis-greffier de 3e classe. »

Lire:

Auban (Robert), commis-greffier de 5e classe.

(Le reste sans changement.)

3533. - Décision portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F. ;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la loi du 15 écroion 1017 l'ativa à la surveillance des opérat: pur ion. ue réassurances m. octobre 1935 et 14 juin 1938;

u le décret du 30 décembre 1938 portant règlement la d'administration publique pour la constitution des sociétés d'assurances et de capitalisation, des tontines et des syndicats de garantie, et pour le fonctionnement et le contrôle de ces organismes :

Vu l'ordonnance du 29 septembre 1949 complétant le décret-loi du 14 juin 1938 relatif au contrôle de l'Etat sur les entreprises d'assurance de toute nature, et, notamment, l'article 15;

Vu la circulaire interministérielle n° cm/10 du 8 mai 1946, relative à l'application, aux territoires d'outre-mer, de l'ordonnance du 29 septembre 1945 ci-dessus visée et spécialement le titre VII (2°);

Vu la décision 2078 AE/LEG du 21 juillet 1948 portant acceptation de M. Delacoux, domicilié à Casablanca, en qualité d'agent spécial pour l'A. E. F., de la société d'assurances « Paternelle-Vie », 21; rue de Châteaudun (Paris);

Vu la décision 2061 AE/LEG du 20 juillet 1948 portant acceptation de M. Delacoux, en qualité d'agent spécial pour l'A. E. F. de la société d'assurances « Paternelle-Risques divers », 21, rue de Châteaudun (Paris)

Vu la décision 1781 AE/LEG du 24 juin 1948 portant acceptation de M. Delacoux, en qualité d'agent spécial pour l'A. E. F., de la société d'assurances « Paternelle-Africaine », 95-97, rue Colbert, à Casablanca;

Vu les lettres du 27 octobre 1950 par lesquelles M. Burlot, président directeur général des Compagnies d'assurances « Paternelle-Vie », 21, rue de Châteaudun, à Paris « Paternelle-Africaine », 95-97, rue Colbert, à Casablanca, la « Paternelle » (risques divers), 21, rue de Châteaudun, à Paris, sollicite le remplacement de M. Delacoux, agent spécial de ces sociétés pour l'A. E. F., par M. Arnal (Jean), domicilié, 97, rue Colbert, à Casablanca (Maroc).

Décide:

Art. 1er. — M. Arnal (Jean), domicilié, 97, rue Colbert, à Casablanca, est accepté en qualité d'agent spécial, pour l'A. E. F., des sociétés d'assurances ci-dessus visées, en remplacement de M. Delacoux (Raymond), appelé à d'autres

Art. 2. — La présente décision sera enregistrée, communiquée partout où besoin sera et insérée au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 23 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F.:

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

3603. — Décision portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances.

Le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., officier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents ; Vu la loi du 15 février 1917 relative à la surveillance des opérations de réassurances modifiée par les décrets-lois

des 30 octobre 1935 et 14 juin 1938;
Vu le décret du 30 décembre 1938 portant règlement d'administration publique pour la constitution des sociétés d'assurances et de capitalisation, des tontines et des syndicats de garantie, et pour le fonctionnement et le contrôle de ces organismes

Vu l'ordonnance du 29 septembre 1945 complétant le décret-loi du 14 juin 1938 relatif au contrôle de l'Etat sur les entreprises d'assurances de toute nature, et, notamment

l'article 15;

Vu la circulaire interministérielle n° cE/10, du 8 mai 1946,

relative à l'application, aux territoires d'outre-mer de l'or-donnance du 29 septembre 1945 ci-dessus visée et spécia-lement le titre VII (2°); Vu la décision n° 1686/se-c4 du 3 juin 1950, portant acceptation de M. Delacoux, domicilié à Casablanca, en qualité d'agent spécial pour l'A. E. F. de la société d'assurances « La Miner ivicinie, Far

Vu la lettre du 27 octobre 1950 par laquelle M. J. Villars, président directeur général de la compagnie u rances « La Minerve », 37, rue Vivienne, à Paris, sollic le remplacement de M. Delacoux, agent spécial de cette société pour l'A. E. F., par M. Arnal (Jean), domicilié, 97, rue Colbert, à Casablanca (Maroc),

Décide:

Art. 1er. — M. Arnal (Jean), domicilié, 97, rue Colbert, à Casablanca, est accepté en qualité d'agent spécial pour l'A. E. F., de la société d'assurances ci-dessus yisée, en remplacement de M. Delacoux (Raymond), appelé à d'autres fanctions

Art. 2. — La présente décision sera enregistrée, communiquée partout où besoin sera et insérée au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Brazzaville, le 30 novembre 1950.

Pour le Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. absent :

> Le Gouverneur, Secrétaire général, GRIMALD.

DÉCISIONS EN ABRÉGÉ

A) PERSONNEL

En date du 20 novembre 1950.

– M. Boudou (André), commissaire de police de 2º classe du corps commun des agents du service de la Police de l'A. E. F., est placé sur sa demande dans la position de disponibilité sans traitement, pour une période de 1 an, à compter du 1er novembre 1950.

M. Boudou, arrivé en A. E. F. le 26 septembre 1950, sera tenu de rembourer au budget lecel de Cabar l'accepte de la Police de l'accepte de l'acc

tenu de rembourser au budget local du Gabon, les frais afférants à son passage et à celui de sa famille de France

en A. E. F.

— M. Bastiani (Jean-Antoine-Blaise), contrôleur principal de 3º échelon du cadre métropolitain des Douanes et Droits indirects, est mis à la disposition du Gouverneur, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, pour être affecté en qualité de chef du bureau secondaire des Douanes et Droits indirects à Berbérati, en remplacement de M. Claverie (Etienne-Alexandre), contrôleur adjoint de 3e classe du cadre métropolitain des Douánes et Droits indirects, qui reçoit une autre affectation. M. Claverie (Etienne-Alexandre), contrôleur adjoint de 3º classe du cadre métropolitain des Douanes et Droits indirects, chef du nureau secondaire des Douanes et Droits indirects de Berbérati, est affecté au bureau central des Douanes et Droits indirects de Bangui, en renforcement d'effectif.

En date du 24 novembre..

— M. Biraud (Jean), inspecteur principal de Ire classe des Eaux et Forêts des colonies, adjoint à l'inspecteur général des Eaux, Forêts et Chasses de l'A. E. F. à Brazzaville, est chargé de l'expédition des affaires courantes et urgentes pendant l'absence de M. Gazonnaud (Pierre), inspecteur général de les classes rentre et manufacture de les classes de l'A. E. F. à Brazzaville et manufacture de la classe de l'A. E. F. à Brazzaville et les classes de l'A. E. F. à Brazzaville et les classes de l'A. E. F. à Brazzaville et les commandes de l'expédition des affaires courantes et urgentes per la classe de l'expédition de l'expédition des affaires courantes et urgentes per la classe de l'expédition de l'exp inspecteur général de 2e classe, rentrant en congé administratif dans la Métropole.

La présente décision prendra effet à compter de la date de la prise de service de l'intéressé.

— M. Vilpoux (Roger), conducteur de l'e classe de l'Agri-culture, en service à Libreville est nommé contrôleur du Conditionnement du poste permanent de Libreville et du poste intermittent de Port-Gentil, cumulativement avec ses fonctions actuelles.

M. Vilpoux, prêtera serment conformément à l'article 8 du décret nº 45-2433 du 17 octobre 1945.

La présente décision prend effet le 7 novembre 1950.

— Est acceptée, pour compter du 1er décembre 1950, la démission de son emploi offerte par le sous-brigadier de 4e classe du corps commun des agents du service des Douanes et Droits indirects de l'A. E. F., Gitton (Martin), précédemment en service au bureau central des Douanes et Droits indirects de Banqui et qui se té placé sur les demandes. Droits indirects de Bangui et qui a été placé, sur sa demande, pour une durée d'une année, dans la position de disponibilité, à compter du 1er décembre 1949, suivant décision n° 3111/D.P. 3 du 3 octobre 1949.

En date du 27 novembre.

— Sont et demeurent rapportées, en ce qui concerne M. Goyaud (Yves), ingénieur adjoint de 3º classe des Tra-

M. Goyaud (Yves), ingenieur adjoint de 3º classe des Travaux publics des colonies, les dispositions de la décision nº 3042/p.p. 4, du 9 octobre 1950.

M. Goyaud (Yves), ingénieur adjoint de 3º classe des Travaux publics des colonies, embarqué à Marseille, le 11 sentembre 1950, sur le s/s « Banfora », est mis à la disposition du Gouverneur, chef du territoire de l'Oubangui-Chari (Grands travaux routiers, budget du Plan 11-4-3).

— Est rapportée la nomination de M. Brinas (Gaston), comptable contractuel, en qualité de gestionnaire comptable du magasin général d'Approvisionnement du matériel, des matières et des matériaux destinés à l'équipement et au fonctionnement du corps des pionniers aériens.

M. Brinas cessera de percevoir l'indemnité de responsabilité prévue par les réglements en vigueur du jour de la parution de l'arrêté portant suppression du magasin précité

En date du 29 novembre.

– M. Gicquel (Robert), assistant vétérinaire de 4º classe du corps commun des agents du service de l'Elevage de l'A. E. F., actuellement placé dans la position de disponibilité sans traitement depuis le 5 décembre 1948, est maintenu dans cette position pour une période d'une année, à compter du 5 décembre 1950.

En date du 30 novembre.

- M. Biraud (Jean), inspecteur principal des Eaux et Forêts des colonies, chargé de l'expédition des affaires courantes et urgentes de l'Inspection générale des Eaux, Forêts et Chasses, en service à Brazzaville, est désigné pour représenter le Gouvernement général de l'A. E. F. devant le Conseil de contentieux administratif, dans l'instance engagée par Me Julien, représentant M. Rechenmann, en remplacement de M. Gazonnaud (Pierre), précédemment désigné. En date du 1er décembre.
- M. Roustan (René), administrateur de 3e classe des colonies, en service à la Direction générale des Finances, est nommé sous-directeur des budgets et directeur général adjoint p. i., à compter du 22 novembre 1950.
- Une prolongation de séjour d'une année est accordée à M. Lanata (André), administrateur de 1re classe des colonies, Secrétaire général du Gabon, pour compter du 26 novembre 1950, date d'expiration de son séjour normal. M. Lanata devra subir un nouvel examen médical pour

établir son aptitude physique à l'issue des six premiers mois de la prolongation qui lui est accordée.

B) PERSONNEL

En date du 20 novembre 1950.

- M. Moudeina (Jacques), médecin africain de 3º classe, en service au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, est affecté au secteur nº 13 de Bangui (Oubangui-Chari).
- Est et demeure rapportée, en ce qui concerne M. Koundacko (Pierre), commis-adjoint de 5° classe du corps commun des Postes et Télécommunications de l'A. E. F., en service à Bangui, la décision d'affectation n° 2906/D.P.3 du 27 septembre 1950.
- M. Bemba (Bernard), commis de 1re classe du corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A. E. F précédemment en service au Moyen-Congo, est affecté au Gouvernement général et mis à la disposition du directeur du Cabinet, en remplacement de M. Onana, qui a reçu une autre affectation.

La présente décision prendra effet pour compter du jour de la prise de service de l'intéressé.

En date du 23 novembre.

M. Hokenga (Jean-Baptiste), dessinateur auxiliaire de 2º groupe, 2º échelon, précédemment en service à la Direction générale des Travaux publics à Brazzaville, titulaire d'un congé de convalescence, arrivé à expiration le 18 août 1948 et qui n'a pas repris régulièrement ses fonctions est considéré comme démissionnaire de son emploi à compter de cette date, en application des dispositions de l'article 16 de l'arrêté nº 302 du 11 février 1946 susvisé.

En date du 27 novembre.

— M. Lœmba (Denis-Victor), médecin africain de lre classe en service au service général d'Hygiène mobile et de Prophy-laxie, secteur no 7 à Makoua (Moyen-Congo), est affecté à l'hôpital général de Brazzaville, pour y effectuer un stage de 3 mois.

M. Rodrigue (Adrien), médecin africain de 2º classe, en service au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, secteur nº 4, à Libreville, est mis à la disposit in du Gouverneur du Gabon, pour servir à l'A. E. I.

M. Dennis (Pierre), assistant sanitaire de 3º classe du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., mis à la disposition du service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, est affecté au secteur nº 14, à Bambari (Oubangui-Chari).

En date du 28 novembre.

- Le surveillant de l'e classe du service des Postes et Télécommunications Dourdjial, en service à Fort-Archambault (Tchad), est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite pour ancienneté de services, à compter du ler janvier 1951.
- L'agent de police de 1re classe Malebanga (Robert), en service à Bangui (Oubangui-Chari), est admis, sur sa demande, à faire valoir ses droits à une pension de retraite pour ancienneté de services, à compter du ler janvier 1951.
- La décision nº 1946/D.G.F.-7 du 21 juin 1950, admettant M. Kounkou (François), surveillant de 2º classe du corps commun du service des Postes et Télécommunications de l'A. E. F., à faire valoir ses droits à la retraite pour compter du 1º août 1950 est rapportée.

M. Kounkou (François), est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite pour infirmité ne résultant pas de l'exercice des fonctions à compter du 18 octobre 1950.

- Le surveillant de 1re classe du service des Postes et Télécommunications Gandou, en service à Fort-Archambault (Tchad), est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite pour ancienneté de services à compter du 1er janvier 1951.
- M. Traoret (Mamadou), médecin africain de 1^{re} classe, en service au service général d'Hygiène mobile et de Prophy-laxie, secteur n° 16, à Moundou (Tchad), est affecté au sec-

laxie, secteur nº 16, a Moundou (1cnau), est anecte au secteur nº 9; à Impfondo (Moyen-Congo).

M. Barry (Ousmane), médecin africain de 3º classe, en stage au secteur nº 1 à Brazzaville au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, est affecté au secteur nº 16, à Moundou (Tchad), en remplacement du médecin africain de 1re classe Traoret (Mamadou), qui reçoit une autre affection tation.

M. Goumba (Abel), médecin africain de 3e classe, en stage au secteur nº 1 à Brazzaville, au service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, est affecté au sec-

d'Hygiene monte et de Prophylaxie, est affecte au secteur n° 7 à Makoua (Moyen-Congo).

M. Casteran (Daniel), assistant sanitaire de 4° classe stagiaire, en service au Moyen-Congo, est affecté au secteur n° 9, à Impfondo (service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie).

En date du 29 novembre.

— Le salaire des employés et ouvriers, en service à l'école Professionnelle de Brazzaville et dont les noms suivent, est porté aux taux ci-après, pour compter du ler novembre 1950.

M. Mampouya (Léonard), ouvrier ajusteur-tourneur 4° catégorie, 1° échelon, salaire journalier: 210 francs;
M. Baboutila (Jean), ouvrier ajusteur, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 180 francs;
M. Karila (Patrice), ouvrier maçon, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 180 francs;
M. Mattelo (Jessen), ouvrier maçon, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 180 francs;

M. Matoko (Joseph), ouvrier maçon, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 180 francs;
M. Filankembo (Côme), ouvrier menuisier, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 180 francs;

M. Kibonkia (Adolphe), ouvrier menuisier, 3e catégorie.

3º échelon, salaire journalier: 180 francs;
M. N'Dzonzi (Julien), ouvrier menuisier, 3º catégorie, 3º échelon, salaire journalier: 180 francs;

M. Bondzi (Basile), ouvrier menuisier, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 180 francs;
M. Malongo (Trans), manuisier, 3° catégorie, 3° échelon, salaire journalier: 17, manus.

3º échelon, salaire journalier: 180 francs;
M. Malong (Sechelon), salaire journalier: 170 francs;
M. Malong (Sechelon), salaire journalier: 170 francs;
M. Mouboukou (Louis), ouvrier peintre, 3º catégorie, 3º échelon, salaire journalier: 170 francs;
M. Mampouya (Boniface), ouvrier ajusteur, 3º catégorie, 1º échelon, salaire journalier: 122 francs;
M. Bandakassa (Raphaël), ouvrier forgeron, 3º catégorie, 1º échelon, salaire journalier: 122 francs;
M. Diamesso (Vincent), ouvrier menuisier, 3º catégorie, 1º échelon, salaire journalier: 122 francs;
M. Kouka (Maurice), ouvrier maçon, 3º catégorie, 3º échelon, salaire journalier: 175 francs;
M. Mifoundou (Maurice), ouvrier maçon, 3º catégorie, 3º échelon, salaire journalier: 170 francs;
M. Malanda (Daniel), ouvrier peintre, 3º catégorie, 2º échelon, salaire journalier: 153 francs;
M. Malonga (Alphonse), ouvrier menuisier, 3º catégorie, 2º échelon, salaire journalier: 150 francs.

— Le chef ouvrier de 3º classe Malacky (Gustave), est.

— Le chef ouvrier de 3º classe Malacky (Gustave), est chargé, en dehors de son service à l'école Professionnelle de Brazzaville, d'y assurer les fonctions de surveillant d'internat, en remplacement numérique du chef ouvrier Lassy (Jean), rappelé dans son territoire d'origine.

L'intéressé percevra à ce titre, sur certificat de service fait établi par le directeur de l'école Professionnelle, le maximum de la rémunération mensuelle prévue par les arrêtés du 5 mars et du 30 inillet susvisés

arrêtés du 5 mars et du 30 juillet susvisés.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de la prise de service de l'intéressé.

En date du 1er décembre.

— M. Bakana (Jean), aide-météorologiste de 5° classe, est mis à la disposition du directeur du service Météorologique de l'A. E. F. à Brazzaville, à compter du 6 janvier 1950 date d'expiration de son congé (budget général).

DIVERS

En date du 16 novembre 1950.

- La décision nº 1945/r.g.e. du 21 juin 1950, susvisée, est rapportée en ce qui concerne l'école primaire d'Ekami (territoire du Moyen-Congo, région de la Likouala-Mossaka, district d'Ewo).
- Le Vicariat apostolique de Bangui est autorisé à ouvrir une éciole prmaire élémentaire à Dekoa (territoire de l'Oubangui-Chari, région du Kémo-Gribingui).

Cette école sera placée sous la direction du R. P. Feraille, autorisé à enseigner par décision nº 1030 du 14 mars 1939, et tenue par le moniteur Monto (Joachim), autorisé à enseigner par décision nº 318 du 8 avril 1943.

En date du 17 novembre.

Le Vicariat apostolique de Brazzaville, est autorisé à ouvrir des écoles primaires élémentaires dans les localités suivantes.:

1º A Abili (Moyen-Congo, Alima-Léfini, Djambala). Cette école sera tenue par le moniteur Dira (Michel), autorisé à enseigner par décision nº 3921 du 3 février 1938.

2º A Ebala (Moyen-Congo, Alima-Léfini, Djambala). Cette école sera tenue par le moniteur N'Zingoula (Charles) autorisé à enseigner par décision nº 740 du 1er août 1946.

3º A Anguieme (Moyen-Congo, Alima-Léfini, Djambala). Cette école sera tenue par le moniteur M'Pili (Basile), autorisé à enseigner par décision nº 3127 du 24 novembre 1947.

4º A Angama (Moyen-Congo, Alima-Léfini, Djambala). Cette école sera tenue par le moniteur Loumbou (Gode-froy), autorisé à enseigner par décision nº 974 du 3 mai 1944.

5º A Tchoumou (Moyen-Congo, Alima-Léfini, Djambala). Cette école sera tenue par le moniteur Kibaki (Grégoire), autorisé à enseigner par décision nº 1373 du 3 octobre 1932.

Ces écoles seront placées sous la direction du R. P. Noter, de la Mission Catholique de Lekai, autorisé à enseigner par décision n° 214 du 24 janvier 1935.

 La société des Missions évangéliques suédoises, est autorisée à ouvrir une école primaire élémentaire à Intsiala

(Moyen-Congo, Alima-Léfini, Gamboma). Cette école sera dirigée par M^{11e} Frogner (Borghild), autorisée à enseigner par désign no 2381 du 14 août 1940, et tonne par le mombre. Moundaya (Jérémie), enseigner par décision nº 1405 du 20 mai 1948.

En date du 30 novembre.

- M. Fourcade est agréé comme représentant de M. Doumenjou (Marcel), auprès de l'Administration pour l'accom-plissement des formalités prévues à la réglementation minière en ce qui concerne la signalisation matérielle sur le terrain de dépôt des demandes d'attribution, de renou vellement et de transformation de permis, la conduite des travaux de recherches et d'exploitation.

Le présent agrément est valable pour les années 1950

et 1951.

En date du ler décembre.

— Est accordée à M. J. Romieu, ingénieur de l'Agriculture, en service au Cabinet du Haut-Commissaire, une indemnité de 21.620 francs C. F. A., à titre de transaction à la suite d'une collision entre sa voiture et un véhicule administratif.

L'octroi de cette indemnité est subordonnée à la renonciation par l'intéressé à toute action contre la Fédération.

La dépense est imputable au budget général, chapitre C, titre 5, article 21, rubrique 1.

Territoire du GABON

Arrêté portant convocation du Conseil représentatif du Gabon en session extraordinaire le 4 décembre 1950.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Gabon, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F.; Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création d'assemblées représentatives territoriales en A. E. F.,

Arrête:

Art. 1er. — Le Conseil représentatif du territoire du Gabon est convoqué en session extraordinaire qui s'ouvrira le lundi 4 décembre 1950, à 8 heures, à son siège à Libreville.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Libreville, le 14 novembre 1950.

PELIEU.

Arrêté portant approbation, pour l'exercice 1950, de deux rôles supplémentaires de cotisations d'une société indigène de prévoyance.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Gabon, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret nº 46-2250 du 16 octobre 1946 portant réornisation administrative de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté du 20 janvier 1941 déterminant les attributions des chefs de territoire en A. E. F. et leur déléguant certains pouvoirs

Vu le décret du 4 avril 1940 relatif aux sociétés indigènes de Prévoyance, de Seceurs et de Prêts mutuels agricoles de l'A. E. F.

Vu l'arrêté nº 214 du 30 janvier 1946 portant réorganisation des sociétés indigènes de Prévoyance, de Secours et de Prêts mutuels agricoles.

Arrête :

Art. 1er. — Sont approuvés le 2e et 3e rôles supplémentaires de cotisations de la Société indigène de Prévoyance de Libreville s'élevant respectivement aux sommes de 44.850 francs et 64.300 francs.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Libreville, le 15 novembre 1950.

PELIEU.

Arrêté fixant les peines sanctionnant les infractions aux dispositions de la convention relative aux conditions de travail de la main-d'œuvre nigérienne.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Gabon, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu le décret du 29 décembre 1941 fixant les taux des

amendes pénales ;

Vu le décret du 4 mai 1945 sur les pouvoirs de police des Gouverneurs généraux, Gouverneurs, Résidents supérieurs et chefs de territoire ; Vu le décret du 4 mai 1922 fixant le régime du Travail

en A. E. F., notamment en son article 9; Vu l'arrêté du 6 juillet 1935 fixant l'approvisionnement minimum des infirmeries des entreprises; Vu l'arrêté du 21 décembre 1935 déterminant les conditions d'application du décret du 4 mai 1922; Vu le décret du 9 juillet 1942 et l'arrêté du 22 octobre 1942,

modifiant respectivement le décret du 4 mai 1922 et l'arrêté

du 21 décembre 1935, susvisé;
Vu l'arrêté du 18 septembre 1947 relatif aux mesures générales d'hygiène et de sécurité applicables dans les entreprises de toute nature installées en A. E. F.;
Vu l'arrêté du 28 juin 1956 fixant le taux des honoraires

oour examen médicaux, nécessités par les accidents du Travail ;

Vu l'arrêté déterminant les modalités des déclarations et des enquêtes concernant les accidents du travail, en date

du 28 juin 1950; Vu le décret organique du 17 août 1944 instituant un corps des inspecteurs du Travail outre-mer et les textes

qui l'ont modifié; Vu l'arrêté du 24 août 1946 portant création et organi-

sation de l'Inspection générale du Travail en A. E. F.;
Vu la convention conclue entre les Gouvernements généraux de la Nigéria et de l'A. E. F., sur les condition de recrutement de la main-d'œuvre nigérienne;

Vu l'arrêté du 19 juillet 1949 du Gouverneur, chef du territoire du Gabon habilitant la Chambre de Commerce du Gabon à procéder à l'organisation des opérations de recrutement de travailleurs en Nigéria et déterminant les conditions de délivrance des autorisations de recrutement ainsi que le mode de répartition entre employeurs des travailleurs recrutés,

Arrête:

- Art. 1er. Les infractions aux dispositions de la convention et de ses textes d'application relatives aux conditions de travail de la main d'œuvre nigérienne, notamment conditions de rémunération, nourriture, logement, hygiène et sécurité, approvisionnement des entreprises en médicaments, soins médicaux, déclarations des accidents du travail, rapatriement, seront sanctionnées par les peines prévues par la règlementation locale du travail.
- Art. 2. Ces infractions seront constatées par procèsverbal des inspecteurs du Travail et de leurs suppléants légaux, les chefs de district des lieux d'emploi.
- Art. 3. Les amendes qui viendront sanctionner des infractions seront appliquées autant de fois qu'il y aura de travailleurs nigériens employés dans des conditions contraires aux prescriptions visées ci-dessus.
- L'inspecteur territorial du Travail et les chefs Art. 4 ~ d'unités administratives sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Libreville, le 17 novembre 1950.

PELIEU.

Arrêté fixant le taux de remboursement de la maind'œuvre pénale mise à la disposition d'un service public pour l'exécution des travaux d'intérêt général.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Gabon, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 27 février 1941 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.; Vu l'arrêté du 25 janvier 1920 portant organisation du

Vu l'arrête du 25 janvier 1920 portant organisation du service des prisons et les textes ultérieurs qui l'ont modifié; Vu le décret nº 46-2250 du 16 octobre 1946 portant réor-ganisation administrative de l'A. E. F.; Vu l'arrêté nº 3655 du 29 décembre 1946 portant réor-

ganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.

Vu l'arrêté nº 3219/A.P.s. du 27 octobre 1948 habilita t les chefs de territoire à fixer la valeur de remboursement de la journée de travail de la main d'œuvre pénale mise à la disposition d'un service public pour l'exécution des travaux d'intérêt général;

Vu l'arrêté local nº 1814/A.P.s. du 29 décembre 1948 fixant à vingt francs par jour le tarif de cession de main-d'œuvre

pénale :

Vu la nécessité de revaloriser le tarif fixé par l'arrêté

ci-dessus visé ; Vu la lettre nº 1004 du 9 novembre 1950 de l'administrateur-maire de Libreville,

Arrête:

- Art. 1er. L'arrêté local nº 1814/A.P.s. du 29 décembre 1948 ci-dessus visé fixant à 20 francs le taux de remboursement de la journée de travail de la main-d'œuvre pénale mise à la disposition d'un service public pour l'exécution des travaux d'intérêt général est et démeure rapporté.
- Est fixé à 50 francs le taux de remboursement de la journée de travail de la main-d'œuvre pénale mise à la disposition d'un service public pour l'exécution des travaux d'intérêt général.
- Art. 3. Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Libreville, le 20 novembre 1950.

PELIEU.

Arrêté portant approbation, pour l'exercice 1950, d'un rôle supplémentaire de cotisations d'une société indigène de prévoyance.

> Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Gabon, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret nº 46-2250 du 16 octobre 1946 portant réor-

ganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté du 20 janvier 1941 déterminant les attributions des chefs de territoire en A. E. F. et leur déléguant certains powvoirs :

Vu le décret du 4 avril 1940 relatifs aux sociétés indigène de prévoyance, de secours et de prêts mutuels agricoles de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté nº 214 du 30 janvier 1946 portant réorganisation des sociétés indigènes de prévoyance, de secours et de prêts mutuels agricoles,

Arrête:

Art. 1°r. — Est approuvé le 1°r rôle supplémentaire de cotisations de la Société indigène de Prévoyance de Médouneu s'élevant à la somme de 640 francs.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Libreville, le 20 novembre 1950.

PELIEU.

Modificatif à l'arrêté nº 1600/c.p. du 7 septembre 1950.

L'article 1er de l'arrêté nº 1600/c.p. susvisé est modifié comme suit:

« Les élèves moniteurs dont les noms suivent, titulaires du diplôme des moniteurs de l'Enseignement officiél sont agréés dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F., en qualité de moniteurs stagiaires de 5e classe.

La de a "linegration dans le cús sinsi :

...pter du 15 septembre 1950 pour ceux ayant effecaent rejoint leur poste le 1 $^{\rm er}$ octobre.

A compter de la date de leur mise en route pour tous les autres. »

(Le reste sans changement.)

ÅRRÊTÉS EN ABRÉGÉ

B) PERSONNEL

— Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, M. Abessolo (Pascal), garde de 2º classe, domicilié à Mouîla (N'Gounié), est agréé dans le corps local des agents de Police de l'A. E. F. dans les conditions prévues par l'article 3, § 1 de l'arrêté 647 du 5 mars 1948 susvisé, en qualité d'agent de police de 3º classes et crisière. se stagiaire.

M. Abessolo (Pascal), agent de police de 3º classe stagiaire du corps local des agents de police de l'A. E. F., nouvellement agréé, est mis à la disposition de l'administrateurmaire de la commune-mixte de Libreville.

M. Abessolo acquiert le droit à la majoration d'éloignement prévue par l'arrêté 2110/p.p.-1 du 19 juillet 1949, modifié par l'arrêté du 7 novembre 1949. Le présent arrêté prendra effet pour compter de la veille

de la mise en route de l'intéressé.

— Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, M. Meye-Mondo (Augustin), domicilié à Amvame (Woleu-N'Tem), est agréé dans le corps local des agents de police de l'A. E. F., dans les conditions prévues par l'arrêté 647 du 5 mars 1948, susvisé en qualité d'agent de police de 3e classe stagiaire.

M. Meye-Mondo (Augustin), agent de 3º classe du corps local des agents de police de l'A. E. F., nouvellement agréé, est mis à la disposition du chef de région de l'Ogooué-Mari-

M. Meye-Mondo acquiert le droit à la majoration d'éloi-gnement prévue par l'arrêté 2110/p.p.-1 du 19 juillet 1949, modifié par l'arrêté du 7 novembre 1949.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la veille

de la mise en route de l'intéressé.

— Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, M¹les Anguilé (Jeanne) et Jobet (Elisabeth), sont intégrées dans le corps commun de l'Enseignement en qualité d'institutrices-adjointes stagiaires, et affectées provisoirement à l'école ménagère de Libreville.

M^{11es} Anguile (Jeanne) et Jobet (Elisabeth), nées à Libreville, n'ont pas droit à la majoration d'éloignement.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 1er novembre 1950.

— Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, M. N'Dong (Jean), est agréé dans le corps commun des agents du service des Eaux et Forêts de l'A. E. F., en qualité de préposé forestier de 5° classe stagiaire et en complément d'effectif.

M. N'Dong (Jean), préposé forestier de 5° classe stagiaire est affecté à la forêt classée de la Mondah.

La solde et les accessoires de solde seront supportés par

le budget du Plan, chapitre 4-4-1.

Le présent arrêté prendra effet pour compter du 1er décembre 1950.

- Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, par application des dispositions de l'article 3, 3° de l'arrêté 647 du 5 mars 1948 susvisé, M. Ma'a (Pierre), moniteur de 2° classe du corps commun des agents du service de l'Agriculture de l'A. E. F. qui a subi avec succès les épreuves du concours du 10 juillet 1950, est nommé agent de culture de 4° classe, pour compter du 1° août 1950.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, les commis e de 5° classe stagiaires du corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A. E. F., dont les noms suivent, en service à Libreville, sont titularisés dans leur emploi pour compter du 1er septembre 1950.

MM. Awore (Théophile); N'Tchorere (Robert)

– Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, 🗽 Mve (Alphonse), domicilié à Mitzic (Woleu-N'Te. est agréé dans le corps local des agents de police de l'A. E. dans les conditions prévues par l'article 3, § 1er de l'arre. n° 647 du 5 mars 1948 susvisé, en qualité d'agent de 3e classe

M. Amvene-Mve (Alphonse), agent de 3º classe stagiaire du corps local des agents de police de l'A. E. F., nouvellement agréé, est mis à la disposition de l'administrateurmaire de la commune-mixte de Port-Gentil.

M. Amvene-Mve (Alphonse), aura droit à la majoration d'éloignement prévue par les textes en vigueur.

Le présent arrêté prendra effet pour compter de la veille de la mise en route de l'intéressé.

– Par arrêté, en date du 27 novembre 1950, les agents auxiliaires et journaliers dont les noms suivent :

MM. Rapotchombo (Lucien), en service à Port-Gentil;

N'Dounga (Etienne), en service à Mitzic ;

Obame (André), en service à Port-Gentil;
Mayila (Jules), en service à Mouïla;
N'Koo (Jean-Baptiste), en service à Port-Gentil,
ayant satisfait aux épreuves de l'examen organisé par
l'arrêté 1607, susvisé, sont nommés aides-opérateurs météorologistes de 5° classe stagiaires, pour compter du 20 oc

DIVERS

- Par arrêté, en date du 16 novembre 1950, M. Rendjogo (Martin), chef du village d'Ipédié, canton N'Komi, coutume N'Komi, est nommé assesseur près le Tribunal civil du 1^{er} degré d'Omboué (région de l'Ogooué-Maritime), en remplacement de M. Revendine, démissionnaire pour raison de grand des de grand âge.
- Par arrêté, en date du 16 novembre 1950, le séjour dans le territoire du Gabon est interdit pendant cinq années, à compter de la date de sa libération au nommé Mefa'Ale (Pierre), race Boulou, domicilié à Elleng, subdivision de Djoum (Cameroun), topographe, né à Elleng, vers 1914, fils de Nah et de feue N'Zoua, résidant avant son incarcération à Lambaréné (région du Moyen-Ogooué), condamné à 8 mois de prison pour vol, par jugement n° 16 du 21 juin 1950.
- Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, la « Compagnie des mines d'or du Gabon », est autorisée à établir et exploiter un dépôt permanent d'explosifs de 2° catégorie appartenant au type superficiel, sur le territoire du Gabon, région de la N'Gounié, district de Mimongo, lieu dit « Eteke », pour une durée de trois ans, à compter de la publication du présent arrêté au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Le dépôt sera établi dans l'emplacement marqué sur le plan d'ensemble, conformément aux plans et coupes de détails produits par le pétitionnaire, lesquels plans et coupes

resteront annexés au présent arrêté.

La quantité d'explosifs contenu dans le dépôt ne devra excéder, à aucun moment le maximum de 100 kilos d'explosifs de la classe 1, en cartouches et contenus dans des récipients étanches et fermés.

Par dérogation à l'article 52 de l'arrêté du 3 février 1940. le présent dépôt est dispensé du merlon réglementaire.

Rectificatif à l'arrêté nº 2034, du 9 novembre 1950 « J. O. » du ler décembre 1950, page 1692.) Fougamou

Au lieu de : Traitements - Salaires	9.889	»
Lire : Traitements - Salaires	10.069	»
Au lieu de : Total Fougamou	583.504	>>
Lire : Total Fougamou	583.684	>>
Total général		

Total général

Au lieu de :

15.549.264.

Lire:

15.549.444.

(Le reste sans changement.)

DÉCISIONS EN ABRÉGÉ

A) PERSONNEL

En date du 15 novembre 1950.

— Le sergent Deseny, chef d'escale de la base aérienne, est chargé de l'exploitation de la station météorologique auxiliaire de l'e catégorie d'Iguela, en remplacement du sergent Beke, rentrant en congé.
Le sergent Deseny aura droit à une indemnité forfaitaire

de 5.400 francs l'an.

La présente dépense est imputable au budget général de l'A. E. F. B-23-1.

La présente décision prendra effet pour compter du 15 octobre 1950, date de la prisc de service de l'intéressé.

En date du 20 novembre.

- Sont et demeurent rapportées les décisions nº 2017/s.E.

et 2005/c.p. susvisées en ce qui concerne M. Miclet (André).
M. Parayre (Max), professeur adjoint contractuel, est chargé du billetage de la solde du personnel du service de l'Enseignement, du Collège, de l'école Européenne, et nommé économe du collège de Libreville, en remplacement de M. Miclet (André), rapatriable.
M. Parayre (Max), aura droit en cette qualité aux indemnités prévues par l'arrêté du 26 juin 1948.
La présente décision prendra effet pour compter du 1er no-

vembre 1950.

- Est et demeure rapportée, la décision nº 2017/s.e. sus-

visée, en ce qui concerne M. Daouda (Soufiano).

M. Lassy (Jéan), chef des travaux pratiques, est chargé du billetage de la solde du personnel de l'école de Métiers d'Owendo, en remplacement de M. Daouda (Soufiano), qui a recu une autre affectation.

M. Lassy (Jean), aura droit en cette qualité à l'indemnité de 0 fr., 60 pour 1.000 francs prévue par l'arrêté du 26 juin

— M. Lehoux (Robert), adjoint administratif de classe exceptionnelle, est mis à la disposition du chef de région du Moyen-Ogooué et nommé agent spécial de Lambaréné, en remplacement de M. Maria, qui demeure affecté au service général du district.

En date du 21 novembre.

— M. Susini (Marc), receveur de 3º classe du cadre local des Postes et Télécommunications de l'A. E. F., est mis à la disposition du chef de région de la N'Gounié, pour servir en qualité de receveur du bureau de Mouïla, en remplacement

de M. Istria, appelé à d'autres fonctions.

M. Istria, contrôleur principal de 3e classe des Postes et Télécommunications, est mis à la disposition du chef de région de l'Ogooué-Maritime, pour servir à la recette de

Port-Gentil.

En date du 23 nivembre.

- M. Canazzi, contrôleur principal de 3º classe des Postes et Télécommunications, est mis à la disposition du chef de région du Woleu-N'Tem, et nommé receveur du bureau de plein exercice de Bitam, en rempiacement de M. Belleudy (Raymond), qui reçoit une autre affectation.

M. Belleudy (Raymond), agent d'exploitation de 3° classe, précédemment en service à Bitam en qualité de receveur, est mis à la disposition du chef du service des Postes et Télécommunications pour servir à Libreville.

- M. Celeste (Roger), administrateur de 2º classe des services Civils de l'Indochine, précédemment adjoint au chef du bureau des Affaires politiques et d'administration générale du territoire, est nommé chef du bureau des Affaires économiques, en remplacement de M. Gaillardon, affecté au Moyen-Congo.
- M. Desjardin (Joseph), administrateur adjoint de 1^{re} classe des services Civils de l'Indochine, est nommé adjoint au chef du bureau des Finances du Gabon.

En date du 27 novembre.

- M. Guedes, chef de bureau de 1re classe après 3 ans d'administration générale d'outre-mer, est mis à la dispo-sition du chef de région de la N'Gounié et est affecté au service général de la région de Mouïla.

B) PERSONNEL

En date du 16 novembre 1950.

- Est accéptée, pour compter du ler novembre 1950, la démission de son emploi, offerte par M. Biffot-Kanda (Henri), commis-comptable auxiliaire, en service aux
- M. Engouang (Paul), commis-adjoint de 4º classe du corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A. E. F., précédemment en service au bureau de l'as-semblée représentative du Gabon, est mis à la disposition du chef de région de la N'Gounié, en complément d'effectif.

En date du 23 novembre.

- MM. Allogo (Pierre), N'Koghe (Laurent), N'Djoy (David), Ondo (Jean), Ateke (Eric), et Anguiley (Emmanuel), commis-adjoints de 5° classe stagiaires du corps commun du service des Postes et Télécommunications de l'A. E. F., de retour du stage de formation professionnelle suivi à Brazzaville, sont, à compter du 8 octobre 1950, affectés à la recette principale de Libreville.
- Est acceptée, pour compter du 1er décembre 1950, la démission de son emploi, offerte par M. Ovono (Joseph), infirmier de 3e classe du corps commun du service de la Santé publique de l'A. E. F., en service à Mouïla.
- M. Mba (Joseph), surveillant de 3º classe du corps commun des P. T. T. de l'A. E. F., précédemment en ser-vice à Bitam (Woleu-N'Tem), est mis à la disposition du chef de service des Postes et Télécommunications du Gabon pour servir à Libreville.

En date du 27 novembre.

Est et demeure rapportée la décision nº 2047/c.p. du

10 novembre 1950.

M. M'Ba (François), préposé forestier stagiaire de 5° classe précédemment en service à la forêt classée de la Mondah, est mis à la disposition de l'inspecteur des Eaux et Forêts, chef de la brigade de l'Estuaire, en remplacement du préposé forestier stagiaire Gnama (Barthélemy), qui reçoit une autre affectation.

- M. M'Ba (François), originaire du district de Libreville, n'a pas droit à la majoration d'éloignement. La solde et les accessoires de solde continueront à être supportés par le budget général, chapitre B, 6, 27, 1.
- M. Gnama (Barthélemy), préposé forestier stagiaire de 5° classe, précédemment en service à la brigade de l'Estuaire, est mis à la disposition du chef de l'Inspection forestière de la N'Gounié, pour servir sous les ordres du contrôleur forestier à Fouge pour leur forestier à Fougamou.
- M. Gnama (Barthélemy), originaire du district de Mouïla continuera à bénéficier de la majoration d'éloignement. La solde et les accessoires de solde continueront à être supportés par le budget du Plan, chapitre 4, 4, 1.

DIVERS

En date du 16 novembre 1950.

- La composition du Conseil d'arbitrage siégeant à Omboué (région de l'Ogooué-Maritime), est fixée comme suit :

Président :

Le chef de district d'Omboué.

- M. Marsot (Lucien), exploitant forestier, assesseur européen titulaire ;
- M. Esoulia (Robert), chef de cantón, assesseur africain
- titulaire ; M. J. " " 5 (François), gérant de la seigne du Fernan-Voz, le européen suppléant;
- N'Kombe (Rémy), chef de chantier, assesseur africain, appléant.

En date du 23 novembre.

— Le R. P. Sockeel (Yves), est autorisé à enseigner dans les établissements du second degré du Vicariat apostolique

Au cas où il désirerait enseigner dans un établissement primaire, l'intéressé devra se pourvoir au préalable du diplôme d'aptitude institué par arrêté n° 787 ter du 6 mars 1938.

 La commission chargée de la surveillance des épreuves du concours pour l'admission au grade de chef de bureau de 2° classe d'administration générale d'outre-mer, sera composée comme suit :

Président:

M. Bouffier, administrateur de 2º classe.

- M. Caton, chef de bureau de classe exceptionnelle des services Civils de l'Indochine;
 - M. Gourraud, rédacteur d'administration générale.

En date du 27 novembre.

- M^{me} Meyer (Jacqueline) et M. Meyer (Georges), sont déclarés admis à l'examen du certificat d'aptitude à l'Enseignement privé en A. E. F.
- Sont autorisés à enseigner dans les écoles privées du Vicariat apostolique de Libreviile, les moniteurs dont les noms suivent:

Adzire (Albert); Bekale (Corentin); Djiaboueni (Victor); Essone (Charles); Kota (Pasteur);

Meyo (Gustave); Mour (Antoine); Moussavou (Eústache); Obame (Georges).

Le moniteur Ekang (Louis), est autorisé à enseigner dans les écoles du Vicariat apostolique de Libreville, pour compter du 1ººº août 1951.

- M. Motondo (Pierre), est nommé chef du canton Oroungou de l'Océan (district de Port-Gentil), en remplacement d'Ogoula Iguagua (Benoît), démissionnaire pour raison de

L'intéressé percevra l'allocation annuelle de 10.500 francs fixée par arrêté nº 202/A.P.s. du 4 février 1949.

M. Aboche (Michel), est nommé chef de la terre d'Oroungou de l'Océan (district de Port-Gentil) et assurera à ce titre les fonctions d'adjoint au chef du canton désigné ci-dessus.

Additif à la décision nº 1757/F. du 28 septembre 1950 créant une prime forfaitaire à attribuer aux agents du service Radioélectrique du Gabon pour transmission des télégrammes météoralesismes télégrammes météorologiques,

« Art. 4. — La présente décision qui prend effet à compter du 1er octobre 1949, sera enregistrée et communiquée partout où besoin sera. »

(Le reste sans changement.)

RECTIFICATIF à la décision nº 1675/A.P.-A.G. du 19 septembre 1950 nommant M. Bendja chef de la terre Niama-lola (district de M'Bigou), et M. M'Bouyou, chef de canton des Batsangui (district de M'Bigou). Les articles 2 et 4 de l'arrêté 1675 A.P.-A.G. du 19 sep-tembre 1950 susvisé sont modifiés comme suit en ce qui

concerne la terre Niamalola.

Au lieu de :

« Art. 2. - M. Bendja est nommé chef de la terre Niama-Iola (district de M'Bigou).

Art. 4. — M. Bendja percevra une allocation annuelle de 2.200 francs prévue par l'arrêté susnommé. »

- La terre vollido du canton Batsans ' du dis-

trict de M'Bigou est érigée en terre autonome.

M. Bendja est nommé chef de la terre ci-dessus dés., et percevra à ce titre l'allocation fixe annuelle de 4.500 franc prévue à l'arrêté 202/A.p.s. du 4 février 1949.

Territoire du MOYEN-CONGO

Arrêté accordant aux chefs de village du district de Dolisie, région du Niari, le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Moyen-Congo, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le decret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F., ensemble les textes subséquents qui l'ont complété et modifié; Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation et réglementation de l'administration locale indigène et tous actes modificatifs subséquents;

Vu l'arrêté du 11 avril 1945 réglementant le paiement des remises sur l'impôt aux chefs de village de l'A. E. F., notamment en son article 5;

Vu la proposition du chef de district de Dolisie;

Vu l'avis favorable donné par le chef de région du Niari par lettre 1508/R.N. du 3 novembre 1950,

Arrête:

Art. 1er. — Le bénéfice des dispositions de l'article 5, paragraphe 1^{er}, de l'arrêté du 11 avril 1945 susvisé, est accordé aux chefs de village du district de Dolisie pour la bonne volonté dont ils ont fait preuve dans la perception de l'impôt, et malgre un retard dû à des circonstances qui ne leur sont pas imputables.

En conséquence, chacun des chefs de village de ce district percevra une remise fixée à 5 % du montant de l'im-

pôt perçu dans son village.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié au « J. O. » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 13 novembre 1950.

Pour le Gouverneur et par délégation : Le Secrétaire général p. i., GAGNON.

Arrêté portant ouverture d'une gérance postale à Epéna et à Doungou.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Moyen-Congo, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., ensemble les textes subséquents qui l'ont complété et modifié;

Vu l'arrêté d'application n° 3655/A.P.-2 du 29 décembre 1946:

Vu l'arrête du 5 avril 1947 portant organisation du service des Transmissions ; Vu l'arrêté du 7 juillet 1949 modifiant l'article 13 de

l'arrêté précité;

Vu les necessités du service ;

Sur la proposition du chef de service des Postes et Télécommunications du Moyen-Congo,

Arrête:

Art. 1er. — Une gérance postale est ouverte à Epéna et à Dongou.

Art. 2. — Ces établissements sont classés en 6° catégorie et rattachés au bureau auxiliaire de Impfondo.

Art. 3. — Ces bureaux participent aux opérations sui-

1º Dépôt, expédition, réception et distribution des correspondances ordinaires et recommandées à l'exclusion des valeurs à recouvrer et des envois contre-remboursement;

2º Vente de timbres-poste.

Art. 4. — L'avance consentie pour l'approvisionnement en timbres-poste est fixée à 5.000 francs C. F. A. pour chacun de ces établissements.

Art. 5. — Le présent arrêté, qui prendra effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 14 novembre 1950.

Pour le Gouverneur : Le Secrétaire général, p. i., GAGNON.

Arrêté relatif aux infractions aux règlements d'hygiène et de salubrité publique des centres urbains.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Moyen-Congo, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. É. F., ensemble les textes subséquents qui l'ont complété et modifié;

Vu le décret du 27 novembre 1947 portant réorganisation de la justice de droit français en A. E. F., notamment en son article 51;

Vu le décret du 3 mai 1945 relatif aux pouvoirs de police des gouverneurs généraux, gouverneurs, résidants su-

périeurs et chef de territoire; Vu l'arrêté du 27 novembre 1937 réglementant l'hygiène et la salubrité publiques de la voie et des immeubles des centres urbains de l'A. E. F. et les textes modificatifs; Le Conseil privé entendu le 21 novembre 1950,

Art. 1er. — Dans le territoire du Moyen-Congo, les infractions à l'arrêté du 27 novembre 1937, réglementant fractions à l'arrête du 27 novembre 1931, reglementant l'hygiène et la salubrité publiques de la voie et des immeubles des centres urbains et les infractions aux textes modificatifs seront sanctionnées des peines édictées par le décret du 3 mai 1945, relatif aux pouvoirs de police des gouverneurs généraux, résidents supérieurs et chefs de territoire.

Art. 2. — Quand il s'agit d'une première infraction les contraventions aux réglements d'hygiène susvisés pourront faire l'objet d'une transaction immédiate.

Le contrevenant aura la faculté d'effectuer sur le champ le paiement de la transaction entre les mains des agents verbalisateurs, pourvus à cet effet d'un carnet de quittances à souches, conforme au modèle annexé au présent arrêté.

Le carnet comprend une souche et deux volants. L'un est au remis au contrevant à titre de reçu, et l'autre envoyé au chef de la circonscription administrative du lieu de l'infraction qui le transmettra au Parquet.

En ce qui concerne les infractions graves ou jugées telles par l'agent verbalisateur, la transaction pourra être refusée par lui et le procès-verbal transmis au Parquet pour poursuites éventuelles.

Art. 3. - Le montant de la transaction est fixé à 200 francs, sauf en ce qui concerne les infractions aux arti-cles 10 et 13 de l'arrêté du 27 novembre 1937, pour lesquelles le montant de la transaction est fixé à 1.000 francs.

La transaction peut toujours être refusée par le contre-

venant qui, dans ce cas, se verra immédiatement dresser procès-verbal.

 Le présent arrêté sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 21 novembre 1950.

LE LAYEC.

GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'A. E. F	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'A. E. F.	GOUVERNEMENT GÉNÉRAL DE L'A. E. F.
Territoire du Moyen-Congo Région de (commune mixte de)	Territoire du Moyen-Congo Région de (commune mixte de) N°	Territoire du Moyen-Congo Région de (commune mixte de) N°
SOUCHE	PROCES-VERBAL de TRANSACTION	REÇU
Identité du contrevenant	le	de M. demeurant à la somme de 200 francs 1 000 francs womaint action perçue à raison d'une intraction à l'article de l'arrêté du constatée le Nom et qualité de l'agent verbalisateur
Nom et qualité de l'agent verbalisateur		Signature l'agent :
		,
(1)	d'amende transactionnelle et contre reçu la somme de 200 francs 1.000 francs	pas en état de récidive légale. La transaction est facultative; en cas de refus ou d'impossibilité de payer, la poursuite suivra son cours devant la ju-
Signature :	Signature:	續
(1) Agent spécial ou payeur.	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Arrêté désignant les membres de la Commission des monuments naturels et des sites du territoire du Moyen-Congo.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Moyen-Congo, Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., ensemble les textes subséquents qui l'ont complété et modifié;

Vu le décret du 25 août 1937 tendant à la protection des

monuments naturels et des sites de caractère historiques, scientifique, légendaire ou pittoresque des colonies, pays de protectorat et territoires sous mandat;

Vu l'arrêté du 21 juin 1949 du Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F., portant abrogation de l'arrêté du 27 juillet 1940, désignant les membres de la commission fédérale des monuments naturels et des sites;

Le Conseil privé entendu, le 23 novembre 1950,

Art. 1e. - Sont désignés en qualité de membres de la Commission des monuments naturels et des sites du territoire du Moyen-Congo:

Le chef du service des Eaux et Forêts du Moyen-Congo ou son délégué;

Le chef du service des Travaux publics du Moyen-Congo

ou son délégué;

Deux membres du Conseil représentatif du territoire qui seront désignés par le président de cette assemblée;

Le président de la section du Moyen-Congo du Touring-Club de France ou son délégué;

Le directeur de l'Institut d'Etudes centrafricaines de Brazzaville ou son délégué;

Le président du Touring-Club africain ou son délégué.

Art. 2. — Conformément aux dispositions de l'article premier du décret du 25 août 1937 susvisé la Commission se réunira au moins une fois par an sur la convocation du chef du territoire, président, et chaque fois que celui-ci le jugera utile ou que trois de ses membres en feront la demande.

La Commission pourra élire parmi ses membres une section permanente.

Art. 3. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 23 novembre 1950.

LE LAYEC.

Arrêté portant convocation du Conseil représentatif du Moyen-Congo en session extraordinaire.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Moyen-Congo, Chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret nº 46.2374, du 25 octobre 1946 portant création d'assemblées représentatives territoriales,

Arrête:

Art. 1er. - Le Conseil représentatif du territoire du Moyen-Congo est convoqué en session extraordinaire qui s'ouvrira le 11 décembre 1950, à Pointe-Noire, à 9 heures, au Palais du Conseil représentatif.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et publié au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 27 novembre 1950.

Arrêté municipal instituant au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur la consommation de la bière.

L'administrateur-maire de la commune de Pointe-Noire,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 27 février 1941 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies

Vu l'arrêté du 15 novembre 1934 déterminant l'organisa-

tion territoriale de l'A. E. F.; Vu le décret du 17 avril 1920 portant institution et organisation des communes mixtes en A. E. F., ensemble les arrêtés des 10 juillet 1920, 15 décembre 1931 et 15 novembre 1932, et les arrêtés des 28 décembre 1933 modifiés par les 24 jumet 1003 19 octobre rrêtés des 3 dé rrêtés des 3 de 50, 24 juillet 1940, 22 décembre 1941 et 1er décembre 1943;

La commission municipale entendue,

Sous réserve de l'approbation du Gouverneur du Moy. Congo,

Arrête:

Art. 1er. — Il est institué au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur la consommation de la bière.

. Cette taxe dont le montant est fixé à 2 francs par bouteille livrée par les importateurs ou fabricants aux grossistes, détaillants, restaurateurs, débits de boissons et consommateurs sera incorporée au prix de la bouteille de bière encaissée par l'importateur ou fabricant qui dans les quinze premiers jours de chaque mois versera au receveur municipal le montant des sommes encaissées à ce titre pendant le mois précédent.

En cas de vente de bière au fût, la taxe sera calculée sur la contenance du fût exprimée en bouteilles.

- La perception de cette taxe sera effectuée par le receveur municipal au vu d'une déclaration de l'importateur ou fabricant, vérifiée par l'administrateur-maire ou son représentant, indiquant le nombre de bouteilles de bière vendues au cours du mois précédent.

Afin de s'assurer de la sincérité de ces déclarations l'administrateur-maire ou son représentant sont habilités à vérifier les ventes effectuées par l'examen des carnets de

livraison.

Art. 4. — Tout importateur ou fabricant qui n'aura pas perçu le montant de la taxe, ou qui aura perçu une taxe insuffisante, sera passible d'une pénalité égale au montant des sommes non perçues.

Tout importateur ou fabricant qui, ayant encaissé le montant de la taxe, ne l'aura pas versé à la caisse du receveur municipal dans le délai prescrit, sera pour chaque jour de retard apporté au paiement, passible d'une pénalité égale à 1 % du montant des sommes dues.

Si ce retard excède trente jours, la pénalité pourra être portée à 2 % par jour de retard en sus des trente pre-

miers jours.

Ces pénalités seront appliquées par décision de l'admi-

nistrateur-maire

Art. 5. — Le présent arrêté qui prendra son effet pour compter du 1er janvier 1950, sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 26 décembre 1949.

L'administrateur-maire, DA COSTA.

Vu et approuvé sous le n° 19. Brazzaville, le 26 décembre 1950. Le Gouverneur du Moyen-Congo, FOURNEAU.

Arrêté municipal modifiant l'arrêté municipal du 11 décembre 1947 de la commune de Pointe-Noire déterminant le taux de la taxe sur les véhicules à moteur.

L'administrateur-maire de la commune de Pointe-Noire,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., ensemble les textes subséquents qui l'ont complété et modifié;

Vu la charte des communes mixtes de l'A. E. F. instituée par les décrets du 14 mars 1911, 17 avril 1920 et 1er décembre 1938, du 24 juin 1939, du 18 octobre 1940, du 22 novembre 1941 et 1er décembre 1943;

Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant création de la

commune mixte de Pointe-Noire; Vu l'arrêté municipal n° 37/M. du 11 décembre 1947; Vu la délibération de la Commission municipale en daté du 4 mai 1950;

Sous réserve de l'approbation du Gouverneur du Moyen-Congo,

Arrête:

Art. 1er. — L'article 2 de l'arrêté municipal nº 37/M. du 11 décembre 1947, déterminant le taux de la taxe sur les véhicules à moteur, est modifié comme suit :

Bicyclettes à moteur, taux annuel	500	francs
Motocyclettes	1.000	
Véhicules utilitaires, par C.V	100	
Véhicules touristes, par C.V	200	·

Art. 2. — Le présent arrêté, qui prendra effet à compter du 1er janvier 1950, sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 11 mai 1950.

Perilhou.

Approuvé sous le n° 72. Pointe-Noire, le 15 mai 1950. Le Couverneur du Moyen-Congo, LE LAYEC.

Arrêté municipal instituant au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur les sables et graviers pris sur le domaine public de la commune.

L'administrateur-maire de la commune de Pointe-Noire,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 27 février 1941 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime finan-

cier des colonies; Vu l'arrêté du 15 novembre 1934 déterminant l'organisa-

tion territoriale de l'A. E. F.;

Vu le décret du 17 avril 1920 portant institution et réorganisation des communes mixtes en A. E. F., ensemble les arrêtés des 10 juillet 1920, 15 décembre 1931 et 15 novembre 1932, et les arrêtés du 20 décembre 1933, modifiés par les arrêtés des 3 décembre 1938, 24 juin 1939, 19 octobre 1940, 22 décembre 1941 et 1er décembre 1943;

La Commission municipale entendue,

Sous réserve de l'approbation du Gouverneur du Moyen-Congo.

Arrête:

Art. 1er. — Il est institué au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur les sables et graviers pris sur le domaine public de la commune.

Art. 2. — Cette taxe dont le montant est fixé à 10 francs par mètre cube extrait, est due par tous les entrepreneurs ou particuliers titulaires d'une autorisation d'extraction, et sera versé au receveur municipal.

Art. 3. — A compter du 1er août 1950, toutes les autorisations d'extraction seront renouvelées.

Art. 4. — Les infractions au présent arrêté qui prendra effet à compter du 1er août 1950 seront sanctionnées par les textes en vigueur.

Art. 5. — Le receveur municipal et l'agent intermédiaire sont chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'application du présent arrêté qui sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Pointe-Noire, le 31 juillet 1950.

PERILHOU.

Approuvé sous le n° 142.

Pointe-Noire, le 31 juillet 1950.

Le Gouverneur du Moyen-Congo,

Le Layec.

Arrêté portant réglementation temporaire de la circulation automobile sur la route d'accès à l'aérogare de Maya-Maya.

> L'administrateur-maire de Brazzaville, délégué du Gouverneur du Moyen-Congo,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 ensemble l'arrêté du 29 décembre 19'46 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., ensemble l'arrêté du 29 décembre 1946 et les actes modificatifs subséquents ;

Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation des communes-mixtes de l'A. E. F. et les actes modificatifs subséquents;

Vu l'arrêté du 6 septembre 1949 fixant les conditions d'application en A. E. F. du décret du 4 octobre 1932 portant réglementation de la circulation automobile et routière modifié par l'arrêté du 15 mars 1950;

Vu l'arrêté du chef du territoire en date du 16 décerbre 1949 portant délégation de pouvoirs de police sux administrateurs-maires;

Vu l'arrêté municipal du 28 avril 1949 réglementant la circulation dans la commune de Brazzaville et les actes le modifiant et le complétant;

Vu l'approbation du Gouverneur, chef du territoire, par télégramme officiel n° 1907/A.P.-A.G. du 13 novembre 1950,

Arrête:

Art. 1er. — Pendant toute la durée des travaux d'aménagement de la route d'accès à l'aérogare de Maya-Maya, la circulation des véhicules poids lourds autres que les véhicules de transport en commun assurant le service des passagers y demeure interdite et la vitesse des autres véhicules y est limitée à 40 km. à l'heure.

Art. 2. — Les contraventions aux dispositions du présent arrêté seront punies de 300 à 500 francs d'amende, et en cas de récidive de 500 à 1.200 francs d'amende dans les conditions prévues aux articles 35, 36, 37 et 38 de l'arrêté du 6 septembre 1949 sur la circulation. Le montant de la transaction est fixé uniformément à 300 francs.

Art. 3. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera .

Brazzaville, le 20 novembre 1950.

DURAND.

ARRÊTÉS EN ABRÉGÉ

B) PERSONNEL

— Par arrêté, en date du 13 novembre 1950, M. Boukaka (Jean), infirmier vétérinaire de 2° classe du corps commun du service d'Elevage en service à Pointe-Noire, qui a subi avec succès les épreuves du concours pour l'emploi d'aidevétérinaire, est nommé aide-vétérinaire de 4° classe pour compter du 1° novembre 1950, tant au point de la solde que de l'ancienneté.

— Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, sont promus dans le corps commun du service des Douanes, les agents dont les noms suivent en service au territoire :

1º Personnel actif

Sous-brigadier de 4º classe

1er tour choix:

M. N'Ganguie (Maurice), en service à Mossaka;

2º tour choix:

M.Tchissambo (Auguste), en service à Pointe-Noire;

3° tour au choix à défaut de candidat à l'ancienneté:

M. Tchimbard (Auguste), en service à Pointe-Noire;

1er tour choix:

M. Matingou (Jean), en service à Pointe-Nooire;

Sous-brigadier de 3° classe

1er tour choix:

M. Mayola (Samuel), en service à Pointe-Noire;

2e tour choix:

M. Samba (Vincent), en service à Brazzaville;

3° tour au choix à défaut de candidat à l'ancienneté:

M. Bonioko (Appolinaire), en service à Mossaka.

Sous-brigadier de 2° classe

1er tour choix:

M. Mongo (Dominique) on a rice à Brazzaville.

notr . cnoix:

Konzegue (Raymond), en service à Pointe-Noire, sousgadiers de 3° classe.

Sous-brigadier de 1^{re} classe

1ºr tour choix:

M. Bintsamou (Joseph), en service à Mossaka.

2º tour choix:

M. Ibaka (Thomas), en service à Brazzaville.

Brigadier hors classe

M. Filakembo (Alphonse), en service à Brazzaville.

Le présent arrêté prend effet tant au point de vue de la solde que de l'ancienneté pour compter du 1er juillet 1950.

ROLES D'IMPOTS

— Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, sont rendus exécutoires les rôles des contributions directes, concernant l'année 1948, détaillés ci-après.

Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, sont rendus exécutoires les rôles des contributions directes et taxes assimilées, concernant l'année 1949, détaillés ci-après:

Bénéfices industriels et commerciaux

649.195 »

673.313 »

239.733 >

Brazzaville Brazzaville	(district)	187.356	
	Taxe d'apprentissage		
Brazzaville	(commune)	2.500	*
•	Bénéfices non commerciaux		
Brazzaville	(commune)	115.700	>
	Traitements et salaires	* · · ·	
Brazzaville Brazzaville	(commune)	3.030 10.375	» »
	Impôt général sur le revenu	:	

w: A:	
Impôt personnel nominatif Brazzaville (commune) Brazzaville (district)	5.150 » 2.600 »
Chiffre d'affaires	
Brazzaville (commune)	1.800 »
Centimes communaux sur impôt général sur	le revenu
Brazzaville (commune)	
Centimes additionnels sur chiffre d'affa (Chambre de Commerce)	ires
Brazzaville (commune)	180 »
— Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, exécutoires les rôles des contributions directes e milées, concernant l'année 1950, détaillés ci-ap	t taxes assi-
Bénéfices industriels et commerciau	
Brazzaville (commune)	19.884.981 » 68.252 »
Taxe\d'apprentissage	
Brazzaville (commune)	671.587 »
Bénéfices non commerciaux	
Brazzaville (commune)	370.435 »
Traitements et salaires	
Brazzaville (communication de la communication	2.106.078 » 224 »
Impôt général sur le revenu	
Brazzaville (commune)	6.370.794 » 112.360 »
Patentes	
Brazzaville (district)	27.200 »
Impôt personnel nominatif	
Brazzaville (commune)	284.700 » 26.000 »
Impôt personnel numérique	
Brazzaville (commune)	190.450 »
Chiffre d'affaires	
Brazzaville (commune)	14.568.532 »
Centimes communaux sur bénéfices indu et commerciaux	ıstriels
Brazzaville (commune)	525.602 »
Centimes communaux sur impôt général sur Brazzaville (commune)	le revenu 191.124 »
Centimes additionnels sur chiffre d'affa (Chambre de Commerce)	aires
Brazzaville (commune)	1.456.947 »
Centimes additionnels sur patentes (Chambre de Commerce)	
Brazzaville (district)	5.440 »

DIVERS

— Par arrêté municipal, en date du 26 décembre 1949, est et demeure rapporté les dispositions de l'article 2 de l'arrêté municipal n° 40/M. fixant le taux de la taxe d'abattage pour les animaux de boucherie abattus dans le périmètre urbain de la commune de Pointe-Noire.

Cette taxe est fixée à:

250 francs par bœuf;

25 francs par mouton ou cabri;

125 francs par porc; 100 francs par veau.

Ladite taxe sera applicable à compter du 1er janvier 1950.

— Par arrêté municipal, en date du 22 mai 1950, le tarif des cessions de fleurs, plantes, boutures faites par le jardin d'Essai de Pointe-Noire, est fixé comme ci-dessous :

Plants d'arbres, 50 francs pièce; Beutures de fleurs, 25 francs pièce; Plants de fleurs, 5 francs pièce; Bouquets de fleurs, 75 francs pièce;

Abonnement au mois (un bouquet par semaine), 200 francs

francs.

La livraison des fleurs, boutures, plants, au jardin d'Essai ne pourra se faire que sur présentation de la quittance de versement entre les mains de l'agent intermédiaire de la commune mixte de Pointe-Noire, de la somme due pour la fourniture considérée.

- Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, il sera provisoirement imputé et passé en écritures au budget local, exercice 1950, chapitre E-4-8-2, une somme de 270.831 francs représentant le montant du déficit constaté dans la caisse de l'agence spéciale de Madingou (Pool).
- Par arrêté, en date du 16 novembre 1950, est approuvé et rendu exécutoire le 1er rôle supplémentaire de cotisation de l'exercice 1950 de la Société indigène de Prévoyance de Dongou.

Nombre d'adhérents : 540; Taux de la cotisation : 15 francs; Montant total du rôle : 8.100 francs.

- Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, sont autorisées à un ouvrir un économat dans les limites de leur concession :
- $_{\rm W}$ Entreprise Coopérative Agricole d'Aubeville », à Madingou.
- Par arrêté, en date du 24 novembre 1950, sont approuvés et rendus exécutoires les rôles supplémentaires de cotisations de l'exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance ci-après:

∇ort-Rousset:

laux de la cotisation: : 20 francs;

Nombre d'adhérents : 32;

Montant du rôle : 640 francs.

Mo_saka:

Taux de la cotisation 20 francs : Nombre d'adhérents : 34 ;

Montant du rôle : 680 francs.

DÉCISIONS EN ABRÉGÉ

B) PERSONNEL

En date du 13 novembre 1950.

— M. Moirand (Gabriel), contrôleur de classe exceptionnelle des Eaux et Forêts de l'A. E. F., affecté au territoire par décision n° 3238/DP.-4 du 27 octobre 1950, est nommé chef de l'Inspection forestière de Brazzaville avec résidence à Brazzaville (budget général).

La présente décision prendra effet pour compter du jour

de prise de service.

En date du 14 novembre.

— M. Ballue (Edmond), chef de centre de 1^{re} classe du cadre général des Transmissions coloniales, assumera cumulativement avec ses fonctions de chef du centre d'émission radioélectrique de Pointe-Noire, les fonctions de chef du groupe technique et de chef du groupe radio, comme adjoint à M. Deltour, chef du service des Postes et Télécommunications de la région du Kouilou.

En date du 15 novembre.

- M. Garibault (Pierre), administrateur de 2º classe des colonies, chef de la région du Niari, est nommé cumulativement avec ses fonctions actuelles, administrateur-maire de la commune mixte de Dolisie, nouvellement créée.
- M. Schmautz (Charles), administrateur de 3º classe des colonies, est nommé adjoint au chef de région du Pool à Kinkala, en remplacement de M. Le Calvez, appelé à d'autres fonctions.

- M. De Garder, administrateur adjoint de 1^{re} classe des colonies, nouvellement affecté au territoire est nommé adjoint à l'administrateur-maire de Brazzaville, en remplacement de M. Marchand, dégagé des cadres.
- M. Hermant (Jean-Marie), élève administrateur, 2° échelon, en service au Secrétariat général du Moyen-Congo, est mis à la disposition du chef de la région de la Likouala-Mossaka pour servir en qualité d'adjoint au chef du district de Makoua et d'agent spécial de cette localité.
- M. Laporte (Pierre), administrateur adjoint de 3° classe, de retour de congé, réaffecté au Moyen-Congo, est mis à la disposition du secrétaire général du territoire à Pointe-Noire, en remplacement de M. Hermant appelé à d'autres fonctions.
- Est et demeure rapportée la décision n° 2397/CP. du 7 novembre 1950, nommant M. Jacob (Lucien), chef de district de Kibangou, en remplacement de M. Devic,
- M. Humbert, administrateur adjoint de 2º classe des colonies est mis à la disposition du chef de région du Niari et nommé chef de district de Kibangou, en remplacement de M. Devic dégagé des cadres.

En date du 17 novembre.

- M. Dulac (Pierre), assistant vétérinaire de 5° classe stagiaire, est chargé provisoirement des fonctions de chef de secteur d'Elevage du Niari, à Dolisie, pendant l'absence de M. Bertin partant en mission.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de départ de M. Bertin.

En date du 21 novembre.

— M. Le Calvez (Michel), rédacteur de 1^{re} classe avant trois ans d'Administration générale d'outre mer, précéder ment adjoint au chef de région du Pool est nommé adjoint au chef de région de l'Alima-Léfini à Djambala, en remplacement de M. Darasse appelé à d'autres fonctions.

En date du 24 novembre.

- M. Carré (Paul), inspecteur principal de 1^{re} classe du corps commun de Police, est mis à la disposition de l'administrateur-maire de Pointe-Noire pour servir au Commissariat central de Police de Pointe-Noire, en remplacement numérique de M. Bardot rapatriable.
- M. Ferrario (Henry), rédacteur de 1^{re} classe stagiaire d'Administration générale d'outre-mer, nommé provisoirement chef du centre de sous-ordonnancement de Dolisie, est nommé cumulativement avec ses fonctions régisseur de la caisse de menues recettes et dépenses de Dolisie.

La présente décision prendra effet pour compter du jour

de prise de service

- M. Goupil (François), rédacteur de 2° classe stagiaire d'Administration générale d'outre-mer, est mis à la disposition du chef de bureau des Affaires économiques du Moyen-Congo à Pointe-Noire, en remplacement de M. Colas Des Francs, attaché économique contractuel rapatriable.
- M. Autin (Jean), administrateur adjoint de 2º classe des colonies, précédemment chef de cabinet du Gouverneur du Moyen-Congo, de retour de congé de convalescence, reprendra ses fonctions de chef de cabinet pour compter du 18 novembre.

M. Autin est chargé par délégation de la légalisation des signatures apposées sur les pièces à produire des autorités

extérieures.

M. Autin aura droit aux indemnités pour les frais de représentation prévues par l'arrêté 1745 du 21 août 1943.

B) PERSONNEL

En date du 13 novembre 1950.

- M. Mavounga (Marcel), chef-ouvrier principal de 2º classe, précédemment en service à l'Ecole professionnelle de Brazzaville est mis à la disposition du chef de région du Pool, pour servir à Mouyondzi.

- M. Pebou (Germain), chef-ouvrier de 5º classe stagiaire, précédemment en service à l'Ecole professionnelle de Brazzaville est mis à la disposition du chef de région de la Likouala, pour servir à Impfondo.
- M. Souenguy (David), chef-ouvrier, précédemment en service à l'Ecole des Métiers de Bangui est mis àla disposition du chef de région de la Likouala-Mossaka, pour servir à Fort-Rousset.

En date du 16 novembre.

- M. Loembé (Maurice), commis de 4º classe du corps commun des S. A. F., affecté au territoire par décision n° 2975/D.P.-2 du 3 octobre 1950, est mis à la disposition du chef de Cabinet du Gouverneur (bureau du courrier), en remplacement du commis adjoint Bangui appelé à d'autres fonctions.

En date du 23 novembre.

- L'agent sanitaire d'hygiène de 3° classe Moundelet (Valentin), précédemment en service au service urbain d'Hygiène de Pointe -Noire, est mis à la disposition de l'administrateur, chef de région du Niari, pour servir à

L'intéresse rejoindra sa nouvelle affectation dans les meilleurs délais.

En date du 27 novembre.

ision nº 2331/CP. du — Est et demeure rapporter dision n° 2331/CP. du 27 actobre 1950 portant affectation de l'infirmier Locum , dans la région du Pool.

L'infirmier de 3° classe Lobah (Louis), précédemment en service à Fort-Rousset (Likouala-Mossaka), est mis à la disposition du chef de région du Niari, pour servir à l'hôpital de Dolisie.

M. Sauthat Loembé (Martial), commis de 5º classe stagiaire des S. A. F. est mis à l'expiration de son congé à la disposition du chef de région du Niari, pour servir au centre de sous-ordonnancement de Dolisie, en complément d'efféctif.

DIVERS

En date du 2 janvier 1950.

— L'article 1° de l'arrêté du 5 juillet 1948 établissant les droits de place et réglementant la police des marchés de Pointe-Noire est modifié comme suit :

Il est acquitté pour toutes les marchandises mises en vente sur les marchés, un droit de 20 francs par mètre carré occupé ou fraction de mètre carré.

La présente décision aura effet pour compter du 1er janvier 1949.

En date du 13 novembre.

- Les commissions de correction des épreuves des concours de commis et commis adjoints des S. A. F. seront composées comme suit :

1º Commis

MM. Lagadec (Jean), chef de bureau de classe exceptionnelle d'Administration générale d'autre-mer, pré-

Nougarolles (Dominique), chef de bureau de classe exceptionnelle des services Financiers de l'A.O.F.;

Cervetti (Pierre), instituteur principal de 1re classe du corps commun de l'Enseignement, membres.

2° Commis adjoints

MM. Lagadec (Jean), chef de bureau de classe exceptionnelle d'Administration générale d'outre-mer, président;

Cervetti (Pierre), instituteur principal de $1^{\rm re}$ classe du corps comun de l'Enseignement;

Koutadissa (Antoine), rédacteur de 5° classe des S. A. F., membres.

Ces commission se réuniront sur la convocation de leur président.

En date du 14 novembre.

- L'avance en figurines postales consentie au bureau de poste auxiliaire de Impfondo est portée de 30.000 à 40.000 francs.

Le bureau de plein exercice de Brazzaville R. P. auquel est rattaché le bureau de Impfondo complétera, en conséquence, cette avance.

La présente décision prendra effet pour compter de la

date de signature.

En date du 16 novembre.

 L'examen de fin d'études que doivent subir les élèves infirmiers et agents sanitaires d'Hygiène (session 1950) aura lieu les 18 et 29 décembre 1950 à l'hôpital général de Brazzaville.

Les commissions chargées de la surveillance des élèves et de la correction des épreuves de cet examen seront

composées comme suit :

Pour les élèves infirmiers :

Médecin lieutenant-colonel Feyté, président; Médecin commandant Merle; Pharmacien capitaine Clary, membres.

Pour les élèves agents sanitaires d'hygiène:

Médecin lieutenant-colonel Feyté, président;

Médecin commandant Gentile;

Médecin commandant Merle, membres.

- Il est créé dans le Moven-Congo un Comité territorial de propagande pou la défense contre la tuberculose, chargé d'organiser la XX° Campagne nationale du Timbre antituberculeux.

Le Comité est composé comme suit :

M. Gagnon, secrétaire général p. i. du Moyen-Congc, président;

Mgr. Fauret, vicaire apostolique de Pointe-Noire; M. Huguet, président du Conseil représentatif ou en son absence M. Saussard, président de la Commission permanente:

MM. le colonel Giraud, directeur local de la Santé pu-

blique;

Cournanel, chef du service de l'Enseignement;

Barthlen, chef du service Social;

Médecin commandant Brun, président de la Croix-Rouge française de Pointe-Noire, membres; Lasserre, payeur de Pointe-Noire, trésorier; Laporte, administrateur adjoint des colonies, secrétaire.

Les chefs de régions et administrateurs-maires, procéderont à la création des comités régionaux et urbains de propagande pour la défense contre la tuberculose, chargés de mettre en œuvre la XX° Campagne nationale du Timbre

antituberculeux. La XX^e Campagne, ouverte le 15 novembre, sera close le 15 décembre 1950. Dès la clôture de la campagne, les comités régionaux adresseront au Comité territorial les fonds ou dons recueillis.

En date du 18 novembre.

- Sont nommés membres des tribunaux coutumiers de la région du Niari:

District de Komono. — Siège du tribunal Komono Président: Komono, chef de terre batéké, coutume ba-

Assesseurs titulaires : M'Bila, sergent de 1^{re} classe retraité de la Garde territoriale, coutume bakota; N'Goya, chef de

quartier, coutume batéké.
Assesseurs suppléants: Toungou, notable, coutume bakota ; Moulima, chef de quartier, coutume batéké.

District Kibangou. - Siège du tribunal Kibangou

Président: Badinga, chef de tribu, coutume Bapoumou. Assesseurs titulaires: Kimonaou, chef de terre Tsellé, coutume bacougni; Zatsi (Gabriel), chef de terre Tsellé, coutume baloumbou.

Assesseurs suppléants: Mouniambi, chef de terre Tsellé, coutume bacougni ; Bikounga, chef de terre Tsellé, coutume

District de Loudima. — Siège du tribunal Loudima

Président : Poungui (Mabika), coutume bacougni. Assesseurs titulaires: Mouamba (Lolo), coutume bacou-

gni ; Mavoumissa (G.), coutume bakamba. Assesseurs suppléants : Mavoungou (B.), coutume bapounou; Bemba (Jean), coutume balali.

District de Zanaga. - Siège du tribunal Zanaga

Président: Bani (Oko), race batéké, coutume balali.

Assesseurs titulaires: Bioko (Kongui), race mindassa; Atsaba, race bambamba.

Assesseurs suppléants: Bioko (Nangoulé), race Bawoumbou; Seti, race batéké batsayi; Kimpouna, race batéké bangwougwoni.

District de Sibiti

a) Coutume bataka

Président: Makita (François), chef de tribu.

Assesseurs titulaires: Idoura, village Sibiti; Mousseké, village pini.

Assesseurs suppléants : Gababa, village Sibiti ; Biyo, village Sibiti.

b) Coutume balali

Président: Moungalla (Elie), chef de tribu.

Assesseurs titulaires: Ihoumbou, village Idoubi; Moungollo, village Panda.

Assesseurs suppléants: Gomo Dzouani, village Panda;

Gabango, village Mindziti.

c) Coutume bakota

Président: Yassi (Samuel), chef de tribu.

Assesseurs titulaires: Ganga, village Sibiti; Moulendé, village Onkouma.

Assesseurs suppléants : Mabielé, village Sibiti ; Mapaga, village Ossiba.

En date du 21 novembre.

- Les prix maxima de vente au détail à Brazaville de la viande de boucherie transportée par avion, en provenance du Tchad et de l'Oubangui, sont fixés comme suit, à compter du 15 novembre 1950:

Viande de bœuf (prix au kilogramme)

Filet paré	240	>>
Taux filet et rôti préparé	230	>>
Viande sans os	210	>>
Pot-au-feu	150	>>
B's morceaux	120	>>
Viande rouge	120	>>

En date du 22 novembre

Sont nommés membres des tribunaux coutumiers de la région du Niari:

1º District de Divenié

a) Siège du tribunal : Divénié-Poste

Président: Bigala (Bi Pama), chef de canton Mateba.

Assesseurs titulaires: Mounzibo (Diembi), chef de terre Dimagny; Ibouili N'Ziengui, chef de terre Mourima.

Assesseurs suppléants: Koumba (N'Ziengui), chef de village de 4 chemins; Mangou (Germain), sous-chef de village de 4 chemins: Digge (Madia) village 4 chemins; Diggo (Madila), commerçant notable à Divénié.

b) Siège du tribunal : Canton N'Dendé

Président: Boumba (Mangoffo, chef de canton N'Dendé. Assesseurs titulaires: Bilounga (N'Zamba), chef de terre Mallembé; Makouba (Mouangou), chef de terre Panda. Assesseurs suppléants: Moumboussi (Koukou), chef de terre Nianga; N'Zigou (Mapossogo), chef de terre Dissyala; Retse (Disemba), chef de village Diboumba. Boukinda

Botso (Dipombo), chef de village Diboumba; Boukinda (Dienza), chef de village Mounama.

c) Canton Mateba

Président: N'Zondo (N'Zidia), chef de terre Didyombi. 'Assesseurs titulaires : Ivouvou (Mouhuima), chef de terre Bouali ; Kola, chef de village Bengo.

d) Canton Moussogo

Président: Kombila (M'Boki), chef de canton Moussogo. Assesseurs titulaires: Boumba (Mandembo), chef de terre Lemba-Tandou; N'Zaou (Ilama), chef de terre Irogo.

e) Canton Moutsengany

Président: Ipodo (Mavioga), chef de terre Miyanga. Assesseurs titulaires: N'Gamba, chef de terre dibola; Boussougou, chef de village Diboueta.

Assesseurs suppléants : Mallemba, chef de village Moutsongany; Moudiendi, chef de village Moudouma.

f) Canton Moudounga

Président: N'Zabi (Makanda), chef de canton Moudounga. Assesseurs titulaires: N'Goyo (Banda), chef de terre Poudi; Mouandza (Magayi), chef de terre Moukondo.

2º District de Dolisie

a) Siège du tribunal : Diambou-Fouana

Président : Niati-Pandi, chef de canton Bacougni.

Assesseurs titulaires: Bounda-Boukomo, notable Diam-

bou-Fouana; Moudila-Mabiala, notable kifimba.

Assesseur suppléant : Bayooula-Bamidou, notable kouke-beasené.

b) Siège du tribunal: Dolisie

Président: N'Go Zoungou, chef de canton Bacougni. Assesseurs titulaires: Tsila (Daniel), chef de canton Bakota; Mimi Zoungou, chef de terre Loubomo.

Assesseurs suppléants: N'Zingou-Mayembo, chef de terre Ganda-Tsimba; N'Gounda Ossihi, notable kinguebé.

c) Siège du tribunal : Kimongo

Président: Moutsassi (Victor), notable de village Kougni.
 Assesseurs titulaires: Bambi Boungou, notable de village Kimouellé; Gouma Malonda, notable de village Mangakalla.

 d) Siège du tribunal: Commune mixte de Dolisie Président: Sy-Byrante dit Kao, chef de quartier sénégalais.

Assesseurs titulaires : Kitoko, chef de quartier bakouélé ; Baboka (Joseph), chef de quartier bayembé belge.

Assesseurs suppléants: Matsimba (Donatien), chef de quartier bacongo; Saye Tsiba, chef de quartier batéké; N'Goubi (Georges), chef de quartier bacougni; Lissov sa (Albert), chef de quartier bandzabi.

Territoire de l'OUBANGUI-CHARI

Arrêté portant convocation du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari en session extraordinaire.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F. ;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et les actes modificatifs subséquents ensemble l'arrêté du 29 décembre 1946 ;

Vu la loi du 7 octobre 1946 relative aux assemblées locales dans les territoires d'outre-mer ;

Vu le décret nº 46-2674 du 25 octobre 1946 portant création d'assemblées représentatives en A. E. F., notamment son article 24;

Vu les nécessités,

Arrête:

Art. 1er. — Le Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari est convoqué en session extraordinaire, le lundi 4 décembre 1950, à 9 heures.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera, et inséré au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Bangui, le 20 novembre 1950.

I. COLOMBANI.

Arrêté rapportant l'arrêté nº 393/EL. déclarant infecté de rage le district de Bossembelé.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. \mathbf{F}_4 ;

Vu le décret nº 46/2250 du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., modifié par les décrets nº 46/2492 du 6 novembre 1946 et nº 46/2879 du 11 décembre 1946, ensemble l'arrêté nº 3635/A.P.s. du Gouverneur général de l'A. E. F., en date du 29 novembre 1946;

Vu l'arrêté du 20 janvier 1941 définissant les attributions des chefs de territoire et leur déléguant certains pouvoirs;

Vu le décret du 8 janvier 1927 relatif à la police sanitaire des animaux en A. E. F., ensemble l'arrêté du 17 mars 1937 l'ayant promulgué en A. E. F.;

Vu le décret du 3 décembre 1923 réglementant la circulation des chiens dans les centres urbains ;

Sur la proposition du chef du service de l'Elevage de l'Oubangui-Chari,

Arrête:

Art. 1er. — Est rapporté l'arrêté 393/EL. déclarant infecté de rage le district de Bossembelé.

Art. 2. — Le present arrêt sara promulgué et publié partont où besoin sera suivant la procédure d'urgence détraire par l'arrêté du 16 mai 1936.

Bangui, le 20 novembre 1950.

I. COLOMBANI.

Arrêté portant ouverture de la campagne du café 1950-1951.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, chevalier de la Légion d'honneur/

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatfis subséquents;

Vu le décret du 30 décembre 1912 rur le régime financier des colonies ;

Vu le décret du 14 mars 1944 portant règlementation du régime des prix en A. E. F. et au Cameroun et les textes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 2 juillet 1948 concernant le conditionnement des cafés, promulgué en A. E. F. par l'arrêté 2034 du 19 juillet 1948;

Vu la circulaire 449/A.E.-PRO., en date du 21 décembre 1948 du Gouverneur général de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté 3729 du 30 décembre 1948 portant suppression des valeurs mercuriales ;

Vu la lettre nº 1111/s.e. du 7 novembre 1949 du Haut-Commissaire relative à la traite du café ;

Vu l'accord du représentant du groupement des cafés du territoire de l'Oubangui-Chari,

Arrête:

Art. 1er. — Les dates d'ouverture et de fermeture de la campagne de commercialisation du café de la récolte 1950-1951 sont fixées comme suit :

Ouverture: 1er décembre 1950.

Fermeture: ler octobre 1951.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera, publié selon la procédure d'urgence et inséré au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Bangui, le 22 novembre 1950.

I. COLOMBANI.

Arrêté plaçant dans le Domaine forestier classé une savane boisée d'une superficie d'environ 150 hec-tares, située dans le district de Nola (Haute-Sangha)

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F., modifié par les textes subséquents et notamment le décret du 30 décembre 1946;

Vu l'arrêté du Gouverneur général en date du 29 décembre 1946 portant application du décret susvisé;

Vu le décret 46-1161 du 20 mai 1946 fixant le régime forestier en A. E. F.;

Vu l'arrêté nº 1825 bis du 21 juin 1949 portant délégation de pouvoirs aux Gouverneurs, chefs de territoire en ma-

de poúvoirs aux Gouverneurs, chefs de territoire en matière forestière;

Vu le certificat d'affichage et de non opposition délivré par le chef de région de la Haute-Sangha et le procès-verbal de la Commission de classement;

Sur la proposition du chef du service Forestier de l'Ouban-

gui-Chari;

Le Conseil privé entendu dans sa séance du 21 novembre 1950,

Arrête:

Art. 1 er. — Est placée dans le domaine forestier classé une savane boisée d'une superficie d'environ 150 hectares, située dans le district de Nola (région de la Haute-Sangha), définie

Au Nord et à l'Est, la route de Nola à Salo, depuis le , franchissant le marigot Ouango (point côté 498), jusqu un point situé à 100 mètres de la fin du village de N'Goulo en allant vers Salo;

A l'Ouest, le cours descendant du marigot Ouango depuis le pont (point côté 498), jusqu'au confluent du marigot secondaire Toba qui tient lieu de limite Sud;

Au Sud, le marigot secondaire Toba de sa source à son confluent avec l'Ouango, puis un layon rejoignant cette source à la route Nola-Salo.

- L'exercice des droits d'usage autochtones est interdit, à l'exception du ramassage du bois mort gisant de la récolte des fruits des plantes alimentaires et médicinales, et de l'exploitation des palmiers, raphias, dits « bambous ».

Art. 3. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera, et publié au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Bangui, le 23 novembre 1950.

I. COLOMBANI.

Arrêté rendant exécutoire le plan d'urbanisme de Bangui.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret 46-2250 du 16 octobre 1946, portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et les actes modificatifs subséquents ensemble l'arrêté général du 30 dé-

Vu le décrét du 28 mars 1899 sur les terres domaniales ; Vu l'arrêté du 19 mars 1937 fixant le régime domanial

et le cahier des charges général annexe ; Vu l'arrêté du 15 janvier 1948 fixant les règles d'occu-

pation du Domaine public;

Vu le décret du 28 juin 1939 sur le Domaine public

en A. E. F.; Vu le décret du 8 août 1917, modifié par celui du 2 juin1921 réglementant la procédure d'expropriation d'utilité pu-

blique; Vu le décret du 4 septembre 1932 sur les servitudes pour l'exécution des travaux publics en A. E. F., modifié par

celui du 5 mai 1933; Vu l'arrêté du 12 septembre 1918 déterminant les formes suivant lesquelles la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique et les modifications y relatives seront portées à la connaissance des indigènes;

Vu l'arrêté 3423 se. p. du 8 décembre 1949 portant délégation des pouvoirs aux Gouverneurs, chefs de territoire, en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique et des

Vu l'ordonnance du 28 juin 1945 relative à l'urbanisme aux colonies, promulguée en A. E. F., par arrêté en date du 30 octobre 1945;

Vu le décret du 18 juin 1946 fixant la modalité d'établis-sement, d'approbation et de mise en vigueur des projets d'urbanisme pour les territoires relevant de la France d'outremer

Vu l'article 5 de l'arrêté du 8 août 1946 fixant les modalités d'application du décret du 18 juin 1946;

Vu le contrat passé entre le Gouverneur général de l'A. E. F. et M¹¹⁰ Fanny Jolly, architecte urbaniste, pour l'établissement du plan directeur de Bangui;

Vu les procès venteux des réprises en dute des 24.

Vu les procès-verbaux des réunions, en date des 24 et 29 septembre 1947 de la Commission d'examen de l'avant projet du plan d'urbanisme de Bangui, nommée par décision

nº 12721/A.P.s. du 23 septembre 1947; Vu l'arrêté 283/A.P.s. du 30 septembre 1947 portant prise en considération de l'avant-projet de la ville de Bangui,

dressé par M^{11e} Jolly

Vu la réunion du Comité de l'urbanisme et de l'habitation aux colonies, en date du 30 juin 1948 approuvant le plan d'urbanisme de la ville de Bangui, sous réserve des modifications concernant les installations portuaires;

Vu le procès-verbal de la réunion du 24 juillet 1950 du

Vu le procès-verbal de la réunion du 24 juillet 1950 du Conseil privé et des intérêts locaux; Vu l'arrêté 381/A.P.s. du 8 août 1950 prenant en considération le plan d'extension du port fluvial de Bangui et portant ouverture de l'enquête publique prévue par l'article 5 du décret du 18 juin 1946; Vu l'avis favorable émis par le Conseil représentatif au cours de sa séance du 27 septembre 1950, sous réserve de certaines modifications consignées au procès verbal et repor-

certaines modifications consignées au procès verbal et repor-

cas d'urgence pour la publication des textes réglemen-

tar es en A. E. F.; L. Conseil privé du territoire de l'Oubangui-Chari, entendu dans sa séance du 21 novembre 1950;

Arrête:

Art. 1er. — Est rendu exécutoire et reconnu d'utilité art. 191. — Est rendu executoire et reconnt d'utilité publique l'ensemble du « Plan directeur de la ville de Bangui », dressé par M¹¹º Fanny Joliy, architecte D. P. L. G., membre de la Société française d'Urbanisme, tel qu'il a été approuvé par le Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari.

Art. 2. — Les dispositions relatives à son application entreront en vigueur à dater de la promulgation du présent arrêté.

Art. 3. — Sont chargés de la mise en application du présent arrêté :

Le Secrétaire général du territoire ; °

L'administrateur-maire de la commune mixte de Bangui ; Le chef du service des Domaines de l'Oubangui-Chari;

Le chef du service des Travaux publics de l'Oubangui-Chari.

Art. 4. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Bangui, le 23 novembre 1950.

I. COLOMBANI.

ARRÊTÉS EN ABRÉGÉ

DIVERS

— Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, est approuvé pour l'exercice 1950 le rôle primitif de cotisations de la Société indigène de Prévoyance ci-après désignée :

Région de l'Ouaka-Kotto ...

S. I. P. de Kouango..... 253.540 »

- Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, sont approuvé pour l'exercice 1950 les rôles supplémentaires de cotisations des sociétés indigènes de prévoyance ci-après désignées:

Région de la Kémo-Gribingui

S. I. P. de Dékoa, ler rôle supplémentaire.... 1.100 »

Région du M'Bomou		
S. I. P. de Ouango, 2e rôle supplémentaire	870	>>
Région de l'Ombella-M'Poko S. I. P. de Damara, 3º rôle supplémentaire	420	>>
Région de l'Ouham S. I. P. de Bossangoa, 3º rôle supplémentaire.	8.865	>>
Région de l'Ouham-Pendé S. I. P. de Bocaranga, 3º rôle supplémentaire	180	>>
Région de la Haute-Sangha S. I. P. de Carnot, 3° rôle supplémentaire	43.630	· »
District autonome de N'Délé S. I. P. de N'Délé, 3e rôle supplémentaire	135	»

— Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Lobaye, Ouham-Pendé, Haute-Sangha, sauf le district de Berbérati, est interdit, pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élargissement au nommé :

Kola (Gabriel), fils de N'Doubi et de Dialo, né vers 1920, à Mobé, district de Berbérati (Haute-Sangha), condamné à 1 an de prison ct 5 ans d'interdiction de séjour par jugement correctionnel nº 48 du Tribunal de Bouar, en date du 5 août 1950.

— Par arrêté, en date du 15 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Ouham-Pendé, Ouaka-Kotto, Kémo-Gribingui, Ouham, sauf le district de Bouca, est interdit pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élorgissement au nommé. du jour de son élargissement au nommé :

Pidi, fils de M'Bai et de Yassipara, né vers 1933, à Bouca (Ouham), condamné à 5 ans de prison et 5 ans d'interdiction de séjour par jugement contradictoire du Tribunal de 1re ins tance de Bangui, en date du 21 septembre 1950.

 Par arrêté, en date du 17 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Lobaye, Haute-Sangha, Ouham-Pendé, Ouham, Kémo-Gribingui, Ouaka-Kotto, M'Bomou, sauf le district de Bangassou, est interdit, pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élargissement au nommé :

Gabou (Jean), fils de Mangama et de N'Gondé, né vers 1928, à Bangassou (M'Bomou), condamné à 2 ans de prison et 5 ans d'interdiction de séjour, par jugement contradictoire du Tribunal de 1re instance de Bangui, en date du 25 octobre 1950.

— Par arrêté, en date du 21 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Lobaye, Haute-Sangha, Ouham-Pendé, Ouham, Ouaka-Kotto, M'Bomou, Kémo-Gribingui, sauf le district de Fort-Crampel, est interdit, pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élargissement au nommé :

Wole (Joseph), fils de Yaledoumou et de Ydakpa, né wole (Joseph), his de l'aleddunioù et de l'dakpa, ne vers 1922, à Fort-Crampel (Kémo-Gribingui), condamné à 9 mois de prison et 5 ans d'interdiction de séjour par jugement contradictoire du Tribunal de 1^{re} instance de Bangui, en date du 2 novembre 1950.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Lobaye, Haute-Sangha, Ouham-Pendé, Ouham, Ouaka-Kotto, M'Bomou, Kémo-Gribingui, sauf le district de Fort-Sibut, est interdit pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élargissement au nommé. sement au nommé:

Malika (Michel), fils de Batanga et de Yessimiri, né vers 1922, à Fort-Sibut (Kémo-Gribingui), condamné à 1 an de prison et 5 ans d'interdiction de séjour par jugement contradictoire du Tribunal de 1re instance de Bangui, en date du 5 octobre 1950.

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, le bénéfice de la libération conditionnelle est accordé au nommé :

Real Faya, condamné le 2 août 1949, à 2 ans de prison, par le Tribunal de Birao:

— Par arrêté, en date du 28 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Haute-Sangha, Lobaye, Ouham, Ouham-Pendé, sauf le district de Bouar, est interdit, pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élargissément au nommé:

(Gaston), fils de Gonipen et de Kossambo, né vers 1925, à Bouar (Ouham-Pendé), condamné à 6 mois de prison et 5 ans d'interdiction de séjour par jugement contradictoire nº 158 du Tribunal de Berbérati, en date du 19 octobre 1950.

— Par arrêté, en date du 28 novembre 1950, le séjour dans les régions de l'Ombella-M'Poko, Lobaye, Haute-Sangha, Ouham-Pendé, Kémo-Gribingui, Ouaka-Kotto, M'Bomou, Ouham, sauf le districtde Bossangoa, est interdit, pour une durée de 5 ans, à compter du jour de son élargissement au nommé:

Adamiala, dit Seregaza (Daniel-Alias), fils de Kome et de Ouadamete, né vers 1930, à Bossangoa (Ouham), condamné à 30 mois de prison et 5 ans d'interdiction de séjour par jugement contradictoire du Tribunal de 1re instance de Bangui, en date du 3 octobre 1950.

DÉCISIONS EN ABRÉGÉ

A) PERSONNEL

En date du 15 novembre 1950.

L'assistant anitaire Neris est mis à la disposition du médecin-chef de la region sanitaire de la Ouaka-Kotto. pour servir à Bambari.

solde et les accessoires sont à la charge du budget local.

- M. Simon (Charles), instituteur de 1re classe du corps — M. Simon (Charles), instituteur de 1re classe du corps commun de l'Enseignement, affecté en Oubangui-Chari par décision n° 3240/p.p.-3, en date du 27 octobre 1950 du Haut-Commisssaire, Gouverneur général de l'A. E. F., est affecté à Bangui, pour servir à l'Inpection de l'Enseignement, en remplacement de M. Guirriec, en instance de départ en congé. M^{me} Simon (Emilie), institutrice de 1re classe du corps commun de l'Enseignement, affectée en Oubangui-Chari, par décision n° 3240/p.p.-3, en date du 27 octobre 1950 du Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F., est affectée à l'école urbaine de Bangui.

En date du 16 novembre.

- M. Rageau, adjoint de l'Enseignement du 1er échelon, professeur de philosophie et M11e Alexandre, professeur de 4º échelon, professeur de mathématiques, mis à sition du Gouverneur, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, par télégramme officiel nº 50425/D.P.-3, du 19 octobre 1950 du Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F., sont affectés au collège moderne de Bangui.

7 En date du 19 novembre.

 M. Quastana (Jules), administrateur de l¹e classe des colonies, est nommé secrétaire général pour la séance du 21 novembre 1950 du Conseil privé.

En date du 22 novembre.

- M. Luciani (Jean-Baptiste), administrateur de 1re classe des colonies, de retour en Oubangui-Chari, est nommé chef du bureau des Affaires politiques et de la Sûreté et du bureau des Affaires administratives, en remplacement de M. De Lapasse (Théodore), administrateur de 1re classe des colonies, titulaire d'un congé administrateur. titulaire d'un congé administratif.
- M. Leynaud (Emile), élève administrateur des colonies, est mis à la disposition du Secrétaire général pour servir au bureau des Finances.

En date du 23 novembre.

Le médecin lieutenant Tournier-Lasserve est affecté au département sanitaire de la Basse-Kotto, en qualité de médecin-chef, en remplacement du médecin contractuel De Izarra rapatriable pour fin de séjour.

En date du 25 novembre.

- M. Cossurel (Georges), chef du bureau de 1ºº classe d'Administration générale d'outre-mer, est mis à la disposition de l'ingénieur en chef des Travaux publics de l'Ou-bangui-Chari et nommé chef de la division administrative, en remplacement de M. Prieur rapatriable.

En date du 28 novembre.

— M. Hontanx (Daniel), agent d'exploitation principal de 2° classe des Postes et Télécommunications, arrivé au territoire le 20 novembre 1950, est affecté au bureau de poste de Bangui, pour compter du même jour.

La rémunération de cet agent est à imputer au budget général, chapitre B. V., 22, 1.

B) PERSONNEL

En date du 17 novembre 1950.

— M. Baloko (Yves), commis de 5º classe des services Administratifs et Financiers, est mis à la disposition du Secrétaire général, pour servir au bureau des Finances, à compter du 6 décembre 1950, date d'expiration du congé dont il est titulaire.

En date du 22 novembre.

- MM. Bero (Paulin), Ndogoninfji (Fidèle), Yalemende (Georges), et Moussa (Henri), sont admis dans le corps des agents de Police de l'A. E. F., en qualité d'agents de police de 3° classe stagiaires et affectés au Commissariat de police de Bangui.

La présente décision prendra effet pour compter de la date

de prise de service.

- Est affecté au département sanitaire de l'Ouham, pour servir à Bossangoa, l'infirmier de 4º classe N'Gotia (Jean-Pierre), actuellemenent en service à l'hôpital de Bangui, en

rierre), actuellemenent en service à l'hôpital de Bangui, en implacement de l'infirmier de 2º classe N'Koa (Antoine). Est affecté à l'hôpital de Bangui, l'infirmier de 2º classe N'Koa (Antoine), actuellement en service dans le actuellement sanitaire de l'Ouham, à Bossangoa, en remplaceme. de l'infirmier de 4º classe N'Gotia (Jean-Pierre). Une réquisition de transport sera établie pour ces infirmiers et évent vallement pour leur famille.

et éventuellement pour leur famille.
Ces fonctionnaires seront dirigés sur leur nouvelle affectation dès réception de la présente décision.

En date du 28 novembre.

- L'opérateur radio de 4e classe Voubou (Joseph) est chargé des observations pluviométriques, à Bocaranga, à compter du 1er octobre 1950. A ce titre, il percevra l'indemnité de 600 francs l'an, prévue par les textes en vigueur.

DIVERS

En date du 14 novembre 1950.

Les vacances de tous les établissements scolaires du territoire de l'Oubangui-Chari, sont fixées ainsi qu'il suit :

Toussaint. — Le 1er et le 2 novembre.

Noël et Nouvel An. — Du 23 décembre, au soir, au 2 jan-

vier inclus.

Lorsque le 23 décembre tombe un dimanche ou un jeudi, la date de la sortie est avancée d'un jour. Lorsque le 3 janvier tombe un dimanche ou un jeudi, la date de la rentrée est reculée d'un jour.

- Lorsque le dimanche des Rameaux tombe Mardi-Gras. en avril, les établissements et les écoles vaquent les lundi, Mardi-Gras, mercredi et jeudi:

Dans le cas contraire, il n'y a aucun congé.

Pâques. — La semaine précédente et la semaine suivante.

1er Mai. — (Loi du 29 avril 1948.)

Pentecôte. - Le lundi est également férié. Les établissements et écoles vaquent le mardi, le mercredi et le jeudi qui suivent la Pentecôte quand aucun congé n'a été accordé à l'occasion du Mardi-Gras.

Grandes vacances. — Du 15 juillet au 30 septembre inclus.

Aucun autre jour de congé, même compensé le report au jeudi des classes qui seraient ainsi supprimées, ne pourra être accordé, si ce n'est par décision du chef du territoire.

En date du 15 novembre.

- Les épreuves orales et pratiques de l'examen du certificat d'aptitude à l'enseignement en A. E. E., du centre de Bambari, session du 23 octobre 1950, sont annulées et la décision 1499/i.e.-c.p. du 22 septembre 1950, est rapportée en ce qui concerne le centre de Bambari.

La nouvelle commission chargée de faire subir les épreuves orales et pratiques du certificat d'aptitude à l'enseignement, pour le centre de Bambari, est composé comme suit :

Président:

M. Friedrich, chef du service de l'Enseignement.

M. Ciron, directeur de l'école régionale de Bambari;

M. Livernet, directeur d'écoles, quartier de Bangui. Les candidats Lagache (Jacques) et Tchikaya (Germain) se présenteront à Bambari en vue de subir ces épreuves.

En date du 23 novembre.

- Les fonctionnaires remplissant les fonctions d'adjoint et de chefs de section du bureau des Finances sont habilités à signer et viser les pièces comptables aux lieu et place du chef de ce bureau, dans tous les cas où sa signature n'est pas obligatoire en sa qualité d'ordonnateur délégué du budget local et de sous-ordonnateur délégué du budget général, du budget du Plan, et du budget de l'Etal.

Territoire du TCHAD

Arrêté fixant les conditions d'approbation des états d'indemnités pour heures supplémentaires.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouver tement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

administrative de l'A. E. F.

Vu l'arrêté du 29 décembre 1946 portant réorganisation

administrative et territoriale de l'A. E. F.; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des territoires d'outre-mer;
Vu l'arrêté nº 619 du 5 mars 1948 fixant les taux des indemnités pour travaux et heures supplémentaires effectués par les fonctionnaires et agents de l'Administration, et ses modificatifs

Vu l'arrêté nº 744 du 16 mars 1949 fixant le taux des indemnités pour heures supplémentaires effectués par les agents décisionnaires à salaire journalier ou mensuel;

Vu les nécessités du service,

Art. 1er. — Délégation de signature et donnée au chef du service des Finances, en ce qui concerne l'approbation des états de propositions d'indemnités pour heures supplémentaires à attribuer au personnel en service sur le territoire.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 16 novembre 1950.

DE MAUDUIT.

Arrêté fixant le nombre des sièges à pourvoir à la Chambre de Commerce de Fort-Lamy et la liste des candidatures retenues.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;
Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;
Vu l'arrêté du 29 décembre 1946 portant réorganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.;

administrative et territoriale de l'A. E. F.;
Vu le décret du 5 avril 1935 réglant le mode d'institution des chambres de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie en A. E. F.;

Vu l'arrêté du 16 avril 1938 portant institution de la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie de

Vu les arrêtés du 22 décembre 1945 et du 7 décembre 1946 réorganisant les chambres de Commerce, d'Agriculture et

d'Industrie en A. E. F.; Vu l'arrêté 453/A.c. du 4 novembre 1950 fixant la date des élections générales à la Chambre de Commerce de Fort-

Vu l'arrêté du 16 mai 1936 déterminant les règles à suivre pour la publication d'urgence,

Arrête :

Art. 1er. — Les sièges à pourvoir prévus dans l'arrêté 453 susvisé sont répartis comme suit :

Section françaies : Membres citoyens français de statut commun:

> II sièces 1re catégorie commerce..... 3º catégorie industrie...... 11 sièges 22 sièges Total.....

Membres citoyens français de statut local:

7 sièges Ire catégorie commerce..... 5 sièges 3º catégorie industrie......

12 sièges Total,

Section étrangère :

1re catégorie commerce..... 3 sièges 3º cătégorie industrie...... 2 sièges

> Total. _ 5 sièges

Art. 2. — Les candidatures retenues sont :

Section française: Membres citoyens français de stat. commun:

1re catégorie:

MM. Blanchard; MM. Paizee; Pech: Gerin (Jean); Renaud; Simitian Onic; Kieffer; Lallia; Tardrew: Mignin; Van Oudenhove. Mortel;

3e catégorie:

MM. Laurent; MM. Bakali; Leclerc : Belan: Lucciani ; Boussin: Olivier; Brandy;

1re catégorie :

Perraud; Heppe; Olivier; Jamet; Petitjean. Lamoureux; Membres citoyens français de statut local: MM. Lamine Fadoul; MM. Abbas Fadoul; Elhadj Adoum Isseini;

Mahadjr Douda; Elhadj Mahamat Ali; Ahmet Koulamala; Baba Iba; Mahamat Hadjara; Mahamat Sale Tre fi. Khalifa Faradj;

3e catégorie:

MM. Gassim Mouktar; MM. Aboussef Ali; Goffa Mahamat; Arabi Djallal; Babikir Aboulyaman ; Tidjani Mahamat. Brahim Taha; Section étrangère:

Ire catégorie:

MM. Stevelinck. MM. Abtour; Caroutas;

3º catégorie:

. MM. Ferrario; MM. Birnbaum; Hakim. Gremmo;

 La composition de la commission chargée de la Art. 3. constatation des résultats généraux des élections est fixée comme suit:

L'inspecteur des Affaires administratives ou à défaut l'administrateur-maire de Fort-Lamy.

Membres:

M. Heppe, commerçant, désigné par la Chambre de Com-

M. Gillot, administrateur de 2º classe de la France d'outremer, fonctionnaire désigné par le Gouverneur.

Art. 4. — Les dispositions du présent arrêté seront portées par voie télégraphique à la connaissance des régions.

- Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 16 novembre 1950.

DE MAUDUIT.

Arrêté approuvant les comptes administratifs des budgets municipal et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy, exercice 1949, et le budget additionnel, exercice 1950, et rendant exécutoire ce dernier.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents; Vu l'arrêté du 29 décembre 1946 portant réorganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.;

4 l'article 336 du décret du 30 décembre 1912 sur le

u l'article 336 du decret du 30 décembre 1912 sur le gime financier des colonies;
Vu le décret du 14 mars 1911 portant institution des communes mixtes en A. E. F., modifié par le décret du 17 avril 1920;
Vu l'arrêté du 10 juillet 1920 portant réorganisation de la commune mixte de Fort-Lamy;
Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation des communes mixtes en A. F. F.

des communes mixtes en A. E. F.;
Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création des assemblées représentatives territoriales en A. E. F.;

Vu le procès-verbal de séance du 15 novembre 1950 de la Commission municipale de Fort-Lamy;

Le Conseil privé entendu,

Arrête:

Art. 1er. — Sont approuvés les comptes administratifs des budgets municipal et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy, exercice 1949, correspondant aux comptes de gestion établis par le receveur municipal de la commune mixte.

Art. 2. — Est approuvé et rendu exécutoire le budget additionnel, exercice 1950, de la commune mixte de Fort-Lamy, arrêté en recettes et en dépenses à la somme de sept millions quatre cent cinquante-sept mille cinq cent quatre-vingt-treize francs dix centimes.

Art. 3. — L'administrateur-maire et le receveur municipal de la commune mixte de Fort-Lamy, sont chargés, chacun en ce qui le concerme, de l'exécution du présent arrêté qui sera enregistré, publié au « Journal official » de l'A. E. F., et communiqué partent où bassin sera communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 18 novembre 1950.

Pour le Gouverneur, chef du territoire, en mission : L'inspecteur des Affaires administratives, VERDIER.

Arrêté portant convocation du Conseil représentatif du Tchad.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F. ;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.

Vu la loi du 7 octobre 1946 relative aux assemblées locales dans les territoires d'outre-mer;

Vu le décret du 25 octobre 1946 portant création d'assemblées territoriales en A. E. F.,

Arrête:

Art. 1er. - Le Conseil représentatif du Tchad est convoqué en session extraordinaire le jeudi 7 décembre 1959, à 9 heures, au lieu habituel de ses séances.

Le présent arrêté sera enregistré et publié au « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 20 novembre 1950.

DE MAUDUIT.

Arrêté portant ouverture à Fort-Lamy de cours de perfectionnement professionnel.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-

vernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté du 29 décembre 1946 portant réorganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.;

Vu l'arrêté du 24 août 1946 portant création et organisation de l'Inspection générale du Travail en A. E. F.;

Vu la délibération du Conseil, représentatif n° 22/50

du 26 septembre 1950,

Arrête:

Art. 1er. — Il est créé à Fort-Lamy, dans le cadre du service de l'Enseignement, des cours de perfectionnement professionnel pour jeunes ouvriers.

Art. 2. — L'organisation de ces cours sera précisée par décisions et circulaires qui fixeront l'emplacement, l'horaire la rénumération des charges de gours les canditions de fré la rénumération des chargés de cours, les conditions de fréquentation.

- Art. 3. L'inspecteur territorial du Travail est chargé d'assurer la liaison entre les divers responsables de ces cours, et de présenter toutes suggestions pour une plus grande efficacité.
- Art. 4. Les dépenses de fonctionnement de ces cours sont imputables au budget local du Tchad.
- Art. 5. Le présent arrêté sera enregistré, publié et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 25 novembre 1950.

Pour le Gouverneur, chef du territoire, en mission : L'inspecteur des Affaires administratives, VERDIER.

Arrêté portant réglementation des prix de vente au public dans les pharmacies du Tchad.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;

Vu le décret du 27 février 1941 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;

Vu le décret du 14 mars 1944 portant règlementation du régime des prix en A. E. F.;

Vu l'arrêté général nº 2514/c.px., du le septembre 1949 portant règlementation générale des prix en A. E. F.;

Vu l'arrêté général nº 1365/c.px., du 16 mai 1949 portant réglementation des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares des prix de vente au public dans les phares de la contraction des prix de vente au public dans les phares de la contraction des prix de vente au public dans les phares de la contraction de la contra

réglementation des prix de vente au public dans les phar-

Vu le procès-verbal de la réunion du Comité de surveillance des prix du 18 novembre 1950,

Arrête:

Art. 1er. — Les prix de vente maximum au public dans les pharmacies du Tchad de tous produits et spécialités pharmaceutiques repris au tarif syndical national des pharmaciens cont les print de vente au public dans le Métantel. maciens sont les prix de vente au public dans la Métropole,

tels qu'ils figurent au dit tarif ou dans ses bulletins de variation, lus exactement en francs C. F. A.

Les prix de vente des articles ne figurant pas au tarif syndical national, mais seulement dans les tarifs particuliers homologués des fournisseurs sont lus dans ces tarifs, comme indiqué au paragraphe ci-dessus.

- D'autre part, pour tenir compte des conditions particulières du Tchad, des autorisations spéciales d'appro-visionnement par voie aérienne pourront être accordées. Des demandes à cet effet seront soumises au Gouverneur à mesure des besoins.

Dans ce cas, la différence entre le coût du transport aérien et le coût du transport ordinaire pourra être ajoutée aux prix des produits tels que déterminés à l'article 1er.

- Art. 3. Le public sera informé, par un placard, que le pharmacien tient à sa disposition un exemplaire du tarif syndical national des pharmaciens et de ses bulletins de variation ainsi que les tarifs particuliers des fournisseurs.
- Art. 4. Les infractions au présent arrêté seront sanctionnées par les dispositions du décret du 14 mars 1944, complété par le décret du 25 juin 1947.
- Art. 5. Le présent arrêté sera enregistré, et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 25 novembre 1950.

Pour le Gouverneur, chef du territoire, en mission : L'inspecteur des Affaires administratives, VERDIER.

Arrêté déclarant la ville et le district de Fort-Lamy infectés de rage.

Le Gouverneur des colonies, chef du territoire du Tchad, chevalier de la Légion d'honneur,

Vi le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation

Vu le decret du 16 octobre 1946 portant reorganisation administrative de l'A. E. F.;
Vu l'arrêté du 19 décembre 1946 portant réorganisation administrative et territoriale de l'A. E. F.;
Vu le décret du 8 janvier 1927 relatif à la police sanitaire des animaux en A. E. F., ensemble l'arrêté du 17 mars 1927 l'ayant promulgué en A. E. F.;
Vu le décret du 15 décembre 1923 réglementant la circulation des chiens dans les centres urbains:

lation des chiens dans les centres urbains ; Sur la proposition du chef du service de Santé du Tchad,

Arrête:

Art. 1er. — La ville de Fort-Lamy est déclarée infectée de rage, ainsi que le district rural de Fort-Lamy.

Art. 2. — La circulation des chiens est interdite pendant un délai de trois mois sur le territoire déclaré infecté, sauf s'ils sont tenus en laisse. La circualtion des chiens simplement muselés est interdite pendant la même période.

Les chiens rencontrés sur le territoire infecté, qui ne seront pas tenus en laisse, seront mis en fourrière et abattus dans les quarante-huit heures s'ils sont pas réclamés par leur propriétaire.

Les frais de capture et de nourriture pendant ce délai seront supportés par le propriétaire.

- Art. 3. Tous les animaux ayant été mordus ou roulés par un animal enragé, ou en contact avec lui, seront immédiatement abattus.
- Art. 4. Si un animal suspect de rage a mordu des animaux herbivores domestiques ou des animaux de l'espèce porcine, ils seront marqué au fer rouge et placés, pendant une durée de trois mois, sous la surveillance de l'autorité

Il est interdit au propriétaire de se dessaisir de ces animaux avant l'expiration de ce délai. Toutefois, pendant les huit jours qui suivent la morsure, ils pourront être abattus pour la boucherie, sous la surveillance de l'autorité sanitaire.

Art. 5. — Si des chiens, des chats, des singes ou d'autres animaux ont mordu des personnes ou des aniamux, ces chiens, chats où singes, si on peut les saisir sans les abattre, seront placés en observation sous la surveillance de l'autorité sanitaire jusqu'à ce que le diagnostic puisse être établi.

- Art. 6. Aucun chien, chat ou singe ne pourra entrer dans le périmètre déclaré infecté ou en sortir.
- Toute contravention aux dispositions du présent arrêté sera poursuivie conformément à la loi et punie des peines prévues au décret du 8 janvier 1927.
- Art. 8. L'administrateur-maire, le chef de région du Chari-Baguirmi et le directeur local de la Santé publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera promulgué et publié partout où besoin sera suivant la procédure d'urgence déterminé par l'arrêté du 16 mai 1938.

Fort-Lamy, le 27 novembre 1950.

Pour le Gouverneur, chef du territoire, en mission :

L'inspecteur des Affaires administratives, VERDIER.

Arrêté municipal réglementant les tam-tams et danses bruyantes, ainsi que la vente du mérissé.

L'administrateur-maire de la commune mixte de Fort-Lamy,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies et tous actes modificatifs subséquents ;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents; Vu l'arrêté du 10 juillet 1920 portant organisation de la

commune mixte de Fort-Lamy; Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisatio des communes mixtes de l'A. E. F. et tous actes modificat is subséquents;

Vu l'article 479 du Code pénal, notamment en son § nº 🗀; Vu la délibération de la Commission municipale, en date

du 24 octobre 1950 :

Sous réserve de l'approbation du chef du territoile du Tchad,

Arrête:

- Art. 1er. L'arrêté municipal du 16 avril 1934 est rapporté et remplacé par les dispositions suivantes.
- Art. 2. Les tam-tams et danses bruyantes ne sont autorisés à l'intérieur du périmètre urbain de la commune mixte de Fort-Lamy, que de 8 heures à 21 heures, les jours ouvrables de la semaine et de 8 heures à 23 heures le samedi et le dimanche.

Art. 3. — L'administrateur-maire et le chef du district urbain pourront accorder des autorisations spéciales à l'occasion des fêtes et des certaines manifestations officielles.

La demande d'autorisation spéciale devra être adressée obligatoirement au chef de district urbain au moins trois jours à l'avance, et devra indiquer nettement les emplacements où auront lieu les réjouissances.

Art. 4. — Les emplacements des tam-tams et danses bruyantes devront être choisis pour ne gêner en aucune façon la circulation publique.

Art. 5. — Les fabricants ou marchands de mérissé dûment patentés, les titulaires de patente, licence, habilités à vendre des boissons hygiéniques et non alcoolisées, sont tenus d'avoir leurs salles de débit accessibles à toute heure aux visites de la police. Ces salles devront être évacuées et fermées à 22 heures, sauf autorisation exceptionnelle délivrée, par l'administrateur-maire ou le chef du district urbain.

Art. 6. — A compter de la date d'application de cet arrêté et dans le délai impératif de 21 jours, les fabricants ou marchands de mérissé patentés et les titulaires de petite licence devront envoyer au district urbain un dossier com-

1º La copie de l'autorisation d'ouverture des débits ;

2º La copie certifiée conforme de la licence ou de la patente:

3º Un croquis indiquant exactement l'emplacement du

Récépissé du dit dossier leur sera délivré par le chef du district urbain.

- Art. 7. Les contraventions aux articles 2 et 3 du présent arrêté seront punies des peines prévues par l'article 479 et 8 du Code pénal. Les contra ventions aux articles 4,5,6 ci-dessus seront punies des peines prévues par l'article 471 et 15 du Code pénal.
- Art. 8. L'administrateur-maire, le chef du district urbain de Fort-Lamy, le secrétaire municipal, le commandant de la section de Gendarmerie du Tchad, le commissaire de police, sont chargés, chacun ence qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté municipal qui sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F., et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 3 novembre 1950.

L'administrateur-maire,

R. DARD.

Arrêté municipal abrogeant l'arrêté municipal nº 6 du 11 janvier 1947 fixant le taux des frais de fourrière et de la taxe journalière de stationnement.

L'administrateur-maire de la commune mixte de Fort-Lamy,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F.;
l'arrêté du 28 décembre 1936 portant organisation de

anmunes mixtes en A. E. F. et les actes modificatifs sub-

séquents ; Vu l'arrêté du 10 juillet 1920 portant organisation de la

commune-mixte de Fort-Lamy; Vu l'arrêté du 8 février 1918 du Gouverneur général

établissant des fourrières en A. E. F.; Vu l'arrêté municipal nº 6, en date du 11 janvier 1947, fixant le taux des frais de fourrière et de la taxe journalière

de stationnement ; Vu la délibération de la Commission municipale dans sa

séance du 24 octobre 1950,

Arrête:

- Art. 1er. L'arrêté municipal nº 6 du 11 janvier 1947 est abrogé.
- Art. 2. L'emplacement de la fourrière municipale est provisoirement fixé au camp de la brigade de la Garde territoriale.
- Art. 3. Sur le terrain de la commune mixte de Fort-Lamy, il sera perçu au profit du budget municipal les frais de fourrière suivant :

Cheval, chameau..... 20 Bovidés et asinés..... Porcins, ovins et caprins..... 15

Art. 4. — Il sera en outre perçu une taxe journalière de 300 francs pour tous véhicules en station sur les voies publiques pendant plus de deux jours consécutifs.

La taxe sera due du jour du constat du stationnement par tout agent assermenté pour la circulation routière. Notification de ce constat sera faite au propriétaire du véhicule, ou à son défaut par apposition d'un papillon apparent sur le véhicule en stationnement, le talon du registre à souche de l'agent ayant fait le constat faisant foi en cas de contestation.

- Art. 5. Tout véhicule non enlevé 10 jours après la date du constat du stationnement sera saisi et emmené à la fourrière aux frais de la commune mixte.
- Art. 6. Si le véhicule est réclamé par son propriétaire dans les 8 jours de la saisie, il lui sera rendu après paiement de frais du stationnement sur la voie publique à la fourrière et remboursement des frais de transport supportés par le budget municipal augmenté de 25 %.
- Art. 7. Tout véhicule non réclamé dans un délai de un mois, à compter de la date de la saisie, sera vendu aux enchères publiques, au profit du budget municipal.
- Art. 8. Tout autre objet saisi ou trouvé sur la voie publique ou dans les terrains domaniaux du périmètre urbain de la commune mixte sera transporté à la fourrière et sera frappé d'une taxe journalière de 50 francs.

Si ces objets ne sont pas réclamés dans les 8 jours, ils seront vendus aux enchères publiques au profit du budget municipal.

Art. 9. — Les taxes et produits des ventes seront perçus par le receveur municipal au vu d'un état détaillé, appuyé d'un ordre de recette établi par l'administrateur-maire.

Art. 10. — L'administrateur-maire, le receveur municipal, le capitaine commandant la section de Gendarmerie, le commissaire de police et le secrétaire municipal, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'application du présent arrêté municipal qui prendra effet du jour de sa publication au « Journal officiel » de l'A. E. F.

Fort-Lamy, le 3 novembre 1950.

L'administrateur-maire,

R. DARD.

Arrêté municipal abrogeant l'article 2 de l'arrêté municipal nº 18 du 17 novembre 1949 limitant la vitesse des véhicules à moteur à l'intérieur du périmètre urbain.

L'administrateur-maire de la commune mixte de Fort-Lamy

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gou-nement général de l'A. E. F.; Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier

des colonies et tous les actes modificatifs subséquents;

Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous actes modificatifs sub-

séquents;
Vu l'arrêté du 10 juillet 1920 portant organisation de la commune mixte de Fort-Lamy;
Vu l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation

des communes mixtes de l'A. E. F. et tous les actes modificatifs subséquents;

Vu l'arrêté du 6 septembre 1949 portant réglementation de la circulation automobile et de la circulation routière

en A. E. F. Vu l'arrêté municipal nº 18 du 17 novembre 1949 limitant la vitesse des véhicules à moteur à l'intérieur du périmètre

urbain,

Arrête:

Art. 1er. — L'article 2 de l'arrêté municipal nº 18, du 17 novembre 1949, pris par l'administrateur-maire de la commune mixte de Fort-Lamy, est abrogé et remplacé par le suivant:

Art. 2. (Nouveau.) — Les contraventions aux dispositions du présent arrêté seront punies des peines prévues aux articles 35, 36, 37 et 38 de l'arrêté du 6 septembre 1949 susvisé.

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, publié au « Journal officiel » de l'A. E. F. et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 13 novembre 1950.

L'administrateur-maire, R. DARD.

Arrêté municipal annulant certaines dépenses prévues aux budgets primitif, additionnel et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy.

L'administrateur-maire de la commune mixte de Fort-Lamy,

Vu le décret du 15 janvier 1910 portant création du Gouvernement général de l'A. E. F.;
Vu le décret du 30 décembre 1912 sur le régime financier des colonies et tous les actes modificatifs subséquents;
Vu le décret du 16 octobre 1946 portant réorganisation administrative de l'A. E. F. et tous les actes modificatifs

Subséquents;
Vu l'arrêté du 10 juillet 1920 portant organisation de la commune mixte de Fort-Lamy;
Vu l'arrêté du 25 décembre 1936 portant réorganisation des communes mixtes de l'A. E. F. et tous actes modificatifs subséquents;

Vu la délibération de la Commission municipale, en date du 15 novembre 1950, approuvant les comptes administratifs et de gestion (budgets primitif, additionnel et annexe) de l'exercice 1949;

Sous réserve d'approbation par le Gouverneur, chef du

territoire du Tchad,

Art. 1er. — Sont annulés, faute d'emploi, les dépenses prévues aux budgets primitif, additionnel et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy, pour l'exercice 1949, savoir :

Io Budget primitif et additionnel

1 22 44	D 0 1 1	
(Chapitre I	
Article	1	15.887 ».
	2	97 »
	4	460.977 »
	5 6	1.157 » 23.119 »
		20.11.0 //
(Chapitre 2	
Article	7	169.034 »
	8	4.489 »
-	9	27.634 »
	10	153.661 » 335.695 »
	12 13	200,516 »
	14	109.804 50
,	15	1.403.342 »
	16	206.355。»
(Chapitre 3	
		-40 »
Article	17 18	4.204.405 »
	19	1.482.007 »
****	20	125 »
	22	101.890 »
	Chapitre 4	
		57.217 »
Article	23 24,	164.839 »
_		101.000 %
(Chapitre 5	
Article	25	20.000 »
	26	5.005 »
	27	18.300 » 30.000 »
7	28 29	30.000 » 20.000 »
- •	23	. 20.000 "
	Chapitre 6	
Article	30	1.127.173.60
Paiemer	nt sur fonds emprunt	60.320 »
		10:403.009 10
00 D	doct oppose	
	lget annexe apitre I	•
		13.245 »
Article	1	413 »
	3	3.925 »
	5	5.203 »
	6	9.386 »
	8	1 »
Ch	apitre 2	
		1.893.402.50
' Ch	apitre 3	
Article	1	4.860 »
	apitre 4	450 000
Article	1	450.000 »
Ch	apitre 5	
	1	8.596 50
ATUICIE	1	
		2.389.032 »
	•	

Art. 2. — Le présent arrêté sera enregistré et communiqué partout où besoin sera.

Fort-Lamy, le 15 novembre 1950.

L'administrateur-maire, R. DARD.

ARRÊTÉS EN ABRÉGÉ

PERSONNEL

- Par arrêté, en date du 16 novembre 1950, est intégré dans le corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A. E. F., en qualité de commis adjoint de 5e classe stagiaire, M. Doungous (Moussa), commis auxiliaire classé, 3º groupe, 2º échelon, en service à la Justice de paix à compétence étendue de Moussoro.

La solde de l'intéressé est imputable au budget général de

M. Doungous (Moussa) conserve à titre personnel le bénéfice de sa solde d'auxiliaire jusqu'à ce qu'une promotion lui accordera une solde égale ou supérieure. Le présent arrêté prendra effet pour compter du l'er no-

vembre 1950.

DIVERS

Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, la section du Tchad de l'Association des Français Libres est autorisée à l'occasion des fêtes du 18 juin 1951, à organiser une tombola et à mettre en vente dans la limite du territoire 15.000 billets d'une valeur unitaire de 100 francs.

La dite tombola sera dotée de lots d'une valeur approxi-

mative de 500.000 francs.

Le tirage de la tombola aura lieu le 18 juin 1951 sous l'inspection de l'administrateur-maire de la commune mixte de Fort-Lamy qui, s'il le juge utile, fera contrôler l'opération par un de ses délégués ou un commissaire qu'il aur

Par arrêté, en date du 28 novembre 1950, il sera procédé dans le territoire du Tchad, entre le 20 novembre 1950 et le 20 février 1951, au recrutement de 980 tirailleurs.

La répartition du contingent est fixée comme suit :

	•																		980
	Ouaddar	•	 •	•	٠	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	•	٠,	20
	Kanem																		
	Salamat																		
	Chari-Baguirm																		
	Mayo-Kebbi																		350
	Logone																		170
٠	Moyen-Chari.																		180
	Batha																		130

La répartition par districts sera faite par décision des

chefs de région.

Les commissions de recrutement, dont la composition est fixée ci-dessous, siégeront aux dates et lieux fixés par chaque président, à partir du 20 novembre 1950.

Batha

Président :

Le chef de région ou son délégué.

Membres:

Le lieutenant Rouvroy de Saint-Simon ; Le médecin lieutenant de réserve Besserves.

Moyen-Chari

Président:

Le chef de région ou son délégué.

Membres:

Le lieutenant Crozon ; Le médecin lieutenant Pemoux.

Logone

Président:

Le chef de région ou son délégué.

Membres:..

Le lieutenant Laroche; Le medecin lieutenant Peioux. Mayo-Kebbi

Président :

Le chef de région ou son délégué.

Membres:

Le lieutenant Mezghini; Le médecin commandant Soummer.

Chari-Baguirmi

Président:

Le chef de région ou son délégué.

Membres:

Le lieutenant Bigotte; Le médecin commandant Tasque.

Salamat

Président:

Le chef de région ou son délégué.

Membres:

Le lieutenant Long; Le médecin capitaine Rondet.

Kanem

Président:

Le chef de région ou son délégué.

Membres:

Le lieutenant Dietrich ; Le médecin capitaine Gallien.

Ouaddaï

Président:

Le chef de région ou son délégué.

'Membres:

Le lieutenant Le Mehaute;

Le médecin capitaine d'Augsbourg.

Le recrutement se fera conformément à l'arrêté nº 218/c.m.d. du 4 novembre 1950, du Haut-Commissaire, Gouverneur général de l'A. E. F.

DÉCISIONS EN ABRÉGÉ

PERSONNEL

En date du 16 novembre 1950.

M. Collin (Adrien), assistant vétérinaire de classe exceptionnelle, du corps commun des services de l'Elevage de l'A. E. F., précédemment chef du secteur vétérinaire n° 2, par intérim, est nommé directeur de l'établissement d'Elevage de N'Gouri, en remplacement de M. Viguier rapatriable.

M. Swissczowski (Roman), inspecteur vétérinaire contractuel, réaffecté au Tchad, est nommé chef du secteur vétérinaire n° 2, avec résidence à Mao, en remplacement de M. Collin appelé à d'autres fonctions.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service des intéressés

de prise de service des intéressés.

En date du 17 novembre.

— M. Remusat (Philippe), administrateur adjoint de 3º classe des territoires d'outre-mer, est nommé adjoint au chef de région du Kanem, pour servir à Mao, en remplacement de M. Gros rapatriable.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de servive de M. Remusat.

— M. Laurent (André), rédacteur stagiaire d'Administration générale d'outre-mer, récemment affecté au Tchad, est mis à la disposition du chef du bureau des Affaires économiques du territoire pour servir à Fort-Lamy.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service de l'intéressé.

En date du 20 novembre.

M. Barjou (Henri), inspecteur adjoint de 1re classe des Contributions directes, en service détaché au Tchad, est nommé adjoint au chef du service local des Contributions directes.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service de M. Barjou.

— M. Reux (Jacques), sous-chef de bureau de 2º classe d'Administration générale d'outre-mer, en service au bureau des Finances de Fort-Lamy, est mis à la disposition du chef de région du Ouaddaï, pour servir au centre de sous-ordonnancement d'Abéché, en remplacement de M. Pech (Franck), rapatriable.

M. Andrei (Jules), rédacteur de l're classe stagiaire avant 3 ans d'Administration générale d'outre-mer, en service au bureau des Finances du territoire, est mis à la disposition du chef de région du Ouddaï, pour servir au centre de sous-

ordonnancement d'Abéché.

Le chef du bureau des Finances du territoire, est chargé

de la mise en route d'urgence des intéressés.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service des intéressés.

En date du 23 novembre.

- M. Corrard des Essarts (Jean), assistant vétérinaire de 5° classe du corps commun du service de l'Elevage de l'A. E. F., est mis à la disposition du chef de secteur vétérinaire n° 2 (Kanen), pour servir à Bol.

La présente décision prendra effet pour compter de la date

de prise de service de l'intéressé.

En date du 24 novembre.

— M. Breton (Maurice), contrôleur de 2º classe I. R., est mis à la disposition du chef du service des Postes et Télécommunications du territoire, pour servir à Fort-Lamy.

La présente décision prendra effet pour compter de la date

de sa signature.

- M. Latruffe (Jean), administrateur de 3e classe des territoires d'outre-mer, précédemment adjoint au chef du district de Moussoro, est nommé chef du district de cette localité, et cumulativement chef du bureau des Douanes, en remplacement de M. Dard, administrateur de 2º classe des territoires d'outre-mer, appelé à d'autres fonctions. La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service de M. Latruffe.

— Est complété comme suit l'article $1^{\rm er}$ de la décision n° 1818/p. du 25 octobre 1950 :

M. Stourm est nommé cumulativement dépositaire comptable pour l'établissement d'Elevage d'Abougoudan.

(Le reste sans changement.)

M. Delaye (Maurice), administrateur de 2e classe des territoires d'outre-mer, est nommé chef de région du Kanen en remplacement de M. Maillard (Pierre), administrateur de 2e classe des territoires d'outre-mer rapatriable.

La présente décision prendra effet pour compter de la date de prise de service de M. Delaye.

B) PERSONNEL

En date du 13 octobre 1950.

- M. Karambe Bourma, commis de 5e classe du corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A.E.F. en service au Tchad, et admis à l'école des Cadres supérieurs de Brazzaville, est mis en position de service détaché, pour compter du jour de son départ du territoire.

En date du 27 novembre.

– L'article 1er de la décision nº 1481/p. du 17 octobre 1948 affectant au B. E. T., l'infirmier de 3e classe du corps commun des agents du service de la Santé publique de l'A. E. F. Dibaye (Sara), en service à l'hôpital de Fort-Lamy, est modifié comme suit :

M. Dibaye (Sara) est mis à la disposition du chel de la région sanitaire du B. E. T., pour servir à Largeau. Le chef du bureau des Finances du territoire, assurera la mise en route de l'intéressé sur son nouveau poste d'affectation.

DIVERS

En date du 17 novembre, 1950.

- Les sessions 1950 des examens professionnels prévus pour l'avancement des agents du corps commun de l'Ensei-gnement, en service au Tchad, sont organisés comme suit :
- 1º Examen pour l'accession au grade d'instituteur adjoint principal;
 - a) Date: 9 et 10 décembre 1950 pour tous les centres;
- b) Centres: Des centres pour cet examen sont ouverts à: Bongor, Moundou, Abéché, Fort-Archambault, Fort-Lamy;
- 2º Concours pour l'accession des moniteurs au grade d'instituteur adjoint;
 - a) Date: 12 décembre 1950 pour tous les centres;
- b) Centres: Bongor, Ati, Largeau, Moundou, Fort-Archambault, Fort-Lamy;
- 3º Examen pour l'accession au grade de moniteur principal:
 - a) Date: 13 décembre 1950 pour tous les centres; ...
- b) Centres: Ati, Largeau, Moundou, Fort-Archambault, Fort-Lamy.

Les chefs de régions intéressés nommeront les commissions d'examen, par délégation du chef de territoire, conformément aux dispositions des arrêlés nº 1259 et 1326 et prendront toutes mesures utiles en ce qui concerne la convocation des candidats et l'organisation des examens.

En date du 24 novembre.

Des cours pratiques de perfectionnement pour les jeunes anœuvres et ouvriers sont ouverts à l'école des Métiers de Fort-Archambault. Ces cours seront professés par les mo iteurs exerçant actuellement à l'école des Métiers. Ils son placés sous le contrôle du directeur de l'école des Métiers et de l'inspecteur du Travail.

Le chargés de cours, nommés par décision du Gouverneur, sur proposition du directeur de l'école des Métiers et du chef du service de l'Enseignement du territoire, percevront l'indemnité à laquelle ils ont droit et telle quelle est fixée par arrêté n° 619 du 5 mars 1948 précité dans son article 5 (paragraphes 3 et 7).

Afin de favoriser la liaison entre les moniteurs, les employeurs et les syndicats ouvriers et pour prendre toute décision en ce qui concerne les programmes de cours, le recru-tement des élèves et la conduite de ceux-ci, il est créé un Comité de surveillance ainsi composé :

Président:

Le chef de région du Moyen-Chari.

L'inspecteur du Travail, le directeur de l'école des Métiers, les 3 moniteurs professant les cours, 3 chefs d'entreprises, 3 représentants des syndicats ouvriers.

L'inspecteur du Travail assurera la liaison entre les divers membres de la Commission ainsi désignée.

Les décisions seront prises à la majorité des voix, le président ayant voie prépondérente. Le Comité pourra s'adjoindre de plus toute personne qu'il jugera utile. Elle n'aura pas voix délibérative.

En date du 27 novembre.

- La Commission de surveillance des épreuves du concours pour l'Admission au grade de chef de bureau de 2º classe d'administration générale d'outre-mer, est composé comme

Président :

M. Alluson, administrateur adjoint de Ire classe.

Membres:

- M. Vincensini, chef de bureau d'Administration générale d'outre-mer;
- M. Reynaud, chef de bureau d'Administration générale d'outre-mer.

Les épreuves écrites auront lieu à la direction de l'A. G., les mardi 28 et mercredi 29 novembre 1950, de 7 heures à 12 heures.

Propriété Minière Domaines et Propriété foncière

Les plans et cahiers des charges des concessions minières forestières, urbaines et rurales en cours de demande ou d'attribution et faisant l'objet d'insertions au Journal officiel sont tenus à la disposition du public dans les bureaux des services compétents du Gouvernement général, des territoires ou des régions intéressés.

SERVICE DES MINES

PERMIS DE RECHERCHES MINIÈRES

Renouvellements. — Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, le permis d'exploitation n° CCXXXIII-639, valable pour l'or est renouvelé au nom de la « Société Conus et Triponel » pour une deuxième période de quatre ans à compter du 1° novembre 1950.

- Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, le permis d'exploitation n° DCXV-337, valable pour l'or exclusivement est renouvelé au nom de la « Société Minière du Djouah », pour une première période de quatre ans, à compter du 1er octobre 1950.
- Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, les permis d'exploitation n° DCIX-203 et DCX-203, valable pour le pierre précieuses sont renouvelés au nom de la « Socié é Minière Intercoloniale », pour une première période de quatre ans, à compter du 1er octobre 1950.
- Par arrêté, en date du 30 novembre 1950, l'autoris tion personnelle de recherches minières nº 309, est renot le lée au nom de la « Société Minière Ogooué-Lobaye », pour une première période de cinq ans, à compter du 1° décembre 1950.

PERMIS GÉNÉRAUX DE RECHERCHES MINIÈRES DE TYPE B

Attributions. — Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, il est accordé à la « Société Minerais et Engrais », sous réserve des droits des tiers et des erreurs possibles des cartes et pour une durée de deux ans, un permis général de recherches minières, valable pour les phosphates de calcium et d'aluminium, portant le n° 777 et ainsi défini :

Un carré de 10 kilomètres sur 10 kilomètres de côté orienté N.-S. et E.-O. vrais dont le centre matérialisé par un poteausignal est situé à l'extrêmité d'un segment de droite de 4:862 mètres de longueur ayant son originie au kilomètre 51 de la voie ferrée Pointe-Noire-Brazzaville et faisant avec le Nord géographique un angle de 313° compté dans le sens de la rotation des aiguilles d'une montre.

A titre documentaire, les coordonnées géographiques du potaeu-signal, centre de ce permis, sont approximativement

les suivantes *:

Latitude: 4° 29' 5" Sud. Longitude: 12° 02' 58" Est Greenwich.

- Par arrêté, en date du 22 novembre 1950, il est accordé à la « Société Minerais et Engrais » sous réserve des droits des tiers et des erreurs possibles des cartes et pour une durée de deux ans, un permis général de recherches minières, valable pour les phosphates de calcium et d'aluminium portent le paggrage de calcium et tant le nº 778 et ainsi défini :

Un carré de 10 kilomètres sur 10 kilomètres de côté orienté N.-S. et E.-O. vrais dont le centre matérialisé par un poteau-signal est situé au confluent des rivières Koubambi et Tchivouba, affluents de la Loémé.

A titre documentaire, les coordonnées géographiques du poteau-signal, centre de ce permis sont approximativement les suivantes :

Latitude: 4° 39' 2" Sud; Longitude: 12° 09' 57" Est Greenwich.

Transformations. — Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, à compter du 1er octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B n° 614 p, valable pour les substances de la 4° catégorie autres que celles qui sont utiles aux recherches et réalisations concernant l'Energie atomique, attribué au « Bureau miner de la France d'outremer » est transformé en permis d'exploitation sous le n° 852-

E-614 p; A la définition initiale est substituée la suivante, réputée

entièrement équivalente :

Carré de 10 kilomètres de côtés, orienté N.-S. et E.O. vrais dont le centre est situé à l'extrêmité d'un segment de droite de 4.900 mètres ayant pour origine l'embouchure de la rivière Loubou dans le lac Kitina et faisant avec le Nord géographique un angle de 35° 5' comptés dans le sens de rotation des aiguillees d'une montre.

A titre documentaire, les coordonnées géographiques du

centre de ce permis sont :

Longitude: 12° 02' 30" Est Greenwich;

Latitude: 4° 13' 50" Sud.

— Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, à compter du 1° octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B nº 614 q, valable pour les substances de la 4° catégorie autres que celles qui sont utiles aux recherches et réalisations concernant l'Energie atomique, attribué au « Bureau minier de la France d'outre-mer », est transformé en permis d'exploitation sous le n° 853-E-614 q.

A la définition initiale est substituée la suivante, réputée

entièrement équivalente :

Carré de 10 kilomètres de côtés, orienté N.-S. et E.-O. vrais dont le centre est situé à l'extrêmité d'un segment de droite 2.800 mètres de longueur ayant son origine au confluent de la rivière Loukoulou avec son affluent de gauche Zinga-Zinga, et faisant avec le Nord géographique un angle de 70° comptés dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre.

A titre documentaire, les coordonnées géographiques du centre de ce permis sont approximativement les suivantes :

Longitude: 12° 08' Est Greenwich; Latitude: 4° 13' 50" Sud.

– Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, à compter du 1° octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B n° 614 r, valable pour les substances de la 4° catégorie autres que celles qui sont utiles aux recherches et réalisations concernant l'Energie atomique, attribué au « Bureau minier de la France d'outre-mer », est transformé en permis d'exploitation sous le nº 854-E-614 r.

A la définition initiale est substituée la suivante, réputée

entièrement équivalente :

Carré de 10 kilomètres de côtés, orienté N.-S. et E.-O. vrais, dont le centre est situé à l'extrémité d'un segment de droite de 3.400 mètres de longueur ayant pour origine le confluent de la rivière Moenguissila avec son affluent de droite Bikissi et faisant avec le Nord géographique un angle de 178° comptés dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre.

A titre documentaire, les coordonnées géographiques du centre de ce permis sont approximativement les suivantes :

Latitude: 4° 19, 15" Sud; Longitude: 12° 08' Est géographique.

- Par arrêté, en date du 20 novembre 1950, à compter du 1er octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B n° 614 s, valable pour le ssubstances de la 4° catégorie autres que celles qui sont utiles aux recherches et réalisations concernant l'Energie atomique, attribué au « Bureau Minier de la France d'outre-mer », est transformé en permis d'exploitation sous le nº 855-E-614 s.

À la définition initiale est substituée la suivante, réputée

entièrement équivalente:

Carré de 10 kilomètres de côtés, orienté N.-S. et E.-O. vrais, dont le centre est situé à l'extrémité d'un segment de droite de 2 kil. 100 de longueur, ayant son origine au confluent de la rivière Louvoulou avec son affluent de droite Bississi et faisant avec le Nord géographique un angle au 195° comptés dans le sens de rotation des aiguilles d'une

A titre documentaire, les coordonnées géographiques du centre de ce permis sont approximativement les suivantes :

Latitude: 14° 19' 15" Sud;

Longitude: 12° 08' Est géographique.

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, à compter du 1° octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B n° 771, valable pour l'or et les pierres précieuses, attribué à la « Société des Mines de Bassilombo », est transformé en permis d'exploitation sous le n° 856-E-771.

Le centre de ce permis est défini comme il est dit dans l'arrêté d'institution du permis général de recherches mi-nières de type B n° 771, savoir :

Carré de 10 kilomètres sur 10 kilomètres de côté, orienté N.-S. et E.-O., dont le centre est situé à l'extrémité d'un segment de droite de 1 kilomètre de longueur, ayant son origine au confluent des rivières Yangougonda et Yamalé, et faisant avec le Nord géographique un angle de 230° comptés dans le sens de rotation des aiguilles d'une montre. La Yangougonda est un affluent de droite du N'Zako.

A titre d'ocumentaire, les coordonnées géographiques, centre de ce permis, sont approximativement les suivantes :

Latitude: 6° 0' 0" Nord; Longitude: 22° 49' 0" Est Greenwich.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, à compter du 1^{er} octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B n° 697, valable pour les métaux précieux, attribué à M. Michel (Gaston), est transformé en permis d'exploitation sous le n° 857-E-697.

Le centre de ce permis est défini comme il est dit dans l'arrêté d'institution du permis général de recherches mi-nières de type B n° 697, savoir :

Un carré de 10 kilomètres de côtés, orienté N.-S. et E.-O. vrais, dont le centre est situé à la source de la rivière Nasi, affluent de gauche de la rivière Dongali, elle-même affluent de gauche de la rivière Kadei.

A titre documentaire, les coordonnées géographique du poteau-signal, centre de ce permis, sont approximative-

ment les suivantes:

Latitude: 5° 28' 0" Nord; Longitude: 14° 47' 30" Est Greenwich.

— Par arrêté, en date du 28 novemre 1950, à compter du 1° octobre 1950, le permis général de recherches minières de type B n° 735, valable pour le diamant, attribué à M. Ajax (Saint-Clair), est transformé en permis d'exploitation sous le n° 858-E-735.

Le centre de ce permis est défini comme il est dit dans l'arrêté d'institution du permis général de recherches minières de type B n° 735, savoir :

Un carré de 10 kilomètres de côtés, orienté N.-S. et E.-O. vrais, dont le centre matérialisé par un poteau-signal est situé à 300 mètres du confluent de la Mondio et de la Béré qui, elle-même- se jette dans la Bébaye, distance comptée sur une droite faisant avec le Nord géographique pris pour origine, un angle de 210° comptés dans le sens des aiguilles d'une montre.

A titre documentaire, les coordonnées géographiques, du poteau-signal, centre de ce permis, sont approximative-

ment les suivantes:

Latitude: 5° 35' 37" Nord; Longitude: 16° 42' 47" Est Greenwich.

AGRÉMENTS DE MANDATAIRES

- Par décision, en date du 20 novembre 1950, MM. Chollet et Robert sont agréés comme représentants de la « Société Minière Ogooué-Lobaye » auprès de l'Administration minière, en ce qui concerne la signalisation matérielle sur le terrain, le dépôt des demandes d'attribution, de renouvellement et de transformation de permis, la conduite des travaux de recherches et d'exploitation.

Les présents agréments sont valables pour l'année 1951.

- Par décision, en date du 28 novembre 1950, M. A.-F.-J. Claude est agréé comme représentant de la « Compagnie Diamantifère du Dar-Challa » auprès de l'Administration pour l'accomplissement de toutes les formalités prévues à la réglementation minière.
- Par décision, en date du 28 novembre 1950, M. A.-F.-J. Claude est agréé comme représentant de la « Compagnie Diamantifère et Aurifère de la Haute-Sangha » auprès de l'Administration pour l'accomplissement de toutes formalités prévues à la réglementation minière.

DIVERS

AUTORISATION D'OCCUPER GRATUITEMENT

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, la « Société Minière de Bassilombo » est autorisée, en vertu des dispositions de l'article 90 du décret du 13 octobre 1933 portant réglementation minière en A. E. F., à occuper gratuitement les terrains libres du domaine de l'Etat, nécessaires à l'établissement, suivant plan joint au présent arrêté, de voies de communication à l'intérieur des permis d'exploitation n° 802-E-573/P, 803-E-573/Q et du P. G. R. B n° 635.

La présente autorisation est accordée pour toute la durée de validité de ces droits miniers et des concessions ou per-

mis d'exploitation pouvant en dériver.

SERVICE FORESTIER

DEMANDE DE PERMIS TEMPORAIRE D'EXPLOITATION FORESTIÈRE

Gabon. - 5 octobre 1950. - Société anonyme congolaise des « Anciens Etablissements A. Defaye (A. D. E. F.) », 17.512 hectares:

Lot nº 1. — Région S.-E. du lac Oguémoué (district de Lambaréné) 5.000 hectares, rectangle ABCD de 10 kilomètres sur 5 kilomètres;

Point d'origine O = lieu dit Agondigo au S.-E. du lac

Oguémoué ;

Le point A est à 15 kil. 100 de O, suivant un orientement géogragraphique de 213°;

Le point B est à 10 kilomètres à l'Est géographique de A; Le rectangle se construit au Nord de la base A B.

Lot nº 2. — Région S.-E. du lac Oguémoué (districts de La pharené et de Fougamou), 5.012 hectares, polygone AB DEFGHIA;

Po nt d'origine O = point d'origine O du lot nº 1 à Agondigo; Le point A = A du lot no 1, à 15 kil. 100 de O, suivant un orientement géographique de 213º;

Le point B est à 750 mètres au Nord géographique de A; Le point C est à 4 kil. 250 à l'Ouest géographique de B;

Le point D est à 4 kilomètres au Sud géographique de C; Le point E est à 2 kil. 500 à l'Est géographique de D

Le point F est à 4 kilomètres au Sud géographique de E;

Le point G est à 6 kil. 500 à l'Est géographique de F; Le point H est à 5 kil. 500 au Nord géographique de G;

Le point I est à 4 kil. 750 à l'Ouest géographique de H; et 1 kil. 750 au Sud.

Lot nº 3. — Région N.-O. de l'Obangué (districts de Lambaréné et de Fougamou), 2.500 hectares, carré ABC de 5 kilomètres de côté;

Point d'origine O = lieu dit Outsamodimbou, sur la rivière Obangué;

Le point A est à 8 kil. 750 de O, selon un orientement géographique de 16º5';

Le point B est à 5 kilomètres à l'Ouest géographique de A; Le carré se construit au Nord de la base A B.

Lot nº 4. — Région de la rivière Maniabiani (district de Fougamou), 2.500 hectares, rectangle ABCD de 7 kil. 750 sur 3 kil. 225;

Point d'origine O = lieu dit « Case U. F. O. », au Sud du lac Oguémoué;

Le point A est à 21 kil. 400 de O, selon un orientement géographique de 208º;

Le point B est à 7 kil. 750 à l'Est géographique de A;

Le rectangle se construit au Sud de la base A B.

Lot nº 5. — Région de la rivière Obangué-Makoto (districts de Lambaréné et de Fougamou); 2,500 hectares, rectangle ABCD de 8 kil. 333 sur 3 kilomètres;

Point d'origine O = point O du lot 3, au lieu dit Outsa-

modimboù sur la rivière Obangué; Le point D est à 12 kil. 900 de O, selon un orientement géographique de 10°;

Le point C est à 8 kil. 333 à l'Est géographique de D; Le rectangle se construit au Nord de la base GD.

ATTRIBUTIONS DE PERMIS D'EXPLOITATION FORESTIÈRE

Gabon. — Par arrêté, en date du 8 novembre 1950, pris en Conseil privé, il est accordé à l'entreprise « Bernard Frères et Rentien », titulaire d'un droit de coupe dépôt de P. T. E. de bois divers de deuxième catégorie obtenu aux adjudications du 20 février 1950 à Libreville, sous réserve des droits des tiers, et pour une durée de cinq ans à compter du 197 décembre 1950, un permis temporaire d'exploitation de 2.500 hectares portant le nº 134.

Le présent permis, situé dans la région du lac Anenghé, (district de Port-Gentil, région de l'Ogooué-Maritime) est

déterminé comme suit :

· Polygone rectangle P. Q. R. S. T. U.;

Point d'origine O, matérialisé par une borne sise au débarcadère de la route Hass dans la rivière Miali;

Le point P est à $2~\mathrm{kil.}~735~\mathrm{de}$ O, selon orientement géographique de 275^{o} ;

Le point Q est à 3 kilomètres de P, selon orientement

géographique de 275° ;

Le point R est à 7 kilomètres de Q, selon orientement géographique de 185°;

Le point S est à 4 kilomètres de R, selon orientement géographique de 95°;

Le point T est à 4 kilomètres de S, selon orientement géographique de 5°;

Le point U est à 1 kilomètre de T, selon orientement

géographique de 275°; Le point P est à 3 kilomètres de U, selon orientement

géographique de 5°;

Tel d'ailleurs ce polygone est représenté au plan annexé au présent arrêté.

— Par arrêté, en date du 8 novembre 1950, pris en Con eil privé, il est accordé à M. Papathéodorou (Fréderic), itulaire d'un droit de coupe d'okoumé de deuxième caté ;orie obtenu aux adjudications du 20 février 1950 à Libr ville, sous réserve des droits des tiers, et pour une durée de cinq ans à compter du 1er décembre 1950, un permis temporaire d'exploitation de 2.500 hectares portant le nº 133.

Le présent permis, situé dans la région de la N'Guélié (district de Port-Gentil, région de l'Ogooué-Maritime), est

déterminé comme suit :

Rectangle A B C D de 7 kilomètres sur 3 kil. 571;

Point d'origine O confluent des rivières Petite et Grande N'Guélié;

Le point A est à 1 kilomètre à l'Est géographique de O; Le point B est à 7 kilomètres à l'Est géographique de A; Le rectangle se construit au Nord de A B, tel d'ailleurs qu'il est représenté au plan annexé au présent arrêté.

Par arrêté, en date du 8 novembre 1950, pris en Conseil privé, il est accordé à M. Rousselot (François), titulaire d'un droit de dépôt de P. T. E. de bois divers de première catégorie obtenu aux adjudications du 20 février 1950 à Libreville, sous réserve des droits des tiers, et pour une durée de deux ans à compter du 1er décembre 1950, un permis temporaire d'exploitation de 500 hectares portant le nº 135.

Le présent permis, situé dans la région du Pinda-Loanga (district de Port-Gentil, région de l'Ogooué-Maritime), est situé comme suit :

Rectangle A B C D de 3 kil. 250 sur 1 kil. 540 ;

Point d'origine O embouchure de la rivière Ivaza dans la lagune Abangue;

Le point A est situé à 300 mètres du point O, selon un orientement géographique de 1590;

Le point B est situé à 3 kil. 250 de A, selon un orientement géographique de 80°;

Le rectangle se construit au Sud de B, tel d'ailleurs qu'il est représenté au plan annexé au présent arrêlé.

— Par arrêté, en date du 18 novembre 1950, pris en Conseil privé, il est accordé à la société «l'Okoumé Gabonais (S. O. G.)», titulaire d'un droit de dépôt de P. T. E. de bois divers de deuxième catégorie obtenu aux adjudications du 20 février 1950 à Libreville, sous réserve des droits

des tiers, et pour une durée de cinq ans à compter du 1° décembre 1950, un permis temporaire d'exploitation de 2.500 hectares portant le n° 136.

Le présent permis, situé dans la région du lac Ogouémoué (district de Lambaréné, région du Moyen-Ogooué), est déterminé comme suit :

Rectangle A B C D de 6 kil. 250 sur 4 kilomètres;

Point d'origine: borne SERP. SIO., sise au fond du lac Ogouémoué au lieu dit « Clairefontaine »;

Le point A est à 2 kilomètres de O, selon un orientement géographique de 117°;

Le point B est à 6 kil. 250 au Nord géographique de A; Le rectangle se construit à l'Ouest de A, tel d'ailleurs qu'il est représenté au plan annexé au présent arrêté.

Renouvellement. — Par arrêté, en date du 18 novembre 1950, pris en Conseil privé, il est accordé à M. Lengangouet (Gaston), sous réserve des droits acquis par les tiers pour la période du 1er septembre 1950 au 1er septembre 1951, le renouvellement de 150 hectares de son permis temporaire d'exploitation nº 53.

Ce renouvellement intéressé une parcelle de forêt située dans la région de la M'Vely (district de Lambaréne, région de Moyer Orsoné), airri définit

du Moyen-Ogooué), ainsi défini:

Rectangle A B C D de 1 kil. 500 sur 1 kilomètre;

Point dorigine O confluent des rivières Petite M'Vely et Grande M'Vely.

Le point A est à 400 mètres de O, selon un orientement géographique de 140°;

Le point B est à 1 kil. 500 de A, selon un orientement

géographique de 140º ;

Le rectangle se construit au Sud-Est de AB, tel d'ailleurs qu'il est représenté au plan annexé au présent arrêté.

DIVERS

ABANDON DE PERMIS DE COUPE INDUSTRIELLE

Gabon. — Par arrêté, en dale du 8 novembre 1950, pris en Conseil privé, est autorisé, pour compter du 1er janvier 1951, l'abandon du lot n° 5 du permis de coupe industrielle n° 1962 attribué à la « Société des Bois de la Mondah (S. B. M.) », lot ainsi défini:

Superficie de 5.025 hectares, région de la Maga (district

de Kango, région de l'Estuaire);

Polygone irrégulier A B C D E F G ayant son origine en A à 200 mètres au Sud géographique d'un point de rive gauche de la rivière Como lui-même situé au Sud géographique de l'extrémité Est du promontoire de l'île Nengué-Bouendé;

Le point B est à 3 kil. 300 au Sud géographique de A; Le point C est à 2 kilomètres à l'Est géographique de B; Le point D est à 5 kilomètres au Sud géographique de C; Le point E est à 10 kilomètres à l'Ouest géographique de D; Le point F est à 5 kilomètres, suivant un orientement de 332° 30' de E;

Le point G est à 1 kil. 100 à l'Est géographique de F et à

5 kil. 900 du point de départ A;

Tel d'ailleurs ce polygone est représenté au plan annexé à l'arrêté n° 2067 du 20 mai 1939. La parcelle définie fait purement et simplement retour au domaine.

A la suite de cet abandon, la superficie du permis de coupe industrielle nº 1962 attribué à la « Société des Bois de la Mondah (S. B. M.) » est ramenée à 27.716 hectares en 4 lots ainsi définis :

Lot nº 1: Superficie 17.857 hectares, situé dans la région de la rivière Agoula, polygone irrégulier (district de Kango, région de l'Estuaire);

Le point de base est une borne posée au village N'Zoum sur la rivière Agnouma à 5 kil. 500 au Nord géographique du confluent de cette rivière avec la rivière Assango;

Le point A est à 3 kil. 500 du village N'Zoum, suivant un orientement géographique de 111°;

Le point B est à 7 kilomètres du point A, suivant un orientement Nord géographique de 12°;

Le point C est à 11 kilomètres du point B, suivant un orientement Nord géographique de 310°;

Le point D est à 6 kil. 500 du point C, selon un orientement géographique de 270°;

Le point E est à 11 kilomètres du point D, selon un orientement géographique de 180°;

Le point F est à 4 kil. 800 du point E, selon un orientement géographique de 210°;

Le point G est à 3 kil. 930 du point F, selon un orientement géographique de 142°;

Le point H est à 6 kil. 100 du point G, selon un orientement géographique de 57°;

Le point I est à 1 kil. 070 du point H, selon un orientement géographique de 322°;

Le poin J est à 3 kil. 660 du point I, selon un orientement géographique de 50°;

Le point K està 2 kil. 320 du point J, selon un orientement géographique de 210°;

Le point L est à 2 kil. 740 du point K, selon un orientement géographique de 111°;

Le point M est à 2 kil. 320 du point L, selon un orientement géographique de 201°, et à 500 mètres de N'Zoum, selon un orientement géographique de 291° dans le prolongement de A N'Zoum.

Lot nº 2. — Superficie : 4.859 hectares situe dans la région de Foul Mengouma sur la rivière Avébé (district de Kango, région de l'Estuaîre).

Polygone irrégulier A B C D E F G.

Le point de repère A est situé à l'entrée du village Foul Mengouma sur la rivière Avébé.

Le côté A B d'une longueur de 6 kil. 400 est orienté E.-O. géographique;

Le côté B C d'une longueur de 6 kil. 400 est orienté S.-N. géographique;

Le côté C D d'une longueur de 5 kil. 200 fait un angle de 78° Est avec le Nord géographique;

Le côté D E d'une longueur de 1 kil. 500 est orienté S.-N. géographique;

Le côté E F d'une longuenr de 1 kil. 167 fait un angle de 81° Est avec le Nord géographique;

Le côté F G d'une longueur de 3 kilomètres fait un angle de 171º Est avec le Nord géographique;

Le côté G A d'une longueur de 6 kil. 200 fait un angle de 177º Ouest avec le Nord géographique.

Lot nº 3. — Superficie: 2.500 hectares, région de la Avébé-Abanga (district de Kango, région de l'Estuaire), formant un carré délimité comme suît:

Le point de repère A est situé à 1 kilomètre à l'Ouest géographique du village Adza.

Le côté A B d'une longueur de 5 kilomètres est orienté E.-O. géographique;

Le côté B C d'une longueur de 5 kilomètres est orienté S.-N. géographique;

Le côté C D d'une longueur de 5 kilomètres est orienté O.-E. géographique;

Le côté D E d'une longueur de 5 kilomètres est orienté N.-S. géographique.

Lot nº 4. — Superficie rectangulaire de 2.500 hectares est situé dans la région de l'Avébé (département de l'Estuaire).

Le sommet A est situé à 9 kil. 100 à l'Ouest géographique et à 2 kil. 450 au Nord de l'entrée du village de Foul Mengouma sur l'Avébé.

Le côté A B mesurant 2 kil. 900 a un orientement géographique de 12º avec les longueurs B C et A D mesurant 8 kil. 621, le rectangle se construit à l'Ouest de la base A B.

Tel d'ailleurs ces lots sont représentés au plan annexé à l'arrêté nº 2067 du 20 mai 1939.

DIVERS

TRANSFERT D'OFFICE

Moyen-Congo. — Par arrêté, en date du 21 novembre 1950, pris en Conseil privé, est prononcé d'office avec toutes ses conséquences de droit, le transfert au nom de M. Alfredo Ferreira, exploitant forestier à Loukoléla (région de la Likouala-Mossaka), du permis temporaire d'exploitation d'essences diverses de 492 hectares (permis n° 32 M.-C.), attribué à la société à responsabilité limitée « Alfredo Ferreira et Neveux », par arrêté n° 667 du 14 avril 1949.

Ce transfert produira ses effets à compter du 14 avril 1949, jour d'origine de la validité dudit permis nº 32 M.-C., la dissolution effective de la société à responsabilité limitée « Aldredo Ferreira et Neveux », avec prise en charge de son actif et de son passif par M. Alfredo Ferreira, remontant au 11 janvier 1949.

La faxe à recouvrer s'élève à 80×492 (ha.) = 39.360 francs C.F.A., cette somme devra être versée avant le 1er mars 1951.

Faute de quoi, le présent arrêté sera considéré caduc, et le permis nº 32 M.-C. sera considéré comme sans titulaire effectif, avec toutes les conséquences de droit.

CONSERVATION

DE LA

PROPRIETE FONCIERE

DEMANDES DE MISE EN ADJUDICATION

Oubangui-Chari. — A la demande de MM. Poudes (Edmond), hôtelier à Bangui, Victoria (Eduardo), associé-gérant de la «Compagnie Santos», à Bangui, il sera procédé à la mairie de Bangui le 20 décembre 1950, à 9 heures, à l'adjudication aux enchères publiques de deux terrains de 20.000 mètres carrés et 17.550 mètres carrés, sis à Bangui, route de l'Aviation.

Mise à prix : 30 francs le mètre carré.

- M. Leriche, commerçant à Bangui, a demandé la mise en adjudication du lot A du plan de lotissement du centre urbain de M'Baïki, région de la Lobaye, plan approuvé par arrêté du 10 octobre 1950.
- M. Violland, commerçant à Bangui, a demandé la mise en adjudication du lot C du centre urbain de M'Baïki, région de la Lobaye (plan de lotissement approuvé par arrêté du 10 octobre 1950).

CESSIONS DE GRÉ A GRÉ

Oubangui-Chari. — M. Lécuyer, commerçant à M'Baïki, ancien combattant, a demandé par lettre du 6 novembre 1950 la vente de gré à gré du lot B du plan définitif de lotissement de la ville de M'Baïki.

Les observations ou oppositions seront reçues jusqu'au 7 décembre 1950.

— Le directeur de la Caisse centrale de la France d'outremer à Bangui, sollicite la cession de gré à gré des terrains immatriculés sous les n°s 58, 59 et 60 bis du plan de lotissement de Bangui, en vue de la construction de l'immeuble destiné à la Caisse centrale.

— Le délégué de l'Office des Anciens Combattants d'A. E. F. en Oubangui-Chari sollicite la cession à titre gratuit d'un terrain d'une superficie de 8.600 mètres carrés environ, sis à Bangui, route de Fort-Sibut, carrefour des N'Drés, en vue de l'édification de la Maison des Anciens Combattants de Bangui.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est cédé de gré à gré à M. Taborda (Joseph), sous réserve des droits des tiers, un terrain de 10.000 mètres carrés, sis à Bangui, kil. 3, route de M'Baïki, région de l'Ombella-

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un carré de 100 mètres de côté déli-

mité comme suit : contigus au Sud du terrain déjà accordé à titre définitif à M. Taborda susnommé.

La présente cession est consentie moyennant paiement d'une somme de 500.000 francs (soit 50 francs le mètre carré). M. Taborda (Joseph), après avoir reçu notification du présent arrêté, sera tenu d'opérer dans le délai de quinze jours entre les mains du receveur des Domaines à Bangui le versement du prix de la concession et les frais d'enregistrement et de

timbre de l'acte de cession.

M. Taborda (Joseph) devra dans un délai de deux ans justifier d'une mise en valeur consistant en la construction d'une maison d'habitation et dépendance et plantation d'un verger d'une valeur minimum de 1.500.000 francs.

L'attribution du titre définitif aura lieu après constatation officielle de la mise en valeur.

La présente cession reste soumise pour tout ce qui n'est pas contraire aux dispositions du présent arrêté aux clauses du cahier, des charges général annexé à l'arrêté du 19 mars 1937. L'inéxécution des obligations qui incombent à M. Taborda

(Joseph) entraînera l'annulation de la cession, sans aucune indemnité, après mise en demeure restée sans effet pendant trois mois.

Le terrain cédé en vertu de l'article 1er reste soumis à tous les règlements généraux ou locaux, fiscaux et forestiers que l'État ou la colonie a institué ou institueradans l'avenir.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est cédé de gré à gré à M. Romeuf (René), sous réserve des droits des tiers, un terrain de 2.000 mètres carrés, sis

a Bouar, lot 8, district de Bouar, région de l'Ouham-Pendé. Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un rectangle de 50 mètres sur 40 mètres délimité comme suit, lot 8 du centre commercial de Bouar.

La présente cession est consentie moyennant paier ent d'une somme de 70.000 francs (soit 35 francs le mêtre cr. ré). M. Romeuf (René), après avoir reçu notification du present arrêté, sera tenu d'opèrer dans le délai de quinze jours entre les mains du receveur des Domaines à Bangui le versement du prix de la cession et des frais d'enregistrement et de timbre de l'acte decession.

M. Romeuf (René) devra dans un délai d'un an justifier d'une mise en valeur consistant en la construction d'un bâtiment à usage commercial conforme au cahier des charges ci-annexé et au plan type du centre commercial de Bouar et d'une valeur minimum de 1.500.000 francs.

L'attribution du titre définitif aura lieu après constation

officielle de la mise en valeur.

La présente cession reste soumise, pour toutce qui n'est pas contraire aux dispositions du présent arrêté, aux clauses du cahier des charges général annexé à l'arrêté du 19 mars 1937.

L'inexecution des obligations qui incombent à Romeu (René) entraînera l'annulation de la cession, sans aucune indemnité, après mise en demeure restée sans effet pendant trois mois.

Le terrain cédé en vertu de l'article 1er reste soumis à tous les règlements généraux ou locaux, fiscaux, fonciers et forestiers que l'Etat ou la colonie a institué ou instituera dans l'avenir.

CONCESSIONS RURALES PROVISOIRES

Moyen-Congo. — Le président du Conseil d'administration des Missions catholiques du Gabon demande la concession d'un terrainr ural de 2 hectares à Gatanzala (Makélé), district de Zanaga, région du Niari, Moyen-Cingo.

Oubangui-Chari. — Le public est informé que la Mission catholique de Berbérati a déposé le 12 août à Bossangoa une demande de concession d'un terrain rural situé à Markounda d'une superficie de 5 hectares borné par la route Markounda-Koulci et des terrains domaniques. Kouki et des terrains domaniaux.

— Le public est informé que la Mission catholique de Berbérati a déposé le 12 août à Bossangoa une demande de concession d'un terrain rural situé à Kouki d'une superficie de 5 hecctares borné par la route Kouki-Markounda et des terrains domaniux.

- Le public est informé que par lettre, en date du 31 octobre 1950, M. Gagala, commerçant à Bossangoa, a demandé l'adjudication du lot nº 47 du lotissement commercial de Bossangoa.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est accordé à la « Compagnie Cotonnière du Haut-Oubangui », sous réserve des droits des tiers, la concession à titre provisoire et onéreux d'un terrain rural de 1 hectare, sis à Vondo, district de Mobaye, région de la Ouaka-Kotto.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un rectangle de 200 mètres sur 50 mètres dont un côté de 200 mètres de large longe l'Oubangui à 30 mètres de la rive et à 300 mètres en aval du village de Vondo.

Ce terrain est destiné à la construction d'un entrepôt de coton-fibre d'une valeur minimum de 500.000 francs.

– Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est accordé à M. Alexandre (Francisco) sous réserve des droits des tiers, la concession à titre provisoire et onéreux d'un terrain rural de 150 mètres carrés, sis à Dogolomandji, district de Fort-Crampel, région de la Kémo-Gribingui.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ciannexé, affecte la forme d'un rectangle de 50 mètres sur 30 mètres dont un côté de 30 mètres longe à 20 mètres de son axe la route Fort-Crampel-les M'Brès à 100 mètres du village de Dogolomandji.

Ce terrain est destiné à la construction d'une factorerie, d'une valeur minimum de 400.000 francs.

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est accordé au Conseil d'administration de la Mission. atholique de Bangui, sous réserve des droits des tiers, la soncession à titre provisoire et gratuit d'un terrain rural de 2 hectares, sis à Loko, district de M'Baïki, région de la Lobave.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, est contigu à la concession définitive de l hectare de la Mission catholique à Loko-route de Bangadou à 425 mètres du bac de Loko.

Ce terrain est destiné à la construction de cases de moniteur, cultures vivrières et terrains de jeux, d'une valeur minimum de 800.0000 francs.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est accordé au Conseil d'administration de la Mission prive, est accorde au consen d'administration de la Mission catholique de Bangui, sous réserve des droits des tiers, la concession à titre provisoire et gratuit d'un terrain rural de un hectare, sis à 820 mètres du poste de Yalinga, district de Yalinga, région de Bozoum.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un carré de 100 mètres de côté, sis à l'intersection de la route du poste et sur la route vers le lotissement commercial.

Ce terrain est destiné à la construction d'un poste de la Mission catholique d'une valeur minimum de 750.000 francs

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est accordé au Conseil d'administration de la « Mid Africa Mission », sous réserve des droits des tiers, la concession à titre provisoire et gratuit d'un terrain de 5 hectares, sis à 2 kilomètres du poste de Yalinga, district de Yalinga, région

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, est contigu à la concession définitive de 2 hectares déjà attribués à la « Mid Africa Mission ».

Ce terrain est destiné à la construction d'une maison d'habitation, atelier et dépendances avec plantation d'un verger d'une valeur minimum de 400.000 francs.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est accordé à la société à responsabilité « Camus et Pinello », à Bambari, sous réserve des doits des tiers, la concession à titre provisoire et onéreux d'un terrain rural de 3 hectares, sis au kilomètre 10, route de Damara, district de Bimbo, région de l'Ombelle M'Pole. région de l'Ombella-M'Poko.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un rectangle de 300 mètres sur 100 mètres situé à côté de la concession de Beaumont après le ruisseau derrière la concession de Cabirol.

Ge terrain est destiné à la construction d'une case et entrepôt d'une valeur minimum d1 nstru.000.000 de francs.

ATTRIBUTIONS A TITRE DÉFINITIF DE TERRAINS URBAINS

Oubangui-Chari. - Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Elian (Joseph), après mise en valeur, un terrain urbain de 2.470 mètres carrés, sis à Fort-Crampel, lot n° 23 du plan de lotissement de la Nana, région de la Kémo-Gribingui, qui a été adjugé à MM. Carrère frères suivant procès-verbal approuvé par arrêté du 12 janvier 1948 et qui lui a été transféré par arrêté nº 528/pom. du 10 octobre 1950.

Le présent titre sera remis à M. Elian (Joseph) contre ver-sement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, de frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la

présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière, modifié le 12 décembre 1920.

· Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à la société à responsabilité limitée dite « Carrosseries Frémeaux », à Bangui, après mise en valeur, un terrain urbain de 13.200 mètres carrés, sis à Bangui, route 39 du plan de lotissement de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été cédé le 5 février 1948 n° 60/A. E. suivant arrêté n° 148/col. du

Le présent titre sera remis à la société précitée contre ver-ment à la caisse du receveur des Domaines à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes à la présente

attribution.

- Le terrain visé à l'article 1er devra être immatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière, modifié le 12 décembre 1920.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à la société anonyme dite « Compagnie Cotonnière Equatoriale Française ou Cotonfran », à Brazzaville, après mise eu valeur, un terrain urbain de 3.786 mètres carrés, sis à Bangui, route Kolongo du plan de lotissement de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été cédé de gré à gré suivant arrêté n° 336 du 13 juillet 1949.

Le présent titre sera remis à la dite société « Cotonfran contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes

relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article l'er devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière, modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Jacovidès (Charalambos), après mise en valeur, un terrain urbain de 2.500 mètres carrés, sis à Fort-Crampel, lot nº 7 du plan de lotissement de la Nana, région de la Kémo-Gribingui, qui lui a été adjugé le 11 décembre 1948 suivant procès-verbal approuvé par arrêté du 5 avril 1949.

Le présent titre sera remis à M. Jacovidès (Charalambos) contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière, modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à la société anonyme dite « Afrique et Congo », siège social à Paris, après mise en valeur, un terrain urbain de 2.856 mètres carrés, sis à Bangui, lots nº 63 et 64 du plan de lotissement de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été adjugé le 8 décembre 1947 suivant procès-verbaux approuvés par arrêtés nºs 22 et 23 du 21 avril 1948.

Le présent titre sera remis à ladite société contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1^{cr} ci-dessus devra être immatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 et fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Elian (Joseph), après mise en valeur, un terrain urbain de 2.500 mètres carrés, sis à Fort-Crampel, lot nº C du plan de lotissement de Gribingui, région de la Kémo-Gribingui, qui lui a été adjugé le 28 novembre 1947 suivant procèsverbal approuvé par arrêté nº 19 du 21 avril 1948.

Le présent titre sera remis à M. Elian (Joseph) contre yersement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er ci-dessus devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à la société anonyme « Branquinho et Morgado », après mise en valeur, un terrain urbain de 2.000 mètres carrés, sis à Fort-Sibut, lot nº 15 du plan de lotissement de Fort-Sibut, région de la Kémo-Gribingui, qui lui a été adjugé le 18 novembre 1947 suivant procès-verbal approuvé par arrêté nº 17 du 21 avril 1948.

Le présent titre sera remis à la dite société contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article ler ci-dessus devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

– Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre défi itif et en toute propriété à M. Lapierre (Jacques), après mise en valeur, un terrain urbain de 4.900 mètres carrés, sis à N'Garaba, route du Kassaï, du p'an de lotissement de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été cédé de gré à gré suivant arrêté nº 124 dú 16 mars 1950.

Le présent titre sera remis à M. Lapierre (Jacques) contre verse ment à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, de frais d'entregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Cattin (Roland), après mise en valeur, un terrain urbain de 2.000 métres carrés, sis à Bouar, lot nº 3 bis du plan de lotissement de Bouar, région de l'Ouham-Pendé, qui lui a été adjugé le 27 décembre 1947 suivant procès-verbal approuvé par arrêté du 5 avril 1949.

Le présent titre sera remis à M. Cattin (Roland), contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregsistrement et de timbre de tous actes relatifs

à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Brot (Emile), après mise en valeur, un terrain rural de 10.000 mètres carrès, sis au kilométre 3, route de M'Baïki, à Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été cédé à titre provisoire suivant arrêté du 5 février 1948, nº 49/col.

Le présent titre sera remis à M. Brot (Emile) contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la pré-

sente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Sao (Jérôme), après mise en valeur, un terrain urbain de 14.400 metres carrés, sis au village Sao, quartier Yakoma, du plan de lotissement de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été adjugé le 10 octobre 1950 suivant arrêté nº 484/ ром. pris en conformité de l'arrêté du 14 octobre 1949.

Le présent titre sera remis à M. Sao (Jérôme) contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé la l'article 1er devra être immatri-cule conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil — Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M^{me} Yegale (Thérèse), après mise en valeur, un terrain rural de 4 hectares, sis à la Petite Crapette, district de Fort-Sibut, région de la Kémo-Gribingui, qui lui a été concédé à titre provisoire suivant décision de permis d'occuper du chef de région intéressé du 4 janvier 1944, nº 1.

Le présent titre sera remis à M^{me} Yegale (Thérèse) contre la capisse du recevuer des Demaines à Paregui des la capisse du recevuer des Demaines à Paregui des

versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des

versement a la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article le devra être immatriculé conformément aux predscriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920, et à l'article 41 de l'arrêté du 19 mars 1937.

CONCESSIONS RURALES DÉFINITIVES

Oubangui-Chari. - Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif bre 1950, pris en Conseil prive, est attribue à titre définitif et en toute propriété à l'Institut de Recherches du Coton et des Textiles Exotiques, dit « I. R. T. C. », aprês mise en valeur, un terrain rural de 1.468 hectares, sis à Soumbé, district de Bossangoa, région de l'Ouham, qui à été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 21 avril 1948, nº 170/col.

Le présent titre sera remis à l'I. R. C. T. contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution

attribution.

Les terrain visé à l'article 1er devra être impatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du écret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

- Par arrête, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à l'Institut des Recherches du Coton et des Textiles, après mise en valeur, un terrain rural de 2.300 hectares, sis au kilomètre 7 de Bambari, district de Bambari, région de la Ouaka-Kotto, qui lui a été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 31 décembre 1947, n° 407/col.

Le présent titre sera remis à l'I. R. G. T. contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente

attribution.

Le terrain visé à l'article ler devra être immatri-culé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifiée le 12 décembre 1920.

· Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Pastor (Maurice), après mise en valeur, un terrain rural de 5 hectares, sis au kilomètre 12, route Damara, district de Bimbo, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 18 septembre 1944, nº 2012/col.

Le présent titre sera remis à M. Pastor (Maurice) contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la

présente attribution. Le terrain visé à l'article 1er devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899, fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1940, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et toute propriété à M. Borel (Martial), après mise en valeur, un terrain rural de 5 hectares, sis au kilomètre 12, route Damara, districtde Bimbo, région de l'Ombella-M'Poko, qui a été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 10 juin 1944, n° 1248/col.

Le présent titre serà remis à M. Borel (Martial) contre ver-sement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des

frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la présente attribution.

Le terrain visé à l'article ler devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Kahlenberg (Ewald), après mise en valeur, un terrain rural de 5 hectares, sis au kilomètre 13,800, route Bossembélé, district de Bimbo, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 22 séptembre 1948,

Le présent titre sera remis à M. Kahlenberg contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la pré-

sente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété au Conseil d'administration de la Mission catholique de Bangui, après mise en valeur, un terrain rural de l'hectare, sis à Loko, district de M'Baïki, région de la Lobaye, qui lui a été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 25 septembre 1933, 1935, n° 281 («J. O.» page 772).

Le présent titre sera remis à la Mission catholique contre

versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la

présente attribution.

Le terrain visé à l'article ler devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est attribué à titre définitif et en toute propriété à M. Ricard (Daniel), après mise en valeur, un terrain rural de 5 hectares, sis à 3 kil. 500 du bac de Bimbo, district de Bimbo, région de l'Ombella-M'Poko, qui lui a été concédé à titre provisoire suivant arrêté du 22 septembre 1948, nº 432/col.

Le présent titre sera remis à M. Ricard (Daniel) contre versement à la caisse du receveur des Domaines, à Bangui, des frais d'enregistrement et de timbre de tous actes relatifs à la

présente attribution.

Le terrain visé à l'article 1er devra être immatriculé conformément aux prescriptions de l'article 7 du décret du 28 mars 1899 fixant le régime de la propriété foncière modifié le 12 décembre 1920.

AFFECTATIONS DE TERRAINS A SERVICE PUBLIC

Oubangui-Chari. — Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au Gouvernement général de l'A. E. F. pour les besoins du secteur 12 du Service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie un terrain urbain de 15 ha. 35, sis à Dossangoa, district de Bossangoa, région de l'Ouham.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-an-nexé, affecte la forme d'un polygone et délimité comme suit : Au Nord et sur 200 mètres, par la route du cimetière à

20 mètres de son axe; A l'Est et Sud, par des terrains domaniaux; A l'Ouest, sur 190 mètres par la route du quartier com-

Ce terrain est destiné au secteur 12, logements d'habitation et logements des services techniques.

Toutes les servitudes de passage des voies existantes seront respectées. Le terrain nécessaire au service de l'A. M. A. sera laissé à la disposition de ce service.

Le présent arrêté est exempté des droits de timbre et

d'enregistrement.

Ledit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au Gouvernement général de l'A. E. F. pour les besoins du secteur 12 du Service général d'Hygiène mobile et de Prophylaxie, un terrain rural de 9 hectares, sis à Bossangoa, kilomètre 7, district de Bossangoa, région de l'Ouham, route de Kouki.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ciannexé, affecté la forme d'un carré de 300 mètres de côté et délimité comme suit :

Au Nord, au Sud et à l'Ouest, par des terrains domaniaux ; A l'Est, par la route de Kouki, à 20 mètres de son axe au kilomètre 7 de Bossangoa, la borne P. K. 7 étant à 150 mètres de la borne I et de la borne 2 du côté Est de ce terrain.

Ce terrain est destiné au Camp Jamot du secteur 12. Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregistrement.

Ledit terrain sera immatriculé au nom de l'État.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour le service de Santé de l'Oubangui-Chari, un terrain de 14.950 mètres carrés, sis à Bangui, district de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ciannexé, affecte la forme d'un rectangle en 2 parcelles et délimité comme suit :

Au Nord, par la rue du Commandant-Marchand :

A l'Est, par une rue non dénommée ; Au Sud, par la rue du 28-Août-1940; A l'Ouest, par la rue d'Uzès.

Ce terrain est composé de deux parcelles distinctes de 7.450 mètres carrés et 7.500 mètres carrés, sises en face de la Mission et séparées par une rue qui devra être maintenue, les les constructions à édifier devant l'être sur le bord de la rue du 28-Août-1940.

Ce terrain est destiné à la construction des bâtiments admi-

inistratifs et dépôts du service de Santé.

Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregistrement.

Ledit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour le service des Grands Travaux Routiers (S. C. Batignolles), un terrain de 61.200 mètrés carrés, sis à Bangui, district de Bangui, région de l'Ombella-M'Poko.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ciannexé comprend les 14 lôts ci-après de Bangui : 455-449-444-425-420-454-450 443-426-419-451-442-427-et 418 et délimité

comme suit:

Au Nord, par la rue du Poitou; A l'Est, par la rue de l'Industrie; Au Sud, par la rue de la Corse; A l'Ouest, par la rue de la Mission.

Ce terrain est destiné à la construction des logements du service des Travaux publics (S. C. Batignolles).

Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'en-

registrement.

Ledit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour l'Hôtel du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari, un terrain de 12.510 mètres carrés, sis à Bangui, région de l'Ombella-M'Poko, 10ts 62 ter, 63 ter, 64 ter, 65 bis, 66 bis et 67 bis.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé. affecte la forme d'un rectangle de 135 mètres sur 90 mètres et

délimité comme suit :

Au Nord, par la rue Victor-Schælcher ;

A l'Est, par la rue des Bretons

Au Sud, par la rue de Normandie prolongée;

A l'Ouest, par une rue non dénommée.

Ce terrain est destiné au Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari (hôtel et dépendances).

Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregistiement.

Legit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour le service de l'Enseignement, un terrain de 9.920 mètres carrés, sis à Bangui, route de l'Aviation, region de l'Ombella-M'Poko.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ciannexe, affecte la forme d'un rectangle de 124 metres sur 80 metres et desimite comme suit :

Au Nord, par des terrains domaniaux; Al'Est, par la route de l'Aviation; Au Sua, par le village des Evolues; A l'Ouest, par le village des Evolues.

Ce terrain est destiné à la construction d'une école des filles.

Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregistrement.

Ledit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour les besoins du service des Travaux publics, un terrain urbain¦de 65 ares, sis à Bossangoa, district de Bossangoa, région de l'Ouham.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un pentagone irrégulier et délimité

comme suit:

Au Nord, par un pan coupé de 35 m: 50 environ ; A l'Est, par une rue non dénommée sur 100 mètres; Au Sud, par la rue du Commerce sur 87 mètres;

A l'Ouest, par la route du centre administratif sur 96 mètres

avec pan coupé de 18 mètres sur le rond-point.

Ce terrain est destiné aux cases d'habitation des Travaux publics.

Le présent arrêté sera exempt des droits de timbre et d'enregistrement.

Le terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour les besoins du service des Travaux publics, un terrain urbain de 1 ha. 200, sis à Bossangoa, district de Bossangio, région de l'Ouham.

Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un triangle dont la pointe est réser-

vée à la région et délimitée comme suit :

Au Nord, par la rue du Commerce sur 180 mètres : A l'Est, par une rue non dénommée sur 130 mètres : Au Sud, par la route de Bangui sur 220 mètres; A l'Ouest, par la base du triangle réservée à la région.

Ce terrain est destiné au service technique des Travaux publics (magasins, dépôts, ateliers).

Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregatrement.

L'dit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est affecté au territoire de l'Oubangui-Chari, pour les besoins du service de l'Agriculture, un terrain de 9 ha. 36,

sis à Bossangoa, district de Bossangoa, région de l'Ouham. Ce terrain, tel au surplus qu'il se comporte au plan ci-annexé, affecte la forme d'un rectangle et délimité comme suit :

Au Nord, par des terrains domaniaux;

A l'Est, par la rivière Quham à 25 mètres de la rive

Au Sud, par des terrains domaniaux et la route de Bangui; A l'Ouest, par la route de Bossembélé; Ce terrain est destiné au secteur agricole de Bossangoa. Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregistrement.

Ledit terrain sera immatriculé au nom de l'Etat.

— Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Gonseil privé, est abrogé l'arrêté n° 46/col. du 1er février 1947 portant affectation au service de l'Enseignement d'un terrain de 5 ha. 15, sis à Bangui, rue Lamothe, région de l'Ombella-M'Poko.

Ce terrain est affecté à l'Etat (Gendarmerie), en ce qui concerne une parcelle de 17.500 mètres carrés.

Le présent arrêté est exempt des droits de timbre et d'enregistrement.

PERMIS D'OCCUPER

Oubangui-Chari. — M^{me} Bettini, B. P. nº 318, à Bangui, sollicite un permis d'occuper pour les lots n^{os} 25, 26, 27 et 28 du plan de lotissement de la cité africaine, route de M'Baïki à Bangui, en vue de la construction d'une maison d'habitation et d'un atelier de couture.

- Par décision, en date du 19 octobre 1059, est accordé à titre gratuit au commis des S. A. F. Zinga Pirioua, en service à Grimari, le permis d'occuper temporaire et révocable d'un terrain de 2 hectares situé au village Batoungou, district de Kouango, région de la Ouaka-Kotto, à 4 kilomètres du poste de Kouango en bordure de la route Kouango-Mobaye.

Ce terrain affectant la forme d'un rectangle de 200 mètres de long sur 100 mètres de large est conforme au plan annexé

à la demande.

M. Zinga Pirioua devra, dans un délai de trois ans à compter de ce jour, mettre ce terrain en valeur en construi-sant une maison d'habitation en matériaux durables (parpaings de latérite ou briques cuites liés au mortier de ciment et de chaux) et en établissant une plantation d'arbres fruitiers (manguiers, citronniers, orangers, etc.) d'une super-ficie minimum de 5.000 mètres carrés.

Après constatation de la mise en valeur dans les formes prévues par l'article 41 de l'arrêté du 19 mars 1937, la délivrance du titre définitif fera l'objet d'un arrêté du Gouverneur

général de l'A. E. F.

TRANSFERTS DE TERRAINS

Oubangui-Chari. — M. Gosset (Pierre), B. P. nº 45, à Bangui, sollicite le transfert du lot nº 343 du plan de lotissement de Bangui, qui lui a été adjugé le 9 juin 1949, au profit de la « Société R. Violland », à Bangui.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est autorisé, avec toutes conséquences de droit, le transfert à M. Julio Dordio de Carvalho d'un terrain rural de 83° hectares, sis au kilomètre 20,600, route de Sosso, district de Berbérati, région de la Haute-Sangha, précédemment concédé à la Compagnie « C. M. O. O. » suivant arrêté du 11 décembre 1936, n° 3351, modifié par arrêté de retour au Domaine en date de ce jour.

Ce terrain de 83 hectares à prendre dans la concession de

Le terrain de 83 nectares à prendre dans la concession de 300 hectares primitivement accordée à la « C. M. O. O. », conformément au plan ci-annexé.

M. Dordio de Carvalho devra mettre ce terrain en valeur dans le dernier délai de deux ans à compter de ce jour et conformément à l'arrêté du 16 août 1945 modifiant l'article 27 de l'arrêté du 19 mars 1937.

La présente autorisation de transfert est donnée à charge par M. Julio Dordio de Carvalho de remplir toutes les obligations imposées au précédent bénéficiaire par les textes actuellement en vigueur notamment en ce qui concerne le paiement de la redevance annuelle qui est fixée à 46.200 francs pour les 83 hectares transférés.

M. Carvalho reste soumis pour le terrain qui lui est 'ans-féré par le présent arrêté à tous les règlements généraux et locaux, fonciers ou forestiers que l'Etat ou la colonie a ins-

titué ou instituera dans l'avenir.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est autorisé avec toutes conséquences de droit le transfert à M. Naud (René) du lot n° 365 du plan de lotissement de Bangui précédemment adjugé à M. Yves D'Hanens par le procès-verbal du 9 juin 1949 approuvé le 13 juillet 1949.

La présente autorisation de transfert est donnée à charge par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplie toutes les chimétiques par les chimétiques par M. Naud (Bané) de remplier toutes les chimétiques par les ch

par M. Naud (René) de remplir toutes les obligations împo-sées au précédent bénéficiaire par les textes actuellement en

- M. Naud (René) reste soumis pour le terrain qui lui est transféré par le présent arrêté à tous les règlements généraux et locaux, fonciers et forestiers que l'Etat ou la colonie a institué ou instituera à l'avenir.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1905, pris en Conseil privé, est autorisé avec toutes conséquences de droit le transfert à la société à responsabilité limitée dite « Maison Paris », à Bangui, des lots nº 456 et 457 du plan de lotissement de Bangui, précédemment adjugé à M. Paris Tsolakidis par procès-verbal du 7 août 1943 approuvé le 29 septembre 1943 sous le nº 42.

La présente autorisation de transfert est donnée à charge par la « Société Paris » de remplir toutes les obligations imposées au précédent bénéficiaire par les textes actuellement

en vigueur.

La « Société Paris » reste soumise pour le terrain qui lui est transféré par le présent arrêté à tous les règlements généraux ou locaux, fonciers ou forestiers que l'Etat au colonie a institué ou instituera dans l'avenir.

LOCATION DE TERRAIN

Oubangui-Chari. - Par lettre, en date du 30 octobre, M. Ajax (Saint-Clair), a sollicité la location du lot nº 5 du plan de lotissement de Baoro, (district de Bouar), pour usage commercial.

RÉQUISITIONS D'IMMATRICULATION

Gabon. — Par réquisition nº 144, M^{me} Bita (Marguerite), infirmière à Libreville, a demandé l'immatriculation à son profit d'un terrain urbain de 1.743 mètres carrés, formant Îe lot nº 268 de Libreville.

Cette propriété qui a été attribuée à titre définitif, par arrêté n° 2025/DE. du 8 novembre 1950, prendra le nom

— Par réquisition nº 145, la Mission évangélique de Pente-côte a demandé l'immatriculation d'une concession rurale de 40 hectares située dans la partie Nord de la concession initiale à Médouneu (région du Woleu-N'Tem).

Attribution définitive par arrêté n° 1988 du 30 octobre 1950. Les requérants déclarent qu'à leur connaissance, il n'existe sur lesdites propriétés aucun droit réel actuel ni éventuel.

Moyen-Congo. - Suivant réquisition nº 1048 du 17 no-Moyen-Congo. — Sulvant requisition no 1048 du 17 novembre 1950, Mme Lecompte (Suzanne) a demandé l'immatriculation d'un terrain rural de 5 hectares à 1 kil. 100 du P. K. 503 du C. F. C. O., district de Brazzaville.

Cette propriété, qui prendra le nom de « Victoria », appartient à Mme Lecompte.

Suivant réquisition nº 1049 du 16 novembre 1950, la société anonyme des « Anciens Etablissements Amouroux », a demandé l'immatriculation du lot nº 77 P, d'une superficie de 5.000 mètres carrés à Brazzaville.

Cette propriété, qui prendra le nom de « Sadaea », a été attribuée à titre définitif, par arrêté 2193 du 14 octobre 1950.

- Suivant réquisition nº 1050 du 18 novembre 1950, l'Etat a demandé l'immatriculation en qualité de propriétaire du lot 2, Poste-Aiglon-Plaine, Brazzaville (3.000 mètres carrés).
- Suivant réquisition nº 1051 du 16 novembre 1950, la «Société Commerciale du Kouillou-Niari» a demandé l'immatriculation d'une superficie de 4.300 mètres carrés, à Brazzaville-Plaine.

Cette propriété, qui prendra le nom de «S. C. K. N.-Aiglon», a été attribuée à litre définitif par arrêté 2197 du 14 oc-

tobre 1950.

– Suivant réquisition nº 1052 du 4 octobre 1950, M. Thomas (Henri) a demandé l'immatriculation en qualité de propriétaire d'un terrain de 19 hectares, route de Loango, district de Pointe-Noire.

Les requérants déclarent qu'à leur connaissance, il n'existe sur lesdits immeubles aucun droit réel, actuel ou éventuel.

AVIS DE CLOTURES DE BORNAGES

Gabon. — Les opérations de bornage de la propriété de 20.052 mètres carrés appartenant à la Mission catholique et située à la Pointe-Akosso, à Port-Gentil, ont été closes le 28 septembre 1950.

Réquisition nº 11 du 8 avril 1948.

— Les opérations de bornage de la propriéré de la C.E.F.A., lots n° 10 et 13 de l'ex-lotissement Clairville, à Port-Gentil, ent été closes le 20 juillet 1950. Réquisition n° 82 du 23 novembre 1949.

Les présentes insertions font courir le délai de deux mois imparti par l'article 13 du décret du 28 mars 1899 pour la réception des oppositions à la Conservation de la Propriété foncière, à Libreville.

RETOURS AUX DOMAINES

Oubangui-Chari. - Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, pris en Conseil privé, est prononcé le retour au Domaine pur et simple d'un terrain de 1 hectare, sis à Bagandou, district de M'Baîki (région de la Lobaye), accordé à titre provisoire et onéreux à M. Sovak Willem, par arrêté n° 189 du 29 septembre 1943.

Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple d'un terrain de 4 hectares, sis à N'Gapa, district de M'Baïki (région de la Lobaye), accordé à titre provisoire et onéreux à M. Sovak Willem, par arrêté nº 57 du 31 mars 1943.

- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple d'un terrain de 5 hectares, sis au km. 8 de la route de Bouar-Baoro-Bangui (région de l'Ouham-Pendé), accordé à titre provisoire et onéreux à M. Lantin (Paul), par arrêté nº 194/col. du 13 avril 1949.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple d'une parcelle de 217 hectares, à prendre conformément au plan ci-annexé, dans la concession de 300 hectares, sis au kil. 20, 600, route de Sosso, district de Berbérati (région de la Haute-Sangha), accordé à titre provisoire et onéreux à la compagnie « C. M. O. O. », par arrêté nº 3351, du 11 décembre 1936.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple des lots 1 du plan de lotissement de 2º catégorie de Baboua et Abba (district de Baboua), d'une superficie de 400 mètres carrés, loués à M. De Neef (Pierre) par contrats de location approuvés le 5 avril 1949.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour pur et simple au Domaine du lot 13 du plan de lotissement de 2º câtégorie de Baboua, d'une superficie de 440 mètres carrés, loué à M. Ligier (Jean) par contrat de location approuvé le 16 mars 1944, nº 285.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple du lot 349, du plan de lotissement de Bangui, d'une superficie de 2.475 mètres carrés, adjugé à M. Pastor (Pierre) par procès-verbal du 9 juillet 1949, approuvé le 22 décembre 1949.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple des lots 27 et 28 du plan de lotissement de Batangafo, d'une superficie de 4.500 mètres carrés adjugés à M. Cannone, par procès-verbal du 7 ectobre 1929, approuvé le 20 décembre 1929.
- Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est prononcé le retour au Domaine pur et simple du lot 6 bis du plan de lotissement de Fort-Sibut, d'une superficie de 2.000 mètres carrés, adjugé à la société « Phanariotis et Cie » par procèsverbal du 3 mars 1949, approuvé le 5 avril 1949.

AVIS DE MISE EN ADJUDICATION

Gabon. — Le chef de région du Woleu-N'Tem a l'honneur de porter à la connaissance du public qu'il sera procédé le 18 novembre 1950, à 9 heures du matin, dans les bureaux de la région à Oyem, à l'adjudication du lot no 18 du plan de lotissement commercial de Mitzic, d'une superficie de 2.500 mètres carrés, sur la mise à prix de 40 francs le mètre carré.

Les oppositions ou réclamations seront reçues à Oyem

jusqu'au Î7 novembre 1950.

Le cahier des charges et le plan des lieux peuvent être consultés tous les jours ouvrables de 8 heures à 12 heures et de 14 h. 30 à 17 h. 30.

L'adjudicataire devra verser au préalable à l'agence spéciale de Mitzic un dixième de mise à prix, soit 10.000 francs.

— Le lundi 12 février 1951, à partir de 9 heures, sera mis en adjudication à la mairie de Port-Gentil (Gabon), le terrain désigné ci-après :

Lot 226 du lotissement de Port-Gentil.

Superficie: 2.500 mètres carrés.

Mise à prix : 500.000 francs.

Les déclarations de surenchère du dixième du prix d'adjudication seront reçues à la mairie jusqu'au samedi 10 février, à 12 heures.

— Le lundi 12 février 1951, à partit de 9 heures, sera mis en adjudication à la mairie de Port-Gentil (Gabon), le terrain désigné ci-après :

Lot 227 du lotissement de Port-Gentil.

Superficie : 2.500 mètres carrés. Mise à prix : 500.000 francs.

Les déclarations de surenchère du dixième du prix d'adjudication seront reçues à la mairie jusqu'au samedi 10 février à 12 heures.

vrier à 12 heures. Les cahiers des charges et les plans des lieux peuvent être consultés tous les jours ouvrables de 7 h. 30 à 12 heures et de 14 h. 30 à 17 h. 30, à la mairie de Port-Gentil.

· Oubangui-Chari. — Le lot nº 35 du plan d'extension du lotissement de Bozoum sera mis en adjudication au bureau de la région de l'Ouham-Pendé, le 23 décembre 1950, à 11 heures.

Mise à prix : 43.750 francs.

Les demandes d'autrisation de concourir à l'adjudication devant être déposées avant le 10 décembre 1950.

Dans les cinq jours qui suivront l'adjudication toute personne ou société ayant participé ou non à l'adjudication aura la faculté de former une surenchère du sixième du prix principal de vente dans les conditions prévues à l'article 13 du cahier des charges annexé à l'arrêté du 19 octobre 1948.

Il peut être pris connaissance du cahier des charges général et du cahier des charges spécial aux bureaux du district et de la région à Bozoum ainsi qu'au bureau des Domaines à Bangui.

M. Galiert (René), contrôleur des P. T. T., à Bangui;
 M. Rouvier (Frédéric), gérant de la société minière « Ajax et Cie », B. P. 203, à Bangui;

M. Lebeau (Lucien), B. P. nº 262, à Bangui;

M. Boujut (Etienne), employé à la société « Socofrance », B. P. nº 5, à Bangui;

M. Roux (Pierre), B. P. 216, à Bangui, sollicitent la mise en adjudication du lot 378, d'une superficie de 2.750 mètres carrés, situé rue de la Kouanga, à Bangui.

Cette adjudication entièrement réservée aux anciens combattants de la guerre 1939-1945, ayant résidé en A. E. F. antérieurement au ler janvier 1944, en applicatuion des dispositions de l'arrêté général nº 3266/A.P.-4 du 10 novembre 1948, aura lieu à la mairie de Bangui, le 20 décembre 1950, à 9 heures.

Mise à prix : 100 francs le mètre carré.

DIVERS

APPROBATION D'ADJUDICATIONS ET DE LOCATIONS

Oubangui-Chari. — Par arrêtés, pris en Conseil privé, le 21 novembre 1950, ont été approuvées :

L'adjudication à M. Leriche des lots 19 et 20 de Bouca (Ouham), procès-yerbal du 2 mai 1949.

L'adjudication à M. Aubery du lot 345 de Bangui, procèsverbal du 21 octobre 1949.

La location à M. Taborda du lot 7 à Loko, district de M'Baïki (Lobaye).

La location à M. Taborda du lot 5 de Bagandou, district de M'Baïki (Lobaye).

La location à la société « Mourra et Gouveia » du lot 3 de Dékoa (Kémo-Gribingui).

La location à la société « Mourra et Gouveia » du lot B des M'Brés (Fort-Crampel) [Kémo-Gribingui].

La location à M. Allegre du lot 3 de Mingala, district d'Alindao (Ouaka-Kotto).

La location à la compagnie « C. T. R. O. » d'un terrain 600 mètres carrés, village Maliko, à Bangassou (M'Bomou).

La location à la compagnie « C. T. R. O. » du lot 13 bis de Yalinga (M'Bomou).

La location à la société « S. C. K. N. » d'un terrain de 900 mètres carrés, au village Maliko, à Bangassou (M'Bomou).

La location à M. Allegre du lot I de Bago, district d'Alindao (Ouaka-Kotto).

DEMANDE D'AFFECTATION DE TERRAIN

Tchad. — La Société indigène de Prévoyance urbaine de Fort-Lamy demande l'affectation d'un terrain sis à Fort-Lamy, quartier Gardole, d'une superficie approximative de 1.000 mètres carrés en vue de l'édification de bureaux, magasins et silos de la Société indigène de Prévoyance urbaine.

DEMANDES DE DÉSAFFECTATION DE TERRAINS

Moyen-Congo (Brazzaville). — La direction du service du Matériel et des Bâtiments de l'A. E. F.-Cameroun a, par lettre nº 4961/p.c. du 8 novembre 1950, demande la désaffectation d'une parcelle de terrain militaire de 1.188 mètres carrés environ, sise au Camp du Tchad, sur laquelle est édifié un bâtiment de $20\,\mathrm{m}.\,10\,\times\,15$ mètres, à usage de bureau.

Les réclamations ou oppositions seront reçues jusqu'au 28 décembre 1950, au service de la Voirie.

Le chef du service du S. D. E. G. H., a, par lettre nº 61 du 13 novembre 1950, sollicité l'affectation à ce service d'une parcelle de terrain militaire de 1188 mq. 60 environ, sise au camp du Tchad, sur laquelle est édifié un bâtiment de 20 m. 10 × 13 mètres, à usage de bureau.

Les réclamations ou oppositions seront perçues au service de la Voirie jusqu'au 28 décembre 1950.

APPROBATION D'UN PLAN DE LOTISSEMENT

Oobangui-Chari. — Par arrêté, en date du 23 novembre 1950, est approuvé le plan de lotissement au 1/1000° dressé le 29 août 1950 par M. Cabit (Guy), géomètre, et portant extention du centre commercial de Bouar (région de l'Ouham-Pendé), tel qu'il résulte du plan primitif approuvé par arrêté 619 du 1er août 1949.

Les lots marqués d'une astérique sont réservés au permis d'occuper africains délivrés conformément à l'arrêté du 14 octobre 1949.

DEMANDES D'EXTRACTION DE SABLE

Moyen-Congo (Brazzaviile). — M. Roche, transporteur à Brazzaville; à, par lettre en date du 16 novembre 1950, sollicité l'autorisation d'extraire 4.000 mètres cubes de sable près de la Tsiémé, derrière l'Artillerie.

- M. Roche, transporteur à Brazzaville, a, par lettre du 16 novembre 1950, sollicité l'autorisation d'extraire 2.000 mètres cubes de sable près de l'abattoir municipal.
- M. Roche, transporteur à Brazzaville, a, par lettre en date du 16 novembre 1950, sollicité l'autorisation d'extraire 1.000 mètres cubes de sable près de la Tsiémé, derrière l'Artillerie.

Les réclamations ou oppositions seront reçues jusqu'au 17 décembre par le chef du service de la Voirie.

— M^{me} Floirat (Marie), a, par lettre en date du 22 novembre 1950, sollicité l'autorisation d'extraire 1.000 mètres cubes de sable à la T'Siémé.

Les réclamations ou oppositions seront reçues au service de la Voirie jusqu'au 28 décembre 1950.

DEMANDE D'AUTORISATION D'INSTALLATION D'UN TANK A MAZOUT

Moyen-Congo (Brazzaville). — Autorisation d'installation par la «C. G. T. A.» d'un tank à mazout de 200 mètres cubes à son appontement particulier.

La « Compagnie Générale de Transports en Afrique », a, par lettre nº 2093/11 du 25 octobre 1950, sollicité l'autorisation d'installer un tank à mazout de 200 mètres cubre à son appontement particulier à la « C. G. T. A. », destiné au ravitaillement en combustible de ses remorqueurs diesel et les machines du C. F. C. O.

Les réclamations ou oppositions seront reçues jusqu'au 2 décembre 1950, par le chef du service de la Voirie de Brazzaville.

Textes publiés à titre d'information

Circulaires nº 97-24 B/24 du directeur du Budget et anº 199/D.F.P. du 23 novembre 1950 portant application aux personnels de l'Etat de la dernière majoration destinée à achever le reclassement de la Fonction publique.

Le Ministre du Budget et le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative à MM. les ministres et secrétaires d'Etat.

L'article 1° de la loi n° 50-922 du 9 août 1950, modifiant et complétant l'article 30 de la loi n° 50-135 du 31 janvier 1950, a décidé, d'une part, que la dernière majoration destinée à assurer la réalisation complète du reclassement de destinée à assurer la réalisation compléte du réclassement de la Fonction publique prendrait effet du 25 décembre 1950, d'autre part, que son montant serait calculé de façon à assurer aux fonctionnaires et aux militaires intéressés des traitements ou soldes d'un montant égal à celui résultant de l'adjonction, aux traitements et soldes applicables à compter du 1er janvier 1949, d'une majoration double de celle qui a été allouée conformément aux dispositions de l'article 1er du décret ne 49-42 du 12 janvier 1949.

I. — Traitements et soldes des fonctionnaires titulaires et des militaires à solde mensuelle.

Ces dispositions sont exécutoires et ne paraissent nécessiter aucune mesure réglementaire d'application, en ce qui concerne du moins les fonctionnaires titulaires et les militaires à solde mensuelle qui sont seuls expressément visés par la loi du 9 août 1950.

En effet, le montant de la majoration dont il s'agit se En effet, le montant de la majoration dont il s'agit se déduit, pour chaque grade, classe et échelon, des chiffres figurant dans les arrêtés dits d'échelonnement pris pour l'application de l'article 3 du décret n° 48-1124 du 13 juillet 1948 et de l'article 1° du décret n° 49-42 du 12 janvier 1949 auxquels il y aurait lieu en principe de se référer. Toutefois, cette référence se trouve parfois rendue difficile, notamment dans le cas où le classement indiciaire des personnels intéressés s'est trouvé revisé en application du décret n° 49-508 du 14 avril 1949.

Il y a lieu de remarquer par ailleurs que le mode de cal-cul prescrit par la loi du 9 août 1950 aboutit pratiquement à appliquer, pour l'achèvement du reclassement et sous réserve de légères différences dues à des arrondissements, les traitements bruts qui avaient servi de base pour le calcul de la première majoration et qui se trouvent définis au second alinéa de l'article 2 du décret n° 48-1124 du 13 juillet 1948.

Bien que n'ayant pas été publié à l'époque, le tableau indiquant ces traitements en regard de tous les indices se trouve avoir reçu depuis lors une large diffusion.

Vous voudrez bien trouver ledit tableau reproduit en annexe A de la présente circulaire, les chiffres de traitement en base annuelle ayant toutefois été arrondis au millier de francs supérieur ou inférieur.

Il suffira pratiquement à vos services, pour déterminer les traitements applicables à compter du 25 décembre 1950 aux fonctionnaires titulaires et aux militaires à solde mensuelle que vous administrez, de se référer à ce tableau, en retenant pour chaque grade, classe et échelon l'indice définitif figurant dans les arrêtés pris en application de l'article 2 du décret n° 50-288 du 10 mars 1950 et qui ont été tous publiés, avec leurs additifs et rectificatifs, dans une pagination spéciale du « Journal officiel ».

II. — Indemnités supprimées avec le reclassement.

En vertu de l'article 4 du décret nº 48-1124 du 13 juillet 1948, complété par le décret n° 49-1512 du 28 novembre 1949, les indemnités ou suppléments de toute nature, autres que ceux dont le montant a été incorporé dans les traite-ments ou soldes et dont la liste a été fixée à l'annexe n° 2 dudit décret, doivent être supprimés lors de l'application intégrale du reclassement.

Cette suppression devra, par conséquent, être opérée à compter du 25 décembre 1950 en même temps que la mise

en application des nouveaux traitements.

Il est rappelé que l'annexe n° 2 dont il s'agit a été intégralement publié au «Journal officiel» du 29 novembre 1949. Elle comporte, en particulier, dans son paragraphe II, les versements mensuels d'attente aux magistrats et aux personnels enseignants, dont le dernier quart subsistant à ce jour devra être supprimé au même titre que le dernier cinquième des indemnités diverses énumérées au paragraphe 1er du même document.

III. - Indemnités qui subsistent avec le reclassement.

Les indemnités autres que celles qui font l'objet du paragraphe précédent subsistent avec la réalisation intégrale du reclassement, suivant les barèmes prévus par les réglementations en vigueur à ce jour.

Il est fait simplement remarquer, à cet égard, que le montant de la majoration exceptionnelle de l'indemnité temporaire de cherté de vie prévue par le décret n° 50-966 du 12 août 1950 pourra se trouver réduit, pour un grand nombre des agents qui bénéficient à l'heure actuelle de cette allocation, du fait de leur accession à un traitement ou à une solde de base supérieur ; pour quelques-uns d'entre eux, il pourra même être annulé.

Il en sera de même du complément de rémunération institué à titre de minimum garanti par le décret n° 50-1358 du 31 octobre 1950.

IV. — Rémunération des personnels temporaires, contractuels et auxiliaires en service sur le territoire de la France métropolitaine.

Bien que la loi du 9 août 1950 ne vise pas expressément les personnels de cette catégorie, il y a lieu de remarquer que pour l'application des tranches successives du reclassement, leurs rémunérations ont été généralement fixées par référence à des indices déterminés du classement hiérarchique des fonctionnaires titulaires.

Toutefois, ces indices n'ayant pas été publiés, il n'est pas possible de les reconstituer facilement sans risques d'erreurs. Il parait donc nécessaire de prendre de nouveaux textes publies au « Journal officiel », pour fixer les nouvelles rémunération applicables à compter du 25 décembre 1950 à ces dernières catégories de personnels non titulaires.

Vous voudrez bien trouver, en annexe B à la présente circulaire, la fixation en base annuelle des nouvelles rémunérations des personnels des catégories les plus nombreuses communes aux divers ministères, à savoir :

Auxiliaire de bureau ;

Auxiliaire de service;

Employés de bureau recrutés sur contrat ;

Assistantes sociales, infirmières et auxiliaires de service social;

Opérateurs chefs mécanographes non titulaires;

Conducteurs auxiliaires d'automobiles.

Quant aux catégories moins nombreuses des autres personnels non titulaires relevant de votre autorité (à l'exception de ceux dont la rémunération serait, en vertu des dispositions réglementaires qui les régissent, fixée sur la base des salaires pratiqués dans le commerce et l'industrie), vous voudrez bien prendre l'initiative d'un projet d'arrêté fixant les nouvelles rémunérations des intéressés, et comportant la signature du Ministre du Budget et du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Réforme administrative. Il y a lieu de remarquer que, pour les personnels de ces catégories, des ajustements de rémunération demeurent possibles par rapport aux bases précédemment retenues, dès lors que ces catégories se trouvent en dehors du champ d'application des dispositions de l'article 1^{er} de la loi du 9 août 1950.

V. — Personnels de l'Etat en service dans les départments d'outre-mer, en Algérie, en Tunisie et au Maroc.

Les traitements et soldes applicables à compter du 25 décembre 1950 :

D'une part, aux fonctionnaires civils et employés de bureau ou de service des administrations de l'État, ainsi qu'aux militaires à solde mensuelle, en service dans les départements de la Guadeloupe, de la Guyane française, de la Martinique et de la Réunion;

D'autre part, aux fonctionnaires et agents rémunérés sur le budget de l'Etat, en service en Algérie, en Tunisie et au Maroc (à l'exclusion des personnels rétribués sur la base des salaires pratiqués dans le commerce et l'industrie ou des salaires alloués aux personnels des administrations locales, ainsi qu'aux militaires à solde mensuelle en service dans les mêmes territoires),

seront ceux fixés en ce qui concerne les personnels des mêmes grades et emplois en service sur le territoire de la France métropolitaine.

Ces traitements et soldes seront abondés de la majoration de 25 % dans les quatre départements d'outre-mer et de majoration de 33 % en Afrique du Nord.

Il est rappelé que, dans le département de la Réunion, le montant libellé en francs métropolitains, du traitement ou de la solde, net de retenues pour pension et de la majoration de 25 % calculée sur le traitement brut, est payé pour sa contre-valeur en francs C. F. A., multipliée par l'indice de correction de 1,65.

VI. — Personnels de l'Etat en service dans les territoires d'outre-mer.

Seront également fixés aux mêmes taux que pour les personnels des mêmes grades et emplois en service sur le territoire de la France métropolitaine, les traitements et soldes applicables à compter du 25 décembre 1950 aux fonctionnaires des cadres généraux et des cadres régis par décret, aux fonctionnaires relevant des ministères métropôlitains et aux militaires à solde mensuelle, en service dans les territoires d'outre-mer appartenant aux zones du franc C. F. A. et du franc C. F. P., à la Côte française des Somalis et dans les Etablissements de l'Inde française, ainsi que dans les Etats associés d'Indochine.

Le montant, libellé en francs métropolitains, du traitement ou de la solde, net de retenues pour pension, sera payé pour sa contre-valeur en monnaie locale, multipliée par l'index de correction en vigueur dans ces territoires.

Il n'y aura pas lieu, par contre, d'abonder la dernière tranche de reclassement, incluse dans ces traitments et ces soldes, des majorations de dépaysement ou d'éloignement prévues par les décrets n° 49-529 du 15 avril 1949, n° 49-1257 du 27 août 1949, n° 49-1263 du 28 décembre 1949, n° 50-295 et n° 50-296 du 10 mars 1950 dans ces divers territoires.

Le allocations de cette nature sont en effet désormais proscrites par la loi nº 50-772 du 30 juin 1950, qui a modifié le régime d'indemnisation des personnels en service dans les territoires relevant à cette date du Ministère de la France d'outre-mer.

Les majorations de dépaysement ou d'éloignement en cause demeurent donc calculées, après le 25 décembre 1950, sur la base des traitements et soldes en vigueur avant cette date, conformément aux dispositions de l'article 9 du décret n° 50-288 du 10 mars 1950.

Il s'agit là d'une mesure conservatoire qui a pour objet d'assurer la stricte application de l'article 8 de la loi du 30 juin 1950 susvisée réservant d'une façon générale les avantages et droits de toute nature acquis aux personnels intéressés à la date de promulgation de ladite loi.

Elle ne préjuge en rien du taux des nouveaux accessoires de solde qui devront être ultérieurement fixés par décret pour assurer la conformité aux prescriptions de la loi de la réglementation en vigueur en cette matière.

VII. - Modalités de payement et imputation des dépenses.

Etant donné l'intérêt que présente pour les personnels de l'Etat le payement, à la date du 31 décembre au plus tard, des nouveaux émoluments prévus pour la réalisation intégrale du reclassement de la Fonction publique par la loi du 9 août 1950, les administrations sont invitées à tenir compte de ces émoluments pour l'établissement des états de traitement ou de solde afférents au mois de décembre.

Ces états doivent donc normalement être établis en décomposant le service fait en deux périodes distinctes de vingt-quatre jours et six jours, comportant respectivement application des tarifs en vigueur avant le 25 décembre et des nouveaux tarifs prenant effet du 25 décembre qui font l'objet de la présente circulaire.

Toutefois, les administrations auront la faculté, si elles jugent que cette procédure est de nature à simplifier leur tâche, de liquider les émoluments de décembre sur deux états distincts, le premier portant sur le mois entier et constituant la reconduction pure et simple, à grade, classe et échelon égaux, des émoluments de novembre, avec la décomposition habituelle en traitement, indemnité de résidence, supplément familial de traitement, etc., imputables

sur les différents chapitres afférents à chacun de ces éléments de la rémunération, le second portant sur six jours et comprenant l'augmentation de rémunération résultant, pour la période partant du 25 décembre, de la comparaison entre les anciens et les nouveaux tarifs, globalement pour les traitements proprement dits et les diverses indemnités accessoires, que celles-ci se trouvent majorées (essentiellement l'indemnité de résidence et le supplément familial de traitement) ou, au contraire, le cas échéant, réduites (majoration exceptionnelle de l'indemnité temporaire de cherté de vie et complément de rémunération à titre de mininum garanti); ou bien encore supprimées (les indemnités énumérées à l'annexe n° 2 du décret du 13 juillet 1948).

Dans ce dernier cas et dans un but de simplification, les dépenses correspondant au second état seront entièrement imputées aux chapitres qui suppportent normalement les traitements des personnels intéressés.

Dans l'un et l'autre cas, bien entendu, les imputations pourront être faites en excédent des crédits ouverts aux divers
chapitres de personnel au budget voté de 1950, ceux-ci
pouvant être ultérieurement augmentés par voie de prélèvement sur les crédits ouverts globalement, soit au budget
des finances, 'soit dans les budgets annexes, pour la couverture des mesures diverses en faveur des personnels de
l'Etat en 1950.

Le Ministre du Budget, Edgar FAURE.

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, et à la Réforme administrative, Pierre MÉTAYER.

ANNEXE A

TRAITEMENTS ANNUELS BRUTS APPLICABLES A COMPTER DU 25 DÉCEMBRE 1950.

1 1re partie. — Indices 100 à 599 (point par point).

-	CAN SHEET HAVE MATERIAL SECTION AND ASSESSMENT AND ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE P	Here's the contract of the con		1	S. J. S.	Control of the State of the Sta		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	A Thirty and the form a decided	t and the second second
ψ.				İ						Í
. JE	1.									
• '\=	0	1 1	2	3	4	5	6	7	8	9
INDICES	1								1	٠.
1 F			,							

1888 Sales 1	6	france	fromag	franca	fronce	francs.	francs.	francs.	francs.	francs.
	francs.	francs.	francs.	francs.	francs.	irancs.	Trancs.	mancs.	manes.	manos.
			1			101 000	100 000	104 000	105 000	107 000
100	115.000	116.000	117.000	118.000	119.000	121.000	122.000	124.000	125.000	127.000
110	128.000	130.000	131.000	133.000	134.000	136.000	137.000	138.000	140.000	141.000
120	143.000	144.000	146.000	147.000	149.000	150.000	152.000	153.000	155.000	156.000
130	158.000	159.000	161.000	162.000	164.000	165.000	167.000	168.000	170.000	171.000
140	173.000	1.74.000	176.000	177.000	179.000	180.000	182.000	.183.000	185.000	186.000
	188.000	189.000	191.000	192.000	194.000	195.000	196.000	198.000	199.000	201.000
150			205.000		08.000	210:000	211.000	213.000	214.000	216.000
160	202.000	204.000		207.000						
170	217.000°	219.000	220.000	222.000	23.000	225.000	226.000	227.000	229.000	230.000
-180	232.000	233.000	235.000	236.000	238.000	239.000	241.000	242.000	244.000	245.000
190	247.000	248.000	[249.000]	251.000	252.000	[254.000]	255.000	257.000	258.000	260.000
200	261.000	263.000	264.000	266.000	267.000	269.000	271.000	272.000	274.000	275.000
210	277.000.	278.000	280.000	282.000	284.000	285.000	287.000	288.000	290.000	292.000
220	293.000	295.000	296.000	298.000	300.000	301.000	303.000	305.000	306.000	308.000
			313.000	314.000	316.000	317.000	319.000	321.000	322.000	324.000
230	309.000	* 311.000					335.000	337.000	338.000	340.000
240	326.000	327.000	329.000	330.000	332.000	334.000				
250	342.000	344.000	345.000	347.000	348.000	350.000	352.000	353.000	355.000	357.000
260	358.000	360.000	362.000	363.000	365.000	367.000	368.000	370.000	371.000	373.000
270	: 375.000	377.000	378.000	380.000	381.000	383.000	385.000	386.000	388.000	390.000
280	391.000	393.000	395.000	396.000	398.000	400.000	401.000	403.'000	404.000	406 , 000
290	408.000	410.000	411.000	413.000	414.000	416.000	418.000	419.000	421.000	423.000
300	424.000	426.000	428,000	429.000	431.000	433.000	434.000	436.000	437.000	439.000
310	441.000	443.000	444.000	446.000	447.000	449.000	451.000	452.000	454.000	456.000
									470.000	472.000
320	457.000	459.000	461.000	462.000	464.000	466.000	467.000	469.000		
330	474.000	476.000	477.000	479.000	480.000	482.000	484.000	485.000	487.000	489.000
340	490.000	492.000	494.000	495.000	497.000	499.000	500.000	502.000	503.000	505.000
350	507,.000	509.000	510.000	512.000 +	513.000	515.000	517.000	518.000	520.000	522.000
360	523.000	525.000	527.000	528.000	530.000	532.000	533.000	535.000	536.000	538.000
370	540:000	542,000	543.000	545.000	546.000	548.000	550.000	551.000	553.000	555.000
380	556.000	558.000	560.000	561.000	563.000	565.000	566.000	568.000	569.000	571.000
					579.000	581 000	583.000	584.000	586.000	588.000
390	573.000	575.000	576.000	578.000						604.000
400	589.000	591.000	593.000	594.000	596.000	598.000 \	599.000	601.000	602.000	
410	606 . 000	608.000	609.000	611.000	612.000	614.000	616.000	617.000	619.000	621.000
420	:622.000	624.000	626.000	627.000	629.000°	631.000	632.000	634.000	635.000	637.000
430	~ 639.000	641.000	642.000	644.000	645.000	647.000	649.000	650.000	$652.000 \pm$	654.000
440	655:.000	657.000	659.000	660.000	662.000	664.000	665.000	667.000	668.000	670.000
450	672.000	674.000	675.000	677.000	678.000	680.000	682.000	683,000	685.000	687.000
460	689.000	690.000	692.000	694.000	696.000	698.000	700.000	702.000	704.000	706.000
							719.000	721.000	723.000	725.000
470	708.000	710.000	712.000	713.000	716.000	7.17 .000	720 000			744.000
480	727.000	729.000	731.000	733.000	735.000	737.000	738.000	740.000	742.000	
490	746.000	748.000	750.000	752.000	754.000	755.000	757.000	759.000	761.000	763.000
500	765 000	767.000	769.000	771.000	773.000	775.000	776.000	779.000	780.000	782.000
510	784:000	786.000	788.000	790.000	792.000	794.000	796.000	797.000	800.000	801.000
520	803.000	805.000	807.000	809.000	811.000	813.000	815.000	817.000	818.000	821.000
530	822.000	824.000	826.000	828.000	830 000	832.000	834.000	836.000	838.000	840.000
540		843.000		847.000	849.000	851.000	853.000	855.000	857.000	859.000
	842.000		845.000					874.000	876.000	878.000
550	860.000	862.000	864.000	866.000	868.000	870.000	872.000			897.000
560	880.000	881.000	884.000	885.000	887.000	889.000	891.000	893.000	895.000	
570	899.000	901.000	.903.000	905.000	907.000	908.000	910.000	912.000	914.000	916.000
580	918.000	920.000	922.000	923.000	926.000	927.000	929.000	931.000	933.000	935.000
590 .	937.000	939.000	941.000	943.000	945.000	947.000	948.000	950.000	952.000	954.000
•										
,										

2e partie. — Indices 600 à 800 (de cinq en cinq points).

INDICES	FRANCS	INDICES	FRANCS	INDICES	FRANCS	INDICES	FRANCS	INDICES	FRANCS
600 605 610 615 620 625 630 635 640	956.000 966.000 975.000 985.000 994.000 1.004.000 1.013.000 1.023.000	645 650 655 660 665 670 675 680	1.042.000 1.052.000 1.061.000 1.071.000 1.080.000 1.090.000 1.099.000 1.109.000	685 690 695 700 705 710 715 720	1.118.000 1.128.000 1.138.000 1.147.000 1.157.000 1.166.000 1.176.000 1.185.000	725 730 735 740 745 750 755 760	1.195.000 1.204.000 1.214.000 1.223.000 1.233.000 1.243.000 1.252.000 1.262.000	7.65 770 775 780 785 790 795 800	1.271.000 1.281.000 1.290.000 1.300.000 1.310.000 1.319.000 1.328.000 1.338.000

3e partie. — Trailements hors échelles.

Groupe B...... 1.435.000

Loi n° 50-922 du 9 août 1950 fixant les modalités de la réalisation complète du reclassement de la Fonction publique et améliorant la situation de certaines catégories des personnels de l'Etat.

L'Assemblée nationale et le Conseil de la République ont délibéré.

L'Assemblee nationale a adopté,

Le Président de la République promulgue la loi dont la teneur suit :

Art. 1er. — La troisième majoration de reclassement prévue par l'article 30 de la loi de finances du 31 janvier 1950

prendra effet du 25 décembre 1950.

Son montant sera calculé de façon à assurer aux fonctionnaires et aux militaires intéressés des traitements ou soldes d'un montant brut égal à celui résultant de l'adjonction aux traitements et soldes applicables à compter du 1° janvier 1949 d'une majoration double de celle qui a été allouée conformément aux dispositions de l'article 1° du décret n° 48-42 du 12 janvier 1949.

Art. 2. — Dans les huits jours qui suivront la promulgation de la présente loi, des dispositions seront prises par décret en Conseil des ministres en vue de l'amélioration de la situation des personnels de l'Etat les moins favorisés et de ceux qui sont chargés de famille dans la limite d'une dépense de 1.800 millions de francs à la charge de l'exercice 1950

Art. 3. — Les dépenses supplémentaires entraînées par l'application des articles 1er et 2 ci-dessus seront imputées sur le budget des Finances et des Affaires économiques (I. — Finances) : « Chap. 1840. — Couverture des mesures diverses prévues en faveur des personnels de l'Etat ».

La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Paris, le 9 août 1950.

VINCENT AURIOL.

Par le Président de la République : Le Président du Conseil des ministres,

R. PLEVEN.

Le Ministre des Finances et des Affaires économiques, MAURICE-PETSCHE.

Le Ministre du Budget, Edgar Faure.

ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION

Facilités de préparation accordées aux candidats au second concours de 1951.

L'arrêté du 7 novembre 1950 fixe les conditions dans lesquelles les candidats au second concours d'entrée à l'Ecole nationale d'Administration qui sera ouvert entre le 15 septembre et 15 octobre 1951 peuvent bénéficier de facilités en vue de se préparer audit concours.

Les épreuves prévues se dérouleront à Paris, Alger, Besançon, Bordeaux, Caen, Clermont-Ferrand, Dakar, Dijon, Grenoble, Lille, Lyon, Marseille, Montpellier, Nancy, Poitiers, Rabat, Rennes, Saïgon, Strasbourg, Toulouse et Tunis.

Les conditions à remplir par les candidats, la nature des épreuves, les pièces à fournir sont déterminées par l'arrêté susvisé, publié au « Journal officiel » de la République française du 8 novembre 1950.

Les demandes d'admission à ces épreuves doivent être adre sées à M. le directeur de l'Ecole nationale d'Administrati n, 56, rue des Saints-Pères, Paris (7°), du 15 décembre 1950 au 15 janvier 1951.

PARTIE NON OFFICIELLE

Avis et communications émanant des Services publics

OUVERTURES DE SUCCESSIONS

Conformément aux dispositions de l'article 12 du décret du 27 janvier 1855, concernant l'administration des successions et bien vacants, il est donné avis aux personnes intéressées de l'ouverture des successions vacantes de:

M. Labrouquère (Pierre-Robert-André), trésorier payeur du Tchad, domicilié à Fort-Lamy, né le 17 septembre 1903, à Dax (département des Landes), fils de Jean et de Jeanne-Louise, Zélia Pezre, célibataire, sans autres renseignements, est décédé à Fort-Lamy, le 22 octobre 1950;

M. Mohamed Ben Hissen, commerçant à Mao et Fort-Lamy, époux de Zamzam, décédé à Fort-Lamy, le 5 octobre 1948, sans autres renseignements.

Les personnes qui auraient des droits à ces successions sont invitées à les faire connaître et en justifier au curateur de l'arrondissement judiciaire de Fort-Lamy.

Les créanciers des successions sont également invités à produire leurs titres.

Conformément aux prescriptions de l'art. 13 du décret du 27 janvier 1855, concernant l'administration des successions et biens vacants, il est donné avis de l'ouverture de la succession présumée vacante de:

M. Amathieu (Louis), décédé à Port-Gentil, le 6 novembre 1950.

Les personnes qui auraent des droits à cette succession sonf invitées à produire leurs titres au curateur de Libre-ville.

Les créanciers et les débiteurs de cette succession sont également invités à produire leurs titres ou à se libérer dans le plus bref délai.

Conformément aux prescriptions de l'article 12 du décret du 27 janvier 1855, concernant l'administration des successions et biens vacants, il est donné avis aux personnes intéressées de l'ouverture de la succession présumée vacante de :

M. Anduran (Pierre), directeur commercial à la société « B.U.N.G.E. », à Brazzaville, y décédé le 29 novembre 1950.

Les personnes qui auraient des droits à cette succession sont invitées à produire leurs titres au curateur de Brazzaville.

Les créanciers et les débiteurs de cette succession sont également invités à produire leurs titres ou à se libérer dans le plus bref délai.

OUVERTURE DE BIENS VACANTS

— Conformément aux prescriptions de l'article 12 du décret du 27 janvier 1855 concernant l'administration des successions et biens vacants, il est donné avis aux personnes intéressées que les biens de :

M. Lepage (Gustave-Edouard), anciennement colon à Mopombo, ont été appréhendés par la Curatelle comme vacants.

Les créanciers et débiteurs de M. Lepage sont invités à produire leurs titres ou à se libérer dans le plus bref délai.

Avis n° 157

relatif au régime des avoirs en francs des personnes résidant dans les pays membres de l'Union Européenne de payements.

INSTRUCTION AUX INTERMEDIAIRES

L'Union Européenne de payements a été créée en vue de développer les échanges et de faciliter les règlements entre les pays membres de l'organisation européenne de coopération economique par l'institution d'un régime de payement multilatéraux.

Elle réunit les pays ci-après, y compris les zones monétaires associés :

République fédérale d'Allemagne, république d'Autriche, royaume de Belgique, royaume de Danemark, République française, royaume de Grèce, république d'Irlande, république d'Islande, République italienne, Grand-Duché du Luxembourg, royaume de Norvège, royaume des Pays-Bas, République portugaise, royaume-uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, royaume de Suède, Confédération suisse, République turque, zone anglo-américaine du territoire libre de Trieste.

Compte tenu de l'entrée en vigueur de ce nouveau régime, il a été décidé de permettre, à l'intérieur du groupe des pays étrangers participant à l'Union Européenne de payements énumérés ci-dessus, y compris les zones monétaires associées, la libre négociation des avoirs en francs appartenant aux personnes résidant dans ces pays ou dans ces zones.

En conséquence, les assouplissements suivants sont apportés à la réglementation en vigueur :

1° Comptes étrangers en francs.

Par modification des dispositions des avis relatifs aux relations financières entre la zone francs et les pays ou zones monétaires membres de l'Union Européenne de payements, sont dispensés de l'autorisation de l'Office des changes, les virements entre comptes étrangers en francs figurant sur la liste annexée au présent avis:

2° Comptes « Capital ».

TITRE I

Par dérogation aux dispositions de l'avis n° 121 (Par. II, 1°, h; par. III, 1°, g, et par. IV), sont dispensés de l'autorisation de l'Office des changes les virements entre comptes « Capital » de la nationalté des pays étrangers énumérés ou compris dans les zones monétaires ci-dessus.

3° Dispositions communes.

Si les comptes à débiter et à créditer sont tenus chez deux intermédiaires différents, l'intermédiaire qui tient le compte à débiter est tenu de remettre à l'intermédiaire qui tient le compte à créditer un avis indiquant, sous sa responsabilité, le nom et l'adresse du titulaire du compte débité, ainsi que la qualification de ce compte.

ANNEXE

Comptes étrangers allemands Comptes nouveaux autrichiens Comptes belges libres en francs (1) Comptes nouveaux danois. Comptes nouveaux grecs ... Comptes étrangers ita~ liens (2) Comptes nouveaux norvégiens Comptes nouveaux néerlandais Comptes portugais libres en francs Comptes étrangers britanniques (3) Comptes nouveaux suédois. Comptes suisses libres en francs

Référence des textes de l'Office local des changes régissant le fonctionnement de ces comptes, et parus au J. O. du territoire:

Instruction n° 364 (Avis 127)

Instruction nº 110

Instruction n° 401 (Avis 138) Instruction n° 33

Instruction n° 66

Instruction nº 257

Instruction nº 55

Instruction n° 60 et 203

Instruction nº 290

Instruction n° 2 et 3 Instruction n° 27

francs Instruction n° 167 Comptes nouveaux turcs.. Instruction n° 107

AVIS DE VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

Le lundi 15 janvier 1951, à 11 heures du matin, il sera procédé dans les bureaux du district de Djambala pour le compte de M. le receveur des Domaines du territoire à la vente aux enchères publiques de 5 pointes d'ivoire pesant 53 kilos et de 4 escravelles pesant 3 kilos.

Mise à prix calculée d'après la mercuriale en vigueur. Paiement immédiat à l'agence spéciale de Djambala du prix

d'adjudication majoré de 5 %.

⁽¹⁾ Des comptes belges libres en francs peuvent être ouverts au nom de personnes résidant dans le Grand-Duché de Luxembourg.

⁽²⁾ Des comptes étrangers italiens peuvent être ouverts au nom de banques habilitées à cet effet établies dans la zone anglo-américaine du territoire libre de Trieste.

⁽³⁾ Des comptes étrangers, britanniques peuvent être ouverts au nom de personnes résidant dans la république d'Islande ou dans la république d'Irlande.

AVIS

Le Gouverneur, chef de territoire du Moyen-Congo, communique:

Conformément aux prescriptions de l'annexe I du décret du 18 novembre 1947 réglementant la chasse dans les territoires africains relevant du Ministère de la France d'outremer, il est donné avis au public qu'une réserve de chasse dite « de la Léfini » est en instance de classement et que la Commission de classement prévue par le décret se réunira à la mairie de Brazzaville, à l'expiration du délai de trente jours réglementaire. Ce délai commencera à courir le jour de l'arrivée du présent « Journal officiel » au cheflieu de la région de l'Alima-Léfini.

Le détail des limites et du statut proposés pour cette réserve peut être communiqué par le chef du service des Chasses de l'A. E. F. à Brazzaville, par le chef du service Forestier du Moyen-Congo à Pointe-Noire, par les chefs de région du Pool à Kinkala et de l'Alima-Léfini à Djambala et par les chefs de districts de Brazzaville, de Mayama et de Djambala.

APPEL D'OFFRES

pour la construction de chaussées urbaines à Brazzaville

Addition à l'appel d'offres n° 4370 du 6 novembre 1950. L'administrateur-maire de la commune mixte de Brazzaville informe MM. les entrepreneurs de construction de chaussées que:

- 1° L'appel d'offres lancé le 6 novembre 1950 concerne la mise au concours des travaux de bitumage de diverses chaussées à Brazzaville dont le montant est évalué approximativement à la somme de 75.000.000 francs;
- 2° Le programme et l'ordre d'urgence des travaux leur seront communiqués sur leur demande ainsi que les longueurs et largeurs des voies à construire.

ANNONCES

L'Administration décline toute responsabilité quant à la teneur des Avis et Annonce

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS DU LAC KAYO

« TRANSLAC »

Société anonyme au capital de un million de francs Siège social : POINTE-NOIRE

1

Aux termes d'un acte S. S. P., en date à Pointe-Noire du 9 novembre 1950, dont l'un des originaux est annexé à la minute de l'acte de déclaration dè souscription et de versement reçu par Forestier notaire à Pointe-Noire, le 14 novembre 1950, les statuts de cette société ont été établis par son fondateur, M. Pierre ELISSALDE.

De ces statuts, il a été extrait ce qui suit :

Raison sociale:

SOCIETE DE TRANSPORTS DU LAC KAYO

en abrégé : « TRANSLAC »

Objet: La société a pour objet tous transports routiers de marchandises et spécialement de bois en grumes et débités, et en général toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rattachant à l'objet social. Siège social: Pointe-Noire (A. E. F.).

Capital : Un million de francs C. F. A. représenté en totalité par des apports en espèces.

Durée: 99 ans à compter du 15 novembre 1950, date de la constitution définitive, sauf les cas de dissolution anticipée ou prorogation prévus aux statuts.

Réserves extraordinaires : Aux termes du dernier alinéa de l'article 42 des statuts, l'Assemblée générale a le droit, si le Conseil en fait la proposition, de décider le prélèvement sur le srplus des bénéfices revenant aux actions de toutes sommes destinées à la création de réserves extraordinaires.

Pouvoirs du Conseil d'administration : Le Conseil a les pouvoirs de gestion et d'administration les plus étendus, l'énumération contenue dans l'article 21 étant énonciative et non limitative.

П

Aux termes du P. V. de l'Assemblée générale constitutive, en date du 15 novembre 1950, ont été nommés :

- a) Administrateurs:
- M. Pierre Elissalde, agent de banque, demeurant à .
 Pointe-Noire ;
- M. Francis ROUAULT, industriel, demeurant à Pointe-Noire;
- M. Pierre-André, délégué régional de l'Office des Bois de l'A. E. F., demeurant à Pointe-Noire.
 - b) Commissaire aux comptes:
 - M. Harry Pierson, agent commercial, demeurant à Pointe-Noire,

lesqu'els ont déclaré accepter leurs fonctions.

III

Aux termes du P. V. du Conseil d'administration du 15 novembre 1950, le Conseil a désigné :

Comme président : M. Pierre Elissalde, sus-nommé;

Comme administratieur-délégué, ledit M. ELISSALDE, lequel aura en cette qualité tous les pouvoirs du Conseil d'administration tels qu'ils sont définis à l'article 21 des statuts avec faculté de substitution.

IV

Dépôt: Le dépôt prévu par l'article 55 de la loi du 24 juillet 1867 a été opéré au Greffe du Tribunal de première instance de Pointe-Noire le 20 novembre 1950.

Le notaire, :
H. Forestier.

SOCIÉTÉ CONGO-SANIA

Société anonyme au capital de 500.000 francs

Siège social: POINTE-NOIRE

I

Aux termes d'un acte S. S. P., en date à Pointe-Noire, du 15 novembre 1950, l'un des originaux est annexé à la minute de l'acte de déclaration de souscription et de versement reçu Forestier, notaire à Pointe-Noire, le 16 novembre 1950, les statuts de cette société ont été établis par le fondateur, M. Johannès Gourgout. De ces statuts il est extrait ce qui suit : Raison sociale :

CONGO-SANIT

Objet: La société a pour objet l'éntreprise de plomberie, installations sanitaires, zinguerie, couverture, achat et vente en gros et en détail de tous articles nécessaires auxdites entreprises et installations, et en général toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rattachant à l'objet social.

Siège social: Pointe-Noire.

Capital: 500.000 francs C. F. A. représenté, à concurrence de 450.000 francs par des apports en espèces, et à concurrence de 50.000 francs par des apports en nature ainsi décrits et estimés dans l'article 6:

La Société Africaine de Travaux, société à responsabilité limitée au capital de 100.000 francs dont le siège est à Pointe-Noire, fait à la société sous les garanties ordinaires et de droit les apports suivants :

. Un outillage de plomberie, couverture, d'une valeur de 35.000 francs 35.000 »

Total des apports en nature 50.000 »

Ces apports sont faits nets de passif.

La société aura la jouissance des biens dont il lui est fait apport dans l'état où le tout se trouvera lors de son entrée en jouissance, sans recours ni répétition contre l'apporteur pour quelque cause que ce soit.

Durée: La durée de la société est fixée à 99 ar s à compter du 22 novembre 1950, jour de sa constitu ion définitive, sauf les cas de dissolution anticipée ou prorogation prévus aux statuts.

Réserves extraordinaires: Aux termes du dernier alinéa de l'article 42 des statuts, l'Assemblée a le droit, si le Conseil en fait la proposition, de décider le prélèvement sur le surplus des bénéfices revenant aux actions, de toutes sommes destinées à la création de réserves extraordinaires.

Pouvoirs du Conseil d'administration : Le Conseil a les pouvoirs de gestion et d'administration les plus étendus, l'énumération contenue dans l'article 21 étant énonciative et non limitative.

Τī

Aux termes du P. V. de la 2º Assemblée constitutive en date du 22 novembre 1950, ont été nommés :

- a) Administrateurs:
- M. Johannès Gourgout, ingénieur, demeurant à Pointe-Noire;
- M. Jacques Gourgout, directeur commercial, demeurant à Livron (Drôme);
- M. Georges Deletoille, commerçant, demeurant à Pointe-Noire;
- b) Commissaire aux comptes:
- M. René Garibert, directeur de banque, demeurant à Pointe-Noire,

, a 2 021100 110110,

lesquels ont déclaré accepter leurs fonctions.

III

Aux termes du P. V. du Conseil d'administration du 22 novembre 1950, le Conseil a désigné :

En qualité de président : M. Johannès Gourgout ;

En qualité d'administrateur-délégué, ledit M. Gourcout, lequel aura en cette qualité tous les pouvoirs du Conseil d'administration tels qu'ils sont définis à l'article 21 des statuts, et ce avec faculté de substitution.

Dépôt: Le dépôt prévu par l'article 55 de la loi du 24 juillet 1867 a été opéré au Greffe du Tribunal de première instance de Pointe-Noire, le 24 novembre 1950.

Le notaire, H. FORESTIER.

PARTI SOCIAL INDEPENDANT DU TCHAD

(Enregistré au registre des « Déclarations d'Associations », année 1950, folio 9, case 16, à Fort-Lamy, le 30 octobre 1950.)

STATUTS

Article premier : Il est créé au Tchad un parti politique dénommé :

PARTI SOCIAL INDEPENDANT DU TCHAD « P. S. I. T. »

Article 2 : Il a pour but de rassembler tous les hommes de cœur et de bonne volonté pour défendre les intérêts des populations du Tchad, de promouvoir les formes sociales, économiques et politiques dans l'esprit de la Constitution de l'Union française, fondée sur les principes de la liberté, de l'égalité et de la justice.

Article : Le siège social du Comité directeur du parti est fixé à Fort-Lamy.

Des sections seront créées au chef-lieu des régions et des sous-sections au chef-lieu des districts et de cantons.

Article 7: La dissolution ne pourra être prononcée qu'à la majorité de 9/10° des membres actifs, inscrits. Dans ce cas, les fonds disponibles seront distribués aux œuvres sociales du Tchad.

Le président du P. S. I. T., KHOULLAM ALLAH AHMED.

Société des Pétroles de l'A. E. F.

Société anonyme au capital de 1.357.500.000 francs C. F. A. Siège social : PORT-GENTIL (Gabon)

MODIFICATIONS AUX STATUTS

Aux termes d'une délibération prise par l'Assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1950, ladite assemblée a approuvé un projet de conventions nouvelles à intervenir entre le Bureau de Recherches de Pétrole et la société, relativement à un prêt d'un maximum de 237.500.000 francs métropolitains.

Comme conséquence, ladite assemblée a décidé de modifier, ainsi qu'il suit, les articles 16, 23 et 43 bis des statuts.

Article 16 (nouveau).

La société pourra contracter tous emprunts par voie d'émission d'obligations, de bons ou autrement. Le Conseil d'administration, sans l'intervention de l'Assemblée générale, décide ces emprunts et est autorisé à en fixer le montant, les conditions, le mode d'émission et le remboursement sous réserve que le total nominal des emprunts directement autorisés par lui au cours d'un exercice ne dépasse pas 20 % du montant nominal du capital social.

Tout emprunt à moyen ou long terme portant intérêt à un taux supérieur aux taux des avances de la Banque de France, majoré de deux points, ainsi que tout emprunt assorti d'une condition ou de plusieurs conditions autres que celle de l'intérêt, pourra être décidé par le Conseil sans l'intervention de l'Assemblée, sous réserve des modalités définies dans l'article 43 bis des présents statuts.

Le Conseil d'administration a tous pouvoirs pour contracter des emprunts au Bureau de Recherches du Pétrole dans les conditions et suivant les modalités définies par l'article 43 bis ci-après, étant entendu que le total nominal des emprunts émis au cours d'un exercice, tant au titre du présent alinéa qu'au titre du deuxième alinéa du présent article, ne pourra jamais dépasser 20 % du montant nominal du capital social.

Les titres d'obligations et de bons sont extraits d'un registre à souches, signées par (Le reste sans changement.)

Article 23 (nouveau).

La rédaction de l'article 23 comprendra un paragraphe à insérer après celui commençant par : « Il fonde et concours à la fondation de toutes sociétés.....».

« En ce qui concerne la création d'entreprises filiales, notamment d'entreprises chargées de l'exploitation de gisements découverts, toutes participations à prendre par la société dans le capital d'autres entreprises chargées de l'exploration ou de l'exploitation de gisements de toutes natures situés à l'intérieur du périmètre de recherches de la société, les pouvoirs du Conseil s'exercent sous réserve des modalités définies par l'article 43 bis. »

Article 43 bis (nouveau).

Une convention relative à une avance de 200 millions de francs métropolitains consentie par le *Bureau* de *Recherches de Pétrole* a été approuvée par l'Assemblée générale extraordinaire en date du 15 décembre 1949.

Une convention relative à des avances consenties par le Bureau de Recherches de Pétrole a été approuvée par l'Assemblée générale du 25 octobre 1950.

Les conditions de ces avances apportent certaines modifications aux stipulations des articles 16, 23 et 43 des statuts pendant la durée de l'application desdites conventions. Leurs textes sont annexés au procèsverbal des assemblées générales extraordinaires des 15 décembre 1949 et 25 octobre 1950, modifiant les statuts de la société.

Cette résolution mise aux voix est adoptée à l'unanimité.

Deux copies certifiées conformes du procès-verbal de l'Assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1950 ont été déposées au Greffe du Tribunal de Port-Gentil, le 27 novembre 1950.

Union Minière Africaine

Société anonyme au capital de 15.000,000 de francs C. F. A. Siège social : BERBÉRATI

Aux termes d'une délibération de Messieurs les actionnaires de la société anonyme Union Minière Africaine, au capital de 15.000.000 de francs C. F. A., ayant son siège social à Berbérati, tenue à Neuillysur-Seime, 8, square Chanton, le 21 septembre 1950, dont une copie certifiée conforme de ladite délibération a été déposée au rang des minutes de M° Raymond Descamps, notaire à Berbérati, suivant acte en date du 26 octobre 1950, enregistré le 9 novembre 1950 aux droits de vingt francs, il a été décidé que l'article 6 du titre II des statuts sera remplacé par le suivant acte.

TITRE II

APPORTS — CAPITAL SOCIAL — ACTIONS — OBLIGATIONS

Article 6:

La Société Minière Ogooué-Lobaye, société anonyme au capital de 30.000.000 de francs C. F. A., dont le siège social est à Berbérati fait à la société les apports ainsi définis:

- 1° Le bénéfice des travaux effectués sur la zone Nord-Est dans la région de M'Baïki du P. G. R. A 21 (att ibué à S. M. O. L. par arrêté du 1^{cr} décembre 1945, J. C. d'A. E. F. du 15 décembre 1945) portant actuellement sur une zone de 3.000 kilomètres carrés environ.
- 2° Le bénéfice des travaux effectués sur les P. G. R.-B sollicités par la S. M. O. ou la S. M. I. au cours de l'année 1949 à l'intérieur du périmètre primitif du P. G. R. A visé ci-dessus, lequel représente environ quatre fois la superficie du périmètre restant actuel de 3.000 kilomètres carrés environ;
- 3° L'engagement du groupe S. M. I.-S. M. O. L. de ne pas déposer pendant une durée de sept ans, à dater de la constitution de la société, sans un accord formel de l'Union Minière Africaine, de demandes nouvelles de permis miniers à l'intérieur du périmètre primitif défini au paragraphe précédent et à l'intérieur également d'une zone de même largeur au Sud de ce territoire et d'une profondeur de 100 kilomètres;
- 4° L'engagement pris sur les territoires indiqués ci-dessus étendus à tous les permis miniers de quelque nature qu'ils soient, même en dehors des diamants,
- La S. M. O. L. s'engage à demander dans les périmètres visés aux 1° et 2° ci-dessus tous les perimis de recherches et d'exploitation auxquels elle a droit à la demade de la société et à ses frais, étant bien entendu que la S. M. O. L. engagera d'accord avec la société les dépenses nécessaires à l'obtention des perimis. La S. M. O. L. s'engage également à présenter les demandes de mutations relatives à ces permis.

Les permis ainsi obtenus seront, dès leur octroi, transférés au nom de la société.

En ce qui concerne la promesse d'exclusivité figurant aux 3° et 4° ci-dessur le S. M. O. L. se porte fort d'adopter un engage

DATES	ANALYSES	PAGES	DAT	ANALYSES	PAGES
5 oct. 1949 6 oct. 1949	I. EC. P. du 5 octobre 1949, concernant Mile Rémy (Marcelle)	126	20 oct. 16 9	portant approbation de principe pour la scréation en Oubangui-Chari d'un bureau de Statistique	367
	fixant pour 1950, le tarif des impôls directs et: le maximum des centimes additionnels à percevoir dans le terri- toire du Moyen Congo D. C. R. (MC.). — Délibération nº 11/49		20 oct. 4949?	portant modification et ouverture de crédits supplémentaires au budget local ste l'Oubangui-Chari pour l'exercice 1949 D.c.C. R. (OC.). — Délibération nº 16/49 donnant délégation à sa Commission per-	174
6 oct. 1949	modifiant et complétant la délibération n° 9/48°. G. G: Rectificatif en ce qui concerne M; Mathieu, à la décision n° 2854/p. p3 du 6 octobre 1949, portant affectation	291	20 oct. 1949	manente pour apporter à la contexture du budget local de l'Oubangui-Chari pour 1948	367
, 10 oct. 1949.	des fonctionnaires désignés pour servir en A. E. F., embarqués sur D. C. 4 ayant quitté Paris le 22 septembre 1949. D. C. R. (G.) - Délibération no 6/49 portant fixation pour l'année 1950; du tarif des impôts directs basés sur le revenu	26 290	21 oct. 1949 21 oct. 1949	contributions annexes à ces impôts. D. C. R. (ÖC.). — Délibération nº 18/49, accordant délégation à la Commission permanente! D. C. R. (OC.). — Délibération portant	368
•	G. G. #Flectificatif à la décision nº 2897/ f. g. du 11 octobre 1949, attribuant des affecations colaires en Métropole D. G. R. (G.) — Délibération nº 11/49, portant insertion dans le code local des	698	1	fixation pour 1950, du taux de la con- fixation pour 1950, du taux de la con- tribution des patentes, de la contribu- tion des licences, et du maximum des centimes additionnels destinés à subve- nir aux dépenses des Chambres de Commerce.	, 17 5
15 oct. 1949	impots directs de dispositions relatives à la taxe d'apprentissage. D. C. R. (Tr.) — Délibération nº 7/49 portant duverture des crédits supplé- mentaires au budget local du Tchad, exercice 1949.	- 511 \ \ 176	22 oct. 1949:	G. — Additif à l'arrêté nº 1955/s. E. du 22 octobre 1949, portant renouvelle- ment de bourses entières d'internat, aux élèves originaires du Gabon, actuel- lement dans la Métropole	390
	D.C. R. (O.C.) — Délibération nº 15/49 fixant l'établissement de l'impôt per- sonnel, les quotités applicables aux con- tribuables classés en six catégories			D. G. C. — Délibération nº 78/49 portant modification du code des Douanes de l'A. E. F. (décret du 17 février 1921) D. G. C. — Délibération nº 76/49, portant modification du tarif de sortie	169 504
10	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 12/49 portant fixation des tarifs des impûts, ta	979	25 oct. 1949	D. G. C. — Délibération nº 79/49, portant incorporation dans le code des Douanes de l'A. E. F. (décret du 17 février 1921) d'un article 122 ter, réglementant les taxes intérieures de consommation en A. E. F.	505
19 oct. 1949 i	xeset contributions antres que les impôts, taxes et contributions directes basées sur le revenu ou le chiffre d'affaires executoires dans le territoire du Tchad, peur 1950	177	25 oct. 1949	 D. G. C. — Délibération nº 77/49, portant annulation de dispositions de la délibération nº 50/49. T. — Arrêté réglementant les économats d'entreprise. 	504
	approuvant les virements de chapitre à chapitre et d'article à article concernant	- 11	25 oct. 1949	D. G. C. — Délibération nº 80/49, portan! annulation de la délibération nº 20/49, du Grand Conseil de l'A. E. F., rapportant la délibération du Conseil de Gouvernement de l'A. E. F., en date du	
19 oct. 1949 G	Salif N'Diaye, dans le corps commun des agents du service des Douanes de PA E. F. en qualité de contrôleurs adjoints de 5° classe stagiaires	309	27 oct. 1949	30 mai 1947	505
		451	9 - 1 1010	fixant la situation administrative du personnel du corps commun de l'Ensei- gnement de l'A. E. F., reclassé d'ans la nouvelle hiérarchie prévue par l'arrêté nº 2110/p. p1 du 19 juillet 1949	765
0 oct. 1949 D	C. R. (OC.). — Délibération nº 14/49 portant modification et addition code local des impôts directs de l'Oubangui-Chari	296		D. G. C. — Délibération nº 83/49 accordant l'aval de la Fédération à l'emprunt de 100 millions sollicité par le Crédit de l'A. E. F	94
٩	sur le revenu et des taxes et contribu- tions annèxes à ces impôts.	298		xième emprunt de 150 millions solli- cité par la municipalité de Pointe-Noire.	161

20 oct. 1949. D. G. C. Deibleration is \$7/49 ; Band in deliberation 28/48 (20 ct.) 20 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth of a raticles 3 ct. 4 de Lurrière du 27 octobre 1944, delarque, et passeports. 20 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 20 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 20 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 20 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 21 ovv. 1949. O. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 22 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 23 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 24 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 25 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 26 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeports. 27 nov. 1949. O. G. G. Artist of the advantage of the personal per passeports. 28 nov. 1940. O. G. C. Detertibeth in a disperation per passeport per disperation per passeports. 29 oct. 1949. D. G. C. Detertibeth in a disperation per passeport per disperation per passeport. 29 oct. 1949. O. G. C. Detertibeth in a disperation per passeport per disperation per passeport. 29 oct. 1949. O. G. C. Artist of the per passeport per disperation per passeport. 20 oct. 1949. O. G. C. Artist of the per passeport per disperation per passeport. 20 oct. 1949. O. G. C. Detertibeth in a disperation per passeport. 20 oct. 1949. O. G. C. Detertibeth per passeport. 20 oct. 1949. O. G. C. Detert approximant had disperation per passeport. 21 oct. 1949. O. G. C. Detert approximant had per passeport. 22 oct. 1949. O. G. C. Detert approximant had disperation per passeport. 23 oct. 1949. O. G. C. Detert approximation designed per passeport. 24 oct. 1949. O. G. C. Detert approximation designed per passeport. 25 oct. 1949. O. G. C. Detert approximation designed per passeport. 26 oct. 1949. O. G. C. Detert approximation designed per passeport. 27 oct. 194			<u>±</u>	6 —				
fant in deliferation 28/48 dig 26 still 188 nov. 1940. 188 nov. 1940. 29 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 nov. 1949. 28 nov. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 nov. 1949. 28 nov. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 nov. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 nov. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 nov. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 nov. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 oct. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 oct. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 oct. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1949. 21 oct. 1949. 22 oct. 1949. 23 oct. 1949. 24 oct. 1949. 25 oct. 1949. 26 oct. 1949. 27 oct. 1949. 28 oct. 1949. 29 oct. 1949. 20 oct. 1	DATES	ANALYSES	PAGES	DATES		ANALYSES	y	PAGES
port, mostification des articles 3 d. 4 bc. Eurarist du 27 colorbe 1940, distripment les conditions de delivrange, per posseports. A rollette et significant les conditions de delivrange, per posseports. A colorbe 1940, de februaristic du Grand Conseil. 1 color 1940. D. G. G. — Destinantion ne sérva gent de la februaristic du Grand Conseil. 1 color 1940. D. G. G. — Destinantion ne sérva gent de la februaristic du Grand Conseil. 1 color 1940. D. G. G. — Destinantion ne sérva gent de la februaristic du financial de Frazzaville	29 oct. 1949	fiant a délibération 28/48 du 26 wil 1948, portant d'une part abrogation de		J. George	nial du Ca	p-Lopez		-26
posseports		part modification des articles 3 et 4 le l'arrêté du 27 octobre 1941, détenti- nant les conditions de délivrance le			d'encaisse Gabon G. — Arrêté	des agences s	spéciales du ire le budget	27
sion permanente du Grand Consents; PAR, E. P. (J. U. A. E. P. gat ve). 1989 20 oct. 1949. D. G. C. Delification no \$4,65 decide principal de propriet de 100 militions solitaté, paris municipalité de Brezzaville	29 oct. 1949	passeports	169	18 nov. 1949	territoire d	u Gabon pour l'e Lé modifiant l'ar	xercice 1950. rêté nº 46 du	28
Level Lavard de la Folder don à la réporte de participant de la Folder don à la réporte de participant de la Folder don à la réporte de participant de la Complete de la Co		sion permanente du Grand Conseil de l'A.E. F. (J. O. A. E. F. du Ter) (- vrier 1950, page 170)	289		d'honneur par les te	'et secours scola rritoires d'outre chine, aux étudia	ires accordé: -mer, autres ints ou élèves	
Novembre 1st nov. 1949. G. G. — Modificatif à Parrêté ne. 186, c. M. p. du 1st novembre 1949, justificant dans less lerritoires du Séventium de production du 1st novembre 1949, infiliation du 1st novembre 1949, infiliation du 1st novembre 1949, modificant l'agrètic de banques certaines déponses publiques de distant la délibération ne. 45,49 du 9 mai 1945, du Brad Conseil d'1A. E. F. Natur le tarif de d'ordité d'erreirement s' percevolrisoir au bubegt du Plan (arr. prom. du 16de cembre 1949). 10 nov. 1940. T. — Arrêté aldiemniant pour l'aunée s'est de d'extravaille	29 oct. 1949	dant l'aval de la Fédération à un nouvel emprunt de 100 millions sollicité par la	3	21.nov. 1949.	départeme (arr. prom. P. C. — Décre	nts d'outre-mer du 13 janvier 19 d relatif au conco	ou l'Algérie 50) ours de rédac-	161
c. m. p. du 1er novembre 1949, institutant anne les territoires du Moyer. Coupe, de l'Oubangui-Chariet de Galos, un corps de pionniers. 7 nov. 1949. G. G. — Arété no 3140 modifiant l'arété ne 1940, rentant obligatoirement payables par virempiles ne 1949, rentant obligatoirement ne 1949, rentant	1er nov. 1949				rale des co cembre 19	olonies (arr. pro 19)	om. du 2 dé-	3
7 nov. 1949. G. G. — Arrêté nº 3140 modifiant. Farelle nº 913 du 6 décembre 1940, rendend obligatoirement payables par virement de banques certaines dépenses publiques en A. E. F. 8 nov. 1949. D. G. C. — Décré approntant la délibération nº 45/49 du 9 mai 1949, du 60 faire de l'A. E. F. Risant le taffiéde droits d'enregistrement à percevoir sur les marches administration mulaibles de combre 1949. Paul carr. prom. du 16/46 de fourrière dans la comptant la strict de fourrière dans la commune mixte de Brazzaville. 10 nov. 1949. T. — Arrêté abdeminant pour l'année 1949 en ombre des travaitieurs pouvant, le reception de la main-d'ouvre. 12 nov. 1949. T. — Arrêté déleminant pour l'année 1949 en ombre des travaitieurs pouvant, le reception de la main-d'ouvre. 15 nov. 1949. T. — Arrêté porstrivat un recentement de la main-d'ouvre. 15 nov. 1949. T. — Délibération n° 2/49, accordants la commune mixte de la main-d'ouvre. 15 nov. 1949. T. — Délibération n° 3/49, accordants la commune mixte de la main-d'ouvre. 15 nov. 1949. D. C. R. (T.). T. — Délibération n° 3/49, accordants la commune mixte de la main-d'ouvre. 17 nov. 1949. O. C. — Arrêté approuvant la delibération n° 19/49 du 19 ociobre 1949, portant remainement du budget local de l'Oubangui-Chari. 17 nov. 1949. O. C. — Arrêté approuvant la delibération n° 19/49 du 19 ociobre 1949, portant remainement du budget local de l'Oubangui-Chari. 17 nov. 1949. G. G. — Décision n° 3236/cas, portant composition du Cabbinet du Huut-Commissaire de la République, local de l'oubangui-Chari. 17 nov. 1949. G. G. — Décision n° 3236/cas, portant composition du Cabbinet du Huut-Commissaire de la République, local de l'oubangui-Chari. 18 nov. 1949. G. G. — Décision n° 3236/cas, portant composition du Cabbinet du Huut-Commissaire de la République, local de l'oubangui-Chari. 18 nov. 1949. G. G. — Décision n° 3236/cas, portant composition du Cabbinet du Huut-Commissaire de la République, local de l'oubangui-Chari. 1970 de l'arrêté portant constitution de la réserve provisoire dite		c. m. p. du 1° novembre 1949, insti- tuant dans les territoires du Moyen- Congo, de l'Oubangui-Chariet du Gabon.		21 nov. 1949	tion du 5 șe seil de l'A. en franchis exclusivem	eptembre 1949 de E. F. autorisan se du matériel n ent à la prospe	u Grand Con- t l'admission ninier destiné ction et aux	
en A. E. F	7 nov. 1949	nº 913 du 6 décembre 1940, rendant obligatoirement payables par virements		21 nov. 1949.	recherches 1949) T. — Arrête	(ar. prom. du autorisant la c	16 décembre réation d'un	6
droits d'enregistrement à percevoir sur les marchés administràtics munistràtics munistràtics munistratics au budget du Plan (arr. prom. du 16/46 cembre 1949). 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 — Arrêté municipal fixant les frais de fourrière dans la commune mixte de Brazzaville. 12 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 — Arrêté délérminant pour l'années 1949 ce nombre des travauileurs pouvant être engagés par contrat au Tchad. 12 nov. 1949. 13 — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Tchad excercie 1949m. 15 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 — Arrêté instituent un Comité de surveillance des prix et fixant la composition de co Comité. 15 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 nov. 1949. 16 nov. 1949. 17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 19 nov. 1949. 19 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13 nov. 1949. 14 nov. 1949. 15 no	8 nov. 1949	en A. E. F		21 nov. 1949	catholique D. C. R. (T.). autorisatio	de Chagoua T — Délibéra n d'achat par le	tion portant territoire de	
10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 10 nov. 1949. 11 nov. 1949. 12 nov. 1949. 13		droits d'enregistrement à percevoir sur les marchés administratifs imputables au budget du Plan (arr. prom. du 161dé-		21 nov. 1949	D. C. R. (C nº 13/49 p 1950, tant)C.). OC. ortant fixation en recettes qu'er	Délibération de L'exercice 1 dépenses du	
le nombre des fravaileurs pouvant être engagés par contrat un Tchad		MC. — Arrêté municipal fixant les frais de fourrière dans la commune mixte de Brazzoville	• .	25 nov. 1949	T. — Arrêté supplémen	portant ouvertu taires au budge	ire de crédits et du Tchad	
15 nov. 1949. T. — Arrêté instituent un Comité de sur veillance des prix et fixunt la composition de ce Comité	,	le nombre des travailleurs pouvant être engagés par contrat au Tchad	236	% nov. 1949	T. — Arrêté de cotisati	rendant exécut ion de sociétés	oire les rôles indigènes de	50
15 nov. 1949. T. — Délibération n° 2/49, accordant à la commune mixte de Rort-Lamy inne subvention de 2 millions destinée à la Régie électrique municipale. 17 nov. 1949. D. C. R. (T.). T. — Délibération n° 3/49 habilitant le Gouvernement du Tchâd à passer une convention avec l'Entreprise Levaux. 17 nov. 1949. OC. — Arrêté approuvant la délibération n° 13/49 du 20 octobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 18 nov. 1949. G. — Arrêté approuvant la délibération n° 19/49 du 19 octobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 18 nov. 1949. G. — Décision n° 3236/cas. portant composition du Cabinet du Hautcomposition du Cabinet du Budget local de l'Ouverneur général de l'A. E. F	,	la main-d'œuvre	237	26 nov. 1949	trois de re	édacteurs de 11e d'Administrati	classe avant ion générale	
17 nov. 1949. 18 nov. 1949. 1949. 1950. C. R. (T.). T. — Délibération no 3/49 habilitant le Gouvernement du Tchâd à passer une convention avec l'Entreprise Levaux. 1970. C. — Arrêté approuvant la délibération no 13/49 du 21 octobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 1971. nov. 1949. 1950. C. — Arrêté approuvant la délibération no 13/49 du 19 octobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 1971. nov. 1949. 1981. nov. 1949. 1991. G. — Arrêté approuvant la délibération no 19/49 du 19 octobre 1949, portant remaniement du budget local de l'Oubangui-Chari. 1991. G. — Arrêté approuvant la délibération no 19/49 du 19 octobre 1949, portant composition du Cabinet du Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F. 18 nov. 1949. G. — Arrêté portant constitution de la réserve provisoire dite « Waka-Louga ». 18 nov. 1949. P. C. — Modifitation de l'arrêté du 28 février 1938 fixant les conditions et le programme dés épreuves du concours professionnel pour l'admission au grade d'ingénieur principal du cadre général des Travaux publics et des Mines des colo	15 nov. 1949	T. — Délibération nº 2/49, accordant à la commune mixte de Fort-Lamy une subvention de 2 millions destinée à la		27 nov. 1949	(arr. prom. OC. — Arrê nº 21/49 d	du 5 décembre l té approuvant la u 20 octobre 194	1949) a délibération [9, du Consci'	174
17 nov. 1949 · OC. — Arrêté approuvant la délibération n° 13/49 du 21 octobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari	17 nov. 1949	D. C. R. (T.). T. — Deliberation no 3/49 habilitant le Gouvernement du Tchad à passer une convention avec l'Entreprise	u,	28 nov, 1949	G. — Arrête réserve p	i portant consti rovisoire dite	itútion de la « Gombwé-	
17 nov. 1949 OC. — Arrêté approuvant la délibération n° 19/49 du 19 octobre 1949, portant remaniement du budget local de l'Oubaugui-Chari. 17 nov. 1949 G. G. — Décision n° 3236/CAB. portant composition du Cabinet du Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F	17 nov. 1949 .	OG. — Arrêté approuvant la délibération nº 13/49 du 21 octobre 1949, du Conseil			mentaire d du Moyen-	o colisations d'i Congo pour l'ann	une S. I. P. ée 1949	33
17 nov. 1949 G. G. — Décision no 3236/CAB. portant composition du Cabinet du Haut-Commissaire de la République, Gouverneur général de l'A. E. F	17 nov. 1949	OC. — Arrêté approuvant la délibération nº 19/49 du 19 octobre 1949, portant remaniement du budget local de l'Ou-			desmanute ville OC. — Arr	ntionnaires du pe êté réglementan	ort de Brazza- it la circula-	33
18 nov. 1949 G. — Arrêté portant constitution de la réserve provisoire dite « Waka-Louga ». P. C. — Modification de l'arrêté du 28 février 1938 fixant les conditions et le programme des épreuves du concours professionnel pour l'admission au grade d'ingénieur principal du cadre général des Travaux publics et des Mines des colo-		G. G. — Décision nº 3236/cab. portant composition du Cabinet du Haut- Commissaire de la République, Gou-	V		tion des pr T. — Arrêté sion de 19	oduits vivriers portant ouverti 49 de la Commi	re de la ses- ssion consul-	126
vrier 1938 fixant les conditions et le programme des épreuves du concours professionnel pour l'admission au grade d'ingénieur principal du cadre général des Travaux publics et des Mines des colo-		G. — Arrêtě portant constitution de la réserve provisoire dite « Waka-Louga ».		303nov. 1949	G. G. — Arr du 16 mai demnițés	êté nº 223 modi 1947, fixant le journalières de	fiant l'arrêté taux des in- déplacement	
des Travaux publics et des Mines des colo- aux auxiliaires indigênes du détache-	10 110 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	vrier 1938 fixant les conditions et le pro- gramme des épreuves du concours pro- fessionnel pour l'admission au grade	i :	30 nov. 1949	G. G. — Arr du II juin mes journa	êté nº 225 modi 1946 fixant les t lières d'alimenta	ifiant l'arrêté taux des pri- tion à allouer	
$V_{ij}^{\rm eff}$		des Travaux publics et des Mines des colo-			aux auxili	aires indigènes	du détache-	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
30 nov. 1949	G. G. — Arrêté nº 224 modifiant l'arrêté du 7 août 1948, fixant le taux de la solde annuelle allouée aux auxiliaires des dé- tachements de gendarmerie de FA. E. F.		6 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 230 portant convocation devant le Conseil de révision des jeunes gens de la classe 1950 et omis et ajournés des classes précédentes	1
30 nov. 1949	G. — Arrêté portant approhation du rôle des cotisations pour l'exercic 1949, d'une Société indigence de Prévoyance,		6 déc. 1.149.		36
30 nov. 1949	de Secours et de Prêts agricoles	29	6 déc. 1949	M.G. — Arrêté portant rattachement des villages de Kango et Kindamba aux terres Kimbeti et Maïnama (canton Soundi, district de Boko, région du Pool)	
	cérébro-spinale	44	7 déc. 1949	MC. — Arrêté rendant exécutoire le bud- get du Moyen-Congo, exercice 1950	37
1er déc. 1949	Décembre G. G. — Arrêté nº 3371 portant organisa- tion du sérvice de l'Inspection du Tra- vail dans le territoire du Moyen-Congo.	14	8 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3438 complétant l'arrêté du 16 novembre 1937 portant application en A. E. F. de l'article 4 du décret du 3 septembre 1936, modifiant aux colo- nies la loi du 24 juillet 1867 sur les socié-	
1er déc. 1949	T. — Arrêté fixant le salaire minimum vital pour les ouvriers et employés débu- tants	50		tés en ce qui concerne la responsabilité pénale des administrateurs et le choix et les attributions des commissaires	
1er déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1542, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires de l'armée de tetre, en service dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. promi du 26 décembre 1949)	\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.\.	8 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3432 portant délégation de pouvoirs aux gouverneurs, chefs de territoire en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique et de servi- tudes pour l'exécution des travaux pu- blics en A. E. F.	
1ºº déc. 1940	P. C. — Décret nº 49-1543, portant attri- bution d'indemnité de première mise d'uniforme aux gouverneurs des colonies (arr. prom. du 26 décembre 1949).	85	8 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3437 rendant exécutoire la délibération nº 76/49 du Grand Con- seil de l'A. E. F.	
1er déc. 1949	T. — Arrêté fixant le salaire minimum vital pour les ouvriers et employés débu- tants.	a very	9 déc. #49	G.G. Arrêté nº 3454 rendant exécutoire la délibération nº 42/48 du Grand Con- seil de l'A. E. F.	
1v déc. 1949	G. G. — Erratum à l'article 3 de l'arrêt é local du 1 ^{er} décembre 1949, publié a u J. O. A. E. F. du 15 janvier 1950 (p. 127)	239	9 déc. 194 9	G. G. — Arrêté nº 3458 portant délégation de pouvoirs aux chefs de territoire, en matière d'octroi au compte du budget général d'indemnités pour usages d'un	
2 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 228 fixant le régime des soldes et accessoires du personnel de la Garde territoriale	.14		yéhicule personnel pour les besoins du service	16
2 déc. 1949	G. G. — Arrêté no 3392 portant modifica- tion aux arrêtés des 18 et 24 septembre 1949, fixant les ressorts et attributions des tribunaux de justice de paix à com- pétence étendue de Pointe-Noire, Koula-	~,	9 déc. 1949 9 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3463 créant un service de contrôle des grands travaux du Gabon	17
3 déc. 1949	Moutout et Mouïla	* 15 , 34	• 9.déc. 1949	Oubangui-Chari	17.
4 đớc. 1949.,	G. G. — Arrêté nº 399 approuvant les opérations de vote prévues par l'arrêté nº 359/A. G. du 17 novembre 1949, qui se dérouleront dans le chédicule chadical de ch		9 déc. 1949	OC. — Arrêté fixant la composition du bureau de l'assistance judiciaire du terri- toire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950.	
5 déc. 1949	cun des districts de la 5º circonscription. G. G. — Arrêté nº 3411 concernant des mesures phytosanitaires applicables au café Robusta originaire ou en prove-	95	9·déc, 1949	Finances de Bangui, les agences spé- ciales de Bossangoa, Bouca et Batangafo.	
5 déc. 1949	nance de l'A. O. F. MC. — Arrêté approuvant les budgets des sociétés indigènes de prévoyance du du Moyen-Congo pour l'année 1949	35	9 déc. 1949	G. — Arrêté habilitant M. Kneib (Albert), surveillant, militaire des services péni- tenciers des colonies (régisseurs de pri- son) à constater toutes les infractions à la réglementation du contrôle des prix.	
5 d éc. 19 49	MC. — Arrêté habilitant M. Lhérault (Marcel), conducteur contractuel d'agri- culture, à constater les infractions à la réglementation des prix	35	9 déc. 1949		
5 déc. 1949	T. — Arrêté rendant exécutoire la délibé- ration nº 2/49 de la Commission perma- nente du Conseil représentatif du Tchad.	96	9 déc. 1949	tion D. C. R. (OC.). — Délibération nº 22 approuvant les plans et devis de la rési-	95
5 déc. 1949	G. G. — Additif à la décision nº 2239/s. E. du 5 décembre 1949, portant attribution de bourses d'entretien aux élèves des sections des élèves moniteurs annexées	392	9 déc. 1949.	dence de Bambari	95
	aux'secteurs scolaires	034		mérations africaines de Brazzaville	120

			8 —				
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	AN	VALYSES		PAGES
9 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1574 modifiant le taux des indemnités forfaitaires peur travaux supplémentaires pouvant être attribuées aux ingénieurs des Travaux météorologiques (cadre colonial) [arr. prom. du 25 décembre 1949].		16 déc. 1949.	montant de la du budget géné cice 1950	section extra ral de l'A. E. ration nº 90/49	ordinaire F. exer-) portant	9
10 déc. 1949.,	MC. — Arrêté modifiant le taux de la taxe sur la vente de la bière dans la commune mixte de Brazzaville	120	47 44 4040	ouverture d'un c budget général 1950.	de l'A. E. F.	exercice	10
10 déc. 1949	G. — Arrêté désignant la liste des fonction- naires et notables européens et autoch- tones appelés à faire partie du collège d'assesseurs près la Cour criminelle di as le territoire du Gabon, pendant l'au 3.		17 déc. 1949	de crédits provis de l'Etat (Service T. — Arrêté comp! 4 décembre 194	oires au profit d e géographique) Atant l'arrêté n O ouvrant des	u budget o 399 du bur aux	17
12 déc. 1949	1950. G. — Arrêté portant clôture de l'enquête monographique afférente au plan d'urbanisme de la ville de Libreville	30	17 dec. 1949.,	2м. du 13 décer trateur-maire* de	rouvant l'arrête nbre 1949 de l' e Bangui, régle	é nº 146/ adminis- mentant	120
12 déc. 1949	G. G. — Additif à la décision n° 2017/ D. s. p. du 5 décembre 1949 et à l'additif n° 2036 du 12 décembre 1949	126	18 déc. 1949.	la vitesse des du périmètre urb	véhicules à l'ain de Bangui. • Délibération	intérieur portant	122
12 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1581, portant règle- ment d'administration publique relatif au régime disciplinaire provisoire des trésoriers coloniaux (arr. prom. du		19 déc. 1949	délégation de po permanente du C G. — Arrêté porta	uvoirs à la Con lonseil représent ant ouverture d	nmission tatif e crédits	94
13 déc. 1949	4 février 1950)	281	19 cléc, 1949	supplémentaires Gabon exercice MC. — Arrêté 5 août 1947, por chefferies dans Congo.	1948 l'ar modifiant l'ar tant réorganisa le teritoire du	rêté du tion des Moyen-	114
14 déc. 1949	ance de Makokou	30	19 déc. 1949	D. G. C. — Délibé l'aval de la Féd de 160 millions la municipalité	ration nº 92, ac lération à un é C. F. A. contra	cordant emprunt icté par	
14 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1595, rendant applicables aux territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer les dispositions de la loi nº 49-572, du 23 avril 1949, permettant le changement des prénoms de l'adopté en cas d'adoption ou de légitimation adoptive et modifiant les articles 350, 364 et 369 du Code civil (arr. prom. du 26 décembre 1949)	86	19 dec. 1 949	de la Caisse c d'outre-mer pour	entrale de la des travaux de ration nº 91, ac ération à un é é francs C. F. Pointe-Noire, au e de la France	France voirie. coordant emprunt A. à la uprès de d'outre-	442
	G. — Arrêté constituant une réserve pro- visoire dans le district de N'Djolé	113	19 déc. 1949	O. C. — Arrêté ins Affaires politique			122
	G. — Arrêté portant règlement définitif du compte administratif du budget local du Gabon pour l'exercice 1947	113	20 déc. 1949.	T. — Arrêté rendan cotisations des prévoyance du te	sociétés indigé	ènes de	128
14 déc. 1949.	MC. — Arrêté rapportant l'arrêté du 19 octobre 1948, modifiant l'article 4 de l'arrêté du 19 mars 1937 et le cahier des charges réglementant l'adjudication des terrains urbains classés dans la	•	20 déc. 1949.	G. G. — Décision membres du Cons l'Office des And Victimes de Guerr	eil d'administra ciens Combatt re en A. E. F	ation de ants et	107
15 déc. 1949	première catégorie par l'arrêté susvisé MC. — Rectificatif à l'arrêté municipal réglementant la publicité par voiture radiophonique, paru au Journal officiel du 15 décembre 1949	38 39	21 đéc. 1949	MC. — Arrêté fixa commissions adm ment chargées de des listes élector région de la Sangl	inistratives et d procéder à la 1 ales en 1950, d	le juge- révision dans la	118
15 déc. 1949.	T. — Arrêté portant création du nouveau canton d'Haraze (district de Haraze- Mengueigne, région du Salamat)	• 11	21 déc. 1949: .	MC. — Arrêté mur publicité par voit	ure radiophonic	que	123
15 déc. 1949	T. — Arrêté portant transfert du chef- lieu du district de Mangueigne (Salamat) à Haraze et attribution au nouveau dis- trict de la dénomination de « district		21 dec. 1949 21 dec. 1949	G. — Arrêté portar dant exécutoire l de la commune m G. — Arrêté autor	e budget primit ixte de Librevil risant la Cham	tif 1950 le lbre de	119
15 déc. 1949	d'Haraze-Mangueigne »	127 118		Commerce, d'Ag trie du Gabon, à p sur les fonds de la effectuer diverses	rélever 6.854.48 Caisse de réser	36 fr. 69 ve pour	119
16 dec. 1949	OC. — Arrêté portant nomination de la Commission prévue par l'article 25 de l'arrêté nº 2899, du 13 novembre 1949, portant réglementation des mesures de sécurité applicables dans les salles de spectacles.	122	21 dec. 1949	MC. — Rectificatif M. c. du 21 déce composition des co tives et de jugeme der à la révision d 1950 dans la régio	à l'arrêté nº 247 embre 1949 fix mmissions adm ent chargées de les listes élector	74/A.P. tant la inistra- procé- rales en	126
		•	ŀ	•			ΣÆ

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES :	ANALYSES	PAGI
21 déc. 1949.	G. G. — Arrêté nº 3597 accordant, dans certains cas, aux chefs des territoires de la Fédération, la délégation de signature prévue à l'article 3 de l'arrêté nº 3248 s.e. c4 du 20 novembre 1949, portant modification de l'arrêté nº 2207 du 2 août 1948, réglementant l'exportation et la réexportation des marchandises et denrées de l'A. E. F.	-99	27 déc. 1949, 27 déc. 1949	du Grand Conseil de l'A. E. F. portant modification au code général des impôts directs. MC. — Arrêté portant modification de l'arrêté du 12 octobre 1949, instituant dans le territoire du Moyen-Congo, en faveur des travailleurs africains, une	16
22 déc. 1949.		99	27 déc. 1949	plémentaires de cotisations de l'exercice 1949 des sociétés indigènes de prévoyan- ce de l'Oubangui-Ghari	22
2 déc. 1949.	T. — Arrêté prorogeant le délai d'exécu- tion des travaux	128		tif de colisation de la Société indigène de Prévoyance de Yalinga pour l'exercice 1949	
3 déc. 1949. 3 déc. 1949.	toire la délibération nº 90/49 de la Commission permanente du Grand Con- seil de l'A. E. F	* 9	27 déc. 1949 27 déc 1949	local du territoire du Tchad pour l'exercice 1950	
3 déc. 1949.	seil de l'A. E. F. P. C. — Décret nº 49-1618, modifiant et complétant le décret du 1et juillet 1930s, portant règlement d'administration publique, en exécuton de l'article 101 de la loi du 19 décembre 1926, et fixant les conditions d'attributions de la carte du compattant (arr. prom. du 31 décembre 1949).	9 86	28 déc. 1949 28 déc. 1949	régime de solde des militaires à solde spé- ciale progressive des forces terrestres en service dans les départements d'outre- mer et dans les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 16 janvier 1950)	
	P. C. — Arrêté fixant les conditions d'attributions de la carte du combattant (arr. prom. du 31 décembre 1949) P. C. — Décret nº 49-1613, modifiant et	88		1949, relatif au régime des soldes du per- sonnel des cadres régis par décret rele- vant du Ministère de la France d'outre- mer (arr. prom. du 16 janvier 1950)	10
, dec. 1848.	complétant le décret du 1er juillet 1930, portant réglement d'administration publique en exécution de l'article 101 de la loi du 19 décembre 1926 et fixant les conditions d'attribution de la carte du combattant (rectificatif au J. O. de la République française du 24 décembre 1949, page 12311, 3e colonne, 34e et 35e ligne, page 12312, 1re colonne, 1re ligne) [arr. prom. du 31 décembre 1949]	91	28 déc. 1949 28 déc. 1949	 P. C. — Décret nº 49-1620 relatif au classement des fonctionnaires civils, agents, ouvriers et employés de l'Etat dans les groupes pour l'attribution des indemnités de déplacement. P. C. — Décret nº 49-1655, portant attribution d'une indemnité pour services aériens aux parachutistes, pilotes et observateurs de l'armée de terre (arr. prom. dù 25 janvier 1950) 	25
3 déc. 1949 3 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3657 rendant provisoi- rement exécutoire le budget supplémen- taire, exercice 1949, de l'Office des An- ciens Combattants et Victimes de la Guerre	99 118	·28 déc. 1949	1	
3 déc. 1949	de là main-d'œuvre infantile	118	.29 déc. 1949	congé de certains personnels (arr. prom. du 23 février 1950)	1;
3 déc. 1949	district du poste de contrôle administra- tif d'Aboudeia (région du Salamat)	129	29 déc. 1949	l'arrêté du 26 juin 1949, rétablissant le district de N'Dendé	- 19
1 déc. 1949.	P. G. — Recti/icatif, au J. O. R. F. du 24 décembre 1949, page 1213, 1re co- lonne	92	29 déc. 1949 29 déc. 1949	chefs de région et administrateurs OG. — Arrêté prorogant jusqu'au	2
6 déc. 1949. 6 déc. 1949.	agent spécial de sociétés d'assurances G. G. — Erratum à l'arrêté nº 3629/D. P2	107	29 déc. 1949	28 juin 1950, le délai d'exécution des services du matériel, exercice 1949 OC. — Arrêté fixant pour l'année 1950,	2
7 déc. 1949.	en date du 26 décembre 1949, portant titularisation de commis-gressiers de l'A. E. F	3ff.)	30 déc 1949	la composition du Tribunal des pensions du territoire de l'Oubangui-Chari G. G. — Arrêté nº 3679 complétant l'arrêté du 5 mars 1948, portant organisation du corps commun des agents du service de l'Agriculture	23

			10 -		
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
30 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3691 fixant la valent mercuriale du coton en laine exporté de l'A. E. F.		31 dec. 1949	de la Commission permanente du Gran Conseil de l'A. E. F., modifiant les droi	d s
30 déc. 1949	combustibles minéraux, matières buti- meuses et huiles minérales, produits et leur distillation, cires minérales, énergie		31 déc. 1949	pal nº 26 du 5 novembre 1946, réglemen	i- i-
30 déc. 1949	électrique. (J. O. spécial du 31 décem- bre 1949, page 1597.)	98	31 déc. 194 9	budget primitif de la commune mixi	u e
30 déc. 1949	tatif de l'Oubangui-Chari	174	31 déc. 1949.:	'nº 14-49 du 20 petobre 1949, du Conse représ n'atif de l'Oubangui-Chari, me	n ii)=
30 déc. 1949	exporté de l'A. E. F. (J. O. A. E. F. du 15 janvier 1950, page 100.)	195	31 déc. 1949	nº 11-49 du 6 octobre 1949 du Conse	. 295 n il
30 déc. 1949	Libreville-Mitzic-Mouria	•	31 déc. 1949.	représentatif du Moyen-Congo, mod fiant et complétant le code local de impôts directs (arr. prom. du 23 jar vier 1950).	366
30 déc. 1949	caine à Libreville	200	1950	sation du service de la Navigation ac rienne (arr. prom. du 9 mars 1950)	-
30 déc. 1949	G. — Décision autorisant la pénétration dans les propriétés privées à l'occasion des études afférentes au projet de rojte devant relier Libreville à Mitzic, et		2 janv. 1950.	***	à
30 déc. 1949	Mouïla	207	2 janv. 1950.	les rôles des cotisations des sociétés indigènes de prévoyance du Moyen-Cong pour l'année 1950	210
31 déc. 1949.	dans le corps commun de l'Enseigne- ment de l'A. E. F., en qualité de profes- seur adjoint de 2° classe (cadre normal). G. G. — Arrêté n° 3717 prorogeant les dis-	528	2 janv. 1950 3 janv. 1950	plémentaires de cotisations des société indigènes de prévoyance du Moyen Congo pour l'année 1949.	s - 210
	positions du décret n° 48-2052 du 31 décembre 1948, ayant prorogé les dispésitions du décret n° 47-2167 du 15 novembre 1947 portant réglementation des loyers des locaux d'habitation en A. B.F.	100	4 janv. 1950	M.C. — Arrêté portant organisation de service des Travaux publics du Moyen Congo G. G. — Arrêté portant nomination d'un avocat-défenseur dans le ressort de le	210
31 déc. 1949	G. G. — Arrêté n° 3730 rendant exécu- toire la délibération n° 84/49 de la Com- mission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	93.	- 4 janv. 1950	Cour d'appel de l'A. E. F	102
31 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3734 modifiant l'arți- cle 1ºr de l'arrêté nº 2188 du 16 août 1947 relatif à l'indemnité journalière altouée aux membres des Conseils représentatifs.	101		sauvegarde de la vie humaine en mer et a ratifier la convention du 10 juin 1948 se substituant à la précédente (arr prom. du 10 janvier 1950)	160
31 déc. 19 49.	G. G. — Arrêté nº 3735 fixant les condi- tions de transport et l'indemnité allouée aux membres non fonctionnaires du Conseil supérieur de l'Enseignement;	101	4 janv. 1950.	OC. — Arrêté portant fixation pour la période du 1 ^{er} au 30 juin 1950 de l'allo cation fixe annuelle et des primes jour nalières acquises à la masse d'alimenta tion de l'hôpital de Bangui	
31 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3736 fixant pour l'année 1950, le taux minimum des cotisations à percevoir par les sociétés indigènes de prévoyance dans les territoires de l'A. E. F.	101	4 janv. 1950 4 janv. 1950	T. — Arrêté accordant une subvention de 1.000.000 de francs C. F. A., à l'Office des Anciens Combattants de l'A. E. F	238
31 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3737 déclarant d'utilité publique les travaux afférents aux projets de route Libreville-frontière Cameroun et Libreville-frontière Dolisie	102	4 janv. 1950.	pour les ouvriers et employés débutants T. — Arrêté portant pour le les semestre 1950 l'allocation fixe annuelle et des primes journalières acquises à la masse	238
31 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3731 rendant exécu- toire la délibération nº 83/49 de la Com- mission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	94	4 janv. 1950	d'alimentation des établissements hospi- taliers du territoire du Tchad	238
31 déc. 1949.	P. C. — Décret approuvant la délibération n° 59-49 du 27 août 1949, du Grand Conseil de l'A. E. F., portant suppres- sion de la taxe d'apprentissage.	170	5 janv. 1950	Tchad	239
		,			, \ a

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
6 jan v . 1950	G. G. — Arrêté nº 10 rendant exécutoire le budget général de l'A. E. F., exercice 1950.		12 jan 1950	(i. G. — Arrêté nº 6 modifiant l'arrêté du 26 mai 1941, portant organisation de la Garde indigène de l'A. E. F. et règle-	<u> </u> :
6 janv. 1950	P. C. — Loi nº 50-10, portant modifica- tion et codification des textes relatifs aux pouvoirs publics (arr. prom. du 14 janvier 1950)		12 jany 1950.	ment sur la solde et les accessoires de soldes	189
6 janv. 1950			12 jan . 1950	P. C. — Fixation pour l'année 1950, des contributions à verser par les budgets des chemins de fer, pour couvrir les dépenses de l'Office central des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr.	
6 janv. 1950	OC. — Arrête fixant la composition du bureau de l'Assistance judiciaire du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950		, 12 jan 1950:.	prom. du 3 février 1950)	281
7 janv. 1950	OC. — Arrêté approuvant l'arrêté muni- cipal nº 1/2-m. du 5 janvier 1950	231		tière d'Assingo (S. F. A.), un permis tem- poraire d'exploitation de 20.000 hec- tares	643
9 janv. 1950	P. C. — Decret no 50-27 portant derogation temporaire aux règles de recrutement du cadre d'Administration générale des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 20 janvier 1950).	i	12 jany 1950	P. C. — Arrêté modifiant les conditions de recrutement du stage de formation professionnelle des candidats aux emplois dans le personnel des cadres locaux des Eaux et Forêts des colonies (Indochine exceptée) (arr. prom. du 30 mai 1950)	
9 janv. 1950	D. C. R. (G.) Arrêté rendant exécu- toires, les délibérations nos. 8/49 et 9/49 du Gonseil représentatif du Gason	i	13 janv. 1950	G.G.—Arrêté nº 120 prorogeant jusqu'au 28 février 1950, le délai d'exécution des services de matériel prévus au budget	
9 janv. 1950	toires ler délibérations nºs 12, 49 et 15/49 du Conseil représentatif du Tchan.		13 janvi 1950	général de l'A. E. F., exercice 1949 G. — Arrêté portant création des tribu- naux coutumiers dans le territoire du	
9 janv. 1950	G. G. — Arrêté n° 3 portant ouverture de crédits provisoires au titré du premier trimestre 1950, au directeur de l'Intendance de l'A. E. FCameroun, pour les divers chapitres et articles du gudget du Ministère de la France d'outre-mer,		'13 jahv 1950	Gabon. G.— Arrêté portant désignation des présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon pour l'année 1950.	1 1
9 janv. 1950 .	dépenses militaires	178	13 janv 1950	OC. — Arrêté portant désignation des présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers de la région de la Ouaka- Kotto.	
	éventuellement d'exploitation des mines attribuées à la « Compagnie de l'Ouban- gui Oriental » par décret en date du 5 mai 1950, publié au J. O. de l'A'. E. E. du 1 et juin 1950, pages 818 et 819		13 jany, 1950	OC. — Arrêté portant création des tribu- naux coutumiers dans la région de la Ouaka-Kotto	232
10 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 52 portant nominations dans la Magistrature.	ĺ	13 janv. 1950	vier 1950	390
10 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 79 portant suppression de la Compagnie d'assurances « Dacia Romania » de la liste des sociétés habi- litées à pratiquer des opérations de réassurances en A. E. F.	189	13 jany 1950	passage pour l'hébergement des mem- bres des assemblées représentatives G. — Additif à l'arrêté nº 81/A. p. s. du 13 janvier 1950, portant désignation des tribunaux coutumiers du Gabon pour	607
10 janv. 1950 10 janv. 1950	G. G. — Arrêté portant délégation de pouvoirs aux chefs de région		.13 janv. 1950	l'année 1950	609
11 janv. 1950	vices de matériel et travaux prévus au budget du Moyen-Congo en 1949 P. C. — Décret approuvant une délibéra-	211	13 janv. 1950	coutumiers du territoire du Gabon pour l'année 1950	610
	tion prise le 25 octobre 1949, par le Grand Conseil de l'A. E. F. tendant à modifier le code des Douanes en vigueur dans ce territoire	169	13 janv. 1950	13 janvier 1950	
11 janv, 1950	G. G. — Arrêté rendant exécutoire la déli- bération nº 85/49 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E.,F	170	13 jany. 1950	G. — Additif à l'article ler de l'arrêté nº 81/A. p.s. du 13 janvier 1950 portant désignation des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon, pour l'année 1950	
41 janv. 1950	- 경험하다.	239	13 janv. 1950	complété comme suit en ce qui concerne la commune mixte de Libreville G. — Additif à l'arrêté nº 81/A. p. s. du 13 janvier 1950 portant désignation des	1414
11 janv. 1950				présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon, pour l'année 1950. (Suite propositions conte- nues dans lettre nº 542 du 4 octobre 1950 chef région Estuaire.)	
		· . I	*		

		MARINE MARINE			CHARLES BERNELLES
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
13 jany. 1950	P. C. — Décret nº 50/66, portant réorgan- sation de l'institution des conseilles de commerce extérieur de la France.	569	17 janv. 1950	M:-C. — Arrêté fixant les salaires des em- ployés occupés dans les entreprises de Brazzaville.	219
14 janv. 1950		318	17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux industries graphiques pour le centre de Brazzaville	219
14 janv. 19 50	5 août 1947, portant réorganisation des chefferies dans le territoire du Moyen-		17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires des em- ployés occupés dans les entreprises de Dolisie.	220
15 janv. 1950	Avis de l'Office des changes no 119, relatif aux relations financières entre la zore franc et le Mexique.	318 140	17 janv. 1950	du personnel des cortices domestiques dans le certre de Bruzzaville	220
,	Avis de l'Office des changes nº 120, relatif aux relations financières entre la zore franc et la République de l'Equateur	141	17 janv. 1950	vriers occupés dans les entreprises de Dolisie	220
16 janv. 1950	G. G. — Arrêté rendant provisoirement exécutoire le budget primitif de l'exer- cice 1950, de l'Office des Anciens Com- battants et Victimes de la Guerre de l'A. E. F.		. 17 janv. 1950	vailleurs occupés dans les entreprises de navigation fluviale du Moyen-Congo (personnel à bord)	221
16 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant dans le territoire du Moyen-Congo pour l'année 1950, le salaire des ouvriers contractuels ou	9	18 janv. 1950 18 janv. 1950	G. G. Arrêté nº 163 portant retrait d'autorisation personnelle de recherches minières nº 277	191
16 janv. 1950	plémentaires de cotisations des sociétés indigènes de prévoyance de Berbériti,]	19 janv. 1950	d'entreprise. G. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 6/49 du Conseil réprésentatif du Gabon.	329
16 jany. 19 50	Bossangoa, Grimari pour l'exercice 1949. G. G. — Arrêté nº 149 portant réglementa- tion du stockage des hydrocarbures au port de Brazzaville,	232	19 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 179 portant modifica- tion à l'arrêté du 5 décembre 1949, por- tant fixation des mercuriales officielles	:
16 janv. 1950	MC. Arrêté approuvant le compte administratif 1946 et le budget addi- tionnel 1947 de la commune mixte de Brazzaville	•	19 janv. 1950	pour servir à la perception des droits d'entrée et de sortie ad valorem en A. E.F pendant le premier trimestre 1950 G. G. — Consignes spéciales relatives à	191
16 janv. 1950			*	l'exploitation de l'aire d'amerrissage de Brazzaville	306
17 jany. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises de Pointe-Noire.	•.	90 ioni: 1050	nisseurs sont dispensés de produire des mémoires ou des factures (arr. prom. du 17 février 1950)	360
17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les saluires minima des ouvriers occupés dans les entreprises du Moyen-Congo autres que celles des centres de Brazzaville, Pointe-Noire et Dolisie.	•	20 janv. 1950	décret nº 49-36 du 10 janvier 1950, rela- tif aux commandants régionaux et à l'inspection générale de la Gendarme- rie (arr. prom. du 31 janvier 1950)	280
17 janv. 1950.,	MC. — Arrêté fixant les salaires des employés occupés dans les entreprises de Pointe-Noire.		20 janv. 1950.	MC. — Arrêté portant nomination des membres du Conseil d'arbitrage dans la région du Niari	319
17 ja nv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires minima des employés occupés dans les entre- prises du Moyen-Congo autres que celles des centres de Brazzaville, Pointe- Noire et Dolisie		20 janv. 1950.	plémentaire de cotisation de sociétés indigène de prévoyance du Moyen-Congo pour l'année 1949	319
17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux métiers du bâtiment et des travaux publics pour le centre de Brazza	. 215	21 janv. 1950	dispositions de l'article 37 du décret du 3 juillet 1897 (arr. prom. du 13 fé- vrier 1950)	
17 janv. 1950	ville	216		bération 14/49 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari, portant modifica- tion des impôts directs. OC. — Arrêté rendant exécutoire la	295
17 janv. 1950.	générale pour le centre de Brazzaville MC. — Arrêté fixant les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressor-	217	21 janv. 1950	délibération n° 20/49 du Conseil repré- sentatif de l'Oubangui-Chari, portant fixation pour 1950 du taux des impôts sur le revenu.	
17 janv. 1950	tissant aux métiers du fer pour le centre de Brazzaville	218		MC. — Arrêté portant approbation du hudget primitif exercice 1950, de la commune mixte de Pointe-Noire OC. — Arrêté rendant exécutoire la déli-	319
•	tissant aux métiers du bois pour le centre de Brazzaville	218	21 janv. 1950	bération nº 20/49	368

					NAMES OF THE OWNER, WHEN
DATES	ANALYSES ,	PAGES	DEES	ANALAM 5	PAGES
23 janv. 1950.	revenant aux Chambres de Commerce sur les taxes additionnelles sur le chi-		26 jan 1950.	T. — Arrêté réglementant la circulation du mil dans le territoire du Tchad G. G. — Décision a' L'ibuant pour l'année	330
23 janv. 1950.	fre d'affaires pour les années 1946 et 1947. G. G. — Rectificatif à l'arrêté nº 133/x. g. du 23 janvier 1950	299 316	20 Jan 1300.	1949-1950, des bourses d'internat et d'external on des secours scolaires, aux étudiants et élèves faisant leurs études dans la Métropole	383
23 janv. 1950.	P. C Dévrel nº 50-124, portant règlement d'administration publique pour l'application de la loi du 14 avril 1924 (arr. prom. du 9 février 1950)	359	26 janv. 1950.	G. G. — Rectificatif à la décision nº 293/r. g. g4-du :26 janvier 1950 attribuant des bourses dans les établissements sco- laires de l'A. E. F	917
23 janv. 1950.			27 janr. 1950.	MC. Arrêté modifiant l'arrêté du 5 août 1947, portant réorganisation des chefferies dans le territoire du Moyen- Gongo.	1
24 jany, 1950.	du 12 àviii 1950 relative à l'application aux militaires du régime de la sécurité sociale (arr prom. du 17 février 1950) G. G. — Arrêlé nº 243 créant en A. E. F.	361	,27 jan 1950.	génes de prévoyance des régions de la Lobaye, de la Kémo-Gribingui et de	
24 janv. 1950.	un service de l'Identification	299	·27 janv. 1950.	de l'Ombella-M'Poko	-
	chefferies dans le territoire du Moyen- Congo, normant les titulaires de ces chefferies et fixant l'allocation annuelle de ces derniers.	320	entity of the second se	postales inutilisées, retirées du service des Postes et Télécommunications de PA. E. F. (J. O. A. E. F., du 15 février 1950, page 308)	
25 janv. 1950.	G. G.—Arrêté nº 261 exonérant les four- nitures faites à l'économat du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F., de la majo- ration de 25 % pour cession administra- tive	-300	27 jany 1950.	G. G. — Rectificatif en ce qui concerne M ¹¹⁰ Armand (Eliane), à l'article let de l'arrêté nº 298/D. L3 du 27 janvier 1950 rangeant certains instituteurs dans le	
25 janv. 1950.	G. G. — Arrêté nº 269 fixant les effectifs maxima du personnel supérieur et secon- daire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F.	300	• 28 janv. 1950.	corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. OC. — Arrêté portant désignation des présidents et assesseurs des tribunaux	765
25 janv. 1950.		300	28 jany. 1950.	coutumiers de la région de la Kémo- Gribingui	325
25 janv. 1950.	G. — Arrêté rendant exécutoire les délibérations portant fixation pour 1950, du taux de certains centimes additionnels à percevoir au profit des communes			l'année 1950, des assesseurs titulaires et des assesseurs adjoints des tribunaux indigènes, civils et commerciaux de 1er et 2º degré de la Kémo-Gribingui G. G. — Arrêté nº 319 fixant le taux de	325
25 janv. 1950.	mixtes de Libreville et de Port-Gentil MC. — Arrêté fixant la composition de la Commission administrative chargée de procéder à la révision de la liste électorale du premier collège du district de	314	30 janv. 1950.	l'intérêt de la Gaisse d'epargne postait de l'A. E. F	303
25 janv. 1950.	M'Vouti	320	30 janv. 1950.	de l'A. E. F	303
25 janv. 1950.	Chambre de Commerce du territoire du Tehad	. 330		approuvant le budget de la Caisse d'épar gne pour l'exercice 1950 et l'arrêtant en en recettes et en dépenses	303
26 janv. 1950.	xant les taxes d'exploitation du port de Pointe-Noire	972	30 janv. 1950.	prélever pour la somme de 2 millions de francs C. F. A. sur son fonds de réserve.	326
	Anciens combattants et Victimes de la Guerre de l'A. E. F., des caisses de menues dépenses et de secours d'urgence	302	30 janv. 1950.	Chari de l'Oubangui	367
26 janv. 1950.	G. G. — Arrêté nº 278 modifiant l'arrêté nº 2674 du 19 septembre 1949, portant création à Brazzaville d'un centre de perfectionnement des fonctionnaires du Gouvernement général de l'A. E. F	302	31 janv. 1950.	ville un arrondissement fédéral des Travaux publics	304
26 janv. 1950.	100 mm		31 janv. 1950	budget général, exercice 1950, section extraordinaire. OC. — Arrêté rapportant l'arrêté du 8 novembre 1949, déclarant la région de	365
26 janv. 1950.	and the state of t	321	.	l'Ombella-M'Poko infestée de peste porcine.	9
t _k					•

31 janv. 1950. C. C. — Realismatt is in designar a State of 23 journer 1950, state of the state of 24 journer 1950, state of the state of 25 journer 1950, state of the state of 25 journer 1950, state of 25 journer 295, st			-1	4 —		
da 31 janvier 1950, its and un lanx goold men of the 1,000 frames of the safator of the control	DATES .	ANALYSES	PAGES	DATEŚ	ANALYSES	PAGES
pha en service à fit Direction genérales la Santi opulation de la Cafamissol consultative des, marchés de found furse ou transports impliables sur l'accomment des comment des marchés per le recomment des celuion de plans (arr. pron. du 22 avril 1950). 1º Tév. 1950. MC. — Medificat l'a Prayté, moutifair le libellé de la rubiquité du chapitre de rubiquité de pour des exvires marillaines dans le nouveaux départements d'outre-me, de pour de la rubiquité de solonies. 1º Tév. 1950. Ouveriure d'un concours pour le recruit ment de réducteurs de l'es la sassavelt treis and Administration générale de solonies. 1º Tév. 1950. Ouveriure d'un concours pour le recruit ment de réducteurs de l'es la sassavelt treis and Administration générale de solonies. 2 fév. 1950. G. G. — Arrêté nº 20 modifiant l'arrêté de concours de contilia provisoires au titre du chanace de L'A. E. F. Camefoum pour les divers chapitres de arfoles du Camero de contrate de contilia provisoires au titre du chanace de L'A. E. F. Camefoum pour les divers chapitres de arfoles du Camero de contrate de con	31 janv. 1950	du 31 janvier 1950, fixant au taux globb m neu 1 de 5.100, feanes du salaire de		4 fév. 1950	retour au Domaine forestier protégé de parcelles de forêts et constituant des	388
consultative des, murches de founditures ou turse out temporte impulsies sur les budgests des territoires d'ouires me de la consultative de la consultativa de la con	31 jany, 1950	phe en service à la Direction générale le la Santé publique à Brazzaville	452	4 fév. 1950	sociétés indigênes de prévoyance du	392
Février 1º fév. 1950. MC. — Modificatir à l'agrété, modifies le libellé de la rubrique 4, article 31 du chapitre B et de la rubrique 4 article 31 du chapitre B et de la rubrique 4 article 32 de credit ou bodget du Moyen-Cones. 1º fév. 1950. de credit ou bodget du Moyen-Cones. 1º fév. 1950. Circulaire m 93. Recruitement des officies de puri des services 1950 de credit ou bodget du Moyen-Cones. 1º fév. 1950. Ouverture d'un concours pour le recruitement des officies de puri des services a maritimes dans les nouveaux dispartiempais d'outre-may. 1º fév. 1950. Ouverture d'un concours pour le recruitement des colones. 1º fév. 1950. Ouverture d'un concours pour le recruitement de rédacteurs de 1º classe avent trois ans d'Administration générale des colones. 1º fév. 1950. Concours pour le recruitement des colones. 1º fév. 1950. Concours pour le recruitement de rédacteurs de 1º classe avent trois ans d'Administration générale des colones. 25 fév. 1950. Concours pour le recruitement de rédacteurs de 1º classe avent trois ans d'Administration en consistion de redacteurs de 1º classe avent trois ans d'Administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois ans d'Administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois and d'Administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois and d'Administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois avent de reducteurs de 1º classe avent trois avent d'administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois avent d'administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois avent d'administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois avent d'administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois avent d'administration en consistion de reducteurs de 1º classe avent trois avent d'administration en consistion de recrue d'avent de 1º classe avent trois avent de 1º classe avent trois avent de 1		consultative des marchés de fougue tures ou transports impulables sur les budgets des territoires d'outre-mer et sur les programmes d'exècution de			plémentaire de cotisation de Société indigène de Prévoyance du Moyen-	393
1er fev. 1950. MC. — Modificatif à l'aigrété, modifière le libellé de la rubrique 4, article 11 du chapitre B et de la rubrique 4, article 12 de S, du chapitre C et portant vienoble de crédit au budget du Moyen-Gongé de part dies services maeitines dans les nouveaux départements d'outre-met. 277 1er fév. 1950. Girculaire n° 9.1 Recrulement des offiches mouveaux départements d'admissible part d'un concours pour le recrulement de rédacteurs de l'er classe avait traiting énérule des colonies				1 10 10 10 Mg 1 10 11 11	MC. — Décision accordant délégation de signature à l'administrateur-maire de	395
ter fev. 1950. Circulaire m 93. Recrutement des officies de port des services maritimes dans les nonveaux départements d'outre-me. 1º fév. 1950. Ouverture d'un concours pour le recrutement de réducteurs Magnaires d'Admind-tration générale des colonies. 253 1º fév. 1950. Ouverture d'un concours pour le recrutement de réducteurs Magnaires d'Admind-tration générale des colonies. 254 1º fév. 1950. Ouverture d'un concours pour le recrutement de réducteurs de 1º classes and trois ans d'Administration générale des colonies. 255 1º fév. 1950. Concours pour le recrutement de réducteurs de 1º classes and trois ans d'Administration générale des colonies autres que l'Indochine. 256 1º fév. 1950. Erratum à la délibération n° 9/49, 90 Conseil représentatif du Gabon J. 6 A. E. F. du 1º février 1950, page 172. 5 68 2 fév. 1950. G. G. — Arrêté n° 20 portant d'un conseil représentatif du Gabon J. 6 2 fév. 1950. G. G. — Arrêté n° 391 modifiant l'arrêté n° 1524 du 29 mai 1948, fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F. Cameroum pour les divers chapitres et arfieles du Cameroum d'outre-mer, depenses militaires. 2 fév. 1950. D. G. C. — Délibération n° 3/50, portant de priorité du 29 mai 1948, fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F. Cameroum pour les divers chapitres et arfieles du Cameroum d'un creation des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'Indechine de rédits au budget géneral des colonies autres que l'indechine ne se l'acte de l'acte de l'acte de l'acte de l'act	1er fév. 1950	le libellé de la rubrique 4, article 13, du chapitre B et de la rubrique 4, arti- cle 8, du chapitre C et portant virement		4 fév. 1950	OC. — Arrête approuvant les rôles pri- mitifs de cotisations des S. I. P. de Bim- ho Damaga Fort-Crampel Bozoum.	397
nouveaux déparlements d'outre-mer. 252	ter fév. 1950	de crédit au budget du Moyen-Çong exercice 1950	227	4 fév. 1950,	'G. — Arrêlé constituant la réserve provi- soire de l'Agoumé	452
tration générale des colonies	1ºr fév. 1950.	nouveaux départements d'outre-mer Ouverture d'un concours pour le recruit-	252	4 fev. 1950	en Consell privé, portant la constition en réserve provisoire, dite « réserve de Yombi » (Gabon), J. O. A. E. F.,	567
colonies, autres que l'indechine	^{er} fév. 1950	tration générale des colonies	253	4 fév. 1950	Erratum à l'arrêté n° 231, du 4 février 1950 paru au J. O. du 1° mars 1950, page 388, portant déclassement et retour au do-	
2 fév. 1950 G. G. — Arrêté nº 10 modifiant l'arrêté 3/c. m. n du 9 janvier 1950, portant ou verture de crédits provisoires au titre du l'et trimestre 1950 au directeur de l'Intendance de l'A. E. F. Cameroun pour les divers chapitres et arfieles du Cameroun d'outre-mer, dépenses militaires. 2 fév. 1950 G. G. — Arrêté nº 391 modifiant l'arrêté nº 1524 du 29 mai 1948, fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F. Cans les quelles les officiers ou assimilés voyageant isolément peuvent, prétendre à l'Indeminie journalière de déplacement au taux « sans logement ». 2 fév. 1950 G. — Délibération nº 3/50, portant modification de crédits au budget général 1949 365 2 fév. 1950 G. — Arrêté nº 206 portant convocation.du Conseil représentatif du 'territoire du Gabon, en session ordinaire, le 6 mars 1949 366 2 fév. 1950 D. G. C. — Délibération nº 4/50 accordant l'aval de la Fédération à un emprunt de 200 millions, sollicités par la municipalité de Bangui 5676 2 fév. 1950 G. — Rectificatif à l'article les de l'arrêté nº 328/A. p. 2 du l'e avril 1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville 1940 57/A. p. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté nº 328/A. p. 2 du l'e avril 1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville 1950 6 fév. 19	er fév. 1950	Erratum à la délibération nº 9/49, du Conseil représentatif du Gabon J. 9.		4 fev. 1950	réserves provisoires au Gabon D. G. C.— Délibération n° 5/50 accordant un aval au profit de la Banque Commer-	643
les divers chapitres et artieles du Cameroun d'outre-mer, dépenses militaires. 2 fév. 1950. G. G. — Arrêté n° 391 modifiant l'arrêté n° 1524 du 29 mai 1948, fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F	2 fév. 1950	3/с. м. n du 9 janvier 1950, portant où- verture de crédits provisoires au titre du 1 ^{er} trimestre 1950 au directeur de l'In-		6 fév. 1950	M. Mélèze (Louis)	970
places ou postes de l'A. E. F. dans les- des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F	2 fév. 1950	les divers chapitres et articles du Came- roun d'outre-mer, dépenses militaires.	301	6 fév. 1950	tion générale des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 20 février1950.	362
modification de crédits au budgêt général 1949. 2 fév. 1950 6 fév. 1950 7 Fev. 1950 8 fév. 1950 9 fév. 1950 1 fev. 1950 2 fév. 1950 2 fév. 1950 2 fév. 1950 3 fév. 1950 4 fév. 1950 5 fév. 1950 6 fév. 1950 7 Fectificatif à la décision nº 237/F. du de février 1950, portant cament des administrateurs coloniaux issus des cadres supérieurs de l'anneienne administration centrale du Ministère des Colonies (arr. prom. du 20 février 1950) 3 fév. 1950 3 fév. 1950 3 fév. 1950 8 fév. 1950 8 fév. 1950 8 fév. 1950 9 Fectificatif à la décision nº 237/F. du de février 1950, réglant le remboursement d'une somme de 21.879 francs, représentant le montant de la consomment d'une somme de 21.879 francs, représentant le montant de la consomment d'une somme de 21.879 francs, représentant le montant de la consomment de la consomment d'une somme de 21.879 francs, représentant le montant de la consomment de la consomment d'une somme de 21.879 francs, représentant le montant de la consomment de	1	nº 1524 du 29 mai 1948, fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F	305		places ou postes de l'A. E. F. dans les- quelles les officiers ou assimilés voya- geant isolément peuvent prétendre à l'indemnité journalière de déplace-	
366 2 fév. 1950 2 fév. 1950 2 fév. 1950 366 37/A. P. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté no 328/A. P. 2 du 1er avril 1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville 3 fév. 1950 5 fév. 1950 5 fév. 1950 6 fév. 1950 7 F. C. — Décret approuvant la délibération no 7-49, du 29 septembre 1949, du Conseil représentatif du Gabon, portant création de Ja taxe d'apprentissage (arr. prom. du 20 février 1950, réglant le recrutement de l'armée, dans les territoires de l'A. E. F., pendant l'anmée 1950 6 fév. 1950 7 F. C. — Décret approuvant la délibération no 7-49, du 29 septembre 1949, du Conseil représentatif du Gabon, portant création de Ja taxe d'apprentissage (arr. prom. du 1er mars 1950) 6 fév. 1950 6 fév. 1950 7 F. C. — Décret approuvant la délibération no 7-49, du 29 septembre 1949, du Conseil représentatif du Gabon, portant création de Ja taxe d'apprentissage (arr. prom. du 1er mars 1950) 6 fév. 1950 7 F. C. — Décret approuvant la délibération no 7-49, du 29 septembre 1949, du Conseil représentatif à l'article 1949, du Conseil représentatif à l'article 1949, du Conseil représentatif à l'article 1949, du Conseil représentatif du Gabon, portant création de Ja taxe d'apprentissage (arr. prom. du 1er mars 1950) 7 Fet de l'Article 1950 de l'article 1950 de février 1950, réglant le recrutement de l'article 1950 de février 19		modification de crédits au budget général 1949	365	6 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 23 relatif au recrute- ment par voie d'engagement volontaire	
l'aval de la Fédération à un emprunt de 200 millions, sollicités par la municipalité de Bangui. 2 fév. 1950 6 fév. 1950 7 F. C. — Rectificatif à l'article ler de l'arrêté n° 37/A. p. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté n° 328/A. p. 2 du ler avril 1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville 7 F. C. — Décret n° 50-180, prorogeant les mesures transitoires applicables à l'avancement des administrateurs coloniaux issus des cadres supérieurs de l'ancienne administration centrale du Ministère des Colonies (arr. prom. du 20 février 1950) 8 fév. 1950 8 fév. 1950 9 F. C. — Décret approuvant la délibération n° 7-49, du 29 septembre 1949, du Conseil représentatif du Gabon, portant création de Ja taxe d'apprentissage (arr. prom. du 1er mars 1950)	9 fáy 1050	Gabon, en session ordinaire, le 6 mars 1949	. [non régis par la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée, dans les territoires de l'A. E. F., pendant l'année	1
nº 37/A. P. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté nº 328/A. P. 2 du ler avril 1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville		l'aval de la Fédération à un emprunt de 200 millions, sollicités par la municipa- lité de Bangui	676	6 fev. 1950	GG. — Arrêté nº 421 portant inscription d'un crédit supplémentaire au budget	
deuxième degré de Franceville	2 fev. 1950	nº 37/A. P. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté nº 328/A. P2 du ler avril 1948, modifié comme suit en ce qui con- cerne la composition du Tribunal de	, .	6 fév. 1950	délibérations n°s 11et 12/c, R./m. c./49 du Conseil représentatif du Moyen- Congo	290
administration centrale du Ministère des Colonies (arr. prom. du 20 février 1950)	3 fév. 1950	deuxième degré de Franceville P. C. — Décret nº 50-180, prorogeant les mesures transitoires applicables à l'avancement des administrateurs coloniaux	1414	6 fév. 1950	nº 7-49, du 29 septembre 1949, du Con- seil représentatif du Gabon, portant création de la taxe d'apprentissage (arr.	
3 lev. 1950 Ota — Arrete hand pour langee 1950, 4. 11 b		administration centrale du Ministère des Colonies (arr. prom. du 20 février 1950).	362	·6 fev. 1950	Rectificatif à la décision nº 237/f. du 6 février 1950, réglant le rembourse- ment d'une somme de 21.879 francs,	
genes de prévoyance des régions de l'Ouham-Pendé, de la Haute-Sarigha; du M'Bomou, du district autonome de l'exercice 1950, des sociétés indigènes de	3 fév. 1950	les taux des cotisations des sociétés indi- gènes de prévoyance des régions de l'Ouham-Pendé, de la Haute-Sarigha, du M'Bomou, du district autonome de			mation d'électricité du Mess de Kérellé pendant l'année 1949	584
N'Délé et de l'Ouham		N'Délé et de l'Ouham	396		prévoyance du territoire	397

	Additif à la décision nº 444/1. G. E4 du				
8 fév. 1950 E	8 février 1950, chargeant le personnel de l'Enseignement d'heures supplémentaires de cours dans les établissements		14 fév. 1950	G. — Arrêté portant approbation pour l'exercice 1949, de deux rôles supplé- mentaires des cotisations de la S. I. P. de Libroville.	- [
	scolaires de Brazzaville pour l'année 1949-1950 Erratum à l'arrêté nº 61/A. ESIP du 8 février 1950, approuvant les budgets	451.	14 fév 1950	Rectificatif à la décision nº 279/c. r. du 14 février 1950, traduisant M. Mitchni- dou (Antoine); agent de police de 2º classe, devant une Commission de discipline	
10 fév. 1950 O	de l'exercice 1950 des sociétés indigènes de prévéyance du territoire DC. — Arrêté portant rémunération pour l'année 1950, des sultans, chef de canton,	629	-15 fév. 1950	Rectificatif à l'arrêté nº 1306/r. en date du 20 juillet 1949, portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local	
10 fév. 1950 O	de tribu et de lerre du territôire de l'Oubangui-Chari)C. — Arrêté hommant les mombres de l'Office du Travail et de la Main-	398	15 fév. 1950	du Gabon, exercice 1948	
10 fév. 1950 Г	d'œuvre	403	15 fév. 1950	tions des élèves moniteurs annexés aux secteurs scolaires	318
10 fév. 1950 . T.	du Tchad	403	15 fév. 1950	prorogeant le délai d'exécution des tra- vaux (J. O. A. E. F. du 15 anvier 1950 page 128)	330
**	du Tchad. .C. — Arrêté portant annulation de crédits au budget local de l'Oubangui- Chari, exercice 1947.	398	40 IEA. 1800	bre 1949, accordant un échange de par- celle entre la Société Agricole et Fores- tière Africaine (ALFA) (PTE nº 23303) et la Société Agricole du Gabon (S. A.G.)	
	. — Arrêté approuvant et rendant exécu- toire le budget de la Chambre de Com- merce de Fort-Lamy, pour l'exercice 1949.	467	15 fév. 1950	PCI nº 1995	337
13 fév. 1950 O.	C. — Arrêté créant à Birao un tribunal coutumier. C. — Arrêté portant approbation de la délibération nº 1/50, en date du 19 jan-	399	15 fév. 1950	l'utilisation des avoirs étrangers non transférables	339
	vier 1950 de la Commission permanente du Conseil représentatif de l'Oubangui- Chari, concernant le remaniement du budget local du territoire pour 1948			de l'arrêté nº 1876 du 17 juilet 1947, fixant les conditions d'attribution des indemnités de fonction et des primes de gestion du personnel de direction et du personnel supérieur du ressort des Che-	
	— Arrêté autorisant et déclarant d'uti- lité publique, les travaux d'aménage- ment du stade Bonvin et du carrelour des voies suivantes : cours Pastour,		15 fév. 1950	mins de fer de l'A. E. F. et abrogeant l'arrêté nº 3268 du 8 décembre 1947 G. G. — Arrêté nº 499 modifiant la classi-	373
13 fév. 1950 G.	rue Gambetta et boulevard Emile- Gentil	768	15 fév. 1950	fication générale des marchandises du recueil général des tarifs du C. F. C. O	373
14 fév. 1950 G.	scolaire de Libreville	768	15 fev. 1950	de certains centimes additionnels à percevoir au profit des communes mixtes et des Chambres de Commerce	
14 féy. 1950 G.	extrait dù sous-sol de l'A. E. F		16 fév. 1950	du territoire du Moyen-Congo	
14 fév. 1950 G.	prix	371	.16 fév. 1950	î'A. E. F G. G. — Arrêté nº 502 rendant exécutoire la délibération nº 2/50 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	
14 fév. 1950 G.	G. — Arrêté nº 474 portant modifica- tion de l'arrêté nº 2207/A. E./Pro. du 2 août 1948, réglementant l'exportation et la réexportation des marchandises	011	16 fev. 1950	G. G. — Arrêté nº 526 accordant le béné- fice de l'indemnité de dépaysement à certains fonctionnaires civils en service en A. E. F	
i 14 fév. 1950 G.	et denrées de l'A. E. F., modifié par l'arrêté nº 3248s. E./c4 du 20 novembre 1949	371	16 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 527 accordant le béné- fice de l'indemnité de dépaysement à cer- tains fonctionnaires des corps locaux et agents auxiliaires de l'A. E. F	374
	budgets complémentaires du Chemin de fer Congo-Océan et du port de Pointe- Noire	. 372	16. fév. 1950	T. — Arrêté portant convocation du Conseil représentatif du Tchatl	442
1	— Arrêté portant approbation pour l'exercice 1949, d'une cote de dégrèvement et d'un rôle supplémentaire de cotisation de la S. I. P. de Moulla	452		date du 17 février 1950, relative à la mise hors cadres du capitaine Roudier au titre du Cabinet militaire du Moyen- Congo	451

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
18 fév. 1950	P. C. — Décret approuvant la délibération nº 11/49, du 14 octobre 1949, du Consol représentatif du Téhad instituant une taxe d'appreutissage (arr. prom. du 28 février 1950).		28 fév. 1950	P. C. Décret no 50-258, modifiant l'orga- nisation de l'agence comptable des , timbres-poste d'outre-mer (arr. prom. du 17 mars 1950)	579
18 fév. 1950			28 fév. 1950	P. C.— Décrei nº 50-272, portant modifica- tion du décret nº 46-433 du 13 mars 1946 organisant le cadre d'Administration	
20 fév. 1950	G. G. — Arrêté ho 586 fixant la date de circulation de certaines pièces divisionnaires.			générale des colonies autres que l'Indo- chine (arr. prom. du 30 mars 1950)	759
20 fév. 1950	G. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 7/49 du Conseil représentatif			Mars Erratum à la délibération: 12/49/c. R./m. c.	9.,
20 fév. 1950	du Gabon. Rectificatif à l'arrêté nº 556 du 20 février 1950, portant promotion dans le corres local des Plantons de l'A. E. F., pagu au J. O. de l'A. E. F. du 1er mars 1950, page 381.		1er mars 1950.	publié au J. O. du 15 février 1950 et rendue exécutoire par arrêté nº 240 en date du 6 février 1950 du Gouverneur du Moyen-Congo (J. O. A. E. F. du 15 février 1950, page 294)	366
20 fév. 1950	5		1er mars 1950.	Additif au tabelau 111 de la décision nº 292 a. c. E./4, du 26 janvier 1950, por- tant attribation des bourses d'internat et d'externat ou des secours scolaires	j.
20 fév. 1950				aux étudiants ét élèves faisant leurs étu- des dans la Métropole pour l'année sco- laire 1949-1950.	338
20 fév. 1950	G. — Arrêté portant en réserves provi- soires dans la région des rivières Dou- vedzi et Moukalaba : régions de Ja		1er mars 1950.	Avis de l'Office des changes no 122 relatif au service de la dette publique mexi- caine	413
20 fév. 1950	N'Gounié et de la Nyanga		1er mars 1950.	aux importateurs relatif aux formalités à respecter par les importateurs titu- laires de licences finançables dans le	
21 fév. 1950	paru au J. O. de l'A. E. F. du ler mars 1950. page 381	694	1er mars 1950.	la délibération nº 91/49 de la Commis-	413
22 fév. 1950	Commission de surveillance en mutière de police de navigation	452	1er mars 1950.	sion permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	441
22 fév. 1950	tant constitution de sociétés d'économie mixte	359		la délibération n° 92/49, de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	442
,	qu'au 28 février 1950, le délai d'exécu- tion des services de matériel prévus aux budgets complémentaires du Chemin de fer Congo-Océan et du port de Pointe- Noire, exercice 1949		1er mars 1950.	G. G. — Arrêté nº 670 portant modifica- tion de l'arrêté du 2 décembre 1946, fixant les conditions de recrutement et la solde de l'inspecteur général de l'En- seignement en A. E. F.	444
22 fév. 1950	Rectificatif à l'article 1er de la décision nº 613/n. p3 du 22 février 1950, accor- dant un congé administratif de 4 mois. M. Missongo (Antoine), en service à l'Imprimerie officielle à Brazzaville	452	1er mars 1950.	P. C. — Décret nº 50-297, modifiant et complétant le décret nº 48-163 du 28 janvier 1948, déterminant les condi- tions d'application dans les territoires sous tutelle rel van' du Ministre de la	
23 fév. 1950	G. G. — Arrêté fixant la composition du bureau de l'assistance judiciaire près la Cour d'appel à Brazzaville, et près la section de Fort-Lamy	444		France d'outre-mer, des dispositions du décret du 10 mai 1947 concernant l'Office national et les Offices départementaux des Anciens Combattants et . Victimes de la Guerre (arr. prom. du	500
25 fév. 1950	P. C. — Décret nº 50-240, retirant le terri- toire de l'Oubangui-Chari du ressort de la section de la Cour d'appel de Brazza- ville, siégeant à Fort-Lamy (arr. prom. du 13 mars 1950)	500	1er mars 1950.	22 mars 1950) P. C. — <i>Décret</i> nº 50-325, portant règle- meqt d'administration publique pour l'application de la loi nº 48-1404 du	580
27 fév. 1950	T. — Arrêté nommant les membres de la Commission permanente de la Commis- sion consultative du Travail du Tchad	467		9 septembre 1948, définissant le statut et les droifs des déportés et internés politiques (arr. prom. du 3 avril 1950)	581
28 fév. 1950	P. C. — Loi nº 50-244, maintenant provisoirement en vigueur au delà du 1º mars 1950 certaines dispositions législatives et réglementaires du temps de guerre prorogées par la loi du 26 février 1940		1er mars 1950. •	P. C. — Décret nº 50-280, instituant une prime de rendement en faveur du per- sonnel du cadre général des Travaux publics d'outre-mer (ar. prom. du 3 avril 1950).	584
28 fév. 1950	(arr. prom. du 10 mars 1950)	501	1 ^{er} mars 1950.	P. C. — Dreret no 50-279, instituant des indemnités de fenction en faveur du personnel du c dre général des Travaux publics d'outre-mer (arr. prom. du	
The state of the s	prom. du 13 mars 1950)	502		· 3 avril 1950)	583

DATES	ANALYSES	PAGES	dates	ANALYSES	PAGES
2 mars 1950.	MC. — Arrêté complétant l'arrêté du 7 mai 1948, fixant les conditions d'utilisation des animaux reproducteurs provenant des fermes administratives d'élevage et les prix de cession des animaux aptes et inaptes à la reproduction		7 mars 1950	 MC. — Arrêté portant composition du collège des assesseurs de la Cour criminelle de Brazzaville pour 1950 OC. — Arrêté approuvant les rôles primitifs de cotisation des S. I. P. de Bouar, 	546
2 mars 1950		{ ·	8 mars 1950	Batangafo, Kembé et Birao	559 625
2 mars 1950	autorisation d'achat par le territoire	904	9 mars 1950	P. C. — Arrêté portant constitution de la Commission consultative chargée de l'examen des marchés de travaux impu-	
3 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 693 axant la composi- tion du burcau de l'assistance judiciaire près le Tribunal de première instance de Brazzaville pour l'année 1950	444		tables aux budgets généraux et locaux des territoires d'outre-mer ainsi qu'aux programmes d'exécution des plans dé- cennaux d'équipement de ces territoires (arr. prom. du 22 avril 1950)	668
3 mars 1950	OC. — Arrêté fortant désignation pour l'année 1950 des assesseurs titulaires et assesseurs adjoints du tribunal indigène du second degré de Birao.	55 †	9 majs 1950	G. — Arrêté portant classement comme périmètre de reboisement le périmètre de protection des sources de la Batavia.	535
3 mars 1950	OC. — Arvête portant désignation des présidents assesseurs des tribunaux contumiers du district autonome de Birao	557	9 mars 1950	G. — Arrêté prononçant le retour au domaine forestier protégé ordinaire de la réserve de Bifoun (Ogooué-Maritime)	336
4 mars 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté du 5 août 1947, portant réorganisation des chefferies dans les territoires du Moyen- Congo, nommant les titulaires de ces	demonstration of the second	9 mars 1950,.	MC. — Arrêté instituant une taxe sur les véhicules à moteur dans la commune mixte de Brazzaville	621
• 4 mars 1950	chefferies et fixant l'allocation annuelle de ces derniers	549	10 mars 1950	P. C. — Arrêté fixant les nouveaux traite- ments de certains fonctionnaires du cadre général des Transmissions colo- niales relevant du Ministère de la France	
	l'année 1950 des assesseurs titulaires et assesseurs adjoints des tribunaux indi- gènes civils et commerciaux, de ler et 2º degré, de la région de la Haute- Sangha.	558	10 mars 1950	d'outre-mer (arr. prom. du 26 avril 1950) G. G. — Décision nº 771 portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances	739 528
4 mars 1950.	OC. — Arrêté portant désignation pour l'année 1950 des assesseurs titulaires et assesseurs adjoints des tribunaux indigènes, civils et commerciaux, de 1er	,	10 mars 1950	OC. — Arrêté portant création dans la région de la Lobaye du district de Mon- goumba	559
4-mars 1950	et 2º degré de la région de l'Ouham- Pendé	558	10 mars 1950	bal de la Commission du 19 janvier 1950 relative au centre commercial de Bouar. P. C. — Indemnités pour frais de représen-	559
6 mars 1950	get primitif, éxercice 1950, de la commune mixte de Fort-Lamy T. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 11/49, du Conseil représentatif	994	10 mars 1950	tation allouées à certains fonctionnaires servant dans les territoires de la France d'outre-mer (arr. prom. du 26 avril 1950)	740
6 mars 1950	du Tchad	510 549	11 mars 1950	P. C. — Décret en date du 10 mars 1950, portant majoration, à compter du 1er janvier 1950, des taux de supplément familial institué par l'article 106 de la loi nº 48-1516 du 26 septembre 1948, page 1578.	
6 mars 1950	T. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local du territoire, exercice 1950	562	11 mars 1950	P. C. — Loi nº 50-298, relative à la répression de certaines atteintes à la sûreté extérieure de l'Etat (arr. prom. du	1578
6 mars 1950	MG. — Arrêté municipal rendant obliga- toire le changement de domicile à l'inté- rieur des communes et la déclaration d'hébergement des autochtones sans emploi dans les agglomérations afri- caines de Brazzaville.	•	14 mars 1950	24 mars 1950)	585
7 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 38 portant organisation de la Gardé fédérale de l'A. E. F. et règlement sur la solde et les accessoires	021	.13 mars 1950	à Pointe-Noire	618 625
7 mars 1950	de solde. G. G. — Arrêté nº 744 portant application de l'arrêté nº 302, du 11 février 1946, au	• 512	13 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 792 créant à Brazzaville un magasin général d'approvisionne- ment du Corps des pionniers T. — Arrêté fixant les salaires minima par	519
7 mars 1950	personnel du centre de Brazzaville, du réseau général radioélectrique de l'Union française	516	13 mars 1950	r. — Arrête lixant les salaires minima par catégorie d'emploi dans les différentes régions du Tchad	562
7 mats 1990	des personnalités membres du Conseil privé du Couvernement du territoire du Moyen-Congo et des personnalités	~ 4.5	13 mars 1950 13 mars 1950	Conseil d'arbitrage de Pointe-Noire MC. — Arrêté fixant la composition du Conseil d'arbitrage de Brazzaville	618 619
	membres suppléants du même Conseil	518			019

		_ 1	8 —		
DATES	ANALYSES	I AGES	DATES	ANALYSES	PAGES
13 mars 1950	G. G. — Rectificatif à la décision nº 785/ c. p. f. du 13 mars 1950 portant nomina- tion des professeurs au cours de perfec- tionnement des fonctionnaires africains du Gouvernement général de l'A. E. f., devant fonctionner à Brazzaville, à compter du 1er mars 1950		16 mars 1950	G. G. Arrêté nº 851 rendant exécutoire la délibération nº 79/49 du Grand Con- seil de l'A. E. F. G. G. Arrêté nº 848 portant fixation du farif de remboursement des cessions consenties par l'hôpital général de Brazzaville	504 520
15 mars 1950	G. G. — Rectificatif à la décision nº 785/ c. p. r. du 13 mars 1950 portant nomina- tion des professeurs au cours de perfec- tionnement des fonctionnaires africains	and the second s		G. G. — Arrêté nº 844 transportant le siège de la Cour criminelle à Bangui, dans le courant du 2º trimestre 1950	524
15 mars 1950.	du Gouvernement général de l'A. E. F. devant fonctionner à Brazzaville à compter du 1 ^{cr} mars 1950, page 1342 MC. — Arrêté déclarant infecté de rage		16 mars 1950	siège de la Cour criminelle à Libreville, dans le courant du 2º trimestre 1950	524
15 mars 1950	le district de Mindouli	619	16 mars 1950	siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans le courant du 2º trimestre 1950	524
15 mars 1950	A. E. F. du let février 1950, page 177) Rectificatif à la délibération nº 12/49, por- tant fixation des tarifs des impôts, taxes et contributions antres que les impôts,	443 -	16 mars 1950	dénomination du cadre d'Administra- tion générale des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 30 mars 1950). P. G. — Décret portant non approbation	585
	taxes et contributions directes basées sur le revenu ou le chiffre d'affaires exé- cutoires dans le territoire du Tchad pour 1950 (J. O. A. E. F. du les février 1950) page 177)		1070	des délibérations du Conseil représentatif du Tchad du 17 oètobre 1949, créant une taxe locale sur le coton et fixant le tarif (arr. prom. du 30 mars 1950)	585
15 mars 1950 15 mars 1950	Modificatif abrogeant le modificatif nº 468 du 15 février 1949 Avis de l'Office des changes nº 124, relatif	449	17 mars 1950	de l'arrêté nº 1878, du 29 décembre 1949, déclarant infecté de rage le centre urbain et le district de Brazzaville	
15 mars 1950	au déblocage des avoirs français aux Etats-Unis	473	17 mars 1950	OC. — Arrêté approuvant la délibération n° 124/2-m. du 10 novembre 1949, por- tant annulation et ouverture de crédit au budget municipal de la commune mixte de Bangui (exercice 1949)	
	étrangères	474	17 mars 1950	MC. — Arrêté fixant les districts ouverls en 1950, à l'embauchage de travailleurs pour l'intérieur et l'extérieur de la région d'origine	620
15 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 809 portant modification de l'article 12 de l'arrêté du 6 septembre 1949, fixant les conditions d'application du décret du 4 octobre 1932, portant réglementation en A. E. F. de la circulation automobile et de la circulation.		17 mars 195.0.	le nombre de travailleurs que les entre- prises du térritoire du Moyen-Congo sont autorisées à émbaucher et les districts où devront s'effectuer ces embauchages.	620
15 mars 1950.	lation routière	519	47 mars 1950	de cotisation des sociétés indigènes de prévoyance du territoire du Tchad	632
15 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 814 portant nomination des membres du Conseil du contentieux administratif de l'A. E. F.	520 520	17 mars 1950	- d'une session de la Cour criminelle à Fort-Lamy, pour le deuxième trimestre 1950	692
15 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 818 fixant la date du transfert effectif du chef-lieu du Moyen-Congo de Brazzaville à Pointe-Noire	520.	17 mars 1950	des finances et du Contrôle financier des gouvernements généraux dépen-	
16 mars 1950	 MC. — Arrêté dispensant la Compagnié Commerciale Sangha-Oubangui (C. C. S. O.) de l'apposition du timbre à l'extraordinaire sur la souche et le talon de 936.000 actions. 	549	17 mars 1950	des ler janvier et juillet 1950, aux	741
16 mars 1950	P. C.—Loi nº 50-313, portant ratification: 1º de la délibération du Conseil de Gouvernement de l'A. E. F. du 30 mai 1947, relative; I. à l'abrogation du décret du		19 mars 1950,.	diverses catégories de fonctionnaires des services extérieurs pénitentiaires (arr. prom. du 27 avril 1950)	742
,	21 septembre 1940, étendant au Gabon le régime douanier du bassin convention- nel du Congo ; II. à l'abrogation du décret du 27 décembre 1941, portant sup- pression de la frontière douanière entre	•	20 mars 1950.	sion Gouveïa	756
	PA. E. F. et le Cameroun; III. à la sus- pension de la perception du droit de douane dit de surtaxe; 2º Du décret du 18 octobre 1948, approuvant une déli- hération du Consoil d'administration du		21 mars 1950	•taires P. C. — Règlement de police sanitaire aérienne	903 431
	bération du Conseil d'administration du Cameroun tendant à abroger le décret du 27 décembre 1941, qui a supprimé la frontière douanière entre l'A. E. F. et le Cameroun (arr. prom. du 11 avril 1950).	669	21 mars 1950.	G. G. — Arrêté nº 875 fixant la liste limitative du matériel minier destiné exclusivement à la prospection et aux recherches et susceptible d'être admis en franchise des droits et taxes d'entrée	

	DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
21	mars 1950	MC. — Arrêté nommant les membrés de la Commission de sécurité chargée de l'étude des mesures de sécurité appli- cables dans les salles de spectacles de la commune mixte de Brazzaville	, sá	23 mars 1950	Rectificatif en ce qui concerne M. Dokoum- baye (Edouard), à l'article let de l'arrêté nº 903/D. p3 du 23 mars 1950, portant inscription au tableau d'avancement pour l'année 1950, des préparateurs en	
21	mars 1950				pharmacie et infirmiers non brevetés du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., en service au Gouvernement général à Brazzaville	694
21	mars 1950	T. — Arrêté rendant la liberté à la vente de l'essence tourisme dans le territoire du Tchad	632	23 mars 1950	G. — Arrêté en date du 23 mars 1950, déclarant close la première session ordinaire du Conseil représentatif du Gabon, page 1617.	1617
21	mars 1950	P. G. — Décret n° 50-356, relatif aux dépla- cements à l'étranger des personnels des services civils relevant du Ministère de la France d'outre-mer et des personnels militaires à la charge du département		24 mars 1950		525
21	mars 1950 .	de la France d'outre-mer (arr. prom. du 13 avril 1950)	669	24 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 917 portant création d'une subdivision chargée des études et travaux d'aménagement et de balisage de l'Oubangui et de ses affluents	594
		rangeant Mme Peyrat, née Delannoy (Paulette-Manie-Berthe), dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. en qualité d'institutrice de 4° classe	694	25 mars 1950	G. O. — Arrêté nº 951 portant désignation d'un commissaire du Gouvernement auprès de la Société Immobilière d'Afri- que Equatoriale Française	594
22	mars 1950	sitions de l'arrêté nº 643 du 5 mars 1948, et tous les actes modificatifs subséquents et fixant l'organisation du corps com-		27 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 964 fixant la liste des personnes qualifiées pour être désignées comme magistrats intérimaires pendant l'année 1950	595
22	mars 1950	mun des agents du service des Douanes de l'A. E. F	588	27 mars 1950	mesures phytosanitaires applicables au café <i>Robusta</i> originaire ou en prove- nance du Congo belge	596
22	mars 1950	huiles de palme, palmistes, arachides et cafés d'A. E. F	589	27 mars 1950	G. — Décision désignant les membres de la Commission territoriale prévue par l'article 25 de l'arrêté du 13 octobre 1949 réglementant les mesures de sécurité dans les salles de spectacles	611
22	mars 1950	5 mars 1948, portant organisation du corps local des Plantons de l'A. E. F G. G. — Arrêté nº 900 abrogeant les dispo- sitions de l'arrêté nº 646 du 5 mars 1948	590	27 mars 1950	D. G. C. — Délibération nº 10/50, portant autorisation de passation de convention entre le Gouverneur, chef de territoire et la « Socoma »	756
		et tous actes modificatifs subséquents et fixant l'organisation du corps com- mun du service Météorologique de l'A. E. F	590	27 mars 1950	P. C. — <i>Décret</i> portant attribution de droits miniers en A. E. F. (arr. prom. du 17 mai 1950)	803
22	mars 1950	G. — Arrêté fixant pour 1950 la composi- tion des Commissions administratives et de jugements des listes électorales pour le territoire du Gabon	608	29 mars 1950	un arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du territoire exercice 1950	904
22	mars 1950	G. — Additif à l'arrêté nº 522/A. p.s. du 22 mars 1950, fixant pour 1950 la com- position des Commissions administra- tives et de jugements des listes électo- rales pour le territoire du Gabon	Ż70•		D.G.C. — Délibération nº 2/50 ratifiant un arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budgét du territoire, exercice 1949.	904
	mars 1950	G.G.—Arrêté nº 910 réorganisant le service des Eaux, Forèts et Ghasses de l'A. E. F. G. G.—Arrêté nº 911 approuvant les	592	'29 mars 1950	P. C. — Loi nº 50-374, rendant applicables à l'A. E. F. aux Etablissements français de l'Océanie et aux Etablissements français dans l'Inde les dispositions du décret lei du 20 estables 1925, réferement	
23	mars 1950	adjudications des droits de dépôts de permis temporaires d'exploitation de bois divers du 20 février 1950 à Pointe- Noire (Moyen-Gongo)	592	29 mars 1950	décret-loi du 30 octobre 1935, réformant le régime de l'interdiction de séjour (arr. prom. du 11 avril 1950)	670
23 1	mars 1950	G. G. — Arrêté nº 912 approuvant les adjudications des droits de dépôts de permis temporaires d'exploitation de bois divers du 20 février 1950 à Bangui (Oubangui-Chari).	593	29 mars 1950	tant ouverture de crédits supplémentaires au budget local de l'Oubangui-Chari	757
23 1	mars 1950	G. G. — Arrêté nº 913 approuvant les adjudications de droits de dépôts de permis temporaires, exploitation d'okoumé de bois divers du 20 février 1950 à Libreville (Gabon)	593	29 mars 1950	6 avril 1950)	757 759
23 1	mars 1950	G. G. — Arrêtê nº 914 portant transformation du bureau auxiliaire de Fort-Sibut (Oubangui-Chari) en bureau de plein exercice.	594	29 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 4/50, portant ouverture d'un crédit supplémentaire au budget local de l'Oubangui-Chari	759
				· ·		

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
21 mars 1950	MC. — Arrêté nommant les membrés de la Commission de sécurité chargée de l'étude des mesures de sécurité appli- cables dans les salles de spectacles de la commune mixte de Brazzaville.	≉ . 622	23 mars 1950	baye (Edouard), à l'article 1º de l'arrêté nº 903/p. p3 du 23 mars 1950, portant inscription au tableau d'avancement pour l'année 1950, des préparateurs en pharmacie et infirmiers non brevetés du	
21 mars 1950	OC. — Arrêté approuvant les rôles primi- tifs des sociétés indigènes de prévoyance de Bossembélé, Bossangoa, Berbérati	, 629		corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., en service au Gouvernement général à Brazzaville	694
21 mars 1950	T. — Arrêté rendant la liberté à la vente de l'essence tourisme dans le territoire du Tchad	632	23 mars 1950	G. — Arrêté en date du 23 mars 1950, dé- clarant close la première session ordi- naire du Conseil représentatif du Gabon, page 1617	1617
21 mars 1950	cements à l'étranger des personnels des services civils relevant du Ministère de la France d'outre-mer et des personnels militaires à la charge du département		24 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 770 modifiant et com- plétant l'arrêté du 17 octobre 1949, fixant les taxes d'exploitations du port de Pointe-Noire	525
21 mars 1950 .	de la France d'outre-mer (arr. prom. du 13 avril 1950)	669	24 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 917 portant création d'une subdivision chargée des études et travaux d'aménagement et de balisage de l'Oubangui et de ses affluents	594
	l'arrêté nº 880/D. p3, du 21 mars 1950, rangeant Mme Peyrat, née Delannoy (Paulette-Marie-Berthe), dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. en qualité d'institutrice de 4° classe	694	25 mars 1950	G. O. — Arrêté nº 951 portant désignation d'un commissaire du Gouvernement auprès de la Société Immobilière d'Afri- que Equatoriale Française.	594
22 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 889 abrogeant les dispo- sitions de l'arrêté nº 643 du 5 mars 1948, et tous les actes modificatifs subséquents et fixant l'organisation du corps com-		27 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 964 fixant la liste des personnes qualifiées pour être désignées comme magistrats intérimaires pendant l'année 1950	595
1010	mun des agents du service des Douanes de l'A. E. F	588	27 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 965 concernant des mesures phytosanitaires applicables au café Robusta originaire ou en prove- nance du Congo belge	596
22 mars 1950	fixant les prix FOB homologués des huiles de palme, palmistes, arachides et cafés d'A. E. F	589	27 mars 1950	G. — Décision désignant les membres de la Commission territoriale prévue par l'article 25 de l'arrêté du 13 octobre 1949	
22 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 893 modifiant les dispossitions de l'article 3 de l'arrêté nº 648 du 5 mars 1948, portant organisation du corps local des Plantons de l'A. E. F	590	27 mars 1950	réglementant les mesures de sécurité dans les salles de spectacles D. G. G. — Délibération nº 10/50, portant	611
22 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 900 abrogeant les dispo- sitions de l'arrêté nº 646 du 5 mars 1948 et tous actes modificatifs subséquents			autorisation de passation de convention entre le Gouverneur, chef de territoire et la « Socoma »	756
	et fixant l'organisation du corps com- mun du service Météorologique de l'A. E. F	590	27 mars 1950	droits miniers en A. E. F. (arr. prom. du 17 mai 1950)	803
22 mars 1950	G. — Arrêté fixant pour 1950 la composi- tion des Commissions administratives et de jugements des listes électorales pour le territoire du Gabon	608	29 mars 1950	un arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du territoire exercice 1950	904
22 mars 1950	C. Additif à l'arrêté nº 522/A. P.S. du 22 mars 1950, fixant pour 1950 la com- position des Commissions administra- tives et de jugements des listes électo-	770.	28 mars 1950	D.G.C. — Délibération nº 2/50 ratifiant un arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du territoire, exercice 1949	904
23 mars 1950	rales pour le territoire du Gabon G.G.—Arrêlénº910 réorganisant le service des Eaux, Forêts et Chasses de l'A. E. F.	592	*29 mars 1950	P. C. — Loi nº 50-374, rendant applicables à l'A. E. F. aux Etablissements fran- çais de l'Océanie et aux Etablissements français dans l'Inde les dispositions du	
23 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 911 approuvant les adjudications des droits de dépôts de permis temporaires d'exploitation de bois divers du 20 février 1950 à Pointe-	509	29 mars 1950	décret-loi du 30 octobre 1935, réformant le régime de l'interdiction de séjour (arr. prom. du 11 avril 1950) D. C.R. (OC. — Délibération nº 8/50, por-	670
23 mars 1950	Noire (Moyen-Congo)	592	29 mars 1950	tant ouverture de crédits supplémen- taires au budget local de l'Oubangui- Chari	757
23 mars 1950	(Oubangui-Chari)	593 J	29 mars 1950	tatif de l'Oubangui-Chari (arr. prom. du 6 avril 1950)	757
23 mars 1950	Libreville (Gabon)	593 594	29 mars 1950	6 avril 1950). D. C. R. (OC.). — Délibération nº 4/50, portant ouverture d'un crédit supplémentaire au budget local de l'Oubangui-Châri.	

ιv

		Name and Address of			ALLEGO STATES
DATES	ANALYSES	AGES	(DATES	ANALYSES	PAGES
29 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 6/50 chargeant de mission dans la région de Berbérati MM. Aubé et Gamona	3 -	1º avril 1950.	Avis de l'Office des changes nº 128, relatif aux relations financières entre la zone franc et la zone monétaire du deutsche mark	1 1
30 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 1001 reportant des cré- dits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux, sur l'exercice 1950	597	1er avril 1950.	Rectificatif à l'avis de vente aux enchères publiques, d'une tonne environ de	
30 mars 1950	G. G. — Décision nº 1011 bis nommant M. Fénard (Guy), inspecteur des Affaires administratives du territoire du Moyen Congo.	603	1er avril 1950.	pointes d'ivoire, au Trésor de Pointe- Noire (J. O. du 1er avril 1950, page 572). P. C. — Décret nº 50-389, relatif à la réorga- nisation de la Défense nationale (arr.	647
30 mars 1950	G., G. — Arrêté approuvant le plan de lotissement au 1/5.000° de la ville de Pala (région du Mayo-Kebbi) et déter minant la composition de la Commission	÷	1er avril 1950.	page 527	694
30 mars 1950	d'adjudication de ce centre	٠,	1er avril 1950.	Rectificatif à la décision 552/1. E. CC. P. du 1er avril 1950, du chef du territoire de l'Oubangui-Ghari	712
. 4050	(région du Mayo-Kebbi) et déterminant la composition de la Commission d'adju- dication de ce centre	713	1er avril 1950.	directs	752
30 mars 1950	T. — Arrêté approuvant le plan de lotis- sement au 1/5.000° de la ville de Moun- dou (région du Logone) et déterminant la composition de la Commission d'adju- dication de ce centre		3 avr i i :1950.	l'hypothèque maritime; le décret du 18 juin 1886 fixant le tarif des droits à percevoirset des cautionnements à ver-	i i
30 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 7/50 donnant délégation à la Commission permanente pour apporter toutes modi- fications et augmentations pour le relé- vement des salaires des manœuvres			ser par les receveurs des Douanes char- gés du service de l'hypothèque maritime; le décret du 6 août 1887, rendant appli- cable aux colonies la loi du 10 juillet 1885, sous certaines réserves	
30 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 11/50 portant délégation de pouvoir à la Commission permanente du Conseil représentatif		3 avril 1950.	G. G. — Arrêté nº 1029 accordant aux fonc- tionnaires des corps locaux de l'A. E. F. en service en France métropolitaine et en Afrique du Nord un acompte sur le	
30 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 9/50, portant délégation de pouvoir à la Commission permanente du Conseil représentatif.	760	3 _{avrit} 1950.	reclassement prévu en 1950	
30 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 12/50, portant délégation de pouvoir à la Com- mission permanente du Conseil représen- tatif du territoire de l'Oubangui-Chari	7.6.1 *	3 avril 1950.	(exercice 1949)	108
30 mars 1950	P. C. — Convention réglant les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribués au Commissariat à l'Energie atomique par décret en date du 16 juin 1950. (J. O. A. E. F. du 1er août 1950, page 1111).	1267	3 avril 1950.	(arr. prom. du 18 avril 1950)	
30 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 1000 fixant le montant d'un crédit supplémentaire au budget général pour l'exercice 1950	596	4 avril 1950.	du Ministre de la France d'outre-mer (arr. prom. du 20 avril 1950)	743
31 mars 1950	P. C. — Loi nº 50-378, relative à la proro- gation du mandat des membres du Conseil économique (arr. prom. du 11 avril 1950)	671	•••	rêté nº 517/A. p. m. c. du 17 mars 1950, indiquant le nombre des travailleurs que les entreprises du territoire du Moyen-Congo sont autorisées à employer et les districts où s'effectuent ces embau-	
31 mars 1950	mière session ordinaire du Conseil repré- sentatif de l'Oubangui-Chari	676	4. avril 1950.	P. C. — Décret nº 50-431, modifiant les dispositions du décret du 3 juillet 1897,	,
31 mars 1950	1950, rendant exécutoires divers rôles d'impôts directs et taxes assimilées	774		portant règlement sur les indemnités de route et de séjour, les concessions de passage et les frais de voyage à l'étran-	8
31 mars 1950	D. C. R. (T.). — Délibération nº 5/50 ac- cordant l'aval du territoire à un emprunt sollicité auprès de la Caisse centrale par la Chambre de Commerce du Tchad:	1271		ger des officiers, fonctionnaires, emplo- yés et agents civils et militaires des ser- vices coloniaux ou locaux (arr. prom. du 26 avril 1950)	743
1er avril 1950.	Avis de l'Office des changes nº 127, relatif aux relations financières entre la zone franc et la zone monétaire du deutsche mark		4 avril 1950	au conditionnement des arachides (arr. prom. du 21 avril 1950)	744
1er avril 1950.	Avis de l'Office des changes nº 130, relatif aux relations financières entre la zone franc et la zone monéraire du deutsche	570	4 avril 1950	tant le Gouverneur, chef du territoire, à passer une convention d'afférmage avec la Société Energie Electrique de	
	mark	572		l'A. E. F	
				• •	

Nagata Sanda S		Z	1 55		
DATES	ANALYSES	PAGES	TES	ANALYSES	PAGES
6 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1086 fixant les traite- ments applicables à compter du 1er jan- vier et du 1er juillet 1950, aux agents auxiliaires de l'A. E. F	677	12 a vril 1950	G. — Arrêté approuvant le plan de lotisse- ment au 1/2.000° du centre de Makokou, région de l'Ogooué-Ivindo, tel qu'il a été établi par le chef de région	`767
6 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1087 fixant les traite- ments applicables à compter du ler jan- vier et ler juillet 1950, aux fonction- naires des corps locaux de l'A. B. F	678	12 av iil 1950.	G. — Additif à la décision nº 647/s. E. du 12 avril 1950 concernant l'examen du certificat d'études primaires élémentaires	919
6 avril 1950		1	13 avgil 1950	G. G. — Arrêté nº 56 portant ouverture de crédits provisoires au titre du deu- xième trimestre 1950, au directeur de l'Intendance de l'A. E. FCameroun	
6 avril 1950	P. C. — Conditions d'admission au concours pour l'emploi d'inspecteur du travail outre-mer (arr. prom. du 21 avril	. 5744		pour les divers chapitres et articles du budget du Ministère de la France d'outre-mer	688
6 avril 1950	G. — Arrêté désignant les localités sur lesquelles auront lieu les travaux de construction du tronçon de route Libre- ville-N'Toum	767	13 a til 1950	décret nº 45-1472 du 3 juillet 1945, portant règlement d'administration publique pour l'application de l'ordonnance du 3 juillet 1945 qui subordonne à un visa la représentation et l'exportation	
7 avril 1950	MC. — Arrêté déclarant close la première session ordinaire du Conseil réprésen- tatif du Moyen-Congo, ouverte le 25 mars 1950		15 av 11 1950	des films einématographiques (arr. prom. du 29 avril 1950)	746
7 avril 1950	MC. — Arrêté portant certaines modifica- tions au budget du Moyen-Congo, exer- cice 1950	701	15 avril 1950	verbal de la Commission du 19 janvier 1950, relative au centre commercial de Bouar	728
	MC. — Arrêté portant virement et ouver- ture de crédits supplémentaires au bud- get du Moyen-Congo, exercice 1950	701	13 aviii 1930	plication en A. E. F. du décret nº 49930, du 12 mars 1949, relatif à l'organisation de l'inspection générale des Affaires administratives	691
7 avril 1950	dits supplémentaires au budget du Moyen-Congo, exercice 1950	701	16 aviil 1950	Rectificatif à l'arrêté nº 691/c. p. du 16 avril 1950, portant nomination d'élè- yes-opérateurs de 5º classe stagiaires du	
7 avril 1950	MC. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au profit du Moyen-Congo, exercice 1950	702	17 avril 1950	corps commun du service des Postes et Télécommunications	835
	au budget du Moyen-Congo exercice 1950, créant une rubrique nouvelle à l'article 7 du chapitre C et modifiant le libellé de cet article.	702		ticles 60 de l'arrêté du 5 mars 1948, fixant le statut commun des corps locaux du Gouvernement général de l'A. E. F	491
7 avril 1950	budget du Moyen-Congo, exercice 1950.	702	17 avril 1950	MC. — Arrêté réglementant les attribu- tions du Secrétaire général Rectificatif à l'article 1 ^{ex} de l'arrêté nº 1181	772
7 avril 1950	MC. — Arrêté portant ouverture de cré- dits supplémentaires au budget du Moyen-Congo exercice 1950	702	19 avril 1950	D. p4 du 17 avril 1950	980
7 avril 1950	MC. — Arrêté portant report de crédits de l'exercice 1949 sur l'exercice 1950 du budget du Moyen-Congo	703		temporaire de parcelles d'un terrain immatriculé sous le nº 445 et apparte- nnant à Sephora	771
7 avril 1950	MC. — Arrêté portant ouverture de cré- dits supplémentaires au budget du Moyen-Congo, exercice 1950	703	19 avril 1950	celles de forêt entre la Société Gourguet et Chevalier, titulaire du permis tempo- raire d'exploitation nº 2036 et M. Cas-	
8 avril 1950 8 avril 1950	G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Ban- gui, pour le deuxième trimestre 1950 D. G. R.(T.). — Délibération nº 9/50 met-	692	19 avril 1950	teig (Georges), titulaire du permis temporaire d'exploitaton nº 31	832
8 avrii 1930	tant à la charge du budget local les frais de déplacement à l'intérieur du Tchad des représentants du territoire aux assem- blées métropolitaines.	905	19 avril 1950	dant exécutoire le budget primitif, exer-	833
8 avril 1950	D. G. R. (T.). — Délibération nº 10/50 por- tant délégation à la Commission perma- nente du Conseil représentatif du Tchad.	905,	•	cice 1950, et le budget annexe, exer- cice 1950, de la commune mixte de Port-Gentil	834
10 avril 1950	T. — Arrêté déterminant pour l'année 1950 le nombre de travailleurs pouvant être engagés par contrat par les entreprises	714	20 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1218 rendant exécutoire la délibération nº 4/50 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	675
10 avril 1950	T. — Arrôlé portant clôture de la première session ordinaire du Conseil représentatif du Tchad	761	20 avril 1950.	P. C. — Arrêté portant création d'une Commission interministérielle consulta- tive permanente des tabacs de la France	
11 avril 1950	P. G. — Convention régient les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribuées au bureau minier de la France d'outre-mer par décret en date du 14 juin 1950.	1032	20 avril 1950	d'outre-mer (arr. prom. du 12 mai 1950).	. 804

21 avril 1950 G. G. — Arrêté nº 1250 relatif aux conditions d'attribution des indemnités pour heures supplémentaires aux fonction-naires en motive du fattribution des indemnités pour heures supplémentaires aux fonction-naires en d'attribution d'indemnités pour heures supplémentaires aux fonction-naires en d'attribution d'indemnités pour heures supplémentaires aux fonction-naires en gent se nervice à l'Imprimerie du Gouvernement général de l'A. E. F. du Moyen-Congo pour l'année 1950 21 avril 1950 P. C. — Décret nº 50-460, étendant aux militaires de la Gendarmerie en service dans les territoires et départements d'outre-mer le bénéc des dispositions du décret nº 49-709 du 27 mai 1949 portant création d'une indemnité de risques en favour des militaires de la Gendarmerie en service dans les territoires et départements d'outre-mer le bénéc de terre en service dans les territoires et départements d'outre-mer le proposition d'un derive mer (arr. prom. du 10 mai 1950). 21 avril 1950. P. C. — Décret nº 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraite n° 1950 - 752 avril 1950. 22 avril 1950. P. C. — Décret n° 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraite n° 1950 - 752 avril 1950. 23 avril 1950. P. C. — Décret n° 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraite n° 1950 - 754 (avril 1950). 24 avril 1950. P. C. — Décret n° 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraite n° 1950 - 754 (avril 1950). 25 avril 1950. P. C. — Décret n° 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraite n° 1950 - 754 (avril 1950). 26 avril 1950. P. C. — Décret n° 50-461, portant réglement d'administration publique réglement d'administration n° 61/49 (avril prom. du 1 mai 195				"		We.
tions of attribution do indemnites pour burners suppresentatives are incubing to the property of the property	DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
21 avril 1950. G. G. — Arrêld réglementaire sus roughementaires du regime des pensions de la Carle de l'avril 1950. P. C. — Décret a cordant à la Sociétation d'une indemnitée de risques en proposant le des prop	21 avril 1950	tions d'attribution des indemnités pour heures suupiémentaires aux fonction-			• articles 41 et 47 de l'arrêté nº 1524	762
21 avril 1950. M. C. — Arrêt epreuvant le ribe supplementaire de colisations d'une S. 1. P. du Moyen-Comp pour l'amné 1950 21 avril 1950. P. C. — Décret nº 50-460, étendant aux militaires de la Gendarmerie en service dans la Gendarmerie en service dans la Métropole le rédecuré de la Gendarmerie en service dans la Métropole le rédecuré de la Gendarmerie en service dans la Métropole le rédecuré peut l'application d'une	21 avril 1950	Chiffre du Cabinet du Haut-Commissaire G. G. — Arrêté n° 1251 relatif aux condi- tions d'attribution d'indemnités pour heures supplémentaires aux fonction-	761		mise en vigueur en A. E. F. de la loi de du 10 juillet 1885 et créant un bureau des hypothèques maritimes à Port- Gentil	763
21 avril 1950. P. C. — Décret nº 504-60, dendant oux militaines de la Gendarmente en service d'outre-mer le bénéfice des dispositions du decret n° 49-709 du 27 mai 1940 por lant création d'une indemnité de risques en favour des militaines de la Gendard de la création d'une indemnité de risques en favour des militaines de la Gendard de la création d'une indemnité de risques en favour des militaines de la Gendard de la création d'une indemnité de risques en favour des militaines de la Gendard de la création d'une indemnité de risques en favour des proposes au récet de la création d'une indemnité de risques en favour des proposes de la Caisse indercoloniale de retraite (arr. prom. du 10 mai 1950). 21 avril 1950. P. C. — Décret nº 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse indercoloniale de rétraite (arr. prom. du 12 mai 1950). 22 avril 1950. P. C. — Décret nº 50-468, modifient le deret du 17 décembre 1936 instituant une médaile d'honneur en argent en favour des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer du 2° groupe à régime ne favour des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer du 2° groupe à régime ne favour des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du 21 mil 1950). 22 avril 1950. P. C. — Décret ne 50-468, modifient le deret du 17 décembre 1936 instituant une médaille d'honneur en argent en favour des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du 21 mil 1950). 23 avril 1950. Q. G. G. — Arrêté n° 1925 abrogeant la paragraphe de l'arrêté du 28 septembre 1940. 24 avril 1950. Q. C. — Arrêté n° 1925 abrogeant la paragraphe de l'arrêté du 28 septembre 1940. 25 avril 1950. Q. G. G. — Arrêté n° 1925 abrogeant la paragraphe de l'arrêté du 28 septembre 1940. 26 avril 1950. Q. C. — Arrêté n° 1925 abrogeant la paragraphe de l'arrêté du 28 septembre 1940. 26 avril 1950. Q. G. G. — Arrêté n° 1925 abrogeant la paragraphe de l'arrêté du 28 septembre 1940. 26 avril 1950. Q. C. — Arrêté n° 1945 abrogeant la	21 avril 1950	rie du Gouvernement général de l'A. E.F MC. — Arrêté approuvant le rôle sup- plémentaire de colisations d'une S. I. P.			du bâtiment à usage de logement et bureau par le service des Douanes à Zinga	824
darmeric en service dans la Métropole et modifiant le décert de 194, détarminant les la comment et 49-1542 du 1-2 décembre 1949, détarminant les payés su titre de la soide aux militaires de l'armée de terre en service dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du 10 mai 1950). 21 avril 1950. P. C. — Décert nº 50-446, Ikant la 1815 des produits originaires des territoires et la Caisse interdad nois pendins de la Caisse interdad ne de métre de 1954 de 1955	21 avril 1950	P. C. — Décret n° 50-460, étendant aux militaires de la Gendarmerie en service dans les territoires et départements d'outre-mer le bénéfice des dispositions du décret n° 49-709 du 27 mai 1949 por-		28 avril 1950	attribution de subventions du búdget général de l'exercice 1950 aux budgets locaux et municipaux, réglementant les modalités de versement de ces sub-	
dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du 10 mai 1950). 21 avril 1950. P. C. — Décret ne 50-481, portant reglement d'administration publique relatifs au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraites (arr. prom. du 12 mai 1950). 22 avril 1950. P. C. — Décret ne 50-476, fixant la liste des produits originaires des territoires français d'outre-mer du 2groupe à régime non préférentiel admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les departements prom. du 16 mai 1950). 23 avril 1950. P. C. — Décret ne 50-468, modifient le decret du 17 decembre 1936 instituent une médaille d'honneur en argent en faveur des agents des Chemins de fer de la 17 decembre 1936 instituent une médaille d'honneur en argent en faveur des agents des Chemins de fer de la 1950). 24 avril 1950. P. C. — Décret accordant à la Société Minière de Mitzie un permis général de recherches en A. E. F. (Galon) [arr. prom. du 21 juin 1950]. 25 avril 1950. P. C. — Décret accordant à la Compagnie Minière de l'Oubangui Oriental un permis de recherches minières en A. E. F. (Garon) (22 avril 1950). 25 avril 1950. G. G. — Arrêté reglementant la circulation de svâlicules dans le périmère urbain de la ville de Bangui. 26 avril 1950. T. — Arrêté regnant and l'arragemental la brargarphe b de l'article 2 de l'arrêté du 28 septembre 1943. 26 avril 1950. G. G. — Arrêté regnantant la circulation de svâlicules dans le périmère urbain de la ville de Bangui. 27 avril 1950. G. G. — Arrêté regnantant la circulation de svâlicules dans le périmère urbain de la ville de Bangui. 28 avril 1950. O. C. — Arrêté regnantant la circulation de svâlicules dans le périmère urbain de la ville de Bangui. 29 avril 1950. O. C. — Arrêté regnantant la circulation de svâlicules dans le périmère urbain de la ville de Bangui. 20 avril 1950. O. C. — Arrêté regnantant la circulation de svâlicules dans le périmère urbain de la ville de Bangui le saloires de ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux		ques en faveur des militaires de la Gen- darmerie en service-dans la Métropole et modifiant le décret nº 49-1542 du l ^{er} décembre 1949, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux mili-		4	vant la location par le Gouvernement général de l'A. E. F. de deux immeubles appartenant à la commune mixte de Brazzaville	750
au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraites (arr. prom. du 12 mai 1950). 21 avril 1950. P. C. — Décer le 50-476, insant la liste des produits originaires des territoires français d'outre-mer de 2º groupe à régime non préférentiel admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les départements français d'outre-mer et en Algèrie (avr. prom. du 15 mai 1950). 22 avril 1950. P. C. — Décer le 50-468, modifiant le décret du 17 décembre 1936 instituant une médaille d'honneur en argent en faveur des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du 31 mai 1950). 22 avril 1950. P. C. — Décret accordant à la Société Minière de Mitzic un permis général de recherches en A. E. F. (Gabon) [arr. prom. du 21 juin 1950]. 23 avril 1950. P. C. — Décret accordant à la Compagnie Minière de l'Oubangui Oriental un permis de recherches mières en A. E. F. (Gabon) [arr. prom. du 21 avril 1950.]. 24 avril 1950. O. C. — Arrêté n'entant la liberté à la répartition et la circulation des véhicules dans le pérmière urbain de la ville de Bongui. 25 avril 1950. O. C. — Arrêté redant la liberté à la répartition de la circulation des véhicules dans le pérmière urbain de la ville de Bongui. 25 avril 1950. O. C. — Arrêté redant la Diazzaville une délégation du Gouvernement du Moyen. Congo	21 avril 1950	dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du 10 mai 1950). P. C. — <i>Décret</i> nº 50-461, portant règle-	805		modification de la délibération nº 61/49 (arr. prom. du 4 mai 1950)	751
câis d'outre-mer du 2º groupe à régime non préférentiel admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les départements français d'outre-mer et en Algérie (arr. prom. du 15 mai 1950)	21 avril 1950	au régime des pensions de la Cáisse inter- coloniale de retraites (arr. prom. du 12 mai 1950)	806	28 avril 1950 .	(révision des bilans) [arr. prom. du 4 mai 1950] D. G. C. — Délibération nº 12/50, por- tant modification de la délibération	750
21 avril 1950. P. C. — Décret n° 50-468, modificant le décembre 1936 instituant une médaille d'honneur en argent en faveur des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du 31 mai 1950)		cais d'outre-mer du 2º groupe à régime non préférentiel admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les départements français d'outre-mer et en Algérie (arr. prom. du 15 mai 1950)		28 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1320 attribuant aux agents du cadre métropollitain des Douanes détachés en A. E. F. l'indem- nité professionnelle de visite aux taux prévus par le décret nº 49-1363 du	
21 avril 1950. P. C. — Décret accordant à la Société Minière de Mitzic un permis général de recherches en A. E. F. (Gabon) [arr. prom. du 21 juin 1950]	21 avril 1950	décret du 17 décembre 1936 instituant une médaille d'honneur en argent en faveur des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du	891	•	MC. — Arrêté mettant M. Jezquel (Jean), en demeure de respecter les clauses des marchés administratifs approuvés sous les nº8 104 et 111 en 1949.	
21 avril 1950. P. C. — Décret accordant à la Compagnie Minière de l'Oubangui Oriental un permis de recherches minières en A. E. F. (arr. prom. du 21 avril 1950)	21 avril 1950	P. C. — Décret accordant à la Société Minière de Mitzic un permis général de recherches en A. E. F. (Gabon) [arr.			ratification des arrêtés nº8 421/D. G. F1 du 6 février 1950, 1000 et 1001/D. G.F1 du 30 mars 1950	821
paragraphe b de l'article 2 de l'arrêté du 28 septembre 1949		Minière de l'Oubangui Oriental un permis de recherches minières en A. E. F. (arr. prom. du 21 avril 1950)	1026		tant la délibération nº 70/49 et portant approbation, pour l'exercice 1950, du budget d'exploitation des ports de Pointe-Noire et de Brazzaville	821
de la ville de Bangui	-	paragraphe b de l'article 2 de l'arrêté du 28 septembre 1949	762		virement de la somme de 800.000 francs du chapitre B au chapitre C OC. — Arrêté fixant dans le territoire de l'Oubangui-Ghari le salaire minimun	
A avril 1950 MC. — Arrête creant a Brazzaville und délégation du Gouvernement du Moyen-Congo	:	de la ville de Bangui		28 avril 1950	des travailleurs	923
Brazzaville, pour le deuxième trimestre 1950		délégation du Gouvernement du Moyen- Congo	703	28 avril 1950	transports routiers	
des Chemins de fer de l'A. E. F. (arr. des employés de bureau occupés dans	25 avril 1950	Brazzaville, pour le deuxième trimestre 1950	829		O.G. — Arrêté fixant pour le centre de Bangui les salaires minima des gens de maison	
		xes et accessoires incorporés au réseau des Chemins de fer de l'A. E. F. (arr.	11	28 ayril 1950	des employés de bureau occupés dans	926

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
28 avril 1950	OC. — Arrêté fixant pour le centre de Bangui les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux métiers du bâtiment et des travaux publics.	• 925	3 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 19/50, en date du 3 mai 1950, portant modification de l'article 159 du code des Douanes de l'A. E. F. (décret du 17 février 1921), [arr. prom. du 6 septembre 1950].	1402
28 avril 1950	OC. — Arrêté fixant pour le centre de Bangui les salaires des manœuvres du secteur public et privé	925	4 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 20/50, en date du 4 mai 1950, relative à la taxe de recherches et de contrôle du conditionnement (arr. prom. du 8 décem-	
28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 15/50 fixant la quote-part terminale revenant à l'A. E.F. pour le service des colis postaux du régime de l'Union française:	1048	5 mai 1950	bre 1950)	1740
28 avril 1950.	D. G. C. — Délibération nº 14/50 fixant les surtaxes aériennes applicables dans le régime de l'Union française	1116	5 mai 1950	mis général de recherches en A. E. F. (arr. prom. du 18 mai 1950)	818
28 avril 1950	P. C. — Arrêté portant création du bureau d'études pour le développement de la production dans les territoires d'outre- mer (arr. prom. du 16 mai 1950)	816		du 24 mars 1950 fixant, pour 1950, la composition des Commissions adminis- tratives et de jugements des listes élec- torales pour le territoire du Gabon	
29 avril 1950	Rectificatif à l'arrêté du 29 avril 1950 annulant et remplaçant l'article 15 des statuts du bureau d'études pour le dé- veloppement de la production agricole des territoires d'outre-mer	970	5 mai 1950	MC. Arrêté réglementant l'achat, la circulation et la vente du poisson fumé du district de Mossaka destiné au ravi- taillement des régions avoisinantes et de l'agglomération de Brazzaville	
1er mai 1950	Mai Modifications apportées à l'avis nº 127, relatives aux relations financières entre		5 mai 1950	P. C. — Décret n° 50-506 modifiant le régime de l'indemnité pour charges militaires applicables aux personnels militaires en service dans les départe- ments d'outre-mer et les territoires rele- vant du Ministère de la France d'outre-	
1er mai 1950	la zone franc et la zone monétaire du deutsche mark		6 mai 1950	mer (arr. prom. du 31 mai 1950)	891
1er mai 1950	des corps locaux de l'A. E. F. (<i>J. O.</i> A. E. F. du 1 ^{er} mai 1950) Rectificatif au <i>J. O.</i> de l'A. E. F. du 1 ^{er} mai 1950, Gouvernement général. Arrêté	765	6 mai 1950	fiant les droits et taxes applicables à l'exportation de l'or, du diamant et du minerai de plomb	ı)
1er mai 1950	fixant les traitements applicables à compter du les janvier et du les mai 1950 aux agents auxiliaires de l'A. E. F. P. C. — Décret nº 50-537 modifiant les	831.		d'une session de la Cour criminelle à Libreville, pour le deuxième trimestre 1950	829
•	décrets nº 47-1249 du 7 juillet 1947 et nº 48-790 du 5 mai 1948 portant règle- ment d'administration publique pour l'application de la loi nº 46-117 du 20 mai 1948 décidant la remise en		8 mai 1950	MC. — Arrêté fixant la valeur de rembour- sement de la journée de travail de la main- d'œuvre pénale africaine mise à la disposi- tion d'un service public ou privé pour l'exécution de travaux d'intérêt général	
	vigueur, modification et extension de la loi du 24 juin 1949 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre		1	D. G. C. — Délibération nº 18/50 approuvant les articles 2º et 6º du projet de décret autorisant le Consortium forestien et maritime à demander des permis tem-	2
3 mai 1950	dant l'aval de la Fédération à l'emprunt de 225 millions de francs C. F. A., accor- dé par la Caisse centrale de la France d'oùtre-mer à la Société Energie élec-			poraires d'exploitation en remplace- ment des concessions forestières accor- dées au Gabon, au Consoritum des Grands Réseaux français, et l'article 4 du cahier des charges annexés.	5 .
3 mai 1950	trique d'A. E. F		10 mai 1950	d'un crédit provisoire complémentaire au titre du deuxième trimestre 1950 au directeur de l'Intendance de l'A. E. F. Cameroun, pour le chapitre 1580	1
3 mai 1950	P. C. — Décret nº 50-494, modifiant l'acte validé dit décret nº 2807 du 10 sep- tembre 1942 portant réorganisaton du service des Eaux, Forêts aux colonies		10 mai 1950	« Traitements et salaires personnel civil » P. C. — Arrêté fixant les nouveaux traitements des magistrats relevant du Ministère de la France d'outre-mer, à compte	824
3 mai 1950	(arr. prom. du 16 mai 1950)		10 mai 1950	du ler janvier 1949 (arr. prom. du3 juin 1950)	896
3 mai 1950	C. F. A. D. G. C. — Délibération nº 21/50 portant modification de certaines taxes ou redevances des stations radioélectriques privées.		10 mai 1950	tionnairés des services publics de la Métropole et publiés au J. O. R. F D. G. C. — Délibération nº 25/50 portant virement de la somme de 3.000.000 de francs du chapitre D au chapitre C	858 t

DATES	ANALYSES	PAGES	DATÉS	ANALYSES	1.
10 mai 1950	D. G. C. — Delibération nº 26/50 approuvant la location par le Gouvernement général de l'A. E. F. au Consulat britannique de deux immeubles du Gou-		15 mai 1950.	aux relations libanciaires entre le Condo- minium des Nouvelles-Hébrides et les autres térritoires de la zone franc	
10 mai 1950	vernement général. D. G. C. — Délibération n° 27/50 portant approbation de la convention d'exploitation du « Relais-Hôtel » de Maya-Maya	Ę	15 mai 1950	Avis de l'Office des changes nº 134, relatif au dépôt des devises étrangères et des valeurs mobilières étrangères ou assi milées détenues sur le territoire fran- çais	
10 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 24/50 portant modification du tarif d'entrée	4	15 mai 1950	Avis de l'Office des changes no 133 met- tant fin à la réquisition des avoirs liqui- des exprimés en certaines monaules	
11 mai 1950	MC. — Arrêté municipal, en date du 11 mai 1950, modifiant l'arrêté municipal du 11 décembre 1947 de la commune de Pointe-Noire déterminant la taux de la taxe sur les véhicules à moteur.	3	15 mai 1950	étrangères	
12 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1427 portant fixation des mercuriales officielles pour servir à la perception des droits ud valorem en A. E. F. pendant le deuxième semestre 1950.	Š.	45 mai 1950	P. C. — Circulaire à MM. les Inspectours généraux, directeurs généraux; inspec- teurs et chefs de service; à MM. les Gou- verneurs, chefs de territoire	
12 mai 1950	P. C. — Décret nº 50-540 modifiant le décret du 29 décembre 1903 portant règlement sur la solde et les accessoires de solde des troupes coloniales et métropolitaines à la charge du département		15 mai 1950 15 mai 1950	1950, page 763, 2e colonne, délibération no 61/49 portant, modification du code général des impôts directs	
12 mai 1950	des colonies (arr. prom. du 31 mai 1950). G. — Arrêté portant autorisation de recrument de travailleurs pour la société « Eau et Assainissement » dans la région de l'Ogooué-Maritime	892		relatif au tour de service outre mêr des fonctionnaires des cadres généraux réle- vant du Ministère de la France d'outre- nier et modifiant le décret nº 48-1707 du 3 novembre 1948 fixant les modalités	
12 mai 1950	G. G. — Modificatif à l'article ler de la décision no 1419/p. p3 du 12 mai 1950 autorisant le rapatriement de M. Poutau (Roger), en service à la direction des Postes et Télécommunications à		46 mai 1050	des visites médicales prescrités aux fonctionnaires employés et agents des services du même ministère en instance d'embarquement (arr. prom. du 6 juin 1950)	
13 mai 1950	Brazzaville D. C. G. — Délibération nº 34/50 portant délégation à la Commission permanente.	982	10 пат 1950	ments applicables à compter des ler jan- vier et ler juillet 1950 aux agents du statut commun des corps locaux du	
13 mai 1950	D. C. G. — Délibération nº 30/50 portant modification du tarif de sortie		'16 mai 1950	réseau des Chemins de fer de PA. E. F G, G. — Arrêté nº 1464 relatif aux indem-	
13 mai 1950	D. C. G. — Delibération nº 32/50 portant ouverture de crédis supplémentaires au budget général, exercice 1950	97 1		nités pour heures supplémentaires attri- buées aux agents des Postes et Télé- communications chargés des travaux de tri du courrier	
15 mai 1950	P. C. — Rectificatif au décret nº 50-297, modifiant et complétant le décret nº 48-163, du 28 janvier 1948, détermi- nant les conditions d'application dans les territoires d'outre-mer et les terri-		16 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1502 fixant la date de retrait de circulation de certaines pièces divisionnaires	
	toires sous tutelle relevant du Ministère de la France d'outre-mer, des disposi- tions du décret du 10 mai 1947, concer- nant l'Office national et les offices départementaux des Anciens Combat-		16 mai 1950	cables, à compter des ler janvier et ler juillet 1950, aux agents du cadre local européen du G. F. C. O. (supprimé par voie d'extermination)	
15 mai 1950	tants et Victimes de la Guerre		17 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1490 relatif aux indem- nités kilométriques allouées aux fonc- tionnaires et agents utilisant un véhi- culc personnel dans l'intérêt du service	
	nº 48-1404 du 9 septembre 1948, défi- nissant le statut et les droits des déportés et internés politiques.		17 mai 1950.	G. G. — Arrêté nº 1491 portant attribution d'un permis de coupe industrielle MC. — Arrêté portant approbation du	
15 mai 1950	P. C. — Rectificatif au décret nº 50-431, modifiant les dispositions du décret du 3 juillet 1897, portant règlement sur les indemnités de route et de séjour, les concessions de passage et les frais de	747	17 mai 1950	compte administratif de l'exercice 1950 et approbation du budget additionnel exercice 1950, de la commune mixte de Pointe-Noire	
. :	voyage à l'étranger des officiers, fonc- tionnaires, employés et agents civils et militaires des services coloniaux ou locaux	747	17 mai 1950	 MC. — Arrêté portant délégation de pouvoirs. OC. — Arrêté fixant le montant de la provision consentie à l'agence spéciale de Mobaye. 	
15 mai 1950	P. C. — Rectificatif au décret nº 50-461, portant règlement d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraites		17 mai 1950	OC. — Arrêté fixant le montant de la pro- vision consentie à l'agence spéciale de Bangassou.	
	4-	1			1

هب	20	
----	----	--

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
17 mai 1950.	P. C. — Décretin 50-557 relatif aux indem- nités horaires spéciales de nuit pouvant être attribuées au personnel du cadre des ingénieurs des Travaux météorologiques de la France d'outre-mer (arr. prom. du 9 juin 1950)	966	27 mai 1950	P. C. — Décret nº 49-709, modifiant le décret nº 48-1366 du 27 août 1948, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires des armées de terre, de mer et de l'air.	805
17 mai 1950.	P. C. — Décret nº 50-556 modifiant le décret nº 49-1542 du 1ºr décembre 1949 déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires de l'armée de terre		27 mai 1950	G. G.— Arrêté nº 1613 portant ouverture de crédits au titre de divers postes inté- ressant les services locaux de l'A. E. F. à la charge du budget de l'Etat, exer- cice 1950.	906
/7 mgi 1950	en service dans les territoires et départe- ments d'outre-mer (arr. prom. du 8 juin 1950)	966	27 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1619 portant agrément spécial de la compagnie d'assurances « Legal and General Assurances Society Ltd » et acceptation de l'agent spécial	906
17 mai 1950	forfaitaire exceptionnelle aux tribu- taires de la Caisse intercoloniale de retraites (arr. prom. du 8 juin 1950)	967	27 mai 1950	*peur l'A. E. F. de ladite compagnie MC. — Arrêté habilitant M. Meyer (Pierre), contractuel, chargé des Affai- res sociales à l'agglomération de Pointe- Noire, à constater les infractions à la	900
	positions du décret du 15 avril 1949 fixant les conditions d'attribution des indemnités pour frais de représentation aux fonctionnaires servant dans les terri- toires de la France d'outre-mer (arr.		27 nai 1950.	réglementation des prix	920 1065
10 mai 1950	prom. du 8 juin 1950)	967 824	27 mai 1950	P. C. — Arrêté interministériel fixant les conditions d'application de l'article 31 de la loi nº 50-586 du 27 mai 1950 relative aux comptes spéciaux du Trésor pour	1009
19 mai 1950	G. G. — Décision no 150 nommant la Commission d'enquête tripartite chargée d'étudier la possibilité de création d'hui- leries dans les zones cotonnières	831	31 mai 1950	l'année 1950 (arr. prom. du 22 novembre 1950)	1736 982
20 mai 1950	P. C. — Arrêté portant création d'une Commission d'étude et de standardisa- tion de l'équipement et des approvi- sionnements sanitaires des territoires d'outre-mer de l'Union française	940	31 mai 1950	OC. — Arrêté autorisant le versement, au profit de la commune mixte de Bangui, d'une subvention de 3.000.000, de francs.	990
22 mai 1950	 T. — Arrêté portant réglementation des tarifs de transport par triporteur, por- teurs et par animaux porteurs dans le territoire du Tchad. 		31 mäi 1950	T. — Arrêté nº 200/c. B. A./t. T. fixant le régime du travail de la main-d'œuvre infantile	994
22 mai 1950	P. C. — Arrêté portant autorisation de constitution d'une société d'économie mixte dite Société d'Energie de Port-Gentil (arr. prom. du 14 juin 1950)	968	1er juin 1950	Rectificalif au décret nº 50-476, fixant la liste des produits originaires des terri- toires français d'outre-mer du deu- xième groupe à régime non préférentiel	
12 mai 1950	Additif à la décision nº 886/c. p. du 22 mai 1950 nommant M. Foucher (Henri), chef de district de Bitam	984	6	admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les départements français d'outre-mer et en Algérie	815
24 mai 1950	MC. — Arrêté réglementant l'introduction des produits forains d'origine animale sur le territoire de la commune mixte de Brazzaville	984	1er juin 1950	Avis de l'Office des changes nº 132 relatif aux formalités et procédures à respecter par les importateurs titulaires de licences finançables dans le cadre de l'aide amé- ricaine à l'Europe. Plan Marsall	860
25 mai 1950	P. G. — Décret nº 50-584 fixant la liste des produits originaires des territoires français d'outre-mer du deuxième groupe à régime préférentiel admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole dans les dépar-		1er juin 1950	Avis de l'Office des Anciens Combattants de l'A. E. F. aux déportés et internés politiques	871
25 mui 1950	tements français d'outre-mer et en Algérie (arr. prom. du 3 juin 1950) MC. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 434 du 7 mars 1950 portant composition du collège des assesseurs de la Cour de cri-	893	1 ^e r juin 1950	aux projets de route Bangui-Damara, Bangui-Kouti, Bangui-frontière Came- roun (J. O. A. E. F. du 1er juin 1950, page 843)	926
25 mai 1950	minelle de Brazzaville pour 1950 P. C. — Décret n° 50-629 prorogeant les dispositions du décret n° 47-2167 du 15 novembre 1947 portant réglementation des loyers d'habitation en A. E. F.	920		tion de l'article 31 « o » de la loi n° 50-205 du 11 février 1950 relative aux conventions collectives et aux pro- cédures de règlement des conflits collec- tifs du travail	1088
odoppisa 26 mai 1951	(arr. prom. du 9 juin 1950)	968 567	der juin 1950	tant règlement d'administration publique relatif du régime des pensions de la Caisse intercoloniale de retraites. (J. O. A., E. F. du 1er juin 1950, page 806)	1269
			1.		

			1	A SAMPLE	
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
2 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 95 portant suppression de l'annexe de vivres du magasin régio- nal de Fort-Lamy existant au poste d'Ati	906	5 juin 1950.~	P. C. — Décret modifiant le décret nº 50- 389 du 1er avril 1950 relatif à la réorga- nisation de la Défense nationale (arr. prom. du 20 juin 1950).	1031
2 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1656 fixant les taux des indemnités pour frais de représentation allouées à certains fonctionnaires	907	6 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1714 modifiant les dispositions de l'arrêté nº 2771/p. p3 du 28 septembre 1949, modifiant l'arrêté	
2 juin 1950	de poste de Fort-Sibut au service des comptes locaux de la Caisse d'épargne	000	0	du 5 mars 1948 portant organisation du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F	973
2 juin 1950	res de défense contre le ver rose dans	908 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	6 juin 1950 6 juin 1950	MC. — Arrêté portant ouverture d'une gérance postale à Bondji et à Inont MC. — Arrêté établissant une régie géné-	986
2 juin 1950	les districts cotonniers d'A. E. F	985	•	rale pour l'achèvement des travaux de construction faisant l'objet des marchés passés avec M. Jézequel à Dolísie, et approuvés les 2 et 9 septembre 1949	
2 juin 1950	OC. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traite- ment dans les établissements hospita-	ř.	7 juin 1950	sous les nos 104 et 111	986
	liers mixtes du territoire de l'Oubangui- Chari applicables du 1er juillet 1950 au 30 juin 1951 aux personnels hospita- lisés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais		7 juin 1950	G. — Rectificatif à la décision nº 988/c. p. du 7 juin 1950 traduisant M. N'Dông (Louis-Gaston), commis de 4º classe des services Administratifs et Financiers de	
2 juin 1950	période du 1er juillet au 31 décembre 1950, de l'allocation fixe annuelle et des primes journalières acquises à la masse	*	8 juin 1950	tifs des cotisations, exercice 1950, des	1071
2 juin 1950	d'alimentation de l'hôpital de Bangui. P. C. — Décret n° 50-632 portant ouverture de concours à l'Institut national de la Statistique et des Éudes économiques. (arr. prom. du 16 juin 1950)	991 1029	8 juin 1950	sociétés indigènes de prévoyance de Baboua, d'Ippy et de Bira	991
2 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-690 modifiant, en ce qui concerne exclusivement le personnel civil, les dispositions du décret du 3 juillet 1897 portant règlement sur les indemnités de route et de séjour, les concessions de passage et frais de voyage à l'étranger des officiers, fonc-		8 juin juin	yance de Damara, d'Ippy et de Bossan- goa	992 974
2 juin 1950.	tionnaires, employés et agents civils et militaires des services coloniaux ou locaux (arr. prom. du 23 juin 1950) P. C. — Arrêté interministériel du 2 juin	1029) janu 1000	ment au point de vue déplacement et bagages des fonctionnaires des corps communs de l'A. E. F. nommés à la classe exceptionnelle	
2 jam 1000.,	1950 portant délégations de signature en matière d'aéronautique civile (arr. prom. du 23 octobre 1950)	1594	8 juin 1950	P. C. — Traitements applicables, à compter des 1er janvier et 1er juillet 1950, à diverses catégories de fonctionnaires du	
3 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1685 abrogeant l'arrêté nº 2715 du 18 septembre 1948 et modi- fiant l'arrêté du 19 juin 1934 réglemen- tant le travail des agents des Douanes	•	9 juin 1 950	Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 27 juin 1950)	974
	bureaux et brigades, en dehors des heures légales et en dehors des lieux où s'accom- plissent les opérations de Douanes	908	9 juin 1950		974
3 juin 1950	d'apprentissage annexé à l'école pro- fessionnelle de Brazzaville	. 909	9 juin 1950 .	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	974
3 juin 1950	G. G. — Décision portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances	914		siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans le courant du 3º trimestre 1950	975
3 juin 1950	MC. — Arrêté majorant de 100 % l'allo- cation annuelle des titulaires de cheffe- ries africaines du Moyen-Congo	985	9 juin 1950	des Finances et du Contrôle financier des gouvernements généraux dépendant du Ministère de la France d'outre-mer,	
5 juin 1950	G. — Arrêté portant création du poste de contrôle d'Akok dans le district de Libreville	983	40 inin 1050	à compter des 1º1 janvier 1948 et 1º1 janvier 1949 (arr. prom. du 4 juillet 1950)	1113
5 juin 1950	MC. — Arrêté complétant l'arrêté nº 803 bis du 24 avril 1950	985	10 jain 1950	ment des jeunes gens de la classe 1951, non régis par la loi du 31 mars 1928, sur	
5 juin 1950	MC. — Arrêté portant approbation du compte définitif, exercice 1949, de la Chambre de Commerce de Brazzaville et approuvant et rendant exécutoire		12 juin 1950	la Commission de sécurité chargée de	975
a de la companya de l	le budget de la Chambre de Commerce d'Agriculture et d'Industrie de Brazza- ville, exercice 1950	986		l'étude des mesures de sécurité appli- cables dans les salles de spectacles de la commune mixte de Pointe-Noire	

CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR		9-19-21-A-32			THE STREET, ST
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
12 juin 1950	cation au décret n° 47-2163 du 10 no- vembre 1947 fixant le régime de soldé et d'indemnités applicables aux militaires non officiers ressortissants des terri- toires relevant du Département de la France d'outre-mer, en service dans ces		16 juin 1950	MC. — Arrêté portant création d'un centre de sous-ordonnancement à Brazzaville. T. — Arrêté créant une agence spéciale à Abécher et fixant le montant maximum de l'encaisse à 5 millions de francs	1072
14 juin 1950	du service central des Archives et Bibliothèques du Gouvernement gené- ral de l'A. E. F	1110	16 juin 1950	P. C. — Décret accordant au Commissariat à l'Energie atomique un permis général de recherche type « A » sur toute l'étendue du groupe de territoires de l'A. E. F. (arr. prom. du 7 juillet 1950).	1111
14 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1820 portant modifica- tion, pour le Moyen-Congo, de l'arrêté du 27 octobre 1911 déterminant les conditions de délivrance, de proroga- tion, de validité et de visa des passeports.	975	18 juin 1950	P. C. — Décret fixant le tarif des droits à percevoir et des cautionnements à verser par les receveurs des Douanes chargés du service de l'Hypothèque maritime.	600
14 juin 1950 14 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1821 portant relèvement des redevances d'occupation du domaine public (article 5, arrêté nº 143 du 15 janvier 1948)	976	19 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1921 bis portant fixa- tion du tarif de remboursement des fraïs de traitement à l'hôpital général de Brazzaville applicable du 1 ^{er} juil- let 1950 au 30 juin 1951, aux personnels	600
14 juin 1950	demnité de risques en faveur des per- sonnels de la Police de l'A. E. F	976	19 juin 1950	het 1950 au 30 juni 1951, aux personners. hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais MC. — Arrêté portant attribution de secours	1050 1072
	personnels militaires des armées actives de terre, de mer et de l'air, des services de la France d'outre-mer et des services pénitentiaires coloniaux (arr. prom. du 30 juin 1950)	1023	19 juin 1950	MC. — Arrêté portant fixation, pour le 2º semestre 1949, de l'allocation fixe annuelle et des primes journalières à la masse d'alimentation de l'hôpital ASicé de Pointe-Noire	·1072
14 juin 1950	de la France d'outre-mer un permis général « A » de recherches minières en A. E. F. (arr. prom. du 30 juin 1950) P. C. — Décret nº 50-675 modifiant le dé-	1032	19 juin 1950	de remboursement des frais de traite- ment, à l'hôpital ASicé de Pointe- Noire, applicable du ler juillet 1950 au ler juin 1951, aux personnels hospita-	
	cret du 29 décembre 1903 portant règle- ment sur la solde et les accessoires de solde des troupes coloniales et métropo- litaines à la charge du Département de la France d'outre-mer (arr. prom. du 10 juillet 1950)	1110	19 juin 1950	lisés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais OC. — Arrêté portant approbation et exécution du budget additionnel, pour l'exercice 1950, de la commune mixte de Bangui	1073 1076
15 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1875 portant création de stations radioélectriques fédérales en A. E. F. et modifiant l'arrêté du 13 août 1949 portant désignation des stations radioélectriques fédérales en service en A. E. F.	977	19 juin 1950	OC. — Arrêté portant autorisation pour la Chambre de Commerce de Bangui de prélever la somme de 2 millions de francs C. F. A. sur son fonds de réserve.	1076
15 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1841 modifiant l'arti- cle 5 de l'arrêté du 5 mars 1948 portant organisation du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F	977	19 juin 1950 20 juin 1950	OC. — Arrêté approuvant le compte administratif de l'exercice 1949 de la commune mixte de Bangui G. G. — Modificatif à l'article 2 de la déci- sion nº 2040/p. p3 du 20 juin 1950	1076
15 juin 1950	 G. G. — Arrêté nº 1874 portant création d'une agence postale à Mayama G. G. — Décision portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances 	978 980		attribuant un rappel pour services mili- taires à M. Pons (François), assistant sanitaire de 3º classe du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F., en service à l'hôpital général de Brazza-	
15 juin 1950	MC. — Arrêté autorisant la Société de Construction des Batignolles à occuper temporairement une superficie de 14.460 mètres carrés sur le domaine public maritime à Pointe-Noire	1071	22 juin 1950	ville	1482
16 juin 1950	tant le Haut-Commissaire à passer une convention d'avance avec la Caisse centrale de la France d'outre-mer, en vue du réglement définitif de l'exercice 1948-1949 du Plan de développement économique et social	971	22 juin 1950	deniers personnels	
² 16 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1895 fixant la valeur mercuriale du coton en laine exporté de l'A. E. F	978	23 juin 1950	solde inférieure à celle qu'ils percevraient antérieurement (arr. prom. du 8 juil- let 1950)	
g .	mercuriale du coton en laine exporté de l'A. E. F	1050		14 septembre 1948 réglementant l'attri- bution des allocations scolaires	1051

			28 —		
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
3 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-794 fixant le rég de rémunération applicable en posi de mission aux personnels se réndan mission dans un territoire d'outre- ou en Indochine, ou venant en mis de l'un de ces territoires ou d'Indoch dans la Métropole, ou se rendant mission de l'un de ces territoires,	tion at en mer ssion nine, t en	24 juin 1950	P. C. — Arrêlé fixant la date d'application du décret n° 50-766 du 24 juin 1950 portant fixation des taxes télégraphiques applicables, par les voies françaises, aux correspondances échangées entre la France, l'Algérie et la Tunisie, d'une part, les départements français d'outremer, les territoires d'outre-mer de la	
4 juin 1950	d'Indochine à l'étranger (arr. prom 25 juillet 1950)	sup-	24 juin 1950	République française et les territoires administrés comme tels, d'autre part, et entre ces territoires	1113
4 juin 1950	voyance de Bimbo, Bria, Mobaye Carnot	e et 4076	•	taires exerçant leurs fonctions dans les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 24 juillet 1950)	
¼ juin 1950	commune de l'ort-Lamy, exercice let suivants	1946 1080 axes pon- enne arte-	24 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-752 fixant le statut des « militaires avenantaires » prove- nant des troupes spéciales du Levant en service dans les territoires relevant du Département de la France d'outre-mer (arr) prom. du 22 juillet 1950)	
1 juin 1950	nant à l'Union française	oplé- 949, ance	24 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-751 modifiant les paragraphes IV et V de l'article 35 du décret du 2 mars 1910 portant règlement sur la solde des personnels d'outre-mer (arr. prom. du 24 juillet 1950)	
i juin 1950	P. C. — Loi nº 50-729 modifiant l'artic de la loi nº 48-1251 du 6 août 1948 blissant le statut définitif des dépo et internés de la Résistance (arr. pr du 10 juillet 1950)	cle 8 éta- ortés rom.	24 juin 1950		
4 juin 1950		tion par lan- gérie gérie trte- épu- lmi- erri-	24 juin 1950	mer (arr. prom. du 25 juillet 1950) Modification de l'article 16 de l'arrêté du 28 février 1938 fixant les conditions et programmes des épreuves du concours professionnels pour l'admission au grade d'ingénieur principal du cadre général des Travaux publics et Mines des colonies (J. O. A. E. F. du 1er avril 1938, page 370)	1191
4 juin 1950		rena nnel Port-	24 juin 1950	P. C. — Arrêté portant fixation, pour la période triennale 1950-1951-1952; du minimum des fonds disponibles des caisses de réserve dans les territoires	
l juin 1950	G.—Arrêté portant approbation du buc additionnel de la commune mixte Libreville, pour l'exercice 1950	dget de 1129	26 juin 1950	d'outre-mer (arr. prom. du 11 août 1950) G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Bangui pour le troisième trimestre	
juin 1950	G. — Arrêté prononçant le retour domaine de la concession rurale 3 ha. 75, siée au lac Azingo, accor à M. G. Cambuzat	de rdée · . · 1130	27 juin 1950	1950	1200
juin 1950	G. — Arrêté portant reglement défin du compte administratif du budget le du Gabon, pour l'exercice 1948.	ocal 1130	27 juin 1950	OC. — Arrêté approuvant l'arrêté muni- cipal nº 13/2м. du 21 juin 1950 sur la circulation à Bangui	1077 1077
juin 1950	G. — Arrêté prononçant le retour domaine de la concession rurale 110 hectares accordée à M. Gu (Abel), sise au lac Azingo	de érin	27 juin 1950	Conseil représentatif de l'Oubangui- Chari en session extraordinaire	1077
juin 1950	G. — Arrêté de cessibilité de la propr dénommée « Jeanne et Blanche » partenant à la société « la Commerc de l'Afrique Française »	ap- ciale	27 juin 1950 28 juin 1950	productivité G. G: — Arrêté nº 2029 fixant le taux des honoraires pour examens médicaux	1161
juin 1950	G. — Arrêté prononçant le retour domaine de la concession rurale pr soire de 8.750 mêtres carrés sise rivière Missanga (N'Djolé), accordé	au ovi- à la se à	28 juin 1950	nécessités par des accidents du travail G. G. — Arrêté nº 2030 déterminant les modalités des déclarations et des enquêtes concernant les accidents du travail.	1052 1053
juin 1950	M. F. Oberting	do- ad-	29 juin 1950	ا با سنمه بیند ا	1005
juin 1950	G. — Arrêté prononçant le retour domaine du lot nº 99 de Port-Gentil jugé à la Compagnie Immobilière l'Afrique Noire	au ad-		acquittées au titre des droits et taxes de douane et provenant d'erreurs matérielles relevées avant l'arrêté mensuel des écritures comptables	1054*

DATES	ANALYSES *	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
29 juin 1950 29 juin 1950	G. G. — Arrêté n° 2051 portant fixation du coefficient de conversion des taxes des colls postaux du régime international exprimés en francs or	1055	1er juill. 1950.	d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribués à la Compagnie Minière de l'Oubangui Oriental par décret en date	
29 juin 1950	« Société Sanghamine » à aménager une chute d'eau pour l'installation d'une centrale électrique	1055	2 juilt. 1950	du 21 avril 1950	
29 juin 1950	contenues dans un même paquet-poste clos, à 10.000 francs C. F. A., dans les relations intérieures franco-coloniales et intercoloniales	1054	2 jüill. 1950	d'hygiène du Gabon à Libreville OC. — Arrêté ouvrant une enquête administrative d'un projet de route sur l'axe Bangui-Damara OC. — Arrêté déterminant les propriétés	1137
	décret du 9 octobre 1947 fixant pour le temps de paix : 1° le nombre le siège et le ressort des tribunaux militaires permanents ; 2° les autorités militaires auxquelles sont dévolus les pouvoirs judiciaires attribués par la loi au général		3 jüill. 1950 3 jüill. 1950	particulières auquelles l'expropriation est applicable pour cause d'utilité publique	1145
29 juin 1950	commandant la circonscription terri- toriale	1162	5 juill. 1950 6 juill. 1950,.	directes du Moyen-Congo	1138
	guerre et déterminant les autorités mili- taires auxquelles sont dévolus les pou- voirs judiciaires attribués par la loi au général commandant la circonscription territoriale	† 1163	6 juill 1950	Tchad	1117
29 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-810 modifiant le décret en date du 25 août 1948 fixant le nombre, le siège et le ressort des tribu- naux militaires de cassation permanents établis en temps de guerre.		6 jůill. 1950	indigène de Prévoyance du district de Moungoumba (Oubangui-Chari) G. G. — Arrêté nº 2116 portant modifica- tion de l'arrêté nº 1 du 3 janvier 1949	1117
30 juin 1950 30 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2056 portant modifica- tion de la contexture du budget général, exercice 1950, chapitre C, article 4 MC. — Arrêté portant autorisation d'ou-	1055	6 juill. 1950 6 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2124 modifiant l'arrêté nº 3659 du 29 décembre 1946 réglemen- tant l'exploitation des forêts en A. E. F G. G. — Arrêté nº 2125 modifiant l'arrêté nº 125 du 15 janvier 1948 fixant la pro-	1118
50 juin 1950	verture et de fonctionnement d'économats d'entreprises	1138		cédure d'adjudications des droits de coupe d'okoumé et les modalités d'attri- bution de bois divers sur le territoire de l'A. E. F.	1118
30 juin 1950	utiliser la voie aérienne pour le transport d'une partie de leurs bagages P. C. — Décret nº 50-826 rendant appli- cable aux territoires relevant du Minis-	1148	6 juill. 1950 6 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2128 modifiant l'arti- cle 21 de l'arrêté du 29 décembre 1946 G. G. — Arrêté nº 2126 modifiant l'arrêté du 16 octobre 1947, nº 2825, fixant les diamètres minimum d'abattage de cer-	1119
	tère de la France d'outre-mer, autres que l'Indochine, la loi nº 48-1282 du 18 août 1948 relative à la prescription des obligations nées entre les commer- çants à l'occasion de leur commerce (arr. prom. du 26 juilet 1950)		6 juill 1950	taines essences	1119
30 juin 1950	P. C. — Loi nº 50-772 fixant les conditions d'attribution des soldes et indemnités des fonctionnaires civils et militaires relevant du Ministère de la France d'outre-mer, les conditions de recrute-		6 juill. 1950	du 6 septembre 1949 fixant les condi- tions d'application du décret du 4 oc- tobre 1942 portant réglementation en A. E. F. de la circulation automobile et de la circulation routière	1120
30 juin 1950	ments, de mise en congé ou à la retraite de ces mêmes fonctionnaires (arr. prom. du 22 août 1950)	1263	6 juill. 1950	5 de l'article 70 de l'arrêté général du 13 juin 1936 réorganisant la police de la navigation sur les fleuves, rivières et lacs de l'A. E. F	1120
:	Régime de retraites des fonctionnaires des cadres généraux relevant du Département		7 juill. 1950	let 1950 modifiant l'article 21 de l'arrêté du 29 décembre 1946 réglementant l'ex- ploitation des forêts en A. E. F. G. G. — Rectificatif au J. O. A. E. F. du	1201
1er juill. 1950.	7 111 111 - 11 - 1 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1		7 juill. 1950	I er août 1950. Arrêté nº 2124 du 6 juil- let 1950, page 1118, article I er, § E, page 1340	1340

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
9 juill. 1950	supplémentaires et un état de dégrève- ment de cotisations des S. I. P. du	1138	14 juill. 1950	OC. — Arrêté accordant à la Société Minière Dulos Frères un permis spécial de rachat de forêt	
10 juill. 1950	Moyen-Congo, pour l'année 1950 P. C. — Convention réglant les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribués à la Compagnie Minière de		15 juill. 1950.	P. C. — Loi sur les dessins et modèles. (Rendue applicable aux colonies sous réserve de certaines modifications insérées dans le texte ci-dessous apportées aux articles 5, 8 et 13 par décret du	
	l'Oubangui Oriental par décret en date du 5 mai 1950 (<i>J. O.</i> A. E. F. du 1º juin 1950, page 818)	1265	15 juill. 1950	12 février 1913.)	1105
10 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2184 portant fixation des tarifs des délaissements forfaitaires des marins de commerce	1121	 15 juill. 1950	franc et la République orientale de l'Uruguay	1090
10 Juni. 1930	rêté nº 2085 du 7 août 1947 et modifiant l'article 11 de l'arrêté du 30 janvier/1946 réorganisant les sociétés indigènés de prévoyance, de secours et de prêts mu-		*	aux mouvements de fonds entre l'Indo- chine et les autres territoiree de la zone franc	1089
10 juill, 1950	tuels agricoles de l'A. E. F	1121	15 juill. 1950	aux relatifs financières entre la zone franc et l'Union belgo-luxembour- geoisc	1091
10 juill. 1950	centre de sous-ordonnancement d'Abe- cher	1148	15 juill. 1950	portant ouverture au chagitre <i>C</i> , arti- cle 4, d'une rubrique nouvelle : « Achat de véhicules pour le Conseil repré-	
11 juill. 1950	cours pour l'emploi d'inspecteur du Travail outre-mer (arr. prom. du 22 jul- let 1950)	1193	15 juill. 1950, .	sentatif »	
	10 juillet 1950 abrogeant l'arrêté nº 2085 du 7 août 1947 et modifiant l'article 2 de l'arrêté du 30 janvier 1946 réorganisant les sociétés indigènes de prévoyance, de secours et de prêts mutuels agricoles de		17 juill. 1950	de 20.972.000 francs	1270
11 juill. 1950	l'A. E. F. (J. O. A. E. F. du ler août 1950) page 1121) T. — Arrêté rendant exécutoire les rôles	1340	17 Juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2245 portant ouverture d'un aérodrome privé autorisé	1123
	de cotisation des sociétés indigenes de prévoyance du territoire du Tchad P. C. — Décret nº 50-834 modifiant le	1149	17 juill. 1950 17 juill. 1950	· d'un aérodrome privé autorisé	1123
	décret du 24 juillet 1947 portant règle- ment d'administration publique et rela- tif aux commissions administratives paritaires (arr. prom. du 21 juillet 1950).	1192	18 juill. 1950	OC. — Arrêté portant clôture de la première session extraordinaire du Con- seil représentatif de l'Oubangui-Chari	
	P. C. — Ouverlure d'un concours pour le grade d'inspecteur de 3° classe de la France d'outre-mer (ar. prom. du 1° août 1950)	1193	19 juill. 1950	G. — Additif à l'arrêté nº 522/A. P. s. du 24 mars 1950 fixant pour 1950, la com- position des commissions administra- tives et des jugements des listes électo- rales pour le territoire du Gabon	
12 juill. 1950	tion de l'exploitation et de la réexporta- tion des produits marchandises, den- rées et objets de toute nature de l'A. E.F.	1056	19 juill. 1950	G. — Arrêté portant approbation des pro- jets de budgets, pour l'exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance, de	
12 juill. 1950 12 juill. 1950	tion de l'arrêté organisant le service des mandats d'articles d'argent en A. E. F. G. G. — Arrêté nº 2192 complétant l'a-	1122	19 juill. 1950	l'exercice 1950, de certains rôles de coti-	1202
12 juill. 1950	rêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation des communes mixtes de l'A. E. F.	1122	19 juill. 1950	sations des sociétés indigènes de prévoyance T. — Arrêté portant interdiction de circuler à partir du 18 juillet 1950, sur cer-	1202
12 juill. 1950	de crédits supplémentaires au budget général, exercice 1950	1122	20. juill. 1950	taines routes fédérales	1220
	1950, l'allocation fixe annuelle et des primes journalières acquises à la masse d'alimentation des établissements hos- pitaliers du territoire du Tchad	1149	20 juill. 1950	pour les ports de Libreville et Port- Gentil	
13 juill. 1950	de cotisation des sociétés indigènes de prévoyance du territoire du Tchad	1150	20 juill. 1950	D. C. R. (G.). — Délibération nº 12/50, portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local du territoire, exercice 1950	
ta juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2237 approuvant les comptes de l'exercice 1949 du Fonds commun des sociétés indigènes de prévoyance de l'A. E. F. et modifiant le taux de ses prêts	1123	20 juill. 1950	Ouverture de la session 1951 des concours d'ingénieur principal et d'ingénieur adjoint des Travaux publics et des Mines des colonies	

24 juill, 1950. Ouverture en 1961, d'une session des concurs pour l'accession au grade d'adjoint technique des Travaux publics des colonis, page 1971. 19 juill, 1950. MC.— Arrité modifiadt un arrêté por 120 des deux pour les consistent de l'oute de l'accession au grade d'adjoint technique des Travaux publics des colonis, page 1971. 20 juill, 1950. MC.— Arrêté portant autoriscion de la consistent de l'accession représentatif du Moyen-Conge de duscrime session ordinaires formatique des frevaux et heures supplémentation de creating de l'accession de			energe Comment			
cours pour l'accession au grade d'adjoint technique de l'avous public de s'oto- 21 juill. 1950. MC. — Arrêté portant convocation du protestant délegation de pouvoirs. —		ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
21 juill. 1950. MC. — Arrêté portant tonvocation de conceil meritant désignation de pouvoires	21 juill. 1950	cours pour l'accession au grade d'adjoint technique des Travaux publics des colo-	1371	24 juill. 1950	nº 5/50 du 29 mars 1950 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari, mo-	
Consell representatif du Mayen-Congo as odeuxiemes session ordinaries annuello. 21 juill. 1950. O. C. — Arrêté réorganisant les hureaux du territoire de l'Oubanqui-Chari	21 juill. 1950		1210		d'affaires pour 1950 et fixant le maxi- mum des centimes additionnels	
22 juill. 1950. O. G. — Arrêté n'e 16/2-xx, portant inter- voise de thoughquichten and secretaines 22 juill. 1950. G. G. — Modificatif à l'arrêté n'e 16/2 du 5 mar 1968 fêxant le taux des indemnités pour travaux et heures supplémen- nités pour travaux et heures supplément de crédits par vois des Baux et Poréts du Gabon, dans targéen de la ryange. 22 juill. 1950. G. — Arrêté portant modification de la génes de la région de l'Ondella-M'Poko, désignés par arrêté ne 107/A. p. s. du 23 juill. 1950. G. — Arrêté ne 100-100 n. de répaux de Baux et Poréts du Gabon, dans targéent et ne signe de l'Ondella-M'Poko, désignés par arrêté ne 107/A. p. s. du 23 juill. 1950. G. — Arrêté faciant infesté de peste poriul se listeri de l'Ombella-M'Poko, de G. — Arrêté ne 2230 portant modifica- tipaux de Baux des médiminés pour tra- repaux et baux des indemnités pour tra- repaux et baux des indemnités pour tra- repaux et baux des indemnités pour tra- repaux et le suit 1950, de notant modifica- tinant le taux des indemnités pour tra- repaux et baux des indemnités pour tra- repaux et le suit 1950, de notant modifica- tinant le taux des indemnités pour tra- repaux et le pour le service l'action de l'action de Nian'i) le bénéfice de l'Arché par l'and s'applicable su soit de Nian'i) le bénéfice de l'arrêté n'e 2279/1 c. a. du 29 juill. 1950. G. G. — Arrêté portant approbation des budgets additionnés de la commanne 24 juill. 1950. T. — Arrêté portant interdiction, sur toute l'étende	21 juill. 1950	Conseil représentatif du Moyen-Congo	1210	24 juill. 1950	nº 4/50 du 29 mars 1950 du Conseil représentatif du Tchad, modifiant le	
detion de circulation dans certaines voies de Banguu. 22 juill. 1950. 3. G. — Modificalif à l'arrêté nº 619 du 5 mars 1968 fixant le taux des indems taires (A. O. A. E. F. du 1er avril 1948, page 393). 22 juill. 1960. 3. G. — Arrêté nº 2284 porlant ouverture de crédits provisories au titre de divers postes interessant. Jes services locaux 1151. 22 juill. 1950. 3. G. — Arrêté portant autorisation de recrutement de travailleure pour le ser- vice des Eaux et Forêts du Gabon, dans la région de l'Almenaux indi- dense de la region de l'Ornhemaux démens de la region de l'Ornhemaux dense de la region de l'Ornhemaux d'ami 1950. 3. G. — Arrêté portant modification de la recrutement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 22 juill. 1950. 3. G. — Arrêté fixant le prix des cartes d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 23 juill. 1950. 3. G. — Arrêté declarant infesté de peste d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 3. Juill. 1950. 3. G. — Arrêté declarant infesté de peste d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 3. Juill. 1950. 4. G. — Arrêté declarant infesté de peste d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 4. Juill. 1950. 5. G. G. — Arrêté declarant infesté de peste d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 5. Juill. 1950. 6. G. — Arrêté declarant infesté de peste d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 5. Juill. 1950. 6. G. — Arrêté declarant infesté de peste d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 5. Juill. 1950. 6. G. — Arrêté portant noutines d'abonnement mensuel des cars moni- cipeux de Bangui. 5. Juill. 1950. 6. G. — Arrêté portant noutines d'abonnement des société d'Estat d'abonnement d'abonnement des société d'Estat d'abonnement d'abonnement des société d'estat d'abonnement d'abonnement d'abonnement d	21 juill. 1950	OC. — Arrêté réorganisant les bureaux du territoire de l'Oubangui-Chari	1216		pour 1950 et fixant le maximum des	
5 mars 1948 fixant le taux des indemnités pour travaux et heures supptèmentaires (J. O. A. E. F. du 1er avril 1948, page 383). 22 juill. 1950: G. G. — Arrêté n'ez 2254 portant ouverture postes interessant les services locaux de l'A. E. F. à la charge du budget de l'Elat. 22 juill. 1960. G. — Arrêté portant autorisation de recruiement de travailleurs pour le services locaux de l'A. E. F. à la charge du budget de l'Elat. 22 juill. 1950. G. — Arrêté portant motification de la liste des assesseurs des tribunaux indigense de la région de l'Orbella-M'Polo, désignés par arrêté n° 107/A. r. s. du 27 mil 1950. 23 juill. 1950. O. C. — Arrêté portant motification de la liste des assesseurs des tribunaux indigense de la région de l'Orbella-M'Polo, designés par arrêté n° 107/A. r. s. du 27 mil 1950. 24 juill. 1950. O. C. — Arrêté fixant le prix des cartes cipaux de Bangui melle des cars motipaux de le district de l'Orbella-M'Polo, de crédite la Parrêté n° 619 du 5 mars 1948, ixant le taux des indemnités pour travace, et l'aux des indemnités pour travace, et l'aux des indemnités pour travace, et l'aux des proprante diffication à Parrêté n° 619 du 5 mars 1948, ixant le taux des indemnités pour travace, et l'aux des proprante des forcis montification à Parrêté n° 619 du 5 mars 1948, ixant le taux des indemnités pour travace, et l'aux des proprantes l'aux des indemnités pour travace, et l'aux des indemnités pour travace, et l'aux des proprantes l'aux des indemnités pour travace, et l'aux des proprantes l'aux de	22 juill. 1950	diction de circulation dans certaines	1289	24 juill. 1950	nº 1/50 du 4 avril 1950 du Conseil ropré- sentatif du Moyen-Congo, modifiant le	
22 juill. 1960. G. G. — Arrêté n° 2234 portant ouverture de crédits provisores au titre de diverspostes interessant les services des services locaux provisores au titre de diverspostes interessant les services des services des services des services des services des sexues to feste du Gabon, dans la région de la Nyanga. 22 juill. 1960. G. — Arrêté portant autorisation de recrutement de travailleurs pour le service des faux et Forêts du Gabon, dans la région de la Nyanga. 22 juill. 1960. O. — C. — Arrêté portant modification de la liste des assessants des tribunaux indicides des graves a varté au 1974. e. p. s. du 19	22 juill. 1950.:	5 mars 1948 fixant le taux des indem- nités pour travaux et heures supplémen-		4.3	pour 1950 et fixant le maximum des centimes additionnels	1264
postes intéressant les services locaux de l'A. E. F. à la charge du budget au détiennée saire promise des saux et Forts du Gabon, altre de l'applicable à companie de s'applicable à companie de l'applicable à companie de l'applicable à companie de l'applicable à companie de s'applicable à companie à l'applicable à companie de s'applicable à companie à l'applicable à companie à l'applic	22 juill, 1950	page 393). G. G. — Arrêté nº 2284 portant ouverture	1199	25 juill. 1950	nº 1/50 du 16 mars 1950 du Conseil représentatif du Gabon, modifiant le	4
22 juill. 1950. G. — Arrêté portant autorisation de recrutement de travalleurs pour le service des Eaux et Forêts du Gabon, dans la région de la Nyanga		postes intéressant les services locaux de l'A. E. F. à la charge du budget de	1107	05:11 1050	1950 et fixant le maximum des centimes additionnels (arr. prom. du 11 août 1950)	1264
22 juill. 1950. OC.—Arrêté portant infesté de peste de l'arrêté ne 216 de l'arrêté ne 217 de crédités inutilisés en 1949 sur fonds péciaux sur l'exercice 1950. 24 juill. 1950. MC.—Arrêté portant approbation de la session budgélaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 24 juill. 1950. MC.—Arrêté portant proportion de budgélaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 25 juill. 1950. OC.—Arrêté portant proportion de la session budgélaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 26 juill. 1950. OC.—Arrêté portant proportion de la session budgélaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 27 juill. 1950. OC.—Arrêté portant convocation du l'arrêté ne 216 de l'arrêté	22 juill. 1950	G. — Arrêté portant autorisation de recrutement de travailleurs pour le ser-	1107	*	let 1950, portant réouverture de la Caisse du C. F. C. O. au 1er août 1950.	1458
génes de la région de l'Ombella-M'Poko, désignés par arrêté n° 107/A, r. s. du 2 mai 1950. 2è juill. 1950. O. C. — Arrêté fixant le prix des carles d'abonnement mensuel des cars municipaux de Bangui. 2i juill. 1950. O. C. — Arrêté fixant le prix des carles d'abonnement mensuel des cars municipaux de Bangui. 2i juill. 1950. O. C. — Arrêté fixant le prix des carles d'abonnement mensuel des cars municipaux de Bangui. 2i juill. 1950. O. C. — Arrêté déclarant infesté de peste porcine le district de l'Ombella-M'Poko. 2i juill. 1950. O. C. — Arrêté for 210 de la min 1946, ixant le taux des indemnités pour travaux et heures supplémentaires. 1762 2i juill. 1950. M. C. — Arrêté portant proportant report de crédits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux sur l'exercice 1950. 2i juill. 1950. M. C. — Arrêté portant approbation des budgets additionnels de la commune mixte de Brazzavitile (exercices 1948 et 1950). 2i juill. 1950. O. C. — Arrêté portant convocation de la session budgétaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 127 juill. 1950. O. C. — Arrêté portant convocation de la session budgétaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 129 juill. 1950. O. C. — Arrêté portant convocation de la session budgétaire d'u Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 129 juill. 1950. Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F. de l'ubangui-Chari. 120 juill. 1950. C. G. G. Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F. de l'ubangui-Chari. 120 juill. 1950. T. — Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F. de l'ubangui-Chari. 120 juill. 1950. T. — Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F. de décret du B juin 1946, modifié par les toute décret du B juin 1946, modifié par les defectoral de la carculation, de la distribution et de la mise en vente de deves de viennement des frais de traite de l'ubangui-Chari. 129 juill. 1950. T. — Arrêté portant momination de la de	22 juill. 1950	la région de la Nyanga. OC. — Arrêté portant modification de la liste des assesseurs des tribunaux indi-	1203	26 juiii. 1950	en demeure de respecter les clauses du marché approuvé le 29 novembre 1949,	
22 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 juill. 1950. 21 juill. 1950. 22 juill. 1950. 23 juill. 1950. 24 juill. 1950. 25 juill. 1950. 26 juill. 1950. 27 juill. 1950. 28 juill. 1950. 29 juill. 1950. 20 jui	201.111.4050	désignés par arrêté nº 107/A. p. s. du 2 mai 1950.	1	26 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2325 portant nomination d'un administrateur de la société d'Etat	
porcine le district de l'Ombella-Mr'Poko G. G. — Modificatif à l'arrêté n° 2270/n. c. E. du 22 juillet 1950, porțant modifica- tion à l'arrêté n° 619 du 5 mars 1948, fixant le taux des indemnites pour tra- vaux et heures supplémentaires. 24 juill. 1950. G. G. — Arrêté n° 2310 portant report de crédits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux sur l'exercice 1950. 24 juill. 1950. MC. — Arrêté accordant aux chefs de vilage du district de Divenié (région du Niari) le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du II avril 1945. 24 juill. 1950. MC. — Arrêté portant approbation des budgets additionnels de la commune mix de Brazzaville (exercices 1946 et 1250 24 juill. 1950. OC. — Arrêté portant convocation de l'assession budgefaire du Conseil représen- tatif de l'Oubangui-Chari. 24 juill. 1950. OC. — Arrêté portant convocation du 1sroch- lège électoral de la 2se circonscription du Tchad. 24 juill. 1950. T. — Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F., de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente de toutes les publications, brochures périodiques de provenance étrangère edités par les associations dites « Walch Tower Bible and Tract Society» 24 juill. 1950. T. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de trai- tement dans les établissements hospitia- liers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compte du 1er; juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte de des divers budgets et aux particuliers à 21 juill. 1950. D. C. — Arrêté modifiant l'es règles d'attribu- tion de la solde aux militaires en service 27 juill. 1950. C. R. (OC.) — Arrêté perdant exécutoire la délibération n° 17/50 du Conseil représentatif, de l'Oubangui-Chari. 27 juill. 1950. D. C. R. (OC.) — Arrêté rendant exécutoire la délibération n° 15/50 du Conseil représentatif, de l'Oubangui-Chari. 28 juill. 1950. S. juill. 1950. G. Arrêté retablissant le district de D'Dendée in institutant une agence spé- ciale dans ce district. B. C.		d'abonnement mensuel des cars muni- cipaux de Bangui.			G. — Décision imposant aux vendeurs de pain certaines obligations d'hygiène	1
E. du 22 juillet 1950, portant modification à l'artété ne 619 du 5 mars 1948, fixant le taux des indemnités pour travaux et heures supplémentaires. 24 juill. 1950. G. G. — Arrêté n° 2310 portant report de crédits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux sur l'exercice 1950		porcine le district de l'Ombella-M'Poko.	1218		seil représentatif du Tchad	1222
24 juill. 1950. G. G. — Arrêté n° 2310 portant report de crédits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux sur l'exercice 1950	24 Juni. 1950	e. du 22 juillet 1950, porțant modifica- tion à l'arrêté nº 619 du 5 mars 1948, fixant le taux des indemnités pour tra-	4500		let 1950, modifiant les règles d'attribu- tion de la solde aux militaires en service hors cadres en A. E. F	·.
24 juill. 1950. MC. — Arrêté accordant aux chefs de village du district de Divenié (région du Niari) le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du l1 avril 1945. 24 juill. 1950. MC. — Arrêté portant approbation des budgets additionnels de la commune mixte de Brazzaville (exercices 1948 et 1950). CC. — Arrêté portant convocation de la session budgefaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. CC. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 16/50 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 24 juill. 1950. CC. — Arrêté portant convocation de la session budgefaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. CC. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 16/50 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 28 juill. 1950. CC. — Arrêté retablissant le district de N'Dendé et institutant une agence spéciale dans ce district. 29 juill. 1950. T. — Arrêté portant convocation du 1er collège électoral de la 2e circonscription du Tohad. CC. — Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E.F., de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente de toutes les publications, brochurește écrits périodiques de provenance étrangère édités par les associations dites: « Watch Tower Bible and Tract Society» T. — Arrêté portant fixation du tarif te remboursement des frais de traitement dans les établissements hospitaliers mixtes du territoire du Tohad, applicables à compter du 1er juillet 1950. 29 juill. 1950. DC. — Arrêté protant modification du tarif de l'Oubangui-Chari. 1900. 29 juill. 1950. CArrêté protant exécutoire la délibération nº 16/50 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 1900. CArrêté redablisague te l'oubangui-Chari. 1900. CArrêté portant exécutoire la délibération nº 16/50 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 1900. CArrêté redablisague te l'oubangui-Chari. 1900. CArrêté portant sur de l'au se privile l'escentation nº 18/50 du Conseil représentation nº 18/50 du Conseil représentation nº	24 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2310 portant report de crédits inutilisés en 1949 sur fonds			toire la délibération nº 17/50 du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari	1196
Parrêté du II avril 1945	24 juill. 1950	MC. — Arrêté accordant aux chefs de village du district de Divenié (région du	: 1		toire la délibération nº 15/50 du Conseil représentatif, de l'Oubangui-Chari	1196
mixte de Brazzaville (exercices 1948 et 1950). 24 juill. 1950. OC. — Arrêté portant convocation de la session budgétaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari. 24 juill. 1950. T. — Arrêté portant convocation du le collège électoral de la 2° circonscription du Tchad. C. G. — Arrêté portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. É. F., de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente de toutes les publications, brochures et écrits périodiques de provenance étrangère édités par les associations dites : «Watch Tower Bible and Tract Society» T. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traitement dans les établissements hospitaliers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compter du 1er juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgêts et aux particuliers à la condant dos dotations annuelles à certains chefs traditionnels du territoire.	24 juill. 1950.	l'arrêté du 11 avril 1945			bération nº 16/50 du Conseil représen- tatif de l'Oubangui-Chari	1196
session budgétaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari	94 55311 1050	mixte de Brazzaville (exercices 1948 et 1950)		•	N'Dendé et institutant une agence spé- ciale dans ce district	1203
lège électoral de la 2º circonscription du Tchad		session budgétaire du Conseil représen- tatif de l'Oubangui-Chari	9218	29 juill. 1950	le décret du 8 juin 1946, modifié par les décrets des 12 septembre 1946 et 30 juil-	s -
toute l'étendue du territoire de l'A. É.F., de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente de toutes les publications, brochures et écrits périodiques de provenance étrangère édités par les associations dites : «Watch Tower Bible and Tract Society» T. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de trailers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compter du Ier juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à l'arrêté moissant l'article 4 de de l'arrêté no 18/A. G., du 14 février 1948 accordant des dotations annuelles à certains chefs traditionnels du territoire		lège électoral de la 2º circonscription du Tchad	1221		tés ayant leur siège en France et leur exploitation dans les territoires d'outre-	.
périodiques de provenance étrangère édités par les associations dites : «Watch Tower Bible and Tract Society» 7. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traitement dans les établissements hospitaliers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compter du Ier juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à cordant des dotations annuelles à certains chefs traditionnels du territoire du MC. — Arrêté portant modification à l'arrêté désignant, pour l'année 1950, les membres du Conseil de curatelle du territoire du Moyen-Congo	24 juill. 1950	toute l'étendue du territoire de l'A. É.F., de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente de			du 16 novembre 1950 relative aux socié- tés anonymes, modifiée par l'acte dit loi loi du 4 mars 1943 (arr. prom. du	
24 juill. 1950 T. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traitement dans les établissements hospitaliers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compter du 1er juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à		périodiques de provenance étrangère édités par les associations dites :		29 juill. 1950	MC. — Arrêté portant modification à l'arrêté désignant, pour l'année 1950, les membres du Conseil de curatelle du	
liers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compter du I ^{er} juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à de de l'arrêté modifiant l'article 4 de de l'arrêté no 18/A. G., du 14 février 1948 accordant des dotations annuelles à certains chefs traditionnels du territoire	₀ 24 juill. 1950	T. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de trai-		29 juill. 1950	territoire du Moyen-Congo Décision autorisant l'achat de concession	1211
1292	•	liers mixtes du territoire du Tchad, applicables à compter du ler juillet 1950, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à	٠.	31 juill. 1950	T. — Arrêté modifiant l'article 4 de de l'arrêté nº 18/A. G., du 14 février 1948 accordant des dotations annuelles à certains chefs traditionnels du territoire	
						. 1492

		3	2 —		
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAG
31 juill. 1950	D. G. C. — Délibération nº 36/50, en date du 31 juillet 1950, portant approbation de la convention d'achat des concessions « Franck et Camus », à Bangassou		4 août 1950	G. — Arrêté portant convocation du Con- seil représentatif du Gabon en session ordinaire le 28 août 1950	127
31 juill. 1950.,	,		4 août 1950	MC. — Arrêté portant création du poste de contrôle administratif de Boundji, région de la Lokouala-Mossaka, district d'Ewo	128
	et graviers pris sur le domaine public de la commune	1774	4 août 1950	MC. — Arrêté accordant aux chefs de village du district de Boko (région du Pool) le bénéfice de l'àrticle 5 de l'arrêté du 11 avril 1945	1282
l ^{er} août 1950.	Août Instruction portant réglementation des transports par avions militaires en A. E. F.	1163	4 août 1950	OC. — Arrêté portant nomination des membres des conseils d'arbitrage, dans les régions du territoire de l'Oubangui- Chari, années 1950-1951	1280
1er août 1950.	G. G. — Arrêté nº 2366 rendant exécu- toire la délibération du Conseil d'admi- nistration de la Caisse d'épargne de l'A. E. F. arrêtant le compte adminis-		4 août 1950 7 août 1950	OC. — Arrêté nommant les présidents des Conseils d'arbitrage du territoire P. C. — <i>Décret</i> nº 47-1457 du 4 août 1947	1288
2 aoùt 1950	tratif de cet organisme de l'exercice 1949. P. C. — Décret du 1er août 1950 rendant applicables en A. E. F. les dispositions du décret du 28 juillet 1908, portant règlement d'administration publique pour l'application dans la Métropole	1198		portant attribution d'une indemnité compensatrice aux fontionnaires et aux agents de certains services qui sont l'objet d'une promotion ou d'une nomination, dans un cadre normal de fonctionnaires titulaires de l'Etat, à un grade comportant un traitement inférieur à celui qu'ils percevaient anté-	
	de la loi du ler août 1905 en ce qui con- cerne la détention et la mise en vente des vinaigres, modifié par le décret du 28 mars 1924 (arr. prom. du ler sep- tembre 1950).	1328	7 août 1950	rieurement (arr. prom. du 19 août 1950). T. — Arrêté en date du 7 août 1950, autorisant la Chambre de Commerce du Tchad à construire un hôtel consulaire.	1327
2 août 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté du 19 juin 1950 portant fixation du tarif de remboursement des frais de traite- ment à l'hôpital ASicé de Pointe-	ř	7 août 1950	T. — Additif à l'arrêté du 7 août 1950 du Gouverneur, chef du territoire du Tchad, relatif au régime domanial (J. O. A. E. F., 1er septembre 1950), page 1292.	
	Noire, applicable du 1er juillet 1950 au 1er juin 1951, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais (J. O. A. E. F. du 15 juillet 1950)	1281	7 août 1950	T. — Arrêté portant modalités d'applica- tion du nouvel article 5 de l'arrêté géné- ral du 19 mars 1937 fixant le régime des concessions domaniales de 5.000 hec-	
3 août 1950	P. C. — Loi nº 50-895 du 2 août 1950 décidant de faire procéder à une étude complète de la situation démographique de la Métropole, de l'Algérie, des départements et territoires d'outre-mer		8 août 1950	tares et au-dessous, modifié par l'arti- cle 4 de l'arrêté général du 14 octo- bre 1949 (J. O. A. E. F. du 1er novem- bre 1949, page 1365)	1292
3 août 1950	(arr. prom. du 22 août 1950)	1326	o acut 1550.	une délibération prise le 3 mai 1950 par le Grand Conseil de l'A. E. F. tendant à modifier l'article 159 du code des Douanes de ce territoire (arr. prom. du 28 août 1950)	
3 août 1950	Santé publique en A. E. F. MC. — Arrêté portant fixation des mercuriales applicables dans la commune mixte de Pointe-Noire.	1199 1282	8 août 1950	OC. — Arrêté portant prise en considéra- tion du plan d'extension du port fluvial de Bangui	1288
3 août 1950	T. — Arrêté portant convocation du 2º col- lèg : électoral de la 5º circonscription du Tchad		8 août 1950 9 août 1950	nomination dans l'ordre national de la Légion d'honneur à titre posthume	
4 août 1950	D. G. C. — Délibération nº 28/50 portant virement de l'exercice 1949-1950 du budget du Plan (arr. prom. du 3 août 1950)	1 1		déterminant les conditions d'éclairagé des véhicules en marche ou en station- nement sur la voie publique dans la commune de Brazzaville	
4 août 1950	T. — Arrêté relatif à un nouveau recrutement par voie d'engagement volontaire et par voie d'appel, des contingents non régis par la loi du 3 mars 1928 sur le recrutement de l'armée dans les territaires de l'A. E. E. an 1950		9 août 1950 •9 août 1950	MC. — Arrêté approuvant le rôle sup- plémentaire de cotisations d'une S. I. P. du Moyen-Congo, pour l'année 1950 P. C. — Lot nº 50-922 du 9 août 1950 fixant les modalités de la réalisation	1283
4 août 1950	toires de l'A. E. F., en 1950	1 1	-	complète du reclassement de la Fonction publique et améliorant la situation de certaines catégories des personnels de l'Etat. P. C. — Décret du 9 août 1950 modifiant le	1802
4 août 1950	G. — Arrêté portant approbation, pour l'exercice 1950, de certains rôles de colisations des sociétés indigènes de prévoyance.		10 août 1950	décret du 25 avril 1933 relatif à l'uni- forme du personnel appartenant au corps des administrateurs des colonies (arr. prom. du 25 août 1950)	
. •	Market	, ,	, 1	16	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
0 aoû 1950.	G. G. — Arrêté nº 2449 fixant les taux des quotes-parts terminales revenant à l'A. E. F. pour le service des colis-pos- taux du régime de l'Union française	1273	17 août 1950.	P. C. — Rectificatif au décret nº 50-1052 relatif aux marchés passés par les terri- toires relevant du Ministre de la France d'outre-mer (J. O. A. E. F. du 15 oc-	
1 août 1950	MC. — Arrêté autorisant exceptionnelle- ment certains transports en commun sur des véhicules non spécialisés	1283	18 août 1950	bre 1950, page 1451)	1594
1 août 1950	OC. — Arrêté approuvant l'arrêté muni- cipal nº 16/2M du 1er juillet 1950 por- tant interdiction de circulation dans cer- taines voies de la ville de Bangui	1288	18 août 1950	çants à l'occasion de leur commerce G. G. — Arrêté nº 152 portant incorporation sous les drapeaux des jeunes gens, citoyens français, bénéficiaires de l'arti-	1187
1 août 1950	OC. — Arrêté autorisant le versement, au profit de la commune mixte de Bangui, d'une subvention de 14.000.000	1000	18 août 1950	cle 98 de la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée	1274
I août 1950.	de francs	1289	18 août 1950	P. C. — <i>Décret</i> n° 50-1025 du 18 août 1950 prorogeant les dispositions des décrets	1350
août 1950 2 août 1950	sucre au contrôle économique	1337	•	des 28 septembre 1948 et du 11 avril 1949 relatif au déclassement à bord des paquebols des fonctionnaires employés et agents civifs des services coloniaux ou locaux (arr. prom. du 12 septembre 1950)	بغ 1396
2 août 1950	gène de premier degré dans le district de Moungoumba (Lobaye)	1289	19 août 1950.	P. C. — Décret n° 50-1047 du 19 août 1950 étendant aux territoires d'outre-mer mer et aux territoires sous tutelle du Cameroun et du Togo l'application de la loi n° 49-226 du 19 février 1949 ayant	1000
2 août 1950	es ioncuonnaires en service outre-mer (arr. prom. du 31 août 1950) P. C. — Décret nº 50-995 du 12 août 1950 modifiant le décret nº 49-716 du 27 mai 1949 rendant applicables dans les territoires et départements d'outre-mer les	1331		pour objet de mettre la législation fran- çaise en harmonie avec les dispositions de la convention de Bruxelles sur les privilèges et les hypothèques mari- times (arr. prom. du 9 septembre 1950)	139
	dispositions du décret nº 48-1611 du 13 octobre 1948 portant relèvement du taux de l'indemnité de bicyclette sus- ceptible d'être allouée aux militaires non officiers de la gendarmerie (arr. prom. du 15 septembre 1950)	4	21 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2529 portant modifica- tion à l'arrêté nº 3234/cab. portant organisation du Cabinet du Haut- Commissaire de la République, Gouver- neur général de l'A. E. F.	127
août 1950	P. C. — Décret du 12 août 1950 approuvant la délibération du Grand Conseil de l'A. E. F. nº 20-50, du 3 mai 1950, rela-	1396	21 août 1950	bureau des Affaires politiques et insti- tuant le service des Affaires politiques	127-
5 août 1950	tive à la taxe de recherche et de con- trôle du conditionnement (arr. prom. du ler décembre 1950)	1732	21 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2534 rattachant au Cabinet du Haut-Commissaire les ser- vices des Affaires politiques, des Affaires sociales, de Presse et d'Information	127
	l'admission au grade de chef de bureau de 2º classe d'Administration générale d'outre-mer	1231	21 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2533 instituant le service de Presse et d'Information du Gouver- nement général de l'A. E. F	127
	P. C. — Ouverture d'un concours pour l'emploi d'inspecteur du Travail d'outremer	1231	21 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2532 instituant le service des Affaires sociales du Gouver- nement général de l'A. E. F	127
août 1950	 OC. — Arrêté déclarant infecté de rage le district de Bossembélé T. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires d'un montant de 16.200 	1349	21 août 1950	MC. — Arrêté portant fixation des mer- curiales applicables dans le centre de Dolisie (région du Niari)	134
août 1950	francs au budget local du territoire, exercice 1950	1360	21 août 1950	G. — Arrêté municipal en date du 21 août 1950, instituant au profit du budget municipal de la commune de Libreville, une taxe sur la consommation de la bière	1.51
	territoires relevant du Ministère de France d'outre-mer sur le régime finan- cier (arr. prom. du 29 septembre 1950).	1451	22 août 1950	bière	1410
août 1950	P. C. — Décret nº 50-1067 du 17 août 1950 modifiant le décret nº 48-1939 du 20 décembre 1948 portant attribution aux tributaires de la Caisse intercoloniale de retraites d'une indemnité tem-	e 1 ₈₅	22 août 1950 22 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2540 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local de l'A. E. F., exercice 1945 MC. — Arrêté approuvant quatre rôles	1334
août 1950	poraire de cherté de vie (arr. prom. du 26 septembre 1950)	1452	22 août 1950	supplémentaires et un état de dégrève- ment de colisations de S. I. P. du Moyen-Congo pour l'année 1950 OC. — Arrêté approuvant le rôle sup-	134;
	exceptionnelle aux tributaires de la Caisse intercoloniale de retraites (arr. prom. du 18 septembre 1950)	1453	22 aout 1990	plémentaire de cotisations, exercice 1948 de la Société indigène de Prévoyance d'Alindao	1350
	- 1995 	* 12:			- 18

. 154			e de la companya de		
THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	nd allegations and the company of th	3	4 —	understende skrivere der eine der der der der der der der der der de	
DATES	• ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
2 août 1950	OC. — Arrêté approuvant les rôles sup- plémentaires des cotisations exercice 1950 des sociétés indigènes de prévoyance de Damara, de N'Délé, d'Alindao, d'Yppy et de Fort-Sibut		28 août 1950	T. — Arrêté, en date du 28 août 1950, complétent l'arrêté n° 298/A. G. du 3 août 1950, portant convocation du 2e collège électoral de la 5e circonscription du Tchad (J. O. A. E. F. du 1er sep-	
2 août 1950	OC. — Arrêté approuvant les rôles sup- plémentaires de cotisations exercice 1950 des sociétés indigènes de pré- voyance de Bocaranga, Ouango, Rafai et Carnot.		29 août 1950	tembre 1950, page 1292)	
2 août 1950	PC. — Loi nº 50-1034 du 22 août 1950 modifiant l'article 6 de la loi nº 46-2389 du 28 octobre 1946 sur les dommages de guerre (arr. prom. du 6 septembre 1950).	1	29 août 1950	1 * * *	
2 août 1950	P. C. — Loi nº 50-1046 du 22 août 1950 prévoyant les moyens de transport suffisants et toutes dispositions utiles d'urgence pour permettre aux rausulmans d'Afrique du Nord, d'A. O. F., d'A. E. F., de Madagascar, des Comores,		29 août 1950	Modificatif aux arrêtés nº 1143 du 5 juin et 7 juillet 1950, à l'arrêté nº 1145 du 7 juillet 1950, à l'arrêté nº 1289 du 20 juin 1950 et à l'arrêté nº 1289 du 20 juin 1950, rendant exécutoires divers rôles des contributions directés et taxes assimilées concernant l'exercice 1950	
	de la Réunion et de la Côte française des Somalis de se rendre annuellement en pèlerinage à la Mecque (arr. prom. du 2 septembre 1950)	13	29 août 1950	T. — Arrêté modifiant les limites du péri- mètre urbain de la commune mixte de Fort-Lamy.	
3 août 1 9 50	G. G. — Arrêté nº 2555 transportant le siège de la Cour criminelle à Bangui dans le courant du 4º trimestre 1950.		29 août 1950	T. — Arrêté détachant la commune mixte de Fort-Lamy de la région du Chari- Baguirmi et portant création d'un district urbain de Fort-Lamy	1001
3 août 1950	OC. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 625/ A. EAGRI. en date du 29 novembre 1949 réglementant la circulation de divers produits vivriers	1	30 août 1950		ľ
3 août 1950	T. — Arrêté portant ouverture de crédits suplémentaires d'un montant de 14.600.000 francs au Budget local du	5	30 août 1950	créant des postes de contrôle administra- tif à Beinamar et à Goré	1425
4 août 1950	Tchad		30 août 1950	T. — Arrêté en date du 30 août 1950, déléguant aux chefs de région l'engagement de quatre moniteurs d'agriculture par district	1425
	vrance de permis spéciaux d'exploita- tion d'arbres pour construction de pirogues	1337	31 août 1950	créant des postes de contrôle adminis- tratif à Gagal et à Gounou-Gaya G. G. — Arrêté nº 2656 fixant la composi-	1425
4 août 1950	G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Fort-Lamy pour le quatrième trimestre 1950.			tion et le financement de la Commission fédérale des bourses de l'A. E. F. pour l'année scolaire 1950-1951	1336
4 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1053 du 24 août 1950 relatif au conditionnement des racines et poudres de plantes à roténone (arr. prom. du 16 septembre 1950).		31 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1079 du 31 août 1950 complétant le décret nº 49-1172 du 18. août 1949, instituant un concours annuel entre les médecins africains d'une part, entre les sages-femmes africaines	
5 août 1950	D. G. C. — Délibération n° 53/49 portant aménagement de la délibération n° 4/47 (révision des bilans).	750		d'autre part, volontaires pour pour- suivre leurs études dans la Métropole en vue de l'obtention du diplôme d'Etat de docteur en médecine et du diplôme	
5 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2593 fixant les condi- tions de transport sur les embranche- ments de service ayant leur origine dans une gare et appartenant au C. F. C. O.			de sage-femme et déterminant la situa- tion administrative des intéressés en cours d'études dans la Métropole (arr. prom. du 13 septembre 1950)	
5 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2597 portant versement à titre de fonds de concours au budget du Gouvernement de l'Algérie de 35 millions de francs C. F. A	1335	31 août 1950	G. — Arrêté en date du 31 août 1950 portant approbation et rendant exécutoire le budget de la Chambre de Commerce d'Agriculture et d'Industrie du Gabon, evenice 1950	
5 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1077 du 25 août 1950 autorisant à titre exceptionnelle et temporaire les nominations des greffiers en chef d'outre mer d'un territoire à un autre territoire (arr. prom. du 12 septembre 1950)		31 août 1950	exercice 1950 OC. — Arrêté en date du 31 août 1950, portant prise en compte et inscription en recettes au budget local (exercice 1948, chapitre 4, article 4) de la somme de 5,070.957 francs	1410
août 1950	G. G. — Arrêté nº 2614 fixant le prix d'achat du coton pour la campagne 1950-1951.	1335	31 août 1950.	OC. — Arrêté en date du 31 août 1950, réglementant l'engagement des agents temporaires à salaire journalier ou à	
	 G. G. — Décision concernant la composition d'une Commission chargée d'établir les mercuriales des prix normaux pour la vente au détail des denrées et produits locaux de première nécessité 	1340	31 août 1950	solde mensuelle	1421

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGI
1 août 1950	P. C. — Arrêlé du 31 août 1950 relatif aux bourses accordées par les territoires		7 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 7 septembre 1950, fixant les limites du district de Mao	1501
	d'outre-mer autres que l'Indochine aux étudiants ou élèves en cours d'études	•	7 sept. 1950	•	
	dans la Métropole, les départements d'outre-mer ou l'Algérie (arr. prom. du 2 octobre 1950)	1456	7-sept. 1950	fixant les limites du district nomade du	150
	Septembre		7 sept. 1950	Nord Kanem G. G. — Arrêté nº 2723, en date du 7 sep- tembre 1950, attribuant une prime de	
1er sept. 1950.	pour 1950, certaines règles d'assiette de		7 sept. 1950	gestion à certains agents du C. F. C.O. G. — Modificatif à l'arrêté nº 1600/c. du	140
• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	l'impôt personnel et des impôts sur le revenu	755	8-sept. 1950	7 septembre 1950,	176
er sept. 1950.	exportateurs relatif à la création de comptes : « Exportation. — Frais			tembre 1950 complétant l'arrêté nº 1 du 3 janvier 1949 portant organisation des services administratifs de l'A. E. F	140
er sept. 1950.	Avis de l'Office des changes nº 140 relatif	1301	8 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 8 septembre 1950, rendant la liberté à la vente et à la circulation du sucre	142
	à la création d'un marché officiel pour les devises traitées, par le fonds de sta- bilisation des changes et non cotés sur		9 sept. 1950.	P. C. — Décret nº 50-1114 du 9 septembre 1950 modifiant le décret du 16 octo-	
^{er} sept. 1950.	le marché libre	1303		bre 1948 créant une allocation spéciale en faveur de certains élèves des grandes écoles pour le recrutement d'ingénieurs	3
•	de crédits provisoires complémentaires au directeur de l'Intendance de l'A. E.F. Cameroun au titre de divers chapitres			adjoints des Travaux publics de la France d'outre-mer (arr. prom. du 29 septembre 1950)	ı]
	et articles du budget du Ministère de la France d'outre-mer. Dépenses militaires	1336	9 sept. 1950	P. C. — <i>Décret</i> nº 1115 du 9 septembre 1950 portant modification des articles 2, 3, 4,	
r sept. 1950.	G. — Décision en date du ler septembre 1950, instituant au Gouvernement du Gabon un service dit : «Affaires so-		• •	5, 8, 9 et 14 du décret du 19 novémbré 1931, relatif au congé de longue durée pour tuberculose ouverte des fonction-	-
er sept. 1950.	ciales »,		11 sept. 1950	nafrés d'outre-mer (arr. prom. du 29 sep- tembre 1950)	14
	1950, portant à 1.500.000 francs le mon- tant de la provision consentie à l'agence spéciale de Dékoa		•	tembre 1950, instituant un supplément familial de traitement	14
er sept. 1950.			11 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2867, en date du 11 sep- tembre 1950, réglementant l'exercice du droit de transaction en matière d'infraction au code des Douanes de l'A. E. F	
r sept. 1950.	P. C. — Décret nº 50-1112 du 1er septembre 1950 modifiant les dispositions du décret du 13 juin 1950 relatif au régime des déplacements des fonctionnaires, em- ployés et agents civils des services colo-	•	12 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 174, en date du 12 sep- tembre 1950, modifiant le montant ma- ximum de l'avance pouvant être con- sentie au détachement de gendarmerie de l'A. E. F.	
·	niaux ou locaux voyageant isolément dans les territoires relevant du Ministre de la France d'outre-mer (arr. prom. du 5 octobre 1950)	1529	12 sept. 1950	G. — Arrêté, en date du 12 septembre 1950, déférant à la Cour des Comptes les comp- tes de gestion de la commune de Port-	, - -
sept. 1950	OC. — Arrêté en date du 4 septembre 1950, portant constitution de secteurs d'élevage et définissant les attributions des chefs de ces secteurs	1421	14 sept. 1950	Gentil	
sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 5 septembre 1950, modifiant les arrêtés nos 434 du		14 sept. 1950	la valeur de la totalité des manquants d'un lot de marchandises OC. — Arrêté, en date du 14 septembre	14
	7 mars 1950 et 1057 du 25 mai 1950 por- tant composition du collège des asses- seurs de la Cour criminelle de Brazza- ville	1416	14 sept. 1330	1950, approuvant et rendant exécutoire le rôle primitif exercice 1950, de la taxe sur les véhicules à moteur arrête à	t L
sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2701, en date du 6 septembre 1950, attribuant un nom nouveau à une gare du C. F. C. O	1403	,14 sept. 1950	la somme de 3.013.500 francs	2
sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2711, en date du 6 sep- tembre 1950, portant création de la Commission d'attribution des loge-	•	15 sept. 1950.	du 22 juillet 1950 déclarant infectée de peste porcine la région de l'Ombella- M'Poko	14
sept. 1950	ments administratifs	1403	15 sept. 1950.	de 275 tirailleurs	13
	de la faculté de transiger pour certaines infractions à la réglementation sur les	1/10		aux relations financières avec le Mexique (abrogation des instructions nºs 337 et 351)	7 · 13
sept. 1950	prix. T. — Arrêté, en date du 7 septembre 1950, réorganisant la région du Kanem	14 1 0 . 1501	15 sept. 1950	Avis de l'Office des changes nº 144 rela- tif au régime des comptes étrangers en francs.	-
,			4		13

		S-EU-PRINNERS EUROPE			COLORDON AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN
DATES	ANALYSES	PAGES	PATES	ANALYSES	PAGES
15 sept. 1950	Avis de l'Office des changes n° 142 relatif au régime des comptes étrangers tan- gérois (modification apportée à l'ins- truction n° 52)	1374	20 sept. 1950	G. G. nº 2850, en date du 20 septembre 1950, modifiant la « Nomenclature géné- rale des marchandises et animaux » dans le recueil des tarifs du C. F. C. O	
15 sept. 1950	Avis nº 146 relatif au service des titres d'emprunts extérieurs français libellés en livres sterling	1377	20 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2842, en date du 20 sep- tembre 1950, concernant le montant des mandats locaux prescrits, exercice 1947,	
15 sept. 1950	G. G. — Ordonnance en date du 15 septembre 1950, fixant ouverture de la session de la Cour criminelle à Bangui pour le quatrième trimestre 1950	1480	20 sept. 1950	P. C. — Décret n° 50-1160 du 20 septembre 1950 modifiant le décret du 13 juillet 1946 relatif aux indemnités pour frais de déplacements en France et en Afrique du Nord des fonctionnaires, employés	
15 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 15 septembre 1950, approuvant deux rôles supplémen- taires de cotisation de S. I. P. du Moyen- Congo, pour l'année 1950.	1488	20 sept. 1950	et agents des services coloniaux et locaux (arr. prom. du 6 octobre 1950) P. C. — Décret nº 50-1162 du 20 septembre 1950 institutant une indemnité de gérance en faveur des agents appelés à	1530
16 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2821, en date du 16 septembre 1950, transportant le siège de la Cour criminelle à Libreville dans le courant du 4º trimestre \$950	1405		remplacer les trésoriers coloniaux ou les préposés du Trésor, absents du terri- toire où ils exercent leurs fonctions (arr. prom. du 12 ocrobre 1950)	
16 sept. 1950	G. G. — Décision, en date du 16 septem- bre 1950, portant extension d'activité de spécial d'une société française d'assu- rances	1408	21 sept. 1950	1950, instituant, au profit du budget municipal de la commune de Libreville, une taxe sur la consommation du vin	1411
16 sept. 1950	MC. — Arrêté du 18 septembre 1950 portant autorisation à la société dite : « Crédit de l'A. E. F. » à procéder à une augmentation de capital (arr. prom. du 30 novembre 1950).	1456	21 sept. 1950	approuvant des transactions, avant pour-	1455
16 sept. 1950	P. C. — Montant des frais d'études à rem- bourser par les ingénieurs de la Météo- rológie, les ingénieurs des Travaux mé- téorologiques et les adjoints techniques de la Météorologie se trouvant dans la situation prévue à l'article 5 de leurs		21 sept. 1950	1950, portant fixation des mercuriales applicables dans la commune mixte de Brazzaville	1483
18 sept. 1950	statuts respectifs	1509	21 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 21 septembre 1950, modifiant l'arrêté du 13 mars 1950 fixant la composition du Conseil d'arbi- trage de Brazzaville	1489
18 sept. 1950	(arr. prom. du 26 septembre 1950) G. G. — Arrêté nº 2824, en date du 18 septembre 1950, fixant la valeur mercuriale du coton en graine exporté d'A. E. F	1401	21 sept. 1950	 1950, déclarant close la deuxième session ordinaire du Conseil représentatif du Moyen-Congo ouverte le 30 août 1950. P. C. — Décret du 21 septembre 1950 por- 	1489
18 sept. 1950	MC. — Arrêté nº 2008, en date du 18 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération nº 4/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du	, .		tant dérogation temporaire à certaines dispositions du décret du 22 août 1928 déterminant le statut de la Magistrature d'outre-mer (arr. prom. du 9 octobre 1950)	
19 sept. 1950	Moyen-Congo (exercice 1950) MC. — Arrêté, en date du 19 septembre 1950 (date d'approbation 25-9-50), fixant les conditions et les modalités de la	1595	21 sept. 1950	P. C. — Décret nº 50-1243 du 21 septem- bre 1950 portant modification au décret du 22 août 1928 déterminant le statut de la Magistrature d'outre-mer (arr. prom. du 19 octobre 1950)	
10 cont 3050	transformation en titres de propriétés des permis d'occuper et de parcelles de terrains actuellement occupés selon la coutume traditionnelle	1416	21 sept. 1950	P. C. — Décret nº 50-1244 du 21 septem- bre 1950 prorogrant les dispositions du décret du 27 novembre 1947 portant modification temporaire aux règles du	The state of the s
19 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2841, en date du 19 septembre 1950, modifiant les traitements applicables aux auxiliaires de l'A. E. F. par l'arrêté nº 1086 du 6 avril 1950	1458	22 sept. 1950	recrutement de la Magistrature d'outre- mer (arr. prom. du 19 octobre 1950) ,G. — Arrêté, en date du 22 septembre 1950 portant approbation pour l'exercice 1950, d'un rôle supplémentaire de coti-	1592
19 sept. 1951	P. C. — Décret nº 50-1137 du 19 septembre 1950 portant modification aux dispositions du décret nº 48-1565 du 28 septembre 1948 instituant un tour de service outre-mer pour les fonctionnaires des cadres généraux relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 29 septembre 1950)	1662	22 sept. 1950	sation d'une Société indigène de Pré- voyance	1483
20 sept. 1950	G. G. — Arrêté n° 2851, en date du 20 septembre 1950, portant modification des tarifs de transport sur le C. F. C. O		23 sept. 1950	OC. — Arrêté, en date du 23 septembre 1950, portant convocation du Conseil réprésentatif de l'Oubangui-Chari en session extraordinaire	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
23 sept. 1950.	OC. — Arrêté, en date du 23 septembre 1950, portant clôture de la deuxième session ordinaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari	1497	26 sept. 1950s.	•G. G. — Arrêté nº 2901, en date du 26 septembre 1950, portant modification de l'arrêté nº 2350 du 16 oaût 1948 instituant des primes de signalisation acridienne au Tchad.	
23 sept. 1950	MC. — Arrêté rendant nº 2075, en date du 23 septembre 1950, rendant exécu- toire la délbération nº 6/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Moyen-Congo (exercice 1950).	1596	26 sept. 1950	*	
23 sept. 1950	MC. — Arrêté nº 2076, en date du 23 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération nº 5/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Moyen-Congo (exercice 1950)	1596	26 sept. 1950	voies de la ville de Bangui	1498
23 sept. 1950	MC. — Arrêté nº 2074, en date du 23 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération nº 7/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Moyen-Congo (exercice 1950)	1597	26 sept. 1950	tembre 1950, rendant exécutoire la déli- bération nº 22/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local	
25 sept. 1950.	G. G. — Arrêté nº 2862, en date du 25 septembre 1950, modifiant l'article 2 de l'arrêté nº 3307 du 13 novembre 1948, modifiant l'arrêté du 4 juin 1948, portant organisation du corps commun du service de la Santé publique	1464	26 sept. 1950	du territoire (exercice 1950)	
25 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2860, en date du 25 septembre 1950, abrogeant les dispositions de l'arrêté nº 2110 du 19 juillet 1949, en ce qui concerne la hiérarchie du personnel du corps commun de l'Enseignement du second degré, du premier degré de		26 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 181, en date du 27 septembre 1950, portant recensement et révision des jeunes gens citoyens français de statut civil de droit commun nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1931.	
25 sept. 1950	l'Enseignement technique et de l'éducation physique et des sports, et fixant les modalités de ce reclassement MC. — Arrêté, en date du 25 septembre	1464	27 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 27 septembre 1950, portant autorisation d'ouverture et de fonctionenment d'économats d'en- treprises	
25 sept. 1950	 1950, approuvant deux rôles supplémentaires de cotisation de S. I. P. du Moyen-Congo pour l'année 1950 MC. — Arrêté en date du 25 septembre 	1489	27 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 27 septembre 1950, prescrivant un recensement du personnel salarié au service des entre- prises du Moyen-Congo	
25 sept. 1950	1950 accordant aux chefs de quartier de l'agglomération africaine de la commune mixte de Pointe-Noire le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945 MG. — Arrêté, en date du 25 septembre	1490	27 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 27 septembre 1950, portant convocation dans le terri- toire du Moyen-Congo du 1er collège de la 2e circonscription électorale pour l'élection d'un conseiller représentatif	
	1950, fixant la classification profession- nelle des chiffreurs et mécanographes sur machines à cartes perforées, en service à l'atelier de mécanographie du Gouver- nement général.	1490	27 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 27 septembre 1950, portant clôture de la deuxième session ordinaire du Conseil représentatif du Tchad	
25 sept. 1950	OC. — Arrêté, en date du 25 septembre 1950, fixant les prix de cession des ani- maux et des produits d'origne animale provenant des stations administratives		27 sept. 1950		
25 sept. 1950	d'élevage de l'Oubangui-Chari	1497	27 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 27 septembre 1950, déterminant les bureaux de vote des régions de la 2º circonscription élec- torale du Moyen-Congo pour le scrutin du dimanche 10 décembre 1950	
•	MG. — Arrêté, en date du 26 septembre 1950, créant un bureau auxiliaire à Mossendjo	1491	27 sept. 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté déterminant les bureaux de vote des régions de la 2e circonscription électorale du Moyen- Congo pour le scrutin du dimanche	
6 sept. 1950	P. C. — Arrêté portant augmentation du montant maximum des espèces que la Régie industrielle de la Cellulose coloniale est autorisée à conserver en caisse ou en banque (arr. prom. du 26 septembre 1950)	1456	27 sept. 1950	10 décembre 1950.(J. O. A. E. F. du ler novembre 1950, page 1551) G. G. — Rectificatif en ce qui concerne M. Brémondy (Paul), à l'arrêté nº 2772/D. p3 du 28 septembre 1949, portant	1614
6 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2895, en date du 26 septembre 1950, portant agrément spécial de la compagnie d'assurance « The Indemnity Marine Assurance Cy Ltd » ct acceptation de l'agrément spécial pour l'A. E. F. de ladite compagnie	1467		reclassement du personnel du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. dans la nouvelle hiérarchie fixée par l'arrêté nº 2110/p. p1 du 19 juillet 1949 en application de l'arrêté nº 2771 du 28 septembre 1949, fixant les modalités de reclassement	-
'		,			I

		<u> </u>	8 <u> </u>		30000000000000000000000000000000000000
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
28 sept. 1949	P. C. — Décret nº 49-1305 du 28 septembre 1949 modifiant et complétant ex ce qui concerne les prestations de l'assurance invalidité le décret nº 47-2045 du 20 oc-		30 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2958, en date du 30 septembre 1950, portant annulation des crédits restés sans emploi à la clôture de l'exercice 1947 du budget annexe du C. F. C. O. et du port de Pointe-Noire	1471
•	tobre 1947 fixant certaines modalités d'application du décret du 31 décembre 1946 relatif à l'institution du régime de sécurité sociale pour les fonctionnaires	1440	30 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2959, en date du 30 sept tembre 1950, portant ouverture de cré- dits supplémentaires à divers chapitres	1471
28 sept. 1949 28 sept. 1950	 G. — Arrêté, en date du 28 septembre 1950 déclarant close la deuxième session ordinaire du Conseil représentatif du Gabon, G. — Arrêté, en date du 28 septembre 1949 	1483	30 sept. 1950	du budget annexe du C. F. C. O. et du port de Pointe-Noire, exercice 1947 G. G. — Arrêté nº 1960, en date du 30 sep- tembre 1950, portant annulation des	1471
28 sept. 1950	fixant les dates d'ouverture et de ferme- ture de la traite du cacao 1950, 1951 MC. — Arrêté, en date du 28 sep-	1484	20 cent 1050*	crédits restés sans emploi à la clôture de l'exercice 1948 du budget annexe du C. F. C. O. et du port de Pointe-Noire	1471
	tembre 1950, prononçant l'expul- sion du territoire du Moyen-Congo du nommé Geluykens (Constantin-Joseph), dit Roger Baulieu	#	30 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2961, en date du 30 septembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires à divers chapitres du budget annexe du C. F. G. O. et du port de Pointe-Noire, exercice 1948.	1472
28 sept. 1950	OC. — Arrêté, en date du 28 septembre 1950, portant clôture de la session extraordinaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari ouverte le 25 septembre 1950	1498	30 sept. 1950	i	
28 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2949, en date du 29 septembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en deuxième session ordinaire dite session blidgétaire.	1468		applicables à compter du let janvier 1949 aux diverses catégories de ce cadre visées à l'arrêté nº 2860/p. p1 du 25 septembre 1950	1472
29 sept. 1950	G. — Arrêté, en date du 29 septembre 1950, fixant les conditions et modàlités de transformation des permis d'occuper et des titres d'occupations ancestrales en titres de propriété défi-	, de	30 sept. 1950	tembre 1950, interdisant à la « Sociélé Anonyme Congolaise des Anciens Eta- blissements A. Defaye » d'obtenir pen- dant le délai d'un an de nouveaux droits.	1476
28 sept. 1950	nitifs. P. C — Décret nº 50-1207 du 28 septembre 1950 dispensaant les régisseurs d'avances de produire les pièces justificatives de dépenses de matériel impu-	1484	30 sept. 1950	tembre 1950, fixant la valeur taxable des substances minérales extraites du sous-sol de l'A. E. F. et mises en circulation au cours de l'année 1949	1476
9 sept. 1950	tables aux budgets des territoires d'ou- tre-mer, lorsque ces dépenses sont infé- rieures à certains chiffres (arr. prom. du 14 octobre 1950)	1532	30 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 30 septem- bre 1950, autorisant le chef de région de l'Alima-Léfini à procéder, à titre excep- tionnel, à une vente d'ivoire aux en- chères publiques pour le compte du	4.100
,	bre 1950, relatif à l'importation et au prix de la farine	1558	30 sept. 1950	OC. — Arrêté, en date du 30 septembre 1950, approuvant l'arrêté municipal portant inscription de recettes et ouverture de dépenses au budget municipal de le company de la company de	1492
9 sept. 1950	prévoyance du territoire du Tchad T. — Arrêté, en date du 29 septembre 1950, réglementant la classification des emplois et métiers dans les industries du bois, du bâtiment, des travaux pu-	1559	30 sept. 1950	cipal de la commune mixte de Bangui, exercice 1950	1498 1476
0 sept. 1950	blics, les industries du fer, de la mécanique générale et des transports routiers	1627	30 sept. 1950		,
	tembre 1950, portant ouverture de crédits provisoires, au titre du quatrième trimestre 1950, au directeur de l'Intendance de l'A. E. F. Game4oun, pour les divers chapitres et articles du budget du Ministère de la France d'outre-mer, dépenses obligatoires	1468	30 sept. 1930	de Port-Gentil	1547 1547
0 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2956, en date du 30 septembre 1950, portant annulation des crédits restés sans emploi à la clôture de l'exercice 1946 au budget annexe du C. F. C. O. et du port de Pointe-Noire		30 sept. 1950	Rectificatif, en date du 30 septembre 1950, à l'arrêté nº 346/A. GA. P. du 30 août 1950 créant des postes de contrôle admi- nistratif à Gågal et à Gounou-Gaya (J. O. A. E. F. du 1er octobre 1950,	
0 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2957, en date du 30 septembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires à divers chapitres du budget annexe du G. F. G. O. et du port de Pointe-Noire, exercice 1946	1470	30 sept. 1950	page 1425)	1559 1559

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGI
30 sept. 1950	P. C. — Décret, en date du 30 septembre 1950, portant dérogation temporaire aux règles de recrutement dans le cadre d'Administration générale d'outre-mer		3 oct. 1950.	G. G. — Arrêté nº 2972, en date du 3 octo- bre 1950, fixant les conditions de classe- ment des fontionnaires des corps com- muns et agents auxiliaires de l'A. E. F., au point de vue passages, voyages par	
30 sept. 1950	P. C. — Décret nº 50-1228 du 30 septem- tembre 1950, modifiant l'article 15 du décret nº 46-2356 du 24 octobre 1946, déterminant les conditions dans les-	G.	9 1050	chemin de fer, voiture publique ou bateau dans la Métropole et les terri- toires d'outre-mer	147
	que les Ja Caisse centrale de la France d'outre-mer effectue les opérations auto- risées par la loi du 30 avril 1946 (arr. prom. du 19 ocrobre 1950)			G. G. — Arrêté, nº 2973, en date du 3 octobre 1950, modifiant le fonction- nement et fixant les tarifs du garage administratif de Brazzaville	147
30 sept. 1950,	G. — Arrêté, en date du 30 septembre 1950, de cessibilité de la propriété de M. Ancel (Prosper) sur laquelle sera construit l'hôtel des Postes de Libre- ville.			P. C. — Décret nº 59-1240 du 4 otobre 1950 modifiant, en ce qui concerne les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer, le décret du 27 dé- cembre 1928, portant règlement de police sanitaire maritime (arr. prom. du 17 octobre 1950)	
30 sept. 1950.	G. G. — Rectificatif à l'arrêté n° 2965/1. G. F. du 30 septembre 1950, interdisant à la société anonyme congolaise des « Anciens Etablissements A. Defaye » d'obtenir pendant le délai d'un an de nouveaux droits.		4 oct, 1950.	G. G. — Arrêté nº 2985, en date du 4 octo- bre 1950, fixant le régime de rémunéra- tion des fonctionnaires et agents appar- tenant aux corps locaux du Gouverne- ment général de l'A. E. F. et des auxi- liaires sous statuts se rendant en mis-	
	Octobre	,		sion dans an territoire d'outre-mer, en Indochine ou dans la Métropole	153
1er oct. 1950	Avis de l'Office des changes no 147 relatif aux formalités et procédures à respec- ter par les importateurs titulaires de licences finançables dans le cadre de l'aide américaine à l'Europe		4 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 2987 en date du 4 octo- bre 1950, rattachant le magasin central de l'outillage agricole de l'A. E. F. au service du Génie rural de l'Inspection générale de l'Agriculture	
1er oct. 1950	Ayis de l'Office des changes nº 148 met- tant fin à la réquisition des avoirs liquides exprimés en dollars canadiens		5 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 193, en date du 5 octo- bre 1950, portant changement d'utilisa- tion de la station radio maritime de Pointe-Noire et affectation temporaire	
1er oct. 1950	P. C. — Rectificatif au J. O. A. E. F. du 1er octobre 1950 relatif au condition- nement des racines et poudres de plan- tes à roténone			au bénéfice du Ministère des Travaux publics, des Transports et du Tourisme (Secrétariat d'Etat à l'Aviation civile et commerciale)	
2 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 190, en date du 2 octo- bre 1950, modifiant l'arrêté nº 26/D. M. D. du 13 février 1950 fixant le maximum des avances qui peuvent être consenties aux corps de troupe et au détachement de gendarmerie de l'A. E. F., et fixant le		5 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 194, en date du 5 octo- bre 1950, fixant les traitements appli- cables, à compter du ler janvier et 1º juillet 1950, au personnel de la Garde territoriale et de la Garde fédérale	153
	montant maximum de l'avance pouvant être consentie à une formation nouvelle- ment créée.	1477	5 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 2991, en date du 5 octo- bre 1950, créant une école de Police à Brazzaville	153
2 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 189, en date du 2 octo- bre 1950, modifiant l'arrêté nº 26/c. м. p. du 13 février 1950 fixant le maximum des avances qui peuvent être con-		5 oct. 1950	MC. — Arrêté, en date du 5 octobre 1950, portant approbation de virements à l'intérieur du budget municipal 1950 de la commune mixte de Brazzaville	
	senties aux corps de troupe et au déta- chement de gendarmerie de l'A.E.F., et fixant le montant maximum de l'avance pouvant être consentie à une formation nouvellement créée	1477	5 oct. 1950.	5 octobre 1950 fixant les traitements applicables à compter du ler jan- vier et ler juillet 1950 au personnel de la Garde territoriale et de la Garde fédé-	
2 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 191, en date du 2 octo- bre 1950, créant une avance pouvant être consentie à l'officier-comptable de la sous-direction du service du Maté- riel et des Bâtiments de Fort-Lamy		6 oct. 1950	rale (J. O. A. E. F. du 1er novembre 1950, page 1536)	176
2 oct. 1950	MC. — Arrêté, en date du 2 octo- bre 1950, confiant la gestion de la dis- tribution de l'eau à Pointe-Noire à la	1551	6 02t 1050	des cotisations, exercice 1950, des socié- tés indigènes de prévoyance de Bossan- goa, de Bimbo, de Batangafo, de Birao et de Fort-Crampel	155
2 oct. 1950	commune mixte		6 oct. 1950	OC. — Arrêté, en date du 6 octobre 1950, approuvant les rôles primitifs des cotisations, exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance de Bakouma, de Mougoumba, de Bangui, de M'Baïki et Grimari	
2 oct. 1950	MC. — Arrêté, en date du 2 octobre 1950, confiant la gestion de la distribution d'eau à Pointe-Noire, à la commune mixte.		7 oct. 1950		155 155

DATES	ANALYSES	PAGES		ANALYSES	PAGES
9 oct. 1950	P. C. — Décret nº 50-1270 du 9 octo- bre 1950, rendant applicable dans les territoires d'outre-mer et les territoires sous tutelle la loi nº 46-856 du 30 avril 1946 tendant à créer un insigne spécial pour les mères, les yeuves et les veufs		14 oct. 1950	bre 1950, portant modification de la liste des assesseurs à la Cour criminelle désignés par l'arrêté nº 617/a. p. \$. du 17 novembre 1949	1555
10 oct. 1950	des « Morts pour la France » (arr. prom. du 19 octobre 1950)	1593	15 oct. 1950	Avis de l'Office des changes no 149 aux importateurs de biens d'équipement dans le cadre du programme de relevement européen	
	en date du 5 mars 1948, portant orga- nisation du corps commun de la police de l'A. E. F	1537	15 oct. 1950.	Avis de l'Office des changes nº 151 met- tant fin à la réquisition des valeurs mobilières libellées en dollars des Etats- Unis	
10 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3055, en date du 10 octobre 1950, modifiant les taux des primes de gestion mensuelles des sousofficiers servant hors cadros au réseau des chemins de fer de l'A. E. F	1537	15 oct. 1950		.
10 oct. 1950,	G. G. — Arrêté n° 3056, en date du 10 octo- bre 1950, fixant les conditions d'appli- cation en A. E. F. du décret n° 47-1543 du 14 août 1947 étendant aux terri- toires d'outre-mer, autres que l'Indo-		15 oct. 1950	OC. — Décision, en date du 15 octo- bre 1950, instituant auprès du Gouver- verneur, chef de territoire de l'Ouban- gui-Chari, un Comité de l'Air de l'Ou- bangui-Chari	1626
11 oct. 1950	tobre 1950, portant interdiction sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F.	1538	15 oct. 1950	bre 1950 réorganisant dans la Métropole l'enseignement forestier tropical des personnels des services Eaux et Forêts d'outre-mer (arr. prom. du 24 no-	
11 oct. 1950	de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente d'une brochure; OG. — Arrêté, en date du 11 octo-	1539	17 oct. 1950	d'une session de la Cour criminelle à Libreville pour le quatrième trimestre	
11 oct. 1950.	tobre 1950, plaçant dans le domaine forestier classé une parcelle de 1.500 hec- tares, dite: « Forêt de la Pépélou » OG. — Arrêté, en date du 11 octo-	1555	17 oct. 1950	1950	1612
11 001. 1000.	bre 1950, portant autorisation, pour la Chambre de Commerce de Bangui, de prélever la somme de trois millions de francs C. F. A. sur son fonds de réserve.	1555	18 oct. 1950	de Bangui une subvention de 3 millions de francs	
12 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3083, en date du 12 octobre 1950, portant création d'une délégation de l'A. E. F. à Douala (Cameroun)	1539	18 oot 1050:	du 15 juin 1938 relatif à l'obtention par les agents des P. T. T. et de la T. S. F. d'une médaille d'honneur	1541
12 oct. 1950	G. — Arrêté, en date du 12 octobre 1950, créant un laboratoire territorial du Gabon à Librevillz.	1		autorisant le versement à la caisse de réserve du territoire de la somme de 7.345.181 francs	
12 oct. 1950	MC. — Arrêté, en date du 12 octo- bre 1950, autorisant le chef de région de la Sangha à procéder, à titre exception- nel, à une vente d'ivoire aux enchères publiques pour le compte du receveur	1552	18'oct. 1950	autorisation de constitution d'une so- ciété d'économie mixte dite : « Société Air-A. E. FCameroun ». (Arr. prom. du 20 novembre 1950)	1737
13 oct. 1950	des Domaines P. C. — Décrei n° 50-1275 du 13 octo- bre 1950 autorisant l'intégration dans le d'Administration générale d'outre-mer	1004	19 oct. 1950	tobre 1950, fixant la valeur mercuriale du cacao exporté d'A. E. F	4542
	de fonctionnaires dégagés des cadres en exécution de la loi nº 47-1680 du 3 sep- tembre 1947 modifiée par la loi nº 48- 1227 du 22 juillet 1948 (arr. prom. du 20 octobre 1950, page 1593)	1593		tobre 1950, relatif aux cautions soli- daires pour les cautionnements provi- soires ou définitifs, dans les adjudica- tions publiques et pour les relenues de garanties	
13 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3001, en date du 13 octobre 1950, fixant le mode d'élection des représentants de l'exploitation et de l'industrie forestière au Conseil d'administration de l'Office des Bois	1	19 oct. 1950		
13 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3095, en date du 13 octobre 1950, instituant un concours donnant accès au cadre des professeurs techniques adjoints du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F			des articles 115, 116, 117 et 118, du décret nº 47-2084 du 20 octobre 1947 portant codification des textes législa- tifs concernant les pensions militaires d'invalidité	
14 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3103, en date du 14 octobre 1950, prorogeant les mandats des représentants de l'exploitation et de l'industrie forestière au Conseil d'administration de l'Office des Bois de l'A. E. F		20 oct. 1950	P. C. — Décret nº 47-2045 du 20 octo- bre 1947 fixant certaines modalités d'application du décret nº 46-2971 du 31 décembre 1936 relatif à l'institution d'un régime de sécurité sociale pour les fonctionnaires.	
,		l l	I	· •	1

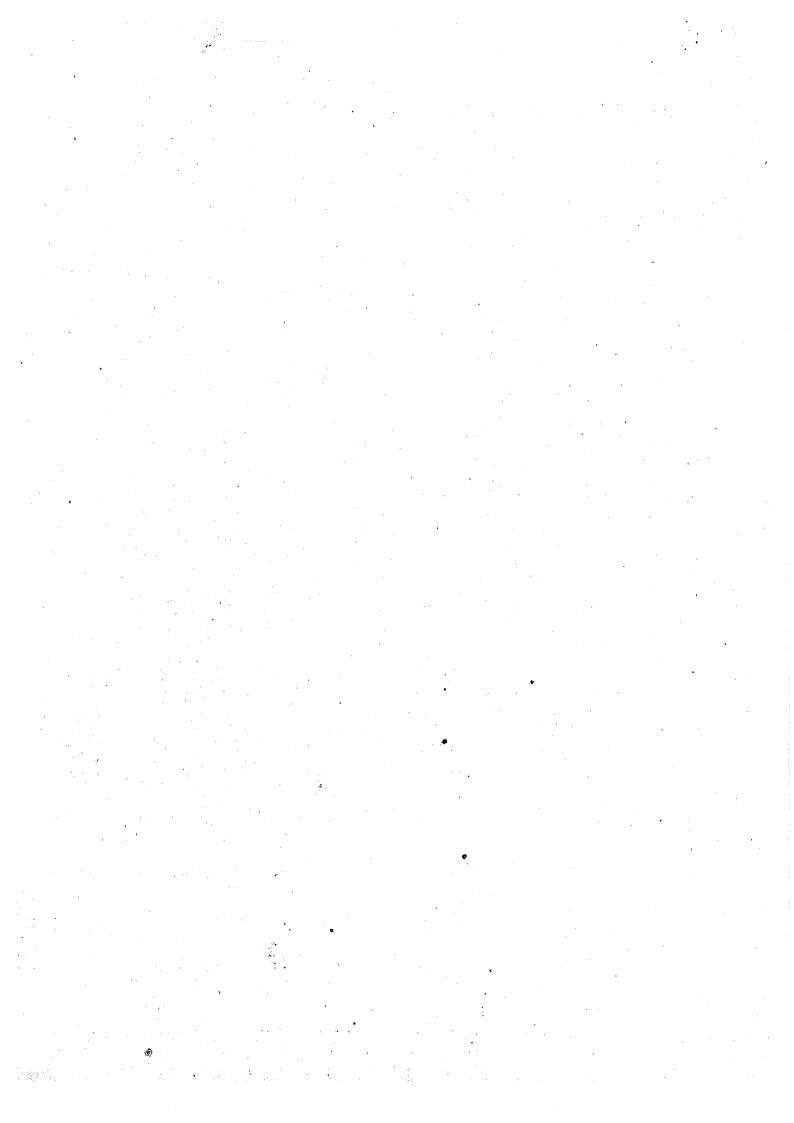
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
20 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 209, en date du 20 oc- tobre 1950, relatif à la participation des forces armées au maintien de l'ordre public dans les territoires de l'A. E. F	1601	23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3203, en date du 23 oc- tobre 1950, fixant les droits accessoires à charge des usagers du Contrôle du conditionnement des produits	1 .
20 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3176, en date du 20 oc- tobre 1950, fixant la répartition de l'ensemble de la quote-part revenant	· .	23 oct. 1950	D. G. C. — Délibération nº 39/50, en date du 23 octobre 1950, portant acceptation d'offres de concours	1740
20 oct. 1950	aux Chambres de Commerce sur la taxe additionnelle sur le chiffre d'affaires à l'importation et à l'exportation	1606	25 oct. 1950	G. — Arrêté, en date du 25 octobre 1950, interdisant la destruction de la forêt d'okoumés dans un but de préparation	1618
20 001. 1990	bre 1950, fixant a composition et les dates de réunion de la Commission de recensement général des votes du scru- tin du 10 décembre 1950, pour l'é ection d'un membre remplaçant du Conseil représentatif du Moyen-Congo	1619	25 oct. 1950	des cu tures vivrières MC. — Arrêté, en date du 25 octobre 1950, portant dé égation à l'administrateur-maire de Brazzavi le pour la fixation des prix de vente de la viande de boucherie et de triperie	
21 oct. 1950	P. C. — Décret nº 50-1333 du 21 octo- bre 1950 modifiant l'article 2 du décret du 17 novembre 1945 portant réforme du contrôle financier dans les territoires d'outre-mer autres que l'Afrique du Nord (arr. prom. du 14 novembre 1950).	1663.	25 oct. 1950	D. G. C. — Délibération nº 41/50, en date du 25 octobre 1950, approuvant un avenant à la convention de location de l'immeuble Papasian, à Abécher, du 20 octobre 1948 portant le loyer de 8.000 à 22.500 francs par mois	
23 oct. 1955 23 oct. 1950	 G. G. — Arrêté nº 3200, en date du 23 octobre 1950, portant création de la commune mixte de Dolisie. G. G. — Arrêté nº 3190, en date du 23 octobre 1950, compétant l'article 1er de 	1542	25 oct. 1930.	D. G. C. — Délibération nº 40-/50, en date du 25 octobre 1950, approuvant un avenant à la convention de location des immeubles Y#nacoulis, à Fort-Lamy, du 13 janvier 1949 portant le loyer de ces immeubles de 30.000 à 50.000 francs	
00	l'arrêté du 21 février 1947 fixant le taux de l'indemnité de responsabilité des comptables du Trésor remplissant les fonctions de receveurs municipaux	1544	26 oct. 1950	par mois	1741
23 oct. 1950	G. G. — Arrêlé nº 3191, en date du 23 octobre 1950, créant un service de colis postaux avion entre l'A. E. F. et les territoires de l'Union française participant à ce service	1606	27 oct. 1950:	Pointe-Noire	1611
	G. G. — Arrêté nº 3192, en date du 23 octobre 1950, abrogeant les arrêtés nºs 108, du 15 janvier 1949, et nº 1144, du 23 avril 1949, modifiant et complétant l'article 6 de l'arrêté du 15 septembre 1910 stipulant les conditions des marchés entreprises et transports	1606	27 oct. 1950	P. C. — Décret nº 50-1348 du 27 octo- bre 1950 portant règlement d'adminis- tration publique pour l'application de la loi nº 46-2294 du 19 octobre 1946 aux fonctionnaires de certains cadres civils exerçant normalement leur activité dans les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du	
23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3197, en date du 23 octobre 1950, nommant le pharmacienchef de l'A. E. F. comme inspecteur de la pharmacie de l'A. E. F.	1607	28 oct. 1950	9 novembre 1950)	1663
23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3193, en date du 23 oc- tobre 1950, portant création à Lamba- réné d'un tribunal du deuxième degré.	1607	28 oct. 1950	et des titres d'occupation en titres défi- nitifs de propriété	1556
23 oct. 1950	C. C. — Arrêlé nº 3201, en date du 23 oc- tobre 1950, autorisant la « Société Fima » à occuper temporairement un terrain de 1,000 mètres carrés sur le port	1000	00 1070	bre 1950, mettant en demeure l'entre- prise Berger d'effectuer les travaux de réparation et d'entretien de la chaussée bétonnée de la rue de Saintes	1620
23 oct. 1950	de Brazzaville	1608	28 oct. 1950	D. G. C. — Délibération nº 43/50, en date du 28 octobre 1950, approuvant la convention passée entre la Fédération de l'A. E. F. et M. Poltera	
23 oct. 1950	coupe d'okoumé et des droits de dépôt de permis de bois divers	1608 :	30 oct. 1950	G. G. — Décision en date du 30 octo- bre 1950, portant agrément spécial d'une société marocaine d'assurances et accep- tation de l'agent spécial de ladite société	
	du Ministre des Travaux Publics, des Transports et du Tourisme au directeur de l'Aéronautique civile en A. E. F., dans certains cas et dans une certaine limite	1607	30 oct. 1950	MC. — Arrêté, en date du 30 octobre 1950, fixant le prix de transport par le train-ouvrier des travalleurs africains des services administratifs et entreprises commerciales et industrielles de Pointe- Noire	4000
23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3202, en date du 23 octobre 1950, retirant à M. Foucher (Jules), exploitant forestier, ses droits d'exp'o af on et lu interdisant, pendant un délai de cinq ans de nouveaux droits.	1610	31 oct. 1950	Noire	1620 1629

		_ 4	2 —.		ye ^{nne}
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
31 oct. 1950	D. G. C. — Délibération nº 44/50, en date du 31 octobre 1950, portant approbation de la tranche 1950-1951 du plan d'équi- pement et de développment de l'A. E. F. (arr. prom. du 2 novembre 1950)	1670	8 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3355, en date du 8 novembre 1950, rendant privisoirement exécutoire le budget supplémentaire de l'exercice 1950 de l'Office des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre.	
34 oct. 1950	P. C. — Décret nº 50-1393 du 31 octobre 1950 portant autorisation de l'Institut d'élevage et de médecine vétérinaire des pays tropicaux (arr. prom. du 20 novembre 1950).	1733	8 nov. 1950	D. G. C. — Délibération nº 57-50, en date du 8 novembre 1950, approuvant la police incendie passée par le Gouverne- ment général avec la « Compagnie d'Assurances générales » pour l'assu- rance de la Pharmacie des approvision-	
1ºr nov. 1950.	Novembre * Avis de l'Office des changes nº 152 re atif à l'introduction du do lar canadien sur le marché libre, d'une part, aux relations financières avec le Canada, d'autre part).	1579	9 nov. 1950	nements généraux. P. C. — Arrêté ministériel du 9 novembre 1950 portant création d'un centre d'épreuves écrites du baccalauréat à Bangui (arr. prom. du 28 novem-	
2 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3299, en date du 2 novembre 1950 : 1º Abrogeant la décision nº 884/A. ELEG. du 2 avril 1948 accordant l'agrément spécial prévu par la loi du 15 février 1917 à la Compagnie d'assurances « The Sea Insurance Company		10 nov. 1950	bre 1950)	1738
	Ltd » et portant acceptation de M. Stanle Holbrook en qualité d'agent spécial de ladite compagnie; 2º Accordant un nou- vel agrément spécial à « The Sea Insu- rance Company Ltd » et portant accep- tation de M. Davies, en qualité d'agent	1011	10 nov. 1950	bre 1950 portant abrogation de l'arti- cle 65 du décret du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmis- sions coloniales (arr. prom. du 28 no-	
2 nov. 1950	spécial P. C. — Décret nº 50-1387 du 2 novembre 1950 portant modification temporaire au recrutement dans la magistrature d'outre-mer (arr. prom. du 16 novembre 1950)	1611	10 nov. 1950	vembre 1950)	1735
	G. G. — Arrêté nº 3316, en date du 3 novembre 1950, portant ouverture d'un aérodrome privé autorisé	1611	10 nov. 1950	produits de l'A. E. F D. G. C. — Délibération nº 59/30, en date du 10 novembre 1950, portant ratification des arrêtés nºs 2056/p. G. FI du 30 juin 1950, 2212/p. G. FI du 12 juil-	1742
3 nov. 1950	et danses bruyantes, ainsi que la vente du mérissé	1785	12 nov. 1950.	let 1950, 2310/p. c. r1 du 24 juil- let 1950, 2401/p. c. r1 du 4 août 1950, 2625/p. c. r1 du 30 août 1950 OC. — Arrêté, en date du 12 novem- bre 1950, portant virement de crédits	1743
4 nov. 1950	journalière de stationnement	1785 1612	13 nov. 1950	du budget local de l'Oubangui-Chari, exercice 1950	1698
4 nov. 1950	 T. — Arrêté, en date du 4 novembre 1950, portant convocation du collège électoral de la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie du Tchad D. G. C. — Délibération nº 45/50, en date 		13 nov. 1950	, , ,	
	du 4 novembre 1950, annulant l'article 2 de la délibération n° 18/50 du 3 mai 1950 en ce qu'il consent au « Consortium Forestier et Maritime » une réduction de 60 % sur les taux des droits et taxes diverses imputables aux lois sous rails		13 nov. 1950	T. — Arrê é municipal, en date du 13 novembre 1950, abrogeant l'article 2 de de l'arrêlé municipal nº 18 du 17 novembre 1949 limitant la vitesse des véhicules à moteur à l'intérieur du péri-	
6 nov. 1950			14 nov. 1950	mètre urbain	
7 nov. 1950	G. G. — Arrêté n° 3350, en date du 7 novembre 1950, fixant les tarifs applicables aux travaux exécutés par l'Imprimerie officielle du Gouvernement général de l'A. E. F.		14 nov. 1950		
7 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 221, en date du 7 novembre 1950, portant ouverture d'un crédit provisoire complémentaire au titre du quatrième trimestre 1950 au directeur de l'Intendance de l'A. E. FCameroun	1671	14 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3414, en date du 14 novembre 1950, modifiant l'arrêté nº 886 du 21 mars 1950, fixant le taux des primes de gestion à attribuer au personnel supérieur des Chemins de fer coloniaux, à compter du 1º janvier 1950	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
14 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3409, en date du 14 novembre 1950, fixant la date de retrail de circulation de certaines pièces divisionnaires.	1684	20 nov. 1950	OC. — Arrêté en date du 20 novem- • bre 1950, portant convocation du Con- seil représentatif de l'Oubangui-Chari en session extraordinaire	1698
l4 nov. 1950	G. — Arrêté, en date du 14 novembre 1950, portant convocation du Conseil repré- sentatif du Gabon en session extraordi- naire, le 4 décembre 1950	1 691	20 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 20 novem- bre 1950, portant convocation du Con- seil représentatif du Tchad en session extraordinaire	1701
4 nov. 1950	G. — Arrêté, en date du 14 novem- bre 1950, portant convocation du Con- seil représentatif du Gabon en session extraordinaire le 4 décembre 1950	1768	20 nov. 1950	G.G. — Arrêté nº 3500, en date du 20 novembre 1950, modifiant l'arrêté nº 269 du 25 janvier 1950 fixant les effectifs	
4 nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 14 'novem- bre 1950, portant ouverture d'une gérance postale à Epéna et à Dongou	1772	20 nov. 1950	maxima du personnel supérieur et secondaire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F	1753
	G. — Arrêté, en date du 15 novem- bre 1950, portant approbation, pour l'exercice 1950, de deux rôles supplémen- taires de cotisations d'une société indi- gène de prévoyance	1768	20 1100. 1330	vembre 1950, modifiant l'arrêté nº 120/ p. c. r1 du 13 janvier 1950 portant prorogation jusqu'au 28 février 1950 du délai d'exécution des services de matériel prévus au budget général de i'A. E. F.,	
5 nov. 1950	T. — Arrêté municipal, en date du 15 novembre 1950, annuant certaines dépenses prévues aux budgets primitifs, additionnel et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy	i 786	20 nov. 1950	exercice 1949	1753
3 nov. 1950	G. G. — Arrêté n° 3466, en date du 16 novembre 1950, réglementant la composition et le fonctionnement des Commissions de revision des mercuriales en A. E. F.	1684	20 nov. 1950	gène de prévoyance	1769
3 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3428 bis, en date du 16 novembre 1950, portant modification à l'arrêté du 6 octobre 1950, portant modification à l'arrêté du 6 octobre 1949 instituant dans les territoires du Moyen-Congo, du Gabon et de l'Ou-	1084	20 nov. 1950	la disposition d'un service public pour l'exécution des travaux d'intérêt général	1769
3 nov. 1950	bangui-Chari un corps de pionniers T. — Arrêté, en date du 16 novembre 1950, fixant les conditions d'approbation des états d'indemnités pour heures supplémentaires	1752 1782	20 nov. 1950	la route d'accès à l'aérogare de Maya- Maya	1775
3 nov. 1950.	T. — Arrêté, en date du 16 novembre 1950, fixant le nombre des sièges à pourvoir à la Chambre de Commerce de Fort-Lamy et la liste des candidatures retenues		20 nov. 1950	Bossembélé	1779
7 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3447, en date du 17 novembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en session extraordinaire	1685	20 nov. 1950		1783
nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3456, en date du 17 no- bre 1950, portant fixation des mercu- riales officielles pour servir à la percep- tion des droits d'entrée et de sortie ad valorem en A. E. F. pendant le premier semestre 1951.	1685	21 nov. 1950		r
nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3461, en date du 17 novembre 1950, portant clôture de la deuxième session ordinaire, dite session budgétaire du Grand Conseil de l'A. E. F	1685	21 nov. 1950	de commerce	1743
nov. 1950	G. — Arrêté, en date du 17 novembre 1950, fixant les peines sanctionnant les infractions aux dispositions de la convention relative aux conditions de travail de la main-d'œuvre nigérienne			ment de la République française et la Fédération de l'A. E. F. régiant les modalités du transfert de la base aérienne militaire de Brazzaville sur le terrain de Maya-Maya	
	G. G. — Arrêté nº 3457, en date du 18 novembre 1950, modifiant la tableau des mercuriales officielles, en ce qui concerne le coton	1768 1686	21 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 231, en date du 21 novembre 1950, portant recensement des jeunes gens citoyens français de statut civi de droit commun nés entre le l° jan-	A. T.
nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 18 novembre 1950, approuvant les comples administratifs des budgets municipal et annexe de la commune mixte de Fort-Lamy, exercice 1949, et le budget additionnel, exercice 1950, et rendant exé-	F	21 nov. 1950	vier et le 31 décembre 1932	1753
	*************************************				1 134

ones and the same of			4 —		
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PÁGES
21 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3503, en date du 21 novembre 1950, fixant les modalités d'attribution de droits de coupe aux titu aires de permis d'okoumé arrivant à expiration mais non épuisés	-	24 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3552, en date du 24 novembre 1950, portant admission en nonvaleurs au titre du budget local de l'A. E. F. de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire au cours de l'exercice 1943,	
21 nov. 1950	G. G. — Arrê é nº 3504, en date du 21 novembre 1950, modifiant és articles 11 et 12 de 'arrêlé du 15 janvier 1948 fixant la procédure d'adjudication de drois de coupe sur le territoire de l'A. E. F.		24 nov. 1950.	•1944, 1945	1
21 nov. 1950	MC. — Arrê'é, en da'e du 21 novem- bre 1950 relatif aux infractions aux règlements d'hygiène et de salubrité publique des centres urbains	1772	25 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 25 novembre 1950, portant rég ementation des prix de vente au public dans les pharmacies du Tchad.	1784
22 nov. 1950 22 nov. 1950		1755	25 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 25 novembré 1950, portant ouverture à Fort-Lamy de cours de perfectionnement profession- ne!	}
23 nov. 1950	bre 1950, portant ouverture de la cam- pagne du café 1950-1951	1779 	27 nov. 1950.	G. G. — Arrêté nº 3551, en date du 27 novembre 1950, portant agrément spécial de la compagnie étrangère d'assurances « Rotterdam » et acceptation de l'agent spécial pour l'A. E. F. de ladite compagnie.	3
23 nov. 1950	du 8 décembre 1950)	1744	27 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3556, en date du 27 novembre 1950, rapportant l'arrêté du 15 mars 1950 créant à Brazzaville un magasin général d'approvisionnement du matériel de matières et matériaux destinés à l'équipement et au fonctionnement du corps des pionniers aéfiens	
23 nov. 1950	D. G. C. — Délibération nº 87/50, en date du 23 novembre 1950, portant appro- bation du budget d'exploitation du port de Pointe-Noire, du budget d'exploita- tion du port de Brazzaville et du budget complémetaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1951 (arr. prom. du		27 nov. 1950 27 nov. 1950	bre 1950, portant convocation du Con- seil représentatif du Moyen-Congo en session extraordinaire	177
23 nov. 1950	8 décembre 1950), page 1746 D. G. C. — Délibération nº 83/50, en date du 23 novembre 1950, portant approbation, pour l'exercice 1951, du budget d'exploitation et du budget complémentaire dù chemin de fer Congo-Océan (arr. prom. du 8 décembre 1950),		28 nov. 1950	vembre 1950, portant virement de la somme de 150.000 francs, de l'article 16 à l'article 13 bis du chapitre C du budget général, exercice 1950	176
23 nov. 1950	D. G. C. — Délibération nº 88/50, en date du 23 novembre 1950, portant approba- tion du budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1950 (arr. prom du 8 décembre 1950)		29 nov. 1950.	G. G. — Arrêté nº 3586, en date du 29 novembre 1950, portant clôture de la session extraordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F. ouverté le dimanche 19 novembre 1950.	186
23 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3539, en date du 23 no- vembre 1950, organisant le service des Chasses et Captures de l'A. E. F	1758	29 nov. 1950	G. C. — Arrêté nº 3597, en date du 29 no- vembre 1940, fixant les conditions de distributions des télégrammes	3
	G. G. — Décision no 3533, en date du 23 novembre 1950, portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances		30 nov. 1950	G. G. — Décision nº 3603, en date du 30 no- vembre 1950, portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances	1
3 nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 23 novem- vembre 1950, désignant les membres de la Commission des monuments et sites du territoire du Moyen-Congo			Décembre	
3 nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 23 novembre 1950, p'açant dans le Domaine forestier classé une savane boisée d'une superficie d'environ 150 hectares, située		1er déc. 1950	cembre 1950, transportant le siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans le courant du l ^{er} trimestre 1951	176
23 nov. 1950	dans le district de Nola (Haute-Sangha). OC. — Arrêté, en date du 23 novembre 1950, rendant exécutoire le pan d'urbanisme de Bangui	1780	1ºr déc. 1950	Avis de l'Office des changes n° 155 modi- fiant en ce qui concerne les exportations vers le Mexique, l'avis n° 139 relatif à la création des comptes « Exportations, frais accessoires »	3
3 nov. 1950	P. C. — Circulaires no 97-24 B/24 du directeur du Budget et no 199/D. F. P. du 23 novembre 1950 portant application aux personnels de l'Etat de a dernière majoration destinée à achèver le reclassement de la Fonction publique		1ºr déc. 1950		
					•

DATES .	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
	Avis de l'Office des changes n° 156 relatif aux relations financières avec le Canada. G. G. — Arrêté n° 3657, en date du 5 dé- cembre 1950, comprétant l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorganisation des communes mixtes de l'A. E. F	4711		Avis de l'Office des changes nº 157 relatif au régime des avoirs en francs des personnes résidant dans les pays membres de l'Union européenne de payements P. C. — Second concours d'entrée à l'Ecole nationale d'administration	1803



RÉPERTOIRE DES TITRES DE LA TABLE ALPHABÉTIQUE

A		E B		P
				Pensions et retraites
Agriculture		Faux et Forêts	62	
Anciens Combattants	47	Elections	64	
Armée	48	Elevage	64	
Assemblées (Règlements)	50	Euseignement	65	Concours Deplacements
Grand Conseil	50	Etat civil.	65	•
				Soldes et accessoires cadres divers
Conseils représentatifs :				Administrateurs
Moyen-Congo		F		Administration générale
Gabon				Agriculture
Oubangui-Chari	51	Finances	65	
Tchad	52			Chemins de fer
Assurances	52			Douanes
wiation	53	G		Eaux et Forêts
		•		Enseignement
		Guerre	66	Gendarmerie.
В				Gouverneurs
Budgets:		H		Magistrature
Budget général	53			P. T. T
Budget Moyen-Congo	54	Habitation. — Loyers	66	
Budget Gabon	54	Hôpitaux	67	
Budget Oubangui-Chari	54			Prisons.
Budget Tchad	.55			Prix
Budgets communaux	. 55	1		P. T. T
Budget Plan	56			Publications
		Impôts et taxes	67	
c				R
		en e		
Caisse centrale de la France d'outre-mer.	56			Routes. — Circulation
Caisse d'Epargne	57	Justice	69	
Chambres de Commerce	58			S
Chasses	58	M		Santé publique
Chefferies indigènes	58		٠.	Sociétés de prévoyance
Chemins de fer	59	Mines	70	
Cinémas. — Spectacles	59			
Commerce	60	No. 1.		
Conseils	60			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Navigation. — Ports	71	Transports
			/1	Travail
U				Travaux publics
Distinction 2.		0		
Distinctions honorifiques Domaines				U
Domaines		Organisation administrative et territo-	H^	
Donaires	62	riale	72	Urbanisme et Voirie
				·

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
	Α *		30 août 1950	T. — Arrêté, en date du 30 août 1950, dé éguant aux chefs de région l'enga- gement de quatre moniteurs d'Agri- culture par district.	
15 juill. 1949	Agriculture G. G. — Arrêté nº 2094, en date du 15 juillet 1949, instituant en A. E. F. un bureau de la Défense des sols.	•	26 sept. 1950		
5 déc. 1949	G. G. — Arrêté n° 3411 concernant des mesures phytosanitaires applicables du câfé robusta originaire ou en pro- venance de l'A. E.F.	15	28 sept. 1950		
•	MC. — Arrêté fixant a date de fermeture et l'ouverture de la traite du café de l'année 1950 dans le territoire du Moyen-Congo.	549	4 oct. 1950.:-	G. G. — Arrêté nº 2987, en date du 4 oc- tobre 1950, rattachant le magasin cen- tral de l'outillage agricole de l'A. E. F. au service du Génie rural de l'Inspec- tion générale de l'Agriculture	1535
27 mars 1950.	 G. G. — Arrêté nº 965 concernant des mesures phylosanilaires applicables au café robusta originaire ou en provenance du Congo Belge. P. C. — Décret nº 50-432, modifiant le 	596	10 oct. 1950	P. C. — Reclificatif au Journal officiel A. E. F. du 1er octobre 1950 relatif au conditionnement des racines et pou- dres de plantes à roténone	1533
	décret nº 49-132 du 15 août 1949, relatif au conditionnement des arachides (arr. prom. du 21 avril 1950) P. C. — Arrêté portant création d'une	744	23 oct. 1950	1	1610
	Commission interministérie le consul- tative permanente des tabacs de la France d'outre-mer (arr. prom. du 12 mai 1950)	804	10 поч. 1950	D. G. C. — Délibération n° 58/50, en date du 10 novembre 1950, fixant la rému- nération des spécialistes et des experts appelés à seconder les agents du ser- vice de Contrôle du conditionnement	
20 avril 1950	P. C. — Rectificatif à l'arrêté du 20 avril 1950 portant création d'une Commission interministérie le consultative perma- nente des labacs de la France d'outre- mer.	970	14 nov. 1950.	des produits de l'A. E. F	1742
29 a v ril 1950	P. C. — Arrêté portant création du Bureau d'études pour le développement de la production agricole dans les territoires d'outre-mer (arr. prom. du 16 mai 1950)	016	22 nov. 1950	le programme d'emploi, pour 1951, des fonds de la Caisse de Soutien du Coton,	1683
29 avril 1950	P. C. — Rectificatif à l'arrêté du 29 avri. 1950 annulant et remp açant l'ar- ticle 15 des statuts du Bureau d'études pour le développement de la production	• 4		pagne du caré 1950-1951,	1779
3 mai 1950	agricole des territoires d'outre-mer G. G. — Arrêté nº 1336 concernant des mesures phytosanitaires applicables aux graines de tournesol en provenance de l'extérieur.		30 avril 1946	P. C. — Loi nº 46-856 du 30 avril 1946 tendant à créer un insigne spécial pour les mères, les veuves et les veufs des « Morts pour la France »	
4 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 20/50, en date du 4 mai 1950, relative à la faxe de recherches et de confrô e du conditionnement (arc. prom. du 3 décembre		21 déc. 1949	membres du Conseil d'Administration de l'Office des Anciens Combattants et Victimes de la Guerrre en A. E. F	107
19 mai 1950	1950)		23 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1613, modifiant et complétant le décret du 1er juillet 1930, portant règlement d'administration publique en exécution de l'article 101 de la loi du 19 décembre 1926 et fixant les conditions d'attribution de la carte	
2 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1657 prescrivant les mesures de défense contre le ver rose dans les districts cotonniers d'A. E. F	908		du combattant, (rectificatif au Journal officiel de la République française du 24 décembre 1949, page 12311, 3° colonne, 34° et 35° ligne, page 12312, 1° colonne, 1° ligne) [arr. prom. du	
	la productivité,	1161	23 déc. 1949	31 décembre 1949[91
12 août 1950	vant la délibération du Grand Conseil de l'A. E. F. nº 20-50, du 3 mai 1950, relative à la taxe de recherches de contrôle du conditionnement (arr. prom. du 1er décembre 1950)	1732		complétant le décret du 1er juillet 1930, portant règlement d'administration publique, en exécution de l'article 110 de la loi du 19 décembre 1926, et fixant les conditions d'attributions de la carte du combattant (arr. prom. du 31 décembre 1949).	
24 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1053 du 24 août 1950 re auf au conditionnement des racines et poudres de plantes à roténone (arr. prom. du 16 septembre 1950)		23 déc. 1949	P. C. — Arrêté fixant les conditions d'attribution de la carte du combattant (arr. prom. du 31 décembre 1949)	

4° 10

		alan istila			
DATES .	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
23 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3657 rendant provisoi- rement exécutoire le budget supplémen- taire, exercice 1949, de l'Office des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre.		6 déc. 1949	cation devant le Conseil de révision des jeunes gens de la classe 1950 et omis et ajourné des classes précédentes	15
	T. — Arrêté accordant une subvention de 1.000.000 de francs C. F. A. à l'Office des Anciens Combattants de l'A. E. F.	238	*28 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1626, modifiant le régime de solde des militaires à solde spéciale progressive des forces terrestres en service dans les départements d'outre-	
16 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 145 rendant provisoi- rement exécutoire le budget primitif de l'exercice 1950, de l'Office des An- ciens Combattants et Victimes de la		9 janv. 1950	mer et dans les (crritoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 16 janvier 1950): G. G. — Arrêté nº 3 portant ouverture	164
26 janv. 1950	Guerre de l'A. E. F		9 јану. 1990	de crédits provisoires au titre du pre- mier trimestre 1950, au directeur de l'In'endance de 'A. E. FCameroun, pour les divers chapitres et artic'es du budget du Ministère de la France d'outre-mer, dépenses militaires	
ļer mars 1950 .	P. C. — Décret nº 50-297, modifiant et complétant le décret nº 48-163 du 28 janvier 1948, déterminant les conditions d'application dans les territoires d'outremer et les territoires sous tutelle relevant du Ministère de la France d'outremer, des dispositions du décret du 10 mai 1947 concernant l'Office national et les Offices départementaux des An-		23 janv. 1950	P. C. — Décret nº 50-111, prorogeant le délai d'immatricu'ation prévu à l'article 3 du décret du 3 octobre 1949, fixant les modalités d'application de la loi du 12 avril 1940 relative à l'application aux militaires du régime de la Sécurité sociale (arr. prom. du 17 février 1950).	
15 mai 1950	ciens Combattants et Vistimes de la Guerre (arr. prom. du 22 mars 1950) P. C. — Rectificatif au décret nº 50-297, modifiant et complétant le décret nº 48-163, du 28 janvier 1948, déter-	580	2 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 10 modifiant l'arrêté nº 3/c. m. p. du 9 janvier 1950, portant ouverture de crédits provisoires au titre du premier trimestre 1950 au directeur de l'Intendance de l'A. E. FCameroun pour les divers chapitres et articles du	
•	minant les conditions d'application dans les territoires d'outre-mer et les territoires sous tutelle relevant du Ministère de la France d'out#e-mer, des dispositions du décret du 10 mai 1947, concernant l'Office national et les	. :	6 fev. 1950	Cameroun d'outre-mer, dépenses mili-	304
1er juin 1950	Offices départementaux des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre Avis de l'Office des Anciens Combattants de l'A. E. F., aux Déportés et Internés politiques	.747	•	gents non régis par la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée, dans les territoires de l'A. E. F., pen- dant l'année 1950	369
24 juin 1950	P. C. — Loi nº 50-729 modifiant l'article 8 de la loi nº 48-1251 du 6 août 1948 établissant le statut définitif des déportés et internés de la Résistance (arr. prom. du 10 juillet 1950).	1103	6 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 16 fixant pour 1950 les places ou postes de l'A. E. F. dans lesquelles les officiers ou assimilés voyageant isolément peuvent prétendre à l'indemnité journalière de déplacement au taux « sans logement »	309
9 oct. 1950	P. C. — Décret nº 50-1270 du 9 octobre 1950 rendant applicable dans les territoires d'outre-mer et les territoires sous tutelle la loi nº 46-856 du 30 avril 1946 tendant à créer un insigne spécial pour les mères, les veuves et les veufs		17 fév. 1950	G. G. — Rectificatif à la décision nº 27/ c. m. d. en date du 17 février 1950, rela- tive à la mise hors cadres du capitaine Roudier au titre du Cabinet militaire du Moyen-Congo	451
9 nov. 1950	des « Morts pour la France » (arr. prom. du 19 octobre 1950),	1593	1er avril 1950.	P. C. — Décret nº 50-389, relatif à la réor- ganisation de la Défense nationale (arr. prom. du 14 avril 1950)	671
	vembre 1950, rendant provisoirement exécutoire le budget supplémentaire de l'exercice 1950 de l'Office des Anciens Combattants et Victimes de Guerre de l'A. E. F.,	1672	13 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 56 portant ouverture de crédits provisoires au titre du deuxième trimestre 1950, au directeur de l'Inten- dance de l'A. E. FCameroun pour les divers chapitres et articles du budge! du Ministère de a France d'outre-mer.	688
	Armée		5 mai 1950	régime de l'indemnité pour charges mi- litaires applicable aux personnels mili-	
10 janv. 1949	G. G. — Arrêté 4/c. м. d. portant fixation des tarifs de cession des taux de prestations et allocations, attribuées au titre de l'alimentation des troupes et animaux en A. E. F	181	10 mai 1050	taires en service dans les départements d'outre-mer et les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 31 mai 1950)	891
1er déc. 1949	P.C. — Décret nº 49-1542, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires de l'armée de terre, en service dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du 26 décembre 1949)	79	10 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 74 portant ouverture d'un crédit provisoire complémentaire au titre de deuxième trimestre 1950 au directeur de l'Intendance de l'A.E.F Cameroun, pour le chapitre 1580 : « Traitements et salaires personne civil ».	824
<i>r</i> , l		13			

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
12 mai 1950 17 mai 1950	P. C. — Décret nº 50-540 modifiant le décret du 29 décembre 1903 portant règ ement sur la solde et les accessoires de solde des troupes coloniales et métropolitaines à la charge du département des colonies (arr. prom. du 31 mai 1950). P. C. — Décret nº 50-556 modifiant le	892*	29 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-808 modifiant le décret du 9 octobre 1947 fixant, pour le temps de paix : 1º le nombre, le siège et le ressort des tribunaux militaires permananents ; 2º les autorités militaires auxquelles sont dévolus les pouvoirs judiciaires attribués par la loi au général commandant la circonscription territoriale.	
	décret nº 49-1542 du 1er décembre 1949 déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires de l'armée de ferre en service dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du 8 juin 1950)	966	29 juin 1950 29 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-810 modifiant le décret en date du 25 août 1948 fixant le nombre, le siège et le ressort des tribunaux militaires de cassation permanents établis en temps de guerre P. C. — Décret nº 50-809 modifiant le	1163
	P. C. — Décret nº 49-709, modifiant le décret nº 48-1366 du 27 août 1948, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires des armées de terre, de mer et de l'air.	805	•	décret du 25 août 1948 fixant le nombre le siège et le ressort des tribunaux militaires permanents établis en temps de guerre ct déterminant les autorités milmaires auxquelles sont dévolus les pouvoirs judiciaires attribués par la loi au général commandant la circonscription territoriale	V.
5 juin 1950	P. C. — Décret nº modifiant le décret nº 50-389 du ler avril 1950 relatif à la réorganisation de la Défense nationale (arr. prom. du 20 juin 1950)	1031	26 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 180, en date du 26 juil- let 1950, modifiant les règles d'attri- bution de la solde aux militaires en service hors cadres en A. E. F	1458
10 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 100 portant recensement des jeunes gens de la classe 1951, non régis par la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée, dans les ter- ritoires de l'A. E. F.	975	4 août 1950	G. G. — Arrêté nº 146 relatif à un nouveau recrutement par voie d'engagement vo- lontaire et par voie d'appel, des con- tingents non régis par la loi du 31 mars 1928 sur le recrutement de l'armée dans les territoires de l'A. E. F., en 1950	
10 juin 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté n° 100/cmd. du 10 juin 1950 portant recensement des jeunes gens de la classe 1951 non régis par la loi du 31 mars 1928 sur le recrutement de l'armée, dans les ter- ritoires de l'A. E. F.	1124	18 août 1950.	ration sous les drapeaux de jeunes gens, citoyens français, bénéficieires de l'ar- ticle 98 de la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée	1274
12 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-659 portant modifi- cation au décret nº 47-2163 du 10 no- vembre 1947 fixant le régime de solde et d'indemnités applicable aux mili- taires non officiers ressortissants des territoires relevant du département de la France d'outre-mer, en service dans		1er sept. 1950.	de crédits provisoires complémentaires au directeur de l'Intendance de l'A.E.F Cameroun au titre de divers chapitres et articles du budget du Ministère de la France d'outre-mer. Dépenses mili- taires	1336
,	ces territoires (arr. prom. du 10 juillet 1950)	1110	15 sept. 1958 27 sept. 1950	de deux cent soixante-quinze tirailleurs. G. G. — Arrêté nº 181, en date du 27 sep-	1362
14 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-675 modifiant le décret du 29 décembre 1903 portant règlement sur la solde et les accessoires de solde des Troupes coloniales et métropolitaines à la charge du département de la France d'outre-mer (arr. prom.			tembre 1950, portant recensement et révision des jeunes gens citoyens fran- çais de statut civil de droit commun nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1931	1467
22 juin 1950	du 10 juillet 1950). P. C. — Décret nº 50-724 portant attribution d'une indemnité compensatrice aux personnels militaires de l'active faisant l'objet d'une promotion ou d'une nomination à un grade comportant une solde inférieure à celle qu'ils percevaient	1110	30 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 186, en date du 30 septembre 1950, portant ouverture de crédits provisoires, au titre du quatrième trimestre 1950, au directeur de l'Intendance de l'A. E. FCameroun, pour les divers chapitres et articles diu budget du Ministère de la France d'outre-mer, dépenses militaires	
24 juin 1950	antérieurement (arr. prom. du 8 juillet 1950)	1111	2 oct. 1950	1	
	taires exerçant leurs fonctions dans les territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 24 juiilet 1950)	1189	4 nov. 1950	·	
24 juin 1950	P.C. — Décret nº 50-752 fixant le statut des « militaires avenantaires » provenant des troupes spéciales du Levant en service dans les territoires re evant du département de la France d'outremer (arr. prom. du 22 juillet 1950)		7 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 221, en date du 7 novembre 1950, portant ouverture d'un crédit provisoire complèmentaire au titre du quatrième trimestre 1950 au directeur de l'Intendance de 'A. E. F. Cameroun.	

•

8 \$

DATES		PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
14 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3407, en date du 14 novembre 1950, relatif à la mobilisation et au classement dans l'affectation spéciale des réservistes citoyens de		16 fév. 1950	D. G. C. — Arrêté nº 502 rendant exé- cutoire la délibération nº 2/50 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	365
21 nov. 1950	statut civil de droit commun	1672	16 fév. 1950	D. G. C. — Arrêté nº 501 rendant exécutoire la délibération nº 3/50 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	365
	civil de droit commun nés entée le 1º janvier et le 31 décembre 1932	1753	1er mars 1950.	D. G. C. — Arrêté nº 675 rendant exécutoire la délibération nº 91/49, de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	441
04.14.4050	*Assemblées Règlements		1er mars 1950.	D. G. C. — Arrêté nº 676 rendant exécutoire la délibération nº 92/49, de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	
31 déc. 1950	G. G. — Arrêté nº 3734 modifiant l'article 1º de l'arrêté nº 2188 du 16 août 1947, relatif à l'indemnité journalière allouée aux membres des Conseils représentatifs.		15 mars 1950	D. G. C. — Arrêté nº 830 portant convo- cation du Grand Conseil de l'A. E. F. en session ordinaire	520
8 avril 1950	D. C. R. T.—Délibération n° 9/50 mettant à la charge du budget local les frais de déplacement à l'intérieur du Tchad		16 mars 1950 20 avril 1950	toire la délibération n° 79/49 du Grand Conseil de l'A. E. F	504
	des représentants du territoire aux assemblées métropolitaines	905		toire la délibération nº 4/50 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	675
25 oct. 1949	annulation de la délibération no 20/49,	! I	28 avril 1950 28 avril 1950	modification de la délibération nº 61/49 (arr. prom. du 4 mai 1950)	751
	du Grand Conseil de l'A E. F., rap- portant la délibération du Conseil de Gouvernement de l'A. E. F., en date du 30 mai 1947		10 mai 1950	modification de la délibération nº 62/49 (arr. prom. du 4 mai 1950)	754
25 oct. 1949	annulation de dispositions de la déli- bération nº 50/49	504	13 mai 1950	francs du chapitre D au chapitre C	901
19 oct. 1949	D. G. C. — Rectificatif à la délibération n° 87, du 29 octobre 1949, de la Com- mission permanente du Grand Consei- de l'A. E. F. Journal officiel de l'A. E.F.		19 mai 1950	D. G. C. — Arrêté nº 1500 portant clôture de la première session ordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F	824
8 déc, 1949	du 1er février 1950	289 504	7 Juni. 1950	ditions d'attribution d'indemnités pour heures supplémentaires aux fonctionnaires, employés et agents du Secrétariat du Grand Conseil de l'A. E. F	
9 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3454 rendant exécutoire la délibération nº 42/48 du Grand Conseil de l'A. E. F	7	29 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2949, en date du 29 septembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en deuxième session ordinaire dite session bud-	
23 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3618 rendant exécutoire la délibération nº 89/49 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	. 9	18 sept. 1950	gétaire	1468
23 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3619 rendant exécutoire la délibération nº 90/49 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	9	10 nov. 1950	(arr. prom. du 26 septembre 1950) D. G. C. — Délibération nº 59/50, en date du 10 novembre 1950, portant ratification des arrêtés nºs 2056/p.g.f1	
31 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3731 rendant exécutoire la délibération nº 83/49 de la Commission permanente du Grand Con-	94		du 30 juin 1950, 2212/p. g. r1 du 12 juillet 1950, 2310/p.g.r1 du 24 juillet 1950, 2401/p.g.r1 du 4 août 1950, 2625/p.g.r1 du 30 août 1950	
31 déc. 1949	seil de l'A. E. F		17 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3461, en date du 17 novembre 1950, portant clôture de la deuxième session ordinaire, dite session budgétaitre du Grand Conseil de l'A.E.F.	1685
11 janv. 1950	seil de l'A. E. F D. G. C. — Arrêté rendant exécutoire la délibération n° 85/49 de la Commission permanente du Grand Conseil	93	17 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3447, en date du 17 novembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en session extraordinaire.	1685
31 janv. 1950:	de l'A, E. F	170	19 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3586, en date du 29 no- vembre 1950, portant clôture de la ses- sion extraordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F. ouverte le dimanche 19 no-	
	tion extraordinaire	365		vembre 1950	1761

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
12 mai 1950	P. C. — Décret nº 50-540 modifiant le décret du 29 décembre 1903 portant règ ement sur la solde et les accessoires de solde des troupes coloniales et métropolitaines à la charge du département des colonies (arr. prom. du 31 mai 1950).	892*	29 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-808 modifiant le décret du 9 octobre 1947 fixant, pour le temps de paix : 1º le nombre, le siège et le ressort des tribunaux militaires permananents ; 2º les autorités militaires auxquelles sont dévolus les pouvoirs judiciaires attribués par la loi au général commandant la circons-	
17 mai <i>1</i> 950	P. C. — Décret nº 50-556 modifiant le décret nº 49-1542 du 1º décembre 1949 déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires de l'armée de terre en service dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du	nee .	29 juin 1950	cription territoriale	1162
27 mai 1950	8 juin 1950). P. C. — Décret nº 49-709, modifiant le décret nº 48-1366 du 27 août 1948, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires des armées de terre, de mer et de l'air.	966 805	29 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-809 modifiant le décret du 25 août 1948 fixant le nombre le siège et le ressort des tribunaux militaires permanents établis en temps de guerre et déterminant les autorités militaires auxquelles sont dévolus les pouvoirs judiciaires attribués par la loi au général commandant la circonscription territoriale.	
5 juin 1950	P. C. — Décret n° modifiant le décret n° 50-389 du 1° avril 1950 relatif à la réorganisation de la Défense nationale (arr. prom. du 20 juin 1950)	1031	26 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 180, en date du 26 juil- let 1950, modifiant les règles d'attri- bution de la solde aux militaires en service hors cadres en A. E. F	
10 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 100 portant recensement des jeunes gens de la classe 1951, non régis par la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée, dans les ter- ritoires de l'A. E. F.	975	4 août 1950	G. G. — Arrêté nº 146 relatif à un nouveau recrutement par voie d'engagement vo- lontaire et par voie d'appel, des con- tingents non régis par la loi du 31 mars 1928 sur le recrutement de l'armée dans les territoires de l'A. E. F., en 1950	
0 juin 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté n° 100/cmp du 10 juin 1950 portant recensement des jeunes gens de la classe 1951 non régis par la loi du 31 mars 1928 sur le recrutement de l'armée, dans les territoires de l'A. E. F	1124	18 août 1950	ration sous les drapeaux de jeunes gens, citoyens français, bénéficicires de l'ar- ticle 98 de la loi du 31 mars 1928, sur le recrutement de l'armée	1274
12 juin 1950	cation au décret nº 47-2163 du 10 novembre 1947 fixant le régime de solde et d'indemnités applicable aux miltaires non officiers ressortissants des territoires relevant du département de la France d'outre-mer, en service dans ces territoires (arr. prom. du 10 juillet		1°r sept. 1950.	de crédits provisoires complémentaires au directeur de l'Intendance de l'A.E.F Cameroun au titre de divers chapitres et articles du budget du Ministère de la France d'outre-mer. Dépenses mili- taires	1330
4 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-675 modifiant le décret du 29 décembre 1903 portant règlement sur la solde et les accessoires de solde des Troupes coloniales et métropolitaines à la charge du département de la France d'outre-mer (arr. prom.		27 sept. 1950 30 sept. 1950	G. G. — Arrêté n° 181, en date du 27 septembre 1950, portant recensement et révision des jeunes gens citoyens français de statut civil de droit commun nés entre le 1er janvier et le 31 décembre 1931	146
22 juin 1950	du 10 juillet 1950). P. C. — Décrei nº 50-724 portant attribution d'une indemnité compensatrice aux personnels militaires de l'active faisant l'objet d'une promotion ou d'une nomination à un grade comportant une solde inférieure à celle qu'ils percevaient			tembre 1950, portant ouverture de crédits provisoires, au titre du quatrième trimestre 1950, au directeur de l'Intendance de l'A. E. FCameroun, pour les divers chapitres et articles diu budget du Ministère de la France d'outre-mer, dépenses militaires	146
4 juin 1950	antérieurement (arr. prom. du 8 juillet 1950)	1111	2 oct. 1950 4 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 191, en date du 2 octobre 1950, créant une avance pouvant être consentie à l'officier-comptable de la sous-direction du service du Matériel et des Bâtiments de Fort-Lamy G. G. — Arrêté nº 218, en date du 4 novembre 1950, fixant les conditions de recrutement des contingents non	147
4 juin 1950	24 juillet 1950) P.C. — Décret nº 50-752 fixant le statut des « militaires avenantaires » provenant des troupes spéciales du Levant en service dans les territoires re evant du département de la France d'outremer (arr. prom. du 22 juillet 1950)		7 nov. 1950	régis par la loi du 31 mars 1928	161

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PÃ
14 nov. 1950:.	G. G. — Arrêté nº 3407, en date du 14 no- vembre 1950, relatif à la mobilisation et au classement dans l'affectation spéciale des réservistes citoyens de		16 fév. 1950	D. G. C. — Arrêté nº 502 rendant exé- cutoire la délibération nº 2/50 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	
21 nov. 1950	statut civil de droit commun		16 fév. 1950	D. G. C. — Arrêté nº 501 rendant exé- cutoire la délibération nº 3/50 de la Commission permanente du Grand Con- seil de l'A. E. F	
	civil de droit commun nés entre le 1º janvier et le 31 décembre 1932	1753	1er mars 1950.	D. G. C. — Arrêté nº 675 rendant exé- cutoire la délibération nº 91/49, de la Commission permanente du Grand Con- seil de l'A. E. F.	
•	* Assemblées		1er mars 1950.	D. G. C. — Arrête nº 676 rendant exé- cutoire la délibération nº 92/49, de la	
24 24 4050	Règlements			Commission permanente du Grand Con- seil de l'A. E. F.	
31 déc. 1950	ticle 1er de l'arrêté nº 2188 du 16 août 1947, relatif à l'indemnité journalière allouée aux membres des Conseils re-	101	15 mars 1950		-
8 avril 1950	présentatifs		16 mars 1950	D. G. C. — Arrêté nº 851 rendant exécutoire la délibération nº 79/49 du Grand Conseil de l'A. E. F.	
	des représentants du territoire aux assemblées métropolitaines	905	20 avril 1950	D. G. C. — Arrêté nº 1218 rendant exécu- toire la délibération nº 4/50 de la Com- mission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F.	- [
25 oct. 1949	Grand Conseil D. G. C. — Délibération nº 80/49, portant		28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 11/50, portant modification de la délibération nº 61/49 (arr. prom. du 4 mai 1950))
	annulation de la délibération nº 20/49, du Grand Conseil de l'A E. F., rap- portant a délibération du Gonseil de Gouvernement de l'A. E. F., en date	p	28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 12/50, portant modification de la délibération nº 62/49 (arr. prom. du 4 mai 1950))
25 oct. 1949	du 30 mai 1947		10 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 25/50 portant virement de la somme de 3.000.000 de francs du chapitre D au chapitre C D. G. C. — Délibération nº 34/50 portant	3
9 oct. 1949	bération nº 50/49 D. G. C. — Rectificatif à la délibération nº 87, du 29 octobre 1949, de la Com-	504	19 mai 1950	délégation à la Commission permanente.	
	mission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F. <i>Journal officiel</i> de l'A. E.F. du 1er février 1950	289	7 juill. 1950	Grand Conseil de l'A. E. F	-
8 déc, 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3437 rendant exécutoire la délibération nº 76/49 du Grand Conseil de l'A. E. F	504		heures supplémentaires aux fonction- naires, employés et agents du Secré- tariat du Grand Conseil de l'A. E. F	1
9 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3454 rendant exécutoire la délibération nº 42/48 du Grand Conseil de l'A. E. F	7	29 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2949, en date du 29 sep- tembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en deu- xième session ordinaire dite session bud-	-
23 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3618 rendant exécutoire la délibération nº 89/49 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	9	13 sept. 1950	gétaire	1
3 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté n° 3619 rendant exécutoire la délibération n° 90/49 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	9	10 nov. 1950	(arr. prom. du 26 septembre 1950) D. G. C. — Délibération nº 59/50, en date du 10 novembre 1950, portant rati- fication des arrêtés nºs 2056/p.g.f1	
1 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3731 rendant exécutoire la délibération nº 83/49 de la Commission permanente du Grand Conseil de l'A. E. F	94	·	du 30 juin 1950, 2212/p. g. r1 du 12 juilet 1950, 2310/p.g.r1 du 24 juil- let 1950, 2401/p.g.r1 du 4 août 1950, 2625/p.g.r1 du 30 août 1950	- [
31 déc. 1949	D. G. C. — Arrêté nº 3730 rendant exécutoire la délibération nº 84/49 de la Commission permanente du Grand Con-	93	17 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3461, en date du 17 no- vembre 1950, portant clôture de la deuxième session ordinaire, dite session budgétaitre du Grand Conseil de l'A.E.F.	١.
1 janv. 1950	seil de l'A. E. F D. G. C. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 85/49 de la Commission permanente du Grand Conseil		17 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3447, en date du 17 no- vembre 1950, portant convocation du Grand Conseil de l'A. E. F. en session extraordinaire	ı [
1 janv. 1950.	de l'A, E. F	170	19 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3586, en date du 29 novembre 1950, portant clôture de la session extraordinaire du Grand Conseil de l'A. E. F. ouverte le dimanche 19 no-	
i	au budget général, exercice 1950, section extraordinaire	365		vembre 1950	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PÄGES
	Conseil représentatif Moyen-Congo	- 😝	14 nov. 1950	G. — Arrêté, en date du 14 novembre 1950, portant convocation du Conseil repré- sentatif du Gabon, en session extraor- dinaire, le 4 décembre 1950	1691
6 oct. 1949	D. C. R. (MC.). — Défibération nº 11/49 modifiant et complétant la délibération nº 9/48.	291	14 nov. 1950	G. — Arrêté, en date du 14 novembre 1950, portant convocation du Conseil repré-	
19 déc. 1949	D. G. C. (MC.). — Délibération portant délégation de pouvoirs à la Commission permanente du Conseil représentatif	94		sentatif du Gabon en session extraor- dinaire le 4 décembre 1950	1768
5 janv. 1950	D. G. C. (MC.). — Arrêté nº 33 rendant exécutoire la délibération nº 14/49 du	l 1		Conseil représentatif Oubangui-Chari	
6 fev. 1950	Conseil représentatif du Moyen-Congo D. G. C. (MC.). — Arrêté n° 240 rendant exécutoires !es délibérations n° 11 et 12/c.r./m.c./49 du Conseil représentatif du Moyen-Congo		20 oct. 1949	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 21/49 portant modification et ouverture de crédits supplémentaires au budget local de l'Oubangui-Chari pour l'exercice 1949.	
1er mars 1950.	D. C. R. (MC.). — Erratum à la délibération 12/49 c. R./M. c. publiée au Journal officiel du 15 février 1950 et rendue exécutoire par arrêté nº 240, en date		21 oct. 1949 17 nov. 1949	accordant délégation à la Commission permanente	367
1	du 6 février 1950 du Gouverneur du Moyen-Congo (J. O. A. E. F. du 15 février 1950)	366		vant la délibération nº 13/49 du 21 oc- tobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari.	
11 mars 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 433, du 7 mars 1950 et portant convocation du Conseil représentatif du Moyen- Congo à sa première session ordinaire annuelle à Pointe-Noire	618	27 nov. 1949	vant la délibération nº 21/49 du 20 oc- tobre 1949, du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari	174
7 avril 1950			30 đéc. 1949	exécutoire la délibération nº 15/49 du Conseil représentatif de l'Oubangui- Chari	174
21 juill. 1950			31 déc. 1949	la délibération nº 14-49 du 20 octobre 1949, du Conseil représentatif de l'Ou- bangui-Chari, modifiant le code local	
27 nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 27 novembre 1950, portant convocation du Conseil représentatif du Moyen-Congo en ses- sion extraordinaire.	. 1	21 janv. 1950	des impôts directs (arr. prom. du 13 jan- vier 1950)	295
,	Conseil représentatif Gabon		•	Chari, portant modification des impôts directs.	295
9 janv. 1950	D. C. R. (G.). — Arrêté rendant exécutoires les délibérations nos 8/49 et 9/49 du	171	21 jany, 1950 30 jany, 1950	exécutoire la délibération nº 20/49 D. C. R. (OC.). — Arrêté nº 41 portant convocation du Conseil représentatif	368
13 janv. 1950	Conseil représentatif du Gabon		18 fév. 1950	de l'Oubangui-Chari	367
10:	de passage pour l'hébergement des membres des assemblées représenta- tives	607	29 mars 1950	D. C. F. (OC.). — Arrêté nº 165 rendant exécutoire la délibération nº 4/50 du Conseil représentatif de l'Oubangui-	
J	D. C. R. (G.). — Arrêté nº 124 rendant exécutoire la délibération nº 6/49 du Conseil représentatif du Gabon	189	29 mars 1950	Chari (arr. prom. du 6 avril 1950) D. C. R. (OC.). — Arrêté nº 164 rendant exécutoire la délibération nº 8/50, du	759
1er fév. 1950.	G. — Erratum à la délibération nº 9/49, du Conseil représentatif du Gabon (J. O. A. E. F. du ler février 1950)	508	21 mans 1050	Conseil représentatif de l'Oubangui- Chari (arr.prom. du 6 avril 1950) D. C. R. (OC.). — Arrêté nº 148 portant	75
z fev. 1950	D. C. R. (G.). — Arrêté nº 206 portant convocation du Conseil représentatif du territoire du Gabon, en session ordi- naire, le 6 mars 1949	336	31 mars 1950	clôture de la première session ordinaire du Conseil représentatif de l'Oubangui- Chari	670
20 fév. 1950		506	27 juin 1950	OC. — Arrêté portant convocation du Conseil représentatif de l'Oubangui- Chari en session extraordinaire.	1077
24 juin 1950	T. — Arrêté portant règiement définitif du compte administratif du budget local du Gabon, pour l'exercice 1948	1130	15 juill. 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 17/50, portant ouverture au chapitre C, ar- ticle 4, d'une rubrique nouvelle : « Achat de véhicules pour le Conseil représen-	
4 août 1950	G. — Arrêté portant convocation du Conseil représentatif du Gabon en session ordinaire le 28 août 1950	1278	17 juill. 1950	tatif ». OC. — Arrêté portant clôture de la première session extraordinaire du Consci	1270
28 sept. 1950	G. — Arrêté, en date du 28 septembre 1940 déclarant close la deuxième session ordinaire du Conseil représentatif du Gabon	1483	27 juill. 1950	représentatif de l'Oubangui-Chari OC. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 16/50 du Conseil repré- sentatif de l'Oùbangui-Chari	1215
		[I		1

DATES		PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
7 juill. 1950	D. C. R. (OC.). — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 15/50 flu Conseil représentatif de l'Oubangei-		26 juill. 1950	T. — Arrêté portant convocation du Con- seil représentatif du Tchad	1222
7 juill. 1950	Chari OC. — Arrêté rendant exécutoire la délibération nº 17/50 du Conseil repré-	· ·	26 juill. 1949	D. C. R. (T.). — Arrêté nº 230 rendant exécutoire la délibération nº 33/48 du Conseil représentatif du Tchad	95
3 sept. 1950	sentatif de l'Oubangui-Chari	3:	26 sept. 1950	du 26 septembre 1950, rendant exé- cutoire la délibération nº 23/50 du 26 septembre 1950 portant virement de crédits au budget local du territoire	4500
3 sept. 1950	•		17 sept. 1950	(exercice 1950) T. — Arrêfé, en date du 27 septembre 1950, portant clôture de la deuxième session ordinaire du Conseil repré- sentatif du Tchad	1598
3 sept. 1950 .	OC. — Arrêté, en date du 28 septembre 1950, portant clôture de la session extra- ordinaire du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari ouverte le 25 sep- tembre 1950	1498	20 hov. 1950		1701
0 nov. 1950	OC. — Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant convocation du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari en session extraordinaire	1779	20 nov. 1950,	T. — Arrêté, en date du 20 novembre 1950 portant convocation du Conseil repré- sentatif du Tchad	1783
0 nov. 1950	OC. — Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant convocation du Consei représentatif de l'Oubangui-Chari en		os.	Assurances	
	Conseil représentatif	1698	25 tléc. 1950	d'un agent spécial de sociétés d'assu- rances	107
7 déc. 1947	Tchad D. C. R. (T.). — Délibération nº 16/47, en date du 27 décembre 1947, portant annul ation des délibérations nº 10/47 du 15 septembre 1947 et 11/47 du 16 sep-	•	10 déc. 1950	G. G. — Arrêté nº 79 portant suppression de la Compagnic d'assurances « Dacia Romania » de la liste des sociétés habi- litées à pratiquer des opérations de réassurances en A. E. F.	189
7 déc. 1947	tembre 1947	1747	10 mars 1950	agent d'assurances	528
	10 avril 1948, rendant exécutoire les délibérations nºs 16, 17, 18 et 19/47 du 27 décembre 1947 du Conseil repré- sentatif du Tchad	1747	27 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1619 portant agrément spécial de la compagnie d'assurances « Legal and General Assurance Society Ltd » et acceptation de l'agent spéciai pour l'A. E. F. de ladite compagnie	906
7 nov. 1949	D. C. R. (T.). — Délibération nº 3/49 ha- bilitant le Gouvernement du Tchad à passer une convention avec l'Entreprise Levaux	97	3 juin 1950	Décision portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances	914
1 nov. 1949	D. C. R. (T.). — Délibération portant autorisation d'achat par le territoire	97	15 juin 1950 16 sept. 1950	Décision portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurancse	
5 dé c. 1949	de trois cases		26 sept. 1950	1950, portant extension d'activité de l'agent spécial d'une société française d'assurances	
9 janv. 1950	représentatif du Tchad	96	*	tembre 1950, portant agrément spécial de la compagnie d'assurances « The Indemnity Marine Assurance Gy Ltd » et acceptation de l'agrément spécial pour l'A. E. F. de ladite compagnie.	
6 fév. 1950	D. C. R. (T.). — Arrêté nº 68 portant convocation du Conseil représentatif du Tchad.	442	30 oct. 1950	G. G. — Décision, en date du 30 octobre 1950, portant agrément spécial d'une société marocaine d'assurances et accep-	
6 mars 1950	D. C. R. (T.). — Arrêté nº 80 rendant exécutoire la délibération nº 11/49, du Conseil représentatif du Tchad.	510	2 nov. 1950		1614
mars 1950	T. — Rectificatif à la délibération nº 15/49 du Conseil représentatif du Tchad (J. O. A. E. F. du 1º1 février 1950, page 177)	443		vembre 1950 : 1º Abrogeant la dé- cision nº 884/A.ELEG. du 2 avril 1948 accordant l'agrément spécial prévu par la loi du 15 février 1917 à la Compagnie d'assurances « The Sea Insurance	
3 avril 1950	portant delefgation a la Commission permanente du Conseil représentatif du Tchad	905		Company Ltd, » et portant acceptation de M. Stanley Holbrook, en qualité d'agent spécial de ladite Compa- gnie; 2º Accordant un nouvel agré- ment spécial à « The Sea Insurance	
0 avril 1950	D. CR. (T.). — Arrêté nº 133 portant clôture de la première session ordinaire du Conseil représentatif du Tchad	764		Company Ltd » et portant acceptation de M. Davies, en qualité d'agent spé- cial	1611

	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAG
8 nov. 1950	D. G. C. — Délibération nº 57/50, en date du 8 novembre 1950, approuvant is			B	
	police incendie passée par le Gouver- nement général avec la « Compagnie	10		Budgets	
	d'Assurances généra'es » pour l'assurance de la Pharmacie des approvi-			Budget général	
00 4050	sionnements généraux	1742	26 sept. 1948		
23 nov. 1950	G. G. — Décision nº 3533, en date du 23 novembre 1950, portant acceptation d'un agent spécial de société d'assurances.	1765		tembre 1948, fixant l'évaluation des voies et moyens du budget général pour l'exercice 1948 et relative à diverses dispositions d'ordre financier	
27 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3551, en date du 27 novembre 1950, portant agrément spécial de la compagnie étrangère d'assurances « Rollerdam » et acceptation		17 déc. 1949		
	de l'agent spécial pour l'A. E. F. de	¥ 7700		cice 1950	
30 nov. 1950	ladite compagnie	1760	17 déc. 1949	D. G. C. — Délibération nº 90/49 portant ouverture d'un crédit supplémentaire au budget général de l'A. E. F., exer- cice 1950	
	rances	1766	6 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 10 rendant exécutoire le budget général de l'A. E. F., exer- cice 1950	
19 mars 1940	P. C. — Réglement de police sanitaire aérienne	431	13 janv. 19 5 0	G. G. — Arrêté nº 120 prorogeant jusqu'au 28 février 1950, le délai d'exé-	
28 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1655, portant attri- bution d'une indemnité pour services- aériens aux parachutistes, pilotes et	•		quau 28 levrier 1950, le de al dexecution des services de matériel prévus au budget général de l'A. E. F., execice 1949	:
31 déc. 1949,	observateurs de l'armée de terre (arr. prom. du 25 janvier 1950) P. C. Décret nº 49-1675, portant organisation du service de la Navigation	279	2 fév. 1950	modification de crédits au budget général 1949	3
2 mars 1950	aérienne (arr. prom. du 9 mars 1950)	499	6 fév. 1950	d'un crédit supplémentaire au budget général, exercice 1950	3
2 juin 1950	ritoire d'un avion	904	30 mars 1950	d'un crédit supplémentaire au budget général pour l'exercice 1950	5
17 inill 1950	en matière d'aéronautique civile (arr. prom. du 23 octobre 1950)	1594	28 avril 1950	virement de la somme de 800.000 francs du chapitre B au chapitre C	8
·	d'un aérodrome privé autorisé	1123	6 mai 1950	ouverture de crédits supplémentaires au budget général, exercice 1950	9
1 ^{er} août 1950	d'un aérodrome privé autorisé Instruction portant rég ementation des transports par avions militaires en A.E.F.		13 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 32/50 portant ouverure de crédits supplémentaires au budget général, exercice 1950	
15 oct. 1950	1950, instituant auprès de Gouverneur, chef du territoire de l'Oubangui-Chari, un comité de l'Air de l'Oubangui-		30 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2056 portant modifi- cation de la contexture du budget général, exercice 1950, chapitre C, article 4.	
18 déc. 1950	tant autorisation de constitution d'une	1626	12 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2212 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget général, exercice 1950	
	société d'économie mixte dite : : So- ciété Air-A. E. FGomeroun » (Arr. prom. du 20 novembre 1950)	1737	24 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2310 portant report de crédits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux, sur l'exercice 1950.	
25 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3196, en date du 23 octobre 1950, subdéléguant la signature du Ministre des Travaux publics, des Transports et du Tourisme au directeur de l'Aéronautique civile en A. E. F.,		4 août 1950	d'un crédit supp!émentaire de 790.000 francs au budget général de l'A. E. F. pour réalisations urgentes.	12
27 oct. 1950	dans certains cas et dans une certaine limite		22 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2540 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local de l'A. E. F., exercice 1945	
3 nov. 1950	tobre 1950, portant ouverture d'un aérodrome privé autorisé	1 611	22 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2539 portant annulation de crédits sans emploi au budget local de l'A. E. F., exercice 1945	l
	vembre 1950, portant ouverture d'un aérodrome privé autorisé	1611	30 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2625 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget général, exercice 1950,	
21 nov. 1950	du 21 novembre 1950, approuvant la convention passée entre le Gouver- nement de la Républuiqe française et le Fédération de l'A. E. F. réglant les		20 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3463, en date du 20 no- vembre 1950, modifiant l'arrêté nº 120/p.g.f1 du 13 janvier 1950 por- tant proprogation jusqu'au 28 fé-	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	modalités du transfert de la base aérienne militaire de Brazzaville sur le terrain de Maya-Maya			vrier 1950 du délai d'exécution des services de matériel prévus au budget général de l'A. E. F., exercice 1949	
į		,	-		

No. of the State o		SIGNATURE			TO BE SEEN
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
2 nov. 1950	date du 21 novembre 1950, portant relèvement du tarif des sommes perçues au profit du budget général à l'occasion des déclarations aux fins d'immatri-		21 sept. 1950	 MC. — Arrêté, en date du 21 septembre 1950, déclarant close la deuxième session ordinaire du Conseil représentatif du Moyen-Congo ouverte le 20 août 1950. -D. C. R. (MC.). — Arrêté n° 2076, en 	1489
3 nov. 1950	date du 23 novembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires	1743	20 зерт. 1000.3	date du 23 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération n° 5/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Moyen-Congo, exercice 1950.	
4n ov. 1950	vembre 1950, portánt admissión en non valeur au titre du budget local de	, 1741 }	23 sept. 1950	D. C. R. (MC.). — Arrêté nº 2075, en date du 23 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération nº 6/50 pordant ouver ure de crédits supplénien du Moyen-Congo,	
4 nov. 1950	l'A. E. F. de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire au cours de l'exer- cice 1943, 1944 et 1945	1760	23 sept. 1950	exercice 1950	
8 nov. 1950.,	non valeur au titre du budget local de l'A. E. F. (exercice 1946), de divers ordres de recette émis à Pointe-Noire.	1760		taires au budget du Moyen-Congo, exercice 1950	1597
	somme de 150.000 francs, de l'article 16 à l'article 13 bis du chapitre C du bud- get général, exercice 1950	1761	18 sept. 1949 14 déc. 1949	local des recettes et des dépenses du territoire du Gabon pour l'exercice 1950.	
) nov. 1949		34	19 déc. 1949	budget focal du Gabon pour l'exercice 1947	113
7 déc. 1949 1er fév. 1950.	budget du Moyen-Congo, exercice 1950. MC. — Modificatif à l'arrêté, modifiant le libellé de la rubrique 4, article 11, du chapitre B et de la rubrique 4,	37	15 fév. 1950	Gabon, exercice 1948. \\ G. — Rectificatif à l'arrêté nº 1306/r., en date du 20 juillet 1949, portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local du Gabon, exercice 1948.	114
avril 1950	article 8, du chapitre C et portant vire- ment de crédit au budget du Moyen- Gongo, exercice 1950	227	27 mai. 1300	local du Gabon la somme de 49.042.198 francs provenant de la répartition des fonds de la Caisse de péréquation	
' avril 1950	bureau du Moyen-Congo, 'exercice 1950. MC. — Arrêté portant certaines modifications au budget du Moyen-Congo, exercice 1950.	701	11 fév. 1950	Budget Oubangui OC. — Arrêté portant annulation de crédits au budget local de l'Oubangui-Chari, exercice 1947	398
7 avril 1950 7 avril 1950	 MC. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Moyen-Congo, exercice 1950 MC. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au profit du 	701	13 fév. 1950	D. C. R. (OC.). — Arrêté nº 66 portant approbation de la délibération nº 1/50, en date du 19 janvier 1950, de la Commission permanente du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari, concer-	
avril 1950	Moyen-Congo, exercice 1950 MC. — Arrêté portant ouverture de cré- dits supplémentaires au budget du Moyen-Congo, exercice 1950	702 702	29 mars 1950	nent te remaniement du budget loca du territoire pour 1948	508
avril 1950	MC. — Arrêté portant virement de crédits au budget du Moyen-Congo, exercice 1950, créant une rubrique nou- velle à l'article 7 du chapitre C et mo- difiant le libellé de cet article	702	29 mars 1950 .	mentaires au budget local de l'Ouban- gui-Chari	757
avril 1950 avril 1950	 MC. — Arrêté portant modification du budget du Moyen-Congo, exercice 1950. MC. — Arrêté portant report de cré- 	702	30 mars 1950 .	mentaire au budget local de l'Ouban- gui-Chari. D. C. R. (OC.). — Délibération nº 9/50, portant délégation de pouvoir à la	
avril 1950	dits de l'exercice 1949 sur l'exercice 1950 du budget du Moyen-Congo	703	30 mars 1950 .	Commission permanente du Conseil représentatif	760
sept. 1950	Moyen-Congo, exercice 1950 D. C. R. (MC.). — Arrêté nº 2008, en date du 18 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération nº 4/50 portant ouverture de crédits supp.émen-	100	30 mars 1950 .	représentatif du territoire de l'Ouban- gui-Chari	761

	D. C. R. (OC.). — Délibération n° 15/50 portant ouverture au budget de l'Oubangui-Chari d'un crédit supplémentaire				
	de 20.972.000 francs	1270	27 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 27 septembre 1950 portant cuverture de crédits supplémentaires au budget local du Tchad, exercice 1950	
4 inill 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 16/50 portant remaniement au budget local pour 1948	1270	18 oct. 1950	T. — Arrêté, en date du 18 octobre 1950, autorisant le versement à la caisse de réserve du territoire de la somme de	
, jan. 1000	Arrêté portant convocation de la session budgétaitre du Conseil représentatif de l'Oubangui-Chari	9218		Budgets communaux	161
1 août 1950	OC. — Arrêté, en date du 31 août 1950, portant prise en compte et inscription en recettes au budget local (exercice 1948, chapitre 4, article 4), de la somme de 5.070.957 francs		29 oct. 1949	D. C. R. — Délibération nº 84/49 accordant l'aval de la Fédération à un nouvel emprunt de 100 millions sollicité par la municipalité de Brazzaville	1
9 oct .1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 19/49 approuvant les virements de chapitre à chapitre et d'article à article concernant le budget local de l'Qubangui-		29 oct. 1949	D. C. R. — Délibération nº 85/49 accordant l'aval de la Fédération d'un deuxième emprunt de 150 millions sollicité par la municipalité de Pointe-Noire	
0 oct. 1950	Chari D. C. R. (OC.). — Délibération nº 16/49 donnant délégation à sa Commission permanente pour apporter modifications nécessaires à la contexture du budget		15 nov. 1949	D. C. R. (T.). — Délibération nº 2/49, accordant à la commune mixte de Fort-Lamy une subvention de deux millions destiné à la Régie électrique municipale	1
2 nov. 1950	local de l'Oubangui-Chari pour 1948 OC. — Arrêté, en date du 12 novembre 1950, portant virement de crédits au budget local de l'Oubangui-Chari, exer-	367	19 déc. 1 9 49	D. C. R. — Délibération nº 92, accordant l'aval de la Fédération à un emprunt de 160 millions C. F. A. contracté par la municipalité de Brazzaville, auprès de la Caisse centrale de la France d'outre-	
7 nov. 1950	cice 1950	1698 173	19 déc. 1949	mer pour des travaux de voirie D. C. R. — Délibération nº 91, accordant l'aval de la Fédération à un emprunt de 68 millions C. F. A. à la municipalité	
1 nov. 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 13/49 portant fixation de l'exercice 1950, tant en recettes qu'en dépenses du budget local de l'Oubangui-Chari	173	21 déc. 1949	de Pointe-Noire, auprès de la Caisse centrale de la France d'outre-mer pour des travaux de voirie	44
	Budget Tchad			1950 de la commune mixte de Libre- ville	19
5 nov. 1949	T. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du Tchad, exercice 1949	126	27 déc. 1949	G. — Délibération nº 8/49 du 27 décembre 1949, portant fixation pour 1950, du taux de certains centimes additionnels à percevoir au profit de la commune	
	T. — Arrêté rendant exécutoire le budget local du territoire du Tchad pour l'exercice 1950	237	31 déc. 1949	mixte de Port-Gentil. OC. — Arrêté portant approbation du budget primitif de la commune mixte	31
6 mars 1950 .	T. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local du territoire, exercice 1950	562	7 janv. 1950	de Bangui, exercice 1950	23
	D. C. R. (T.). — Délibération nº 2/50 ratifiant un arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du territoire, exercice 1949	904	11 janv. 1950	G. — Délibération du 11 janvier 1950, portant fixation pour 1950, du taux de certains centimes additionnels à per- cevoir au profit de la commune mixte	-
	D. C. R. (T.). — Délibération nº 3/50 ratifiant un arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires au budget du territoire, exercice 1950	904	16 janv. 1950	administratif 1946 et le budget addi- tionnel 1947 de la commune mixte de	
0 juill. 1950 .	D. C. R. (T.). — Délibération nº 12/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local du territoire, exercice 1950	1271	21 jany. 1950	Brazzaville	31
6 août 1950	T. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires d'un montant de 16.200 francs au budget local du territoire, exercice 1950	1360	25 janv. 1950		
3 août 1950	T. — Arrêté portant ouverture de crédits supplémentaires d'un montant de 14.600.000 francs au budget local du Tchad,	1360	2 fév. 1950	mixtes de Libreville et Port-Gentil D. G. C. — Délibération nº 4/50 accordant l'aval de la Fédération à un emprunt de 200 millions, sollicité par la	31
6 sept. 1950	D. C. R. (T.). — Arrêté nº 440, en date du 26 septembre 1950, rendant exécutoire la délibération nº 22/50 portant ouverture de crédits supplémentaires au budget local du territoire, exercice 1950		15 fév. 1950	municipalité de Bangui	

4.4

The Contract of the Contract o	estati	Parker Confe		States Service and appeared the service and a service and	and the second
DATES	*ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
4 mars 1950	T. — Arrêté nº 166 his approuvant le budget primitif, exercice 1950, de la commune mixte de Fort-Lamy		30 sept. 1950	1950, approuvant l'arrêté municipal portant inscription de recettes et ouver-	
16 mars 1950	OC. — Arrêté approuvant la déibé- ration nº 124/2м- du 10 novembre 1949, portant annu ation et ouverture de crédits au budget municipal de la com- mune mixte de Bangui (exercice 1949).	0	5 oct. 1950	portant approbation de virements à	1498
3 avril 1950	OC. — Arrêté approuvant l'arrêté nº 3/34 du 17 mars 1950, portant annulation et ouverture de crédits au budget municipal de la commune mixte de Bangui (exer- cice 1949).		15 nov. 1950	l'intérieur du budget municipal 1950 de la commune mixte de Brazzaville T. — Arrêté municipal, en date du 15 novembre 1950, annulant certaines dépenses prévues aux budgets primitif,	1551
19 avril 1950	G. — Arrêté portant approbation et ren- dant exécutoire le budget primitif, exercice 1950, et le budget annexe, exercice 1950, de la commune mixte de		* 18 nov. 1950	additionnel et annexe de la commune mix'e de Fort-Lamy	1786
19 avril 1950	Port-Gentil. G. — Arrêté déférant à la Cour des comptes les comptes de la gestion de la commune de Libreville. D. G. C. — Délibération nº 8/50, approu-	833		de la commune mixte de Fort-Lamy, exercice 1949, et e budget additionne. exercice 1950, et rendant exécutoire ce dernier	
28 avril 1950	vant la location par le Gouvernement général de l'A. E. F. de deux immeu- bles appartenant à la commune mixte		21 tony 1050	Budget Plan	
17 mai 1 950	de Brazzavi'le. MC. — Arrêté portant approbation du compte administratif de l'exercice 1950 et approbation du budget additionnel, exercice 1950, de la commune mixte de Pointe-Noire.		31 janv. 1950.	P. C. — Réorganisation de la Commission consultative des marchés de fournitures ou transports imputables sur les budgets des territoires d'outre-mer et et sur les programmes d'exécution des plans (arr. prom. du 22 avril 1950)	
31 mai 1950	OC. — Arrêté autorisant le versement, au profit de la commune mixte de Bangui, d'une subvention de 3.000.000 de francs.	990.	8 mars 1950	Commission consultative chargée de l'examen des marchés de travaux imputables aux budgets généraux e' locaux des territoires d'outre-mer ainsi	
19 juin 1950	OC. — Arrêté approuvant le compte administratif de l'exercice 1949 de la commune mixte de Bangui	1076		qu'aux programmes d'exécution des plans décennaux d'équipement de ces territoires (arr. prom. du 22 avril 1950).	668
19 juin 1950	OC. — Arrêté portant approbation et exécution du budget additionnel, pour l'exercice 1950, de la commune mixte de Bangui		16 juin 1950	D. G. C. — Délibération n° 31/50 habilitant le Haut-Commissaire à passer une convention d'avance avec la Caisse centrale de la France d'outre-mer, en vue du règlement définitif de l'exer-	
24 juin 1950	T. — Arrêté portant approbation et ren- dant exécutoire le budget additionnel 1950 de la commune mixte de Port- Gentil	1129	3∘août 1950	cice 1948-1949 du P.an de dévelop- pement économique et social D. G. C. — Délibération nº 28/50 portant	971
24 juin 1950	T. — Arrêté déférant à la Cour des comptes les comptes de la gestion de la commune de Fort-Lamy, exercices 1946 et suivants.	1080	31 oct. 1950	virement de l'exercice 1949-1950 du budget du Pian (arr. prom. du 3 août 1950)	1332
24 juin 1950	T. — Arrêté portant approbation du budget additionnel de la commune mixte de Libroville, pour l'exercice 1950	1120	v	date du 31 octobre 1950, portant appro- bation de la tranche 1950-1951 du Plan d'équipement et de développement de l'A. E. F. (arr. prom. du 2 novembre	
24 juill. 1950	MC. — Arrê'é portant approbation des budgets additionnels de la commune mixte de Brazzaville (exercices 1948 et 1950)	1210	• •	1950) C	1670
11 août 1950	OC. — Arrêté autorisant le versement, au profit de la commune mixte de Ban- gui, d'une subvention de 14.000.000 de	1000	45.1	Caisse centrale de la France d'outre-mer	
21 août 1950	francs	1289	15 janv. 1950. 15 janv. 1950.	aux relations financières entre la zone franc et la République de l'Equateur. Avis de l'Office des changes nº 119, relatif	141
12 sept. 1950	une taxe sur la consommation du vin G. — Arrêté, en date du 12 septembre 1950 déférant à la Cour des comptes les comp!es de gestion de la commune de	1411	15 fév. 1950	aux relations financières entre la zone franc et le Mexique	140
29 sept. 1950	Port-Gentil	1483	1er mars 1950.	afin de faciliter a gestion, la négociation et l'utilisation des avoirs étrangers non transférables	339
	mixtes de Libreville et de Port-Gentil, sont autorisées à percevoir	171	1 11000	au service de :a dette publique mexi- caine	413

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
15 mars 1950	Avis de l'Office des changes nº 126, re atif aux relations financières entre la zone franc et la République du Paraguay.	474	15 sept. 1950	Avis nº 146 relatif au service des titres d'emprunts extérieurs français libellés en livres sterling	
15 mars 1950	Avis de l'Office des changes nº 124, re atif au déblocage des avoirs français aux Etats-Unis	473	30 sept. 1950	P. C. — Décret nº 50-1228 du 30 septembre	
15 mars 1950 .		474		nº 46-2356 du 24 octobre 1946, déter- minant les conditions dans lesquelles la Caisse centrale de la France d'outre- mer effectue les opérations autorisées par la loi du 30 avril 1946 (arr. prom.	
1er avril 1950	Avis de l'Office des changes nº 127, relatif aux relations financières entre la zone franc et la zone monétaire du « deuts- che mark »		1er oct. 1950	du 19 octobre 1950)	
1er avril 1950	Avis de l'Office des changes nº 128, re'atif aux relations financières entre la zone franc et la zone monétaire du « deuts-	×=0		pecter par les importateurs titulaires des licences finançables dans le cadre de l'aide américaine à l'Europe	144
1er avril 1950	che mark »	572	15 oct. 1950	fin à la réquisition des avoirs liquides exprimés en dollars canadiens	144
I ^{ст} mai 1950	che mark » Modifications apportées à l'avis*nº 127 re'atives aux re'ations financières entre	572	19 oct. 1990	Avis de l'Office des changes nº 149 aux importateurs de biens d'équipement dans le cadre du programme de relèvement européen	
15 mai 1950	la zone franc et la zone monétaire du «deutche mark »	727	15 oct. 1950	Avis de l'Office des changes nº 151 mettant fin à la réquisition des valeurs mobi- lières libellées en dollars des Etats- Unis	151
15 mai 1950	valeurs mobilières étrangères ou assi- milées détenues sur le territoire français. Avis de l'Office des changes no 133, mettant	783	15 oct. 1950		
15 mai 1950	fin à la réquisition des avoirs riquides exprimés en certaines monnaies étrangères	783	24 oct. 1946	modifiant l'article 15 du décret nº 46-2356 du 24 octobre 1946 déter-	
	aux relations financières entre le Con- dominium des Nouvelles-Hébrides et les autres territoires de la zone franc.	782	•	minant les conditions dans lesquelles la Caisse centrale de la France d'outre- mer effectue les opérations autorisées par la loi du 30 avril 1946	1
1er juin 1950	Avis de l'Office des changes nº 132 relatif aux formalités et procédures à res- pecter par les importateurs titulaires de licences finançables dans le cadre de l'aide américaine à l'Europe. Plan Marshall	860	1er nov, 1950	Avis de l'Office des changes relatif à l'introduction du dollar canadien sur le marché libre, d'une part, aux relations financières avec le Canada, d'autre part	
15 juill. 1950	Avis de l'Office des changes no 136 relatif aux mouvements de fonds entre l'Indo- chine et les autres territoires de la zone franc	1089	,1er déc. 1950		
15 juill. 1950	Avis de l'Office des changes nº 137 relatif aux relations financières entre la zone franc et la République orientale de	† 090	1er dée. 1950	÷	171
15 juill. 1950	l'Uruguay	1090	15 déc. 1950	Avis de l'Office des changes nº 157 relatif au régime des avoirs en francs des per- sonnes résidant dans les pays membres de l'Union européenne de payements	
1er sept. 1950	geoise	1001	<i>t</i> + ∴ ∴	Caisse d'Epargne	
1er sept. 1950.	comptes: « Exportation - Frais accessoires » (comptes E. F. A. C.)	1301	30 janv. 1950	G.G. — Arrêté nº 321 rendant exécutoire la délibération du Conseil d'adminis- tration de la Caisse d'Epargne de l'A.E.F.	
	les devises traitées, par le fonds de sta- bilisation des changes et non cotés sur le marché libre	1303	20 :000 1050	approuvant le budget de la Caisse d'Epargne pour l'exercice 1950 et l'arrêtant en recettes et en dépenses	30
5 sept. 1950	Avis de l'Office des changes nº 141 relatif aux relations financières avec le Mexique (abrogation des instructions	1373	30 janv. 1950 30 janv. 1950	subvention à la Caisse d'Epargne pos- tale de l'A. E. F	30
l5 sept. 1950	nºs 337 et 351)		2 juin 1950	l'intérêt de la Caisse d'Epargne pos- tale de !'A. E. F	30
5 sept. 1950	truction n° 52)	1374	= 1 am 1000	de poste de Fort-Sibut au service des comptes locaux de la Caisse d'Epargne de l'A. E. F.	
j S	francs	-3.*		**	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
1er août 1950	G. G. — Arrêté nº 2366 rendant exécu- toire la délibération du Conseil d'admi- nistration de la Caisse d'Epargne de l'A. E. F. arrêtant le compte adminis- tratif de cet æganisme del'exercice 1949.		11 oct. 1950	portant autórisation, pour la Chambre de Commerce de Bangui, de prélever la somme de trois millions de francs C. F. A. sur son fonds de réserve	
-	Chambres de Commerce	•	17 oct. 1950	OC. — Arrêté, en date du 17 octobre 1950 accordant à la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie de Bangui une subvention de trois millions de	
21 déc. 1949	G. — Arrêté autorisant la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Indus- trie du Gabon, à prélever 6.854.486,69 sur les fonds de la Caisse de réserve pour effectuer diverses opérations		20 oct. 1950	francs	1625
4 janv. 1650	T. — Arrêté déclarant démissionnaire un membre de la Chambre de Commerce du Tchad.		4 1050	aux Chambres de Commerce sur la taxe additionnelle sur le chiffre d'affaires à l'importation et à l'exportation	1606
14 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant la date des élec- tions complémentaires à la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Indus- trie du Kouilou à Pointe-Noire		4 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 4 novembre 1950, portant convocation du collège élec- toral de la Chambre de Commerce, d'Agriculture de l'Industrie du Tchad	1701
23 janv. 1950			16 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 16 novembre 1950, fixant le nombre des sièges à pourvoir à la Chambre de Commerce de Fort-Lamy et la liste des candidatures retenues	
	et 1947	299		Chasses	
25 janv. 1950	T. — Arrêté fixant pour 1950, le taux des centimes additionnels sur patentes et licences à percevoir au profit de la Chambre de Commerce du territoire		23 mars 1950		592:
30 janv. 1950	du Tchad OC. — Arrêté portant autorisation pour la Chambre de Commerce de Bangui de prélever pour la somme de deux	330	23 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3539, en date du 23 novembre 1950, organisant le service des Chasses et Captures de l'A. E. F	
	millions de francs C. F. A. sur son fonds de réserve	326		Chefferies Indigènes	
12 fév. 1950	T. — Arrêté approuvant et rendant exécutoire le budget de la Chambre de Commerce de Fort-Lamy pour l'exercice 1949.	467	3 déc. 1949	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté du 5 août 1947, portant réorganisation des chefferies dans le territoire du Mo- yen-Congo.	
31 mars 1950	D. C. R. (T.). — Délibération nº 5/50 accordant l'aval du territoire à un emprunt sollicité auprès de la Caisse centrale par la Chambre de Commerce	,	14 janv. 1950	5 août 1947, portant réorganisation des chefferies dans le territoire du Moyen- Congo	318
5 juin 1950	du Tchad. MC. — Arrêté portant approbation du compte définitif, exercice 1949, de la Chambre de Commerce, d'Agriculture	1271	24 janv. 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté du 5 août 1947, portant réorganisation des chefferies dans le territoire du Moyen- Congo, nommant les titulaires de ces chefferies et fixant l'allocation annuelle	
	et d'Industrie de Brazzaville et approuvant et rendant exécutoire le budget de la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie de Brazzaville, exercice 1950.	986	26 janv. 1950.	de ces derniers	320
19 juin 1950	OC. — Arrêté portant autorisation pour la Chambre de Commerce de Bangui de prélever la somme de deux millions	500	27 janv. 1950	Congo	320
7 août 1950	de francs C. F. A. sur son fonds de réserve	1076 1425	10 fév. 1950	Congo	
31 août 1950	G. — Arrêté, en date du 31 août 1950, portant approbation et rendant exécutoire le budget de la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie du Gabon, exercice 1950		4 mars 1950	toire dé l'Oubangui-Chari	
29 sept. 1950	D. C. R. (G.). — Delibération nº 9/49 portant fixation pour 1950, des tarifs de la contribution des patentes de la contribution des licences, de la taxe des		3 juin 1950	MC. — Arrêté majorant de 100% l'allo- cation annuelle des titulaires de chef feries africaines du Moyen-Congo	549 985
	des biens de main morte, de la taxe d'apprentissage et des centimes addi- tionnels pour subvenir aux dépenses de la Chambre de Commerce	172	24 juill. 1950	MC. — Arrêté accordant aux chefs de village du district de Divenié (région du Niari), le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
29 juill. 1950	T. — Arrêté modifiant l'article 4 de l'arrête nº 18/A.G., du 14 février 1948 accor- dant des dotations annuelles à certains chefs traditionnels du territoire du Tchad		20 sept. 1950	tembre 1950, portant modification des tarifs de transport sur le Chemin de fer Congo-Océan	
4 août 1950	MC. — Arrêté accordant aux chefs do village du district de Boko (région du Pool), le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945	1282	30 sept. 1950	tembre 1950, portant annulation des crédits restés sans emploi à la clôture de l'exercice 1948 du budget annexe du C. F. C. O. et du Port de Pointe-	
25 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 25 septembre 1950, accordant aux chefs de quartier de l'agglomération africaine de la com- mune mixte de Pointe-Voire le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945.		30 sept. 1950	Noire	
13 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 13 novembre 1950, accordant aux chefs de village du district de Dolisie, région du Niari, le bénéfice de l'article 5 de l'arrêté du 11 avril 1945.		30 sept. 1950	et du Port de Pointe-Noire, exercice	1470
•	Chemins de fer	*		crédits restés sans emploi à la clôture de l'exercice 1947 du budget annexe du C. F. C. O. et du Port de Pointe-	4474
12 janv. 1950	P. C. — Fixation pour l'année 1950, des contributions à verser par les budgets des Chemins de fer, pour couvrir les dépenses de l'Office central des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du 3 février 1950)		30 sept. 1950.	Noire	
25 janv. 1950.	G. G. — Arrêté nº 261 exonérant les four- nitures faites à l'économat du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F., de la majoration de 25% pour cession admi- nistrative.	300	30 sept. 1950	tembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires à divers cha- pitres du budget annexe du C. F. C. O. et du Port de Pointe-Noire, exercice	
14 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 475 portant modifi- cation dans la répartition des crédits des budgets complémentaires du Che- min de fer Congo-Océan et du Port de Pointe-Noire	372	30 sept. 1950	1947. G. G. — Arrêté nº 2961, en date du 30 septembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires à divers chapitres du budget annexe du C. F. C. O. et du Port de Pointe-Noire, exercice	1471
15 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 497 modifiant l'article 6 de l'arrêté nº 1876 du 17 juillet 1947, fixant les conditions d'attribution des indemnités de fonction et des primes de gestion du personnel de direction et du personnel supérieur du ressort		22 nov. 1950	1948	1472 1755
15 fév. 1950	des Chemins de fer de l'A. E. F. et abrogeant l'arrêté n° 3268 du 8 décembre 1947	373	25 1104, 1936	du 23 novembre 1950, portant ouverture de crédits supplémentaires au budget annexe du Chemin de fer Congo-Océan, et du service des Eaux de la ville de Pointe-Noire, de l'exercice 1950	1745
22 fév. 1950	recueil général des tarifs du C. F. C. O. G. G. — Arrêté nº 607 prorogeant, jusqu'au 28 février 1950, le délai d'exécution des services de matériel prévus aux budgets complémentaires du Chemin de fer Congo-Océan et du Port de Pointe-Noire, exercice 1949	373 443	23 nov. 1950	D. G. C. — Délibération n° 83/50, en date du 23 novembre 1950, portant approba- tion pour l'exercice 1951, du budget d'ex- ploitation et du budget complémentaire du Chemin de fer Congo-Océan (arr. prom. du 8 décembre 1950)	1746
25 avril 1950	P. C. — Modification de l'arrêté du 7 mai 1945 définissant les services annexes et accessoires incorporés au réseau des Chemins de fer de l'A. E. F. (arr. prom. du 23 mai 1950)	896	16 déc. 1949	Cinémas - Spectacles OC. — Arrêté portant nomination de la Commission prévue par l'article 25 de l'arrêté n° 2899, du 13 novembre 1949,	
25 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2312, en date du 25 juil- let 1950, portant réouverture de la caisse du C. F. G. O. au 1ºr août 1950	0000		portant réglementation des mesures de sécurité applicables dans les sailes de spectacles.	122
25 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2593, fixant les conditions de transport sur les embranchements de service ayant leur origine dans une gare et appartenant au		11 janv. 1950 21 mars 1950	 T. — Arrêté fixant la composition de la Commission de sécurité des salles de spectacles dans le territoire du Tchad. MG. — Arrêté nommant les membres 	239
6 sept. 1950	C. F. C. O	1334		de la Commission de sécurité chargée de l'étude des mesures de sécurité applicables dans les salles de spectacles de la commune mixte de Brazzaville	ഭവ
20 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2850, en date du 20 septembre 1950, modifiant la « Nomenclature générale des marchandises et animaux » dans le recueil des tarifs du Chemin de fer Congo-Océan	1459	27 mars 1950	G. — Décision désignant les membres de la Commission territoriale prévue par l'article 25 de l'arrêté du 13 octobre 1949 réglementant les mesures de sécurité dans les salles de spectacles	622
	, and the sample occurrence of	1400		and the sales de specialitis	611
·					

		***************************************	200-200-200-200-200-200-200-200-200-200		
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
3 avril 1950	P. C. — Décret nº 50-448, modifiant le décret nº 45-1472 du 3 juillet 1945, portant règlement d'administration publique pour l'application de l'ordonnance du 3 juillet 1945 qui subordonne à un visa la représentation et l'exportation des films cinématographiques (arr. prom		1er mars 1950.	Avis de l'Office des changes nº 123 et avis aux importateurs relatif aux for- malités à respecter par les impor- tateurs titulaires de licences finan- çables dans le cadre de l'aide améri- caine à l'Europe. Plan Marshali	
2 juin 1950	du 29 avril 1950)	746	10 mars 1950	OC. — Arrêté approuvant le procèsverbal de la Commission du 19 janvier 1950 re ative au centre commercial de Bouar. T. — Arrêté rendant la liberté à `a vente de l'essence tourisme dans e territoire du Tchad.	559
8 juill. 1908	Commerce P. C. — Décret du 28 juillet 1908 portant		22 avril 1950	T. — Arrêté rendant la liberté à la répar- tition et la circulation du sucre et du thé dans le territoire du Tchad	776
	règlement d'administration publique pour l'application dans la Métropole de a loi du 1 ^{er} août 1905 en ce qui con- cerne la détention et la mise en venfe des vinaigres	1329	5 mai 1950	MC. — Arrêté réglementant l'achat, la circulation et la vente du poisson fumé du district de Mossaka destiné au ravi- taillement des régions avoisinantés et de l'agglomération de Brazzaviile	
4 juill. 1909	P. C. — Loi sur les dessins et modèles. (Rendue applicable aux colonies sous réserve de certaines modifications insérées dans le texte ci-dessous apportées aux articles 5, 8 et 12 par dégrat du	· *	27 juin 1950	du 13 février 1950 instituant le ration- nement sur le sucre	1077
6 juin 1911		1105	30 juin 1950	cable aux territoires relevant du Minis- tère de la France d'outre-mer, autres que l'Indochine, la loi nº 48-1282 du 18 août 1948 re ative à la prescription des obligations nées entre es commer-	
2 fév. 1913	P. C. — Décret portant règlement d'administration publique pour l'application de la loi du 14 juillet 1909 sur les dessins et modèles dans les colonies et pays de protectorat dépendant du Ministère des Colonies (arr. prom. du 5 juin 1950)	1104	12 juill. 1950	cants à l'occasion de leur commerce (arr. prom. du 26 juillet 1950)	1192
6 janv. 1916	P. C. — Loi modifiant l'article 8, § 1er de la loi du 14 juillet 1909, sur les dessins et modèles	1105	26 juill. 1950	G. — Décision imposant aux vendeurs de pain certaines obligations d'hygiène	
8 mars 1924	P. C. — Décret du 28 mars 1924 modifiant le décret du 28 juillet 1908, portant règlement d'administration publique par l'application dans la Métrople de la loi du 1ex août 1905 en ce quiconcerne la détention et la mise en vente des vinaigres.	1329	1er août 1950.	P. C. — Décret du 1er août 1950 rendant applicables en A. E. F. les dispositions du décret du 28 juillet 1908, portant règlement d'administration publique pour l'application dans la Métropole de la loi du 1er août 1905 en ce qui concerne la détention et la mise en vente des vinaigres, modifié par le décre!	
5 déc . 1949	MC. — Rectificatif à l'arrêté municipal réglementant la publicité par voiture radiophonique, paru au Journal officiel du 15 décembre 1949	39	11 août 1950		1328
1 déc. 1949	OC. — Arrêté municipal réglementant la publicité par voiture radiophonique.	123	# #8 août 1950	du 10 août 1950 soumettant le sucre au contrôle économique	1293
2 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3597 accordant, dans certains cas, aux chefs des territoires de la Fédération, la délégation de signature prévue à l'arrêté 3 de l'arrêté		**.	cription des obligations nées entre commerçants à l'occasion de leur com- merce.	
	n° 3248 se/c4 du 20 novembre 1949 portant modification de l'arrêté n° 2207 du 2 août 1948, réglementant l'expor- tation et la réexportation des mar- chandises et denrées de l'A. E. F	00	23 août 1950	OC. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 625/ AEAGRI., en date du 29 novembre 1949 réglementant la circulation de divers produits vivriers	
jany. 1950	T. — Arrêté réglementant la circulation du mil dans le territoire du Tchad	330	8 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 8 septembre 1950, rendant la liberté à la vente et à la circulation du sucre	
fév. 1950	MC. — Décision accordant délégation de signature à l'administrateur-maire de Brazzaville en matière d'exportation.	395		Conseils	
fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 474 portant modifi- cation de l'arrêté nº 2207 AE/PRO du 2 août 1948, réglementant l'expor- tation et la régyportation des marchan-	555	29 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3673 portant nomination des membres du Conseil du Contentieux administratif de l'A. E. F	
	tation et l'a réexportation des marchan- dises et denrées de l'A. E. F., modifié par l'arrêté n° 3248 se/c4 du 20 no- vembre 1949	371	13 janv. 1950	P. C. — Décret nº 50/66, portant réorganisation de l'institution des conseillers de commerce extérieur de la France.	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
7 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 748 portant désignation des personnalités membres du Consci- privé du Gouvernement du territoire du Moyen-Congo et des personnalité membres suppléants du même Consei		1er avril 1950.	Rectificatif à l'avis de vente aux enchères publiques, d'une tonne environ de pointes d'ivoire, au Trésor de Pointe-Noire, Journal officiel du ler avril 1950, page 572	,
13 mars 1950 13 mars 1950	 MC. — Arrêté portant réorganisation du Conseil d'arbitrage de Pointe-Noire. MC. — Arrêté fixant la composition du 	618	14 juin 1950	vement des redevances d'occupation du domaine public (article 5, arrêté	
15 mars 1950	Conseil d'arbitrage de Brazzavi le G. G. — Arrêté nº 814 portant nomination	619	15. juin 1950		
	des membres du Conseil du Conténtieux administratif de l'A. E. F	520		de Construction des Batignolles à occuper temporairement une superficie de 14.460 mètres carrés sur le Domaine public maritime à Pointe-Noire	
	rogation du mandat des membres du Conseil économique (arr. prom. du Il avril 1950)	671	24 juin 1950	T. — Arrêté prononçant le retour au Domaine de la concession rurale de 110 hectares accordée à M. Guérin	;
2 juin 1950 29 juill, 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté du 13 mars 1950 fixant la composition du Conseil d'arbitrage de Brazzaviile MC. — Arrêté portant modification à	985	24 join 1950	dénommée Jeanne et Blanche apparte-	
25 juni. 1550	l'arrêté désignant, pour l'année 1950, les membres du Conseil de curatelle du territoire du Moyen-Congo		,24 juin 1950	nant à la société la Commerciale de l'Afrique Française	1131
4 août 1950	des conseils d'arbitrage du territoire	1288		Domaine du 1ot nº 197 de Port-Gentil adjugé à M. Gourget-Chevalier	1132
4 août 1950	OC. — Arrêté portant nomination des membres des conseils d'arbitrage dans les régions du territoire de l'Oubangui-Chari, années 1950-1951		24 juin 1950	T. — Arrêté prononçant le retour au Domaine du lot nº 99 de Port-Gentil adjugé à la <i>Compagnie Immobilière</i> de l'Afrique Noire	1
21 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 2 septembre 1950, modifiant l'arrêté du 13 mars 1950 fixant la composition du Conseil d'arbi- trage de Brazzaville	i	24 juin 1950	T. — Arrêté prononçant le retour pur et simple au Domaine d'un terrain rural de 48 ha. 43 a. 67 centiares, sis à Akengdé sur la route de Mont-Bouet primitivement accordé à Mme Pepa (Julia)	
	D		24 juin 1950	Domaine de la concession rurale de	
04 '1 4050	Distinctions honorifiques			3 ha. 75, sise au lac Azingo, accordée à M. G. Cambuzat	1 130
21 avril 1950	P. C. — Décret nº 50-468 modifiant le décret du 17 décembre 1936 instituant une médaille d'honneur en argent en faveur des agents des Chemins de fer de la France d'outre-mer (arr. prom. du 31 mai 1950)		24 juin 1950	Domaine de la concession rurale pro- visoire de 8.750 mètres carrés, sise à la rivière Missanga (N'Djolé), accordée à M. F. Oberting	
14 juin 1950	P. C. Loi nº 50-660 fixant les contingents annuels de décorations de la Légion d'honneur et de la Médaille militaire avec traitement à attribuer aux per-		2 juill. 1950	OC. — Arrêté déterminant les propriétés particulières auxqueiles l'expropriation est applicable pour cause d'utilité publique	
	sonnels militaires des armées actives de terre, de mer et de l'air, des services de la France d'outre-mer et des services		29 juill. 1950	Décision autorisant l'achat de concessions par la colonie	1279
8 août 1950	pénitentiaires coloniaux (arr. prom du 30 juin 1950)	1023	31 juill. 1950	da'e du 31 jui:let 1950, portant appro- bation de la convention d'achat des concessions « Franck et Camus », à	
18 oct. 1950	nomination dans l'ordre national de la Légion d'honneur à titre posthume G. G. — Arrêté nº 3133, en date du 18 oc- tobre 1950, modifiant l'arrêté nº 2184	1 330	7 août 1950	Bangassou	
	du 15 juin 1938 relatif à l'obtention par les agents des P. T. T. et de la T.S.F d'une médaille d'honneur	154 r	7 août 1950	A. E. F., du ler septembre 1950) T. — Arrêté portant modalités d'application du nouvel article 5 de l'arrêté	1503
	Domaines			général du 19 mars 1937 fixant le ré- gime des concessions domaniales de	
16 oct. 1949	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 11/49, portant autorisation d'achat de la concession Gouveia	367		5.000 hectares et au-dessous, modifié par l'article 4 de l'arrêté général du 14 octobre 1949 (J. O. A. E. F. du ler novembre 1949)	1292
8 nov. 1949	D. G. C. — Décret approuvant la déli- bération nº 45/49 du 9 mai 1949, du Grand Conseil de l'A. E. F. fixant le tarif des droits d'enregistrement à per- cevoir sur les marchés administratifs imputables au budget du Pian (arr. prom. du 16 décembre 1949)	7	19 sept. 1950.	MC. — Arrêté, en date du 19 septembre 1950 (date d'approbation 25-9-50), fixant les conditions et les modalités de la transformation et titres de pro- priété des permis d'occuper et de par- celles de terrains actuellement occupés	
. ,		'	,		

DATES	ANALYSES	PAGES		: ANALYSES	PAGE
			DATES	AMDIGO	
29 sept. 1950	G. — Arrêté, en date du 29 septembre 1950 fixant les conditions et modalités de transformations des permis d'occuper et des titres d'occupations ancestrales en titres de propriété définitifs		26 avril 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 13/50 portant approbation des plans et devis du bâtiment à usage de logement et bureau par le service des Douanes à Zinga.	
0 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 30 septembre 1950, autorisant le chef de région de l'Alima-Léfini à procéder, à titre excep- tionnel, à une vente d'invoire aux en- chères publiques pour le compte du	•	3 mai 1950		
2 oct. 1950	receceur des Domaines	1492	10 mai 1950)
	autorisant le chef de région de la Sangha à procéder, à titre exceptionne, à une vente d'ivoire aux enchères publiques		12 mai 1950	D. C. C. — Délibération nº 30/50 portant modification du tarif de sortie	970
1 oct. 1950	pour le compte du receveur des Domaines		25 mai 1950	P. C. — Décret nº 50-584 fixant la liste des produits originaires des territoires français d'outre-mer du deuxième groupe à régime préférentiel, admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les	
3 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3201, en date du 23 octobre 1950, autorisant la « Société Fima » à occuper temporairement un terrain de 1.000 mètres carrés sur le		1er juin 1950	départements français d'outre-mer et en Algérie (arr. prom. du 3 juin 1950) P. C. — Rectificatif au décret n° 50-476, fixant la liste des produits originaires	89:
8 oct. 1950	port de Brazzaville	1608		des territoires français d'outre-mer du deuxième groupe à régime non préfé- rentiel, admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métropole, dans les départements français d'outre-mer et en Algérie	
	Douanes	1000	29 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2045 autorisant le remboursement, à la diligence des	
8 juili, 1886	G. G. — Décret fixant le tarif des droits à percevoir et des cautionnements à verser par les receveurs des Douanes chargés du serice de l'Hypothèque maritime		• .	chefs de bureaux centraux des Douanes et Droifs indirects, des sommes indû- ment acquittées au titre des droits et taxes de douane et provenant d'erreurs matérielles relevées dans l'arrêté men- suel des écritures comptables	
5 oct. 1949	D. G. C. — Délibération nº 79/50, portant incorporation dans le code des Douanes de l'A. E. F. (décret du 17 février 1921), d'un article 122 ter, réglementant les taxes intérieures de consommation en A. E. F		1er juill. 1959	des territoires français d'outre-mer du deuxième groupe à régime préférentiel, admissibles en franchise des droits de douane à l'importation dans la Métro-	
5 oct. 1949	D. G. C. — Délibération nº 78/49 portant modification du code des Douanes de l'A. E. F. (décret du 17 février 1921)	169	7 0001 1050	pole, dans les départements français d'outre-mer et en Algérie	96
1 janv. 1950	D. G. C. — Décret approuvant une délibération prise le 25 octobre 1949, par le Grand Conseil de l'A. E. F. tendant à modifier le code des Douanes en vigueur dans ce territoire		7 août 1950	une délibération prise le 3 mai 1950 par le Grand Conseil de l'A. E. F. ten- dant à modifier l'article 159 du code des Douanes de ce territoire (arr. prom. du 28 août 1950)	
5 mars 1950	P. C. — Loi nº 50-313, portant ratifi- cation: 1º de la délibération du Conseil de Gouvernement de l'A. E. F. du 30 mai 1947, relative; I. à l'abrogation du décret du 21 septembre 1940, éten-		11 sept. 1950	G.G. — Arrêté nº 2767, en date du 11 septembre 1950, réglementant l'exercice du droit de transaction en matière d'infraction au code des Douanes de de l'A. E. F.	
•	dant au Gabon le régime douanier du bassin conventionnel du Congo : II. à		25 oct. 1950	D. G. C. — Délibération nº 76/49, portant modification du tarif de sortie	50
	l'abrogation du décret du 27 décembre 1941, portant suppression de la frontière douanière entre l'A. E. F. et le Cameroun; III. à la suspension de la perception du droit de douane, dit de systeme. 28 du décent du 19 acts		17 nov. 1950,.	G. G. — Arrêté nº 3456, en date du 17 novembre 1950, portant fixation des mercuriales officielles pour servir à la perception des droits d'entrée et de sortie « ad valorem » en A. E. F. pendant le	,
	surtaxe: 2º du décret du 18 octobre 1948 approuvant une délibération du Conseil d'administration du Cameroun tendant à abroger le décret du 27 décembre 1941, qui a supprimé la frontière douanière			premier semestre 1951	168
	entre l'A. E. F. et le Cameroun (arr. prom. du 11 aril 1950)	669	:	Eaux et Forêts	
l avril 1950	P. C. — Décret nº 50-476, fixant la liste des produits ordinaires des territoires français d'outre-mer du 2º groupe à		18 nov. 1949.	G. — Arrêté portant classement domanial du Cap-Lopez.	2
	régime non préférentiel admissibles en franchise des droits de douane à l'impor- tation dans la Métropole, dans les dépar- tements français d'outre-mer et en Algérie (arr. prom. du 15 mai 1950)	813	18 nov. 1949 28 nov. 1949	G. — Arrêté portant constitution de la réserve provisoire dite « Waka-Louga ». G. — Arrêté portant constitution de la réserve provisoire dite « Gombwé-Amaga ».	2

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
14 déc. 1949	G. — Arrêté constituant une réserve provisoire dans le district de N'Djolé	113	17 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1491 portant attri- bution d'un permis de coupe indus- trielle.	828
12 janv. 1950	Rectificatif à l'arrêté modifiant l'article 3 de l'arrêté nº 74, du 12 janvier 1950, accordant à la Société Forestière d'As- singo (S. F. A.), un permis temporaire d'exploitation de 20.000 hectares	643	6 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2126 modifiant l'arrêté du 16 octobre 1947, nº 2825, fixant les diamètres minimum d'abattage de cer- taines essences	1119
4 fév. 1950 4 fév. 1950	G. — Arrêté constituant la réserve pro- visoire de l'Agoumé	452	6 juill. 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté du 6 juillet 1950 modifiant l'article 21 de l'arrêté du 29 décembre 1946 réglementant l'ex- ploitation des forêts en A. E. F	1201
	retour au Domaine forestier protégé de parcelles de forêts et constituant des réserves provisoires du Gabon	388	6 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2128 modifiant l'ar- ticle 21 de l'arrêté du 29 décembre 1946.	1119
4 fév. 1950	Erratum à l'arrêté nº 231, du 4 février 1950 paru au <i>Journal officiel</i> du 1º mars 1950 page 388, portant déclassement et retour au domaine forestier protégé et création de réserves provisoires au	•	6 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2124 modifiant l'arrêté nº 3659 du 29 décembre 1946 régle- mentant l'exploitation des forêts en . A. E. F	1118
4 fév. 1950	Gabon	• 643 567	6 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2125 modifiant l'arrêté nº 125 du 15 janvier 1948 fixant la procédure d'adjudications des droits de coupe d'okoumé et les modalités d'attribution des permis temporaires d'exploitation de bois divers sur le territoire de l'A. E. F	
20 fév. 1950	tection pour le site naturel de l'île de Coniquet classée	534	13 juin 1950	OC. — Arrêté accordant à la <i>Société</i> Minière Dulos Frères, un permis spécial de rachat de forêt	1145
20 fév. 1950	soires dans la région des rivières Dou- vedzi et Moukalaba ; régions de la N'Gounié et de la Nyanga	535	24 août 1950	d'application de l'arrêté nº 2128 du 6 juillet 1950 relative aux attributions des chefs de district en matière de	
9 mars 1950	périmètre de reboisement le périmètre de protection des sources de la Batavia.	535		délivrance de perm'is spéciaux d'exploi- tation d'arbres pour construction de piroguesde	l i
9 mars 1950 23 mars 1955	Domaine forestier protégé ordinaire de la réserve de Bifoun (Ogooué-Mari- time)	536	13 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3101, en date du 13 oc- tobre 1950, fixant le mode d'élection des représentants de l'exploitation et de l'industrie forestière au Conseil d'administration de l'Office des Bois	1 1
	adjudications de droits de dépôts de permis temporaires d'exploitation d'o- koumé de bois divers du 20 février 1950 à Libreville (Gabon)	593	14 oct. 1950	G.G. — Arrêté nº 3103, en date du 14 octobre 1950, prorogeant les mandats des représentants de l'exploitation et de l'industrie forestière au Conseil d'administration de l'Office des Bois de l'A.E.F.	
23 mars 1950	de permis temporaires d'exploitation de bois divers du 20 février 1950 à Pointe-Noire (Moyen-Congo)	592	15 oct. 1950	P. C. — Décret nº 50-1404 du 15 octobre 1950 réorganisant dans la Métropole l'enseignement forestier tropical des personnels des services des Eaux et Forêts d'outre-mer (arr. prom. du 24 novembre 1950)	
19 avril 1950	bois divers du 20 février 1950 à Bangui (Oubangui-Chari)	593	23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3202, en date du 23 oc- tobre 1950, retirant à M. Foucher (Jules) exploitant forestier, ses droits d'exploi- tation et lui interdissant d'obtenir,	
	et Chevalier, titulaire du permis tem- poraire d'exploitation n° 2036 et M. Casteig (Georges), titulaire du permis temporaire d'exploitation n° 31	832	23 oct. 1950	pendant un délai de cinq ans, de nouveaux droits	1610
3 mai 1950:	D. G. C. — Délibération nº 17/50 déférant au département des Landes le produit d'un droit de coupe supplémentaire de 10.000 hectares, soit 1.500.000 francs		25 oct. 1950	la date des adjudications des droits de coupe d'okoumé et des droits de dépôt de permis de bois divers	1608
3 mai 1950	C. F. A	900		interdisant la destruction de la foret d'okoumés dans un but de préparation des cultures vivrières	1618
10 mai 1950	du service des Eaux et Forêts aux colonies (arr. prom. du 16 mai 1950) D. G. C. — Délibération nº 18/50 approuvant les articles 2º et 6º du projet de	818	21 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3504, en date du 21 novembre 1950, modifiant les articles 11 et 12 de l'arrêté du 15 janvier 1948 fixant la procédure d'adjudication de droits de coupe sur le territoire de	
	décret autorisant le Consortium Fores- tier et Maritime à demander des permis temporaires d'exploitation en rempla- cement des concessions forestières accor- dées au Gabon, au Consortium des Grands Réseaux Français, et l'article 4 du cahier des charges annexés		21 nov. 1950	l'A. E. F	1755

ø . . .

					. 1
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	1
l nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3501, en date du 21 novembre 1950, portant désignation au sein du Conseil d'administration de l'Office des Bois de l'A. E. F. du représentant du Gouverneur général, commissaire du Gouvernement		28 août 1950	T: — Arrêté, en date du 28 août 1950, complétant l'arrêté n° 298/A.c. du 3 août 1950, portant convocation du 2° collège électoral de la 5° circomertition du Tchad (J. O. A. E. F. du 1° 19 p. tembre 1950, page 1292)	All the second sec
nov. 1950	OC. — Arrêté, en date du 23 novembre 1950, plaçant dans le Domaine forestier classé une savane boisée d'une super ficie d'environ 150 hectares, située dans le district de Nola (Haute-Sangha)		27 sept. 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté détermis nant les bureaux de vote des régions de la 2º circonscription électorale du Moyen-Gongo pour le scrutin du dis manche 10 décembre 1950 (J. O. A.E. F.	And the second s
nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 23 novembre 1950, désignant les membres de la Commission des monuments et sites du territoire du Moyen-Congo	1773	27 sept. 1950	1950, portant convocation dans le territoire du Moyen-Congo du 1er collège de la 2e circonscription électorale pour	
déc. 1950	G. G. — Additif à l'arrêté n° 3100 fixan le mode d'élection des représentants de l'exploitation et de l'industrie fores tière au Conseil d'administration de l'Office des Bois.	3	27 sept. 1950	l'élection d'un Conseiller représentatif, MG. — Arrêté, en date du 17 septembre 1950, déterminant les bureaux de vote des régions de la 2° circonscription électorale du Moyen-Congo pour le scrutin du dimanche 10 décembre 1960.	
déc. 1949	Elections D. C. R. (T.). — Arrêté nº 399 approuvan les opérations de vote prévues pa l'arrêté nº 359/AG. du 17 novéhore 1949 qui se dérouleront dans le chef-lieu de chacun des districts de la 5º circons cription.	r	20 oct. 1950	MC Arrêté, en date du 20 octobre	
déc. 1949	T. — Arrêté complétant l'arrêté nº 399 du 4 décembre 1949 ouvrant des bureaux de vote.		•	Élevage	
déc. 1949	MC. — Arrêté fixant la composition de commissions administratives et de juge ment chargées de procéder à la révision des listes électorales en 1950, dans la	1	13 janv. 1950 26 janv. 1950	animaux de boucherie et d'exportation des viandes)
déc. 1949	région de la Sangha		31 janv. 1950 2 mars 1950	OC. — Arrêté rapportant l'arrêté du 8 nocembre 1949, déclarant la région de L'Ombella-M'Poko infestée de peste porcine	
janv. 1950	MC. — Arrêté fixant la composition de la Commission administrative chargée de procéder à la révision de la liste élec torale du premier collège du distric			lisation des animaux reproducteurs provenant des fermes administratives d'élevage et les prix de cession des animaux aptes et inaptes à la reproduction	3
mars 1950	de M'Vouti	5	24 mai 1950 7 juin 1950	duction des produits forains d'origine animale sur le territoire de la commune mixte de Brazzaville	;
mars 1950	G. — Additif à l'arrêté nº 522/A.P.s. du 22 mars 1950, fixant pour 1950 la com position des commissions administra tives et de jugements des listes élec- torales pour le territoire du Gabon		22 juill. 1950 4 sept. 1950	Dolisie infecté de peste porcine OC. — Arrêté déclarant infesté de peste porcine le district de l'Ombella-M'Poko. OC. — Arrêté, en date du 4 septembre	12
mai 1950	G. — Additif à l'arrêté nº 522/A.P.s. du 24 mars 1950 fixant, pour 1950, la com- position des commissions administra- tives et de jugements des listes électo- rales pour le territoire du Gabon		14 sept. 1950	1950, portant constitution de secteurs d'élevage et définissant les attributions des chefs de ces secteurs	14
juill. 1950	G. — Additif à l'arrêté nº 522/A.P.s. du 24 mars 1950 fixant, pour 1950, la com- position des commissions administra- tives et des jugements des listes élec- torales pour le territoire du Gabon		25 sept. 1950	peste porcine la région de l'Ombella- M'Poko	11
juill. 1950	T. — Arrêté portant convocation du 1ºr collège électoral de la 2º circons-		31 oct. 1950	male provenant des stations adminis- trative d'Elevage de l'Oubangui-Chari. P. C. — Décret nº 50-1393 du 31 octobre	1
août 1950	cription du Tchad			1950 portant organisation de l'Ins- titut d'élevage et de médecine vétéri- naire des pays tropicaux (arr. prom. du 20 novembre 1950)	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
	Enseignement',		31 août 1950	P. C. — Arrêté du 31 août 1950 relatif aux bourses accordées par les terri-	-
8 janv. 1948.	en date du 8 janvier 1948	611		toires d'outre-mer autres que l'Indo- chine aux étudiants ou élèves en cours d'études dans la Métrople, les dépar- tements d'outre-mer ou l'Algérie (arr.	-
11 oct. 1949	Rectificatif à la décision nº 2897/1.E.G., du 11 octobre 1949, attribuant des allo- cations scolaires en Métropole	693	31 aoùt 1950	g. G. — Arrêté nº 2656 fixant la compo-	1456
18 nov. 1949	P. C. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 46 du 17 août 1949, relatif aux bourses, prêts d'honneur et secours scolaires	•		sition et le fonctionnement de la com- mission fédérale des bourses de l'A.E.F. pour l'année scolaire 1950-1951	1
	accordés par les territores d'outre-mer autres que l'Indochine, aux étudiants ou élèves en cours d'études dans la Métropole, les départements d'outre- mer ou l'Algérie (arr. prom. du 13 jan- ier 1950)	161	16 sept. 1950	G.—Rectificatif à la décision n° 1700/c. p. du 16 septembre 1949, portant agrégation dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. des élèves moniteurs titulaires du diplôme des moniteurs et monitrices de l'Enseignement officiel	
6 déc. 1949	MC. — Arrêté portant création des internats primaires	35	21 oct. 1950		1
5 déc. 1949	G. — Additif à la décision nº 2239/se. du 5 décembre 1949, portant attri- bution de hourses d'entretien aux élèves		9 nov. 1950	aux élèves originaires du Gabon, actuellement dans la Métropole P. C. — Arrêté ministériel du 9 novembre	390
31 déc. 1949.	des sections des élèves moniteurs annexées aux secteurs scolaires	392	7 1000.1	1950 portant création d'un centre d'épreuves écrites du baccalauréat à Bangui(arr. prom. du 28 novembre1950).	
	tions de transport et l'indemnité allouée aux membres non fonctionnaires du Conseil supérieur de l'Enseignement	101		Etat civil	
12 janv. 1950	G. — Arrêté créant à Libreville un cours de sténo-dactylographie	201	14 déc. 1949	P. C. — Décret nº 49-1595, rendant appli- cables aux territoires relevant du Minis- tère de la France d'outre-mer les dispo- sitions de la loi nº 49-572, du 23 avril	
26 jauv. 1950	G. G. — Décision attribuant pour l'année 1949-1950, des bourses d'internat et d'externat ou des secours scolaires, aux étudiants et élèves faisant leurs études dans la Métropole.	383		1949, permettant le changement des prénoms de l'adopté en cas d'adoption ou de légitimation adoptive et modifiant les articles 350, 364 et 369 du Code civil (arr. prom. du 26 décembre 1949)	
26 janv. 1950	I. G. E4 du 26 janvier 1950 attribuant des bourses dans les établissements scolaires de l'A. E. F	917	22 déc. 1949	ticle 2 de l'arrêté du 4 avril 1913, pro- mulguant la loi du 16 novembre 1912, modificant l'article 340 du Code civil (reconnaissance judiciaire de la pater-	
13 fév. 1950	G. — Arrêté autorisant et déclarant d'uti- lité publique l'aménagement de la cité scolaire de Libreville	768		nité naturelle)	9
15 fév. 1950	G. — Modificatif à la décision nº 2239/s.e du 5 décembre 1949, portant attribution de bourses d'entretien aux élèves des			Finances	
1er mars 1950.		318	28 oct. 1949	D. G. C. — Délibération nº 83/49 accordant l'aval de la Fédération à l'emprunt de 100 millions sollicité par le Crédit de l'A. E. F.	
	décision n° 292 1. E. G./4, du 26 janvier 1950, portant attribution des bourses d'internat et d'externat ou des secours scolaires aux étudiants et élèves faisant leurs études dans la Métropole pour l'année scolaire 1949-1950	1	7 nov. 1949		
12 avril 1950	G. — Additif à la décision nº 647/se. du 12 avril 1950 concernant l'examen du certificat d'études primaires élémen-	388	18 nov. 1949	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
22 avril 1950	taires	919	9 déc. 1949	OC. — Arrêté rattachant au bureau des Finances de Bangui, les agences spé- ciales de Bossangoa, Bouca et Batan- gafo	
3 juin 1950	du 28 septembre 1949	762	17 déc. 1949	G.G. — Arrêté nº 3555 portant ouverture de crédits provisoires au profit du budget de l'Etat (service Géographique)	1
23 juin 1950	fessionnelle de Brazzaville	909	29 déc. 1949	28 juin 1950, le délai d'exécution des services du matériel, exercice 1949	23
10 :0:11 10:0	mentant l'attribution des allocations scolaires	1051	19 janv. 1950 .	5.000 francs la limite jusqu'à laquelle les fournisseurs sont dispensés de pro-	
ra lum. 1990.	T. — Arrêté portant ouverture d'une école à Mandélia	1221		duire des mémoires ou des factures (arr. prom. du 17 férrier 1950)	

. . .

DATES	ANALYSES	PAGES		ANALYSES	PAGES
20 fév. 1950	G. G. Arrêté nº 586 fixant la date de retrait de circulation de certaines pièces divisionnaires	443	1er sept. 1950.	OC. — Arrêté, en date du ler septembre 1950, portant à 2.000.000 de francs le montant de la provision consentie à	1421
30 mars 1950 .	G. G. — Arrêté nº 1001 reportant des crédits inutilisés en 1949 sur fonds spéciaux, sur l'exercice 1950		1er sept. 1950.	OC. — Arrêté, en date du ler septembre 1950, portant à 1.500.000 francs le montant de la provision consentie à	1421
6 avril 1950	OC. — Arrêté portant approbation du montant de la provision consentie à l'agence spéciale de Fort-Sibut	. 708	20 sept. 1950	l'agence spéciale de Dekoa	1421
28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 6/50, portant attribution de subventions du budget général de l'exercice 1950 aux budgets locaux et municipaux, réglementant les modalités de versement de ces sub- ventions.		28 sept. 1950	des mandats locaux prescrits, exercice 1947. P. C. — Décret nº 50-1207 du 28 septembre 1950 dispensant les régisseurs d'avances de produire les pièces justificatives de dépenses de matériel imputables aux budgets des territoires d'outre-mer,	1460
28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 7/50 portant ratification des arrêtés nº 421/pgr. du 6 février 1950, 1000 et 1001/pgr. 1 du 30 mars 1950.		10 - 1 1050	lorsque ces dépenses sont inférieures à certains chiffres (arr. prom. du 14 oc- tobre 1950)	1532
16 mai 1950	•	827	19 oct. 1950	tobre 1950, relatif aux cautions solidaires pour les cautionnements provisoires ou définitifs, dans les adjudications publiques et pour les retenues	
17 mai 1950	OC. — Arrêté fixant le montant de la provision consentie à l'agence spé- ciale de Mobaye	,	14 nov. 1950.	de garanties	1600
17 mai 1950	OC. — Arrêté fixant le montant de la provision consentie à l'agence spéciale de Bangassou			de circulation de certaines pièces divi- sionnaires	1684
27 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1613 portant ouver- ture de crédits au titre de divers postes intéressant les services locaux de l'A.E.F. à la charge du budget de l'Etat, exer-			G Guerre	
27 mai 1950	cice 1950 P. C. — Arrêté interministériel fixant les conditions d'application de l'article 31 de la loi nº 50-586 du 27 mai l'950 relative aux comptes spéciaux du Trésor	906	28 fév. 1950	visoirement en vigueur au delà du 1er mars 1950 certaines dispositions législatives et réglementaires du temps de guerre prorogées par la loi du 26 fé- vrier 1949 (arr. prom. du 10 mars 1950).	501
16 juin 1950	pour l'année 1950 (arr. prom. du 22 novembre 1950)		1ºr mai 1950.	P. C. — Décret nº 50-537 modifiant les décrets nº 47-1249 du 7 juillet 1947 et nº 48-790 du 5 mai 1948 portant règlement d'administration publique pour l'application de la loi nº 46-1117 du 20 mai 1946 décidant la remise en vigueur, modification et extension de	
24 juin 1950	P. C. — Arrêté portant fixation, pour la période triennale 1950-1951-1952, du minimum des fonds disponibles des caisses de réserve dans les territoires d'outre-mer (arr. prom. du 11 août 1950).	1265	22 août 1950	la loi du 24 juin 1949 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre	858
10 juill. 1950	T. — Arrêté déterminant le montant maximum des encaisses des agences spéciales de la région du Salamat dé- pendant du centre de sous-ordonan-		10 oct. 1950	tobre 1950, fixant les conditions d'appli-	1 1
2 2 juill. 1950	cement d'Abécher G. G. — Arrêté nº 2284 portant ouverture de crédits provisoires au titre de divers postes intéressant les services locaux de l'A. E. F. à la charge du budget de l'Etat	1148		cation en Å. E. F. du décret nº 47-1543 du 14 août 1947 étendant aux territoires d'outre-mer, autres que l'Indochine, la loi nº 46-2389 du 20 octobre 1946 sur les dommages de guerre	1538
17 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1052 du 17 août 1950 relatif aux marchés passés par les ter- ritoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer sur le régime si-		·	H Habitations. — Loyers	
17 août 1950	nancier (arr. prom. du 29 septembre 1950)	1451 1451	31 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3717 prorogeant les dispositions du décret nº 48-2052 du 31 décembre 1948, ayant prorogé les dispositions du décret nº 47-2167 du 15 novembre 1947 portant réglemen- tation des loyers des locaux d'habitation en A. E. F	
25 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2597 portant versement à titre de fonds de concours au budget du Gouvernement de l'Algérie de 35 millions de francs C. F. A	1335	17 mars 1950.	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 3/50 portant approbation des plans du pavillon d'hébergement pour fonctionnaires célibataires	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	* ANALYSES	PAGE
10 mai 1950 25 mai 1950	vant la location par le Gouvernement général de l'A. E. F. au Consulat britannique de deux immeubles du Gouvernement général		19 juin 1950	MC. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traite- ment, à l'hôpital A. Sicé de Pointe- Noire, applicable du ler juillet 1950 au ler jûin 1951, aux personnels hospi- talisés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais	1
	dispositions du décret nº 47-2167 du 15 novembre 1947 portant réglemen- tation des loyers d'habitation en A.E.F. (arr. prom. du 9 juin 1950)	968	19 juin 1950	MC. — Arlêté portant fixation, pour le 2º semestre 1949, de l'allocation fixe annuelle et des primes journalières à la masse d'alimentation de l'hôpital	
23 001. 1930	D. G. C. — Délibération nº 40/50, en date du 25 octobre 1950, approuvant un avenant à la convention de location des immeubles Yanacoulis à Fort-Lamy, du 13 janvier 1949 portant le loyer de ces immeubles de 30.000 à 50.000 francs par mois,	•	.12 juin 1950	A. Sicé de Pointé-Noire	
25 oct. 1950	D. G. C. — Délibération nº 41/50, en date du 25 octobre 1950, approuvant un avenant à la convention de location de l'immeuble Papasian, à Abécher, du 20 octobre 1948 portant le loyer de 8.000 à 22.500 francs par mois.		14 juin 1950	T. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traitement dans les établissements hospitaliers mixtes du territoire du Tchad, applicable à compter du ler juillet 1950, aux personnels hospitalisées au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais	
	Hôpitaux		2 août 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté du 19 juin 1950 portant fixation du tarif	1
7 fév. 1949	G. — Rectificatif à l'arrêté nº 214/r.s.s. du 7 février 1949 portant fixation, pour le 1 ^{er} semestre 1949, des allo- cations fixes annuelles et des primes journalières d'alimentation des éta- blissements hospitaliers du territoire du Gabon.	*	₩•	de remboursement des frais de trai- tement à l'hôpital A. Sicé de Pointe- Noire, applicable du Ier juillet 1950 au Ier juin 1951, aux personnels hospi- taljsés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais (J. O. A. E. F. du 15 juillet 1950)	
23 déc. 1949	MC. — Arrêté portant fixation pour le ler semestre 1950, l'allocation fixe annuelle et des primes journalières		• • • •	1	
•	acquises à la masse d'alimentation de l'hôpital A. Sicé de Pointe-Noire	119	27.dec. 1947	Impôts et taxes D. C. R. (T.). — Délibération nº 17/47,	
4 janv. 1950 . 4 janv. 1950 .	 OC. — Arrêté portant fixation pour la période du I^{er} au 30 juin 1950 de l'allocation fixe annuelle et des primes journalières acquises à la masse d'alimentation de l'hôpital de Bangui T. — Arrêté portant pour le 1^{er} semestre 	230		en date du 27 décembre 1947, portant fixation du mode d'assiette et des règles de perception des impôts, taxes et contributions, autres que les impôts, taxes et contributions directes basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires exécutoires dans le territoire du Tchad	
	1950 l'allocation fixe annuelle et des primes journalières acquises à la masse d'alimentation des établissements hos- pitaliers du territoire du Tchad		27 déc. 1947	D. C. R. (T.). — Délibération nº 18/47, en date du 27 décembre 1947, portant fixation des tarifs des impôts, taxes	173
16 mars 1950 .	G. G. — Arrêté nº 848 portant fixation du tarif de remboursement des cessions consenties par l'hôpital général de Brazzaville	520		et contributions directes, basés sur le revenu ou le chiffre d'affaires, perçus directement dans le territoire du Tchad pour le compte du budget local et pour l'année 1948	
2 juin 1950	OC. — Arrêté portant fixation, pour la période du 1 ^{er} juillet au 31 décembre 1950, de l'allocation fixe annuelle et des primes journalières acquises à la masse d'alimentation de l'hôpital de Bangui		27 déc. 1947	date du 27 décembre 1947, portant fixation des tarifs des impôts, taxes et contributions autres que les impôts, taxes et contributions directes basés	
2 juin 1950	OC. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traitement dans les établissements hos-			sur le revenu ou le chiffre d'affaires exécutoires dans le territoire du Tchad pour l'année 1948	.]
	pitaliers mixtes du territoire de l'Ou- bangui-Chari, applicables du 1er juil- let 1950 au 30 juin 1951 aux personnels hospitalisés au compte des divers bud- gets et aux particuliers à leurs frais	991	29 oct. 1948	d'attribution d'une indemnité en faveur des agents qui interviennent dans la liquidation des impôts directs	119
19 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1921 bis. — Arrêté portant fixation du tarif de remboursement des frais de traitement à l'hôpital général de Brazzaville applicable		27 août 1949 41 août 1949	suppression de la taxe d'apprentissage.	170
	du 1er juillet 1950 au 30 juin 1951, aux personnels hospitalisés au compte des divers budgets et aux particuliers à leurs frais		29 sept. 1949	D. C. R. (G.). — Délibération nº 7/49 portant réglementation de la taxe d'apprentissage.	
		,		•	
			,		

			70 — ••		6	Manager Services	
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES		ANALYSES		PAGE
6 oct. 1949	D. C. R. (MC.). — Délibération nº 12/fixant pour 1950, le tarif des impô directs et le maximum des centim additionnels à percevoir dans le teritoire du Moyen-Congo	ts es r-	21 janv. 1950.	exécutoire Conseil i Chari, po	oC.). — Arrêté no e la délibération r représentatif de ortant fixation po mpôts sur le revenu	nº 20/49 du l'Oubangui- ur 1950 du	
0 oct. 1949	D. G. R. (G.). — Délibération nº 6/portant fixation pour l'année 1950, ctarif des impôts directs basés sur revenu.	lu le	6 fev. 1950	nº 7-49, Conseil r tant créa	cret approuvant la du 29 septembr eprésentatif du (tion de la taxe	e 1949, du Sabon, por- d'apprentis-	-
4 oct. 1949	D. C. R. (F.). — Délibération nº 11/ portant insertion dans le code local d impôts directs des dispositions relativ à la taxe d'apprentissage	es	18 fév. 1950	P. C. — Déc nº 11-49, Péprésenta	prom. du l ^{er} mars cret approuvant la du 14 octobre 1949 atif du Tchad ins pprentissage (arr.	délibération), du Conseil tituant une	
7 oct. 1949	D. C. R. (T.). — Délibération nº 15/4 fixant l'établissement de l'impôt pe sonnel, les quotités applicables au contribuables classés en six catégories	r- X	9 mars 1950	MC. — Alles yéhicu	1950)rrêté instituant u les à moteur dans 3razzaville	ne taxe sur la commune	411
7 oct. 1949	D. C. R. (T.). — Délibération nº 12/4 portant fixation des tarifs des impôt taxes et contributions autres que l'impôts, taxes et contributions direct basées sur le revenu ou le chiff d'affaires exécutoires dans les territoires du Tchad pour 1950.	s, es es re i-	15 mars 1950	T: — Rectifi portant fi taxes et impôts, •ti • basées sur faires ex du Tchad	icatif à la délibérat ixation des tarifs contributions aut axes et contributi r le revenu ou le écutoires dans l pour 1950 (J. O.	ion nº 12/49 des impôts, res que les ons directes chiffre d'af- e territoire A. E. F. du	
0 oct. 1949 0 oct. 1949	 D. C. R. (OC.). — Délibération nº 20/4 portant fixation pour 1950, des impô sur le revenu et des taxes et contributions annexes à ces impôts D. C. R. (OC.). — Délibération nº 20/4 	i- . 298	16 mars 1950	P. C. — De des délibe tatif du créant un	1950, page 177) ceret portant non sérations du Gonse Tchad du 17 oc e taxe locale sur	approbation il représen- tobre 1949, le coton et	
0 oct. 1949	portant fixation pour 1950 du taux dimpôts sur le revenu et des taxes contributions annexes à ces impôts D. C. R. (OC.). — Délibération nº 14/4	es et · 368	31 mars 1950	1950) MC. — R du 31 ma	tarif (arr. prom. Rectificatif à l'arr ars 1950, rendant	rêté nº 634 exécutoires	583
	portant modification et addition de code local des impôts directs de l'Oubangui-Chari	u 1- 296	1° avril 1950	assimilées D. G. C. — modificati	les d'impôts direc Délibération nº 61 ton du Code géné	/49 portant	77
	portant fixation pour 1950, du tau de la contribution des patentes, de contribution des licences, et du max mum des centimes additionnels de tinés à subvenir aux dépenses de	x a i- i-	6 mai 1950	D. G. C. — les droits animaux	ts	2/48 fixant voir sur les de l'A. E. F.	
0 nov. 1949	Chambres de Commerce	• 175 s e		11 mai 19 cipal du mune de taux de	950, modifiant l'a Il décembre 1947 Pointe-Noire dét la taxe sur les	rrêté muni- de la com- erminant le véhicules à	
) déc. 1949) déc. 1949	 MC. — Arrêté modifiant le taux de la taxe sur la vente de la bière dans commune mixte de Brazzaville. MC. — Arrêté modifiant le taux de la commune d	a · 37	12 mai 1950	G. G. — Ar des mercu la percep	rêté nº 1427 port riales officielles p tion des droits d valorem en A. E.	ant fixation our servir à d'entrée et	
	taxe sur la vente de la bière dans l commune mixte de Brazzaville MC. — Arrêté municipal, en date d 26 décembre 1949 instituant au prof	a . 120 u	15 mai 1950	le deuxièn D. G. C. — de l'A. E. 2° coloni	ne semestre 1950 - Erratum au <i>Jou</i> F. du 15 mai 1959 ne, délibération	urnal officiel 0, page 763, n° 61/49	824
, déc. 1949	du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur la conson mation de la bière	1774	24 juill. 1950	pôts direct P. C. — Do no 5/50 c	ion du Code géné tsécret annulant la du 29 mars 1950	délibération du Conseil	903
7 déc. 1949	délibérations du Grand Conseil de l'A. E. F. portant réforme fiscale D. G. C. — Décret Approuvant une dél bération du Grand Conseil de l'A. E. I	· 167	24 juill. 1950	difiant le d'affaires mum des c	atif de l'Oubangui taux de l'impôt s pour 1950 et fixa centimes additionn <i>écret</i> annulant la	ur le chiffre nt le maxi- els	1264
l déc. 1949	portant modification au code générades impôts directs	168 u	21 Juni. 1900	nº 1/50 (représenta taux de l' pour 1950	du 16 mars 1950 atif du Gabon, n Impôt sur le chiff Det fixant le ma	du Conseil nodifiant le re d'affaires iximum des	
l déc. 1949	Grand Conseil de l'A. E. F., portar suppression de la taxe d'apprentissag D. C. R. (MC.). — Décret approuvar la délibération nº 11-49 du 6 octobre 1949 du Conseil représentatif du Moyer	e. 170 it e	24 juill. 1950	11 août 19 P. G. — De nº 4/50 c	additionnels (arr. 50) écret annulant la lu 29 mars 1950 itif du Tchad, n	délibération du Conseil	126
	Congo, modificant et complétant code local des impôts directs (arr. pron du 23 janvier 1950)	e 1.		taux de l' pour 1950	impôt sur le chiff et fixant le ma dditionnels	re d'affaires ximum des	

24 juill, 1950. P. G. — Beerst anarchest in deliberation of 17 field of aversit 150d at Consult region in 17 field of aversit 150d at Consult region in 17 field of aversity 150d at Consult region in 17 field of 18 feet. Long possits of transcription in 17 field of 18 feet. Long possits of transcription in 17 field of 18 feet. Long possits of the community of the consultation of the 18 feet. Long possits of the community of the 18 feet. Long possits of the community of the 18 feet. Long possits of the community of the 18 feet. Long possits of the 18 feet. Long	DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGE
31 juill. 1950. 31 callel 1950, instituont on profit de hindred municipal, et accommune de professe de la commune de professe de la commune d	24 juill. 1950	nº 1/50 du 4 avril 1950 du Conseil repré- sentatif du Moyen-Congo, modifiant le taux de l'impôt sur le chiffre d'affaires pour 1950 et fixant le maximum des			d'une session de la Cour criminelle à Fort-Lamypourle les trimestre l'950. G. G. — Arrêté portant nomination d'un avocat-défenseur dans le ressort de la	18
Si commune. 1		MC. — Arrêté municipal, en date du 31 juillet 1950, instituant au profit du budget municipal de la commune de Pointe-Noire une taxe sur les sables et		6 janv. 1950 .	Cour d'appel de l'A.E.F OC. — Arrêté fixant la composition du bureau de l'Assistance judiciaire du territoire de l'Oubangui-Chari pour	
Libreville, une laxe sur la consonamination de la biare. 1410 14150. 1416 1416 1416 1416 1416 1416 1416 1416 1416 1417 1417 1418	21 août 1950	la commune	1774	6 janv. 1950 .	bureau de l'Assistance judiciaire du territoire de l'Oubangui-Chari pour	
sitents et l. saessesurs des tribunaux conturniers durcher du Special des control de la competencia de la competencia de la consommation du vin au profit du budget municipal de la commune mixte de Port-Gentil. 3 nov. 1950. 3 nov. 1950. 3 nov. 1950. 5 dec. 1949. 5 déc. 1949. 5 déc. 1949. 7 dec. 1949. 9 déc. 1949. 10 dec. 1949. 10	29 août 1950	Libreville, une taxe sur la consom- mation de la bière	1410		bunaux coutumiers dans le territoire du Gabon	
Péssentes de Sereseurs des tribunaux coutumiers de la région de la Ouska-Kotto. 14 sept. 1950. D. G. C. — Arrêté, en date du 14 septembre 1950, approuvant et rendant exécutore le rôte primitif, exercice 1950, de la taxe sur les véticules à moteur arrêté à la somme de 3.013.00 frances. 30 espt. 1950. G. — Arrêté municipal, en date du 30 septembre 1950, instituant une taxe sur la consommation de la bière su profit du budget municipal de la commune mixte de Port-Gentil. 30 sept. 1950. G. — Arrêté municipal, en date du 30 septembre 1950, instituant une taxe sur la consommation de la bière su profit du budget municipal, en date du 30 cottobre 1960, modifiant lo fonctionnement efficiant les tarifs du Garage administratif de Brazzaville. 3 nov. 1950. T. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 3 nov. 1950. T. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 3 nov. 1950. O. — C. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 3 nov. 1950. O. — C. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 3 nov. 1950. O. — C. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 3 nov. 1950. O. — C. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 428 janv. 1950. 428 janv. 1950. 428 janv. 1950. 428 janv. 1950. 43 fév. 1950. 4466. 1949. O. — C. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, abrogeant l'arrêté municipal, en date du 5 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 458 janv. 1950. 460 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 478 janv. 1950. 489 janv. 1950. 490 dec. 1949. 50 G. G. — Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1960, modifiant lo fonctionnement. 40 janv. 1950. 418 janv. 1950. 419 janv. 1950. 410 janv. 1950. 411 janv. 1950. 412 janv. 1950. 413 janv. 1950. 414 janv. 1950. 415	1	nº 1145 du 7 juillet 1950, à l'arrêté nº 1289 du 20 juin 1950 rendant exé- cutoires divers rôles des contributions		•	sidents et assesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon pour , l'année 1950	201
14 sept. 1950. OG. — Arrêté, en date du 14 septembre 1950, approuvant et rendant exécutor le rôle primitif, exercice 1950, de la taxe sur les véhicules à moteur arrêté à la somme de 3.013.500 francs. 12 janv. 1950.	1er sept. 1950	l'exercice 1950	1346	••	présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers de la région de la Ouaka- Kotto	•
30 sspt. 1950. 31 sjanv. 1950. 32 spt. 1950. 32 spt. 1950. 33 spt. 1950. 34 spt. 1950. 35 spt. 1950. 36 spt. 1950. 37 spt. 1950. 37 spt. 1950. 38 spt. 1950. 39 spt. 1950. 30 sspt. 1950. 31 janv. 1950. 41 janv. 1950. 42 spt. 1950. 42 spt. 1950. 43 janv. 1950. 44 spt. 1950. 44 spt. 1950. 45 spt. 1950. 46 spt. 1950. 47 spt. 1950. 48 janv. 1950. 49 spt. 1950. 40 spt. 195	14 sept. 1950	le revenu	775		bunaux coutumiers dans la région de la Ouaka-Kotto	232
30 sept. 1950. 30 sept. 1950. 30 sept. 1950. 30 sept. 1950. 40 Fort-Gentil. 41 Signiv. 1950. 42 Signiv. 1950. 43 oct. 1950. 44 Signiv. 1950. 45 Signiv. 1950. 46 Signian is des aussesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon pour l'année 1950. 46 Signian is des aussesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon pour l'année 1950. 45 Justice 46 Fort-Gentil. 47 Signiv. 1950. 48 Janv. 1950. 48 Janv. 1950. 49 Signia des présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon, pour l'année 1950. 40 Signia des présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers du territoire du Gabon, pour l'année 1950. 48 Janv. 1950. 49 déc. 1949. 40 déc. 1949. 41 Justice 42 déc. 1949. 43 fév. 1950. 44 Justice l'assistance judiciaire du territoire du Conseil de curatelle du territoire du Conseil de curate	30 sspt. 1950	à la somme de 3.013.500 francs G. — Arrêté municipal, en date du 30 sep- tembre 1950, instituant une taxe sur	1496	13 janv. 1950 .	tribunaux coutumiers du Gabon pour l'année 1950	232
la consommation de la birer au profit du budget municipal de la commune mixte de Port-Gentili	30 sept. 1950	budget municipal de la commune mixte de Port-Gentil	1547	 13 janv. 1950 .	des présidents et assesseurs des tri- bunaux coutumiers du territoire du Gabon pour l'année 1950	609
tobre 1950, modifiant le fonctionnement et fixant les tarifs du Garage administratif de Brazzaville. 7.— Arrêté municipal, en date du 3 novembre 1950, abrogeant l'arrêté municipal n° 6 du 11 janvier 1947 fixant le taux des frais de fourrière et de la taxe journalière de stationnement. 7.85 Justice 2 déc. 1949. G. G. — Arrêté n° 3392 portant modification aux arrêtés des 18 et 24 septembre 1949, fixant les ressorts et attributions des tribunaux de justice de paix à compétence étendue de Pointe-Noire, Koula-Moutou et Moufia. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950. 15 fév. 1950. 25 fév. 1950. 16 dec. 1949. OC. — Arrêté désignant la liste des fonctionnaires et notables européens et autochtones appelés à faire partie du collège d'assesseurs pres la Cour criminelle à Brazzaville pour le premier trimestre 1950. 26 fév. 1950. 27 fév. 1950. 28 janv. 1950. 28 janv. 1950. 29 fév. 1950. 30 dec. 1949. 30 dec. 1949. 31 fév. 1950. 32 fév. 1950. 33 fév. 1950. 34 fév. 1950. 35 fév. 1950. 36 G. — Arrêté n° 625 fixant la composition du de de l'assistance judiciaire prés la Cour criminelle à Brazzaville pour le premier trimestre 19	9 4 4050	la consommation de la bière au profit du budget municipal de la commune mixte de Port-Gentil	4545		nº 81/A. P. s. du 13 janvier 1950 portant désignation des tribnaux coutumiers du territoire du Gabon, pour l'année 1950, complété comme suit, en ce qui	
vembre 1950, abrogeant l'arrêté municipal n'é du 11 janvier 1947 fixant le taux des frais de fourrière et de la taxe journalière de stationnement	,	tobre 1950, modifiant le fonctionnement et fixant les tarifs du Garage adminis- tratif de Brazzaville.	1,70	13 janv. 1950 .	 ville	610
Justice 2 déc. 1949. G. G. — Arrêté n° 3392 portant modification aux arrêtés des 18 et 24 septembre 1949, fixant les ressorts et attributions des tribunaux de justice de paix à compétence étendue de Pointe-Noire, Koula-Moutou et Mouïla. 9 déc. 1949. OC. — Arrêté fixant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950, des assesseurs ditulaires et des assesseurs adjoints des tribunaux indigênes, civils et commerciaux de ler et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté fortant la composition du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950, des assesseurs des tribunaux indigênes, civils et commerciaux de ler et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour et 2º degré de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté portant désignation pour l'année 1950, 15 des des présidents et assesseurs des tribunaux coutumiers de la région de la Kémo-Gribingui. OC. — Arrêté fixant la composition du parte d'arrêté n° 37/A. P. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté n° 328/A. P2 du 1º avril 1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville. 13 fév. 1950. G. G. — Arrêté portant designation pour l'année 1950, .	5 nov. 1950	vembre 1950, abrogeant l'arrêté muni- cipal nº 6 du 11 janvier 1947 fixant le taux des frais de fourrière et de la taxe			bunaux coutumiers du territoire du Gabon, pour l'année 1950. (Suite pro- positions contenues dans lettre nº 542	
2 déc. 1949. G. G. — Arrêté n° 3392 portant modification aux arrêtés des 18 et 24 septembre 1949, fixant les ressorts et attributions des tribunaux de justice de paix à compétence étendue de Pointe-Noire, Koula-Moutou et Mouria				28 janv. 1950 .	OC. — Arrêté portant désignation pour l'année 1950, des assesseurs titulaires et des assesseurs adjoints des tribunaux	
tembre 1949, fixant les ressorts et attributions des tribunaux de justice de paix à compétence étendue de Pointe-Noire, Koula-Moutou et Mouïla	2 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3392 portant modi-		28 jany. 1950 .	OC. — Arrêté portant désignation des présidents et assesseurs des tribunaux	
9 déc. 1949 OC. — Arrêté fixant la composition du bureau de l'assistance judiciaire du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'année 1950		tembre 1949, fixant les ressorts et attributions des tribunaux de justice de paix à compétence étendue de Pointe-		2 fév. 1950	G. — Rectificatif à l'article ler de l'arrêté n° 37/A. p. du 2 février 1950, modifié par l'arrêté nº 328/A. p2 du ler avril	
9 déc. 1949 OC. — Arrêté fixant la composition du Conseil de curatelle du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'anneé 1950 12 déc. 1949 . G. — Arrêté désignant la liste des fonctionnaires et notables européens et autochtones appelés à faire partie du collège d'assesseurs près la Cour criminale dans le territoire du Gabon,	9 déc. 1949	OC. — Arrêté fixant la composition du bureau de l'assistance judiciaire du territoire de l'Oubangui-Chari pour		13 fév. 1950	1948, modifié comme suit en ce qui concerne la composition du Tribunal de deuxième degré de Franceville G. G. — Arrêté créant à Birae un tribunal	325
tionnaires et notables européens et autochtones appelés à faire partie du collège d'assesseurs près la Cour criminelle dans le territoire du Gabon,		OC. — Arrêté fixant la composition du Conseil de curatelle du territoire de l'Oubangui-Chari pour l'anneé 1950	44	15 fév. 1950	G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Brazzaville pour le premier trimestre	
pendant i anno 1300	12 doc. 1340	tionnaires et notables européens et autochtones appelés à faire partie du collège d'assesseurs près la Cour crimi- nelle dans le territoire du Gabon,		23 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 625 fixant la composition du bureau de l'assistance judiciaire près la Cour d'appel à Brazza-	
		politini i anico 1500.	20			410

			72 —		
Commission of the State Commis		ances consists			STORY OF STREET
DATES	ANAL YSES	PAGES	DATES	ANALYSES ,	PAGE
5 fév. 1950.	P. C. — Décret nº 50-240, retirant le territoire de l'Oubangui-Chari du ressort de la section de la Cour d'appel de Braz-		9 juin 1950	G.G. — Arrêté nº 1774 transportant le siège de la Cour criminelle à Bangui dans le courant du 3° trimestre 1950.	974
 2 mars 1950 .	zaville siégeant à Fort-Lamy (arr. prom. du 13 mars 1950)	500	9 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1775 transportant le siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy	
2 mars 1990 .	Rannée 1950 des assesseurs titulaires et des assesseurs adjoints des tribunaux indigenes, civils et commerciaux de ler et 2º degré de l'Ombella-M'Poko		22 juin 1950	dans le courant du 3° trimestre 1950 G. G. — Décision portant désignation des membres de la Commission de classement des condamnés à la relégation	975
3 mars 1950 .	OC. — Arrêté portant désignation des présidents, assesseurs des tribunaux coutumiers du district autonome de	6	36 juin 1950	G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Bangui pour le troisième trimestre 1950.	1200
3 mars 1950 .	l'année 1950 des assesseurs titulaires et assesseurs adjoints du tribunal indigène		22 juill. 1950	OC. — Arrêté portant modification de la liste des assesseurs des tribunaux indigènes de la région de l'Ombella-M'Poko, désignés par arrêté nº 107/A.P.s. du 2 mai 1950.	4017
3 mars 1950 .	du second degré de Birao	657	11 août 1950		1217
4 mars 1950 .	instance de Brazzaville pour l'année 1950	414	12 août 1950	OC. — Arrêté instituant un tribunal indigène de premier degré dans le district de Mongoumba (Lobaye)	1289
4 mars 1950 .	assesseurs adjoints des tribunaux indi- gènes, civils et commerciaux, de ler et 2º degré de la région de l'Ouham-Pendé. O.zC. — Arrêté portant désignation pour	558	23 août 1950 23 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2555 transportant le siège de la Cour criminelle à Bangui dans la courant du 4° trimestre 1950. G. G. — Arrêté nº 2556 transportant le	1334
	l'année 1950 des assesssurs titulaires et assesseurs adjoints des tribunaux indi- gènes, civils et commerciaux, de 1er et 2e degré, de la région de la Haute-		.,	siège de la Cour criminelle à Fort- Lamy dans le courant du 4º trimestre 1950	1950
7 mars 1950 .	Sangha	558 546	24 août 1950	d'une session de la Cour criminelle à Fort-Lamy pour le qualrième tri- mestre 1950,	1950
6 mars 1950 .	G. G. — Arrêté nº 844 transportant le siège de la Cour criminelle à Bangui, dans le courant du 2º trimestre 1950	524	5 sept. 1950	1950, modifiant les arrêtés nº 434 du 7 mars 1950 et 1057 du 25 mai 1950 portant composition du collège des assesseurs de la Cour criminelle de	
mars 1950 .	 G. G. — Arrêté nº 846 transportant le siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans la courant du 2º trimestre 1950 G. G. — Arrêté nº 845 transportant le 	524	15 sept. 1950	G. G. — Ordonnance, en date du 15 sep- tembre 1950. fixant ouverture de la	1416
mars 1950 .	siège de la Cour criminelle à Libreville, dans le courant du 2° trimestre 1950 G. G. — Ordonnance portant ouverture	524	16 sept. 1950	session de la Cour criminelle à Bangui pour le quatrième trimestre 1950 G. G. — Arrêté nº 2821, en date du 16 sep- tembre 1950, transportant le siège de	1480
mars 1950 .	d'une session de la Cour criminelle à Fort-Lamy, pour le deuxième trimestre 1950	692	14 oct. 1950	la Cour criminelle à Libreville dans le courant du 4° trimestre 1950	1405
1.1	déclarant close la première session ordinaire du Conseil représentatif du Gabon	1617	,	portant modification de la liste des assesseurs à la Cour criminelle désignés par l'arrêté nº 617/A. p. s. du 17 novembre 1949	1555
mars 1950 .		595	17 oct. 1950	G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Libreville pour le quatrième trimestre 1950.	1612
avril 1950 avril 1950	 G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Bangui, pour le deuxième trimestre 1950. G. G. — Ordonnance portant ouverture 	692	25 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3193, en date du 23 octobre 1950 portant création à Lambaréné d'un tribunal du deuxième degré.	1607
	d'une session de la Cour criminelle à Brazzaville, pour le deuxième trimestre 1950	829	1ºr déc. 1950.	G. G. — Arrêté nº 3622, en date du 1º dé- cembre 1950, transportant le siège de la Cour criminelle à Fort-Lamy dans le courant du 1º trimestre 1951	1762
mai 1950	G. G. — Ordonnance portant ouverture d'une session de la Cour criminelle à Libreville, pour le deuxième trimestre 1950	829	٠.	M	-,52
mai 1950	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté nº 434 du 7 mars 1950 portant composition du collège des assesseurs de la Cour de criminelle de Brazzaville pour 1950	920	1er juill. 1949.	d'exercice des droits de recherches et	• .
juin 1950	G.G. — Arrêté nº 1773 transportant le siège de la Cour criminelle à Libre- ville dans le courant du 3° trimestre 1950.	974		éventuellement d'exploitation de mines attribués à la Compagnie Minière de l'Oubangui Oriental par décret en date du 21 avril 1950:	1027

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	A NAC YSES	PAGE
5 sept. 1949 .	D. G. C. Délibération nº 64/49 tendant à autoriser l'admission en franchise du matériel minier destiné exclusivement à à la prospection et aux recherches	7	21 avril 1950	P. C. — Décret accordant à la Compagnie Minière de l'Oubangui Orienial un permis de recherches minières en A.E.F. (arr. prom. du 21 avril 1950)	1026
5 sept. 1949 .	D. G. C. — Délibération nº 65/49 portant réforme de la fiscalité applicable aux aux entreprises minières.	168	5 mai 1950	P. C. — Décret accordant à la Compagnie Minière de l'Oubanghi Oriental un per- mis général de recherches en A. E. F.	
21 nov. 1949	D. G. C. — Décret approuvant la déli- bération du 5 septembre 1949 du Grand Conseil de l'A. E. F. autorisant. l'admis- sion en franchise du matériel minier destiné exclusivement à la prospection et aux recherches (arr. prom. du 16 dé- cembre 1949).		•	(arr.prom. du 18 mai 1950)	818 1196
26 déc. 1949	P. C. — Convention réglant les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribués à la Société Minière de Mitzic par décret en date du 21 avril 1950		15 mái 1950 14 juin 1950	des droits miniers en A. E. F P. C. — Décret attribuant au Bureau minier de la France d'outre-mer un permis général « A » de recherches	748
	D. C. R. (T.). — Rectificatif en ce qui concerne les combustibles minéraux, matières bitumeuses et huiles minérales, produits et leur distillation, cires minérales, énergie électrique (J. O. spécial du 30 décembre 1949)		16 juin 1950	minières en A. E. F. (arr. prom. du 30 juin 1950) P. C. — Décrei accordant au commissariat à l'Energie électrique un permis général de recherches type A sur toute l'étendue du groupe de territoires de l'A. E. F. (arr. prom. du 7 juillet 1950)	1033
u janv. 1950	G. G. — Convention réglant les condi- tions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation des mines attribués à la Compagnie de l'Oubanghi Oriental, par décret en date du 5 mai 1950, publié au Journal officiel de l'A. E. F. du ler juin 1950	910	6 juill. 1950 9 juill. 1 9 50	 G. G. — Arrêté n° 2127 relatif au regroupement des permis. P. C. — Convention réglant les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribués à la Compagnie Minière 	1119
8 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 163 portant retrait d'autorisation personnelle de recher- ches minières nº 277.	191	3	de l'Oubanghi Oriental par décret en date du 5 mai 1950 (J. O. A. E. F. du ler juin 1950, page 818)	1265
14 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 471 portant fixation du taux de l'acompte à verser lors de la mise en circulation sous laissez- passer de l'or brut en lingot ou en pou- dre extrait du sous-sol de l'A. E. F		30 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2964, en date du 30 sep- tambre 1950, fixant la valeur taxable des substances minérales extraites du sous-sol de l'A. E. F. et mises en cir- culation au cours de l'année 1949	1470
14 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 472 fixant la valeur taxable des substances minérales extraites du sous-sol de l'A. E. F. et mises	٠		N	
20 mars 1950	en circulation au cours de l'année 1948. G. G. — Arrêté nº 875 fixant la liste limitative du matériel minier destiné exclusivement à la prospection et aux recherches et susceptible d'être admis en franchise des droits et taxes d'entrée	371	10 juill. 1885 6 août 1887	Navigation. — Ports P. C. — Loi relative à l'hypothèque maritime. P. C. — Décret rendant applicable aux	591
27 mars 1950	P. C. — Décret portant attribution de droits miniers en A. E. F. (afr. prom. du 17 mai 1950)	586 803		colonies la loi du 10 juillet 1885 sur l'hypothéque maritime sous certaines réserves	- 600
30 mars 1950,.	P. C. — Convention réglant les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de mines attribués au Commissariat à l'énergie atomique par décret en date du 16 juin 1950 (J. O. A. E. F. du let		19 fév . 1949	P. C. — Loi nº 49-226 du 19 février 1949 ayant pour objet de mettre la législation française en harmonie avec les dispositions de la convention de Bruxelles sur les privilèges et les hypothèques maritimes.	139
3 avril 1950	août 1950, page 1111) P. C. — Loi nº 50-403 portant modification de l'article 2 du décret nº 46-614 du 5 avril 1946 relatif à l'exploitation des subtances utiles aux recherches et réalisations concernant l'énergie ato-	1267	17 oct. 1949 4 janv. 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté modifiant et complétant l'arrêté du 17 octobre 1949 fixant les taxes d'exploitation du Port de Pointé-Noire (J. O. A. E. F. du 1er avril 1950, page 525)	979
11 avril 1950	mique dans les territoires relevant de l'autorité du Ministre de la France d'outre-mer (arr. prom. du 20 avril 1950) P. C. — Convention réglant les conditions d'exercice des droits de recherches et éventuellement d'exploitation de	743	- ,	sident de la République à dénoncer la convention internationale du 31 mai 1929, pour la sauvegarde de la vie humaine en mer et à ratifier la conven- tion du 10 juin 1948 se substituant à la précédente (arr. prom. du 10 jan- vier 1950)	
21 avril 1950.	mines attribués au bureau minier de la France d'outre-mer par décret en date du 14 juin 1950	1032	16 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 149 portant réglementation du stockage des hydrocarbures au port de Brazzaville	
	Minière de Milzic un permis général de recherches en A. E. F. (Gabon) [arr. prom. du 21 juin 1950]	1024	19 janv. 195 0. .	G. G. — Consignes spéciales relatives à l'exploitation de l'aire d'amerrissage de Brazzaville	

- 74 -

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
25 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 272 modifiant et com- plétant l'arrêté du 17 octobre 1949 fixant les taxes d'exploitation du port de Pointe-Noire	972	23 nov. 1950	D. G. C. — Délibération nº 88/50, en date du 23 novembre 1950, portant appro- bation du budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1950 (arr. prom. du 8 décembre 1950)	1747
1er fév. 1950	T. — Circulaire nº 93. Recrutement des officiers de port des services Maritimes dans les nouveaux départements d'outre- mer.	252	23 nov. 1950	D. G. C. — Délibération nº 87/50, en date du 23 novembre 1950, portant approbation du budget d'exploitation	
21 fév. 1950	G. — Arrêté désignant les membres de la Commission de surveillance en matière de police de navigation	452		du port de Pointe-Noire, du budget d'exploitation du port de Brazzaville et du budget complémentaire du port de Pointe-Noire pour l'exercice 1951 (arr. prom. du 8 décembre 1950)	
24 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 770 modifiant et com- plétant l'arrêté du 17 octobre 1949, fixant les taxes d'exploitation du port de Pointe-Noire	525	•	•	
3 avril 1950	A. E. F. la loi du 10 juillet 1885, relative à l'hypethèque maritime ; le décret du 18 juin 1886 fixant le tarif des droits		20 oct. 1949	Organisation administrative et territoriale D. C. R. (OC.). — Délibération nº 17/49,	
	à percevoir et des cautionnements à verser par les receveurs des douanes chargés du service de l'hypothèque maritime; le décret de 6 août 1887, rendant applicable aux colonies la 10;	•		portant approbation de principe pour la création en Oubangui-Cnari d'un bureau de statistique	
26 avril 1950	du 10 juillet 1885, sous certaines réserves	597	17 nov. 1949	composition du cabinet du Haut-Commissaire de la Républque, Gouverneur général de l'A. E. F	309
The state of the s	de mise en vigueur en A. E. F. de la loi du 10 juillet 1885 et créant un bureau des Hypothèques maritimes à à Port-Gentil	763	6 déç. 1949	des villages Kungo et Kindamba aux terres Kimbéti et Maïnama (canton Soundi, district de Boko, région du	
28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 13/50 rap- portant la délibération nº 70/49 et portant approbation, pour l'exercice 1950, du budget d'exploitation des ports de Pointe-Noire et de Brazzaville	821	14 déc. 1949	Pool) MC. — Arrêté portant nomination d'un membre de la commission municipale de la commune mixte de Brazzaville	1 13
6 juill. 1950			15 déc. 1949	T. — Arrêté portant transfert du chef-lieu du district de Mangueigne (Salamat) à Haraze et attribution au nouveau district de la dénomination de « district d'Haraze-Mangueigne »	1 1
6 jui!1. 1950	G. G. — Arrêté nº 2114 portant réorga- nisation du service de l'Inscription maritime en A. E. F.	•	15 déc. 1949	canton d'Haraze (district de Haraze- Mengueign (,région du Salamat)	127
	G. G. — Arrêté nº 2184 portant fixation des terris des délaissements forfaitaires des marins du commerce	1121	19 déc. 1949	5 août 1947, portant réorganisation des chefféries dans le territoire du Moyen-Congo	118
20 juill. 1950 8 août 1950	G. — Arrêté fixant les tarifs d'acconage pour les ports de Libreville et Port-Gentil	1203	20 déc. 1949 23 déc. 1949	Affaires politiques et Sûreté	122
19 août 1950.	deration du plan d'extension du port fluvial de Bangui. P. G. — Décret nº 50-1047 du 19 août 1950	1288	29 déc. 1949	tratif d'Aboudeïa (région du Salamat)	129 209
	étendant aux territoires d'outre-mer et aux territoires sous tutelle du Came- roun et du Togo l'application de la loi nº 49-226 du 19 février 1949 ayant pour		29 déc. 1949		1 18
٠.	objet de mettre la législation française en harmonie avec les dispositions de la convention de Bruxelles sur les privi- lèges et les hypothèques maritimes (arr. prom. du 9 septembre 1950)	1397	6 janv. 1950	cation et codification des textes relatifs aux pouvoirs publics (arr. prom. du 14 janvier 1950)	
4 oct. 1950		.501	10 janv. 1950 28 fév. 1950	voirs aux chefs de région	
	cembre 1928, portant règlement de police sanifaire maritime (arr. prom. du 17 octobre 1950)	1532	10 mars 1950	du territoire du Moyen-Congo (arr. prom. du 13 mars 1950)	502
26 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3228, en date du 26 octobre 1950, portant modification de l'arrêté nº 1452, en date du 22 mai 1948, portant règlement de police du port de Pointe-Noire	1611	15 mars 1950	Mongoumba	559 520
j			· .	and a stable till a tollice item on the	

					2390000
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	P.
15 avril 1950	lités d'application en A. E. F. du décret nº 49930, du 12 mars 1949, relatif à l'organisation de l'Inspection générale	00.5	21 août 1951	cation à l'arrêté nº 3234/cab. portant organisation du Cabinet du Haut- Commissaire de la République, Gou-	
17 avril 1950	des Affaires administratives	691 772	29 août 1950	de Fort-Lamy de la région du Chari-	
24 avril 1950	MC. — Arrêté créant à Brazzaville une délégation du Gouvernement du Moyen-		} 29 août 1950	 Baguirmi et portant création d'un district urbain de Fort-Lamy T. — Arrêté modifiant les limites du péri- 	1
15 mai 195 0		703		mètre urbain de la commune mixte de Fort-Lamy	
	généraux, Directeurs généraux, Inspec- teurs, Directeurs et Chefs de service; à MM. les Gouverneurs, chefs de ter- ritoire.	859	30 août 1950	T. — Arrêté, en date du 30 août 1950, créant des postes de contrôle administratif à Gagal et à Gounou-Gaya	
17 mai 1950	MC. — Arrêté portant délégation de pouvoirs.	920	30 août 1950	T. — Arrêté, en date du 30 août 1950, créant des postes de contrôle adminis- tratif à Beinamar et à Goré	
5 juin 1950	G. — Arrêté portant création du poste de contrôle d'Akok dans le district de Libreville.	983	. 1 ^{er} sept. 1950.	G. — Décision, en dare du ler septembre 1950, instituant au Gouvernement du Gabon un service dit : « Affaires so-	
5 juin 1950	MC. — Arrêté complétant l'arrêté nº 803 bis du 24 avril 1950	985	,7 sept. 1950	ciales »	
14 juin 1950	du service central des Archives et Biblio- thèques du Gouvernement général de	1272	7 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 7 septembre 1950, fixant les limites du district nomade du Nord Kanem.	
16 juin 1950	l'A. E. F	1072	7 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 7 septembre 1950, fixant les limites du district du Lac	:
3 juill. 1950	zaville	1138	7 sept. 1950 8 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 7 septembre 1950, fixant les limites du district de Mao G. G. — Arrêté nº 2743, en date du 8 septembre 1950, et al. (1975) et a	
11 juill. 1950	 butions directes du Moyen-Congo P. C. — Décret nº 50-834 modifiant le décret du 24 juillet 1947 portant règle- 	1138	•	tembre 1950 complétant l'arrêté nº 1 du 3 janvier 1949 portant organisation des services administratifs de l'A. E. F.	1
	ment d'administration publique et re- latif aux commissions administratives paritaires (arr. prom. du 21 juillet 1950).	1192	30 sept. 1950	T. — Rectificatif, en date du 30 septembre 1950, à l'arrêté nº 346/A. G. A. P. du 30 août 1950 créant des postes de contrôle administratif à Gagal et à	
12 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2192 complétant l'ar- rêté du 28 décembre 1936 portant réor- ganisation des communes mixtes de l'A. E. F.	1122	30 sept. 1950	Gounou-Gaya (J. O. A. E. F. du 1er octobre 1950, page 1425)	
17 juill. 1950	OC. — Arrêté réglementant les attri- butions du Secrétaire général.	1215	12 oct. 1950	tembre 1950, créant la région du Moyen- Ogooué dans le territoire du Gabon	
24 juill. 1950 27 juill. 1950	 MC. — Arrêté modifiant un arrêté portant délégation de pouvoirs. G. — Arrêté rétablissant le district de 	1210	12 oct. 1950	créant un laboratoire territorial du Gabon à Libreville	
•	N'Dendé et instituant une agence spéciale dans ce district	1203		tobre 1950, portant création d'une Délégation de l'A. E. F. à Douala (Cameroun)	
2 août 1950	P. C. — Loi nº 50-895 du 2 août 1950 décidant de faire procéder à une étude complète de la situation démographique de la Métropole, de l'Algérie, des départements et territoires d'outre-mer (arr.		21 oct. 1950	1. C. — Décret nº 50-1333 du 21 octobre 1950 modifiant l'article 2 du décret du 17 novembre 1945 portant réforme du contrôle financier dans les territoires	
4 aoút 1950	prom. du 22 août 1950)	1326	23 oct. 1950	d'outre-mer autres que l'Afrique du Nord (arr. prom. du 14 novembre 1950). G. G. — Arrêté nº 3200, en date du 23 oc-	
21 août 1950	région de la Likouala-Mossaka, district d'Ewo	1282	5 déc. 1950.	tobre 1950, portant création de la commune mixte de Dolisie	
21 août 1950	bureau des Affaires politiques et instituant le service des Affaires politiques. G. G. —: Arrêté n° 2533 instituant le ser-	1274		cembre 1950, complétant l'arrêté du 28 décembre 1936 portant réorgani- sation des communes mixtes de l'A.E.F.	
21 août 1950.	vice de Presse et d'Information du Gouvernement général de l'A. E. F	1275	₩/		
	G. G. — Arrêlé nº 2532 instituant le service des Affaires sociales du Gouver- nement général de l'A. E. F	1275	14 avril 1949	Pensions et Retraites P. C. — Décret nº 49-508 relatif à la révi-	
21 août 1950	G. G. — Arrê!é nº 2534 ra!!achant au Cabinet du Haut-Commissaire les services des Affaires politiques, des Affaires sociales, de Presse et d'Information du Gouvernement général		•	sion du plan de classement hiérar- chique des grades et emplois des per- sonnels civils et militaires de l'Etat relevant du régime général des retraite (arr. prom. du 15 juin 1950)	t
[* 1			1

and the second

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
29 juill. 1949	G. G. — Arrêté nº 2218 portant modifica- tion à l'arrêté du 30 décembre 1926, relatif aux pensions de retraites et gratifications de réforme des gardes indigènes.	98	28 sept. 1949	P. C. — Décret n° 49-1305, du 28 septembre 1949 modifiant et complétant, en ce qui concerne les prestations de l'assu- rance invalidité, le décret n° 47-2045 du 20 octobre 1947 fixant certaines mo-	
29 déc. 1949	OC. — Arrêté fixant pour l'année 1950, la composition du Tribunal des pen- sions du territoire de l'Oubangui-Chari.	230		dalités d'application du décret du 31 décembre 1946 relatif à l'institution du régime de sécurité sociale pour les fonctionnaires	
23 janv. 1950	P. C. — Décret nº 50-124, portant règle- ment d'administration publique pour l'application de la loi du 14 avril 1924 (arr. prom. du 9 février 1950)	359	19 oct. 1949	G. G. — Additif à la décision nº 2970/c.p.f. du 19 octobre 1949, portant nomination des professeurs du cours de perfection- nèment des fonctionnaires du Gouver-	
21 avril 1950	ment d'administration publique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de Retraites (arr. prom.		13 déc. 1949	nement général de l'A. E. F., devant fonctionner à Brazzaville à compter du fgroctobre 1949	
17 mai 1950	du 12 mai 1950)			glement d'administration publique re- latif au régime disciplinaire provisoire des trésoriers coloniaux (arr. prom. du 4 février 1950)	281
15 mai 1950	Retraites (arr. prom. du 8 juin 1950) P. C. — Rectificatif au décret n° 50-461, portant réglement d'administration publique relatif au régime des pensions	967	26 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 278 modifiant l'arrêté nº 2674 du 19 septembre 1949, portant création à Brazzaville d'un centre de perfectionnement des fonctionnaires du Gouvernement général de l'A. E. F	
1er juin 1950.	de la Caisse intercoloniale de Retraites P. C. — Rectificatif au décret nº 50-461 portant règlement d'administration pu- blique relatif au régime des pensions de la Caisse intercoloniale de Retraites. (J. O. A. E. F. du 1er juin 1950, page		20 fév. 1950	G. G. — Erratum à l'arrêté nº 558/D.P. 2, du 20 février 1950, portant promotion dans le corps commun des services Administratifs et Financiers de l'A.E.F. paru au Journal officiel de l'A.E.F.	
30 juin 1950	806)	1269	13 mars 1950	du 1er mars 1950, page 381	694
17 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1068 du 17 août 1950 attribuant une indemnité forfaitaire exceptionnelle aux tributaires de la Caisse intercoloniale de Retraites (arr. prom. du 18 septembre 1950)	1453	13 mrrs 1950	ville, à compter du 1er mars 1950	
17 août 1950	P. C. — Décret nº 50-1067, du 17 août 1950 modifiant le décret nº 48-1939 du 20 dé- cembre 1948 portant attribution aux tributaires de la Caisse intercoloniale de Retraites d'une indemnité temporaire		22 mars 1950	africains du Gouvernement général de l'A. E. F. devant fonctionner à Brazza- ville à compter du 1 ^{er} mars 1950 G. G. — Arrêté nº 900 abrogeant les dis-	
19 oct. 1950	de cherté de vie (arr. prom. du 26 septembre 1950)	1452		positions de l'arrêté nº 646 du 5 mars 1948 et tous actes modificatifs subsé- quents et fixant l'organisation du corps commun du service Météorologique de l'A. E. F.	590
	la Commission de surveillance et de con- trôle des soins médicaux, chirurgicaux et pharmaceutiques dus aux bénéfi- ciaires des articles 115, 116, 117 et 118, du décret nº 47-2084 du 20 octobre 1947	•	12 août 1950	P. C. — Décret nº 50-976 du 12 août 1950 modifiant le décret nº 49-530 du 15 avril 1949 relatif aux charges de famille des fonctionnaires en service outre-mer (arr. prom. du 31 août 1950)	
	portant codification des textes légis- latifs concernant les pensions mili- taires d'invalidité	1601	6 sept. 1950		
	PERSONNEL [*] Réglémentation diverses	· .	9 sept. 1950	P. C. — Décret nº 115 du 9 septembre 1950 portant modification des articles 2, 3, 4, 5, 8, 9 et 14 du'décret du 19 novembre	1403
31 déc. 1946	Inf. — Décret nº 46-2971 du 31 décembre 1946 relatif à l'institution d'un régime de sécurité sociale pour les fonctionnaires	1437	:	1931, relatif au congé de longue durée pour tuberculose ouverte des fonctionnaires d'outre-mer (arr. prom. du 29 septembre 1950)	1454
20 oct. 1947	D G D(-3 -0.45 0045 1- 00 1	1438	16 sept. 1950	Inf. — Montant des frais d'études à rem- bourser par les ingénieurs de la Mété- orologie, les ingénieurs des Travaux météorologiques et les adjoints tech- niques de la Météorologie se trouvant dans la situation prévue à l'article 5 de leurs statuts respectifs	1509

DATES	ANALYSES.	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
25 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 25 sep- tembre 1950, fixant la classification professionnelle des chiffreurs et méca- nographes sur machines à cartes per- forées, en service à l'atelier de méca- nographie du Gouvernement général.		3 août 1950	G. G. — Arrêté nº 2381 portant règlement du concours prévu à l'article 7 de l'ar- rêté du 4 juin 1948 portant organisation du corps commun du service de la Santé publique en A. E. F.	1199
27 oct. 1950			15 août 1950 31 août 1950	 MC. — Organisation d'un concours pour l'emploi d'inspecteur du Travail d'outre-mer. P. C. — Décret n° 50-1079 du 31 août 1950 complétant le décret n° 49-1172 du 18 août 1949, instituant un concours annuel entre les médecins africains d'une part, entre les sages-femmes 	1231
	prom. du 9 novembre 1950)	1663		africaines d'autre part, volontaires pour poursuivre leurs études dans la Mêtropole en vue de l'obtention du diplôme d'Etat de docteur en médecine et du diplôme de sage-femme et déterminant la situation administrative des inté-	
18 nov. 1949	P. C. — Modification de l'arrêté du 28 février 1938 fixant les conditions et le programme des épreuves du concours professionnel pour l'admission au grade d'ingénieur principal du cadre général des Travaux publics et des Mines des		15 déc. 1950	ressés en cours d'études dans la Métro- pole (arr. prom. du 13 septembre 1950). MC. — Sæcond concours d'entrée à l'Ecole nationale d'Administration	1400
1er fév. 1950	colonies (arr. prom. du 8 décembre 1949) Ouverlure d'un concours pour le recru- tement de rédacteurs stagiaires d'Admi-	. 4	,	Déplacements	
1er fév. 1950,	nistration générale des colonies T. — Ouverture d'un concours pour le recrutement de rédacteurs de lre classe ayant trois ans d'Administration géné-	•253	20 janv. 1950	P. C. — Décret nº 50-105, complétant les dispositions de l'article 37 du décret du 3 juillet 1897 (arr. prom. du 13 février 1950)	360
6.avril 1950	rale des colonies autres que l'Indo- chine	253 744	21 janv. 1950.	P. C. — Décret nº 50-356, relatif aux déplacements à l'étranger des personnels des services civils relevant du Ministère de la France d'outre-mer et des personnels militaires à la charge du département de la France d'outre-mer (arr. prom. du 13 avril 1950)	
2 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-632 portant ouver- ture de concours à l'Institut national de la Statistique et des Etudes écono- miques (arr. prom. 16 juin 1950)	1029	15 mai 1950	P. C. — Décret nº 50-548 portant abrogation du décret nº 49-449 du 30 mars 1949 relatif au tour de service outre-mer des fonctionnaires des cadres généraux relevant du Ministèré de la France	
	P. C. — Modification de l'article 16 de l'arrêté du 28 février 1938 fixant les conditions et programmes des épreuves du concours professionnel pour l'admission au grade d'ingénieur principal du cadre général des Travaux publics et Mines des colonies (J. O. A. E. F. du l'er avril 1938, page 370)	•	•	d'outre-mer et modifiant le décret nº 48-1707 du 3 nevembre 1948 fixant les modalités des visites médicales pres- crites aux fonctionnaires, employés et agents des services du même Ministère en instance d'embarquement (arr. prom. du 6 juin 1950)	
1er juill. 1950	T. — Rectificatif à l'arrêté nº 1166/c.p.s.s. en date du 1er juillet 1950, organisant un concours d'admission à l'école des infirmiers, infirmières et agents sanitaires d'Hygiène du Gabon, à Libre-	1231	8 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1759 fixant le classement au point de vue déplacement et bagages des fonctionnaires des corps commun de l'A. E. F. nommés à la classe exceptionnelle	974
10 juill. 1950	ville		30 juin 1950	T. — Arrêté rapportant l'arrêté n° 195/r. du 9 juillet 1949 autorisant les fonc- tionnaires du budget local du Tchad à utiliser la voie aérienne pour le trans- port d'une partie de leurs bagages	
11 juill. 1950	juillet 1950)		18 août 1950	prorogeant les dispositions des décrets des 28 septembre 1948 et du 11 avril 1949 au déclassement à bord des pa- quebots des fonctionnaires, employés	
20 juill. 1950	P. C. Ouverture, en 1951, d'une session des concours pour l'accession au grade d'adjoint technique des Travaux publics des colonies		1er sept. 1950	et agents civils des services coloniaux ou locaux (arr. prom. du 12 septembre 1950)	1396
20 juill, 1950	P. C. — Ouverture de la session 1951 des concours d'ingénieur principal et d'ingénieur adjoint des Travaux publics et des Mines des colonies.	1370	2000.	1950 modifiant les dispositions du dé- cret du 13 juin 1912 relatif au régime des déplacements de fonctionnaires, employés et agents civils des services	
15 août 1950				coloniaux ou locaux voyageant iso- lément dans les territoires relevant du Ministre de la France d'outre-mer (arr. prom. du 5 octobre 1950)	
		•.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

. •		-	78		
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
19 sept. 1950	1950 pertant modification aux dispo- sitions du décret nº 48-1565 du 28 sep- tembre 1948 instituant un tour de ser- vice outre-mer pour les fonctionnaires des cadres généraux relevant du Minis-	•	21 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1250 relatif aux conditions d'attribution des indemnités pour heures supplémentaires aux fonctionnaires, employés et agents du service du chiffre du Cabinet du Haut-Commissaire.	761
3 oct. 1950	têre de la France d'outre-mer (arr. prom. du 29 septembre 1950)	1662	21 avril 1950	ditions d'attribution d'indemnités pour heures supplémentaires aux fonction- naires, employés et agents en service à l'Imprimerie du Gouvernement géné- ral de l'A. E. F	762
9 déc. 1949	chemin de fer, voiture publique ou bateau dans la Métropole et les territoires d'outre-mer	1478	13 mai 1990	modifiant les dispositions du décret du 3 juillet 1897, portant règlement sur les indemnités de route et de séjour, les concessions de passage et les frais de voyage à l'étrangèr des officiers, fonctionnaires, employés et agents civils et militaires des services coloniaux ou	
10 déc. 1949.	de pouvoirs aux chefs de territoire, en matière d'octroi au compte du budget général d'indemnités pour usages d'un véhicule personnel pour les besoins du service		·17 mai 1950	locaux	717 827
28 déc. 1949	taux des indemnités forfaitaires pour travaux supplémentaires pouvant être attribuées aux ingénieurs des Travaux météorologiques (cadre colonial) (arr. prom. du 25 décembre 1949)	85	17 mai 1950	*P. C.* — Décret nº 50-558 modifiant les - dispositions du décret du 15 avril 1949 fixant les conditions d'attribution des indemnités pour frais de représentation aux fonctionnaires servant dans les territoires de la France d'outre-mer	007
	sement des fonctionnaires civils, agents, ouvriers et employés de l'Etat dans les groupes pour l'attribution des indemnités de déplacement	252	17 mai 1950	(arr. prom. du 8 juin 1950), P. C. — Décret nº 50-557 relatif aux indemnités horaires spéciales de nuit pouvant être attribuées au personnel du cadre des ingénieurs des Travaux météorologiques de la France d'outre-mer (arr.	967
1er mars 1950.	fice de l'indemnité de dépaysement à certains fonctionnaires civils en service en A. E. F	373	2 juin 1950	prom. du 9 juin 1950)	1
1er mars 1950.	3 avril 1950)	584	2 juin 1950	concessions de passage et frais de voyage à l'étranger des officiers, fonctionnaires, employés et agents civils et militaires des services coloniaux ou locaux (arr. prom. du 23 juin 1950)	1029
10 mars 1950	3 avril 1950)	740	14 juin 1950	des indemnités pour frais de representation allouées à certains fonctionnaires. G. G. — Arrêté nº 1822 instituant une indemnité de risques en faveur des per-	907
	P. C. — Décrel, en date du 10 mars 1950, portant majoration, à compter du 1er janvier 1950, des taux de supplément familial institué par l'article 106 de la Ioi nº 48-1516 du 26 septembre 1948.	1578	22 juin 1950	sonnels de la Police de l'A, E. F	976
21 mars 1950	G. G: — Arrêté nº 886 remplaçant le tableau figurant à l'article 2 de l'arrêté nº 1876/T. P. du 17 juillet 1947, fixant le calcul at l'attribution des primes du personnel supérieur des Chemins de fer coloniaux	587	23 juin 1950	P. C. — Décret nº 50-794 fixant le régime de rémunération applicable en position de mission aux personnels se rendant en mission dans un territoire d'outremer au en Indochine, ou venant en	
1º avril 1950	OC. — Rectificatif à la décision 552/1Ec- cp. du ler avril 1950, du chef du ter- ritoire de l'Oubangui-Chari			mission de l'un de ces terrritoires ou d'Indochine, dans la Métropole, ou se rendant en mission de l'un de ces ter- ritoires, ou d'Indochine à l'étranger (arr. prom. du 25 juillet 1950)	1187
	portant règlemenent sur les indemnités de route et de séjour, les concessions de passage et les frais de voyage à l'étran- ger des officiers, fonctionnaires, em- ployés et agents civils et militaires des services coloniaux ou locaux (arr.	T (2)	24 juin 1950	nité de première mise d'habillement et d'équipement allouée au personnel du cadre général des Ports et Rades relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 25 juillet	
	prom. du 26 avril 1950)	140		1950)	1101

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGI
4 août 1947.	P. C. — Décret nº 47-1457 du 4 août 1947 portant attribution d'une indemnité compensatrice aux fonctionnaires et aux agents de certains services qui sont l'objet d'une promotion ou d'une nomination, dans un cadre normal de fonc-		8 juin 1950	P. C. — Traitements applicables à compter des 1 ^{er} janvier et 1 ^{er} juillet 1950, à diverses catégories de fonctionnaires du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 27 juin 1950)	
22 juill. 1950	tionnaires titulaires de l'Etat, à un grade comportant un traitement inférieur à celui qu'ils percevaient antérieurement (arr. prom. du 19 aoû! 1950). G. G. — Modificatif à l'arrêté no 2270/r.ec.		9 juin 1950	des Finances et du Contrôle financier des gouvernements généraux dépendant du Ministère de la France d'outre-mer, à compter des les janvier 1948 et les jan-	
	du 22 juillet 1950, portant mod fication à l'arrêté nº 619 du 5 mars 1948, fixant le taux des indemnités pour travaux et heures supplémentaires		24 juin 1950	vier 1949 (arr. prom. du 4 juillet 1950). P. C. — Décret nº 50-751 modifiant les paragraphes IV et V de l'article 35 du décret du 2 mars 1910 portant règlement sur la solde des personnels d'outre-	
12 août 1950	P: C. — Décret nº 50-995 du 12 acût: 1956 modifiant le décret nº 49-716 du 27 mai 1949 rendant applicables dans les territoires et déplacements d'outre- mer les dispositions du décret nº 48-1612 du 13 octobre 1948 portant relèvement	•	30 juin 1950	mer (arr. prom. du 24 juillet 1950)	. 1190
11 sept. 1950	du taux de l'indemnité de bicyclette susceptible d'être allouée aux militaires non officiers de la gendarmerie (arr. prom. du 15 septembre 1950)	1396		France d'outre-mer, les conditions de recrutement, de misé en congé ou à la retraite de ces mêmes fonctionnaires (arr. prom. du 22 août 1950)	
•	tembre 1950, instituant un supplément familial de traitement	1404	y aout 1950	*P. C. — Loi nº 50-922 du 9 août 1950 fi- xant les modalités de la réalisation com- plète du reclassement de la Fonction publique et améliorant la situation de certaines catégories des personnels de l'Etat	
16 nov. 1950	lementaires du Gabon	30 1782	6 nov. 1950	P. C. — Arrêté interministériel du 6 novembre 1950 portant fixation des indices de trailement, des secrétaires généraux des territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer autres que l'Indo-	
	Soldes et accessoires Cadres divers		23 nov. 1950	chine (arr. prom. du 29 novembre 1950). P.C. — Circulaires nº 97-24 в/24 du directeur du Budget et nº 199/р. г. р. du 23 novembre 1950 portant application	1737
28 déc. 1949	P. C. — Décrel nº 49-1622 portant modification du décret nº 49-529 du 15 avril 1949, relatif au régime des soldes du personnel des cadres régis par décret relevant du Ministère de la France d'outre-mer (arr. prom. du 16 janvier 1950)			aux personnels de l'Etat de la dernière majoration destinée à achever le reclassement de la Fonction publique Administrateurs	
28 déc. 1919	P. C. — Décret nº 49-1677, habilitant les Gouverneurs généraux, Haut-Commissaires, Commissaires de la République, Gouverneurs et chefs de territoire à déterminer par arrêté le régime de solde, les accessoires de solde y compris les allocations familiales, ainsi que le	-	3 fév. 1950	P. C. — Décret nº 50-180, prorogeant les mesures transitoires applicables à l'avancement des administrateurs coloniaux issus des cadres supérieurs de l'ancienne administration centrale du Ministère des colonies (arr. prom. du 20 février 1950).	
17 mars 1950 .	droit au congé de certains persônnels (årr, prom. du 23 février 1950)	430	9 août 1950	P. C. — Décret du 9 août 1950 modifiant le décret du 25 avril 1933 relatif à l'uni- forme du personnel appartenant au corps des administrateurs des colonies (arr. prom. du 25 août 1950)	
47	dant du Ministère de la France d'outre- mer (arr. prom. du 20 avril 1950)	.741		. Administration générale	
	des let janvier et juillet 1950, aux diver- ses catégories de fonctionnaires des ser- vices extérieurs pénitentiaires (arr. prom. du 27 avril 1950)	742	21 nov. 1949	P. C. — Décret relatif au concours de rédacteurs stagiaires d'Administration générale des colonies (arr. prom. du 2 décembre 1949)	3
3 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1029 accordant aux fonctionnaires des corps locaux de l'A. E.F. en service en France métropo- litaine et en Afrique du Nord un acomp- te sur le reclassement prévu en 1950	600	26 nov. 1949	P. C. — Décret relatif au recrutement sur titres de rédacteurs de Ire classe avant trois ans d'Administration générale des colonies autres que l'Indochine (arr prom. du 5 décembre 1949)	4
15 mai 1950	P. C. — Nouveaux traitements applicables à compter des let janvier et let juil- let 1950, à diverses catégories de fonc- tionnaires des services publics de la Métropole et publiés au J. O. R. F	858	9 janv. 1950	P. C. — Décret nº 50-27 portant dérogation temporaire aux règles de recrutement du cadre d'Administration générale des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 20 janvier 1950)	166
†					

. .

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
6 fév. 1950	ment sur titres de rédacteurs de le classe avant trois ans d'Administration géné- rale des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 20 févreir 1950)	362	17 avril. 1950 . 1 ^{ez} mai 1950	cle 60 de l'arrêté du 5 mars 1948, fixant le statut commun des corps locaux du Gouvernement général de l'A. E. F G. G. — Rectificațif à l'arrêté fixant les	691
28 fév. 1950	P. C. — Décret nº 50-272, portant modification du décret nº 46-433 du 13 mars 1946 corganisant le cadre d'Administration générale des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 30 mars 1950)	579	/ oat 1050	traitements applicables à compter du ler janvier et du ler juillet 1950, aux fonctionnaires des corps locaux de de l'A. E. F. (J. O. du ler mai 1950)	
16 mars 1950		585	4 oct. 1950	tobre 1950, fixant le régime de rémuné- ration des fonctionnaires et agents appartenant aux corps locaux du Gou- vernement général de l'A. E. F. et des	
30 sept. 1950	bre 1950, portant dérogation temporaire aux règles de recrutement dans le cadre d'Administration générale d'outre-mer.	1579		auxiliares sous statuts se rendant en mission dans un territoire d'outre-mer, en Indochine ou dans la Métropole	1534
13 oct. 1950	P. C., —. Décret nº 50-1275 du 13 octo- bre 1950 autorisant l'intégration dans le	• ,		Chemin de fer	
	cadre d'Administration générale d'outre- mer de fonctionnaires dégagés des cadres en exécution de la loi nº 47-1680 du 3 septembre 1947, modifiée par la loi nº 48-1227 du 22 juillet 1948 (arr. prom. du 20 octobre 1950)	1493	1er août 1949	c. o., du 15 février 1949, primes de gestion attachés aux emplois maxima des personnel supérieur du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F. à compter du ler août 1949	694
	Agriculture		25 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 269 fixant les effectifs maxima du personnel supérieur et secon- daire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F.	300
30 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3679 complétant l'arrêté du 5 mars 1948, portant organisation du corps commun des agents du service de l'Agriculture	100	2 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 391 modifiant l'arrêté nº 1524 du 29 mai 1948, fixant le statut des corps locaux du réseau des Chemins de fer l'A. E. F.	305
	Auxiliaires		26 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1296 portant modifica- tion des articles 41 et 47 de l'arrêté nº 1524	762
6 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1086 fixant les traitements applicables à compter du 1er janvier et du 1er juillet 1950, aux agents auxiliaires de l'A. E. F.	677	16 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1468 fixant les traite- ments applicables à compter des l° jan- vier et 1° juillet 1940 aux agents du statut commun des corps locaux du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F	825
1er mai 1950	G. G. — Rectificatif au J. O. de l'A. E. F. du Ier mai 1950, Gouvernement général. Arrêté fixant les traitements applicables à compter du Ier janvier et du Ier mai 1950 aux agents auxiliaires de l'A. E. F.	831	16 mai 1950		827
31 août 1950	OC. — Arrêté, en date du 31 août 1950, réglementant l'engagement des agents temporaires à salaire journalier ou à solde mensuelle.	1421	7 sept. 1950	gestion à certains agents du C. F. C. O	1403
19 sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2841, en date du 19 septembre 1950, modifiant les traitements applicables aux aux:llaires de l'A. E. F. par l'arrêté nº 1086 du 6 avril 1950	1458	10 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3055, en date du 10 oc- tobre 1950, modifiant les taux des primes de gestion mensuelles des sous-officiers servant hors cadres au réseau des Che- mins de fer de l'A. E. F.	1537
	Corps locaux		14 nov. 1950		
16 fév. 1950	G. G. — Arrêté nº 527 accordant le béné- fice de l'indemnité de dépaysement à certains fonctionnaires des corps locaux et agents auxiliaires de l'A. F. R.	1.00	20 nov. 1950	mes de gestion à attribuer au personnel supérieur des Chemins de fer coloniaux, à compter du le janvier 1950 G. G. — Arrêté no 3500, enn date du 20 no-	1684
20 fév. 1950	et agents auxiliaires de l'A. E. F	374 528		vembre 1950, modifiant l'arrêté nº 250 du 25 janvier 1950 fixant les effectifs maxima du personnel supérieur et secondaire du réseau des Chemins de fer de l'A. E. F.	1753
22 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 893 modifiant les dispositions de l'article 3 de l'arrêté nº 648 du 5 mars 1948, portant organisation du corps local des Plantons de l'A. E. F.	590	20 fév. 1950	Douanes G. G. — Rectificatif en ce qui concerne	
6 avril. 1950 .	G. G. — Arrêté nº 1987 fixant les traitements applicables à compter du 1er janvier et 1er juillet 1950, aux fonctionnaires des corps locaux de l'A. E. F			M. Mamadou Diouf, à l'article 1er de l'arrêté nº 547/n. p3 du 20 février 1950, portant inscription au tableau d'avance- ment, pour l'année 1950, des agents du corps commun des Douanes de l'A, E F.	528

 	-
01	

DATES	ANALYSES	PAGES,	DATES	ANALYSES	PAGE
22 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 889 abrogeant les disposition de l'arrêté nº 643 du 5 mars 1948 et tous actes modificatifs subséquents et fixant l'organisation du corps commun des agents du service des Douanes de l'A. E. F.		8 fév. 1950	G. G. — Additif à la décision nº 444/1. G. E. 4 du 8 février 1950, chargeant le personnel de l'Enseignement d'heures supplémantaires de coursdans les ét ablissements scolaires de Brazzaville pour l'année 1949-1950.	451
28 avril 1950	G. G. — Arrêté nº 1320 attribuant aux agents du cadre métropoitain des Douanes détachés en A. E. F., l'indemnité professionnelle de visite aux taux prévus par le décret nº 49-1363 du 29 octo-		1er mars 1950.	G. G. — Arrêté nº 670 portant modifica- tion de l'arrêté du 2 décembre 1936, fixant les conditions de recrutement et la solde de l'inspecteur général de l'Enseignement en A. E. F.	444
3 juin 1950	bre 1949. G. G. — Arrêté nº 1685 abrogeant l'arrêté nº 2715 du 18 septembre 1948 et modifiant l'arrêté du 19 juin 1934 réglementant le travail des agents des Douanes, bureaux et brigades, en dehors des heu-	763	21 mars 1950.	l'arrêté n° 880/D. P3, du 21 mars 1950, rangeant M ^{me} Peyrat, née Delannoy (Paulette-Marie-Berthe), dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. en qualité d'institutrice de 4° classe	
19 oct. 1950	res légales et en dehors des lieux où s'accomplissent les opérations de douane	908	6 mars 1950	sitions de l'arrêté nº 2771/D. P3 du 28 septembre 1949, modifiant l'arrêté du 5 mars 1948 portant organisation du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F.	973
13 nov. 1950	Salif N'Diaye, dans le corps commun des agents du service des Douanes de l'A. É. F., en qualité de contrôleurs adjoints de 5° classe stagiaires	309	15 juin 1950 7 sept. 1950	cle 5 de l'arrêté du 5 mars 1948 portant organisation du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F	977
	bre 1950 fixant le cadre du personnel métropolitain des Douanes en A. E. F. (arr. prom. du 27 hovembre 1950)	1736	25 sept. 1950	7 septembre 1950	1769
12 janv. 1950	Eaux et Forêts P. C. — Arrêté modifiant les conditions da recrutement du stage de formation professionnelle des candidats aux emplois dans le personnel des cadres locaux des	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30 sept. 1950	du second degré, du premier degré de l'Enseignement technique et de l'éducation physique et des sports, et fixant les modalités de ce reclassement	1464
	Eaux et Forêts des colonies autres que l'Indochine (arr. prom. du 30 mai 1950	896	30 Sept. 1950	tembre 1950, fixant les traitements applicables aux fonctionnaires du corps commun de l'Enseignement, à compter du ler janvier 1950 et du ler juillet 1950, et modifiant les traitements applicables	
13 sept. 1949	G. G. — Rectificatif en ce qui concerne M. Desmont et M ^{me} Grolier, à l'arrêté nº 2772/p. p. du 23 septembre 1949 fixant la situation administrative des fonctionnaires de l'Enseignement de	•	13 oct. 1950	à compter du 1 ^{cr} janvier 1949 aux diverses catégories de ce cadre visées à l'arrêté n° 2860/p. p1 du 25 septem- bre 1950	1472
28 sept. 1949	l'A. E. F	20	\$	donnant accès au cadre des professeurs techniques adjoints du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F	
	reclassement du personnel du corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F. dans la nouvelle hiérarchie fixée par l'arrêté nº 2110/p. p1 du 19 juillet 1949 en application de l'arrêté nº 2771 du 28 septembre 1949, fixant les modalités		30 nov. 1950	Gardes GG. — Arrêté nº 223 modifiant l'arrêté du 16 mai 1947, fixant le taux des indem- nités journalières de déplacement accor- dées aux gardes territoriaux	13
27 oct. 1949	MM. Gamache (Pierre) et Schæffert (Joseph), à l'arrêté nº 3067/p. p3 du 27 octobre 1949 complétant l'arrêté	765	2 déc. 1950 12 janv. 1950	soldes et accessoires du personnel de la Garde territoriale	14
	nº 2772/n. p3 du 28 septembre 1949, fixant la situation administrative du personnel du corps commun de l'Ensergnement de l'A, E. F., reclassé dans la nouvelle hiérarchie prévue par l'arrêté nº 2110/n. p1 du 19 juillet 1949	765	7 mars 1950	Garde indigène de l'A. E. F. et règle- ment sur la solde et les accessoires de soldes	18
27 janv. 1950	G. G. — Rectificatif en ce qui concerne M ^{11e} Armand (Eliane), à l'article l ^{er} de l'arrêté n° 298/d. p. 3 du 27 janvier 1950, rangeant certains instituteurs dans le corps commun de l'Enseignement de l'A. E. F.	765	5 oct. 1950	de solde	519

	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
	. G. — Rectificatif à l'arrêté nº 194 du	<u> </u>	-	Magistrature	
	5 octobre 1950 fixant les traitements applicables à compter du ler janvier et ler juillet 1950 au personnel de la Garde territoriale et de la Garde fédérale (J. O. A. E. F. du ler novembre 1950,	ď	26 déc. 1949	G. G. — Erratum à l'arrêté nº 3629/D. p2 en date du 26 décembre 1949, portant titularisation des commis-greffiers de l'A. E. F.	
	Gendarmerie	1762	10 janv. 1950	G. G. — Arrêté nº 52 portant nomination dans la magistrature	189
	. C. — Décret nº 49-1364 fixant le statut		10 mai 1950	P. C. — Décret fixant les nouveaux traite- ments des magistrats relevant du Minis-	
j. i	particulier des auxiliaires de gendarme- rie des territoires relevant du Ministère de la France d'outre-mer autres que l'Indochine (arr. prom. du 4 février 1950).	282		tère de la France d'outre-mer, à compter du 1er janvier 1949 (arr. prom. du 3 juin 1950)	
	G. — Arrêté n° 225 modifiant l'arrêté du 11 juin 1946 fixant le taux des pri- mes journalières d'alimentation à allouer aux auxiliaires indigenes du détachement de gendarmerie de l'A. E. F.	13	25 août 1950	P.C. — Décret nº 50-1077 du 25 août 1950, autorisant à titre exceptionnel et tempo- raire les nominations des greffiers en chef d'outre-mer d'un territoire à un autre territoire (arr. prom. du 12 septembre 1950).	
	G. — Arrêté nº 224 modifiant l'arrêté du 7 août 1948, fixant le taux de la solde annuelle allouée aux auxiliaires des dé- tachements de gendarmerie de l'A. E. F.	13	21 sept. 1950	P. C. — Décret nº 50-1244 du 21 septem- bre 1950 prorogeant les dispositions du décret du 27 novembre 1947 portant modification temporaire aux règles du recrutement de la Magistrature d'outre-	
Jan Jan P. Louis	. C. — Décret nº 50-100, modifiant le décret nº 49-36 du 10 janvier 1940, relatif aux commandants régionaux et à l'inspection générale de la Gendarmerie (arr. prom. du 31 janvier 1950)	280	21 sept. 1950	mer (arr. prom. du 19 octobre 1950) P. C. — Décret nº 50-1243 du 21 septembre 1950 portant modification au décret du 22 août 1928 déterminant le statut	1592
	. C. — Décret nº 50-460, étendant aux militaires de la Gendarmerie en service dans les territoires et départements d'outre-mer le bénéfice des dispositions du décret nº 49-709 du 27 mai 1949 portant création d'une indemnité de ris-		21 sept. 1950	de la Magistrature d'outre-mer (arr. prom. du 19 octobre 1950)	1594
	ques en faveur des militaires de la Gendarmerie en service dans la Métropole et modifiant le décret nº 49-1542 du 1er décembre 1949, déterminant les indemnités diverses susceptibles d'être payées au titre de la solde aux militaires	. •	2 nov. 1950	d'outre-mer (arr. prom. du 9 octobre 1950)	1531
	de l'armée de terre en service dans les territoires et départements d'outre-mer (arr. prom. du 10 mai 1950)	805		ture d'outre-mer (arr. prom. du 16 no- vembre 1950)	1657
12 3cpt. 1000.	.G. — Arrêté nº 174, en date du 12 septembre 1950, modifiant le montant maximum de l'avance pouvant être consentie au détachement de gendarmerie de l'A. E. F. F.		7 mars 1950.	P. T. T. G. G. — Arrêté nº 744 portant application de l'arrêté nº 302, du 11 février 1946, au personnel du centre de Brazzaville,	
2 0011 10001111	. G. — Arrêté nº 189, en date du 2 octo- bre 1950 fixant le maximum des avances			du réseau général radioélectrique de l'Union française	516
	qui peuvent être consenties aux corps de troupe et au détachement de gendar- merie de l'A. E. F., et fixant le montant maximum de l'avance pouvant être		8 mars 1950	MC. — Rectificatif à l'arrêté nº 44/c. p. du 8 mars 1950, portant promotion dans le corps commun du service des Postes et Télécommunications.	625
2 act 4050 G.	consentie à une formation nouvellement créée. G. — Arrêté nº 190, en date du 2 octobre 1950, modifiant l'arrêté nº 26/c. м.	1477	9 mars 1950	P. C. — Arrêté fixant les nouveaux traite- ments de certains fonctionnaires du cadre général des Transmissions colo- niales relevant du Ministère de la France	
	D. du 13 février 1950 fixant le maximum des avances qui peuvent être consenties aux corps de troupe et au détachement de gendarmerie de l'A. E.F. et fixant le montant maximum de l'avance pouvant être consentie à une formation nouvel-		16 avril 1950	d'outre-mer (arr. prom. du 26 avril 1950). G. — Rectificatif à l'arrêté n° 691/c. p., du 16 avril 1950, portant nomination d'élèves opérateurs de 5° classe sta- giaires du corps commun du service des Postes et Télécommunications	739
	lement créée	1477	16 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1464 relatif aux indem- nités pour heures supplémentaires attri- buées aux agents des Postes et Télé-	1
1	Gouverneurs C. — Décret nº 49-1543, portant attribution d'indemnité de première mise d'uniforme aux gouverneurs des colo-		10 nov. 1950	communications charges des travaux de tri du courrier	825
21 sept. 1950 P.	nies (arr. prom. du 26 décembre 1949) C. — Décret du 21 septembre 1950 portant promotion d'un gouverneur des colonies	85		65 du décret du 23 août 1944 portant création du cadre général des Transmis- sions coloniales (arr. prom. du 28 no- vembre 1950)	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
22 août 1949	• Service de Santé G. G. — Rectificatif à l'article ler de la décision nº 24411/p. p. 3 du 22 août 1949, portant affectation de M. Evens (Alfred), assistant sanitaire de 3º classe du corps commun de la Santé publique	451	6 mars 1950	MC. — Arrêté municipal rendant obliga- toire la déclaration de changement de domicile à l'intérieur des communes et la déclaration d'hébergement des autoch- tones sans emploi dans les agglomérations africaines de Brazzavlle	621
23 mars 1950	G. G. — Rectificatif en ce qui concerne M. Dokoumbaye (Edouard), à l'article 1er de l'arrêté nº 904/D. P. 3 du 24 mars 1950, portant promotion pour compter du 1er janvier 1950, du personnel du corps commun de la Santé publique en A. E. F., en service au Gouvernement général à Brazzaville		29 mars 1950.	à l'A. E. F., aux Etablissements fran- çais de l'Océanie et aux Etablissements français dens l'Inde les dispositions du	585
20 juin 1950	G. G. — Modificatif à l'article 2 de la décision nº 2040/b. p. 3 du 20 juin 1950 attribuant un rappel pour services militaires à M. Pons (François), assistant sanitaire de 3º classe du corps commun de la Santé publique de l'A. E. F. en service à l'hôpital général de Brazzaville	1482	15 mai 1950	décret-loi du 30 octobre 1935, réformant le régime de l'interdiction de séjour (arr. prom. du 11 avril 1950)	670
23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3197, en date du 23 octobre 1950, nommant le pharmacienchef de l'A. E. F. comme inspecteur de la Pharmacie de l'A. E. F.	1607	14 juin 1950	internés politiques	747 975
20 sept. 1950	Trésor P. C. — Décret nº 50-F162 du 20 septembre 1950 instituant une indemnité de gérance en faveur des agents appelés à remplacer les trésoriers coloniaux ou les préposés du Trésor, absents du terri-		28 sept. 1950 30 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 28 septembre 1950, prononçant l'expulsion du terri- toire du Moyen-Congo du nommé Geluykens (Constantin-Joseph), dit Baulieu (Roger)	1492
23 oct. 1950	toire où ils exercent leurs fonctions (arr. prom. du 12 octobre 1950)		5 oct. 1950	de la carte d'identité délivrée par le centre d'identification de Fort-Lamy G. G. — Arrêté nº 2991, en date du 5 octobre 1950, créant une école de Police à Brazzaville	1559 1536
30 août 1935	Police. — Règlements P. G. — Décret-loi réformant le régime de	1544	10 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3047, en date du 10 octobre 1950, modifiant l'arrêté nº 641, en date du 5 mars 1948, portant organisation du corps commun de la Police de l'A. E. F.	1537
29 oct. 1949	l'interdiction de séjour	670	20 oct. 1950 3 nov. 1950	 G. G. — Arrêté nº 209, en date du 20 octobre 1950, relatif à la participation des forces armées au maintien de l'ordre public dans les territoires de l'A. E. F T. — Arrêté municipal en date du 3 novembre 1950, réglementant les tam- 	1601
0.4% 40.00	part modification des articles 3 et 4 de l'arrêté du 27 octobre 1941, déterminant les conditions de délivrance, de proroga- tion, de validité et de visa des passe- ports	169		tams et danses bruyantes, ainsi que la vente du mérissé	1785
9 déc. 1949 16 déc. 1949	d'ouverture et de fermeture des dancings et débits de boissons dans les aggloméra- tions africaines de Brazzaville	120	8 mai 1950	MC. — Arrêté fixant la valeur de remboursement de la journée de travail de la main-d'œuvre pénale africaine mise à la disposition d'un service public ou privé pour l'exécution de travaux d'intérêt générâl.	
31 déc. 1949	toire	118	29 août 1950. 20 nov. 1950.	MC. — Arrêté portant modification du salaire du travail des condamnés européens et assimilés	131
24 janv. 1950	P. C. — Décret nº 50-325, portant règlement d'administration publique pour	299		main-d'œuvre pénale mise à la disposi- tion d'un service public pour l'exécutior des travaux d'intérêt général	a l
	l'application de la loi nº 48-1404 du 9 septembre 1948, définissant le statul et les droits des déportés et internés politiques (arr. prom. du 3 avril 1950).	3	15 nov. 1949.	T. — Arrêté instituant un Comité de sur veillance des prix et fixant la composition de ce Comité	i-i

		84			ř
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
lėc. 1949	MC. — Arrêté habilitant M. Lhérault (Marcel), conducteur contractuel d'agri- culture, à constater les infractions à la réglementation des prix	35	21 sept. 1950	1950, approuvant des transactions, avant poursuites, pour infractions à la réglementation du contrôle des prix	1483
déc. 1949	surveillant militaire des services péni- tenciers des colonies (régisseurs de pri- son) à constater toutes les infractions à	29	21 sept. 1950	1950; portant fixation des mercuriales applicables dans la commune mixte de Brazzaville	1 489
déc. 1949	la réglementation du contrôle des prix G. G. — Rectificatif à l'arrêté nº 3691/E. P. du 30 décembre 1949, fixent la valeur		29 sept. 1950	1950, relatif à l'importation et au prix de la farine	1558
	mercuriale du coton en laine exporté de l'A. E. F. (J. O. A. E. F. du 15 janvier 1950, page 100)	1 95	19 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3141, en date du 19 oc- tobre 1950, fixant la valeur mercuriale du cacao exporté d'A. E. F MC. — Arrêté, en date du 25 octobre	1542
déc. 1949 janv. 1950	G. G. — Arrêté n° 3691 fixant la valeur mercuriale du coton en laine exporté de l'A. E. F	100	25 oct. 1950	1950, portant délégation à l'administra- teur-maire de Brazzaville pour la fixation des prix de vente de la viande de bouche- rie et de triperie	1695
janv. 1950	l'arrêté du 13 septembre 1949, fixant les prix maxima de vente de la viande à Bangui et à Bimbo	231	7 nov. 1950	G. G. — Arrêté nº 3350, en date du 7 novembre 1950, fixant les tarifs applicables aux travaux exécutés par l'Impririe officielle, du Gouvernement général	
y · · · · · · · · · · · · · · · · ·	tion à l'arrêté du 5 décembre 1949, por- tant fixation des merctriales officielles pour servir à la perception des droits d'entrée et de sortie ad valorem en A. E. F. pendant le premier trimestre 1950.]	10 nov. 1950	de l'A. E. F	1671
fév. 1950			16 nov. 1950	Maritime	1192
mars 1950	G. G. — Arrêté nº 891 abrogeant les arrê- tés fixant les prix FOB homologués des huiles de palme, palmistes, arachides et cafés d'A. E. F.	589	18 nov. 1950.	A. E. F. G. G. — Arrêté nº 3457, en date du 18 novembre 1950, modifiant le tableau des mercuriales officielles, en ce qui concerne le coton	1 1
mai 1950	MC. — Arrêté habilitant M. Meyer (Pierre), contractuel, chargé des Affaires sociales à l'agglomération de Pointe- Noire, à constater les infractions à la réglementation des prix		25 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 25 novembre 1950, portant réglementation des prix de vente au public dans les pharmacies du Tchad	
mai 1950	G. — Arrêté intégrant certains produits dans la liste des articles soumis à la réglementation des prix	ľ		Postes - Télégraphes Téléphones — T. S. F.	and the special state of the
juin 1950	G. G. — Arrêté nº 1895 fixant la valeur mercuriale du coton en laine exporté de l'A. E. F.		27 déc. 1851 28 juil. 1885	1851 sur les lignes télégraphiques P. C. — Loi du 28 juillet 1885 relative à	1527
juin 1950				l'établissement, à l'entretien et au fonc- tionnement des lignes télégraphiques et téléphoniques	·
août 1950	MC. — Arrêté portant fixation des mer- curiales applicables dans la commune mixte de Pointe-Noire	1282	11 déc. 1928	dant à l'ensemble des colonies et pays sous mandat les dispositions du décretloi concernant les lignes télégraphiques (arr. prom. du 6 octobre 1950)	1527
août 1950	curiales applicables dans le centre de Dolisie (région du Niari)	1343	27 jan. 1950.	G. G. — Rectificatif à l'arrêté nº 307, du 27 janvier 1950, concernant la recon- naissance et l'incinération de figurines	
août 1950	G. G. — Décision concernant la composition d'une Commission chargée d'établir les mercuriales des prix normaux pour la vente au détail des denrées et produits locaux de première nécessité		28 fév. 1950	postales inutilisées, retirées du service des Postes et Télécommunications de l'A. E. F. (J. O. A. E. F., du 15 février 1950, page 308)	
noût 1950	G. G. — Arrêté nº 2614 fixant le prix d'a- chat du coton pour la campagne 1950- 1951	1335		nisation de l'agence comptable des tim- bres-poste d'outre-mer (arr. prom. du 17 mars 1950)	579
ept. 1950	G. — Arrêté, en date du 7 septembre 1950, portant délégation aux chefs de régions de la faculté de transiger pour certaines infractions à la réglementation sur les prix	1410	23 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 914 portant transforma- tion du bureau auxiliaire de Fort-Sibut (Oubangui-Chari) en bureau de plein exercice)	594
sept. 1950	G. G. — Arrêté nº 2824, en date du 18 sep- tembre 1950, fixant la valeur mercuriale		28 avril 1950	D. G. C. — Délibération nº 15/50 fixant la quote-part terminale revenant à l'A. E. F. pour le service des colis postaux du régime de l'Union française	1048

DATES .	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
28 avril 1950.	D. G. C. — Délibération nº 14/50 fixant les surtaxes aériennes applicables dans le régime de l'Union française	1116	13 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3191, en date du 23 oc- tobre 1950, créant un service de colis postaux avion entre l'A. E. F. et les territoires d'Union française partici-	
3 mai 1950	D. G. C. — Délibération nº 21/50 portant modification de certaines taxes ou rede- vances des stations radioélectriques privées.	1048	14 nov. 1950	pant à ce service	1606
15 mai 1950	G. G. — Arrêté nº 1454 portant diminution des taxes télégraphiques terminale et de transit en A. E. F	825	29 nov. 1950		1762
6 jain 1950	MC. — Arrêté portant ouverture d'une gérance postale à Boundji et Inoni	986		Publications	
15 juin 1950:.	G. G. — Arrêté nº 1875 portant création de stations radioélectriques fédérales en A. E. F. et modifiant l'arrêté du 13 août 1949 portant désignation des stations		14 avril 1943		i
	radioélectriques fédérales en service en A. E. F	977	14 avril 1943	P. C. — Ordonnance du 14 avril 1943 portant création du Bureau africain du droit d'auteur	1643
15 juin 1950 24 juin 1950	du décret nº 50-766 du 24 juin 1950 por-	978	26 juin 1945	P. C. — Ordonnance nº 45-1405 du 26 juin 1945 relative au Bureau africain du droit d'auteur et au Bureau africain des gens de lettres et auteurs de conférences	
	tant fixation des faxes télégraphiques applicables, par les voies françaises, aux correspondances échangées entre la France, l'Algérie et la Tunisie, d'une part, les départements français d'outremer, les territoires d'outre-mer de la République française et les territoires administrés comme tels, d'autre part, et entre ces territoires		24 juil. 1950	(arr. prom. du 27 octobre 1950) G. G. — Arrêté n° 2294, portant interdiction, sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F., de l'introduction, de la circulation, de la distribution et de la mise en vente de toutes les publications, brochures et écrits périodiques de provenance étrangère édités par les associations dites : Watch Tower Bible and	
24 juin 1950	des taxes télégraphiques applicables par les voies françaises aux correspondances échangées entre la France, l'Algerie et la Tunisie, d'une part, les départements français d'outre-mer, les territoires d'outre-mer de la République française et les territoires administrés comme tels, et entre ces territoires (arr. prom. du 12 juillet 1950)		11 oct. 1950	Tract Society G. G. — Arrêté nº 3057, en date du 11 octobre, portant interdiction sur toute l'étendue du territoire de l'A. E. F. de l'introduction de la circulation, de la distribution et de la mise en vente d'une brochure	
24 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2009 fixant les surtaxes applicables aux objets de correspon-	1 1	•	R	
•	dances transportés par voie aérienne entre l'A. E. F. et les pays appartenant à l'Union française	1052		Routes - Circulation	
29 juin 4950	G. G. — Arrêté nº 2051 portant fixation du coefficient de conversion des taxes des colis postaux du régime international		9 déc. 1949 18 déc. 1949	spécial de grands travaux routiers en Oubangui-Chari	1'
29 juin 1950	exprimés en francs or		16 dec. 1040.	2-M. du 13 décembre 1949 de l'adminis- trateur-maire de Bangui, réglementant la vitesse des véhicules à l'intérieur du périmètre urbain de Bangui	
3 juil. 1950	clos, à 10.000 francs C. F. A., dans les relations intérieures franco-coloniales et intercoloniales. MC. — Arrêté ouvrant une gérance pos-	1054	30 déc. 1949	dans les propriétés privées à l'occasion des études afférentes au projet de route devant relier Libreville à Mitzic et	
12 juil. 1950	tale à Zanagă		30 déc. 1949	Mouïla	
21 juil. 1950	mandats d'articles d'argent en A. E. F. OC. — Arrêté réorganisant les bureaux		15 mars 1950	Libreville-Mitzic-Mouïla	
10 août 1950	quotes-parts terminales revenant à l'A. E. F. pour le service des colis postaux du régime de l'Union française	1273		tion de l'article 12 de l'arrêté du 6 sep- tembre 1949, fixant les conditions d'ap- plication du décret du 4 octobre 1932, portant réglementation en A. E. F. de la circulation automobile et de la circula- tion routière.	
·	MC. — Arrêté, en date du 26 septembre 1950, créant un bureau auxiliaire à Mossendjo	1491	6 avril 1950	G. — Arrêté désignant les localités sur lesquelles auront lieu les travaux de construction du tronçon de route Libreville-	
· ·	1950, de cessibilité de la propriété de M. Ancel (Prosper) sur laquelle sera construit l'hôtel des l'ostes de Libre- ville		22 avril 1950	N'Toum. OC. — Arrêté réglementant la circulation des véhicules dans le périmètre urbain de la ville de Bangui	1
	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *				
				* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES .	ANALYSES	PAGES
		-			
1ºr juin 1950	OC. — Rectificatif à l'arrêté déclarant d'utilité publique les travaux afférents aux projets de route Bangui-Damara, Bangui-Kouti, Bangui-frontière Came-		16 mars 1950	MC. — Arrêté rapportant les dispositions déclarant infecté de rage le centre urbain et le district de Brazzaville	620
	roun (J. O. A. E. F. du 1er juin 1950, page 843).	926	20 mai 1950.	P. C. — Arrêté portant création d'une Commission d'étude et de standardisa-	
27 juin 1950	OC. — Arrêté approuvant l'arrêté muni- cipal nº 13/2-м. du 21 juin 1950 sur la circulation à Bangui	1077	16 août 1950	tion de l'équipement et des approvision- nements sanitaires des territoires d'outre-mer de l'Union française	940
2 juil. 1950	nistrative d'un projet de route sur l'axe		hs :	district de Bossembélé	1349
6 juil. 1950	Bangui-Damara. G. G. — Arrêté nº 2130 complétant l'arrêté du 6 septembre 1949 fixant les conditions d'applications du décret du 4 octobre 1932 portant réglementation en			tembre 1950, modifiant l'article 2 de l'arrêté nº 3307 du 13 novembre 1948, modifiant l'arrêté du 4 juin 1948, por- tant organisation du corps commun du service de la Santé publique	1464
19 juil. 1950	A. E. F. de la circulation automobile et de la circulation routière	1120	26 sept. 1950	OC. — Arrêté, en date du 26 septembre 1950, fixant le tarif de remboursement	2000
15 Jun. 1550	T. — Arrêté portant interdiction de circuler à partir du 18 juillet 1950, sur certaines routes fédérales.	1120		des traitements trypanocides par le ser- vice de l'Elevage de l'Oubangui-Chari.	1498
21 juil. 1950	OC. — Arrêté nº 16/2-m. portant interdiction de circulation dans certaines voies de Bangui.	1289	20 nov. 1950	OC. — Arrêté, en date du 20 novem- bre 1950, rapportant l'arrêté nº 393/E. L. déclarant infecté de rage le district de Bossembélé.	1779
11 août 1950	OC. — Arrêté approuvant l'arrêté muni- cipal nº 16/2-м. du 1er juillet 1950 por- tant interdiction de circulation dans cer- taines voies de la ville de Bangui	1288	21.nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 21 novem- bre 1950, relatif aux infractions aux règlements d'hygiène et de salubirté publiques des centres urbains	1772
8 août 1950	MC. — Arrêté, en date du 8 août 1950, déterminant les conditions d'éclairage des véhicules en marche ou en stationnement sur la voie publique dans la commune de Brazzaville.		27 nov. 1950	T. — Arrêté, en date du 27 novembre 1950, déclarant la ville et le district de Fort- Lamy infectés de rage	1784
1 août 1950.	T. — Arrêté, en date du 31 août 1950, por-	1415	•	Société de prévovance	
	tant ouverture à la circulation de l'itiné- raire Batangafo-Fort-Archambault sur la route dite stratégique	1426	26 nov. 1949.	 T. — Arrêté rendant exécutoire les rôles de colisation de sociétés indigènes de prévoyance du territoire du Tchad 	50
5 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 25 septem- bre 1950, portant règlement de la circu- lation des véhicules de transports en commun à Brazzaville	4550	28 nov. 1949	MC. — Arrêté approuvant le rôle suplémentaire de colisations d'une S. 1. P. du Moyen-Congo pour l'année 1949	33
4 oct. 1950	T. — Arrêté, en date du 31 octobre 1950, modifiant l'arrêté nº 352/A. G. du 31 août 1950, portant dérogation à l'arrêté nº 273/A. G., portant fermeture	1550	30 nov. 1949	G. — Arrêté portant approbation du rôle des cotisations pour l'exércice 1949, d'une société indigène de prévoyance, de secours'et de prêts agricoles	. 29
3 nov. 1950	des routes pour la saison des pluies 1950. T. — Arrêté municipal, en date du 13 novembre 1950, abrogeant l'article 2 de	1629	5 déc. 1949	MC. — Arrêté approuvant les budgets des sociétés indigènes de prévoyance du territoire du Moyen-Congo, pour l'année 1949.	
	l'arrêté municipal nº 18 du 17 novem- bre 1949 limitant la vitesse des véhicules à moteur à l'intérieur du périmètre ur- bain	1786	14 déc. 1949	G. — Arrêté portant approbation pour l'exercice 1949 du rôle de cotisation de la société indigène de prévoyance de Koula-Moutou et d'un rôle supplémen-	
0 nov. 1950	MC. — Arrêté, en date du 20 novem- bre 1950, portant réglementation tem- poraire de la circulation automobile	\$200		taire de la société indigène de prévo- yance de Makokou	30
	sur la route d'accès à l'aérogare de Maya-Maya	1775	20 déc. 1949	T. — Arrêté rendant exécutoire les rôles de cotisations des sociétés indigènes de prévoyance du territoire du Tchad	128
	Santé publique		27 déc. 1949	OC. — Arrêté approuvant le rôle primi- tif de cotisation de la société indigène de prévoyance de Yalinga pour l'exercice.	229
5 nov. 1947.	P. C. — Décret nº 47-2177, portant règle- ment d'administration publique sur l'organisation et le fonctionnement du service de contrôle sanitaire aux fron- tières terrestres; maritimes et aériennes	:	27 déc. 1949	OC. — Arrêté approuvant les rôles sup- plémentaires de cotisations de l'exercice 1949 des sociétés indigènes de prévoy- ance de l'Oubangui-Chari.	229
) nov. 1949	(arr. prom. du 28 février 1950) OC. — Arrêté rendant applicable à l'Oubangui-Chari, les mesures de police sanitaire relatives à l'épidémie de ménin-	438	31 déc. 1949	le taux minimum des cotisations à per- cevoir par les sociétés indigènes de pré- voyance dans les territoires de l'A. E. F.	101
3 janv. 1950.	gite cérébro-spinale	44	2 janv. 1950	MC. — Arrêté approuvant les rôles sup- plémentaires de cotisations des sociétés indigènes de prévoyance du Moyen- Congo pour l'année 1949	
	ment des cessions et interventions di- verses consenties par la Santé publique du territoire du Tchad	327	2 janv. 1950	MC. — Arrêté approuvant les taux et les rôles des cotisations des sociétés indi-	
mars 1950	MC. — Arrêté déclarant infecté de rage le district de Mindouli	619		gènes de prévoyance du Moyen-Congo pour l'année 1950	

DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
16 janv. 1950.	OC. — Arrêté approuvant les rôles sup- plementaires de cotisations des sociétés indigènes de prévoyance de Berbérati, Bossangoa, Grimari, pour l'exercice 1949.	232	24 juin 1950	OC. — Arrêté approuvant le rôle supplé- mentaire de cotisations, exercice 1949, de la société indigène de prévoyance de Bimbo.	
20 janv. 1950	MC. — Arrêté approuvant un rôle sup- plémentaire de cotisations de sociétés indigène de prévoyance du Moyen- Congo pour l'année 1949	319	6 juill 1950	G. G. — Arrêté nº 1225 créant la société indigène de prévoyance du district de Mongoumba (Oubangui-Chari)	
27 janv. 1950.	OC. — Arrêté fixant pour l'année 1950, les taux des cotisations des sociétés indigènes de prévoyance des régions de la Lobaye, de la Kémo-Gribingui et de		Juill. 1950	MC. — Arrêté approuvant deux rôles supplémentaires et un état de dégrèvement de cotisations de S. I. P. du Moyen-Congo, pour l'année 1950	1138
3 fév. 1950	l'Ombella-M'Poko. OC. — Arrêté fixant pour l'année 1950, les taux des cotisations des sociétés indigènes de prévoyance des régions de l'Ouham-Pendé, de la Haute-Sangha, du M'Bomou, du district autonome de N'Délé et de l'Ouham.	396-		G. G. — Rectificatif à l'arrêté n° 2183 du su 10 juillet 1950 abrogeant l'arrêté n° 2085 du 7 août 1947 modiSnt l'arti- cle 2 de l'arrêté du 30 janvier 1946 réor- ganisant les sociétés indigènes de pré- voyance, de secours et de prêts mutuels agricolés de l'A. E. F. (J. O. A. E. F. du 1er août 1950, page 1121)	
4 fév. 1950 4 fév. 1950	OC. — Arrêté approuvant les rôles primi- tifs de cotisations des S. I. P. de Bimbo Damara, Fort-Crampel, Bozoum, Paoua, Nola, N'Délé pour l'exercice 1950 MC. — Arrêté approuvant les budgets des	397	0 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2183 abrogeant l'arrêté nº 2085 du 7 août 1947 et modifiant l'article 11 de l'arrêté du 30 janvier 1946 réorganisant les sociétés indigènes de	
4 fév. 1950	sociétés indigénes de prévoyance du territoire du Moyen-Congo pour 1950 MC. — Arrêté approuvant un rôle sup- plémentaire de cotisation de société indi-	392	1 juill. 1950.	cotisation des sociétés indigènes de pré-	1121
8 fév. 1950	gene de prévoyance du Moyen-Congo pour l'année 1949	393	12 juill. 1950	voyance du territoire du Tchad	1149
8 fév. 1950	gets de l'exercice 1950 des sociétés indi- génes de prévoyance du territoire O.C. — Arrêté approuvant les budgets de l'exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance du territoire	629	43 juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2237 approuvant les comptes de l'exercice 1949 du Fonds commun des sociétés indigènes de prévoyance de l'A. E. F. et modifiant le	1100
14 fév. 1950	G. — Arrêté portant approbation pour l'exercice 1949, d'une cote de dégrèvement et d'un rôle supplémentaire de cotisation de la S. I. P. de Mouïla	452	19 juill. 1950	l'exercice 1950, de certains rôles de coti- sations des sociétés indigènes de pré-	1123
14 févr. 1950	G. — Arrêté portant approbation pour l'exercice 1949, de deux rôles supplé mentaires des cotisations de la S. I. P. de Libreville.	452		voyance	1202
8 mars 1950 17 mars 1950	OC. — Arrêté approuvant les rôles primi tifs de cotisation des S. I. P. de Bouar Batangafo, Kemb et Birao T. — Arrêté rendant exécutoires les rôles	559	4 août 1950	secours agricoles du territoire du Gabon. G. — Arrêté portant approbation, pour l'exercice 1950, de certains rôles de cotissations des cosités indigènes de cris	1202
	de cotisation des sociétés indigènes de prévoyance du territoire du Tchad OC. — Arrêté approuvant les rôles pri mitifs de sociétés indigènes de prévoy	632	9 août 1950	sations des sociétés indigènes de pré- voyance	1278
24 avril 1950	ance de Bossembélé, Bossangoa, Ber bérati.	629	22 août 1950	Moyen-Congo pour l'année 1950 OC. — Arrêté approuvant les rôles supplémentaires des cotisations, exercice	1283
8 juin 1950	du Moyen-Congo pour l'année 1950 OC. — Arrêté approuvant le rôle sup plémentaire des cotisations, exercice 1949, de la société indigène de pré	772	22 août 1950	1950, des sociétés indigènes de prévoy- ance de Damara de N'Délé, d'Alindoa, d'Ippy et de Fort-Sibut	1351
8 juin 1950	tifs des cotisations, exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance de	5	22 août 1950	ment des cotisations de S. I. P. du Moyen- Congo pour l'année 1950	1343
8 juin 1950	plémentaires des cotisations, exercice 1950, des sociétés indigènes de pré voyance de Damara, d'Ippy et de Bossa	3	22 août 1950	1950, des sociétés indigènes de prévoyance de Bocaranga, Quango, Rafai et Carnot. O:-C. — Arrêté approuvant le rôle supplémentaire de cotisatons, exercice 1948	1350
24 juin 1950	sangoa OG. — Arrêté approuvant les rôles sup plémentaires de cotisations, exercice 1950, des sociétés indigènes de pré voyance de Bimbo, Bria, Mobaye c	992	15 sept. 1950	de la société indigène de prévoyance d'Alindao	1350
	Carnot	1076	•	WLOVEN-CONGO DOUR l'année 1050	1488
		the state of the s			

Name & State Confession and Dark Supplementary			88 —		
DATES	Ańat yses	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGES
					-
22 sept. 1950	G. — Arrêté, en date du 22 septembre 1950, portant approbation, pour l'exer- cice 1950, d'un rôle supplémentaire de cotisation d'une société indigène de pré- voyance.		28 avril 1950.	npedification de la délibération nº 53/49 (révision des bilans) [arr. prom. du 4 mai 1950[750
25 sept. 1950	MC. — Arrêté, en date du 25 septem- bre 1950, approuvant deux rôles supplé- mentaires de cotisation de S. I. P. du Moyen-Congo, pour l'année 1950	148)	3 mai 1950	dant l'aval de la Fédération à l'emprunt de 225 millions de francs C. F. A., accor- dé par la Caisse centrale de la France d'outre-mer à la Société Energie Elec-	
29 sept. 1950	T. — Arrêté, en date du 29 septembre 1950, rendant exécutoire les rôles de coti- sations de sociétés indigènes de pré- voyance du territoire du Tchad	165	10 mai 1950	approbation de la Convention d'exploi- tation du « Relais-Hôtel » de Maya-	
6 oct. 1950	OG.:—Arrêté, en date du 6 octobre 1950, approuvant les rôles primitifs des cotisations. exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance de Bakouma, de Mongoumba, de Bangui, de M'Baïki et Grimari.	1554	22 mai 1950	Maya	902
6 oct. 1950	OC. — Arrêté, en date du 6 octobre 1950, approuvant les rôles supplémentaires des cotisations, exercice 1950, des sociétés indigènes de prévoyance de Bossan-		29 juin 1950	G. G. — Arrêté nº 2052 autorisant la Sociélé Sanghamine à aménager une chute d'eau pourl'installation d'une centrale électrique M. C. — Arrêté portant autorisation d'ou-	1055
45 4050	goa, de Bimbo, de Batangafo, de Birao et de Fort-Crampel	1554	* 50×3um 1000,	verture et de fonctionnement d'écono- mats d'entréprises	1138
15 nov. 1950	portant approbation, pour l'exercice 1950, de deux rôles supplémentaires de cotisations d'une société indigène de prévoyance	1 1	26.juill. 1950	G. G. — Arrêté nº 2325 portant nomina- tion d'un administrateur de la société d'Etat Crédit de l'Afrique Equaloriale Française	1198
20 nov. 1950	G. — Arrêté, en date du 20 novembre 1950, portant approbation, pour l'exercice 1950, d'un rôle supplémentaire de cotisation d'une société indigène de prévoyance.	1769	28. juill. 1950	P. C. — Décret du 28 juillet 1950 modifiant le décret du 8 juin 1946, modifié par les décrets des 12 septembre 1946 et 30 juil- let 1947, rendant applicable aux sociétés ayant leur siège en France et leur exploi- tation dans les territoires d'outre-mer	
	Sociétés			lautres que l'Algérie l'acte dit loi du 16 novembre 1940 relative aux sociétés	
25 oct. 1949	T. — Arrêté réglementant les économats d'entreprise	49		anonymes modifiée par l'acte dit loi du 4 mars 1943 (arr. prom. du 8 sep- tembre 1950)	1395
8 déc. 1949	G. G. — Arrêté nº 3438 complétant l'ar- rêté du 16 novembre 1937 portant appli- cation en A. E. F. de l'article 4 du décret du 2 septembre 1936, modifiant aux colo- nics la loi du 24 juillet 1867 sur les sociétés		25 août 1950 16 sept. 1950	D. G. C. — Délibération n° 53/49, portant aménagement de la délibération n° 4/47 (révision des bilans). P. C. — Arrêté du 16 septembre 1950 por-	750
	en ce qui concerne la responsabilité pénale des administrateurs et le choix et les attributions des commissaires	16		tant autorisation à la société dite *Cré- dil de l'A: E. F. à procéder à une augmentation de capital (arr. prom. du	
18 janv. 1950	T. — Arrêté réglementant les économats d'entreprise	329	2 sept. 1950	30 novembre 1950)	1456
15 fév. 1950	G. — Rectificatif à l'arrêté nº 2108 du 18 novembre 1949, accordant un échange de parcelle entre la Société Agricole et Forestière Africaine (ALFA) PTE nº 230 et la Société Agricole du Gabon (SAG)	A. A	6 sept. 1950.	du Kouilou-Niari à ouvrir un dépôt de première classe de liquides inflammables à Bangassou	1497
22 fev. 1950	PCI nº 1995 G. G. — Arrêté nº 618 promulguant en A. E. F. divers arrêtés ministériels por- tant constitution de sociétés d'économie mixte.	-		montant maximum des espèces que la Régie Industrielle de la Cellulose Coloniale est autorisée à conserver en caisse ou en banque (arr. prom. du 26 septembre 1950)	1456
15 mars 1950	MC. — Arrêté dispensant la Compagnie Commerciale Sangha-Oubangui (C. C. S. O.) de l'apposition du timbre à l'extra- ordinaire sur la souche et le talon de 936,000 actions.			P. C. — Arrêté ministériel du 27 décembre 1948 portant constitution d'une société d'économie mixte dite : Energie Electrique d'Afrique Equatoriale Française (arr. prom. du 29 septembre 1950).	
25 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 951 portant désignation d'un commissaire du Gouvernement auprès de la Société Immobilière d'Afri- que Equatoriale Française	594		MC. — Arrêté en date du 27 septembre 1950, portant autorisation d'ouverture et de fonctionnement d'économats d'entreprises.	1456 1491
4 avril 1950	D. C. R. (T.). — Délibération nº 8/50 habi- litant le Gouverneur, chef du territoire, à passer une convention d'affermage avec la Société Energie Electrique de l'A. E. F.			G. G. — Arrêté nº 2965, en date du 30 septembre 1950, interdisant à la Société Anonyme Congolaise des Anciens Etablissements A. Defaye, d'obtenir pendant le délai d'un an de nouveaux droits	1476
	₽	í	· ·	0 0	

DATES	ANALYSES	PAGES		ANALYSES	PAGE
30 sept. 1950	G. G. — Rectificatif à l'arrêté nº 2965/1. g. r. du 30 septembre 1950, interdisant à la Société Anonyme Congolaise des Anciens Etablissements A. Defaye d'ob-		1ºr déc, 1949	G. G. — Arrêté nº 3371 portant organi- sation du service de l'Inspection du Travail dans le territoire du Moyen- Congo.	
7 oct. 1950	tenir pendant le délai d'un an de nou- veaux droits	1686	1er déc. 1949	T. — Arrêté fixant le salaire minimum vital pour les ouvriers et employés débu-	. 50
7 001, 1000	portant autorisation d'ouverture et de fonctionnement d'un économat d'entre- prise.	1552	1er déc. 1949	tants	
28 oct. 1950	D. G. G. — Délibération nº 43/50, en date du 28 octobre 1950, approgrant la con- vention passée entre la Fédération de	1	22 déc. 1949	tants	12'
4 nov. 1950	l'A. E. F. et M. Poltera	1741	23 déc. 1949		11
	de la délibération nº 18/50 du 3 mai 1950, en ce qu'il consent au Consortium Fores- tier et Marilime une réduction de 60 % sur les taux des droits et taxes diverses imputables aux lois sous rails	1742	27 déc. 1949	MC. — Arrêté portant modification de l'arrêté du 12 octobre 1949, instituant dans le territoire du Moyen-Congo, en faveur des travailleurs africains, une allocation pour enfants	
•	•		4 janv. 1950	T. — Arrêté fixant le salaire minimum pour les ouvriers et employés débutants.	23
	. Transports		16 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant dans le territoire du Moyen-Gongo pour l'année 1950, le salaire des ouvriers contractuels ou journaliers	} {
3 avril 1950 22 mai 1950	tion provisoire des transports maritimes (arr. prom. du 18 avril 1950)	743	17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires minima des ouvriers occupés dans les entreprises du Mdyen-Congo, autres que celles des centres de Brazzaville, Pointe-Noire et	5 t
22 juii], 1950	teurs et par animaux porteurs dans le territoire du Tchad	928	17 janv. 1950	Dolisie	3
10 août 1950	OC. — Arrêté fixant le prix des cartes d'abonnement mensuel des cars municipaux de Bangui	•	17 janv. 1950	des centres de Brazzaville, Pointe-Noire et Dolisie.	21
22 août 1950	des véhicules non spécialisés	1283	17 janv. 1950	de Pointe-Noire	21
	suffisants et toutes dispositions útiles d'urgence pour permettre aux musul- mans d'Afrique du Nord, d'A. Q. F.,		4050	vailleurs occupés dans les entreprises de navigation fluviale du Moyen-Congo (personnel à bord)	22
	d'A. E. F., de Madagascar, des Comores, de la Réunion et de la Côte française des Somalis de se rendre annuellement en pelerinage à la Mecque (arr. prom. du		17 janv. 1950	vriers occupés dans les entreprises ressor- tissant aux métiers du bois pour le centre de Brazzaville	21
9 août 195 0. .	du 2 septembre 1950)	[]	17 janv. 1950	ployés occupés dans les entreprises de Brazzaville	21
	en commun sur des véhicules non spé- cialisés	1344		MC. — Arrêté fixant les salaires mini- ma du personnel des services domesti- ques dans le centre de Brazzaville	22
0 oct. 1950	MC. — Arrêté, en date du 30 octobre 1950 fixant le prix de transport par train- ouvrier des travailleurs africains des services administratifs et entreprises		17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires des ou- vriers occupés dans les entreprises ressor- tissant aux métiers de la mécanique générale pour le centre de Brazzaville	-
	commerciales et industrielles de Pointe- Noire	1620	17 janv. 1950		-
0 nov. 1949	Travail T. — Arrêlé déterminant pour l'année 1949		17 janv. 1950	centre de Brazzaville	21
2 nov. 1949	le nombre des travaileurs pouvant être engagés par contrat au Tchad	236	17 janv. 1950	Dolisie	. 22
	Ja main-d'œuvre	237		* tissant aux métiers du fer pour le centre de Brazzaville	21
9 nov. 1949.	Brazzaville	33	17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux métiers du bâtiment et des travaux publics pour le centre de	
	sultative du Travail.	126		Brazzaville fi	21
•			*		

•

Matter Construction and Printing United Translation			4		s'
DATES	ANALYSES".	PAGES		ANALYSES	PAGES
17 janv. 1950	MC. — Arrêté fixant les salafres des ou- vriers occupés dans les entreprises de Dolisie.	220	28 avril 1950	OC. — Arrêté fixant pour le centre de Bangui les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux	;[
17 jany. 1950	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	213	28 avril 1950	métiers du bâtiment et des travaux publics. O.C. — Arrêté fixant pour le centre de	925
20 janv. 1950		319	12 inai 1950	Bangui les salaires minima des gens de maison. G. Arrêté portant autorisation de recru-	924
9 fév. 1950		548	31 mai 1950	tement de travailleurs pour la société Eau et Assainissement dans la région de l'Ogooué-Maritime	917
10 fév. 1950	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		1 1950	T. Arrêté nº 200/c. A. B./i. T. fixant le régime du travail de la main-d'œuvre infantile. P. C. Décret nº 50-635 portant applica-	994
10 fév. 1950	T. — Arrêté portant ouverture et fixant, la durée de la session ordinaire de la Com- mission consultative du Travail du Tchad.		•	tion de l'article 31 o de la loi nº 50-205 du ll févirer 1950 relative aux conventions collectives et aux procédures de règle- ment des conflits de travail	
10 fév. 1950	T. — Arrêté nommant les membres de l'Office du Travail et de la Main-d'œuvre.	483	28 juin 1950	G.G. — Arrêté nº 2029 fixant le taux-des honoraires pour examens médicaux nécessités par des accidents du travail.	1 1
20 fév. 1950	des travailleurs*dans le territoire du Gabon pendant l'année 1950	533	28 juin 1950		
27 fév. 1950	Commission permanente de la Commission consultative du Travail du Tchad	467	22 juill. 1950,	Arrêté portant autorisation de recru- tement de travailleurs pour le service des Eaux et Forêts du Gabon, dans la	
13 mars 1950	T. — Arrêté fixant les salaires minima par catégorie d'emploi dans les différentes régions du Tchad	562	27 sept. 1950	région de la Nyanga	
17 mras 1950	en 1950, à l'embauchage de travailleurs pour l'intérieur et l'extérieur de la région	000	29 sept. 1950.	treprises du Moyen-Congo T.— Arrêtés, en date du 29 septembre 1950, réglementant la classification des	1191
17 mars 1950	d'origine	620	2 oct. 1950:	emplois et métiers dans les industries du bois, du bâtiment, des travaux publics, les industries du fer, de la mécanique générale et des transports routiers M.C.—Arrêté, en date du 2 octobre 1950.	
30 mars 1950	D. C. R. (OC.). — Délibération nº 7/50, donnant délégation à la Commission permanente pour apporter toutes modifications et augmentations pour le relèvement des salaires des manœuvres	620	17 nov. 1950	modifiant l'arrêté du 13 mars 1950, fixant la composition du Conseil d'arbitrage de Pointe-Noire	1554
4 avril 1950	MC. — Arrêté complémentaire de l'arrêté nº 517/A. F. M. C. du 17 mars 1950, indi- quant le nombre des travaileurs que les entreprises du territoire du Moyen- Congo sont autorisées à embaucher et les	700	25 nov. 1950	convention relative aux conditions de stravail de la main-d'œuvre nigérienne. T. — Arrêté, en date du 25 novembre 1950, portant ouverture à Fort-Lamy de cours de perfectionnement	1768
10 avril 1950	districts où s'effectuent ces embaucha- ges	701		professionnel,	1784
28 avril 1950.	le nombre de travailleurs pouvant être engagés par contrat par les entreprises OC. — Arrêté fixant dans le territoire de	714	8 déc. 1949 .	G. G. — Arrêté nº 3432 portant délégation de pouvoirs aux gouverneurs, chef de	
28 avril 1950	l'Oubangui-Chari le salaire minimum des travailleurs OC. — Arrêté fixant les salaires minima	923		de territoire en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique et de ser- vitudes pour l'exécution des travaux publics en A. E. F.	16
28 avril 1950	des employés de bureau occupés dans entreprises de Bangui OC. — Arrêté fixant pour le centre de	925	9 déc. 1949	 D. C. R. (OC.). — Délibération nº 3/49/c. P. approuvant le cahier des charges rélatifs à l'exploitation des installations et 	10
28 avril 1950	Bangui les salaires des manœuvres du secteur public et privé	925	9 déc. 1949 .	du matériel de levage et de manutention. G. G. — Arrêté nº 3463 créant un service de contrôle des grands travaux du	95
	Bangui les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux métiers de la mécanique générale et des transports routiers	923	31 déc. 1949	Gabon. G. G. 4- Arrêté nº 3737 déclarant d'utilité publique les travaux afférents aux pro- jets de route Libreville-frontière Came-	17
8 avril 1950	OC. — Arrêté fixant pour le centre de Bangui les salaires des ouvriers occupés dans les entreprises ressortissant aux			roun et Libreville-fronțiere Dolisie	102
•	métiers du bois	924		Congo	210
			* 1	 2 + 2 · ¹⁸/₂ · ¹ 2 · ¹/₂ · ¹/₂ · ¹/₂ 	

		77-31-0-31-1 XA			
DATES	ANALYSES	PAGES	DATES	ANALYSES	PAGI
10 janv. 1950	MC. — Arrêté prorogeant jusqu'au 28 fé- vrier 1950 le délai d'exécution des ser- vices de matériel et t avaux prévus au	221		U Valeniemo Veinie	
31 janv. 1950	hudget du Moyen-Congo en 1949 G. G. — Arrêté ng 339 gréant à Braza- ville un arrondissement fédéral des		21 nov. 19	Urbanisme Voirie T. — Arrêté autorisant la création d'un cimetière privé appartenant à la mission	
15 fév. 1950	Travaux publics	304.	9 déc.949	catholique de Chagoua	4
	tion des travaux J. O. A. E. C. du 15 janvier 1950, page 128)	330	12 déc ¹⁹⁴⁹	dence de Bambari	(
13 mars 1950	G. G. — Arrêté nº 792 reant à Fraza- ville un magasin général d'approision- nement du corps des pionniers.	519	15 de 1949.	banisme de la ville de Libreville MC. — Arrêté rapportant l'arrêté du 19 octobre 1948; modifiant l'article 4 de	
6 juin 1950	MC. — Arrêté établissant une régi géné- rite pour l'achèvement des travitx de construction faisant l'objet des jarchés passés avec M. Jézequel, à Désie, et	• • •		l'arrêté du 19 mars 1937 et le cahier des charges réglementant l'adjudication des terrains urbains classés dans la première catégorie par l'arrêté susvisé	
5 juill. 1950.	approuvés les 2 et 9 septembe 1949 sous les n° 104 et 111	386	30 cc. 1949	G. — Arrêté déclarant d'utilité publique les travaux de construction d'un hôtel des Postes sur les lots n° 220 de Libreville.	2
	cial des grands travaux rouers du Tchad	1117	30/éc. 1949	G. — Arrêté déclarant d'utilité publique la construction d'une réserve destinée à l'habitat de la population africaine à Libreville.	
22 juill. 1949	vant les plans de logement « type- jumelés » établis par les Travak publics du territoire	176	3 déc. 1949	MC. — Arrêté modifiant l'arrêté munici- pal nº 26 du 5 novembre 1946, réglemen- tant la distribution de l'eau à Brazza-	
18 août 1950	OC. — Arrêté fixant les salairedes pion- niers de l'Oubangui-Chari	1350	ß fév. 1950	ville G. — Arrêté autorisant et déclarant d'uti- lité publique, les travaux d'aménage-	
9 sept. 1950	bre 1950 modifiant le décret 1 16 octo- bre 1948 créant une allocation péciale en faveur de certains élèves és grandes écoles pour le recrutement ingénieurs		30 mars 1950	ment du stade Bonvin et du carrefour des voies suivantes : cours Pasteur, rue Gambetta et boulevard Emile-Gentil T. — Arrêté approuvant le plan de lotisse-	7
	adjoints des Travaux puics de la France d'outre-mer (arr. prom. du 29 septembre 1950)	1453		ment de 1/5.000° de la ville de Pala (région du Mayo-Kebbi) et déterminant la composition de la Commission d'adju- dication de ce centre	
23 oct. 1950	G. G. — Arrêté nº 3192, en dê du 23 oc- tobre 1950, abrogreant les actes nºs 108 du 15 janvier 1949, et nº 11 du 23 avril 1949, modifiant et complétit l'article 6 de l'arrêté du 15 septemb 1910 stipu-	· - 1-11.	30 mars 1950	T. — Arrêté approuvant le plan de lotisse- ment au 1/5.000° de la ville de Mondou (région du Logone) et déterminant la composition de la Commission d'adjudi- cation de ce centre.	
5 oct. 1950	Innt les conditions des menes, entre- prises et transports. G. G. — Arrêté nº 193, en de du 5 octo- bre 1950, portant change de d'utilisa- tion de la station fadiquaritime de	165	30 mars 1950	T. — Arrêté approuvant le plan de lotisse- ment au 1/2:000° de la ville de Bongor (région du Mayo-Kebbi) et déterminant la composition de la Commission d'adju-	
	Pointe-Noire et auectatie imporanç	1:4	12 avril 1950	dication de ce centre	. 7
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		535	26 sept. 1950	kou, région de l'Ogooué-lvindo, tel qu'il a été établi par le chef de région ÖC.— Arrêlé, en date du 26 septembre	
23 oct. 1950	du 23 octobre 1950, porta acceptation d'offres de concours	1740		1950, approuvant l'arrêté nº 19/2-m. du 14 septembre 1950, modifiant l'arrêté nº 16/2-m. du 21 juillet 1950, portant interdiction de circulation de certaines	
1er nov 1949	n. du 1er novembre 19, instituan dans les territoires du Nyen-Congo, d l'Oubangui-Chari et di lon, un corp	306	2 oct. 1950	confitant la gestion de la distribution de l'eau à Pointe-Noire, à la commune	
16 nov 1950	de pionniers. G. G. — Arrêté nº 34286, en date d' 16 novembre 1940, plant modific- tion à l'arrêté du 6 cobre 1949 inst	, ode	2 oct. 1950	mixte	1:
	tuant dans les terrifes du Moyn- Congo, du Cabon ede l'Oubangi-	1752	27 oct. 1950	mixte. MC. — Arrêté, en date du 28 octobre 1950, mettant en demeure l'entreprise	10
27 nov 1950	vembre 1950, rappont Farrete du 15 mars 1950 créant Brazzavill un magasin général d'a jovionnemen du		20	Berger d'effectuer les travaux de répa- ration et d'entretien de la chaussée bétonnée de la rue de Saintes	10
	matériel des matières matériaux des- tinés à l'équipement au fonctione-	1761	23 nov. 1950	OC. — Arrêté, en date du 23 novembre 1950, rendant exécutoire le plan d'urbanisme de Bangui	ıl
			•		

grand was a second of the seco

. .

IMP I MERIE OFF LELLES BRAZAVILLE